

PUBBLICAZIONI DEGLI ARCHIVI DI STATO
STRUMENTI CXVI

ARCHIVIO TURATI

Inventario a cura di
ANTONIO DENTONI-LITTA

MINISTERO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI
UFFICIO CENTRALE PER I BENI ARCHIVISTICI
1992

UFFICIO CENTRALE PER I BENI ARCHIVISTICI

DIVISIONE STUDI E PUBBLICAZIONI

Comitato per le pubblicazioni: Renato Grispo, *presidente*, Giulia Bologna, Paola Carucci, Antonio Dentoni-Litta, Cosimo Damiano Fonseca, Romualdo Giuffrida, Lucio Lume, Enrica Ormanni, Giuseppe Pansini, Claudio Pavone, Luigi Prosdocimi, Leopoldo Puncuh, Isidoro Soffietti, Isabella Zanni Rosiello, Lucia Fauci Moro, *segretaria*.

SOMMARIO

<i>Premessa</i> di Renato Grispo	Pag. VII
<i>Prefazione</i> di Maurizio Degl'Innocenti	” IX
Introduzione	” 1
I. Internationaal Institut voor Sociale Geschiedenis (IISG) Amsterdam	” 13
II. Biblioteca comunale «A. Saffi» Forlì	” 195
III. Archivio di Stato Forlì	” 269
IV. Archivio centrale dello Stato Roma	” 327
V. Società Umanitaria Milano	” 333
VI. Fondazione Gian Giacomo Feltrinelli Milano	” 369
Indici	
Indice cronologico archivio Turati	” 381
Elenco cronologico carteggio Turati-Kuliscioff	” 419
Indice dei corrispondenti	” 421
Indice dei nomi	” 429
Indice dei luoghi	” 447

© 1992 Ministero per i beni culturali e ambientali
Ufficio centrale per i beni archivistici
ISBN 88-7125-027-3

Vendita: Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Libreria dello Stato
Piazza Verdi 10 - 00198 Roma

Finito di stampare nel mese di aprile 1992
nell'Azienda Grafica Eredi dott. G. Bardi s.r.l. - Salita de' Crescenzi, 16 - 00186 Roma

L'interesse dell'amministrazione degli Archivi di Stato per l'archivio di Filippo Turati, disperso in più sedi in Italia e all'estero, è ormai di vecchia data. Risale infatti al 1978 il disegno avviato da chi scrive — allora soprintendente all'Archivio centrale dello Stato — con la collaborazione della compianta collega Elvira Gencarelli, per il recupero in copia e la concentrazione presso l'Archivio centrale di tutte le carte Turati, ovunque conservate.

Quell'operazione si dimostrò impossibile per una serie di difficoltà e per le resistenze di alcuni istituti depositari delle carte; e fu quindi aggiornata sine die. Ma rimaneva l'esigenza di fornire agli studiosi di Turati e del movimento socialista un efficace strumento di lavoro e di consultazione con la redazione di un inventario di tutto il materiale documentario esistente. È quanto ha voluto approntare Antonio Dentoni Litta, oggi dirigente della divisione studi e pubblicazioni degli Archivi di Stato, avviando, dal 1980, un'attenta schedatura della documentazione, a partire da quella depositata presso l'Istituto di studi sociali di Amsterdam.

La schedatura — accompagnata da un breve regesto delle lettere (con esclusione del carteggio Turati-Kuliscioff già pubblicato) e da una serie di indici preziosi, cronologico, onomastico e toponomastico, oltre che per corrispondenti — ha interessato poi tutte le carte Turati, ovunque conservate.

E il risultato è ora la presentazione, in un unico strumento di lavoro, dell'archivio Turati nel suo complesso, un modello di ricomposizione di un archivio frazionato che rimane esemplare per metodologia e precisione.

Il volume, che viene così ad arricchire le collane delle Pubblicazioni degli Archivi di Stato, ben si inserisce d'altra parte nell'attuale politica culturale dell'amministrazione archivistica, preoccupata di sottolineare

re, accanto al momento della conservazione, quello della valorizzazione del patrimonio documentario, così da porsi, con gli strumenti di lavoro, con le ricerche, con i convegni di studi, come polo complementare dell'attività scientifica degli altri istituti di ricerca del paese.

In particolare, l'attenzione per gli archivi degli uomini politici e delle maggiori personalità dello Stato e della cultura, se è stata una costante della politica archivistica (si ricordi il riferimento specifico nell'art. 13 della legge 22.12.1939, n. 2006) ha avuto negli ultimi quindici anni un impulso molto accentuato, dopo l'acquisizione delle carte di Ugo La Malfa all'Archivio centrale dello Stato, cui ha fatto seguito il deposito o il dono di altri archivi privati di personalità di significativo rilievo (da Nenni a Parri, da Albertini a Jemolo, da Cassandro ad Egidio Reale).

Nella impossibilità di acquisire materialmente certuni complessi archivistici, la creazione di organici strumenti di corredo consente d'altra parte di mettere a disposizione di un numero sempre più ampio di utenti il quadro generale della documentazione, operando così sulla carta quella concentrazione documentaria che si presenta spesso impossibile nella realtà.

In tale quadro il complesso organico delle carte Turati acquista con questo inventario una leggibilità nuova che sarà di qualche utilità per tutti gli istituti che le conservano, in originale o in copia, in Italia e fuori: un contributo importante, in ogni caso, all'opera di valorizzazione di un complesso documentario d'interesse italiano ma anche certamente europeo.

RENATO GRISPO

Direttore generale per i beni archivistici

Pur mancando un'edizione completa e criticamente fondata dalle opere e dei carteggi di Filippo Turati, ne esistono varie raccolte e ristampe parziali. Ad esse, di volta in volta, si sono accompagnati saggi e discorsi commemorativi, ricostruzioni più o meno agiografiche o fortemente caratterizzate dall'urgenza della polemica politica. Più di recente sono comparse due più solide biografie, insieme ad altre su esponenti del socialismo riformista — da Rigola a Bissolati, a Treves, a Modigliani, alla stessa Kuliscioff —, l'una di Franco Livorsi per i tipi Rizzoli di taglio più divulgativo, l'altra di Renato Monteleone per i tipi UTET più rigorosa, ma volutamente fondata su una chiave di lettura più «privata» e perfino «intimistica», con risultati qualche volta discutibili.

L'esistenza di un'ampia letteratura di e su Turati, pur discontinua e frammentaria, potrebbe far ritenere non peregrina l'opinione di chi non avvertisse l'urgenza di ulteriori interventi editoriali. E tuttavia non può non sottolinearsi come essa appaia oggi fortemente datata, e anzi meritevole per ciò stesso di una attenta riflessione sulle ragioni culturali e politiche della sua controversa fortuna. In una fase di profondo rinnovamento della storiografia politica specialmente contemporanea, accelerato dai recenti eventi internazionali, la caduta delle tradizionali pregiudiziali di tipo ideologico e l'apertura a problematiche più vaste e complesse in relazione agli studi sulla rappresentanza politica, impongono oggi più rigorosi metodi di indagine, che possano intanto e in via preliminare avvalersi di strumenti più adeguati e contare sulla massima disponibilità delle fonti, pubbliche e private. In questo ambito, dunque, uno stimolo puntuale e un utile contributo possono venire da lavori come questo di Antonio Dentoni Litta, tanto più che ad esso presto si aggiungerà la pubblicazione della bibliografia e dei carteggi turatiani a cura della Fondazione di studi storici «Filippo Turati» di Firenze.

L'inventario delle carte di Filippo Turati redatto da Dentoni Litta ha il grande merito di ricostruire l'insieme dell'archivio personale, diviso essenzialmente tra l'Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis e la Biblioteca comunale di Forlì. Esso è corredato da un intelligente regesto, che risulta utilissima guida per lo studioso. Sono inventariati ben 7277 documenti, di vario genere, a contrassegnare le vicende di un lungo e denso percorso politico che, al di là delle alterne fortune, si collocò sempre in una posizione centrale nella vita politica italiana. La corrispondenza con Anna Kuliscioff, ricca di 4616 lettere, ne costituisce la parte più consistente e più integra, probabilmente per la conservazione fattane da Andreina Costa nella casa di Desio. Com'è noto, essa è stata in larga parte pubblicata dall'editore Einaudi, per la curatela prima di Alessandro Schiavi e poi di Franco Pedone, ma senza quell'auspicabile rigore filologico al quale ora il lavoro di Dentoni-Litta potrà consentire di rimediare.

Nel complesso, dal carteggio esce confermata tra Filippo e Anna l'esistenza di un rapporto umano e culturale intenso, profondo, ma anche complesso, tutt'altro che univoco. Ne risulta altresì consolidata l'immagine di Turati «maestro», come guida o almeno punto di riferimento per intere generazioni che al socialismo si accostarono o aderirono. Una più approfondita analisi di esso potrà consentire una opportuna riconsiderazione della fortuna del socialismo riformista, che fino all'avvento del fascismo rimase l'esperienza più valida e duratura del movimento operaio italiano, anche nelle condizioni di minoranza patite all'interno del partito.

Turati ne emerge come un leader del socialismo europeo, che pensava e operava non in termini regionali, settari o corporativi, ma nazionali e internazionali.

Opportunamente il curatore dà conto del rapporto particolare che legava Turati al suo archivio. Se si vuole ciò era il frutto di una certa pedanteria, ma forse, meglio, era soprattutto la conseguenza dell'attenzione tutta particolare con cui il direttore di «Critica sociale», il deputato, insomma il politico e l'organizzatore seguivano l'insieme delle relazioni che di volta in volta andavano tessendo. Ciò rifletteva anche il compito che Turati si era assegnato o quello che gli altri, i compagni e gli amici, gli avevano assegnato. Era presente la considerazione della funzione pedagogica della politica, che in quanto tale, entro certi limiti, poteva e doveva esplicarsi anche per scritto, secondo l'articolazione e la riflessione che la parola scritta consentiva. Vi era inoltre un gusto evidente per l'argomentazione

serrata e rigorosa, frutto degli studi letterari e caudici. Vi era infine, nella stessa cura per la documentazione, la consapevolezza del ruolo ricoperto, secondo quel senso della storia che appare qualità peculiare delle grandi leadership politiche.

Maurizio Degl'Innocenti
direttore Fondazione di studi storici «Filippo Turati»

INTRODUZIONE

I diversi complessi documentari, conosciuti comunemente con la denominazione di Carte Turati, costituiscono in realtà l'archivio di Filippo Turati, smembrato e conservato in sedi diverse, di cui il presente lavoro si propone la ricostruzione.

Con il termine archivio ci si riferisce al materiale documentario prodotto da Turati o da lui ricevuto e conservato. Fanno parte a ragione di questo archivio tutte le lettere ricevute da Turati e le minute e le copie delle lettere o degli atti da lui posti in essere. Pertanto nell'inventario che segue non sarà possibile trovare traccia delle lettere inviate da Turati, salvo che egli stesso non avesse provveduto a farne copia o minuta.

Anche così circoscritto l'archivio Turati presenta una ricchezza di documentazione senza pari. Ci troviamo infatti in presenza di un archivio costituito da 7.277 documenti archivistici, ricomprendendo in tale accezione lettere, documenti e atti giuridici, minute, appunti, dattiloscritti, fotografie, giornali e quant'altro costituisce testimonianza di vicende e avvenimenti.

Filippo Turati ebbe sempre una grande cura per il suo archivio, tant'è che si occupava personalmente della sua conservazione. Le lettere recano infatti molto spesso annotazioni di carattere archivistico e quelle più antiche, relative al periodo precedente alla sua partenza per l'esilio, sono raggruppate — secondo criteri del tutto soggettivi — in buste rosse per la corrispondenza sulle quali lo stesso Turati aveva segnato il contenuto. L'attaccamento per l'archivio da parte di Turati è confermato da un quadernetto contenuto nel fondo conservato presso la Società Umanitaria di Milano su cui egli, di sua mano, aveva annotato, in ordine alfabetico, il nome di tutti i mittenti delle lettere ricevute nel reclusorio di Pallanza. Un conteggio inserito nelle pagine indica il numero totale delle lettere che al 4 giugno 1899 risultavano essere 552.

Bianca Pittoni, nell'introduzione del suo volume¹, traccia la figura di «Turati archivista» e dà una misura di quello che doveva essere il suo archivio prima della dispersione: «Per Turati ogni lettera era personale e il "personale" ce lo aggiungeva da sé con la matita rossa, ordine d'urgenza, data della risposta. — Siete di una pedanteria vecchio stile — dicevo io, ma egli mi faceva osservare che mai una lettera era andata smarrita... Forse perdettero un po' di tempo nel corso della sua vita, ma questa precisione di date, di luoghi, di sentimenti e di consigli che raggiungevano i suoi amici ovunque fossero, era come un discorso a tu per tu... Gli ripugnavano invece le lunghe chiacchiere al telefono... Passammo qualche mese a riordinare nel pomeriggio libri, opuscoli, incartamenti, lettere. Era un'impresa enorme che altri amici fedeli ultimarono poi in nostra vece».

Tra gli amici cui accenna la Pittoni sono sicuramente da ricomprendere Rosselli e Schiavi, a giudicare da alcune lettere contenute nell'archivio Schiavi conservato nell'Archivio di Stato di Forlì.

Turati si rammarica molto di non potersi occupare personalmente delle sorti dell'archivio e della biblioteca. Nelle lettere in questione², si fa cenno alla necessità di liberare d'urgenza due locali e a «tesori» contenuti tra le carte che vanno salvaguardate, a progetti per salvare l'archivio, a «materiale partito pel macero», alla suddivisione del materiale bibliografico e documentario in sei gruppi, ad uno «smistamento necessariamente, per 9/10 distruttivo, di quella farragine».

Alessandro Schiavi fu testimone oculare dell'attività di Turati intorno all'archivio e fedele depositario di ciò che Turati gli aveva raccomandato. Schiavi³ riferisce che Turati operava due cernite sulla corrispondenza che giornalmente gli arrivava — Monteleone⁴ parla di circa 50 lettere al giorno — al fine di operare l'archiviazione delle lettere «di maggior pregio o peso a titolo di documento personale o storico, e queste, insieme alle minute di certe sue importanti risposte o proposte o polemiche... accumulava in un bauletto che rimase sempre in cima ai suoi pensieri».

Schiavi ci informa inoltre che, quando fu sgomberato l'appartamento di Portici Galleria 23, il contenuto del bauletto venne ritirato

¹ *Filippo Turati, Lettere dall'esilio*, a cura di B. PITTONI, Milano, Pan editore, 1968.

² Vedi pp. 324-325.

³ A. SCHIAVI, *Filippo Turati attraverso le lettere di corrispondenti*, Bari, Laterza, 1947, p. 6 (d'ora in avanti SCHIAVI, *F. Turati*).

⁴ R. MONTELEONE, *Filippo Turati*, Torino, UTET, 1987, p. 238.

dalla signora Andreina Gavazzi Costa e affidato in un secondo momento al figlio don Egidio Gavazzi nell'abbazia di San Giovanni Evangelista di Parma. In seguito Andreina Costa autorizzò Schiavi a ritirare la documentazione presso l'abbazia al fine di permettergli l'edizione delle trascrizioni.

Per quanto riguarda la parte dell'archivio relativa a Turati in esilio è sempre Schiavi ad informarci¹ che «il materiale che il Turati nel suo studiolo di Boulevard Ornano aveva accumulato in cinque anni di lavoro e ordinato in cartelle... subì, per il sopravvenire della guerra, calamitose vicende, e trafugato qua e là, fu salvato per intervento di vari compagni, tra i quali Angelo Tasca. E finalmente... venne in alcune casse, con raccolte di giornali, recapitato al Partito socialista a Milano per essere affidato al compilatore di questo volume che lo aveva insistentemente cercato e richiesto».

Dalle testimonianze fin qui riportate risulta chiaro che le vicende dell'archivio Turati sono del tutto diverse da quelle del carteggio Turati-Kuliscioff che, probabilmente, deve la sua integrità al fatto di essere stato gelosamente custodito personalmente dalla figlia di Anna Kuliscioff, Andreina Costa, nella casa di Desio. Il motivo dell'attuale smembramento in due tronconi del noto carteggio, conservato in parte ad Amsterdam e in parte a Forlì, è storia molto più recente.

È paradossale, ma anche in verità comprensibile, che sia possibile accertare le vicende dell'archivio per l'epoca più antica, mentre per quella recente ciò non sia del tutto agevole. E ci si riferisce in particolare alle vicende che hanno portato parte dell'archivio Turati ad Amsterdam.

Ora, prima di addentrarsi nella ricostruzione delle vicende dell'archivio, sembra opportuno rammentare come attualmente l'archivio è conservato:

a) Presso l'Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis (IISG) sono conservate n. 18 buste di documenti.

In 4 buste è raccolta la documentazione che va dal 1872 (versi e lavori giovanili) al 1926.

In un secondo gruppo costituito da 10 buste sono contenute lettere del carteggio Turati-Kuliscioff degli anni 1898-1899 e 1919-1925, nonché la corrispondenza tra Turati e Matteotti.

¹ A. SCHIAVI, *Esilio e morte di Filippo Turati (1926-1932)*, Roma, Edizioni Opere Nuove, 1953, p. 7.

Il terzo gruppo di 4 buste, contraddistinte dalla nota *Zonder Aanduiding* (cose da sistemare) si riferisce a documentazione del periodo dell'esilio di Parigi.

b) Nella Biblioteca comunale di Forlì è conservata l'altra parte del carteggio Turati-Kuliscioff racchiusa in 18 raccoglitori. In particolare si tratta delle lettere degli anni 1896-1897, 1900-1918 e alcune lettere degli anni 1919-1925.

c) Nell'Archivio di Stato di Forlì, nell'appendice n. 1 dell'archivio Schiavi, di recente donato a quell'Archivio di Stato, in due buste sono raccolti documenti che integrano la documentazione contenuta nel terzo gruppo di Amsterdam.

d) Nell'Archivio centrale dello Stato, nel fondo Giuseppe Emanuele Modigliani, sono conservate n. 7 lettere di Modigliani a Turati e la minuta di una risposta di Turati prelevate da Lia Schiavi dall'Archivio Turati e inviate a Vera Modigliani nel 1957.

e) Presso la Società Umanitaria di Milano, contenuto in 15 buste, è conservato l'archivio, potremmo dire, familiare di Turati, ove compaiono, accanto alle carte del padre Pietro, carte di Filippo giovane.

È dato però di trovare in questo archivio anche documentazione di epoca successiva: ad esempio carte processuali che riguardano l'attività giornalistica di Turati.

f) La Fondazione Gian Giacomo Feltrinelli possiede il microfilm delle lettere conservate ad Amsterdam, unitamente a poche lettere in originale, inviate da Turati a corrispondenti come Luzzato e Sacerdote che evidentemente non fanno parte dell'archivio Turati *stricto sensu*.

Un cenno merita in questa sede l'iniziativa condotta dalla Fondazione di studi storici «Filippo Turati» di Firenze che, con una meticolosa ricerca, ha raccolto in microfilm o in copia tutta la documentazione posta in essere da Filippo Turati. Pertanto accanto al microfilm e alle copie delle carte descritte in questo inventario, la Fondazione Turati dispone anche delle copie di lettere conservate presso numerosi istituti italiani ed esteri in fondi archivistici riguardanti personaggi che ebbero corrispondenza con Turati.

Circa il trasferimento del materiale documentario ad Amsterdam, presso l'Istituto di studi sociali, è presente presso quell'istituto un appunto dal quale risulta che l'archivio Turati-Kuliscioff fu ricevuto nel 1957 e che esso era stato dato da Alessandro Schiavi di Forlì a Julius Bramthal, membro del consiglio dell'istituto. In una conversazione telefonica, Lia Schiavi, figlia di Alessandro, ha confermato allo scrivente il trasferimento da Forlì ad Amsterdam dell'archivio.

La signora Schiavi ha raccontato che il carteggio era stato prelevato da lei e dal padre nella villa di Andreina Costa a Desio ed era stato portato a Forlì presso la loro abitazione. Nel periodo della guerra, per timore di una dispersione o peggio della distruzione dell'archivio, lo avevano sotterrato nel giardino di una loro villa a Poggio. In seguito a varie sollecitazioni parte del carteggio era stato poi inviato ad Amsterdam. Gli Schiavi non inviarono però tutto l'archivio essendo venuti a conoscenza, nel frattempo, della normativa in materia di archivi che vieta l'esportazione e lo smembramento di archivi di interesse storico. Lia Schiavi trattenne ancora presso di sé la restante parte del carteggio Turati-Kuliscioff, che poi donò alla Biblioteca comunale di Forlì.

È da presumere che lo stesso Schiavi abbia consentito il trasferimento di tutta la documentazione ora custodita ad Amsterdam, in quanto fu il solo ad averne la detenzione nel dopoguerra, avendone prelevato una parte presso il monastero di S. Giovanni Evangelista di Parma ed un'altra presso il Partito socialista di Milano.

Le carte Turati conservate presso la Società Umanitaria hanno seguito invece la sorte della biblioteca di Turati, acquistata nel 1965 dalla Banca popolare di Milano per la somma di tre milioni dal monastero di S. Giovanni Evangelista di Parma e concessa in uso gratuito alla Società Umanitaria di Milano.

La trattativa dell'acquisto della biblioteca, iniziata nel 1961, fu condotta dal direttore della Società Umanitaria, Mario Melino, e da Ambrogio Mantovani O.S.B. Dalla corrispondenza relativa risulta che anche la biblioteca di Turati si era fortemente depauperata contando ora solo 2.983 volumi.

Dal fascicolo conservato presso la Società Umanitaria si rileva anche come la biblioteca fosse finita a Parma; in una lettera del 27 novembre 1963 inviata da Roma a Mario Melino da Luigi Egidio Gavazzi, abate coadiutore dell'Abbazia di Subiaco, si legge: «La mamma, consegnando la biblioteca al Monastero di San Giovanni di Parma, intendeva che essa restasse al Monastero, vi fosse custodita e che restasse vicino a me fino alla mia morte».

Da Monteleone¹ si apprende inoltre che nel 1932, alla morte di Turati, il figlio primogenito di Andreina Costa, Guido Gavazzi, da pochi mesi entrato nel monastero benedettino di S. Giovanni Evangelista di Parma col nome di Egidio, si era occupato dello sgombero della bi-

¹ R. MONTELEONE, *Filippo Turati...* cit., p. 116.

biblioteca dai locali di piazza del Duomo e che essa era stata portata nel 1936 a Parma entrando a far parte dei beni patrimoniali del monastero di San Giovanni.

Don Egidio Gavazzi, in ossequio alle disposizioni testamentarie della mamma, aveva comunque trattenuto presso di sé una parte della biblioteca. Infatti in una recente visita a Subiaco, grazie alla cortesia di don Beda Paluzzi, bibliotecario di quella Abbazia, si è preso visione di un fondo costituito da 616 volumi appartenuti appunto a don Egidio, catalogato sotto la denominazione di fondo Costa. Accanto a libri certamente appartenuti ad Andreina Costa si è rilevata la presenza di volumi che dovevano far parte della biblioteca Turati. Si citano ad esempio due volumi¹ pervenuti a Turati nel carcere di Pallanza, come risulta dal timbro di ingresso.

La documentazione di recente donata all'Archivio di Stato di Forlì da Lia Schiavi, inserita nell'archivio Schiavi, rappresenta sicuramente la parte di documentazione trattenuta dallo Schiavi unitamente al carteggio Turati-Kuliscioff ora conservato nella biblioteca di Forlì.

L'Amministrazione degli Archivi di Stato italiani che, a norma del d.p.r. 30 settembre 1963, n. 1409, si occupa tra l'altro della vigilanza sugli archivi privati, ha da tempo posto in essere delle iniziative tendenti alla ricostituzione degli archivi che per le più fortunate circostanze siano stati sottoposti a dispersioni o smembramenti. Tra gli altri archivi è sembrato opportuno occuparsi dell'archivio Turati che resta sempre patrimonio culturale italiano e che, anche se conosciuto dagli studiosi, non dispone di alcuno strumento di ricerca e, cosa ancora più determinante, non è mai stato riordinato, per cui chi volesse operare una ricerca nell'archivio è costretto a scorrere tutta la documentazione che lo costituisce.

D'altra parte lo stesso Monteleone, ultimo biografo di Turati in ordine di tempo, lamenta la difficoltà di operare ricerche nell'archivio e la mancanza di un'edizione integrale delle molte lettere costituenti il complesso documentario che, pur essendo in parte pubblicate, risultano, tranne alcune eccezioni, sparse in vari articoli e libri².

¹ A. HERZEN, *De l'autre rive, traduit du russe par A. Herzen*, Genève 1870; M. KAUTSKY, *Roman in drei Büchern*, Stuttgart 1894. I volumi sono catalogati nel fondo Costa rispettivamente A. 412 e A. 199.

² R. MONTELEONE, *Filippo Turati.... cit.*, p. 484.

Il fine che ci si prefigge con l'inventario che segue è quello di presentare agli studiosi, riunito in un unico strumento di ricerca, tutto l'archivio Turati, compreso il carteggio Turati-Kuliscioff, fornendo altresì indizi ed elementi che possano costituire utili spunti di ricerca.

L'operazione era iniziata nel 1978 con il tentativo esperito dalla carissima Elvira Gencarelli, — alla quale va il più commosso ricordo di quanti ebbero modo di conoscerla ed apprezzarne le doti umane e professionali, — d'accordo con l'allora soprintendente dell'Archivio centrale dello Stato, prof. Renato Grispo, di riunire in microfilm, da conservare presso l'Archivio centrale dello Stato, tutta la documentazione dell'archivio Turati. Il punto di maggiore difficoltà era costituito dall'Internationaal Institut voor Sociale Geschiedenis di Amsterdam che non vedeva allora una convenienza nello scambio di microfilm, essendo già in possesso della maggior parte della documentazione in originale e possedendo in microfilm quella del carteggio Turati-Kuliscioff conservato a Forlì.

Un secondo tentativo, sempre indirizzato allo scambio di microfilm, fu messo in essere dallo scrivente che si recò ad Amsterdam nel 1980. In quell'occasione, di fronte alla accertata impossibilità di conseguire l'obiettivo che ci si era proposti, si decise di iniziare una schedatura del carteggio conservato nell'istituto olandese al fine di avere un quadro completo della documentazione. La schedatura fu in seguito arricchita, nel corso di altre visite, col regesto delle lettere.

Nella metà degli anni Ottanta l'Istituto di Amsterdam ha riveduto le proprie posizioni dichiarandosi disponibile a riprendere la trattativa per lo scambio di microfilm.

L'operazione è certamente complessa e potrà avere possibilità di riuscita grazie anche all'ausilio che potrà fornire il presente inventario che fissa definitivamente lo stato attuale della documentazione.

A questo proposito è da sottolineare che, non esistendo ad Amsterdam alcuno strumento di corredo dell'archivio, è accaduto, nel corso del lavoro di schedatura, di trovare la documentazione in cartelle diverse da quelle in cui era conservata in precedenza. Si avverte pertanto il lettore che l'inventario delle carte conservate ad Amsterdam si riferisce all'anno 1989, data in cui è stato effettuato l'ultimo controllo.

La presentazione in un unico inventario dell'archivio Turati, pur consistendo in un lavoro di carattere prettamente archivistico, permette, tuttavia, di seguire l'evoluzione delle vicende storiche non solo attraverso il riflesso dei grandi eventi politici e del travagliato dibattito ideologico, ma anche attraverso più minute questioni inerenti alla re-

dazione dei fascicoli della «Critica Sociale», alla traduzione e alla stampa di testi, che offrono un vivo quadro degli interessi culturali che animavano le più importanti figure del socialismo italiano e straniero. L'inventario permette altresì di seguire lo sviluppo della cultura, dell'ideologia di Turati, addirittura prima della nascita, attraverso le carte di Pietro Turati che forniscono un quadro abbastanza nitido dell'ambiente in cui Turati si trovò a crescere.

Il lavoro è stato eseguito tenendo sempre presenti le esigenze dei ricercatori e pertanto esso presenta di ciascuna lettera il mittente (o il destinatario se si tratta di minuta o copia di lettera di Turati), la data topica, la data cronica e un succinto regesto del contenuto. A questo proposito sembra importante sottolineare che non sempre è dato di cogliere tutti gli elementi contenuti in una lettera, a volte per ignoranza di fatti o eventi, a volte per accenni criptici contenuti nella corrispondenza, a volte per la maggiore o minore sensibilità che il lettore può avere nei confronti di un problema anziché di un altro.

È stato fornito talora un regesto molto succinto laddove sarebbe stata invece necessaria la trascrizione integrale del documento: ciò è capitato per lo più nelle lunghe lettere tra Turati e corrispondenti stranieri ed anche italiani aventi per oggetto questioni ideologiche, politiche, sociali.

Anche per gli appunti, i dattiloscritti e le altre testimonianze si è cercato di fornire sempre elementi utili alla individuazione di spunti di ricerca da parte degli studiosi.

L'eccezione a questo metodo di lavoro è costituito dal carteggio Turati-Kuliscioff che, com'è noto, ha trovato edizione pressoché integrale nei volumi curati da Schiavi e poi da Pedone per conto dell'editore Einaudi¹.

Nel caso del carteggio Turati-Kuliscioff, che conta 4.616 documenti, si sono indicati la data topica e cronica della lettera, il mittente e il destinatario, senza procedere al regesto. Si sono invece regestate le lettere che pur presenti nel carteggio si riferiscono a mittenti o destinatari diversi.

Il lavoro è corredato da note che tendono per lo più a collegare documenti dell'archivio con pubblicazioni spesso curate dallo stesso Turati o da lui suggerite e in particolare con la «Critica Sociale» che costituì per

¹ Filippo Turati. *Anna Kuliscioff. Carteggio*, I 1898-1899; II 1900-1909, tt. 3; III 1910-1914, tt. 2; IV 1915-1918, tt. 2; V 1919-1922; VI 1923-1925, Torino, Einaudi, 1977 (d'ora in avanti *Carteggio*).

Turati un riferimento costante della sua attività¹. Altre volte si è cercato di indicare le edizioni delle lettere, tralasciando in genere le citazioni riportate occasionalmente in volumi e saggi. Si è evitato altresì di collegare le lettere a fatti e ad avvenimenti che avrebbero portato il lavoro in una sfera diversa da quella della ricerca archivistica.

Sempre per agevolare lo studioso e per operare una sorta di ordinamento altrimenti impossibile, l'inventario è completato con la redazione di un indice cronologico delle lettere, di un indice dei mittenti e dei destinatari, oltre che naturalmente dell'indice onomastico e toponomastico.

L'inventario si presenta diviso in sei parti, corrispondenti agli istituti presso cui è conservata la documentazione:

I - Internationaal Institut voor Sociale Geschiedenis di Amsterdam

II - Biblioteca comunale «A. Saffi» di Forlì

III - Archivio di Stato di Forlì

IV - Archivio centrale dello Stato di Roma

V - Società Umanitaria di Milano

VI - Fondazione Gian Giacomo Feltrinelli di Milano

Alle introduzioni alle singole parti si rinvia per la descrizione del fondo e per eventuali problemi connessi al lavoro di inventariazione.

Per quanto concerne l'apparato bibliografico si è deciso, in considerazione degli innumerevoli lavori su Turati e sul socialismo, di soprassedere dal proporre una bibliografia che, attese le finalità di questo lavoro, avrebbe potuto non essere esaustiva. Opportune citazioni sono state effettuate nelle note al testo. Si segnalano in particolare alcune raccolte di scritti e carteggi tra cui i già citati *Carteggio Turati-Kuliscioff*, i volumi di Alessandro Schiavi, l'edizione di Bianca Pittoni,

¹ Si riporta un passo indicativo al riguardo tratto dalla stessa «Critica sociale», d'ora in avanti «C.S.»: «Le difficoltà che prova la stessa C.S. per mantenersi così varia e ricca di idee com'era l'antica, dipendono da questo fatto: che quasi tutto quel gruppo di scrittori che si raccoglieva intorno a Turati fra il 1892 e il 1901 e, guidato da lui, fece della sua rivista un così fervido e vivido centro di cultura si è disciolto...», in C.S., XVII, 5, 1 mar. 1907, p. 68, nell'articolo *Spettri e realtà. La malattia del partito*, firmato Tre Stelle.

nonché il lavoro di Luigi Cortesi¹, il n. 1-2 della «Rivista storica del socialismo»², il volume di Pier Carlo Masini³ e la raccolta di scritti curata da Antonio G. Casanova⁴.

Tra le biografie di Turati, si sono seguite le più recenti dovute a Franco Livorsi⁵ e a Renato Monteleone, già citata, alle cui note bibliografiche si rimanda per una ampia ed esauriente descrizione delle opere sull'argomento.

Si è tenuto presente, infine, la biografia di Maria Casalini⁶ su Anna Kuliscioff e le note bibliografiche riportate alla fine di ogni capitolo del volume.

Si ringraziano, infine, tutti gli enti che ospitano la documentazione oggetto del presente inventario per la preziosa, cordiale collaborazione con la quale hanno agevolato il lavoro di schedatura, nonché la Fondazione Turati, l'Istituto Gramsci, la Biblioteca Basso e l'Archivio centrale dello Stato ove sono stati effettuati gli opportuni riscontri bibliografici ed archivistici.

I

INTERNATIONAAL INSTITUT VOOR
SOCIALE GESCHIEDENIS (IISG)
AMSTERDAM

¹ *Turati giovane. Scapigliatura, positivismo, marxismo*, a cura di L. CORTESI, Milano, Edizioni Avanti, 1962.

² Il fascicolo in questione contiene contributi di L. CORTESI, S.M. GANCI, G. PETRONIO, G. BOSIO, G. ARFÈ, G. DE ROSA, S. CAPRIFOGLIO, F. CATALANO, S. MERLI.

³ FONDAZIONE GIAN GIACOMO FELTRINELLI, *La scapigliatura democratica. Carteggi di Arcangelo Ghisleri: 1875-1890* [con inediti di vari personaggi tra cui Turati], a cura di P.C. MASINI, Milano, Feltrinelli, 1961.

⁴ *Filippo Turati, Scritti e discorsi (1878-1932). Scelta, introduzione e note di A. G. CASANOVA*, Milano, Guanda, 1982.

⁵ F. LIVORSI, *Turati. Cinquant'anni di socialismo in Italia*, Milano, Rizzoli, 1984.

⁶ M. CASALINI, *La signora del socialismo italiano. Vita di Anna Kuliscioff*, Roma, Editori riuniti, 1987.

L'archivio Turati conservato ad Amsterdam è, come si è detto, raccolto in 18 raccoglitori che in questo inventario vengono indicati con il termini "busta" scritto in maiuscolo seguito dalle indicazioni che compaiono sul dorso della cartella stessa.

Il fondo non dispone di alcuno strumento di corredo e pertanto si è costretti a fornire al ricercatore tutti gli elementi che possano metterlo in grado di rintracciare la documentazione.

Come si è accennato in precedenza si sono individuati tre gruppi di documentazione.

Nel primo gruppo, costituito da quattro buste, sono conservate le lettere che a parere dello scrivente aveva sistemato già Filippo Turati in un ordine potremmo dire logico. Una nota, contenuta nel fascicolo III/7 (vedi p. 176), potrebbe far pensare che l'attuale ordinamento sia opera di Schiavi o di Paolo Treves. Si è del parere che il primo abbia mantenuto la disposizione trovata e che il secondo abbia solo lavorato sui manoscritti di Turati.

Tali lettere sono a loro volta inserite, spesso a gruppi, in buste da corrispondenza sulle quali troviamo annotazioni di Turati. Il numero di questi involucri è segnato nel presente inventario accanto al numero delle buste tra parentesi e tra un gruppo di lettere e l'altro all'interno dell'inventario. A loro volta queste buste sono inserite in copertine usate per la documentazione di ufficio che per comodità in questo inventario vengono chiamate fascicoli, pur non avendo con il concetto archivistico di fascicolo alcuna attinenza, trattandosi per lo più di un raggruppamento tutto estemporaneo o di comodo.

Ad ogni buon conto si è ritenuto di fornire anche questo dato in virtù del numero di corda che compare sul piatto della copertina e che può aiutare nella ricerca.

Le quattro buste in questione sono così articolate:

- BUSTA 1: buste da corrispondenza 1-18
Fascicolo 1 (buste 1-8 bis), *fascicolo 2* (buste 9-18)
- BUSTA 2: buste da corrispondenza 19-30
Fascicolo 1 (buste 19-20), *fascicolo 2* (buste 21-27), *fascicolo 3* (buste 28-30)
- BUSTA 3: buste da corrispondenza 31-54
Fascicolo 1 (buste 31-36), *fascicolo 2* (buste 37-40, che mancano), *fascicolo 3* (buste 41-45), *fascicolo 4* (buste 46-50), *fascicolo 5* (buste 51-54)
- BUSTA 4: buste da corrispondenza 55-67
Fascicolo 1 (buste 55-62), *fascicolo 2* (buste 63), *fascicolo 3* (buste 64-67)

Il secondo gruppo è costituito dal carteggio Turati-Kuliscioff raccolto in 10 buste. Anche in questo caso manca un numero di corda. Le uniche indicazioni sul dorso si riferiscono al contenuto del raccoglitore. Nell'inventario il raccoglitore viene indicato con il termine busta seguito da un numero di corda e dall'indicazione del contenuto della busta così come appare sul dorso del raccoglitore stesso.

Anche in questa ripartizione troviamo il fascicolo che raggruppa più lettere insieme.

È da rammentare che tra le lettere del carteggio Turati-Kuliscioff si trova anche documentazione che dovrebbe trovare posto in altra parte dell'archivio. Ci riferiamo in particolare alla corrispondenza Turati-Matteotti e alla documentazione relativa all'esilio a Parigi.

- BUSTA 5 «TK 1898, 1921»
Fascicolo 1, *fascicolo 2* (buste da corrispondenza 1-2)
- BUSTA 6 : «TK 1899»
Fascicolo 1 (buste da corrispondenza 1-2), *fascicolo 2* (buste da corrispondenza 3-4), *fascicolo 3* (buste da corrispondenza 5-6)
- BUSTA 7 : «TK 1919»
Fascicolo 1 (busta da corrispondenza 1), *fascicolo 2* (buste da corrispondenza 2-4), *fascicolo 3* (busta da corrispondenza 5)

Da questa busta in poi, alla fine di ogni elencazione di lettere di un fascicolo, vengono riportate sotto il titolo «Note Schiavi per la stampa», commenti di Schiavi ad al-

cune delle lettere. A volte detti commenti sono intitolati, a volte indicano solo le lettere cui si riferiscono.

- BUSTA 8 : «Matteotti, Kuliscioff 1919, 1920, 1921».
Fascicoli 1-5
- BUSTA 9 : «TK 1920»
*Fascicoli 1-6*¹
- BUSTA 10 : «TK 1920, 1923»
*Fascicoli 7-12*²
- BUSTA 11 : «TK 1922, 1925»
Fascicoli 1-5
- BUSTA 12 : «TK 1924 campagna elettorale 1-2»
*Fascicoli 1-6*³
- BUSTA 13 : «TK 1925»
Fascicoli 1-6
- BUSTA 14 : «TK 1921, 1922 e notes et ms de F.T. et Zonder Aanduiding I et II»⁴
Fascicolo I (buste da corrispondenza 1-3), *fascicolo II* (buste da corrispondenza 1-8)

Il terzo raggruppamento è costituito dalle buste 15-18.

Sul dorso delle buste sono indicate le parole olandesi Zonder Aanduiding, che la funzionaria della biblioteca Ms Mieke Ijzermans — che si ringrazia vivamente per l'assistenza fornita nel corso delle visite effettuate all'Istituto — ci ha tradotto a senso in «cose da sistemare».

- BUSTA 15 : «Zonder Aanduiding III»
Fascicolo III (buste da corrispondenza 1-7)⁵

¹ In realtà 5 in quanto il primo fascicolo è indicato con la numerazione 1-2, peraltro suddiviso a sua volta in 2 buste da corrispondenza.

² Prosegue evidentemente la numerazione data ai fascicoli nella busta 9.

³ I primi due recano anche l'indicazione «campagna elettorale».

⁴ In questa busta il fascicolo è indicato con il numero romano seguito da una barra di divisione e da numeri arabi che indicano l'ulteriore ripartizione interna.

⁵ Il numero romano prosegue evidentemente la numerazione della documentazione sistemata nella busta 14 del carteggio Turati-Kuliscioff. Anche il numero dei fascicoli interni indica una continuità con la busta 14 in quanto tutti i fascicoli sono indicati con il numero romano III.

- BUSTA 16 : «Zonder Aanduiding IV/1-5»
Fascicolo IV (buste da corrispondenza 1-5)
- BUSTA 17 : «Zonder Aanduiding IV/6-7. Exil Parisien»
Fascicolo IV (buste da corrispondenza 6-7)
- BUSTA 18 : «Zonder Aanduiding V»
Fascicolo V

Esiste inoltre un'ultimo raccoglitore indicato, in questo inventario come busta 19, che contiene copie fotografiche di lettere di Kautsky.

Una notazione infine per quanto concerne il condizionamento degli atti.

A parere dello scrivente le lettere raccolte nelle diverse buste di corrispondenza dovrebbero essere tutte aperte e conservate in apposite cartelline. Si assiste infatti a un deterioramento progressivo della carta piegata in due che presenta talora lacerazioni in corrispondenza appunto delle pliche.

BUSTA 1 (1-18)

Fascicolo 1

1

Emile Zola ringrazia Turati per i suoi articoli e si compiace per l'opera di mediazione svolta da Felice Cameroni con il direttore dell'«Italia»¹. Sul retro appunti autografi di Turati con un elenco di nomi.²

Médan, 18 ott. 1884

2

August Bebel a Turati sul discorso *Lo stato futuro*³. Si esprime inoltre sul comportamento alquanto passivo tenuto dai deputati socialisti alla Camera e accenna alle lettere⁴ di Antonio Labriola a Friedrich Engels che danno una misura dei socialisti italiani⁵. *Berlino, 16 febb. 1893*

August Bebel a Turati sulla ripresa della lotta da parte dei compagni siciliani e sull'andamento delle cose in Germania. *Berlino, 23 sett. 1894*

August Bebel comunica a Turati di non aver potuto rispondere per gli impegni della campagna elettorale. *Berlino, 31 mar. 1898*

¹ Dario Papa.

² R. Monteleone riporta un brano della lettera (*Filippo Turati... cit.*, p. 55).

³ *Lo stato libero futuro e l'azione socialista presente*, in «CS», I, 4, 10 marzo 1891, pp. 49-51.

⁴ Cfr. anche *La corrispondenza di Marx ed Engels con italiani (1848-1895)*, a cura di G. DEL BO, Milano 1964.

⁵ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 103.

August Bebel esprime a Turati il proprio rincrescimento per la prigionia di Turati e di Anna Kuliscioff; parla del discorso di Hannover¹ e delle polemiche con Eduard Bernstein². *Berlino, 23 ott. 1899*

3

Wilhelm Liebknecht si scusa con Turati per non essersi potuto ancora interessare della questione «dell'amico» a causa della morte della figlia di Marx³. *Berlino, 7 apr. 1898*

Busta indirizzata a Wilhelm Liebknecht contenente un biglietto non firmato, datato Milano, 17 mar. 1893, in cui si invita «Alberto» a venire clandestinamente in Italia. Nella stessa busta è contenuta la traduzione, scritta sul retro di un biglietto da visita di Paul Singer.

4

Jean Jaurès a Turati sulle modeste possibilità, allo stato attuale, del proletariato francese; chiede a Turati di potersi abbonare all'«Avanti». *Villefranche d'Alligiais, 26 sett. 1897*

Juan Jaurès a Turati e a Andrea Costa sulla questione armena⁴. *s.d.*

5

Karl Kautsky invia ad Anna Kuliscioff un manoscritto da pubblicare sulla «Critica sociale»⁵; l'avverte che si tratta di un lavoro già pronto

¹ Si tratta del discorso pronunciato da Bebel nel congresso di Hannover, cui la «CS» dedica un editoriale in «CS», VIII, 17, 16 sett. 1899, pp. 257-259.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 160.

³ Necrologio di Eleonora Marx firmato «t-k» in «C.S.», VIII, 8, 16 febb. 1898, pp. 116-117.

⁴ Sulla questione armena un articolo di PAOLO VALERA, *La questione armena e le recenti catastrofi*, I, in «CS», VI, 18, 16 sett. 1896, pp. 285-288; II, 19 1° ott. 1896, pp. 300-301.

⁵ Il lavoro cui si accenna è probabilmente *La teoria della miseria crescente* pubblicato in vari numeri di «CS», VIII: I, 12, 1° ag. 1899, pp. 191-192; II, 13, 16 ag. 1899, pp. 204-205; III, 15, 16 sett. 1899, pp. 237-238; IV, 16, 1° ott. 1899, pp. 268-269.

e non appositamente scritto per la Critica in quanto è impegnato a scrivere in merito alla polemica con Eduard Bernstein¹. Con traduzione. *Berlino, 17 giu. 1899*

Karl Kautsky comunica a Turati di non poter rispondere alle critiche mosse da Arturo Labriola², attendendo ancora agli scritti contro Eduard Bernstein e ad altri lavori³. *Berlino, 1 sett. 1899*

Karl Kautsky fa presente a Turati che per la pubblicazione di tutta l'opera si può rivolgere a Franz Mehring⁴. La lettera reca appunti di Turati. *Berlino, 5 sett. 1899*

Karl Kautsky a Turati, sempre in merito alla pubblicazione del lavoro e in riferimento alle lettere di Franz Mehring e Ettore Ciccotti. *Berlino, 23 sett. 1899*

Turati a Karl Kautsky, sulle lettere inviate a Franz Mehring e a Ettore Ciccotti. Considerazioni sullo stato sociale e politico. *Milano, 1 ott. 1899*

Karl Kautsky a Turati sulla traduzione del *Programma di Erfurt*, di cui si occupano Franz Mehring e Ettore Ciccotti; ricorda polemicamente le disavventure occorse alla pubblicazione del saggio scritto in occasione della polemica con Eduard Bernstein, di cui non aveva preso visione della traduzione. *Berlino, 28 ott. 1899*

Die Krisis des Sozialismus in Italien, corrispondenza da Roma del 6 gennaio, pubblicata sul «Frankfurter Zeitung» del 10 gennaio 1900.

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 158.

² Le critiche al volume di K. KAUTSKY, *Die Agrarfrage*, Stuttgart, Dietz ed., 1898, sono contenute in un articolo firmato A.L., *La questione agraria e il socialismo (a proposito del libro di K. Kautsky)*, in «C.S.», VIII, 14, 1 sett. 1899, pp. 221-223, e 15, 16 sett. 1899, pp. 234-237. Sulla polemica sul revisionismo che coinvolge Antonio Labriola, Bernstein e Kautsky vedi anche *Antonio Labriola e la revisione del marxismo attraverso l'epistolario con Bernstein e con Kautsky 1895-1904*, a cura di G. PROCACCI, in *Epistolario 1885-1904*, in «Annali Feltrinelli», III, 1960.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 159.

⁴ F. MEHRING, *Dodici anni di leggi eccezionali (1878-1890)*, con prefazione di C. TREVES, nella collana delle «Pubblicazioni della C.S.».

Karl Kautsky a Turati, sempre sulla pubblicazione contro Bernstein¹.
Chiede a Turati di inviargli uno scritto in merito da pubblicare su un giornale tedesco. Berlino, 11 genn. 1900

Cartolina postale di Karl Kautsky a Turati. Berlino, 11 giu. 1901

Karl Kautsky ringrazia Turati per aver finalmente ricevuto la traduzione del *Programma di Erfurt*. Berlino, 2 mar. 1908

Karl Kautsky ringrazia Turati per il compenso ricevuto ed espone sue considerazioni sulle condizioni della società, e sul prossimo congresso internazionale². Berlino, Charlottenburg, 10 genn. 1923

6

Louise Kautsky ad Anna Kuliscioff sul problema del personale di servizio di sesso femminile; chiede alla Kuliscioff notizie al riguardo relativamente all'Italia. 122 Regent Park Road, 19 ott. 1892

Louise Kautsky chiede ad Anna Kuliscioff di scrivere qualche articolo; le invia i saluti di Eleonora Engels. Con traduzione. 122 Regent Park Road, 1 nov. 1892

Louise Kautsky scrive a Turati, a nome del marito, malato a un occhio, in merito ai suoi scritti e invia un altro lavoro sulla lotta del partito tedesco³. Vienna, 24 lu. 1922⁴

¹ K. KAUTSKY, *La democrazia socialista: chi siamo e dove andiamo*, con prefazione di L. Bissolati, Roma, ed. Avanti, 1899.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 213.

³ La «C.S.» pubblica stralci di K. KAUTSKY, *La rivoluzione proletaria ed il suo programma: «La politica di coalizione»*, XXXII, 14, 16-31 lu. 1922, pp. 220-222, e «*Lo Stato del tempo di transizione»*, in 21, 1-15 nov., pp. 330-332, e 23, 1-15 dic., pp. 363-367.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 191.

7

Franz Mehring comunica a Turati la propria disponibilità a inviare un lavoro da pubblicare in Italia. Berlino, 11 sett. 1899

Ettore Ciccotti invita Turati a rendere noto che il lavoro di Franz Mehring è «parte della *Storia della democrazia sociale tedesca*» della quale egli ha acquistato i diritti di traduzione e la cui pubblicazione «fa seguito agli scritti di Marx, Engels e Lassalle»¹. Acciaroli, 21 sett. 1899

Franz Mehring a Turati, sulla traduzione dello scritto da pubblicare. Berlino, 8 ott. 1899

8

Turati a Vera Ivanovna Zassoulitch (Zasulič) in merito alla sottoscrizione italiana per i deportati politici russi². Milano, 2 e 4 mar. 1885

Vera Ivanovna Zassoulitch e Georgij Valentinovič Plechanov a Turati sulla sottoscrizione per i deportati politici russi³. Svizzera, 5 febb. 1886

¹ Pubblicazioni della «C.S.» tradotte dal tedesco: F. MEHRING, *Dodici anni di leggi eccezionali (1878-1890)*, con prefazione di Claudio Treves; F. ENGELS, *L'origine della famiglia, della proprietà privata e dello Stato*, traduzione di P. Martignetti, con introduzione critica di E. Bernstein e avvertenze filologiche di F. Turati; K. KAUTSKY, *Il programma socialista. I principi fondamentali*. Gli scritti di Marx, Engels, Lassalle, tradotti in italiano, furono anche pubblicati a dispense da Luigi Mongini sotto la direzione di Ciccotti. La raccolta cui si aggiunge F. MEHRING, *Storia della democrazia sociale tedesca* (vedi nota 4 a p. 21) fu poi rilevata dalla Società editrice Avanti. Cfr. *Per la cultura socialista. Marx, Engels e Lassalle in italiano*, in «C.S.», XXII, 8, 16 apr. 1912, p. 128.

² La sottoscrizione era stata promossa nel 1881 dalla Narodnaja Volja tramite la Croce Rossa, a seguito della reazione agli attentati organizzati dall'associazione Zamlja Volja culminati nell'assassinio dello zar Alessandro II il 4 marzo 1881. La sottoscrizione era diretta da Pëtr Lavrov e Vera Zasulič che aveva chiesto e ottenuto la pubblicazione di un appello sulla «Plebe» dell'11 febb. e del 4 mar. 1882. Anna Kuliscioff aveva pubblicato un articolo sull'«Avanti» del 30 genn. 1882, *Pei fratelli russi*. Cfr. SCHIAVI, *F. Turati*, p. 37, e M. CASALINI, *La signora del socialismo italiano. Vita di Anna Kuliscioff...*, cit., pp. 77-78.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 39.

Vera Zassoulitch a Turati sui deportati politici russi. *s.d.*¹

Vera Zassoulitch scrive a Turati su un incontro dei due a Zurigo, o altrove, in caso di mancata conferma per telegramma. *s.d.*²

Clara Zetkin risponde ad una precedente lettera di Anna Kuliscioff e l'invita a tenere il comportamento che ritiene migliore.

Milbelmshöhe, 22 dic. 1911

8 bis

Appello a stampa (in francese) sui martiri politici russi firmato da Vera Zassoulitch e Pierre Lavroff (Pëtr Lavrovič Lavrov). *27 dic. 1881*

Aurelio Saffi rimanda a Turati la minuta dell'appello scritto da quest'ultimo per i deportati politici russi e gli sottopone le sue osservazioni. *Bologna, 9 genn. 1884*

Felice Cavallotti manifesta a Turati la propria disponibilità ad aiutarlo nell'azione che sta conducendo. *20 nov. 1884*

Aurelio Saffi scrive ad Anna Kuliscioff sull'iniziativa della sottoscrizione, su un appello che verrà pubblicato su il «Dovere» e su il «Fascio», e sull'opportunità di un appello da rivolgere a tutto il paese. *Bologna, 18 dic. 1884*

Felice Cavallotti a Turati sulla sua iniziativa; l'informa altresì che non ha potuto fare quanto egli chiedeva con Crispi e con Cairoli.

Milano, 22 [dic. 1884]

Jessie Meriton White vedova Mario, invia a Turati sei copie degli scritti di Alberto per una vendita a favore dei russi. *22 dic. 1884*

Aurelio Saffi invia ad Anna Kuliscioff le sue osservazioni sulla minuta

¹ Un appunto indica la data 13 ag. (1886?).

² Un appunto indica la data 7 dic. 1886.

della circolare scritta da Turati per i deportati russi.

Bologna, 24 dic. 1884

Giovanni Bovio comunica a Turati di aver ricevuto l'opuscolo *Socialismo e scienza*¹; si dichiara d'accordo e l'invita ad esaminare il *Saggio critico del diritto penale e del nuovo fondamento etico* che a suo tempo non era stato molto apprezzato. *Napoli, 23 genn. 1885*

Appello a stampa sui deportati russi firmato da Agostino Bertani, Aurelio Saffi, Jessie White Mario, Giovanni Bovio, Adriano Lemmi, Felice Cavallotti, Antonio Fratti, Edoardo Pantano, Napoleone Colajanni². *Roma, genn. 1885*

Ricevuta di Anna Kuliscioff per la colletta in favore dei deportati politici russi. *Napoli, 2 febb. 1885*

Giosuè Carducci invia a Turati il suo contributo per la sottoscrizione in favore dei deportati politici russi. *31 mar. 1885*

Ricevuta di Anna Kuliscioff per la colletta in favore dei deportati politici russi. *Napoli, 3 mag. 1885*

Aurelio Saffi scrive a Turati sulla sottoscrizione e sul modo migliore di gestire l'iniziativa; esorta Turati a non scoraggiarsi se non tutti rispondono all'appello rammentando ciò che era accaduto in occasione della sottoscrizione del 1870 per Mazzini prigioniero a Gaeta³. *Bologna, 2 febb. 1886*

Aurelio Saffi invia ad Anna Kuliscioff il contributo della colletta promossa in Montevideo da Giovanni Casano. *Bologna, 15 mag. 1885*

Lista di sottoscrizione: stampato in russo e in francese inviato a Turati

¹ *Socialismo e scienza. A proposito di un nuovo libro di N. Colajanni* era stato pubblicato sull'«Araldo» di Como dal 23 nov. al 1 dic. 1884, e in estratto [Como 1884]. Pubblicato in *Turati giovane...* cit., pp. 237-254.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 38; in A. Kuliscioff, *Lettere d'amore ad Andrea Costa*, a cura di P. ALBONETTI, Milano, Feltrinelli, 1976, p. 298, e in *Turati giovane...* cit., p. 255: *Per i proscritti di Russia*.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 38.

dal comitato centrale della società della Croce rossa sulle vittime russe, firmato da Vera Zassoulitch. s.d.

M.me Beldinsky (Belinsky?) invita Turati a recarsi presso il suo albergo «per il piacere di incontrare un amico di Anna Kuliscioff». *Ginevra, s.d.*

Fascicolo 2

9

Benoît Malon, segretario generale della Société républicaine d'économie sociale, scrive a Turati considerazioni di ordine sociale, etico, filosofico¹ e tesse elogi per il volume di poesie *Strofe*. *Parigi, 9 ag. 1883*

Benoît Malon informa Turati che può richiedere alcune pubblicazioni e che altre gli saranno inviate. *Chatou, 18 sett. 1886*

Benoît Malon invia i propri saluti alla «cittadina» (A. Kuliscioff); fa presente la sua disponibilità e la possibilità di ospitare Turati e Anna Kuliscioff a Parigi. *Chatou, 18 sett. 1888*

10

Jules Guesde, in risposta ad una lettera di Turati, si scusa per non aver potuto partecipare al congresso italiano² essendo impegnato con quello di Marsiglia e gli comunica l'inizio della pubblicazione di un giornale quotidiano. *Parigi, [post 9 ag. 1892]*

Paul Lafargue a Turati sul congresso di Marsiglia³ del Partito operaio

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 25.

² La «C.S.» dedica al congresso di Genova: *Congresso operaio*, editoriale in «C.S.», II, 16, 16 ag. 1892, pp. 241-243, e NOI, *Postilla al congresso di Genova*, in «C.S.», II, 17, 1 sett. 1892, pp. 260-261. «Lotta di classe» dedica al Congresso ampio spazio a partire dal n. 1 del 30-31 lu. 1892.

³ La «C.S.» pubblica, preceduto da un editoriale, un commento sul programma agricolo approvato al congresso di Marsiglia inviato da Paul Lafargue: *La conquista delle campagne e Il programma agricolo del partito operaio francese*, in «C.S.», III, 7, 1 apr. 1893, pp. 99-104.

francese e sull'invio di un delegato al congresso italiano; parla inoltre di alcune pubblicazioni. *Parigi, 13 lu. 1892*

Appunto di Paul Lafargue a Turati. *Parigi, 10 ag. [1892]*

Paul Lafargue invia a Turati il saluto del Consiglio nazionale del Partito operaio francese ai delegati della Società operaia dei gruppi socialisti d'Italia riunito in congresso a Genova. *Parigi, 10 ag. 1892*

Paul Lafargue chiede l'invio di un galvano rappresentante i condannati di Sicilia da riprodurre nell'almanacco. *Parigi, 12 ott. 1894*

Paul Lafargue a Turati sulla traduzione di Pasquale Martignetti del suo studio sulla *Città del sole* di Campanella pubblicata nell'*Histoire du socialisme*¹. *Le Perreux, 6 genn. 1896*

11

Gabriel de Tarde polemizza garbatamente con Turati ed esprime considerazioni sul modo di intendere la politica². *Sarlat, Dordogne, 25 lu. 1883*

Gabriel de Tarde scrive a Turati considerazioni di ordine politico, sociale e filosofico³. *Sarlat, 23 sett. 1886*

Victor Jaclard a Turati sulla preparazione di un congresso internazionale socialista nel 1889 a Parigi. *Parigi, 7 apr. 1889*

Jules Destrée a Turati su articoli da pubblicare. *Roma, 30 apr. [1915]*

Jules Destrée chiede a Turati l'invio del numero dell'«Avanti» con il suo articolo. *Val Salice, Torino, [5 mag. 1915]*

¹ *Storia del socialismo*, a cura di BERNSTEIN e KAUTSKY, III, *I precursori*. Campanella è pubblicato in «C.S.», VI, 6, 16 mar. 1896, pp. 90-91; II, 7, 1 apr., pp. 108-111.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 27.

³ *Ibid.*, p. 29.

Jules Destrée a Turati su una conferenza che Emile Vandervelde vorrebbe tenere a Milano con il consenso dei socialisti.

Val Salice, Torino, 2 lu. 1915

Turati risponde a Jules Destrée che non è possibile far tenere una conferenza politica a Milano da parte di Emile Vandervelde essendo l'Italia già intervenuta in guerra¹; parla inoltre della causa del Belgio.

Milano, 3 lu. 1915

12

Viktor Adler a Turati in merito ad una quietanza non pervenuta.

19 ag. 1891

L'esecutivo del Partito socialista tedesco (firmato Bruno Schoenlank) e la redazione del «Vorwärts» (firmato Viktor Adler), organo ufficiale del partito, a Turati sul congresso di Genova.

15 ag. 1892

Bruno Schoenlank della redazione del «Vorwärts» comunica a Turati l'impossibilità di far pervenire un saluto al congresso di Genova essendo arrivata tardi la lettera.

Berlino, 16 ag. 1892

Friedrich Adler chiede a Turati che venga pubblicato sui giornali del Partito socialista italiano l'appello per il congresso di Amburgo².

Vienna, 16 genn. 1922

Turati a Friedrich Adler sul congresso del Partito socialista unitario; altre notizie di ordine pratico e considerazioni politiche.

Milano, 10 genn. 1923

¹ In realtà Vandervelde, presidente del Bureau socialiste internationale e ministro di Stato nel governo di unione nazionale del Belgio, tenne la conferenza a Milano al teatro Dal Verme alle ore 21 del giorno 20 lu. 1915, accompagnato da George Lorand, Jules Destrée e dal sindaco di Milano Emilio Caldara (cfr. il resoconto della serata in «Avanti» 21 lu. 1915).

² Sul congresso di Amburgo cfr. «C.S.», XXXIII (1923): G. MODIGLIANI, *Per la pace e l'internazionale. Osservazioni per il Congresso di Amburgo, sul tema «La pace imperialista e l'internazionale»*, 9, 1-15 mag., pp. 131-134; C. TREVES, *Amburgo*, 10, 16-31 mag., pp. 145-147; C. TREVES, *Dopo Amburgo*, 11, 1-15 giu., pp. 161-164; NOI, *Lo statuto dell'internazionale operaia socialista ricostituita ad Amburgo*, *ibid.*, pp. 164-165.

13

James Ramsay Mac Donald, a nome del Labour Party, invita Turati e gli altri rappresentanti del Partito socialista italiano a venire a Londra per una conferenza.

Hampstead N.W., 14 mag. 1917

Sidney Webb della The Fabian Society invita Turati a Londra per un confronto sui problemi sociali ed economici.

Londra, 19 apr. 1920

Armand de Asandri¹ a Turati per la morte di Giacomo Matteotti.

Lisbona, 14 lu. 1924

14

Giovanni Hoch, ex presidente del Consiglio nazionale ungherese, ed Oscar Iaszi, ex ministro ungherese delle minoranze nazionali a Turati sulla espulsione dall'Italia del conte Mihály Karolyi, ex capo dello Stato ungherese².

Napoli, 10 mar. 1921

Mihály Karolyi ringrazia Turati per l'interessamento mostrato per la sua permanenza in Italia.

Spalato, 16 nov. 1921

Mihály Karolyi comunica a Turati la sua nuova residenza a Ragusa e chiede notizie in merito alla revoca del decreto di espulsione dall'Italia.

Spalato, 29 apr. 1922

«Promemoria nell'affare del conte Karolyi Michele». *s.d.*

¹ Sulla busta De Sandro.

² Sulla questione Mihály Karolyi, cfr. *Documenti del tempo nostro. Un appello a difesa del diritto di visto in Ungheria*, firmato «La Critica sociale» e un documento *Ai democratici e ai pacifisti di tutto il mondo*, firmato da Mihály Karolyi, ex presidente della Repubblica ungherese, Jean Hock, ex presidente del Consiglio nazionale, Oscar Iaszi, Bela Linder, Paul Szende, ex ministri della Repubblica ungherese, in «C.S.», XXXII, 8, 16-30 apr. 1922, pp. 126-128. Su Karolyi e sul suo gabinetto repubblicano alla fine della I guerra mondiale vedi M. KAROLYI, *Memorie di un patriota*, Milano 1958, e O. IASZI, *Revolution and Counter-Revolution in Hungary*, London 1924.

Appunto di Alessandro Schiavi su Michele Karolyi. s.d.

15

Eleonora Marx Aveling ad Anna Kuliscioff sul congresso del Partito operaio italiano¹ e sull'impossibilità di comunicare tempestivamente con Engels. *Faleyde (Norvegia), 21 ag. 1892*

Eleonora Marx Aveling ad Anna Kuliscioff sul congresso di Glasgow, sul comportamento delle Unions inglesi e sui provvedimenti che i partiti operai del continente dovrebbero prendere nei loro confronti. *Londra, 15 sett. 1892*

Albert Thomas, della Società delle nazioni, Bureau international du travail, a Turati sulla ratifica, da parte della Camera italiana, delle convenzioni di Washington sulla riduzione dell'orario di lavoro nell'industria a 8 ore al giorno e a 48 ore settimanali²; parla inoltre delle difficoltà che incontra l'organizzazione internazionale del lavoro. *Ginevra, 31 ag. 1921*

Albert Thomas ringrazia Turati per l'appoggio da lui dato in occasione della ratifica delle decisioni di Washington e lo invita a Ginevra. *Ginevra, 9 dic. 1921*

¹ Congresso di Genova.

² Sul problema delle otto ore di lavoro cfr. F. TURATI, *Per la legge delle 8 ore. La possibilità e la convenienza dell'introduzione legale delle 8 ore*, in «C.S.», XXIX, 12, 16-30 giu. 1919, pp. 146-149; ID., *Le otto ore di lavoro fuori della legge per le ore*, in «C.S.», XXIX, 13, 1-15 lu. 1919, pp. 163-167; ID., *L'orario di lavoro delle otto ore*, Milano, Fratelli Treves, 1920; Relazione alla legge presentata da Turati, preceduta da un commento di NOI, *La legge sulle otto ore di lavoro*, in «C.S.», XXXII, 14, 16-31 lu. 1922, pp. 213-217; *La questione costituzionale alla Camera. A proposito della legge delle otto ore. Intervento di Turati*, in «C.S.», XXXIII, 4, 16-28 febr. 1923, pp. 53-54; F. TURATI, *Il sepolcro delle otto ore*, in «C.S.», XXXIII, 6, 16-31 mar. 1923, pp. 83-85.

Già in passato comunque Turati si era occupato del problema. Cfr. gli opuscoli della «Biblioteca della C.S.»: *Le otto ore di lavoro. (Sunto stenografico di una conferenza)*, Milano 1894, e *Le otto ore di lavoro. Sunto stenografico di una conferenza pronunciata in Milano nel teatro della Canobbiana il 1° maggio 1891*, Milano 1897.

J. Martoff¹ chiede a Turati di volersi interessare al caso del bulgaro Ivan Dimitroff ingiustamente perseguitato dalla polizia italiana. s.d.²

16

Friedrich Engels a Turati su un articolo di Marx sul «Neue Zeit»³ e sulla preparazione del terzo volume del *Capitale*⁴.

Londra, 7 mar. 1891

Friedrich Engels scrive a Turati su un discorso di questo ultimo, sulla traduzione in tedesco della *Philosophie* e sul secondo e sul terzo volume del *Capitale*. *Londra, 12 apr. 1891*

Friedrich Engels scrive a Turati considerazioni su Bovio⁵.

Londra, 6 febb. 1892

Friedrich Engels invia i suoi ringraziamenti a Turati.

Londra, 13 febb. 1892

Friedrich Engels scrive a Turati in merito alla difesa dell'«illustre» da parte di Turati e critiche a un articolo apparso sulla «Tribuna»⁶.

Londra, 18 mar. 1892

Friedrich Engels a Turati in merito al *Manifesto* pubblicato su «Lotta di classe»⁷.

Londra, 7 genn. 1893

¹ Martoff o Martov, pseudonimo di Julij Osipovič Tzederbaum. La «C.S.», (XXXI, 1, 1-15 genn. 1921) aveva pubblicato il discorso tenuto da Martoff al congresso di Halle con il titolo *Il problema dell'Internazionale e la rivoluzione russa*.

² Un appunto reca la dicitura: scritto a Bonomi 7-7-1921.

³ *Für Kritik des Sozialdemokratischen Parteiprogramms Hus dem Nachlaß von KARL MARX*, «Die Neue Zeit», 1890-1891, 18, pp. 561-575, con prefazione di Engels del 6 genn. 1891 e introduzione di K. Marx del 5 mag. 1875.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 99 e in «C.S.», I, 4, 10 mar. 1891, p. 51.

⁵ La lettera di Engels è pubblicata in «C.S.», II, 4, 16 febb. 1892, pp. 49-50, sotto il titolo *Federico Engels a Giovanni Bovio*. Pubblicata anche in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 101.

⁶ L'articolo di cui è cenno nella lettera è di Giovanni Bovio su *Tribuna* del 3 febbraio. Bovio scriveva in merito all'articolo di Engels *L'imminente trionfo del socialismo in Germania*, in «C.S.», II, 2, 16 genn. 1892, pp. 17-19.

⁷ *Il manifesto del Partito comunista* di CARLO MARX e FEDERICO ENGELS, edizione completa con prefazione di F. Engels.

Friedrich Engels a Turati sul *Manifesto del Partito comunista* del 1848.
Londra, 30 genn. 1893

Friedrich Engels invia a Turati la prefazione del terzo volume del *Capitale*¹.
Londra, 1 febb. 1893

Friedrich Engels chiede a Turati l'invio di prove di bozze e comunica che è possibile integrare il numero con il programma dell'Internazionale.
Londra, 12 mar. 1893

Friedrich Engels a Turati sull'edizione italiana del *Capitale*².
Londra, 6 giu. 1893

Friedrich Engels a Turati sulla traduzione in italiano del *Capitale* e sull'edizione francese dei volumi secondo e terzo.
Londra, 12 lu. 1893

Friedrich Engels a Turati intorno al contratto con l'Unione tipografica editrice di Torino per la stampa delle opere di Marx di cui egli è proprietario.
Londra, 20 lu. 1893

Friedrich Engels sul socialismo e sulla situazione in Italia, sulle lotte di classe e sulla propaganda³.
s.d.

Friedrich Engels a Turati sull'edizione del *Libero scambio*⁴.
Londra, 11 mag. 1894

Friedrich Engels a Turati su Pasquali, proscritto per i fatti di Sicilia.
Londra, 31 lu. 1894

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 103.

² Sulla traduzione del *Capitale* e di altri scritti vedi G.M. BRAVO, *Bibliografia delle traduzioni italiane degli scritti di Marx ed Engels*, in «Rivista storica del socialismo», IV, 13-14, mag.-dic. 1961, pp. 281-435.

³ La lettera è pubblicata in «C.S.», IV, 3, 1 febb. 1894, pp. 35-36 con il titolo *La futura rivoluzione italiana e il partito socialista* e porta la data Londra, 26 genn. 1894.

⁴ C. MARX, *Discorso sul libero scambio*, in *Libero scambio e socialismo*, in «C.S.», IV, 7, 1 apr. 1894, pp. 99-102, e 8, 16 apr. 1894, pp. 122-124. La «C.S.» pubblica, con una nota editoriale, il relativo scritto di Engels con il titolo *Protezionismo e libero scambio* nel n. 9 del 1 mag. 1894, pp. 136-137, nel n. 10 del 16 mag. 1894, pp. 157-160, e nel n. 11 del 1 giu. 1894, pp. 169-171.

Giuseppe Oggero riferisce a Turati considerazioni di Treves, di Lombroso e di Morgani, oltre che sue, su Pasquali.
Allassio, 4 ag. 1894

Friedrich Engels scrive a Turati considerazioni di carattere politico e notizie su spostamenti e viaggi.
Londra, 16 ag. 1894

Friedrich Engels alla redazione della «Critica sociale» sul socialismo e sull'opera di propaganda delle idee marxiste¹.
Londra, 27 ott. 1894

Friedrich Engels a Turati sul terzo volume del *Capitale*².
Londra, 4 dic. 1894

Pasquale Martignetti scrive a Turati in riferimento ad Engels³ e alla pubblicazione della prefazione al terzo volume del *Capitale* sulla «Rassegna di Napoli», ed in merito ad articoli che Bernstein sta scrivendo sul terzo volume del *Capitale*.
Benevento, 14 genn. 1895

Friedrich Engels a Turati sul terzo volume del *Capitale*; considerazioni su Antonio e Arturo Labriola⁴.
Eastbourne, 28 giu. 1895

Turati a Friedrich Engels sugli articoli inviati a Martignetti e considerazioni varie in risposta alla lettera di Engels del 28 giugno⁵.
Milano, 1 lu. 1895

Friedrich Engels a Turati per ricevuta della lettera precedente.
Eastbourne, 4 lu. 1895

¹ Pubblicata in «C.S.», 21, 1 nov. 1894, p. 321.

² *L'ultimo lavoro di F. Engels - Complementi e appunti al terzo libro del Capitale*, in «C.S.», V: I, 21, 1 nov. 1895, pp. 328-331; II, 22, 16 nov. 1895, pp. 347-348; III, 23, 1 dic. 1895, pp. 361-362; IV, 24, 16 dic. 1895, pp. 376-378.

³ Traduzioni di Martignetti di opere di F. Engels pubblicate da «C.S.»: *Sul materialismo storico*, I, *Il materialismo filosofico e storico*, in «C.S.», II, 21, 1 nov. 1892, pp. 329-331, II, *Le tre battaglie della borghesia contro il feudalesimo*, 22, 16 nov. 1892, pp. 344-346; III, *Il partito operaio*, 23, 1 dic. 1892, pp. 364-366. E in «C.S.», III, 12, 16 giu. 1893, pp. 188-190, brani della nuova edizione della *Condizione della classe operaia in Inghilterra*, la cui prima edizione risaliva al 1844.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 109.

⁵ *Ibid.*, p. 111.

17

Turati in una minuta di lettera «per il medico» descrive il suo stato psicofisico nel carcere di Milano. [1898]

Turati chiede al generale Pelloux di restare a Milano¹.
Milano, carceri giudiziarie, 12 lu. 1898

Adele Turati a Fiori sulle condizioni del figlio in carcere. [14 giu. 1898]

Adele Turati invia a Filippo notizie relative agli avvenimenti del giorno e a questioni familiari. 12 nov. 1898

Turati alla madre Adele dal carcere di Milano²:

11 mag.	1898	7 lu.	1898
15 mag.	1898	15 lu.	1898
17 mag.	1898	17 lu.	1898
20 mag.	1898	19 lu.	1898
23 mag.	1898	20 lu.	1898
27 mag.	1898	22 lu.	1898
30 mag.	1898	24 lu.	1898
3 giu.	1898	1 ag.	1898
6 giu.	1898	13 ag.	1898
9 giu.	1898	27 ag.	1898
10 giu.	1898	30 ag.	1898
16 giu.	1898	4 sett.	1898
21 giu.	1898		
24 giu.	1898		
27 giu.	1898		
28 giu.	1898		

¹ In un appunto su una busta si legge: «Minuta delle lettere di F.T. a Pelloux il 17 giugno 1898». L'appunto informa inoltre che la lettera è stata copiata per «Nuova Antologia» che nel 1946 aveva pubblicato le lettere relative al periodo genn.-giu. 1899 (LXXXI, 1946, vol. II, pp. 105-120, 219-240).

² Si ritiene superfluo descrivere analiticamente le lettere scritte e ricevute in carcere in quanto riguardano esclusivamente affari di famiglia e descrivono stati d'animo.

Fascicolo 3

18

Turati alla madre Adele, dal carcere di Pallanza¹:

1 nov.	1898	24 dic.	1898
3 nov.	1898	sera di Natale	1898
3 nov.	1898 ²	26 dic.	1898
4 nov.	1898 ³	27 dic.	1898
6 nov.	1898	28 dic.	1898
8 nov.	1898	29 dic.	1898
[16 nov. 1898], mutila		30 dic.	1898
19 nov.	1898	1 genn.	1899
20 nov.	1898	3 genn.	1899
21 nov.	1898	5 genn.	1899
22 nov.	1898	7 genn.	1899
23 nov.	1898	10 genn.	1899
24 nov.	1898	11 genn.	1899
30 nov.	1898	12 genn.	1899
s.d. [nov. 1898]		13 genn.	1899
s.d. [nov. 1898] mutila		21 genn.	1899
s.d. [nov. 1898]		23 genn.	1899
1 dic.	1898	24 genn.	1899
2 dic.	1898	25 genn.	1899
3 dic.	1898	25 genn.	1899
5 dic.	1898	27 genn.	1899
6 dic.	1898	28 genn.	1899
6 dic.	1898, sera	29 genn.	1899
9 dic.	1898	1 febb.	1899
9 dic.	1898 ⁴	2 febb.	1899
10 dic.	1898	4 febb.	1899
12 dic.	1898	6 febb.	1899
13 dic.	1898	7 febb.	1899
14 dic.	1898	8 febb.	1899
16 dic.	1898	9 febb.	1899

¹ Le lettere sono pubblicate in *Carteggio, I, 1898-1899. La crisi di fine secolo*, raccolto da A. SCHIAVI, a cura di F. PEDONE, Torino, Einaudi, 1977.

² A Ester Oldani.

³ Al vice direttore del reclusorio di Pallanza.

⁴ A Ester Oldani.

10 febb.	1899	4 apr.	1899
11 febb.	1899	5 apr.	1899
12 febb.	1899	6 apr.	1899
13 febb.	1899	7 apr.	1899
14 febb.	1899	24 apr.	1899
15 febb.	1899 ¹	25 apr.	1899 ²
16 febb.	1899	27 apr.	1899
25 febb.	1899	27 apr.	1899
26 febb.	1899	28 apr.	1899
27 febb.	1899	29 apr.	1899
1 mar.	1899	30 apr.	1899
2 mar.	1899	1 mag.	1899
3 mar.	1899	2 mag.	1899
4 mar.	1899	3 mag.	1899
5 mar.	1899	4 mag.	1899
6 mar.	1899	5 mag.	1899
7 mar.	1899	15 mag.	1899
8 mar.	1899	16 mag.	1899
9 mar.	1899	17 mag.	1899
10 mar.	1899	18 mag.	1899
11 mar.	1899	20 mag.	1899
12 mar.	1899	21 mag.	1899
20 mar.	1899	22 mag.	1899
21 mar.	1899	23 mag.	1899
22 mar.	1899	24 mag.	1899
23 mar.	1899	25 mag.	1899
24 mar.	1899	26 mag.	1899
26 mar.	1899	27 mag.	1899
27 mar.	1899	28 mag.	1899
28 mar.	1899	29 mag.	1899
29 mar.	1899	30 mag.	1899
30 mar.	1899	31 mag.	1899
31 mar.	1899	1 giu.	1899
1 apr.	1899	2 giu.	1899
2 apr.	1899	3 giu.	1899

¹ Turati ad Anna Kuliscioff (e ad Adele).

¹ Ad Anna Kuliscioff.



Turati, 1896 (AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 39, fasc. 193).

PARTITO SOCIALISTA ITALIANO

Elettori del 5.^o Collegio,

Una nuova battaglia ci chiama. Il socialista eroico che le nostre precedenti vittorie trassero dall'ergastolo, non consentì, come sapete, ad accettare il mandato, perchè invincibilmente persuaso — malgrado tutte le nostre insistenze — di poter meglio servire in altro modo la causa del proletariato.

Gli è perciò che oggi, in luogo di Nicola Barbato, noi vi invitiamo a votare per

FILIPPO TURATI

Noi abbiamo certezza che i voti raccolti già sul nome del compagno siciliano, si raccoglieranno il 14 giugno su quello del nostro concittadino, che è tra i più gagliardi e più fidi militi d'avanguardia nella lotta immane che si combatte in tutto il mondo tra le maggioranze lavoratrici e le minoranze parassitarie.

Non è possibile che coloro che deposero già nell'urna il nome di Barbato non abbiano pensato alle cause per cui quell'uomo purissimo fu recluso come un malfattore. Non è possibile che queste cause non le abbiano scorte nel fatto della tirannide economica, politica, morale esercitata da quei pochi che, tenendo in pugno le fonti della produzione e della vita, intendono monopolizzare eternamente a loro esclusivo profitto le energie e i benefici della civiltà, e sono disposti, per conservare questo monopolio, a mettere lo stato d'assedio permanente contro le ribellioni dei bisogni umani, contro le proteste del pensiero, contro il sentimento del diritto e della giustizia. Non è possibile che chi volle col suo voto liberare Nicola Barbato, non senta ora il dovere di dare tutte le sue forze per questa nuova battaglia che segnerà un passo sulla via che conduce alla liberazione della grande maggioranza umana dagli ergastoli in cui il capitalismo la vuol serrata per sempre, anima e corpo.

All'urna dunque, o lavoratori, o sofferenti, o devoti dell'ideale di giustizia, all'urna tutti col nome di

FILIPPO TURATI

Là in quel Parlamento che è la rocca e il quartier generale della classe dominante, dove si fuciano le leggi contro la nostra libertà e contro la nostra vita, dove si prendono le disposizioni che si traducono nella miseria delle moltitudini e spesso nelle repressioni dei proletari, risuoni, per la parola eloquente di **FILIPPO TURATI**, la voce di Milano operaia e socialista, e annunzi che in questa città e in questi quartieri dove il capitalismo è più sviluppato e più gigante, si è costituita la vanguardia invincibile del grande esercito liberatore!

Domenica, 31 maggio, alle ore 20,30, nel giardino dell'Osteria della Peschiera, viale Volta 13 (gentilmente concesso), parlerà COSTANTINO LAZZARI.

LA CONFERENZA È PUBBLICA.

Milano, 29 maggio 1896.

LA COMMISSIONE ELETTORALE.

MILANO-TIPOGRAFIA degli OPERAI (SOC. COCS)

Le lettere dal 19 nov. 1898 al 24 nov. 1898 e quelle dal 1 dic. al 3 dic. 1898 sono scritte su fogli cuciti e numerati.

Manca la lettera di Adele a Filippo del 12 nov. 1898, pubblicata nel *Carteggio*, a p. 127.

Manca inoltre la lettera del 26 gen. 1899, pubblicata nel *Carteggio*, alla p. 320.

Le lettere del 23 dic. 1898 e quelle del 2 e del 9 gennaio 1899 sono invece conservate nella busta 5, p. 98 e busta 6, p. 100, tra le lettere di Turati ad Anna Kuliscioff.

BUSTA 2 (19-30)

Fascicolo 1

19

Anna Kuliscioff ad Adele Turati, dal carcere giudiziario di Milano:

14 mag. 1898

19 giu. 1898

24 giu. 1898

31 ag. 1898

20

Paolina Bissolati, madre di Leonida, si complimenta con Anna Kuliscioff per l'amore che unisce Anna a Turati.

Cremona, 15 sett. 1886

Leonida Bissolati scrive ad Adele Turati, che chiama mamma, per rin-

graziarla di tutte le premure che essa ha per lui; si dichiara ottimista sull'esito del processo anche per quanto riguarda Filippo¹.

Carcere di Milano, 24 mag. 1898

Leonida Bissolati ringrazia ancora Adele Turati per le attenzioni che gli usa e per il vestiario che gli manda; affida ad Adele e ad Andreina Costa la sua compagna Carolina Cassola che sta per arrivare da Roma; chiede inoltre un commento di Majno all'art. 248 codice penale in ordine al processo².

Carcere di Milano, 1 giu. 1898

Leonida Bissolati ringrazia Adele Turati; chiede le ragioni per cui non ha ancora ricevuto il commento di Majno; dice di aver visto Filippo da lontano. Chiede altri libri da Cameroni³.

Carcere di Milano, 6 giu. 1898

Leonida Bissolati ringrazia Adele Turati delle notizie e dell'ospitalità offerta a Carolina; parole di rincrescimento per la salute di Filippo⁴.

Carcere di Milano, 1 lu. 1898

Leonida Bissolati scrive ad Adele Turati sul pericolo di essere arrestato che corre recandosi a Roma, sulle pressioni che Fortis ha promesso di esercitare su Pelloux in favore di Filippo, e sull'opportunità di citare in giudizio i soli testimoni sicuri e, ancor più, quelli come il Giacosa che possano rendere una testimonianza efficace, tralasciando quelli che potrebbero deporre in termini generici⁵.

Cremona, 16 [lu. 1898]

Leonida Bissolati invia ad Adele Turati parole di conforto dall'esilio cui è costretto⁶.

Modane, 2 ag. [1898]

Leonida Bissolati assicura Adele Turati che manderà a Kautsky gli elementi da lui richiesti per illustrare la figura e l'azione di Turati; dà notizie dei suoi spostamenti e ricorda i pericoli cui va incontro in Italia;

¹ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 675.

² *Ibid.*, p. 677.

³ *Ibid.*, p. 679.

⁴ *Ibid.*, p. 680.

⁵ *Ibid.*, p. 681.

⁶ *Ibid.*, p. 682.

la informa che sta preparando la candidatura di Turati nel collegio di Edmondo De Amicis a Torino¹.

Modane, 17 ag. 1898

Leonida Bissolati invia ad Adele Turati una lettera da recapitare a Filippo; in un allegato è contenuta la sentenza pubblicata sull'«Avanti»² e le notizie comparse su «Il Resto del carlino» e sull'«Adige»³.

Modane, 24 ag. 1898

Leonida Bissolati invia a Turati parole di conforto e notizie della madre e del romanzo su cui sta lavorando⁴.

Milano, 6 sett. 1898

Leonida Bissolati comunica a Turati di aver pubblicato sull'«Avanti» parte della lettera da Pallanza; spera che l'azione del giornale, combinata con quella delle lettere che Turati va scrivendo, possano sortire qualche effetto; comunica inoltre che c'è speranza di un'amnistia⁵.

Roma, 14 sett. 1898

Leonida Bissolati invia a Turati notizie della famiglia e della «Critica Sociale», alla cui direzione si dichiara pronto a sostituirlo nel caso Turati lo ritenga opportuno⁶.

Roma, 24 sett. 1898

Leonida Bissolati scrive a Turati parole di incitamento e notizie sul libro che sta scrivendo⁷.

Roma, 8 ott. 1898

Leonida Bissolati a Turati sulla situazione politica, sulla stampa, sul movimento popolare; gli comunica inoltre di aver ripreso il proprio posto all'«Avanti»⁸.

Roma, 15 ott. 1898

Leonida Bissolati descrive a Turati lo schema del libro che sta scrivendo⁹.

Roma, 22 nov. 1898

¹ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 683.

² La sentenza conclusiva del processo di Milano contro Luigi De Andreis, Filippo Turati e Oddino Morgari è pubblicata su «Avanti», 3 ag. 1898.

³ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 685.

⁴ *Ibid.*, p. 686.

⁵ *Ibid.*, p. 687.

⁶ *Ibid.*, p. 688.

⁷ *Ibid.*, p. 689.

⁸ *Ibid.*, p. 691.

⁹ *Ibid.*, p. 693.

Leonida Bissolati partecipa a Turati la morte di suo padre¹.
Roma, 28 dic. 1898

Leonida Bissolati invia a Turati i suoi saluti e quelli degli amici della redazione e notizie sulla madre e su Anna Kuliscioff².
Roma, 29 genn. 1899

Leonida Bissolati invia a Turati saluti e notizie della madre che ha visto di recente. Scrive inoltre di aver letto le lettere di Filippo alla madre³.
Cremona, 1 apr. 1899

Leonida Bissolati invia saluti a Turati e l'informa di aver chiesto che gli vengano mandati in carcere la Gazzetta ufficiale e la «Raccolta degli atti»⁴.
Roma, 8 mag. 1899

Leonida Bissolati invia saluti e parole di affetto a Turati⁵.
Roma, 8 giu. 1899

Leonida Bissolati ringrazia Adele Turati per la lettera che gli ha fatto pervenire, ed esprime la sua felicità per la ripresa delle pubblicazioni da parte della «Critica Sociale»⁶.
Roma, 3 lu. 1899

Leonida Bissolati a Turati su problemi relativi alla «Critica Sociale» che potrebbe risultare danneggiata dall'imminente pubblicazione della nuova rivista di Enrico Ferri «Socialismo»⁷.
Roma, 6 febb. 1902

Leonida Bissolati fa a Turati un resoconto delle violenze, che egli aveva cercato di scongiurare, tra gli operai e i padroni della risaia.
7 sett. 1903

Leonida Bissolati a Turati sulle questioni a Molinella, ove le masse

¹ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 695.

² *Ibid.*, p. 696.

³ *Ibid.*, p. 697.

⁴ *Ibid.*, p. 698.

⁵ *Ibid.*, p. 699.

⁶ *Ibid.*, p. 700.

⁷ La rivista quindicinale «Il Socialismo» di E. Ferri inizia le pubblicazioni il 25 genn. 1902. Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 161.

operaie sono ora contro gli intellettuali; sulla questione dei conti della cooperativa; sulla proposta di passare al «Tempo». Ivoea, 14 ott. 1903

Leonida Bissolati invia parole di compiacimento ad Adele Turati.
Roma, 20 mar. 1904

Leonida Bissolati ad Adele Turati su una divergenza di carattere politico con Filippo, che però non metterà in discussione il loro rapporto: «Filippo tiene dal fato, che così lo plasmò, la funzione e la missione del precursore. Egli si stacca dal resto della *troupe* per segnare e aprire il cammino nuovo. In lui e per lui sta maturandosi un'altra fase della vita politica italiana. Ma mentre egli si lancia avanti, noi dobbiamo indugiare un poco perché la moltitudine non lo perda di vista, e lo possa, come le è consentito dalle sue forze, raggiungere. Egli è sempre il nostro genio, la colonna di fuoco della nostra marcia. E noi ringraziamo sempre le viscere che ce l'han dato». Roma, s.d.

Fascicolo 2

21

Turati rimprovera ad Edmondo De Amicis di aver commemorato Garibaldi «nella città dei disoccupati e delle minestre di beneficenza» anziché l'annunciata celebrazione del 1° maggio¹. Milano, 7 giu. 1891

Edmondo De Amicis esprime a Turati il proprio rammarico per la lettera che Turati gli ha inviato in merito alla commemorazione di Garibaldi². Torino, 8 giu. 1891

Turati ad Edmondo De Amicis sulla conferenza e sulle idee politiche di De Amicis³. Milano, 8 giu. 1891

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 124.

² *Ibid.*, p. 125.

³ *Ibid.*, p. 126.

Edmondo De Amicis ringrazia Turati per la «commovente» lettera che gli ha inviato e fa voti per un incontro¹. *Torino, 9 giu. 1891*

Edmondo De Amicis chiede a Turati un appuntamento per discutere di un suo scritto². *Torino, 4 dic. 1891*

Edmondo De Amicis chiede a Turati notizie su moti operai avvenuti in Belgio cinque o sei anni prima; considerazioni sulle elezioni a Milano e a Torino³. *Torino, 11 giu. 1892*

Edmondo De Amicis a Turati sulla candidatura alle elezioni e sulla campagna elettorale, sul congresso di Genova, e sugli articoli di Turati sulla «Critica Sociale»⁴. *Campiglia Cervo, Biella, 30 ag. 1892*

Edmondo De Amicis a Turati sul suo discorso intorno alla «Questione sociale» tenuto all'Associazione universitaria e pubblicato sulla «Gazzetta piemontese»⁵. *Torino, 11 sett. 1892*

Edmondo De Amicis a Turati sulla conferenza e su critiche formulate dal corrispondente del «Secolo», che durante la conferenza si mostrava invece d'accordo con De Amicis⁶. *Torino, 14 sett. 1892*

Edmondo De Amicis invia a Turati le bozze di un suo scritto inedito sul 1° maggio⁷. *7 apr. 1893*

Turati annuncia a Edmondo De Amicis l'invio delle bozze e fa cenno ad alcune «meschinità» contro cui bisogna combattere⁸. *Milano, 18 apr. 1893*

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 128.

² *Ibid.*, p. 129.

³ *Ibid.*, p. 134.

⁴ *Ibid.*, p. 132.

⁵ *Ibid.*, p. 130.

⁶ *Ibid.*, p. 131.

⁷ *Ibid.*, p. 135. Lo scritto di De Amicis rimase inedito. Cfr. C. CATTANEO, *Prosatori e critici dalla Scapigliatura al Verismo*, in *Storia della letteratura italiana*, diretta da E. CECCHI e N. SAPEGNO, VIII, Milano, Garzanti, 1968, p. 434.

⁸ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 133.

Edmondo De Amicis a Turati sulla pubblicazione di brani di un suo lavoro su la *bohème* che egli esclude nel modo più assoluto, anche perché vi ha lavorato molto poco; parla dei rapporti con Treves e con Bovio al quale conta di non rispondere; invita infine Turati a scrivergli presso un suo amico e non più al suo indirizzo¹. *Torino, 17 ag. 1893*

Edmondo De Amicis comunica a Turati di essere stato informato della situazione da Treves. *[26 dic. 1893]*

Edmondo De Amicis, dopo la morte del figlio, scrive a Turati che nulla di compromettente per Turati è più in suo possesso; gli rimette la sola lettera in suo possesso in cui si faceva cenno ai socialisti di Torino². *Torino, 30 giu. 1894*

Edmondo De Amicis scrive a Turati considerazioni sul modo di condurre la vita e sull'azione politica³. *Torino, 3 lu. 1894*

Edmondo De Amicis invia a Turati parole di felicitazioni⁴. *Torino, 15 giu. 1896*

Edmondo De Amicis in un biglietto accusa ricevuta della lettera e del pacco inviatigli da Turati e lo assicura che farà quanto potrà; non assicura, però, l'invio della relazione per i suoi troppi impegni; congratulazioni per il discorso alla Camera⁵. *Torino, 29 sett. 1896*

Edmondo De Amicis comunica di non aver corretto la frase come Turati gli aveva chiesto avendo ricevuto la sua lettera dopo l'invio delle prove di stampa⁶. *Torino, 28 febb. 1897*

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 136. La prima dell'opera di Puccini su libretto di Giacosa e Illica avvenne a Torino nel 1896. La lettera può riferirsi alla questione letteraria sulla scapigliatura iniziata nel 1878 tra Eugenio Torelli Viollier e Turati (cfr. LIVORSI, *Turati...* cit., p. 18, e MONTELEONE, *Filippo Turati...* cit., p. 47).

² *Ibid.*, p. 139.

³ *Ibid.*, p. 140.

⁴ *Ibid.*, p. 142. De Amicis si congratula per le elezioni di Turati nel V Collegio di Milano.

⁵ *Ibid.*, p. 142. Si tratta del primo discorso tenuto da Turati alla Camera il 10 luglio 1896 (cfr. F. LIVORSI, *Turati, ...* cit. p. 107).

⁶ *Ibid.*, p. 143.

Edmondo De Amicis scrive ad Adele Turati parole di conforto per Filippo in carcere¹.
Torino, 28 mag. 1898

Edmondo De Amicis si rammarica con Adele Turati di non poter testimoniare in tribunale in favore di Filippo².
Campiglia Cervo, 25 lu. [1898]

Edmondo De Amicis comunica ad Adele Turati la morte di sua madre³.
[1898]

Elenco delle lettere di De Amicis.

22

Vilfredo Pareto a Turati sui problemi economici del paese, sul malgoverno, sul capitalismo e sul socialismo⁴.
Ouchy, Losanna, 11 nov. 1893

Vilfredo Pareto scrive a Turati considerazioni di carattere politico sulla situazione italiana⁵.
Losanna, 28 lu. 1897

Vilfredo Pareto comunica a Turati di essere d'accordo per l'abolizione del dazio sui cereali⁶; si esprime inoltre sull'inutilità dei tumulti, e sul fatto che socialisti e repubblicani potrebbero insieme contrastare proficuamente i piani del governo⁷.
Losanna, 2 febb. 1898

Vilfredo Pareto invia il suo plauso per l'articolo di Turati «Liquidate»⁸.

¹ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 713.

² *Ibid.*, p. 715. De Amicis fu, invece, il primo teste a difesa di Turati nel processo il giorno 19 luglio 1898.

³ *Ibid.*, p. 716.

⁴ Pareto aveva inviato a Turati una lettera pubblicata su «C.S.», III, 7, 1 apr. 1893, pp. 104-107, sotto il titolo *La risposta di Diogene. Sulle cause e sui rimedi degli scandali odierni* a firma di F. Turati.

⁵ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 146.

⁶ Vilfredo Pareto scrive sull'abolizione del dazio sui cereali nell'articolo *Protezionismo italiano*, in «C.S.», VIII, 4, 16 febb. 1898, pp. 49-50.

⁷ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 149.

te»¹; e l'invita a prestare attenzione a ciò che avviene al Ministero dei lavori pubblici².
Losanna, 3 apr. 1898

Vilfredo Pareto scrive ad Adele Turati che non gli è possibile venire in Italia per testimoniare in favore di Filippo; le allega una lettera da esibire eventualmente in tribunale³.
Losanna, 8 giu. 1898

Vilfredo Pareto ad Adele Turati su Filippo, sulla sua opera e sul suo pensiero in una lettera allegata a quella precedentemente descritta⁴.
Losanna, 8 giu. 1898

Vilfredo Pareto si rammarica con Turati per la sorte che gli è toccata; gli sottopone un problema di statistica demografica che presenterà al congresso degli statistici svizzeri⁵.
Losanna, 16 sett. 1898

Vilfredo Pareto invia a Turati parole di conforto e si dilunga sulla repubblica ateniese e su Socrate⁶.
Losanna, 5 mar. 1899

Vilfredo Pareto a Turati sull'animo umano e sul modo di comportarsi, con cenni a Voltaire⁷.
Losanna, 30 apr. 1899

23

Cesare Lombroso si scusa con Turati per la difficoltà di mantenere gli impegni; accenna all'ipnotismo come tema; dice che Ferri trova gradito il suo incarico, che non può inviargli le copie del volume e che gli manda le bozze.
*[1887]*⁸

Cesare Lombroso fa cenno ad una lettera di Turati che lo ha molto divertito, essendo egli ammalato; parla comunque dell'irritazione che

¹ L'articolo *Liquidate, liquidate pure*, firmato La Critica Sociale, è pubblicato in «C.S.», VIII, 7, 1 apr. 1898, pp. 97-98.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 149.

³ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 721.

⁴ *Ibid.*, p. 722.

⁵ *Ibid.*, p. 724.

⁶ *Ibid.*, p. 726.

⁷ *Ibid.*, p. 722.

⁸ Da un'annotazione a margine.

possono provocare certi avvenimenti, dimostrandola con una curiosa equazione; fa ancora cenno all'«ipnotismo¹ o il delinquente nato²» ed al suo stato d'animo «vacanziero». *Torino, 12 febb. 1887*

Cesare Lombroso ancora fa cenno con Turati alla sua malattia e ancora si lamenta di aver lavorato 35 anni senza sosta. *[febb. 1887?]*

Turati a Cesare Lombroso sulla conferenza, su articoli vari³ e su problemi relativi alla divulgazione della scienza. *Milano, 18 mar. 1887*

Cesare Lombroso si compiace di aver ritrovato il vecchio Filippo di un tempo nella lettera che Turati gli ha mandato; dice di essere carico di lavoro per le tre lezioni al giorno che arriva a tenere e parla della «discutibilità» che gli attribuiscono i «giornalisti analfabeti».

Torino, 7 ott. 1889

Cesare Lombroso scrive a Turati considerazioni di ordine morale e parole di conforto, facendo un chiaro cenno alle norme carcerarie che definisce «antiquate»; attende Ninetta con un saggio sulla vita di Turati.

2 sett. 1898⁴

Luigi Einaudi esprime a Turati il proprio rammarico per non avergli mai scritto; avrebbe voluto inviargli il suo libro sull'emigrazione⁵ che però uscirà dopo l'amnistia; elogia la «Critica Sociale» che potrà riprendere la pubblicazione⁶.

Torino, 29 mag. 1899

¹ C. LOMBROSO, *Studi sull'ipnotismo, con ricerche oftalmoscopiche del prof. Reymond e dei prof. Bianchi e Sommer*. 2^o ed. completamente rivista e ampliata con appendice critica sullo spiritismo, Torino, F.lli Bocca, 1886.

² *Delinquente nato e pazzo morale* è il titolo del primo volume del lavoro di C. LOMBROSO, *L'uomo delinquente in rapporto all'antropologia, alla giurisprudenza, ed alle discipline carcerarie*, voll. 2, Torino, F.lli Bocca, 1889.

³ Sulla disputa fra la scuola criminale di Lombroso e la scuola da essa derivata dei criminologi socialisti (in particolare N. Colajanni e E. Ferri), Turati scrive su «Cuore e Critica», I, 2, febb. 1887, *Lo scisma nella nuova scuola penale*, pp. 34-36.

⁴ Un visto del direttore del carcere reca la data 7 sett. 1898.

⁵ L. EINAUDI, *Il principe mercante, studio sull'espansione coloniale italiana*, Torino 1900. Einaudi era stato segretario della conferenza sull'emigrazione del settembre 1898: cfr. *Gli italiani all'estero (emigrazione, commerci, missioni)*, Torino 1899; su «La Stampa» del 16 marzo 1899 aveva pubblicato un articolo in occasione della pubblicazione degli atti: *Il problema dell'emigrazione in Italia*.

⁶ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 728. La «Critica Sociale» riprende le pubblicazioni con il n. 10 (1 lug. 1899) dell'a. VIII (1898-1899) che ospita alle pp. 153-156 un articolo di L. Einaudi, *La politica economica delle classi operarie italiane nel momento presente*.

Luigi Majno a Turati in merito alla causa Massarenti in Cassazione.¹
Milano, 5 sett. 1903

24

Claudio Treves invia i suoi saluti e parole di conforto ad Anna Kuliscioff, con cenni ad un colloquio con Andreina sulle sue condizioni di salute; parla del successo di Cesare Lombroso al congresso di medicina legale di Torino².

Milano, 13 ott. 1898

Claudio Treves ad Anna Kuliscioff sulle opere filantropiche e notizie su molti personaggi e conoscenti³.

Milano, 17 nov. 1898

Claudio Treves invia ad Anna Kuliscioff parole di incitamento a continuare nella sua azione; considerazioni sugli italiani con riferimenti a Dante che paragona a Crispi e a di Rudinì che accosta a Leopardi; riflessioni sull'attività di scrittore e giornalista; parla inoltre del dramma «Anima»⁴, presentato da Amelia Rosselli di Roma, dell'assassinio del comm. Tosi a Legnano e delle sue ripercussioni. Accenna infine alla questione Bernstein-Kautsky-Liebkecht⁵.

Milano, 26 [nov. 1898]

Claudio Treves invia a Turati i suoi auguri e notizie sul volume di Antonio Graziadei⁶, sul suicidio di Furio De Amicis, figlio di Edmondo, e sul «mondo milanese»⁷.

Milano, 24 dic. 1898

¹ Giuseppe Massarenti fu condannato dalla Corte di appello di Bologna con sentenza del 30 dicembre 1901 per diffamazione ed ingiurie contenute in un articolo pubblicato sul giornale «La Squilla». Luigi Maino ne assunse la difesa in Cassazione, ove il ricorso Massarenti venne però respinto con sentenza del 14 marzo 1902 (ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Corte di Cassazione di Roma, sentenza penale n. 1783*).

² Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 704. Nel fascicolo è conservata anche una copia dattiloscritta della lettera.

³ *Ibid.*, p. 707.

⁴ A. ROSSELLI, *Anima. Dramma in tre atti*, Torino, Lattes, 1901.

⁵ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 701.

⁶ Il volume di Antonio Graziadei potrebbe essere *La produzione capitalistica*, Torino, F.lli Bocca, 1899, del quale lo stesso Treves parla diffusamente in *Socialismo ottimista. Le idee di Antonio Graziadei*, in «C.S.», VIII, 13, 16 ag. 1899, pp. 198-201.

⁷ Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 710.

Claudio Treves a Turati sull'intervento in guerra e sulla neutralità.
Milano, 19 nov. 1915

25

Roberto Ardigò si compiace con Turati per l'articolo sull'«Istituto lombardo» che Turati ha scritto sull'«Italia»¹. Mantova, 22 dic. 1885

Roberto Ardigò ringrazia Turati per la sua lettera; gli chiede un abbonamento alla «Farfalla» e domanda notizie di Ghisleri.
Mantova, 6 genn. 1886

Roberto Ardigò a Turati ancora sull'abbonamento alla «Farfalla».
Padova, 13 genn. 1886

Roberto Ardigò a Turati sull'università e sui professori².
Padova, 6 mag. 1886

Roberto Ardigò si compiace con Anna Kuliscioff per la conferenza da lei tenuta sul «Monopolio dell'uomo»³.
Padova, 28 mag. 1890

Roberto Ardigò a Turati sul suo articolo sulla «Critica Sociale»⁴, sul volume delle Opere filosofiche⁵ e sul duro lavoro di professore.
Padova, 26 dic. 1891

¹ Le lettere di Ardigò a Turati sono pubblicate nell'Appendice a L. CORTESI, *La Giovinezza di Filippo Turati*, in «Rivista storica del socialismo», 1958, 1-2, pp. 41-43.

² Ardigò si riferisce a due articoli di Turati pubblicati sull'«Italia» di Milano del 16-17 apr. e 3-4 mag. 1886; cfr. *Appendice...* cit., p. 41.

³ A. KULISCIOFF, *Il monopolio dell'uomo. Conferenza sulla questione femminile*, opuscolo di propaganda, già pubblicato in «Cuore e Critica», IV, 9, 17 mag. 1890, pp. 103-106.

⁴ Si tratta dell'articolo di Turati, *La filosofia nella questione sociale. (A proposito delle frasi e dei pregiudizi correnti)*, in «C.S.», I, 16, 10 nov. 1891, p. 243; *ibid.*, R. ARDIGÒ, *Senso comune e suggestione*, p. 247.

⁵ R. ARDIGÒ, *Opere filosofiche*, voll. 11, Padova, A. Draghi, 1882-1912.

26

Francesco Saverio Nitti a Turati su *Il delitto e la questione sociale*¹, e su vari problemi relativi alla giustizia e alla questione sociale².
Napoli, 15 genn. 1886

Francesco Saverio Nitti a Turati su *Il delitto politico* di Cesare Lombroso³ e sull'opportunità di ripresentare la propria candidatura alla Camera.
Roma, 17 nov. 1890

Francesco Saverio Nitti, dichiarandosi in disaccordo con Turati sul modo di concepire la vita, gli invia il volume *La popolazione e il sistema sociale*⁴ per un parere⁵.
Napoli, 14 nov. 1893

Francesco Saverio Nitti comunica a Turati di aver ricevuto l'articolo di Treves sul suo libro; l'informa che il suo volume *La decadenza dell'Europa*⁶, uscito un mese prima in Inghilterra, è alla quarta edizione. Alla lettera è accluso il frontespizio di *The decadence of Europe*⁷.
Acquafredda in Basilicata, 8 febb. 1923

Francesco Saverio Nitti a Turati in merito alla proporzionale; lo informa inoltre che non parteciperà più ai lavori del Parlamento⁸.
Acquafredda in Basilicata, 30 apr. 1923

¹ F. TURATI, *Il delitto e la questione sociale. Appunti sulla questione penale*, Milano, Unione autori editori, 1883.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 29.

³ C. LOMBROSO, R. LASCHI, *Il delitto politico e le rivoluzioni in rapporto al diritto, all'antropologia criminale ed alle scienze di governo*, Torino, F.lli Bocca, 1890.

⁴ F.S. NITTI, *La popolazione e il sistema sociale*, Torino, L. Roux, 1894.

⁵ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 120.

⁶ Sul volume di F.S. NITTI, *La decadenza dell'Europa. Le vie della ricostruzione*, Firenze, R. Bemporad e f., 1923, un articolo recensione di C. TREVES, *La decadenza dell'Europa*, in «C.S.», XXXIII, 1, 1-15 genn. 1923, pp. 3-5.

⁷ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 223.

⁸ *Ibid.*, p. 224.

27

Turati scrive ad Enrico Presutti osservazioni sul suo manoscritto «Sul decentramento e sulle autonomie». 17 genm. 1923

Enrico Presutti a Turati in risposta alle osservazioni di cui alla lettera precedente. Napoli, 21 genm. 1923

Enrico Presutti a Turati sulla proporzionale che egli difende in una lunga lettera; afferma di essere in parte in disaccordo con Turati¹. Napoli, 25 apr. 1923

Enrico Presutti invia a Turati la propria adesione allo statuto² che Turati gli ha sottoposto e fornisce indirizzi di persone dell'Italia centro-meridionale cui esso può essere inviato. Napoli, 6 genm. 1924

Enrico Presutti a Turati sulle elezioni e sul manifesto che Turati gli ha sottoposto. Napoli, 2 mar. 1924

Enrico Presutti a Turati sul manifesto di protesta. Napoli, 20 mar. 1924

Enrico Presutti a Turati sull'opportunità di astensione alle prossime elezioni amministrative, e sugli scopi e fini dell'Associazione per il controllo democratico. Napoli, 11 apr. 1924

Enrico Presutti scrive a Turati per propugnare un'assemblea dei deputati di minoranza. Roma, 9 lu. 1924

Enrico Presutti a Turati sull'azione politica da intraprendere. Roma, 2 nov. 1924

Enrico Presutti a Turati sulla situazione politica in generale, sull'op-

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 234.

² Sull'Associazione per il controllo democratico, un articolo intitolato *Il controllo democratico* con lo statuto dell'Associazione proporzionalista milanese, in «C.S.», XXXIII, 24, 16-31 dic. 1923, pp. 377-379.

portunità dello scioglimento delle Camere e del coinvolgimento del re nella questione, e su altre azioni politiche. Roma, 8 nov. 1924

Fascicolo 3

28

Giovanni Amendola a Turati in merito alla difesa della libertà elettorale¹. Roma, 15 apr. 1923

Giovanni Amendola a Turati in una lettera «personale» fa una disamina della situazione politica nel Paese partendo dal «tema della collaborazione sindacale e del laburismo» e dalle parole di Mussolini alla Camera fino all'articolo di Albertini². Roma, 2 ag. 1923

Giovanni Amendola esprime la propria solidarietà a Turati ed agli amici che hanno subito l'aggressione³. Roma, 6 nov. 1923

Giovanni Amendola a Turati sul convegno di Milano e sull'azione delle opposizioni⁴. Roma, 16 nov. 1923

Giovanni Amendola a Turati sull'Unione per il controllo democratico e considerazioni sulla difesa della proporzionale⁵. Roma, 24 dic. 1923

Giovanni Amendola chiede a Turati di apportare alcune correzioni alle due copie dello scritto che gli ha mandato. [1923?]

Giovanni Amendola a Turati sulle sue condizioni di salute, e sull'Unione per il controllo democratico e ringraziamenti e saluti agli amici. Roma, 4 genm. 1924

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 232.

² *Ibid.*, p. 241. In un articolo attribuito a L. Albertini, *Interpretazioni errate*, in «Corriere della Sera», 25 lu. 1923, si fa riferimento al Regolamento per la stampa, ad un precedente articolo del 14 luglio intitolato *Protestiamo con il silenzio*, relativo sempre alla legge sulla stampa, e al discorso tenuto da Mussolini nella seduta del 15 luglio alla Camera dei deputati. Cfr. *Corriere della Sera (1919-1943)*, a cura di P. MELOGRANI, Cappelli, 1965.

³ Pubblicata in Schiavi, *F. Turati*, p. 247.

⁴ *Ibid.*, p. 255.

⁵ *Ibid.*, p. 256.

Giovanni Amendola invia a Turati una richiesta per l'istituzione di una Sezione del controllo democratico a Campobasso¹.

Roma, 12 genn. 1924

Giovanni Amendola a Turati sulla possibilità che la vicepresidenza venga affidata a Turati e sull'opportunità di non partecipare in alcun modo alla presidenza².

Pisa, 9 apr. 1924

Giovanni Amendola a Turati sull'atteggiamento da tenere e sulla pubblicazione di Quadrotta che arreca danno alla Lega democratica³.

Roma, 17 mag. 1924

Giovanni Amendola a Turati sul comitato cui non può partecipare e sul decreto sulla stampa⁴.

Salsomaggiore, 9 lu. 1924

Giovanni Amendola a Turati sulla preparazione dell'«Aventino» e sul documento per spiegarne i motivi alla Nazione⁵.

Roma, 23 sett. 1924

Giovanni Amendola a Treves sul documento che dovrà spiegare il persistere dell'azione degli aventiniani⁶.

Roma, 30 sett. 1924

Giovanni Amendola a Turati sull'opportunità di certe azioni e certe parole in occasione della preparazione del Congresso di Livorno⁷ e della riapertura delle Camere⁸.

Roma, 7 ott. 1924

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 262.

² Vedi S. MERLI, *Quattro lettere di G. Amendola a F. Turati*, in «Rivista storica del socialismo», 1958, 1-2, p. 157.

³ Vedi *Ibid.*, p. 158. Per un elenco sommario delle collaborazioni prestate da Guglielmo Quadrotta, pubblicista, a diversi quotidiani e periodici, vedi *Il colloquio di un secolo fra cattolici e socialisti (1864-1963)*, a cura di G. QUADROTTA, Roma, Libreria ed. romana, 1964.

⁴ *Ibid.*, p. 158.

⁵ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 293.

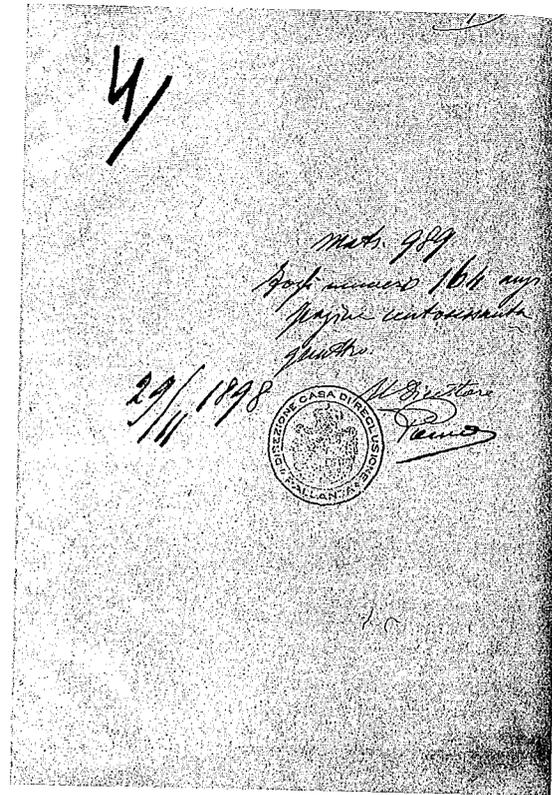
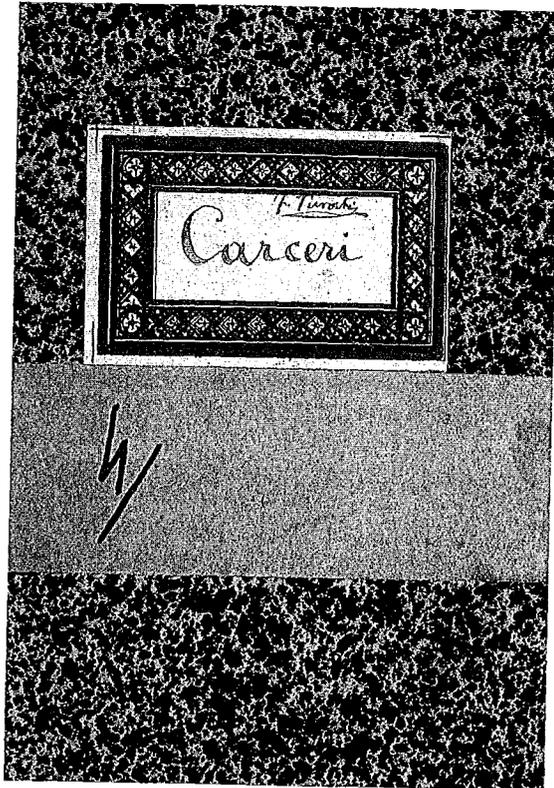
⁶ *Ibid.*, p. 297.

⁷ Sul congresso di Livorno in «C.S.», XXXIV, 19, 1-15 ott. 1924, pp. 289-292, C. TREVES, *L'equivoco dei liberali*.

⁸ Pubblicata in S. MERLI, *Quattro lettere... cit.*, p. 159.



Piazza del Duomo di Milano. In alto a sinistra lo studio di Turati, maggio 1898
(AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 2, fasc. 193).



Giovanni Amendola a Turati sull'azione politica da intraprendere in vista della riapertura delle Camere e sull'opportunità di riunioni per decidere il documento¹ che dovrà spiegare il motivo del prolungamento della secessione².
Roma, 16 ott. 1924

Giovanni Amendola a Turati sull'opportunità di una riunione con Turati, Treves e D'Aragnona «circa la soluzione e circa le linee ed i metodi di una politica democratica»³.
Roma, 13 dic. 1924

Giovanni Amendola invia a Turati due copie del *Memoriale* di Cesare Rossi da far pubblicare su «La Giustizia» e sull'«Avanti»⁴.
Roma, 26 dic. 1924

Minuta della lettera di protesta per il divieto di riunirsi in occasione della commemorazione della morte di Giacomo Matteotti, firmata da Amendola, De Gasperi, Di Cesarò, Facchinetti, Lussu, Nobili, Turati⁵.
[giu. 1925]

Amendola, in una lettera circolare inviata agli altri firmatari della protesta, deplora la presenza tra gli aventiniani di «traditori o di leggeri» per il resoconto della riunione apparsa su «Il giornale d'Italia»⁶.
Roma, 3 giu. 1925

Giovanni Amendola invia a Turati un comunicato da far pubblicare sui giornali della sera in seguito all'invito rivolto da Farinacci ai deputati fascisti di intervenire alla riunione dell'opposizione; parla inoltre di persone da contattare⁷.
4 giu. 1925

¹ Sulla «Dichiarazione delle opposizioni al popolo italiano» cfr. C. TREVES, *La costituzione violata*, in «C.S.», XXXIV, 22, 16-30 nov. 1924, pp. 337-339.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 295.

³ *Ibid.*, p. 298.

⁴ Il memoriale Rossi fu pubblicato sull'«Avanti» del 28-29 dic. 1924, con il titolo *Il governo fascista deve dimettersi. Il memoriale di Cesare Rossi accusa esplicitamente il capo del governo*. La lettera è pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 299.

⁵ *Ibid.*, p. 300.

⁶ *Ibid.*, p. 303.

⁷ *Ibid.*, p. 300.

Giovanni Amendola avverte Turati che sta per essere ricevuto dal re e gli manda ciò che ha potuto scrivere in fretta¹. *Roma, 10 giu. 1925*

Copia della protesta inviata a nome dei parlamentari secessionisti al presidente della Camera dei deputati per il divieto di riunirsi, firmata da Amendola, De Gasperi, Di Cesarò, Facchinetti, Lussu, Nobili, Scotti, Turati². *[Roma, 10 giu. 1925]*

Giovanni Amendola invia a Turati gli auguri e le sue congratulazioni per aver resistito nella lotta contro la presidenza anche se purtroppo essi fanno parte per il momento della «causa dei vinti»³. *Roma, 24 dic. 1925*

29

Ivanoe Bonomi a Turati sulla formazione del governo di cui i socialisti sarebbero arbitri⁴. *[giugno 1921]*

Carlo Sforza a Turati sull'inopportunità di firmare la petizione per la proporzionale. *Massa Carrara, 4 mar. [1923]*

Raffaele Rossetti a Turati per aderire all'azione in difesa della proporzionale. *Rapallo, 19 apr. 1923*

Luigi Luzzatti scrive a Turati che non aderisce alla petizione di Turati sulla proporzionale in quanto a suo parere i deputati non devono firmare petizioni dirette al Parlamento. *Roma, 21 apr. 1923*

Giustino Fortunato scrive a Turati di non essere molto d'accordo sulla proporzionale che al Sud diventerebbe «una mastodontica macchina di camorra e di mafia». *Napoli, 24 apr. [1923]*

Silvio Trentin invia a Turati una lettera di adesione alla proporzionale. *Venezia, 29 apr. 1923*

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 304.

² *Ibidem*.

³ *Ibid.*, p. 305.

⁴ *Ibid.*, p. 186.

Francesco Ruffini a Turati sulla proporzionale; declina l'offerta di firmare la petizione essendosi in pratica ritirato dalla vita politica; parla inoltre del ricatto subito ad opera di Facta¹. *Torino, 26 apr. 1923*

Ivanoe [Bonomi] a Turati sulla petizione per la proporzionale cui non aderisce, come Luzzatti; e considerazioni sulla situazione politica. *Roma, 28 apr. 1923*

Piero Gobetti scrive a Giuseppe Canepa che non è d'accordo sulla proporzionale così come l'intende Turati; che dissente sugli aggettivi, non chiaramente ironici, usati per Mussolini; e che non è d'accordo sul progetto di riconoscimento giuridico dei partiti². *Torino, 4 mag. 1923*

Luigi Sturzo comunica a Turati che apporrà la sua firma alla petizione dopo che la direzione del suo partito l'avrà autorizzato e che nutre qualche perplessità sul riconoscimento giuridico dei partiti³. *Roma, 5 mag. 1923*

Turati comunica a Sturzo che la petizione sta per essere stampata⁴, in occasione della riapertura delle Camere, e che comunque è disponibile a modificarla in qualche sua parte. *[10 mag. 1923]*

Raffaele Rossetti declina l'offerta di Turati di partecipazione all'Associazione democratica. *Rapallo, 4 dic. 1923*

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 229.

² *Ibid.*, p. 233.

³ *Ibid.*, p. 231.

⁴ Nell'articolo *In difesa della Proporzionale e della Costituzione*, firmato «La Critica Sociale», è riportata la petizione in difesa del sistema proporzionale nelle elezioni politiche a cura dell'Associazione proporzionalista, in «C.S.», XXXIII, 10, 16-31 mag. 1923, pp. 150-153.

Altri interventi sulla proporzionale in «C.S.», XXXIII (1923): C. TREVES, *Come Cesare passò e il fascismo e la riforma elettorale politica. Discorso di F. Turati alla Camera dei deputati, 15 lu. 1923* (14, 16-31 lu., pp. 209-217); *Postilla alla petizione per la rappresentanza proporzionale e la costituzione. Ai senatori del Regno, La presidenza dell'Associazione proporzionalista* (20, 16-31 ott., pp. 310-311); *La proporzionale al Senato, discorso di Abbiate al Senato del giorno 13* (22, 16-30 nov., pp. 346-349). Nell'anno 1922 cfr. F. TURATI, *Proporzionale e referendum*, 17, 1-15 sett. 1922, pp. 265-267. Nell'anno 1919 cfr. *La Proporzionale. Un progetto da presentarsi alla Camera, progetto redatto dall'Associazione proporzionalista milanese*, in «C.S.», XXIX, 4, 16-28 febb. 1919, pp. 41-44.

Guido Miglioli a Turati sulla proporzionale in merito alla quale dice di non nutrire molte speranze per il gruppo¹. [1923]

30

Vittorio Emanuele Orlando, ministro della pubblica istruzione, a Turati a proposito di due interventi di Orlando in favore di Turati alla Camera. 10 giu. 1904

Luigi Credaro, ministro della pubblica istruzione, si giustifica per non poter essere presente a Milano, per il convegno. Roma, 3 genn. 1911

Giovanni Amendola invia a Turati alcune sue pubblicazioni. Milano, 18 ag. 1911

Arturo Labriola, ministro per il lavoro e la previdenza sociale, a Turati su un attacco dell'«Avanti» giudicato inopportuno e sulla «mancanza di senso politico» del partito di Turati². 30 mag. 1921

Enrico de Nicola invia a Turati un biglietto con parole di stima e di ammirazione³. Roma, 24 giu. 1921

Enrico de Nicola saluta Turati dopo la rinuncia all'incarico di formare il governo⁴. Napoli, 7 lu. 1921

Il presidente del consiglio dei ministri, Ivanoe Bonomi, a Turati sull'ordine pubblico nella provincia di Parma⁵. Roma, 27 lu. 1921

Gaetano Scavonetti, per il presidente del consiglio dei ministri assente,

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 230.

² *Ibid.*, p. 184.

³ È da ritenere che De Nicola si complimenti con Turati a seguito del discorso del 24 giugno, *Parla l'on. Turati*, pronunciato alla Camera dei deputati, pubblicato in «Avanti», 26 giu. 1921. Cfr. anche *Parla Turati* in «Avanti», 24 lu. 1921. Sulla formazione del governo cfr. *La nuova legislatura e il fascismo (Discorso di F. Turati alla Camera dei deputati nella tornata del 24 giu. 1921, discutendosi l'indirizzo di risposta al discorso della Corona)*, in «C.S.», XXXI, 13, 1-15 lu. 1921, pp. 194-201.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 117.

⁵ *Ibid.*, p. 188.

a Turati sugli incidenti occorsi alle cooperative di Torrechiara e Rocca-bianca in provincia di Parma¹. Roma, 9 ag. 1921

Vittorio Emanuele Orlando elogia Turati per i suoi discorsi e gli suggerisce una epigrafe per una eventuale ripubblicazione della raccolta di discorsi: «batti, ma ascolta»². Vallombrosa, 18 ag. [1921]

Vittorio Osimo si scusa con Turati per il dispiacere che probabilmente gli ha causato, ma è stato costretto ad agire in quel modo per gli interessi della Società Umanitaria, da lui diretta. Milano, 1 mag. 1922

Alberto Malatesta comunica a Turati la decisione, esponendone i motivi, di passare con lui all'ala destra, anche se non concorda con la «loro tattica». Roma, 1 sett. 1922

Turati ad Alberto Malatesta sulla collaborazione che egli potrebbe fornire all'azione del partito. Milano, 11 sett. 1922

Alberto Malatesta a Turati sull'impossibilità per lui di passare ai comunisti, e sull'eventualità di lasciare la politica per il lavoro di giornalista. Milano, 27 sett. 1922

Emilio Caldara comunica a Turati di aver preso contatto con i deputati socialisti al Parlamento austriaco e riferisce sull'Austria in generale³. Vienna, 17 ott. 1922

Emilio Caldara a Turati sulla politica che si dovrebbe adottare nei confronti dell'Austria⁴. Vienna, 18 ott. 1922

Sandro Levi a Turati sul comportamento dei socialisti alla Camera, su questioni relative alla sezione e sulla preparazione di uno scritto⁵. Catania, 1 dic. 1922

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 189.

² *Ibid.*, p. 188. Per quanto riguarda i discorsi parlamentari cfr. *Discorsi parlamentari di Filippo Turati*, pubblicati per deliberazione della Camera dei deputati, a cura di A. SCHIAVI, Roma 1950, voll. 3.

³ *Ibid.*, p. 194.

⁴ *Ibid.*, p. 196.

⁵ La «C.S.» pubblica nel 1922 un articolo di A. LEVI, *L'università cattolica del Sacro Cuore*, XXXII, 7, 1-15 apr., pp. 104-107, e nel 1923, *Commemoriamo lo Statuto? (Diva-gazioni su lo Stato di diritto)*, XXXIII, 7, 1-15 apr. 1923, pp. 99-101.

Guido Villa, rettore dell'università di Pavia, a Turati sulla petizione in favore della proporzionale.
Pavia, 4 mag. 1923

Meuccio Ruini a Turati su una riunione con Ivanoe, Giovanni e Turati.
Roma, 2 sett. 1923

Meuccio [Ruini] assicura a Turati l'adesione dei democratici sul problema della proporzionale.
Roma, 9 nov. [1923]

Pietro Nenni comunica a Turati di aver divulgato l'iniziativa per la lega del controllo democratico anche se non crede nella sua efficacia.
Milano, 8 genn. [1924]

Guido Villa informa Turati che non può aderire all'Associazione per il controllo democratico.
Pavia, 11 genn. 1924

Antonino Anile a Turati su Sturzo e sul suo pensiero.
Roma, 16 genn. 1924

Giuseppe De Falco, redattore de «Il Mondo», a Turati sull'associazione per il controllo democratico: ritiene che sia inopportuna una sua divulgazione nel Mezzogiorno e che non sia il caso che essa si accosti troppo alla Union of democratic control inglese.
Roma, 17 genn. 1924

Giuseppe Canepa a Turati sulla inopportunità dell'azione intrapresa da Turati che potrebbe portare alla astensione dalla lotta politica¹.
lunedì ore 11, [12 mar. 1924]

Sandro Levi dà a Turati la propria adesione al controllo democratico ed invia un elenco di persone cui ha scritto o parlato in Sicilia.
Firenze, 31 mar. 1924

Mario Berlinguer invia a Turati parole di plauso per l'azione e per la vittoria di Turati a Milano, e di speranza per la sua attività rivolta al

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 267.

bene della Sardegna di cui descrive sommariamente la situazione politica ed elettorale.
Sassari, 9 apr. 1924

Leone Caetani a Turati sulla degradazione politica in cui verso lo Stato e sulla necessità di rivedere i programmi¹.
Roma, 2 mag. 1924

Testena Folco (Comunardo Braccialarghe) sul tergo di un suo ritratto, scrive a Turati e gli invia i fondi per Molinella da Buenos Aires.
Buenos Aires, 18 sett. 1924

Umberto Bianchi narra a Turati la storia delle sue vicissitudini politiche a partire dal 1898 e chiede di essere riammesso nel partito socialista, avendo rotto nel modo più assoluto con Mussolini.
*s.d.*²

BUSTA 3 (31-54)

Fascicolo 1

31

Guglielmo Lucidi a Turati sull'opportunità di creare anche in Italia un'organizzazione simile alla Union of democratic control inglese, e sulla «Rassegna internazionale».
Roma, 31 ag. 1923

Guglielmo Lucidi a Turati sulla «Rassegna internazionale» che potrebbe costituire un organo di raccordo con la Francia e con l'Inghilterra.
Roma, 30 ott. 1923

Guglielmo Lucidi su articoli, opuscoli e libri relativi alla Union of democratic control in possesso della «Rassegna internazionale».
[dic. 1923]

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 268.

² A margine un appunto di Turati: «ricevuto a Roma arrivando 9 nov. 1924».

Guglielmo Lucidi a Turati sull'Associazione per il controllo democratico e sui contatti che egli ha preso in merito. *27 [dic. 1923]*

Mary Lucidi, a nome del marito, ad Anna Kuliscioff sul controllo che ritiene «troppo proporzionale e troppo poco controllo, troppo poco Turati, troppo troppo Luigi Degli Occhi». *Roma, 20 genn. 1924*

32

Invito a prendere visione dei documenti relativi ai provvedimenti contro l'alcoolismo (disegno di legge presentato da Luzzatti e Fani nella tornata del 5 dicembre 1910).

Luigi Luzzatti sottopone a Turati il testo di un telegramma in cui si chiede di evitare che le discordie civili si volgano in strage. *s.d.¹*

Luigi Luzzatti invia a Turati alcune note che prega di leggere. *Roma, 13 ag. [1921]*

Giustino Fortunato scrive a Turati sue considerazioni sull'Italia che rischia di diventare un paese balcanico e sulle colpe dei socialisti al riguardo. *Napoli, 7 genn. [1924]*

Tito Zaniboni ringrazia Turati per l'invito ad aderire all'associazione e chiede materiale per la sua divulgazione. *Roma, 8 genn. 1924*

Vito Reale a Turati sulla sottoscrizione che ha iniziato in favore dell'Associazione del controllo democratico; chiede l'invio di copie dello statuto. *Potenza, 11 genn. 1924*

Tito Zaniboni a Turati per l'istituzione di una sezione del comitato del controllo a Mantova e della sua attività per la campagna elettorale. *Mantova, 17 genn. 1924*

Giulio Alessio si dichiara con Turati convinto della bontà del controllo democratico, ma è al contempo favorevole al collegio uninominale

¹ Un'annotazione reca la dicitura: «dopo fine soviet ungherese 31 lu. 1919».

e non è d'accordo con le teorie strettamente proporzionaliste di Turati. *Roma, 23 genn. 1924*

Guido Celli comunica a Turati la sua volontà di aderire all'Associazione. *Roma, 28 genn. 1924*

Fabio Luzzatto, presidente della sezione di Milano dell'Associazione italiana per il controllo democratico, ringrazia Turati per l'attività svolta. *Milano, 16 febb. 1924*

Giustino Fortunato scrive a Turati di non credere nel controllo democratico a Napoli, e aggiunge sue convinzioni politiche. *Napoli, 17 febb. 1924*

Luigi Sturzo comunica a Turati di aderire all'Associazione per il controllo democratico. *Roma, 25 febb. 1924*

Mario Abbiate a Turati sul testo del manifesto¹; fa presente inoltre che non intende essere incluso nel comitato centrale. *Roma, 1 mar. 1924*

Mario Abbiate informa Turati di essere stato mandato dal Bureau international du travail a un arbitrato tra Germania e Polonia relativo alle assicurazioni sociali nell'Alta Slesia. *Ginevra, 10 sett. 1924*

Mario Abbiate a Turati sul manifesto dell'Associazione per il controllo democratico. *Roma, 30 genn. [1924]*

Giustino Fortunato invia i saluti a Turati. *Napoli, 1 febb. 1926*

¹ L'appello dell'Associazione italiana per il controllo democratico è pubblicato in «C.S.», XXXIV, 7, 1-15 apr. 1924, pp. 101-103, con il titolo *Per una più salda coscienza democratica*. Datato Milano 13 apr. 1924, è firmato dal Comitato centrale dell'associazione, composto da Mario Abbiate, Carlo Bassano, Roberto Bencivenga, Mario Berlinguer, Attilio Boffa, Mario Borsa, Giuseppe Canepa, Italo Cappellotto, Luigi Degli Occhi, Guglielmo Ferrero, Alessandro Levi, Fabio Luzzatto, Enrico Presutti, Guglielmo Quadrotta, Attilio Sanna, Filiberto Sardinia, Carlo Sforza, Filippo Turati, Roberto Veratti, Galileo Vercesi.

Mario Abbiate manifesta a Turati la propria adesione per la commemorazione di Matteotti. s.d.

33

Il direttore dell'«Avanti»¹ trasmette l'articolo dattiloscritto allegato «Lenin über die Lage in Russland» Russische Sowjetkorrespondenz 11 dezember 1919. Milano, 21 febb. 1920

Trasmissione a Turati di una dichiarazione telefonica di Gino Baldesi su carta intestata de «La Giustizia». Milano, 29 ott. 1922

Gino Baldesi invia a Turati una lettera memoriale in seguito alla mozione del convegno di Milano². Roma, 7 nov. 1923

Adelchi Baratono si scusa con Turati per non aver sottoscritto il numero straordinario di «Giustizia» in onore di Turati, non avendo materialmente disponibilità monetaria. Genova, 22 nov. [1923]

Copia conforme del decreto di sequestro del numero di «Critica Sociale» del 16 - 31 ottobre 1924³.

34

Arturo Labriola parla a Turati del suo libro⁴ e della eventualità che egli entri nel gruppo di Turati⁵. Napoli, 9 dic. 1923

¹ Giacinto Menotti Serrati.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 248.

³ Sulla «C.S.», XXXIV, 21 dell'1-15 nov. 1924, pp. 323-324, un corsivo col titolo *Sequestrati!* parla del sequestro del numero precedente «per un trafiletto che raccomandava opuscoli di propaganda».

⁴ Il libro di cui parla Labriola è *La dittatura della borghesia e la decadenza del capitalismo*, Napoli, Morano, 1924, di cui la «C.S.» anticipa l'introduzione sotto il titolo *Abbasso il Marxismo*, in XXXIV, 2, 16-31 genn. 1924, pp. 25-29, ed altre parti con il titolo *La perversione dello spirito del Capitalismo*, I, 6, 15-31 mar. 1924, pp. 90-93, II, 7, 1-15 apr. 1924, pp. 105-108.

⁵ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 258.

Arturo Labriola a Turati sulla situazione politica, sull'attività dei fascisti in vista delle elezioni, sull'opportunità di cominciare a pensare di trasferire all'estero parte dell'organizzazione, sull'astensione¹.

Napoli, 2 mar. 1924

Carlo Sforza ringrazia Turati per l'invito che gli ha rivolto relativamente all'associazione, propone dei rilievi e chiede a Turati di rappresentarli nella riunione del comitato².

Montignoso, Massa Carrara, 10 mar. [1924]

Ascanio Sforza informa Turati che il fratello non potrà partecipare alla riunione dell'associazione e che, comunque, non intende assumere cariche nel comitato.

Montignoso, 12 mar. [1924]

Arturo Labriola a Turati sulla situazione politica particolarmente in riferimento alle opposizioni, su articoli per la «Critica Sociale»; chiede inoltre l'elenco di riviste estere alle quali mandare il suo libro.

Napoli, 14 mar. 1924

Carlo Sforza suggerisce ad Ascanio Sforza le risposte ai quesiti che gli erano stati rivolti nella lettera del 17 marzo del comitato direttivo.

[Roma?], 20 mar. [1924]

Carlo Sforza a Turati sul manifesto dell'associazione.

Roma, 30 mar. [1924]

Piero Gobetti a Turati sull'eventualità poco probabile che cada il governo Mussolini e sull'azione della opposizione per evitare il ritorno di Giolitti; parla inoltre della sua decisione di pubblicare un volume di scritti di Giacomo Matteotti. s.d.³

Carlo Sforza a Turati in merito al suo intervento in «un'assemblea ostile»⁴. 28 giu. [1924]

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 264.

² *Ibid.*, p. 266.

³ «Risposto 25 giu. 1924».

⁴ Dell'intervento è cenno in «C.S.», XXXIV, 13, 1-15 lu. 1924, che pubblica alle pp. 195-199: *L'esaltazione del Martire liberatore nella «vera» Camera italiana. L'assemblea. L'orazione di Filippo Turati. Il patto delle opposizioni.*

Arturo Labriola a Turati sul decreto sulla stampa¹ e sull'opposizione ad esso che dovrebbe essere collettiva; per eludere il decreto suggerisce la stampa di pubblicazioni non periodiche².

Napoli, 9 lu. 1924

Ernesta vedova Battisti a Turati in merito alle parole pronunziate da Turati in commemorazione di Giacomo Matteotti: «Raccoglimento pensoso sulla tomba sacra di Cesare Battisti».

Rabbi, Trento, 16 lu. 1924

Carlo Sforza invia a Turati osservazioni sull'opuscolo dell'associazione.

Cinquale, Forte dei Marmi, 28 ag. [1924]

Arturo Labriola a Turati in merito ad un articolo proposto alla «Critica Sociale» sul quale Turati ha fatto delle osservazioni di carattere politico.

Napoli, 7 nov. 1924

35

Copia dattiloscritta delle dimissioni del direttorio del gruppo³ inviate da Matteotti e Turati a Morgari e Fioritto.

Roma, 21 febb. 1922

Turati invia una deliberazione delle opposizioni al presidente della Camera, Alfredo Rocco⁴.

Roma, 13 giu. 1924

Copia dattiloscritta di lettera non firmata di Carlo Sforza sugli attacchi di cui è fatto segno da parte dei fascisti, inviata al ministro dell'interno Luigi Federzoni.

Forte dei Marmi, 4 ag. 1924

¹ F. Turati e C. Treves, in «C.S.», XXXIV, 15, 1-15 apr. 1924, pubblicano sul decreto legge un corsivo ove lamentano che «a senatori e a deputati è stato tolto, come alle persone sospette e di malaffare, la capacità giuridica di pubblicare giornali o riviste» e pertanto comunicano che la direzione della rivista passa a Giuseppe Rigamonti, già «gerente responsabile».

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 292.

³ Sull'operato del direttorio del Gruppo socialista, vedi F.T., *Il convegno socialista di Roma*, in «C.S.», XXXII, 3, 1-15 febr. 1922, pp. 35-37.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 291.

Frontespizio dattiloscritto e indice dei capitoli de «Le opposizioni al senato e alla camera. Discorsi di Giacomo Matteotti e di Gonzales, Albertini, Abbiate, Sforza e Turati».

36

Cartolina ingiuriosa dal fronte inviata da Benito Mussolini a «Prudenzio Turati»¹.

2 ott. 1915

Linda Malnati esprime a Turati la propria solidarietà e adesione all'opera da lui svolta ed invita a boicottare «Il popolo d'Italia».

5 ott. 1915

Michele Bianchi invia a Turati parole di solidarietà e di adesione alla sua azione.

ott. 1915

Gaetano Piacentini e Alessandro Marcucci, a nome dei delegati regionali dell'Opera contro l'analfabetismo, a Turati vicepresidente dell'Opera, assente al convegno di Roma.

Roma, 23 sett. 1922

Articolo dattiloscritto di Franco Marano: «Un poeta rivoluzionario tedesco e Filippo Turati».

Roma, dicembre

Articolo da «El Sol»: *Socialismo sentimental* di Mario Puccini. s.d.

Fascicolo 2

37-40

Mancano²

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 169.

² Si tratta probabilmente delle lettere di Modigliani conservate nell'Archivio centrale dello Stato, vedi pp. 329-331.

Fascicolo 3

41

Antonio Labriola a Turati sull'indirizzo da inviare al congresso in Germania, sulle firme che dovrebbe recare e sulla diffusione a mezzo stampa da dare all'avvenimento. Labriola ritiene inoltre che sia opportuno definire il socialismo italiano e che un approccio con i radicali sia pressoché impossibile.
Napoli, 18 [mar. 1890]

Antonio Labriola a Turati sull'indirizzo della Lega socialista al congresso in Germania con firme di adesione; su episodi che hanno interessato socialisti; sull'attività del partito operaio; su articoli da pubblicare¹.
Napoli, 5 sett. 1890

Antonio Labriola a Turati in merito all'indirizzo da inviare al congresso in Germania e ai problemi che ne derivano².
Napoli, 16 sett. 1890

Antonio Labriola invia a Turati osservazioni sull'indirizzo per il congresso in Germania³.
Napoli, 24 sett. 1890

Antonio Labriola a Turati sull'indirizzo della Lega al congresso da pubblicare sulla «Montagna» e possibilmente su altri giornali allo scopo di ottenere adesioni⁴.
Napoli, 25 sett. 1890

Antonio Labriola a Turati sulla presentazione formale e sulla traduzione dell'indirizzo della Lega da presentare al congresso internazionale⁵.
Napoli, 5 ott. 1890⁶

Antonio Labriola a Turati sull'indirizzo pubblicato sulla «Montagna»: consigli ed osservazioni⁷.
Napoli, [1890]

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 62.

² *Ibid.*, p. 66.

³ *Ibid.*, p. 67.

⁴ Pubblicata in *Appendice a La giovinezza di Filippo Turati*, a cura di L. CORTESI, in «Rivista storica del Socialismo», 1958, 1-2, p. 45.

⁵ L'indirizzo di saluto de *I socialisti italiani ai socialisti tedeschi. Alla democrazia sociale di Germania nel congresso di Halle*, a cura della Lega socialista di Milano e del Comitato centrale del Partito operaio italiano, è pubblicato in «Cuore e Critica», IV, 18, 2 ott. 1890, pp. 290-310.

⁶ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 48.

⁷ *Ibid.*, p. 46. L'autore indica la data del 1° ott. 1890.

Antonio Labriola a Turati sul congresso internazionale in Germania¹.
Napoli, [ott. 1890]

Antonio Labriola a Turati sul congresso in Germania e sull'opportunità che Turati scriva in merito su «Cuore e Critica»².
Napoli, [ott. 1890]³

Antonio Labriola a Turati sul congresso internazionale e sull'indirizzo da inviare⁴.
Napoli, [ott. 1890]

Antonio Labriola a Turati su personaggi che mirano più alla carica di deputato che ad impegnarsi nella lotta di classe; scrive inoltre sul congresso di Ravenna e su quello di Milano⁵.
Napoli, 13 ott. 1890

Antonio Labriola invia a Turati una copia della lettera spedita al congresso di Ravenna⁶ in data 19 ottobre con la quale declina l'invito e spiega i motivi politici del suo rifiuto⁷.
Napoli, 20 ott. [1890]

Antonio Labriola invia a Turati una lettera pubblicata tre anni prima sulla «Tribuna» alla vigilia della riapertura delle Camere, con Crispi che si era «proclamato dittatore» a Torino e chiede se è possibile ristamparla sull'«Italia del Popolo»⁸.
Roma, 25 nov. 1890

Antonio Labriola chiede a Turati di fargli conoscere quali sono i suoi sentimenti, le sue convinzioni in merito alla situazione politica ed afferma che per lui si è ormai alla «liquidazione del partiti così detti storici»⁹.
Roma, [1 dic. 1890]

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 71.

² Sul congresso di Halle (12-18 ott. 1890), la «C.S.» pubblica il protocollo o verbale del Congresso del Partito socialista tedesco, in I, 8, 31 mag. 1891, pp. 121-122, nell'articolo *L'opinione di Liebknecht*.

³ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 47. Il curatore indica la data del 3 ott. 1890.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 72.

⁵ *Ibid.*, p. 75.

⁶ Sul congresso di Ravenna, «Cuore e critica», IV, 20, 4 nov. 1890, riporta alle pp. 233-234 una lettera che Turati, delegato al congresso della Lega socialista milanese, aveva pubblicato su il «Sole dell'Avvenire» non potendo recarsi al congresso.

⁷ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 50.

⁸ *Ibid.*, p. 50.

⁹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 76.

Antonio Labriola chiede a Turati notizie e pareri sul Partito socialista italiano, sul partito operaio, sulle intenzioni di Costa e manifesta il suo pensiero sui socialisti: «I socialisti devono essere innanzi tutto democratici, parlar chiaro, apertamente e in pubblico, cessando di essere giacobinelli e politicanti»¹.
31 dic. 1890

Antonio Labriola esprime a Turati la propria soddisfazione per il suo ingresso nella redazione di «Cuore e Critica»²; parla dell'attività politica in generale, del partito operaio e dell'apporto che la stampa può dare al movimento operaio.
[1890]

Antonio Labriola a Turati sull'attività dei circoli e sugli ambienti socialisti che hanno spedito firme per il congresso; invita Turati ad organizzarli; parla inoltre della polizia³.
Roma, [1890]

Antonio Labriola a Turati sul rifiuto di collaborare con la «Critica» e sui motivi che l'hanno provocato; deplora inoltre che il socialismo si vada articolando in molte «fazioni» e le iniziative stesse che esse prendono⁴.
18 genn. 1891

Antonio Labriola a Turati a proposito di un comizio a cui aveva dato la propria adesione e per il quale è stato stampato un manifesto che non gli era stato sottoposto; considerazioni sul mondo dei disoccupati; richiesta di notizie sulle iniziative per il 1° maggio, e di informazioni sul Fascio Cattaneo⁵: «Che cosa è questo fascio?»⁶.
11 apr. 1891

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 77.

² A. Ghisleri, in una nota intitolata *Ai collaboratori*, pubblicata su «Cuore e Critica», IV, 19, 15 ott. 1890, pp. 219-220, rammenta di considerare Turati il vero responsabile della rivista non potendo più egli occuparsene. Già dal n. 13 del 20 lu. 1890, nella colonna di testa, un avviso invitava a spedire articoli a F. Turati, via Clerici 2, Milano. Nel n. 24 del 21 dic. 1890, pp. 273-275, *Agli amici di questo Giornale. Lettera aperta del nuovo direttore*, Filippo Turati avvisa l'uscita del n. 1 della «Critica Sociale», prevista per il 10 gennaio. E infine un saluto di Ghisleri, nell'ultima pagina della rivista «Cuore e Critica».

³ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 49. Il curatore indica la data del 7 ott. 1890.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 78.

⁵ Sul Fascio radicale fra gli studenti milanesi «Carlo Cattaneo», una breve nota, preceduta da una comunicazione firmata «i soci del Fascio», in «Cuore e Critica», 3, 15 febb. 1890, p. 38.

⁶ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 84.

Antonio Labriola comunica a Turati di non poter inviare suoi scritti molto presto per il numero unico; deplora alcune iniziative come la proposta di Maffei per la carta moneta delle cooperative¹.
Roma, 20 apr. 1891

Antonio Labriola a Turati sull'invio di un articolo a Morosini².
Roma, 23 apr. 1891

Antonio Labriola a Turati sulla mancanza di un partito operaio socialista e sul congresso di Bruxelles³ cui partecipa Turati⁴.
Napoli, 4 ag. 1891

Antonio Labriola a Turati sulle circostanze che gli hanno impedito la partecipazione al congresso di Bruxelles; si lamenta della situazione politica e critica l'«Emancipazione» che asserisce che il congresso di Milano⁵ ha costituito il trionfo dei mazziniani⁶.
Napoli, 17 ag. 1891

Antonio Labriola a Turati sulla situazione politica, sull'attività del partito operaio e su una polemica⁷ intorno ad un articolo di Arturo Labriola⁸.
Napoli, 6 sett. 1891

Antonio Labriola a Turati con osservazioni sulla «Critica Sociale» e sulla sua diffusione, sul programma del giornale di prossima pubblicazione «L'Avvenire»; richiede inoltre la collezione del giornale «La Plebe»⁹.
[1891]

Antonio Labriola a Turati sulla politica dei socialisti da cui egli dissen-

¹ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 51.

² *Ibid.*, p. 52.

³ Sul congresso di Bruxelles, cfr. due editoriali pubblicati in «C.S.», I, 13 e 14, 10 e 30 sett. 1891, pp. 193-195 e 209-215.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 84.

⁵ Sul congresso di Milano cfr. l'editoriale *Il congresso operaio nazionale in Milano*, in «C.S.», I, 12, 20 ag. 1891, pp. 177-180.

⁶ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 88.

⁷ *Una rettifica doverosa*, in «C.S.», I, 12, 20 ag. 1891, pp. 182-183. La «C.S.» pubblica una lettera di Antonio Labriola che chiede venga chiarito che la polemica con Bebel sull'interpretazione dei principi del socialismo è opera di Arturo Labriola.

⁸ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 89.

⁹ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 51. Il curatore indica la data genn. 1891.

te: dichiara di essere ormai un filosofo del socialismo e non un socialista¹.
[1891?]

Antonio Labriola a Turati sul comizio il cui resoconto è stato pubblicato su «Critica Sociale»; consigli e rimproveri a Turati che secondo Labriola è troppo chiuso nel mondo milanese².
[1891?]

Antonio Labriola a Turati sull'attività politica in vista delle elezioni e su quella che egli va svolgendo in prossimità del congresso di Genova: espone i motivi che lo inducono a non parteciparvi³.

Napoli, 24 lu. 1892

Antonio Labriola richiede a Turati l'invio di pubblicazioni e scrive intorno al congresso di Genova⁴.

Napoli, 22 ag. 1892

Antonio Labriola a Turati su alcune lettere da lui spedite a Lafargue e da questi non ricevute⁵; si lamenta del fatto che ormai molto spesso le lettere non vengano recapitate⁶.

Roma, 14 ott. 1892

Antonio Labriola a Turati sull'atteggiamento di Turati al congresso di Genova; deplora inoltre che il comitato di Milano non abbia dato seguito alle sue lettere⁷.

Roma, 13 nov. 1892

Antonio Labriola chiede a Turati spiegazioni dell'assenza dei socialisti italiani al congresso di Zurigo, nella cui seduta inaugurale erano invece ben presenti i cattolici e i conservatori; mette in guardia da certe notizie relative ai socialisti non troppo lusinghiere; parla delle sue condi-

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 82.

² *Ibid.*, p. 80.

³ *Ibid.*, p. 91.

⁴ *Ibid.*, p. 94.

⁵ Una delle lettere a Lafargue cui accenna Labriola è del 22 sett. 1892 ed è pubblicata in «C.S.», II, 19, 1 ott. 1892, pp. 292-294, con il titolo *Al congresso di Marsiglia*.

⁶ Pubblicata in *Appendice...* cit., p. 52.

⁷ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 96.

zioni di salute, e chiede l'invio di copie del numero della «Critica Sociale»¹ contenente un suo scritto da spedire in Germania².

Resina, 2 sett. 1897

42

Mario Rapisardi ringrazia Turati per il libro di traduzione di opere straniere che gli ha mandato e del quale tesse elogi uniti a qualche critica³.

Catania, 19 lu. [1881]

Mario Rapisardi elogia Turati per le sue poesie e si dilunga sul concetto di arte.

31 lu. 1883

Mario Rapisardi a Turati in merito alla questione con Scarfoglio per le sue «Poesie religiose» che avrebbero dovuto essere stampate sul «Corriere di Roma» e poi in volume. Rapisardi chiede un intervento di Turati sulla «Farfalla» o sul «Secolo».

8 genn. 1886

Mario Rapisardi a Turati sulla questione con il «Corriere di Roma» e con Scarfoglio.

22 genn. 1886

¹ Articoli sulla «C.S.» firmati da Antonio Labriola fino al 2 sett. 1897: *Marcismo, Darwinismo, eccetera. Risposta di A. Labriola*, VII, 12, 16 apr. 1897, pp. 188-191; *L'indipendenza della Polonia al congresso di Londra*, VI, 10, 16 mag. 1897, pp. 148-149; *Il giubileo del socialismo. In memoria del «Manifesto»*, V, 13, 1 lu. 1895, pp. 204-206; *Su un filo del rasoio*, IV, 2, 16 genn. 1894, pp. 19-20; Lettera in occasione de *Il congresso socialista di Vienna*, *Ibid.*, pp. 182-183; *Ai socialisti di Francia*, II, 15, 1 ag. 1892, p. 226; *Al congresso di Marsiglia*, II, 19, 1 ott. 1892, pp. 292-294; *Una rettifica dolorosa*, I, 12, 20 ag. 1891, pp. 182-183; *I segretari internazionali del lavoro e il movimento operaio e socialista in Italia*. Lettera a Eleonora Marx Aveling, I, 13, 10 sett. 1891, pp. 200-202.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 98.

³ Un'annotazione a margine, di mano di Schiavi, avverte che la lettera è diretta al padre di Filippo, Pietro Turati, che aveva pubblicato nel 1881 due volumi di poesie, *Fiori del Nord e leggende e Fiori del Sud*, seguiti nel 1883 da *Canti popolari slavi, greci e napoletani*. Rapisardi aveva comunque inviato a F. Turati il suo volume *Ricordanze*, Milano, Libreria ed. G. Brigola, 1878, come si legge nella dedica del volume conservato nella biblioteca dell'Abbazia di Subiaco: «Al giovane poeta nichilista dei *Fiori d'aprile* quel vecchio orsacchiotto che si dice pessimista, 3-5-1881». Cfr. SCHIAVI, *F. Turati*, pp. 23-24 e R. MONTELEONE, *Filippo Turati...* cit., p. 5.

Cfr. L. CORTESI, *Turati giovane...* cit. dove si riporta un articolo di Turati, *Ai ladri, ai ladri*, pubblicato in «La Farfalla» del 4 febr. 1883, in cui Turati recensisce in maniera elogiativa il volume di Rapisardi, *Giustizia*.

Turati al direttore de «Il Corriere di Roma¹» sulla questione Rapisardi.
Milano, 24 genn. 1886

Mario Rapisardi informa Turati che la questione è chiusa. 12 febb. 1886

Mario Rapisardi invia a Turati un suo libro su Catullo.
Catania, 15 mar. 1889

Arturo Graf invia a Turati osservazioni ed elogi alla «Critica Sociale»; asserisce di essere socialista nella misura in cui glielo «permette un inverteurato e incurabile pessimismo»; ma non ammette le «invettive e recriminazioni contro la borghesia»².
Torino, 19 lu. 1891

Arturo Graf al direttore della «Critica Sociale». La lettera sul cui testo compaiono annotazioni per il tipografo era stata scritta da Graf in replica ad osservazioni che erano state mosse ad altre sue lettere sulla «Critica Sociale»³. Di mano di Turati il titolo: «Rispettiamo la borghesia spogliatrice. Teorie ed applicazioni di Arturo Graf»⁴.
Torino, 12 genn. 1892

43

Giovanni Bovio invia a Turati una copia del *Cristo*⁵ e prega Turati di diffondere sulla stampa di Milano la notizia dell'edizione; l'informa che sta per scrivere un altro dialogo, il *S. Paolo*⁶, e che accetta di collaborare alla rivista «Revue».
Napoli, 20 nov. 1887

Giovanni Bovio comunica a Turati che non potrà essere presente alla Società Carlo Cattaneo in quanto ammalato; ricorda comunque i suoi

¹ Edoardo Scarfoglio.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 115.

³ La lettera è pubblicata in F. TURATI, *Il socialismo di Arturo Graf e gli attacchi alla borghesia*, in «C.S.», II, 1, 1 genn. 1892, pp. 2-4. La seconda lettera è in *Rispettiamo gli spogliatori! Teorie ed applicazioni di Arturo Graf*, in «C.S.», II, 3, 1 febb. 1892, pp. 38-41.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 117.

⁵ A. Ghisleri recensisce l'opera di G. BOVIO, *Cristo alla festa di Purim*, in «Cuore e Critica», I, 10, ott. 1887, pp. 195-197.

⁶ In «Cuore e Critica», III, 4, 28 febb. 1889, una nota a p. 47 su G. BOVIO, *S. Paolo (dialogo)*, Napoli, stab. tip. A. Tocco, 1889.

dissapori con la Società i cui rappresentanti si erano comportati in modo scorretto, con la pubblicazione di alcune note contro di lui solo perché si erano trovati in disaccordo.
Napoli, 5 giu. 1890

Giovanni Bovio a Turati: declina l'invito a comparire tra i firmatari dell'indirizzo al congresso di Halle in Germania e manda invece un suo saluto.
Napoli, 26 sett. 1890

Giovanni Bovio in una lettera allegata alla precedente invia un saluto alla Democrazia sociale di Germania raccolta nel congresso di Halle.
Napoli, 26 sett. 1890

Giovanni Bovio invia a Turati una pubblicazione e preannuncia un suo prossimo lavoro sulla questione sociale.
Napoli, 26 lu. 1891

Articolo di Giovanni Bovio: *Subsecta*¹.

Gabriele Rosa invia a Turati la propria adesione all'indirizzo da inviare al congresso di Halle in Germania².
Iseo, 25 sett. 1890

Jessie Meriton White Mario si rallegra con Turati per la lotta che ha sostenuto e per la vittoria conseguita alle elezioni (nel V collegio di Milano); chiede il libro di Turati *Il delitto e la questione sociale*³ per un articolo sul socialismo internazionale da pubblicare in America⁴.
Lendinara, 16 giu. 1896

Adelaide Cairoli scrive «alla preg.ma e car.ma Signora» parole di conforto e di ringraziamento per ciò che ha ricevuto.
s.d.

¹ In «C.S.», II, 5, 1 marzo 1892, pp. 64-67.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 59.

³ F. TURATI, *Il delitto e la questione sociale. Appunti sulla questione penale*, Milano, Unione autori editori, 1883.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 143.

44

Pasqualino Vassallo a Turati su alcune questioni che egli ha avuto con un giornalista locale, sugli scritti di Turati sull'«Italia», e sull'invio della «Farfalla».
Catania, 23 genn. 1886

Eduardo Jammy si compiace con Turati per ciò che Turati ha scritto sul suo conto.
Castellammare di Stabia, 6 febb. 1886

Antonio Ghislanzoni manda a Turati il suo lavoro *Abracadabra*¹ in cui tratta di istituzioni sociali.
4 febb. 1892

Giuseppe Salvioli a Turati in merito alla richiesta di collaborare alla «Critica Sociale» rivoltagli da Turati².
Palermo, 25 ott. 1892

Gaetano Negri a Turati su commenti della «Critica Sociale» a note che erano state inviate personalmente a Turati e non al direttore del giornale³.
Milano, 17 genn. 1898

Turati risponde a Negri e chiarisce il proprio pensiero⁴.
Milano, 18 genn. 1898

Ernesto Cesare Longobardi scrive a Turati in carcere parole di conforto e di augurio per una pronta scarcerazione.
Sarno, 18 ag. 1898

45

Costantino Lazzari scrive a Turati, dopo un lungo silenzio, sulla sua situazione familiare che è molto grave; informa Turati che sta per ricominciare l'attività de «Il Fascio»⁵, unica attività politica consentita.
Milano, 23 sett. 1886

¹ Cfr. *Ghislanzoni Antonio (1824-1893), Abrakadabra: storia dell'Avvenire, Milano [1884] con cenni sull'autore per il centenario della sua nascita* di U. CERMENATI, Milano Sonzogno, 1925.

² Già l'anno seguente Salvioli pubblica due articoli: *Il passato e l'avvenire delle «lotte di classe» in Inghilterra*, I e II, in «C.S.», III, 8, 16 apr. 1893, pp. 118-122; 9, 1 mag. 1893, pp. 135-138; *Le menzogne della mezzadria*, in «C.S.», III, 23, 1 dic. 1893, pp. 357-360.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 150.

⁴ *Ibid.*, p. 152.

⁵ Costantino Lazzari ebbe un ruolo di primo piano nel «Fascio Operaio», organo

Bernardino Verro chiede a Turati tutti i numeri della «Critica Sociale».
Dal carcere di Lucca, 13 giu. 1894

Garibaldi Bosco si dichiara soddisfatto con Turati dell'esito del processo che ha riconosciuto l'impossibilità del reato ascrittogli¹; chiede libri.
Dal carcere di Lucca, 30 giu. 1894

Garibaldi Bosco scrive a Turati considerazioni sulla vita di detenuto e richiede libri.
Dal carcere di Lucca, 6 lu. 1894

Garibaldi Bosco ringrazia Turati per i libri e invia saluti ad alcuni compagni.
Dal carcere di Lucca, 23 lu. 1894

Amilcare Cipriani a Turati sulla polemica con Labriola.
Acqui Terme, 9 sett. 1897

Nicola Barbato a Leonida Bissolati su Turati in carcere, sul suo stato di salute e sulla possibilità di far pervenire raccomandazioni al direttore del carcere di Pallanza².
Piana dei Greci, 11 sett. 1898

Quinto Ercole si compiace con Turati per la sua liberazione e rievoca i moti di Milano del maggio 1898 e la sua fuga dal carcere di Brescia³.
Sidney, 24 giu. 1899

Costantino Lazzari, segretario del partito socialista italiano, elogia Turati per sue le dichiarazioni in seguito all'invasione dell'Austria; ribadisce, inoltre, che Turati è sempre il capo spirituale del gruppo⁴.
Roma, 11 giu. 1916

Angelica Balabanoff a Turati sulle possibilità per lei di venire in Italia e

del Partito operaio italiano, il cui primo numero risaliva al 29 luglio 1883 (Cfr. *Storia d'Italia*, IV, Torino, Einaudi, p. 1018).

¹ Su Garibaldi Bosco e sui Fasci siciliani in generale vedi l'ampia bibliografia in F. LIVORSI, *Turati...* cit., pp. 465-466.

² Pubblicata in *Carteggio*, I, p. 719.

³ *Ibid.*, p. 730.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 170.

sull'attività che svolge in Svizzera; invia i propri saluti ad Anna Kuli-scioff con un biglietto.
Zurigo, [31 genn. 1917]

Angelica Balabanoff a Turati sul suo ritorno in Italia; chiede di far sapere a Costantino Lazzari della sua lettera e di farle conoscere se qualcuno potrà recarsi a Lugano.
Zurigo, [6 febb. 1917]

Fascicolo 4

46

Andrea Costa in un biglietto informa Turati di sentirsi poco bene e poiché aveva mosso un'interrogazione parlamentare a Depretis dice di aver pregato quest'ultimo di spostarla alla settimana prossima in caso di sua assenza.
s.d.¹

Andrea Costa a Turati in merito alla possibilità di una conciliazione delle divergenze in seno al partito operaio.
Roma, 12 giu. 1888

Andrea Costa comunica a Turati che i socialisti hanno deciso di partecipare ad ambedue i congressi e che gli è stato dato mandato in tal senso.
Imola, 9 lu. 1889

Andrea Costa dà a Turati notizia dei congressi cui ha partecipato ed in particolare delle meschinità cui ha assistito.
Parigi, 24 lu. 1889

Andrea Costa informa Turati che sta per andare a Londra e che conta di tornare per il 15 agosto.
Parigi, 28 [lu.] 1889

Andrea Costa a Turati sui lavori ai congressi, su una conferenza cui ha partecipato e su un *meeting* per il giorno seguente.
Londra, 3 ag. 1889

Andrea Costa a Turati in merito a una questione non meglio definita per la quale ha telefonato a Roma: la risposta ricevuta è stata di aspettare.
Londra, 5 [ag.] 1889

¹ Una bustina allegata reca il timbro postale 24 giu. 1886.

Andrea Costa comunica a Turati che non si recherà a Milano e che attende che le prossime elezioni amministrative gli tolgano l'onore e l'onere di essere sindaco di Imola.
Imola, 7 apr. 1891

Andrea Costa informa Turati che sta per recarsi a Roma.
Imola, 1901

Manifesto¹, a cura dei membri del Parlamento italiano, di solidarietà con i confratelli della Duma russa, con firma di Costa.
[ag. 1906]

Andrea Costa approva il manifesto inviatogli da Turati e glielo ripedisce firmato.
Savignone (Liguria), 5 ag. 1906

47

Agostino Bertani scrive a Turati dandogli suggerimenti per mantenere una buona salute; considerazioni su alcuni articoli².

[Roma], 5 mag. 1881

Agostino Bertani informa Turati che ha mandato ai prefetti di Napoli e di Caserta le credenziali per la sua prossima visita in quei luoghi³.

Genova, 6 apr. 1885

Agostino Bertani a Turati in merito alla sua missione nel Napoletano e alle credenziali di cui alla lettera precedente.
Genova, 8 apr. 1885

¹ Il manifesto è pubblicato nell'editoriale *Rivoluzioni in cammino*, in «C.S.», XVI, 15, 1 ag. 1906, pp. 225-226.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 42.

³ Turati aveva avuto l'incarico da Bertani di condurre per il Napoletano l'«inchiesta sull'igiene rurale», nata nell'ambito dell'inchiesta agraria di Stefano Jacini (cfr. M. PANIZZA, *Risultati dell'inchiesta istituita da Agostino Bertani sulle condizioni sanitarie dei lavoratori della terra in Italia*, Roma 1890; A. CARACCILO, *L'inchiesta agraria Jacini*, Torino, Einaudi, 1976. Si veda anche l'inventario disponibile presso ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Atti della giunta per l'inchiesta agraria (Inchiesta Jacini) 1877-1885*, a cura di G. PAOLONI e S. RICCI.

Agostino Bertani invia a Turati istruzioni in merito all'inchiesta agraria a Napoli¹.
Genova, 16 apr. 1885

Agostino Bertani dà a Turati istruzioni per il suo prossimo viaggio a Napoli e nel Napoletano.
Genova, 24 apr. 1885

Agostino Bertani invia in allegato a Turati lo schema delle domande che dovranno essere rivolte nel corso dell'inchiesta e l'avverte che esse potranno essere opportunamente integrate.
Genova, 25 apr. 1885

Agostino Bertani a Turati sulla sua attività conseguente all'assunzione dell'incarico di recarsi nel Napoletano che lo porta ad indagare più nel mondo rurale che in quello cittadino; dice di aver trovato molto interessante la relazione su Torre del Greco².
Roma, 9 mag. 1885

Agostino Bertani chiede a Turati notizie sulla salute.
Roma, 15 mag. 1885

Agostino Bertani informa Turati del suo prossimo viaggio a Milano e gli chiede di incontrarsi.
Roma, 16 mag. 1885

Agostino Bertani a Turati sull'inchiesta e sui movimenti di Turati.
Roma, 30 mag. 1885

48

Dario Papa ringrazia Turati per il volume di poesie *Strofe*³ che gli ha mandato.
Verona, 22 lu. 1883

Dario Papa invia ad Anna Kuliscioff biglietti (di ingresso) e i saluti per Turati.
Milano, s.d.

Arcangelo Ghisleri a Turati sulla sua presunta adesione alla Massone-

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 40.

² *Ibid.*, p. 42.

³ F. TURATI, *Strofe*, Milano, Quadrio, 1883.

ria e considerazioni di carattere politico e sociale, su Levi e sull'Inno del lavoro di Turati¹.
Matera, 6 mag. 1886

Eugenio Torelli Viollier scrive a Turati in risposta ad una lettera di Turati al «Corriere della sera» sul caso Cipriani.
Milano, 28 giu. 1886

Camillo Prampolini scrive a Turati parole di stima e di adesione alla sua azione.
Reggio Emilia, 7 sett. 1888

Olindo Guerrini scrive a Turati che, pur essendo socialista convinto, per indole non può far parte di alcun organismo e di non poter accettare l'incarico di comporre un canto per la ricorrenza del 1° maggio avendolo già fatto l'anno precedente; fa rimarcare che nessuno l'aveva invitato a farlo e che egli non riesce a comporre su un «tema obbligato»².
Bologna, 27 mar. 1896

Giovanni Bertacchi invia a Turati saluti, auguri e parole di conforto³.
Vicosoprano, 30 dic. 1898

Pasquale Villari chiede a Turati un appuntamento a Milano.
Napoli, 22 lu. 1899

49

Andrea Maffei scrive a Turati elogiando il suo lavoro sui canti popolari di altre nazioni.
Roma, 1 mag. 1883

¹ *Il Canto dei lavoratori. Inno del Partito Operaio Italiano*, pubblicato una prima volta su «La Farfalla», 7 mar. 1886, e poi su «Il Fascio operaio», 20-21 mar. 1886. Questa seconda edizione è riportata in L. CORTESI, *Turati giovane... cit.*, pp. 292-294.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 117. O. Guerrini con lo pseudonimo di Lorenzo Stecchetti aveva pubblicato *Primo Maggio MDCCCXCV*, vv. 1-20 in *Rime di Argia Sbalenfi* (Cfr. *Storia della letteratura italiana... cit.*, vol. VIII, p. 575).

³ Pubblicata in *Carteggio*, I, cit., p. 718.

Giuseppe De Panis dichiara a Turati, in seguito ad un'esplicita richiesta, d'essere l'autore di uno scritto di carattere bibliografico e gli spiega i motivi dell'anonimato.

5 dic. 1883

Gabriele D'Annunzio a Turati su un discorso che Turati dovrà tenere; nel contempo l'informa che egli fa riserva della sua libertà d'azione per i suoi discorsi di propaganda.

Roma, s.d.

50

Pietro Gori a Turati dal carcere di Livorno sui motivi politici per cui si trova in carcere in seguito ad una manifestazione del 1° maggio.

[Livorno 1890?]

Raffaele Schiattarella, dell'università di Palermo, comunica a Turati la sua decisione di abbonarsi a «Critica Sociale»; illustra, inoltre, la sua conferenza «Plebiscito sociale» di cui sarebbe stata sua intenzione mandargli il testo¹.

Palermo, 28 mar. 1892

Luigi Bodio a Turati in merito all'articolo scritto da Turati su «Critica Sociale» sull'istituzione Loria².

Roma, 27 genn. 1893

Ricevute di vaglia, n. 2, per Napoleone Colajanni.

Milano, 4 mar. 1893

Napoleone Colajanni a Turati sulla distribuzione dei fondi raccolti in favore delle famiglie delle vittime del massacro di Caltavuturo, e su un suo articolo³.

Roma, 5 mar. 1893

¹ R. SCHIATTARELLA, *Il Plebiscito sociale e La riforma sociale. Conferenze*, Palermo, N. Carosio, 1893.

² F. TURATI, *I. L'istituzione Loria. Come sboccia*, in «C.S.», III, 2, 10 genn. 1893, pp. 17-18; *II. L'istituzione Loria. Potrà fiorire?*, *ibid.*, 3, 1 febb. 1893, pp. 33-36.

³ «Lotta di Classe» pubblica nel n. 5, II, 4-5 febb. 1893, *Il discorso di Napoleone Colajanni alla Camera sui massacri di Caltavuturo e per la socializzazione delle terre*. Nel numero precedente aveva pubblicato il primo elenco della sottoscrizione in favore delle vittime, i cui primi firmatari erano insieme F. Turati ed A. Kuliscioff con L. 15.

Sul processo di Caltavuturo, cfr. l'editoriale *Il «trionfo dell'ordine» a Caltavuturo. Lettera aperta all'avv. Bonacci, ministro di Grazia e Giustizia*, in «C.S.», III, 6, 16 mar. 1893, pp. 81-84, e l'avviso dell'invio di un deputato nell'isola, *A Caltavuturo*, *ibid.*, p. 99.

Ricevuta di Napoleone Colajanni per danaro ricevuto dal giornale «Lotta di classe» per le famiglie delle vittime di Caltavuturo.

Roma, 5 mar. 1893

Achille Loria a Turati sulle sue lezioni all'università, per le quali precisa che si tratta di «lezioni pubbliche» secondo l'invito che gli era stato formulato dagli studenti.

Padova, [25 genn. 1894?]

Giovanni Rosadi ringrazia Turati per le pubblicazioni ricevute ed esprime il suo pensiero sul socialismo¹.

Firenze, 15 giu. 1894

Costanzo Cantoni scrive a Turati di essere d'accordo sul testo di «quegli articoli»² e chiede di essere avvisato nel caso Turati avesse intenzione di proporre delle modifiche.

Venezia, 23 giu. 1902

Giovanni Giolitti in un biglietto ringrazia Turati per la lettera pubblicata da Turati.

Roma, 4 ott. 1902

Costanzo Cantoni a Turati su un articolo pubblicato da Turati che riporta una situazione ed un'immagine del tutto difformi dalla realtà; esprime inoltre dissenso sia sul pensiero che sulle opere del Turati; il dissenso è dettato probabilmente anche da un'azione condotta alla Cotoniera.

Venezia, 24 giu. 1903

Sergio Pannunzio ringrazia Turati per aver pubblicato il suo articolo polemico su «Critica Sociale»³ e gli chiede di poter continuare la sua collaborazione con il giornale, chiusa la polemica.

Molfetta, 21 nov. 1906

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 121.

² Sull'industria del cotone la «C.S.» pubblica la III parte di un lavoro di Attilio Cabiati e Luigi Einaudi, *L'Italia e i trattati di commercio. Il sistema doganale e le industrie manifattrici*, (XII, 15, 1 ag. 1902, pp. 233-236).

³ Sulla «C.S.», Ettore Marchioli nell'articolo *Pregiudizi socialisti e sindacalismo* (XVI, 9, 1 mag. 1906), analizza una serie di articoli sul sindacalismo a cura di Sergio Pannunzio apparsi sulla rivista «Il divenire sociale» (1906, 1,3,4,5). La replica di Pannunzio, preceduta da una controreplica di Marchioli (*Astrologia socialista*), è pubblicata sotto il titolo *Ragionando di sindacalismo. Alcuni aspetti economici, giuridici e politici del sindacalismo*, in «C.S.» XVI, 17, 1 sett. 1906, pp. 267-269; 18, 16 sett. 1906, pp. 284-286; 19, 1 ott. 1906, pp. 298-300; 20, 16 sett. 1906, pp. 317-319. Lo scritto di Pannunzio è corredato da note critiche di Marchioli.

Giovanni Rosadi ringrazia Turati per il «Discorso agli elettori»¹ che gli ha inviato; considerazioni sul socialismo, sui fini e sui metodi².

Firenze, 26 nov. 1919

Fascicolo 5

51

Fortunato Marazzi a Turati sulle azioni da intraprendere e sulla possibilità di uno sciopero da parte della «Nazione armata»; sull'impresa di Fiume e sui commenti nell'opinione pubblica. Crema, 26 genn. 1920

Il generale Enrico Caviglia a Turati sull'assetto europeo dopo le paci di St. Germain e di Versailles e sul plebiscito propugnato dai socialisti in Friuli e in Alto Adige prima dell'annessione di quei territori all'Italia. Trieste, 12 ag. 1920

Il generale Enrico Caviglia a Turati sul discorso «Rifare l'Italia»³. Trieste, 28 ag. 1920

Luigi Luzzatti preannunzia a Turati un suo articolo sulle biblioteche popolari. Roma, 14 nov. [1920]

Mario Missiroli a Turati su un'interpellanza che Turati dovrà fare alla Camera sulla malversazione di due funzionari del Ministero delle finanze; nel *post scriptum* parla di Gabriele D'Annunzio. [8 apr. 1922]

Ivanoe Bonomi invia a Turati un «articolo tecnico» e spiega i motivi per i quali non lo firma; si dichiara disposto a fornirgli elementi perché

¹ F. TURATI, *Il Programma. Agli elettori del collegio di Milano*, in «C.S.», XXIX, 21, 1-15 nov. 1919, pp. 285-291.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 178.

³ Stralci del discorso pronunciato alla Camera dei deputati da Turati il 26 giu. 1920 sono pubblicati sotto il titolo *Un programma di azione socialista*, in «C.S.», XXX, 13, 1-15 lu. 1920, pp. 195-206. Il testo completo fu invece pubblicato in un opuscolo a cura della Lega nazionale delle cooperative con il titolo *Rifare l'Italia*, Milano 1920.

Cfr. anche *La questione dell'Alto Adige alla Camera (tornata di lunedì 9 ag. 1920 - dal resoconto stenografico)* in «C.S.», XXX, 19, 1-15 ott. 1920. Il testo contenente le proposte di Turati in merito è preceduto da una *Postilla* dello stesso Turati.

Turati possa criticare l'attività del governo, in quanto è sua convinzione che è in questa direzione che il socialismo si deve indirizzare, anche per rivalutare l'opera dei governi democratici precedenti¹.

19 genn. 1923

Ivanoe Bonomi a Turati sui suoi scritti di prossima pubblicazione in cui esamina la sconfitta socialista e la vittoria del fascismo attraverso la crisi dello Stato e del Parlamento²; parla dell'Associazione democratica che gli sembra una buona idea, anche se non è affatto d'accordo con il proporzionalismo di Turati; scrive, infine, del suo attacco a Mussolini che gli ha procurato non pochi plausi³. Roma, 19 nov. [1923]

52

Umberto Notari invia a Turati una copia del suo libro sequestrato in Italia per offesa al pudore e «per ludibrio» delle istituzioni, che però verrà pubblicato in francese. s.d.⁴

Angelo Omodeo a Turati in risposta a un biglietto ironico e scherzoso di Turati. Milano, 9 ag. 1917

Giacomo Boni invia a Turati una copia di *Arse verse*⁵ e gli chiede di diffondere il «Palatino» fra i suoi colleghi. Roma, 26 nov. 1920

Giuseppe Rensi rimprovera a Turati la politica dei socialisti che non avendo agito nel 1914, come era giusto, si sono fatti scavalcare; gli preannunzia altresì l'invio di un suo libro⁶. Genova, 30 genn. 1921

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 214.

² I. BONOMI, *Dal socialismo al fascismo: la sconfitta del socialismo, la crisi dello Stato e del Parlamento, il fascismo*, Roma, Formiggini 1924.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 258.

⁴ Annotazione: «R. 31 dic. 1904». Per il romanzo pubblicato nel 1904, cfr. U. NOTARI, *Quelle signore: scene di una grande città moderna. Romanzo sequestrato e processato per oltraggio al pudore, assolto per inesistenza di reato (sentenza 23 giugno 1906, R. Tribunale penale di Parma)* Milano, Soc.ed. Milanese, 1909.

⁵ G. BONI, *Arse verse*, Roma 1920. Si tratta di una raccolta di scritti di argomento storico-letterario.

⁶ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 175. Rensi aveva pubblicato di recente *Lineamenti di filosofia scettica*, Bologna, Zanichelli, 1920.

Camillo Antonio Traversi chiede a Turati una copia del numero della «Farfalla» contenente uno scritto di Turati sui versi giovanili di Gabriele D'Annunzio¹.
Parigi, giu. 1924

Giovanni Ansaldo scrive a Turati in occasione della morte di Anna Kuliscioff e dello scritto preparato per illustrare la sua vita e le sue opere.
Genova, 28 genn. [1926]

53

Turati a Salvatore Barzilai sull'applicazione della censura² in seguito all'assunzione dei pieni poteri da parte delle autorità militari: sono citati molti esempi³.
Milano, 14 ag. 1915

Salvatore Barzilai a Turati sulla censura⁴.
Roma, 20 ag. 1915

Turati a Salvatore Barzilai sulla censura che viene applicata anche in zone non di guerra⁵.
Milano, 23 ag. 1915

Salvatore Barzilai a Turati sulla censura.
Roma, 25 ag. 1915

Salvatore Barzilai a Turati sulla censura.
Roma, 4 sett. 1915

54

Verbale di una seduta della Società democratica italiana in cui si pone l'accento sull'opportunità di cambiare lo statuto per quanto attiene al numero legale necessario per le votazioni.
Milano, 29 mar. 1886

¹ Si tratta probabilmente della recensione di Turati a *Primo Vere* di D'Annunzio sulla «Farfalla», 5 giugno 1881.

² La «C.S.» a partire dal n. 14, del 16-30 lu. 1915, presenta vari tagli dovuti alla censura che nel numero in esame riguarda in particolare l'articolo di Claudio Treves *L'ora di Barzilai*, (pp. 209-211). Al problema della censura è dedicato l'articolo di fondo di C. TREVES, *Comizio per la censura*, in «C.S.», XXV, 16-20 sett. 1915, pp. 272-275.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 164.

⁴ *Ibid.*, p. 166.

⁵ *Ibid.*, p. 168.

Turati critica Felice Cavallotti per l'articolo contro il Fascio operaio pubblicato su «Il Secolo»¹.
Milano, 30 mag. 1886

Turati, A. Maria Mozzoni e Leon Augusto Perussia invitano il comitato dell'Associazione democratica italiana a indire un'assemblea straordinaria in seguito alle gravi accuse rivolte da altri soci, da deputati di Milano e da «Il Secolo» contro i membri del partito operaio e socialista.
[1886]

Turati espone all'Associazione democratica italiana i motivi delle sue dimissioni dall'Associazione dovute al rifiuto opposto dal comitato, come si evince dalla copia della deliberazione in pari data, allegata.
Milano, 9 giu. 1886

Jean Baptiste André Godin a Turati sull'istituzione del suffragio universale².
Guisa, 30 sett. 1886

Turati a Jean Baptiste André Godin in risposta alla lettera precedente³.
Como, 6 ott. 1886

Turati espone a Pietro Chiesa il suo parere in vista della prossima riunione del comitato della Società umanitaria.
Milano, 28 ott. 1889

Pompeo Bettini comunica a Turati che sulla «Lombardia» è stato pubblicato solo un trafiletto sulle deliberazioni della Lega e non l'articolo.
31 mar. 1890

Turati scrive ai collaboratori della redazione della «Critica Sociale» per apportare correzioni al programma che è in stampa.
6 apr. 1891

Turati scrive al direttore de «Il Secolo»⁴ in merito ad un articolo di Colajanni chiedendo di voler inserire una nota che preannunzi la risposta su «Critica Sociale» del 1° febbraio⁵.
Milano, 25 genn. [1894]

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 49

² *Ibid.*, p. 33.

³ *Ibidem.*

⁴ Ernesto Teodoro Moneta.

⁵ *Ire e spropositi di Napoleone Colajanni*. L'articolo è pubblicato in «C.S.», IV, 3, Milano 1 febb. 1894, pp. 37-41.

Turati al presidente della Camera dei deputati¹ in merito al divieto oppostogli dalle autorità per una sua partecipazione ad un comizio elettorale a Milano.
Milano, 4 dic. 1899

Turati agli elettori del V collegio².
Milano, 1901

Turati a Tancredi Galimberti sull'agitazione di dipendenti pubblici a Venezia.
Milano, 7 ag. 1903

Articolo in prima pagina del giornale «La Squilla» del 7 gennaio 1905: «*Filippo Turati a Bologna*».

Dichiarazione di alcuni membri del partito socialista italiano a seguito del congresso di Reggio Emilia³. Il dattiloscritto reca la firma di Gaetano Pieraccini e la data.
Firenze, 11 ag. 1913

Turati in favore degli scioperanti della «Stefani».
Milano, 19 ag. [1913?]

Costantino Lazzari, segretario del partito socialista italiano, informa Turati di aver ricevuto la dichiarazione del giorno 15 spedita da Turati alla direzione a nome di sessanta firmatari, a seguito del congresso di Reggio Emilia.
Roma, 27 ag. 1913

Turati a uno degli otto colleghi della commissione per comunicargli di aver scritto alla direzione del partito; nella lettera vengono citati gli articoli di stampa in cui si parla di dissenso nella sezione milanese del partito. Copia e minuta.
30 ag. 1913

Turati a Paul Renaudel sulle iniziative in favore della pace⁴.
Milano, 25 nov. 1916

¹ Giuseppe Colombo.

² L'articolo di Turati, datato 8 dic. 1901, *Per l'unità e la sincerità del partito. Agli elettori del V collegio* di Milano, è pubblicato in «C.S.», XI, 24, 16 dic. 1901, pp. 379-380.

³ Del congresso di Reggio Emilia, svoltosi nel luglio 1913, la «C.S.» pubblica da *Il resoconto stenografico del XIII congresso nazionale del Partito socialista italiano*, Roma 1913, lo stralcio dei discorsi che precedettero il voto che determinò la «recessione dei destri» (XXIII, 15, 1-15 ag. 1913, pp. 245-251).

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 173.

Turati scrive a Vittorio Emanuele Orlando di uno scandalo che sarà costretto a portare alla Camera se non verrà sopito; gli comunica che alla Westinghouse di Vado Ligure si sta organizzando qualcosa di simile ai fatti di Torino e che gli spedisce il testo di due interrogazioni parlamentari rivolte al ministro dell'interno¹.
Milano, 13 sett. 1917

Costantino Lazzari a Turati sull'articolo di Turati «L'ora dei proletari»².
Milano, 30 mar. 1919

Turati ad Augusta Osimo sulle condizioni di salute del marito Augusto e della situazione in cui versa la Società umanitaria.
Milano, 28 apr. 1922

Turati a Marcello Soleri sullo stato dell'aeronautica italiana.
Courmajeur, 29 ag. 1922

Il ministro della guerra, Marcello Soleri, a Turati sull'aeronautica: chiede l'appoggio del gruppo di Turati per far approvare due decreti in parlamento.
[1922]

Turati a Leandro Gorvelli della Camera del lavoro sugli scioperi e sui licenziamenti in fabbriche milanesi.
Milano, 14 sett. 1922

Turati a Fritz Adler sulla nascita del partito socialista unitario nel congresso di Roma; si fa cenno nella lettera all'invio di qualche rappresentante al congresso il giorno 14; riflessioni di politica interna e internazionale³.
Milano, 11 ott. 1922

Appunti autografi di Turati.
28 nov. 1922

¹ Ad un'interrogazione al ministro dell'interno, Salandra, e all'atteggiamento del governo Orlando nei disordini avvenuti a Torino e sui sistemi usati per sedarli è cenno in un articolo di Claudio Treves, *Tra due fuochi*, in «C.S.», XXVII, 18, 16-30 sett. 1917, pp. 229-231.

² F. TURATI, *Contro il più enorme delitto. L'ora dei proletariati*, in «C.S.», XXIX, 7, 1-15 apr. 1919, pp. 73-75.

³ Sul congresso di Roma, vedi gli articoli di Turati in «C.S.», XXXII (1922): *Il convegno socialista di Roma*, pp. 35-37; *Il dilemma socialista dell'ora presente*, pp. 147-151; *Echi del Congresso socialista. Il discorso di commiato per i socialisti unitari*, pp. 308-311.

Turati al consiglio direttivo della Società Umanitaria in seguito alla nomina nel consiglio direttivo stesso¹.
Milano, 16 dic. 1922

Ivanoe Bonomi a Turati sulle dimissioni dalla Commissione per la riforma elettorale rassegnate da Turati e sull'eventualità di sue dimissioni se la risposta di Giolitti non sarà chiara².
[1923]

Lettera tipo di adesione scritta da Turati per l'Associazione proporzionalista ai fini della riforma elettorale.
Milano, 26 apr. 1923

Turati a Giovanni Giolitti, presidente della commissione per la riforma elettorale, in merito ai lavori in commissione, dalla quale intende dimettersi³. Minuta e copia.
Roma, 23 giu. 1923

Turati a Nicola Pascazio de «Il Giornale d'Italia» sulla *Nuova legge elettorale*⁴.
Roma, 3 lu. 1923

Turati si scusa con i compagni di Verona di non poter essere presente nella loro città.
Milano, 3 sett. 1923

Turati chiede all'ing. P. Giovanola, direttore delle Ferrovie Ticino, il ritiro dell'ordine di licenziamento per alcuni operai in seguito a uno sciopero o almeno la conversione del licenziamento in sospensione.
Milano, 14 sett. 1923

Turati a «un compagno di partito»⁵ sull'attività e sul modo di intendere il socialismo⁶.
Milano, giovedì 8 nov. 1923

James Ramsay Mac Donald chiarisce a Friedrich Adler il significato di una sua frase che era stata interpretata nel senso che i socialisti erano

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 193.

² *Ibid.*, p. 239.

³ *Ibid.*, p. 238.

⁴ *Ibid.*, p. 240.

⁵ Gino Baldesi, che aveva inviato a Turati un memorandum il 7 nov. (vedi p. 62). Turati risponde all'articolo di Baldesi, *Per rinnovarsi*, in «C.S.», XXXIII (1923), p. 291, con l'articolo *Sindacato e Partito socialista*, (*ibid.*, pp. 293-295.)

⁶ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 249.

responsabili dell'ascesa del fascismo; parla inoltre del mancato incontro con Turati a Milano¹. Copia.
Londra, 13 nov. 1923

Arthur Henderson a Turati sulla situazione economica e sulla posizione del Labour Party².
Londra, 19 nov. 1923

Turati ad Arthur Henderson sul protezionismo³ e sul libero scambio⁴. Copie n. 2.
Milano, 22 nov. 1923

Turati trasmette a Matteotti, Buozzi e Baldesi la traduzione della lettera di Arthur Henderson del 19 novembre 1923.
Milano, 22 nov. 1923

Dattiloscritto indirizzato «agli amici della Giustizia»: «Filippo Turati ringrazia e... partecipa alle proprie onoranze». *Milano, 26 nov. 1923*

Ivanoe Bonomi a Turati sullo scioglimento del suo gruppo e sulla possibilità di collaborazione con i socialisti se essi chiariranno definitivamente il loro antibolscevismo.
Roma, 1 dic. [1923?]

Turati a Luigi Bertora: con parole molto dure rigetta le intimidazioni che Bertora gli aveva rivolte e gli comunica di aver provveduto a inviare una dichiarazione di smentita alla «Giustizia» e al «Lavoro».
Milano, 11 ag. 1924

Alberto Cappa elogia Turati per un suo discorso di cui ha chiesto copia all'«Avanti».
s.d.

Minuta di un ringraziamento a Gabriele D'Annunzio da parte della Confederazione generale del lavoro per il dono «dell'effigie del poeta primo».
s.d.

Dattiloscritto di Turati: «Ore di attesa e di preparazione» *s.d.*

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 253.

² *Ibid.*, p. 259.

³ Sul protezionismo la «C.S.» pubblica un articolo di Gino Luzzatto, *Protezionismo britannico* (XXIII, 23, 1-15 dic. 1923, pp. 357-358).

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 259.

Minuta di un'interrogazione parlamentare di Turati sulla riforma dello Statuto e sull'attribuzione al Consiglio dei ministri di funzioni del Parlamento. *s.d.*

Studi e appunti di Turati. *s.d.*

BUSTA 4 (55-67)

Fascicolo 1

55

Adesioni e ricevute per la sottoscrizione in favore delle famiglie bisognose in seguito agli arresti nel partito operaio. *mag.-giu. 1889*

Sottoscrizioni e giornali contenenti articoli relativi agli arresti dei socialisti a Milano del periodo maggio-giugno 1889:

- «La Giustizia», n. 167, Reggio Emilia, 26 mag. 1889;
- «L'Amico del popolo», n. 14, Bologna, 1-2 giu. 1889;
- «Il Proletario», n. 33, Casalmaggiore, 2 giu. 1889;
- «Il Proletario», n. 35, Casalmaggiore, 16 giu. 1889.

56-59

Mancano.

60

Versi di Filippo Turati:

1. «A te Mamma». 5 genn. 1876;
«Il primo amore». Bologna, 24 genn. 1876;
«Amore e Gloria». Como Santa Croce, 11 ag. 1876;

- «Disordine»¹. Santa Croce, settembre.
2. «Nel natalizio della mamma e della zia, 1876, Brindisi», f.to Filippo. Santa Croce, Como.
3. «Alla mamma». Siracusa, lu. 1872.
4. «La stella d'Italia - Ode - Filippo Turati della III classe liceale». Cremona, 24 mar. 1873.
5. «Onorate il Novissimo Poeta».
6. «Risposta al preludio delle Odi barbare di G. Carducci», f.to Filippo Turati. Santa Croce, 8 ott. 1876.
7. «A un Giovinetto che s'avvia all'Università», f.to Filippo Turati. Bologna 16 nov. 1876.
8. «Il giorno di S. Giuseppe. A G. Fasola e G. Contino nel loro onomastico». Cremona, mar. 1875.
9. «Agli amici convenuti al pranzo del 9 marzo 1875. Ricordo». f.to Adelio².
10. A Canzo mio paese nativo». Filippo Turati. Siracusa, 9 febb. 1872.
11. «Ora buona» (a stampa) Filippo Turati.
12. «Sonetto per nozze», f.to Filippo Turati (n. 2 copie). apr. 1879.
13. «Osservazioni a poesie di Pietro Turati».

61

Lavori letterari, lettere e dediche di e a Filippo Turati:

- «Il gran problema. Epistolario di Leopardi».
- «Le due tendenze sociali».
- «Condannato a morte», f.to Filippo Turati.
- «A cavallo».
- «Epitaffi», n. 11.
- «Conforti», f.to Filippo Turati.
- «Campane», f.to Filippo Turati.

I giovani del circolo di studi sociali di Torino e per essi il socio delegato del circolo, Camillo Fiumis, inviano a Turati parole di plauso intitolate: «A Psiche». *Torino, 27 apr. 1881*

¹ Pubblicata su «Il Preludio», Cremona, 31 mar. 1877.

² Alcune poesie sono firmate da Turati con il nome di Adelio, forse in omaggio alla madre Adele di Giovanni.

Filippo Turati chiede perdono alla madre per una menzogna.
20 mar. 1866

I colleghi dell'università ringraziano Turati per i suoi versi in favore dei «martiri nikilisti». Lettera firmata da «La simpatia dell'Università» («avvocato di Cremona»), Ernesto Pizzamiglio, Ettore Sacchi, Leonida Bissolati e altri.
26 apr. 1881

Luigi Dobrilla, direttore del giornale «La Ragione», rimette a Turati un suo lavoro scusandosi di non averlo potuto pubblicare.
s.d.

Filippo Turati descrive ai suoi familiari il suo soggiorno in montagna.
Fiery (Monte Rosa), lunedì 16 ag. 1880¹

Filippo Turati racconta ai familiari la lunga escursione in montagna in compagnia di un nipote di Quintino Sella, e la gioia per l'impresa compiuta: «Non ero un uomo senza aver valicato i ghiacciai».
Hotel de Zermatt, 17 ag. 1880

Commento elogiativo di F. Giarelli al volume di poesie di Turati «Strofe», per le edizioni Emilio Quadrio.
Milano, 21 lu. 1883

«A Filippo Turati», in «La Farfalla», 22 lu. 1883.

Recensione di L. Bissolati al volume «Strofe» in «La Farfalla», 5 ag. 1883.

62

Vertenza tra Filippo Turati e Carlo Romussi e Angelo Alesina; articoli e lettere:

Turati a Ernesto Teodoro Moneta, direttore de «Il Secolo» per avvertirlo delle «parole aspre» che troverà ne «L'Italia», dirette contro il «Secolo» ma non contro di lui.
Milano, 28 giu. 1886, mattina

Ernesto Teodoro Moneta, direttore de «Il Secolo», sul giornale del 28 giu., in risposta all'articolo di Turati lesivo del buon nome del giornale

¹ Pubblicata in SCHIAVI, F. Turati, p. 13.

e del suo direttore; «Il Secolo» è secondo Turati «una fusione meravigliosa di Loyola con Maramaldo».
Milano, 28 giu. 1886
Turati conferma al direttore del «Secolo» ciò che ha scritto.

29 giu., mattina
«Una fiera lettera dell'avv. Turati contro Romussi» in «L'Italia» del 28-29 giu. 1886: Turati lamentava che Romussi avesse rifiutato di pubblicare la lettera di Augusto Dante, Alfredo Casati e Costantino Lazzari in risposta alla lettera di Felice Cavallotti; al contrario Romussi asseriva di non averlo fatto in quanto lo stesso Turati invitava in più sedi a sospendere la polemica; l'Alesina si trovava, infine in posizione di tramite tra i due contendenti.

Turati chiede agli avvocati Federico Gambini e Leon Augusto Perussia di far da padrini al duello con gli avv. Alesina e Romussi; Turati afferma: «Le vertenze cavalleresche non riabilitano nessuno... ripugnano alla giustizia...; sono il trionfo della prepotenza e della spavalderia» e aggiunge che deve «rendere omaggio a un pregiudizio che disprezzo, ma che se oggi non l'affrontassi, mi nuocerebbe nella libertà di eventuali lotte future».
Milano, 29 giu., sera

Ernesto Teodoro Moneta, direttore de «Il Secolo» invita Turati a chiarire i malintesi con il suo redattore Romussi e scongiura il duello per amore anche dei genitori di ambedue.
30 giu. 1886

Verbale della presentazione dei sig. Achille Bizzoni ed Enrico De Luigi, rappresentanti di Romussi ed Alesina, e Federico Gambini e Leon Augusto Perussia, per Turati; Turati vuole battersi con Romussi, ma non con Alesina, in quanto ritiene di non averlo offeso.

Milano, 30 giu. 1886

I rappresentanti operai del Comitato di soccorso chiedono a Turati di soprassedere dal battersi in duello in nome dei suoi principi e della causa a cui ha dedicato la vita.
Milano, 30 giu. 1886

«Questione Turati-Romussi-Alesina» in «L'Italia» del 30 giu.-1 lu. 1886: il giornale pubblica, con commenti, una lettera di risposta a Turati di Romussi e Alesina che lo accusano di slealtà.

Turati deplora con Gambini e Perussia l'atteggiamento di Alesina che insiste nel ritenersi offeso; comunque egli si batterà prima con Romussi.
Milano, 1 lu. mattina

I rappresentanti delle due parti si incontrano di nuovo e convengono che il duello con Romussi precederà quello con Alesina che pure avrà luogo.
Milano, 1 lu. 1886

Turati scrive a Moneta confermando il suo giudizio su Romussi.
1 lu. sera 1886

Turati ringrazia Gambini per l'assistenza prestata nella questione con Romussi.
2 lu. 1886 mattina

Comunicazione della sospensione del duello Turati-Romussi in «Il Caffè», sabato-domenica 3-4 lu. 1886.

Perussia comunica a Turati che il duello non avrà più luogo: «così resti meno gentiluomo e più galantuomo».
9 lu. 1886

Fascicolo 2

63

Sentenza del procuratore generale di Milano di proscioglimento dalle accuse di offesa al re per Anna Kuliscioff e per il direttore del giornale Rigamonti per un articolo dal titolo *Voci dalle officine e dai campi*.
Milano, 20 genn. 1914

Manoscritti di Anna Kuliscioff¹:

Articolo su August Bebel².

«Inaugurazione bandiera San Benedetto Po. 1893».

«Traccia della conferenza Genio e lavoro. 1892³».

«Traccia conferenza».

«Figli del lavoro. La giornata del lavoro. 1893».

«History of Trade unions⁴».

«Alle sarte di Corso Magenta⁵».

«Note sul voto alle donne in Inghilterra».

«Genio e lavoro. 1892».

«Ordini del giorno del congresso. 1895».

«Note sul congresso del lavoro. Milano 1894».

¹ Per scritti di Anna Kuliscioff cfr. P. PILLITTERI, *Alle sarte di corso Magenta. Socialismo e femminismo in Anna Kuliscioff. Gli scritti*, Milano, Angeli, 1986.

² *Ibid.*, pp. 341-342.

³ Kuliscioff tenne al circolo Genio e lavoro di Milano una relazione dal titolo *Proletariato femminile*. *Ibid.*, pp. 160-169.

⁴ *Ibid.*, pp. 228-232.

⁵ *Ibid.*, pp. 275-277.

Fascicolo 3

64

Lettere di ringraziamento (n. 44) inviate a Turati per il volume in memoria di Anna Kuliscioff.
1925-1926

Fascicolo 4

65

Gaetano Salvemini a Turati su pubblicazioni varie e sulla «Critica Sociale», sull'Unione italiana per l'educazione popolare, su «Avanti», sul congresso di Modena¹ e sul partito. Copia.
San Marcello Pistoiese, 6 ag. 1911

Gaetano Salvemini raccomanda a Turati due persone per il giornale «Avanti» per il coordinamento e la redazione nel caso che il giornale fosse intenzionato a pubblicare scritti sulla questione del Mezzogiorno.
Boscolumbo Pistoiese, 14 ag. 1911

L'incartamento contiene anche una cartolina scritta da Sorrento il 12 sett. 1955 da Gaetano Salvemini ad Alessandro Schiavi con la quale gli chiede di mettere a disposizione del prof. Enzo Tagliacozzo le sue due lettere a Turati; e una lettera di Schiavi a Tagliacozzo cui invia le lettere.

66

Le lettere che seguono sono state probabilmente cedute da Antonio Dal Prato ad Alessandro Schiavi come si evince da una busta che reca il timbro postale del 1941 ed è indirizzata dal primo al secondo.

Camillo Prampolini ad Antonio Dal Prato su una conferenza che è

¹ Congresso di Modena del partito socialista italiano, 15-18 ott. 1911, dove G. Salvemini è presente con una relazione nella sezione Riforme politiche - a) Suffragio universale, specialmente in rapporto al problema meridionale.

stata impedita a Suzzara e su un'altra che si dovrà tenere a Faenza.
Reggio Emilia, 11 ott. 1894

Nicola Barbato comunica ad Antonio Dal Prato che non si trasferirà perché preferisce restare vicino ai socialisti siciliani¹.
Piana dei Greci, 15 lu. 1897

Turati ad Antonio Dal Prato in merito ad un'annata di «Critica Sociale».
Milano, 21 apr. 1921

Andrea Costa ad Antonio Dal Prato sulla pubblicazione di un articolo.
s.d.

67

Turati a Giacinta Pezzana, sull'attività teatrale dell'attrice².
18 mag. 1886

BUSTA 5

«TK 1898, 1921»³

Fascicolo 1

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 1 mar. 1898*
 Milano, 2 mar. 1898*

¹ Su Nicola Barbato a Piana dei Greci e in generale sui contadini e il socialismo in Sicilia la «C.S.», pubblica un articolo di Enrico Loncao, *I contadini di Piana dei Greci* (VII, 7, 1 apr. 1897, pp. 109-110).

² La lettera è pubblicata sul «Corriere della Sera», 17 mag. 1946.

³ Le lettere del 1898 sono pubblicate nel *Carteggio*, I, pp. 3-103, tranne quelle indicate in questo inventario con un asterisco. Le lettere del 1921 ricomprese nella busta 5 non sono state pubblicate.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	3 mar. 1898*
		Milano,	20 mar. 1898*
Milano,	21 mar. 1898	Milano,	21 mar. 1898*
		Milano,	22 mar. 1898*
		Milano,	23 mar. 1898*
		Milano,	24 mar. 1898*
		Milano,	14 apr. 1898*
		Milano,	16 apr. 1898*
Milano ¹ ,	17 mag. 1898 ²		
Milano,	3 giu. 1898		
Milano,	9 giu. 1898		
Milano,	13 giu. 1898		
Milano,	15 giu. 1898		
Milano,	17 giu. 1898 ³		
Milano,	19 giu. 1898 ⁴		
Milano,	23 giu. 1898 ⁵		
Milano,	25 giu. 1898		
Milano,	26 giu. 1898		
Milano,	29 giu. 1898		
Milano,	30 giu. 1898 ⁶		
Milano,	7 lu. 1898		
Milano,	8 lu. 1898		
Milano,	12 lu. 1898		
Milano,	15 lu. 1898		
Milano,	20 lu. 1898		
Milano,	21 lu. 1898		

¹ Le lettere di Turati dal 17 mag. al 4 sett. 1898 e quelle di Kuliscioff dal 31 ag. al 19 sett. sono scritte dal carcere di Milano.

² La data 16 mag. riportata nel *Carteggio* è segnata sulla busta. La lettera reca invece la data del 17 maggio.

³ Sulla lettera 17 giu., sulla busta 18 giugno.

⁴ Sulla lettera 19 giu., sulla busta 21 giugno.

⁵ Sulla lettera 23 giu., sulla busta 24 giugno.

⁶ Sulla lettera 30 giu., sulla busta 1 luglio.

TURATI A KULISCIOFF

Milano, 23 lu. 1898
 Milano, 25 lu. 1898
 Milano, 28 lu. 1898
 Milano, 31 lu. 1898
 Milano, 1 ag. 1898
 Milano, 4 ag. 1898
 Milano, 6 ag. 1898
 Milano, 9 ag. 1898
 Milano, 12 ag. 1898
 Milano, 15 ag. 1898
 Milano, 17 ag. 1898
 Milano, 21 ag. 1898
 Milano, 23 ag. 1898
 Milano, 25 ag. 1898
 Milano, 27 ag. 1898
 Milano, 30 ag. 1898
 Milano, 30 ag. 1898
 Milano, 2 sett. 1898
 Milano, 2 sett. 1898
 Milano, 4 sett. 1898²

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 31 ag. 1898¹
 Milano, 2 sett. 1898
 Milano, 3 sett. 1898
 Milano, 5 sett. 1898
 Milano, 19 sett. 1898
 Milano, 23 dic. 1898³

Fascicolo 2

1

San Remo, 17 febb. 1921,tel.
 San Remo, 18 febb. 1921
 San Remo, 22 febb. 1921

¹ Sulla lettera 31 ag., sulla busta 1 settembre.

² Sulla lettera 4 sett., sulla busta 4 corretto in 3 settembre.

³ Si tratta di una lettera di Adele a Filippo Turati.

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 13 ag. 1921
 Roma, 14 ag. 1921
 Roma, 15 ag. 1921
 Roma, 21 sett. 1921
 Roma, 22 sett. 1921,tel.
 Roma, 24 sett. 1921

2

Roma, 27 ott. 1921,tel.
 Roma, 27 ott. 1921
 Roma, 28 ott. 1921

Roma, 22 nov. 1921, tel.

Roma, 7 dic. 1921²
 Roma, 12 dic. 1921
 Roma, 13 dic. 1921

Roma, 15 dic. 1921
 Roma, 21 dic. 1921

KULISCIOFF A TURATI

San Remo, 27 febb. 1921
 San Remo, 1 mar. 1921
 San Remo, 7 mar. 1921
 San Remo, 15 mar. 1921
 Milano, 22 mar. 1921¹
 Milano, 11 ag. 1921*

Milano, 25 sett. 1921

Milano, 27 ott. 1921

Milano, 29 ott. 1921
 Milano, 30 ott. 1921

Milano, 23 nov. 1921
 Milano, 25 nov. 1921
 Milano, 28 nov. 1921
 Milano, 1 dic. 1921

Milano, 13 dic. 1921
 Milano, 14 dic. 1921

Milano, 21 dic. 1921
 Milano, 25 dic. 1921, tel.
 Milano, 26 dic. 1921, tel.

¹ Annamaria ricambia a Filippo il bacio ricevuto per mezzo della nonna.

² Sulla lettera 7 dic., timbro postale sulla busta 6 dicembre.

BUSTA 6

«TK 1899»¹

Fascicolo 1

1

TURATI A KULISCIOFF

Pallanza, 2 genn. 1899²
 Pallanza, 2 genn. 1899, tel.²
 Pallanza, 5 genn. 1899
 Pallanza, 6 genn. 1899
 Pallanza, 7 genn. 1899*

Pallanza, 9 genn. 1899,²

2

Pallanza, 14 genn. 1899
 Pallanza, 15 genn. 1899
 Pallanza, 18 genn. 1899
 Pallanza, 19 genn. 1899

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 1 genn. 1899
 Milano, 2 genn. 1899, tel.

Milano, 5 genn. 1899
 Milano, 6 genn. 1899

Milano, 8 genn. 1899
 Milano, 8 genn. 1899*
 Milano, 9 genn. 1899*
 Milano, 10 genn. 1899
 Milano, 11 genn. 1899
 Milano, 12 genn. 1899
 Milano, 13 genn. 1899

Milano, 19 genn. 1899*
 Milano, 22 genn. 1899
 Milano, 22 genn. 1899*
 Milano, 23 genn. 1899

¹ Le lettere del 1899 sono pubblicate, tranne quelle indicate con un asterisco, unite alle lettere di Adele e Filippo Turati in *Carteggio*, I, pp. 239-668.

² Si tratta di lettere di Filippo ad Adele Turati.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 24 genn. 1899*
 Milano, 26 genn. 1899
 Pallanza, 28 genn. 1899
 Pallanza, 31 genn. 1899
 Pallanza, 1 febb. 1899
 Milano, 2 febb. 1899*
 Milano, 3 febb. 1899
 Milano, 4 febb. 1899
 Milano, 5 febb. 1899*
 Milano, 6 febb. 1899
 Milano, 7 febb. 1899
 Milano, 8 febb. 1899
 Torino, 9 febb. 1899*
 Torino, 10 febb. 1899
 Pallanza, 5 febb. 1899
 Pallanza, 6 febb. 1899*
 Pallanza, 7 febb. 1899*
 Pallanza, 8 febb. 1899*
 Pallanza, 9 febb. 1899
 Pallanza, 10 febb. 1899
 Pallanza, 11 febb. 1899

Pallanza, 15 febb. 1899¹

Pallanza, 18 febb. 1899

Milano, 12 febb. 1899
 Milano, 13 febb. 1899
 Milano, 14 febb. 1899
 Milano, 15 febb. 1899
 Milano, 16 febb. 1899
 Milano, 17 febb. 1899
 Milano, 19 febb. 1899*

Fascicolo 2

3

Milano, 20 febb. 1899
 Pallanza, 22 febb. 1899
 Pallanza, 22 febb. 1899
 Pallanza, 23 febb. 1899
 Milano, 22 febb. 1899
 Milano, 22 febb. 1899
 Milano, 23 febb. 1899
 Milano, 24 febb. 1899*
 Milano, 24 febb. 1899*

¹ Conservata nella cartella 1-18, b. 18, tra le lettere di Filippo e Adele Turati, vedi p. 36.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	25 febb. 1899
		Milano,	27 febb. 1899
	Piroscafo da Pallanza a Laveno,		28 febb. 1899
		Milano,	1 mar. 1899
Pallanza,	7 mar. 1899		
		Milano,	11 mar. 1899
Pallanza,	14 mar. 1899		
Pallanza,	15 mar. 1898 [ma 1899]		
Pallanza,	16 mar. 1899		
Pallanza,	17 mar. 1899		
Pallanza,	18 mar. 1899	Milano,	18 mar. 1899*
Pallanza,	19 mar. 1899	Pallanza,	19 mar. 1899* ¹
		Milano,	20 mar. 1899
		Milano,	21 mar. 1899
		Milano,	22 mar. 1899
		Milano,	23 mar. 1899
		Milano,	24 mar. 1899
Pallanza,	15 mar. 1899 ²		15 mar 1899, tel.

4

	Laveno,	25 mar. 1899
	Milano,	26 mar. 1899
	Milano,	27 mar. 1899*
	Milano,	28 mar. 1899*
	Roma,	29 mar. 1899*
	Roma,	30 mar. 1899
	Roma,	31 mar. 1899
	Roma,	1 apr. 1899
	Roma,	2 apr. 1899
	Roma,	3 apr. 1899
	Roma,	5 apr. 1899
	Roma,	6 apr. 1899
	Roma,	7 apr. 1899

¹ Si tratta di lettera di Adele a Filippo Turati.² Si tratta di lettera di Filippo ad Adele Turati per Kuliscioff.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Roma,	8 apr. 1899
		Roma,	9 apr. 1899
		Napoli,	13 apr. 1899
		Catania,	16 apr. 1899
		Siracusa,	17 apr. 1899, tel.
		Taormina,	19 apr. 1899
		Taormina,	19 apr. 1899, cart.
		Taormina,	19 apr. 1899, cart.
		Taormina,	20 apr. 1899
		Roma,	22 apr. 1899
		Roma,	23 apr. 1899
		Roma,	24 apr. 1899
		Roma,	25 apr. 1899
		Roma,	26 apr. 1899
		Roma,	27 apr. 1899
		Roma,	28 apr. 1899
Pallanza,	3 mag. 1899		

Fascicolo 3

5

		Milano,	3 mag. 1899
		Milano,	4 mag. 1899
Pallanza,	5 mag. 1899	Milano,	5 mag. 1899
Pallanza,	6 mag. 1899*	Milano,	6 mag. 1899
		Milano,	7 mag. 1899*
		Milano,	8 mag. 1899
Pallanza,	9 mag. 1899	Milano,	9 mag. 1899 ¹
		Milano,	10 mag. 1899
		Milano,	11 mag. 1899

¹ Sulla bustina che contiene la lettera, un'annotazione informa che il primo foglio della lettera — che ancora manca — è stato tolto il 9 ag. 1942 per una riproduzione fotografica.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Pallanza,	12 mag. 1899	Milano,	12 mag. 1899
		Milano,	13 mag. 1899
		Milano,	14 mag. 1899
Pallanza,	15 mag. 1899	Milano,	16 mag. 1899
		Milano,	18 mag. 1899, tel.
		Milano,	20 mag. 1899*
Pallanza,	22 mag. 1899	Milano,	21 mag. 1899
6		Milano,	22 mag. 1899*
		Milano,	23 mag. 1899
		Milano,	24 mag. 1899
Pallanza,	25 mag. 1899	Milano,	25 mag. 1899*
Pallanza,	25 mag. 1899 ¹		
		Milano,	26 mag. 1899
		Milano,	27 mag. 1899
		Milano,	28 mag. 1899
Pallanza,	29 mag. 1899	Milano,	29 mag. 1899
		Milano,	30 mag. 1899
Pallanza,	31 mag. 1899	Milano,	31 mag. 1899
		Milano,	1 giu. 1899
Ala,	22 giu. 1899*	Monaco,	23 giu. 1899*
		Monaco,	24 giu. 1899*
		Bologna,	26 ott. 1899*
		Bologna,	27 ott. 1899*
		Bologna,	28 ott. 1899*
		Bologna,	29 ott. 1899*
		Bologna,	30 ott. 1899*
		Bologna,	30 ott. 1899*
		Bologna,	31 ott. 1899*
		Bologna,	1 nov. 1899*
		Milano,	15 nov. 1899*

¹ La lettera è contenuta nella cartella 1-18, b. 18, tra le lettere di Filippo ed Adele, vedi p. 36.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	16 nov. 1899*
		Milano,	17 nov. 1899*
		Milano,	18 nov. 1899*

BUSTA 7

«TK 1919»¹

Fascicolo 1

1

Elenchi della corrispondenza tra Anna Kuliscioff e Filippo Turati relativa agli anni 1898, 1899, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925.

Questa cartella e le altre che seguono sono corredate da note manoscritte di Alessandro Schiavi relative alle lettere contenute nel fascicolo, pubblicate per lo più nei lavori di Schiavi. Si ritiene opportuno considerarle parte integrante dell'archivio e pertanto compaiono in questo elenco dopo il gruppo di lettere cui si riferiscono con il titolo racchiuso tra virgolette. Spesso contengono anche inserti con articoli di giornale.

Note Schiavi per la stampa:

«1919 - Il XVI congresso socialista».

«1919 - Le elezioni politiche e la vittoria socialista».

Fascicolo 2

2

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	21 febb. 1919	Milano,	21 febb. 1919
Roma,	22 febb. 1919	Milano,	22 febb. 1919

¹ Le lettere del 1919 sono pubblicate, tranne quelle segnate con un asterisco, in *Carteggio*, V, pp. 3-255.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	23 febb. 1919	Milano,	23 febb. 1919
		Milano,	24 febb. 1919
Roma,	25 febb. 1919	Milano,	25 febb. 1919
Roma,	26 febb. 1919	Milano,	26 febb. 1919
Roma,	27 febb. 1919	Milano,	27 febb. 1919
		Milano,	28 febb. 1919
Roma,	1 mar. 1919	Milano,	1 mar. 1919
		Milano,	2 mar. 1919
Roma,	3 mar. 1919	Milano,	3 mar. 1919
Roma,	4 mar. 1919	Milano,	4 mar. 1919
		Milano,	5 mar. 1919
Roma,	6 mar. 1919	Milano,	6 mar. 1919
		Milano,	7 mar. 1919
Roma,	8 mar. 1919	Milano,	8 mar. 1919
Roma,	9 mar. 1919		
		Milano,	10 mar. 1919
		Milano,	11 mar. 1919
Roma,	12 mar. 1919	Milano,	12 mar. 1919
Roma,	13 mar. 1919		

Note Schiavi per la stampa:

«1919».

«A 10 marzo 1919».

«A 21 febbraio 1919».

«A 22 febbraio 1919».

Fascicolo 2

3

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	13 mar. 1919
Roma,	14 mar. 1919	Milano,	14 mar. 1919*

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	15 mar. 1919
Roma,	15 mar. 1919		
Roma,	16 mar. 1919		
Roma,	17 mar. 1919		
Roma,	18 mar. 1919 ¹	Milano,	18 mar. 1919
Roma,	19 mar. 1919	Milano,	19 mar. 1919
Roma,	20 mar. 1919	Milano,	20 mar. 1919
		Milano,	21 mar. 1919
		Milano,	22 mar. 1919
Roma,	22 mar. 1919	Milano,	31 mar. 1919
Roma,	31 mar. 1919	Milano,	1 apr. 1919
		San Remo,	2 apr. 1919
		San Remo,	3 apr. 1919
		San Remo,	5 apr. 1919
		Milano,	6 apr. 1919
		San Remo,	7 apr. 1919
		San Remo,	8 apr. 1919
		San Remo,	9 apr. 1919
		San Remo,	10 apr. 1919
		San Remo,	11 apr. 1919
		San Remo,	12 apr. 1919
		San Remo,	13 apr. 1919
		San Remo,	14 apr. 1919
		San Remo,	15 apr. 1919

Note Schiavi per la stampa:

«Dopo la lettera del 14 marzo 1919».

«Dopo la lettera del 6 aprile 1919».

«Tra le lettere del 15 e del 16 aprile 1919».

«Per tutto il periodo in cui Anna si trova a San Remo presso la figliuola, cioè dal 3 aprile al 3 maggio, mancano le lettere di Filippo. Bisogna accontentarsi dei riferimenti di Anna».

«1912: L'apparizione dell'avventura libica». Nell'interno, di mano di Turati, l'ordine del giorno del comizio di domenica 18 febbraio 1913.

¹ Mancano le prime due pagine della lettera.

«I fasci di combattimento».
«La Russia».

4

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		San Remo,	16 apr.	1919
		San Remo,	17 apr.	1919
		San Remo,	18 apr.	1919
		San Remo,	19 apr.	1919
		San Remo,	20 apr.	1919
		San Remo,	21 apr.	1919
		San Remo,	22 apr.	1919
		San Remo,	23 apr.	1919
		San Remo,	24 apr.	1919
		San Remo,	25 apr.	1919
		San Remo,	26 apr.	1919
		San Remo,	27 apr.	1919
		San Remo,	28 apr.	1919
		San Remo,	29 apr.	1919
		San Remo,	30 apr.	1919
		San Remo,	1 mag.	1919
		San Remo,	2 mag.	1919
		San Remo,	3 mag.	1919
		San Remo,	4 mag.	1919
Roma,	4 mag.			1919
Roma,	5 mag.			1919
Roma,	6 mag.			1919
Roma,	7 mag.			1919
		Milano,	6 mag.	1919
		Milano,	7 mag.	1919
		Milano,	8 mag.	1919
Roma,	10 ag.			1919
Roma,	11 ag.			1919
		Milano,	10 ag.	1919
		Milano,	11 ag.	1919
		Milano,	12 ag.	1919
Roma,	13 ag.			1919
		Milano,	13 ag.	1919
		Milano,	14 ag.	1919
		Milano,	15 ag.	1919
Roma,	2 sett.			1919

Note Schiavi per la stampa:

«Nasce la questione di Fiume. Prima di 24 aprile 1919».
«Estate procellosa: 1) Prima di 10 agosto 1919. 2) Dopo 2 settembre 1919».
«Lo sciopero dei metallurgici. Prima di 2 settembre 1919».
«Tra laburisti inglesi e socialisti italiani. Prima di 28 aprile 1919».
«Il discorso Turati e il voto».
«Il problema del Pacifico».

Fascicolo 3

5

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

				Milano,	2 sett.	1919
				Milano,	3 sett.	1919
				Desio ¹ ,	4 sett.	1919
				Desio,	5 sett.	1919
				Milano,	6 sett.	1919
				Milano,	7 sett.	1919
				Milano,	8 sett.	1919
				Milano,	9 sett.	1919
				Milano,	10 sett.	1919
				Milano,	11 sett.	1919
				Milano,	13 sett.	1919
				Milano,	14 sett.	1919
				Milano,	15 sett.	1919
				Milano,	16 sett.	1919
				Milano,	17 sett.	1919
				Milano,	18 sett.	1919
Roma,	4 sett.	1919				
Roma,	5 sett.	1919				
Roma,	7 sett.	1919				
Roma,	8 sett.	1919				
Roma,	9 sett.	1919				
Roma,	10 sett.	1919				
Roma,	12 sett.	1919				
Roma,	13 sett.	1919				
Roma,	14 sett.	1919				
Roma,	15 sett.	1919				
Roma,	16 sett.	1919				
Roma,	17 sett.	1919				
Roma,	18 sett.	1919				

¹ Sulla lettera Milano.

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 20 sett. 1919
 Roma, 21 sett. 1919
 Roma, 22 sett. 1919
 Roma, 22 sett. 1919
 Roma, 23 sett. 1919
 Roma, 24 sett. 1919
 Roma, 25 sett. 1919
 Roma, 26 sett. 1919
 Roma, 27 sett. 1919
 Roma, 29 sett. 1919
 Roma, 30 sett. 1919
 Roma, 2 ott. 1919

KULISCIOFF A TURATI

Desio, 19 sett. 1919
 Desio, 20 sett. 1919
 Milano, 21 sett. 1919
 Milano, 22 sett. 1919
 Milano, 23 sett. 1919
 Milano, 25 sett. 1919
 Milano, 26 sett. 1919
 Milano, 27 sett. 1919
 Milano, 28 sett. 1919
 Milano, 29 sett. 1919
 Milano, 30 sett. 1919

Note Schiavi per la stampa:

«Le schiave bianche. Dopo 4 settembre».

«D'Annunzio a Fiume. Dopo 17 settembre 1919».

«I socialisti e Fiume. Prima di 28 settembre 1919».

«Dopo lettera 17 settembre 1919».

BUSTA 8

«Matteotti, Kuliscioff 1919, 1920, 1921»

Fascicolo 1

Note su Giacomo Matteotti e su suoi scritti, redatti da Schiavi.

Manoscritto di un lavoro sui problemi economici dell'Europa nel dopoguerra.
 1921

Fascicolo 2

Note e schede bibliografiche su Giacomo Matteotti.

Giornale «Libertà», I, 12-15 giu. 1924: *Il martirio di Giacomo Matteotti invoca dai giovani i supremi sacrifici per la libertà e per il Socialismo.*

Matteotti invia a Turati un suo studio sulla legge elettorale¹ in visione al Senato².
Bordogna (Bergamo), 14 ag. 1919

Matteotti a Turati sulla situazione politica³. *Roma, 17 ott. 1922*

Matteotti a Claudio Treves sulla prossima crisi del ministero Facta⁴.
Roma, 17 ott. 1922

Matteotti a Turati sulla crisi, sullo stato d'assedio, sull'atteggiamento da tenere⁵.
*Roma, s.d.*⁶

Matteotti a Turati sul colloquio di Gino Baldesi con Mussolini e sulle polemiche che l'avvenimento aveva suscitato nel mondo socialista⁷.
Roma, 8 dic. 1922

Matteotti invia gli auguri di Natale a Turati e fa cenno al bilancio 1923-1924⁸.
[dic. 1922]

¹ Uno studio di Matteotti, *La proporzionale nelle elezioni amministrative*, è in «C.S.», XXX, 4, 16-29 febb. 1920, pp. 53-54. Sull'argomento vedi anche i resoconti stenografici dei discorsi di Turati alla Camera pubblicati in «C.S.», XXIX, 15, 1-15 ag. 1919, pp. 196-201; 16, 16-31 ag. 1919, pp. 210-215; 20, 16-31 ott. 1919, pp. 279-280.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 176.

³ *Ibid.*, p. 199.

⁴ Allegata alla lettera precedente. Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 200.

⁵ *Ibid.*, p. 201. Sull'argomento vedi anche di F. TURATI *Il bivacco fascista alla Camera. Discorso del 17 novembre 1922, sulle comunicazioni del Governo*, in «C.S.», XXXII [1922], pp. 339-349, e *Il Parlamento è morto! Discorso pronunciato alla Camera il 17 novembre 1922*, Palermo, Sezione socialista unitaria, 1922.

⁶ Da un'annotazione: primi di nov. 1922.

⁷ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 204.

⁸ *Ibid.*, p. 207.

Fascicolo 3

Matteotti sollecita Turati ad inviare la relazione che terrà al prossimo convegno di Amburgo. *Roma, 4 apr. 1923*

Matteotti a Turati sulla data in cui riunire la direzione del partito in vista del congresso di Amburgo e sull'opportunità di una petizione per la proporzionale. *s.d.¹*

Matteotti sottopone a Turati uno schema di opuscolo per la propaganda². *16 apr. 1923*

Abbozzo di manifesto per il 1° maggio³. *[apr. 1923]*

Matteotti a Turati sulle iniziative per riorganizzare il partito e per fare proseliti: convegni di Napoli, di Roma, e quello finale di Milano, ma ancor più un discorso di Turati a Torino. *Roma, 29 ag. 1923*

Matteotti a Turati sul discorso-programma di Turati a Torino⁴ e sull'idea di indire su «Giustizia» un concorso per la tessera 1924 del partito. *[sett. o ott. 1923]*

Matteotti chiede a Turati un parere sull'eventualità di un rinvio del convegno delle sezioni e delle federazioni fissato per il 21 a Milano. *6 ott. 1923*

Matteotti a Turati ancora sull'idea di pubblicare il concorso per la tessera e sulla partecipazione socialista alle celebrazioni del milite ignoto. *20 ott. 1923*

Matteotti a Turati sulle attività del partito in vista del tesseramento. *29 ott. 1923*

¹ Dal contesto si evince che è stata scritta prima del 15 apr. 1923.

² Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 225.

³ *Ibid.*, p. 236.

⁴ Turati tenne un discorso a Torino il 20 genn. 1924, pubblicato in «C.S.», XXXIV, 3, 1-15 febb. 1924, pp. 38-48, con il titolo *Il partito socialista unitario nell'attuale momento politico*.

Matteotti a Turati sullo spoglio da effettuare nei numeri di «Giustizia» dal 5 nov. 1922 al 31 ag. 1923 per la pubblicazione de «L'anno di dominazione fascista». *2 nov. 1923*

Matteotti a Turati sulla partecipazione a un corteo della Sezione di Milano. *3 nov. 1923*

Matteotti a Turati sulla pubblicazione «L'anno di dominazione fascista». *5 nov. 1923*

Matteotti a Turati sulla partecipazione dei socialisti milanesi alle cerimonie per il milite ignoto¹. *6 nov. 1923*

Matteotti comunica a Turati che Morgari tratterrà ancora le copie della «Giustizia». *6 nov. 1923*

Matteotti a Turati sulla tessera 1924. *nov. 1923*

Matteotti a Turati sul prossimo tesseramento e sulla tessera. *12 dic. 1923*

Matteotti invia a Turati la copia di una lettera diretta a Gregorio Nofri contenente le disposizioni della direzione del Partito socialista unitario in merito alle cariche nel consiglio di amministrazione, a pagamenti di stipendi, alla redazione del giornale. *Roma, 31 dic. 1923*

Matteotti riferisce a Turati un periodo contenuto in una lettera di Ferri ed esprime l'opinione che è necessario porre fine ai pettegolezzi che avvelenano l'ambiente all'interno del partito. *[1923]*

Fascicolo 4

C. Tassi scrive a Turati parole di plauso per la sua azione. *Piacenza, 4 dic. 1899*

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 246.

Nota Schiavi per la stampa:
«Si apre l'anno fatale».

Matteotti chiede a Turati se ritiene possibile una traduzione in francese del «nostro libro»¹.
5 genn. [1924]

Matteotti a Turati in merito alle decisioni del consiglio di amministrazione sulla «Giustizia», sulle contribuzioni che i profughi in America hanno inviato ai soli massimalisti, sulla tessera, sul controllo democratico e sul parere di Prampolini al riguardo. La lettera riporta una nota datata «Epoca, 3 genn. 1923», contenente una frase del generale De Bono tratta da una intervista ad «Epoca» sul comportamento della milizia in occasione dell'invasione del giornale «Giustizia».
s.d.²

Turati a Matteotti sull'ultima riunione della direzione, e in particolare su: «Giornale, Simbolo, Conferenza di Torino»³.
Milano, 8 genn. 1924

Matteotti scrive a Turati parole di incitamento all'azione⁴.
Roma, 9 genn. 1924

Matteotti, in risposta alla lettera di Turati dell'8 gennaio, parla del disfattismo che aleggia nel partito, della conferenza di Torino, del giornale e del simbolo.
13 genn. 1924

Matteotti fissa a Turati un appuntamento a Torino.
14 genn. 1924

¹ Si tratta della pubblicazione *Un anno di dominazione fascista*, edito nella collana delle pubblicazioni di propaganda, da cui G. Matteotti trae le cifre contenute nell'articolo *Dopo un anno di dominazione fascista*, in «C.S.», XXXIV, 1, 1-15 genn. 1924, pp. 5-7.

² Nota: «Risposto 6-1-1924».

³ *Il Partito socialista unitario nell'attuale momento politico. Discorso tenuto al Teatro Scribe di Torino il 20 genn. 1924*, in «C.S.», XXXIV, 1, pp. 38-48.

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 261.

Matteotti scrive a Turati che nella legge elettorale c'è di buono la scheda e che bisogna mandare in giro persone per spiegare e «controllare» che la legge venga rispettata, ed informare in che modo è possibile tutelare il segreto elettorale¹.
[28 genn. 1924]

Matteotti a Turati sul convegno internazionale, sulla polemica Alessandri in merito alla quale egli è del parere che è preferibile smettere di scrivere sui giornali, e sui rapporti col fascismo che non potranno esistere fin quando «non si ritorna alla libertà».
s.d.²

Matteotti a Turati sull'inazione che affligge il partito in tutta Italia meno che a Milano, Torino e Liguria ove ancora esistono giornali; a tal proposito lamenta la generale apatia che sembra aver colpito tutti i compagni del partito; ritiene impossibile continuare a reggere il partito in queste condizioni; non risparmia critiche in tal senso all'operato della «Giustizia»; parla della necessità di un congresso subito dopo le elezioni; e dell'assenza di notizie positive da Roma in merito a candidature ed attività in vista delle elezioni³.
Il domenica di quaresima⁴

Matteotti scrive a Turati che è altamente negativo il silenzio per un partito nuovo e poco conosciuto come quello socialista; deplora che Labriola non sia andato a Palermo.
[18 o 19 mar. 1924]⁵

Matteotti ringrazia ironicamente Turati per aver scritto a Labriola di non recarsi a Palermo, col risultato che egli si è dovuto sobbarcare al viaggio pur essendo quello che ha minor tempo a disposizione.
Roma, 26 mar. 1924

Matteotti invia a Turati per la pubblicazione sulla «Critica» alcune note sui «pesi morti» che affliggono il partito, sulla «Giustizia» «priva di

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 263.

² Dal contesto della lettera risulta scritta prima del 4 mar. 1924.

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 269.

⁴ Da un'annotazione: 16 mar.; un'altra annotazione «r(isposto) 19 mar. 1924».

⁵ Annotazione: «risposto 20 mar. 1924».

ogni animo» e sulla necessità di stringere i tempi prima che il partito cessi del tutto e non possa più adempiere alla funzione di lotta al fascismo¹.
[27 mar. 1924]²

Matteotti a Turati sull'opposizione che il partito socialista deve operare nei confronti del fascismo e in generale sulla funzione del partito socialista. s.d.

Matteotti a Turati sulla questione degli impiegati, su note che intende pubblicare sulla «Critica» prima delle elezioni, sulla attività, del tutto personale, dei candidati. s.d.

Matteotti chiede a Turati per quale motivo sia stata revocata la franchigia già concessa alle biblioteche popolari col decreto del luglio 1923. s.d.

Matteotti scrive a Turati considerazioni sulla «Giustizia». s.d.

Matteotti suggerisce a Turati di non accettare la discussione sul tema «Collaborazionismo» e propone invece il «Metodo per la conquista del potere politico»; parla inoltre della necessità dell'«immediata pubblicazione degli aderenti». s.d.

Matteotti a Turati sul lavoro da pubblicare, sui delegati di Brescello che Turati deve indirizzare, sulla mozione al congresso. s.d.

Mario Zaccani si rivolge a Turati per chiedere un suo intervento nella controversia con il segretario di Donada che gli aveva affidato l'incarico della demolizione e successiva ricostruzione della cupola della torre. s.d.

«Ai bimbi di Giacomo Matteotti», poesia «L'orfano» a firma di Elios Italo Ardito. 30 giu. 1924

Velia Matteotti comunica a Turati che ha intenzione di recarsi a Roccaraso e chiede l'invio di giornali stranieri dove la censura non avrà operato³.
[21 lu. 1924]

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 271.

² Annotazione: «risposto 28 mar. 1924».

³ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 280.

Turati invia a Velia Matteotti i giornali che gli aveva chiesto¹.
24 lu. 1924

Velia Matteotti a Turati sui giornali ricevuti e sulla sua vita a Roccaraso².
28 lu. 1924

Telegramma di condoglianze di Turati e Kuliscioff a Isabella Matteotti.
21 ag. 1924

Umberto Recalcati invia a Turati le fotografie della medaglia di Matteotti³ chiedendo le sue osservazioni al fine di apportare eventualmente qualche modifica⁴.
24 ag. 1924

Velia Matteotti scrive a Turati riflessioni e considerazioni sulla vita che l'attende.
[26 sett. 1924]⁵

Velia Matteotti a Turati su pubblicazioni relative a Giacomo; chiede per la sorella Nella *Un anno di dominazione fascista* e comunica il suo intendimento di ritornare a Roma⁶.
[4 ott. 1924]

Velia Matteotti a Turati sulle medaglie, su quanto proponeva Modigliani e sulla sua volontà di costituirsi parte civile; scrive inoltre parole di incoraggiamento a Turati che vede molto pessimista⁷.
Roccaraso, 8 ott. 1924

¹ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 281.

² *Ibid.*, p. 282.

³ La medaglia ricordo di G. Matteotti fu coniatà a cura del giornale «La Giustizia».

⁴ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 287.

⁵ Annotazione: «ricevuta 27 sett. 1924 e risposto 2 ott. 1924». La lettera è pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 283, dove è datata 26 sett. 1924.

⁶ Pubblicata in SCHIAVI, *F. Turati*, p. 284.

⁷ *Ibid.*, p. 285.

Velia Matteotti a Turati sulle medaglie Matteotti¹.

Roccaraso, 10 ott. 1924

Turati a Velia Matteotti² sulla medaglia, sulla costituzione di parte civile, sugli scritti di Matteotti e sulla proposta di un monumento in onore.

Milano, 13 ott. 1924

Nella Wronontha³ scrive a Turati che Velia ha intenzione di recarsi a Molinella e che è affetta da «deperimento generale».

18 ott. 1924

Velia Matteotti a Turati sulla vita in generale, sulla famiglia e su problemi vari di carattere privato.

s.d.⁴

Fascicolo 5

Le lettere del carteggio Turati-Kuliscioff contenute in questo fascicolo e in quello seguente sono lettere non pubblicate nel *Carteggio*, citato.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 24 febb. 1919
 Roma, 27 febb. 1919⁵
 Roma, 2 mar. 1919
 Roma, 5 mar. 1919
 Roma, 7 mar. 1919
 Roma, 10 mar. 1919
 Roma, 11 mar. 1919
 Roma, 21 mar. 1919

Milano, 9 mar. 1919
 Milano, 16 mar. 1919
 Milano, 17 mar. 1919

¹ Pubblicata in SCHIAVI F. *Turati*, p. 286.

² *Ibid.*, p. 288.

³ Nella Titta Wrononski.

⁴ Annotazione: «risposto 15 ag. 1926».

⁵ Da un'annotazione; sulla lettera è segnata la data 27 febb. 1918.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 31 mar. 1919¹
 Roma, 8 mag. 1919
 Roma, 12 ag. 1919
 Roma, 15 ag. 1919
 Roma, 16 ag. 1919
 Roma, 2 sett. 1919, tel.
 Roma, 3 sett. 1919
 Roma, 11 sett. 1919
 Roma, 12 sett. 1919
 Roma, 1 ott. 1919
 s.d.
 s.d., tel.

San Remo, 3 apr. 1919, tel.
 San Remo, 24 apr. 1919
 San Remo, 5 mag. 1919
 Milano, 10 mag. 1919, tel.
 Milano, 12 sett. 1919
 Milano, 24 sett. 1919²
 Milano, 1 ott. 1919
 Milano, 2 ott. 1919

Dattiloscritto firmato dal tenente colonnello a riposo Luigi Camillo Natali contenente rettifiche a pubblicazioni sui giornali.

Milano, 3 sett. 1919

Federico Bedarida a Turati. Allegato un promemoria. 19 sett. 1919

Il presidente dell'Associazione nazionale Trento e Trieste chiede un appuntamento a Turati. Roma, 19 sett. 1919

¹ Si tratta di un *post scriptum* all'altra lettera del 31 marzo (vedi p. 107), pubblicato anch'esso nel *Carteggio*, p. 90.

² Acclusa una lettera di Lina Broglio Volpi del 21 settembre.

Fascicolo 6

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Pisa,	20 genn. 1920		
Roma,	24 genn. 1920, tel.		
Roma,	25 genn. 1920, tel.		
Roma,	2 febb. 1920		
Roma,	5 febb. 1920		
Roma,	13 febb. 1920		
		Milano,	15 febb. 1920
		Milano,	16 febb. 1920
		[Milano,	21 febb. 1920]
		Milano,	23 febb. 1920
		Milano,	24 febb. 1920
Roma,	6 mar. 1920		
		Milano,	10 mar. 1920
Roma,	11 mar. 1920		
Roma,	23 mar. 1920		
		Desio,	29 mar. 1920
Roma,	31 mar. 1920, tel.		
Roma,	1 apr. 1920		
		Milano,	6 mag. 1920
Roma,	8 mag. 1920, tel.		
Roma,	9 mag. 1920		
Roma,	10 mag. 1920		
		Milano,	11 mag. 1920
Roma,	14 mag. 1920		
		Milano,	1 giu. 1920
		Milano,	3 giu. 1920
Roma,	13 giu. 1920, tel.		
		Milano,	9 ag. 1920
		Milano,	10 ag. 1920
		Milano,	15 ag. 1920
		Milano,	13 nov. 1920 ¹

¹ La lettera è pubblicata in *Carteggio*, V, p. 570.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	15 nov. 1920
Milano,	16 nov. 1920
Milano,	23 nov. 1920
Milano,	24 nov. 1920
Milano,	30 nov. 1920
Milano,	1 dic. 1920
Milano,	5 dic. 1920
Milano,	6 dic. 1920
Milano,	7 dic. 1920
Milano,	12 dic. 1920
Milano,	14 dic. 1920

Cartolina postale di ringraziamento per il giornale ricevuto. Firma illeggibile. *Novara, 23 febb. 1920*

BUSTA 9

«TK 1920»¹

Fascicoli 1-2

1

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	20 genn. 1920
Roma,	21 genn. 1920	Milano,	21 genn. 1920
Roma,	22 genn. 1920	Milano,	22 genn. 1920
Roma,	23 genn. 1920	Milano,	23 genn. 1920

¹ Le lettere dell'anno 1920 sono pubblicate in *Carteggio*, pp. 256-611.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	24 genn. 1920	Milano,	24 genn. 1920
Roma,	25 genn. 1920	Milano,	25 genn. 1920
Roma,	26 genn. 1920	Milano,	26 genn. 1920
		Milano,	27 genn. 1920
Roma,	28 genn. 1920	Milano,	28 genn. 1920
		Milano,	29 genn. 1920
		Milano,	30 genn. 1920
Roma,	31 genn. 1920	Milano,	31 genn. 1920
		Milano,	1 febb. 1920
		Milano,	2 febb. 1920
Roma,	3 febb. 1920	Milano,	3 febb. 1920
Roma,	4 febb. 1920	Milano,	4 febb. 1920
		Milano,	5 febb. 1920
Roma,	6 febb. 1920	Milano,	6 febb. 1920
		Milano,	7 febb. 1920
Roma,	8 febb. 1920	Milano,	8 febb. 1920
Roma,	9 febb. 1920	Milano,	9 febb. 1920
Roma,	10 febb. 1920	Milano,	10 febb. 1920
Roma,	12 febb. 1920	Milano,	12 febb. 1920
		Milano,	13 febb. 1920
Roma,	14 febb. 1920		
Roma,	15 febb. 1920 ¹		

Nota Schiavi per la stampa:
«Scioperi e infortuni».

2

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	15 febb. 1920
Roma,	16 febb. 1920

¹ Sulla lettera 15, sulla busta e pubblicato nel *Carteggio* citato, 11 febbraio.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	17 febb. 1920	Milano,	17 febb. 1920
Roma,	18 febb. 1920	Milano,	18 febb. 1920
Roma,	19 febb. 1920	Milano,	19 febb. 1920
Roma,	20 febb. 1920	Milano,	20 febb. 1920
Roma,	21 febb. 1920	Milano,	21 febb. 1920
Roma,	22 febb. 1920	Milano,	22 febb. 1920
Roma,	23 febb. 1920		

Nota Schiavi per la stampa:

«Per un programma di azione parlamentare».

Fascicolo 3

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	24 febb. 1920	Milano,	25 febb. 1920
Roma,	25 febb. 1920	Milano,	26 febb. 1920
Roma,	26 febb. 1920	Milano,	27 febb. 1920
Roma,	27 febb. 1920	Milano,	28 febb. 1920
		Milano,	29 febb. 1920
Roma,	29 febb. 1920	Milano,	1 mar. 1920
Roma,	1 mar. 1920	Milano,	2 mar. 1920
Roma,	2 mar. 1920	Milano,	3 mar. 1920
Roma,	3 mar. 1920	Milano,	4 mar. 1920
Roma,	4 mar. 1920	Milano,	5 mar. 1920
Roma,	5 mar. 1920	Milano,	6 mar. 1920
		Milano,	7 mar. 1920
Roma,	7 mar. 1920	Milano,	8 mar. 1920
Roma,	8 mar. 1920	Milano,	9 mar. 1920
Roma,	9 mar. 1920		
Roma,	10 mar. 1920		
		Milano,	11 mar. 1920
Roma,	12 mar. 1920	Milano,	12 mar. 1920

Note Schiavi per la stampa:

«Tentativi di sopraffazione degli anarchici. Prima di lettera 1 marzo 1920».

«La prima occupazione di fabbriche. Dopo lettera 3 marzo 1920».

«Il problema di Fiume. Prima di lettera 8 marzo 1920».

Fascicolo 4

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	13 mar.	1920	Milano,	13 mar.	1920
Roma,	14 mar.	1920	Milano,	14 mar.	1920
Roma,	15 mar.	1920	Milano,	15 mar.	1920
Roma,	16 mar.	1920	Milano,	16 mar.	1920
Roma,	17 mar.	1920	Milano,	17 mar.	1920
Roma,	18 mar.	1920	Milano,	18 mar.	1920
Roma,	19 mar.	1920	Milano,	19 mar.	1920
Roma,	20 mar.	1920	Milano,	20 mar.	1920
Roma,	21 mar.	1920	Milano,	21 mar.	1920
Roma,	22 mar.	1920	Milano,	22 mar.	1920
Roma,	23 mar.	1920 ¹	Milano,	23 mar.	1920
			Milano,	24 mar.	1920
Roma,	25 mar.	1920	Milano,	25 mar.	1920
Roma,	26 mar.	1920	Milano,	26 mar.	1920
Roma,	27 mar.	1920	Milano,	27 mar.	1920
Roma,	28 mar.	1920			
Roma,	29 mar.	1920			
Roma,	30 mar.	1920	Milano,	30 mar.	1920
Roma,	31 mar.	1920	Milano,	31 mar.	1920
			Milano,	1 apr.	1920

Note Schiavi per la stampa:

«Fallito colpo di Stato militarista a Berlino. Prima di lettera 14 marzo 1920».

¹ Sulla lettera 23 mar., sulla busta e nel *Carteggio*, citato, 24 marzo.

«L'insanabile contrasto. Prima di lettera 23 marzo 1920».
 «Prima di 26 marzo 1920».
 «Un alto discorso di Treves. Prima di 30 marzo 1920».
 «Scioperi vinti e scioperi falliti».

Fascicolo 5

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	3 mag.	1920	Milano,	3 mag.	1920
Roma,	4 mag.	1920	Milano,	4 mag.	1920
Roma,	5 mag.	1920	Milano,	5 mag.	1920
			Milano,	7 mag.	1920
Roma,	8 mag.	1920	Milano,	8 mag.	1920
Roma,	9 mag.	1920	Milano,	9 mag.	1920 ¹
			Milano,	10 mag.	1920
Roma,	11 mag.	1920			
Roma,	12 mag.	1920	Milano,	12 mag.	1920
Roma,	13 mag.	1920	Milano,	13 mag.	1920
			Milano,	14 mag.	1920
Roma,	15 mag.	1920	Milano,	15 mag.	1920
Roma,	16 mag.	1920	Milano,	16 mag.	1920
Roma,	17 mag.	1920	Milano,	17 mag.	1920
Roma,	18 mag.	1920	Milano,	18 mag.	1920
Roma,	19 mag.	1920	Milano,	19 mag.	1920
Roma,	20 mag.	1920	Milano,	20 mag.	1920
Roma,	21 mag.	1920	Milano,	21 mag.	1920
Roma,	22 mag.	1920			

Note Schiavi per la stampa:

«Copia di un biglietto di Nitti per Turati. Prima di lettera 12 maggio 1920».

¹ Non pubblicata.

«Il terzo ministero Nitti. Prima di lettera 12 maggio 1920».
 «La casa dell'Avanti. Prima di lettera 22 maggio 1920».

Fascicolo 6

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	23 mag.	1920	Milano,	23 mag.	1920
Roma,	24 mag.	1920	Milano,	24 mag.	1920
Roma,	25 mag.	1920	Milano,	25 mag.	1920
Roma,	26 mag.	1920	Milano,	26 mag.	1920
Roma,	27 mag.	1920	Milano,	27 mag.	1920
Roma,	28 mag.	1920	Milano,	28 mag.	1920
Roma,	29 mag.	1920	Milano,	29 mag.	1920
Roma,	30 mag.	1920	Milano,	30 mag.	1920
			Milano,	31 mag.	1920
			Milano,	2 giu.	1920
			Milano,	7 ag.	1920
			Milano,	8 ag.	1920
			Milano,	10 ag.	1920
			Milano,	12 ag.	1920
			Milano,	13 ag.	1920
			Milano,	14 ag.	1920
			Milano,	16 ag.	1920

Note Schiavi per la stampa:

«Un'ascensione in dirigibile. Conflitto tra studenti e guardie regie a Roma con morti e feriti. Prima di lettera 25 maggio 1920».
 «Il ritorno di Giolitti al governo. Il programma socialista di Turati».
 «L'opera del comune socialista di Milano».

BUSTA 10

«TK 1920, 1923»¹

Fascicolo 7²

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	10 nov.	1920
Milano,	11 nov.	1920
Milano,	12 nov.	1920
Milano,	14 nov.	1920 ³
Milano,	17 nov.	1920
Milano,	18 nov.	1920
Milano,	19 nov.	1920
Milano,	20 nov.	1920
Milano,	21 nov.	1920
Milano,	22 nov.	1920
Milano,	25 nov.	1920
Milano,	26 nov.	1920
Milano,	27 nov.	1920
Milano,	28 nov.	1920
Milano,	29 nov.	1920
Milano,	2 dic.	1920
Milano,	3 dic.	1920
Milano,	4 dic.	1920
Milano,	8 dic.	1920
Milano,	9 dic.	1920
Milano,	10 dic.	1920
Milano,	11 dic.	1920
Milano,	13 dic.	1920
Milano,	15 dic.	1920
Milano,	16 dic.	1920

¹ Le lettere dell'anno 1923 sono pubblicate in *Carteggio*, VI, pp. 3-238.

² Il fascicolo reca il numero 7, proseguendo la numerazione della busta precedente.

³ La lettera del 13 nov. 1920, pubblicata in *Carteggio*, V, è conservata nel fascicolo 6 della busta 8, p. 120.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	17 dic.	1920 ¹
Milano,	19 dic.	1920
Milano,	20 dic.	1920
Milano,	21 dic.	1920
Milano,	23 dic.	1920

Note Schiavi per la stampa:

«Si prepara la scissione socialista e si rafforza il fascismo».

«L'occupazione delle fabbriche e il controllo operaio».

«Dopo lettera 25 novembre 1920».

«La legge sul pane. Prima di 8 dicembre 1920».

«Verso la soluzione per Fiume. Dopo lettera 9 dicembre 1920».

«Aggressioni, conflitti ed eccidi. Prima di lettera 19 dicembre 1920».

«Note a fine d'anno 1920».

Fascicolo 8

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	5 febb.	1923
Milano,	6 febb.	1923
Milano,	7 febb.	1923
Milano,	8 febb.	1923
Milano,	9 febb.	1923
Milano,	10 febb.	1923
Milano,	12 febb.	1923
Milano,	13 febb.	1923
Milano,	15 febb.	1923
Milano,	23 febb.	1923
Milano,	24 febb.	1923
Milano,	25 febb.	1923
Milano,	26 febb.	1923

¹ Sulla lettera 17 dic., sulla busta e nel *Carteggio*, citato, 18 dicembre.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	7 mag.	1923
Milano,	8 mag.	1923
Milano,	9 mag.	1923
Milano,	10 mag.	1923
Milano,	11 mag.	1923
Milano,	12 mag.	1923
Milano,	14 mag.	1923
Milano,	15 mag.	1923
Milano,	16 mag.	1923
Milano,	17 mag.	1923
Milano,	19 mag.	1923
Milano,	21 mag.	1923
Milano,	22 mag.	1923
Milano,	23 mag.	1923
Milano,	24 mag.	1923
Milano,	26 mag.	1923
Milano,	27 mag.	1923
Milano,	28 mag.	1923
Milano,	29 mag.	1923
Milano,	30 mag.	1923
Milano,	31 mag.	1923
Milano,	1 giu.	1923

Note Schiavi per la stampa:

«Anno 1923».

«Dopo 7 febbraio 1923».

«Dopo 10 febbraio 1923».

«Dopo 12 febbraio 1923».

«Sul congresso del Partito socialista italiano del 15 aprile».

«Dopo il 4 aprile 1923».

«Prima di 25 aprile 1923».

«La ricostituzione dell'Internazionale. Dopo il 31 maggio 1923».

Fascicolo 9

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

	Milano,	2 giu.	1923		
	Milano,	4 giu.	1923 ¹		
	Milano,	5 giu.	1923		
	Milano,	6 giu.	1923		
	Milano,	8 giu.	1923		
	Milano,	9 giu.	1923		
	Milano,	10 giu.	1923		
	Milano,	11 giu.	1923		
	Milano,	12 giu.	1923		
	Milano,	13 giu.	1923		
	Milano,	14 giu.	1923		
	Milano,	15 giu.	1923		
	Milano,	16 giu.	1923		
	Milano,	18 giu.	1923		
	Milano,	19 giu.	1923		
	Milano,	20 giu.	1923		
	Milano,	21 giu.	1923		
	Milano,	22 giu.	1923		
	Milano,	23 giu.	1923		
	Milano,	25 giu.	1923		
	Milano,	26 giu.	1923		
	Milano,	27 giu.	1923		
	Milano,	29 giu.	1923		
	Milano,	30 giu.	1923		
	Milano,	1 lu.	1923		
	Milano,	2 lu.	1923		
	Milano,	3 lu.	1923		
	Milano,	4 lu.	1923		
	Milano,	5 lu.	1923		
	Milano,	6 lu.	1923		
	Milano,	7 lu.	1923		
Roma,	9 lu.	1923	Milano,	9 lu.	1923
Roma,	10 lu.	1923	Milano,	10 lu.	1923
Roma,	11 lu.	1923	Milano,	11 lu.	1923

¹ In realtà sulla lettera è segnata la data 4 mag. 1923.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	12 lu.	1923	Milano,	12 lu.	1923
Roma,	13 lu.	1923			
Roma,	14 lu.	1923	Milano,	14 lu.	1923
Roma,	15 lu.	1923	Milano,	15 lu.	1923

Note Schiavi per la stampa:

«Il progetto di riforma della legge elettorale. Prima di 16 giugno 1923».
«Dopo il 29 luglio 1923».

Fascicolo 10

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	16 lu.	1923	Milano,	16 lu.	1923
Roma,	17 lu.	1923	Milano,	17 lu.	1923
Roma,	18 lu.	1923	Milano,	18 lu.	1923
Roma,	19 lu.	1923	Milano,	19 lu.	1923
Roma,	20 lu.	1923	Milano,	20 lu.	1923
			Milano,	21 lu.	1923
Roma,	22 lu.	1923			
Badgastein,	8 ag.	1923	Milano,	8 ag.	1923
			Milano,	9 ag.	1923
Badgastein,	12 ag.	1923	Milano,	12 ag.	1923
Badgastein,	14 ag.	1923	Milano,	14 ag.	1923
			Milano,	15 ag.	1923
Badgastein,	16 ag.	1923			
			Milano,	17 ag.	1923
Badgastein,	19 ag.	1923			

Nota Schiavi per la stampa:

«Vacanze estive. In cura a Gastein».

Fascicolo 11

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
			Milano,	19 ag.	1923
			Milano,	20 ag.	1923
Badgastein,	21 ag.	1923			
			Milano,	4 sett.	1923
Courmayeur,	6 sett.	1923			
Courmayeur,	7 sett.	1923	Milano,	7 sett.	1923
Courmayeur,	9 sett.	1923	Milano,	9 sett.	1923
Courmayeur,	10 sett.	1923			
Ronco di Ghiffa,	22 sett.	1923			
Ronco di Ghiffa,	23 sett.	1923			
Roma,	27 nov.	1923			
Roma,	28 nov.	1923	Milano,	28 nov.	1923
Roma,	29 nov.	1923	Milano,	29 nov.	1923
Roma,	30 nov.	1923	Milano,	30 nov.	1923
Roma,	1 dic.	1923			
Roma,	2 dic.	1923	Milano,	2 dic.	1923
Roma,	3 dic.	1923	Milano,	3 dic.	1923
Roma,	4 dic.	1923	Milano,	4 dic.	1923
Roma,	5 dic.	1923	Milano,	5 dic.	1923
			Milano,	6 dic.	1923
Roma,	7 dic.	1923			
			Milano,	8 dic.	1923
Roma,	9 dic.	1923	Milano,	9 dic.	1923
Roma,	10 dic.	1923			

Note Schiavi per la stampa:

- «Per diporto a Courmayeur. Un'ascensione al colle del Gigante».
 «Il primo convegno dei socialisti unitari».
 «Atmosfera cambiata alla Camera».
 «Nota a lettera 29 novembre 1923».
 «La devastazione del villino Nitti. Prima di lettera 30 novembre 1923».
 «Prima di 4 dicembre 1923».
 «La sottoscrizione di Molinella. Prima di lettera 5 dicembre 1923».
 «La chiusura della sessione parlamentare. Prima di 10 dicembre 1923».
 «Invasione alla Giustizia. Prima di 11 dicembre 1923».

Fascicolo 12

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
			Milano,	11 dic.	1923
Roma,	11 dic.	1923	Milano,	12 dic.	1923
Roma,	12 dic.	1923	Milano,	13 dic.	1923
			Milano,	14 dic.	1923
Roma,	15 dic.	1923	Milano,	15 dic.	1923
Roma,	18 dic.	1923	Milano,	18 dic.	1923
			Milano,	19 dic.	1923
Roma,	20 dic.	1923	Milano,	20 dic.	1923

Note Schiavi per la stampa:

- «Dopo 12 dicembre 1923».
 «Astensione? Prima di 18 dicembre 1923».
 «Sulla fine del 1923».

BUSTA 11

«TK 1922-1925»¹

Fascicolo 1

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	31 genn. 1922
		Milano,	3 febb. 1922
		Milano,	20 febb. 1922

¹ La busta contiene lettere non pubblicate nel *Carteggio* citato.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	21 mar.	1922
Milano,	29 mar.	1922
Milano,	30 mar.	1922
Milano,	3 apr.	1922
Milano,	4 apr.	1922
Milano,	11 mag.	1922
Milano,	17 mag.	1922
Milano,	20 mag.	1922
Milano,	13 ag.	1922
Milano,	26 ag.	1922
Milano,	27 ag.	1922
Milano,	28 ag.	1922
Milano,	2 sett.	1922
Milano,	3 sett.	1922
Milano,	5 sett.	1922
Milano,	5 ott.	1922
Milano,	20 nov.	1922
Milano,	24 nov.	1922
Milano,	27 nov.	1922
Milano,	28 nov.	1922
Milano,	29 nov.	1922

Allegata alla lettera del 3 febbraio, un'istanza di Pietro Provinciali che chiede di pubblicare su Critica Sociale. *Viterbo, 1 febb. 1922*

Sabina e Maria a Filippo sullo stato di salute di Anna. *Milano, 22 febb. 1922*

Sabina a Filippo. *Milano, 8 mar. 1922*

Il consigliere delegato dell'Avanti a Turati per una convocazione in sede. *Milano, 11 mar. 1922*

Susan a Turati. *16 mar. 1922*

Viña Gonzales invia saluti a Turati. *Alpe Baceno, 30 ag. 1922*

Fascicolo 2

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

			Milano,	14 febb.	1923
			Milano,	26 apr.	1923
			Milano,	13 mag.	1923
			Milano,	26 mag.	1923, tel.
			Milano,	7 giu.	1923
			Milano,	27 giu.	1923
Roma,	21 lu.	1923			
			Milano,	22 lu.	1923
Badgastein,	6 ag.	1923	Milano,	6 ag.	1923
Badgastein,	7 ag.	1923	Milano,	7 ag.	1923
Badgastein,	9 ag.	1923			
Badgastein,	10 ag.	1923	Milano,	10 ag.	1923
Badgastein,	11 ag.	1923	Milano,	11 ag.	1923
Badgastein,	13 ag.	1923			
Badgastein,	15 ag.	1923			
			Milano,	16 ag.	1923
Badgastein,	17 ag.	1923			
Badgastein,	18 ag.	1923	Milano,	18 ag.	1923
Badgastein,	20 ag.	1923			
Badgastein,	21 ag.	1923, tel.	Milano,	21 ag.	1923
Tarvisio,	23 ag.	1923, tel.			

Cartolina inviata ad Anna Kuliscioff da Badgastein da Turati e Claudio, Olga, Pietro e Paolo Treves. *s.d.*

Alberto Simonini a Turati per l'opera da lui svolta in difesa degli accusati presso i tribunali militari. *Gardenia (Reggio Emilia), 1 lu. 1923*

Telegramma per il 25° anniversario delle violenze subite da Turati; senza firma. *Caltanissetta 22 ag. 1923*

Telegramma: «Nisi conversi fueritis gladium suum vibravit. Ylius Homitis - Hergure». *Sampierdarena, s.d.*

Fascicolo 3

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Badgastein,	22 ag.	1923			
Roma,	4 sett.	1923			
Courmayeur,	4 sett.	1923, tel.			
Courmayeur,	5 sett.	1923 ¹	Milano,	5 sett.	1923
			Milano,	8 sett.	1923
Courmayeur,	11 sett.	1923, tel.			
Roma,	27 nov.	1923, tel.	Milano,	27 nov.	1923
Roma,	6 dic.	1923			
Roma,	8 dic.	1923			
Roma,	13 dic.	1923			
Roma,	14 dic.	1923			
Roma,	16 dic.	1923			
Roma,	17 dic.	1923	Milano,	17 dic.	1923
Roma,	19 dic.	1923			
Claudio Treves a Turati.			<i>Badgastein, 1 sett. 1923</i>		
Ninì (Andreina Costa) alla mamma Anna Kuliscioff.			<i>Courmayeur, 6 sett. 1923</i>		
Ninì alla mamma Anna Kuliscioff.			<i>Courmayeur, 10 sett. 1923</i>		

Fascicolo 4

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Torino,	20 genn.	1924, tel.	

¹ Allegato un biglietto di Ninì (Andreina Costa) per la mamma.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Torino,	20 genn.	1924, tel.			
Roma,	24 mag.	1924, tel.			
Roma,	31 mag.	1924			
Roma,	1 giu.	1924	Milano,	1 giu.	1924
			Milano,	2 giu.	1924
			Milano,	11 giu.	1924
Roma,	3 lu.	1924			
accluso un articolo de «L'oeuvre»: <i>Les Chambres décident le transfert des cendres de Jaurès au Panthéon</i> ¹ .					
Domodossola,	29 lu.	1924			
Domodossola,	29 lu.	1924			
Parigi,	30 lu.	1924 ²			
Parigi,	2 ag.	1924			
Roma,	2 sett.	1924			
			Milano,	4 sett.	1924
Roma,	5 sett.	1924			
			Milano,	6 ott.	1924
Roma,	21 ott.	1924			
Roma,	12 dic.	1924			
			Milano,	19 dic.	1924
			Milano,	20 dic.	1924

Busta indirizzata alla Kuliscioff con l'indirizzo dell'Hotel Terminus di Domodossola.

Busta indirizzata alla Kuliscioff contenente un cartoncino con l'indi-

¹ Turati aveva partecipato alle onoranze funebri a Jaurès, al quale la «C.S.» dedica parte del n. 15 (1-15 ag. 1924) con articoli di C. TREVES, *Luce di martirio, Luce di apoteosi (per Giovanni Jaurès al Pantheon)*, pp. 225-226; F. CICCOTTI, *Il legato delle sue chiarezze*, pp. 227-229; A. LEVI, *Lo storico «socialista»*, p. 229; E. MARCHIOLI, *L'idealismo di Jaurès*, p. 230; G. ZIBORDI, *Il socialismo di Jaurès*, pp. 231-233 e, nel n. 16 (16-31 ag. 1924), il contributo di R. MONDOLFO, *L'idealismo di Jaurès e la funzione storica delle ideologie*, pp. 248-250.

² Cartolina che reca le firme anche di Luigi Campolonghi e Aurelio Natoli.

rizzo di Parigi e un inserto di giornale sulla Commemorazione del 10° anniversario della morte di Jean Jaurès.

Copia di telegramma di Turati ad Andreina Gavazzi. 26 sett. 1924

Ninetta (Andreina Costa in Gavazzi) a Turati. Milano, 25 nov. 1924

Telegramma di Ninetta a Turati. Milano, 27 nov. 1924

Cartolina di Annamaria e Ernestina a Turati.
Santa Margherita Ligure, 22 dic. 1924

Il segretario del gruppo di minoranza al comune di Milano, del Partito unitario italiano, a Turati. Milano, 11 lu. 1924

Fascicolo 5

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	1 genn. 1925, tel.	Milano,	1 genn. 1925, tel.
Roma,	8 genn. 1925		
Roma,	18 genn. 1925		
Roma,	24 febb. 1925, tel.	Milano,	24 febb. 1925
Roma,	28 febb. 1925		
Roma,	1 mar. 1925		
Roma,	2 mar. 1925	Milano,	2 mar. 1925
Roma,	3 mar. 1925		
Roma,	26 mar. 1925, tel.		
		Milano,	3 apr. 1925
		Milano,	5 apr. 1925
Roma,	9 apr. 1925, tel.		
Roma,	12 mag. 1925, tel.		
		Milano,	21 mag. 1925
Roma,	28 mag. 1925		
Roma,	2 giu. 1925, tel.		
Roma,	10 giu. 1925, tel.		

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Ventimiglia,	18 ag. 1925		Milano,	18 ag. 1925	
Marsiglia,	18 ag. 1925				
Marsiglia,	24 ag. 1925				
Diano Marina,	29 ag. 1925, tel.				
Roma,	14 nov. 1925 ¹				
Roma,	14 nov. 1925, tel.	Milano,	14 nov. 1925		
Roma,	15 nov. 1925				

BUSTA 12

«TK 1924. Campagna elettorale 1-2»²

Fascicolo 1 «Campagna elettorale»

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	24 mag. 1924	Milano,	24 mag. 1924		
Roma,	25 mag. 1924	Milano,	25 mag. 1924		
Roma,	26 mag. 1924	Milano,	26 mag. 1924		
Roma,	27 mag. 1924	Milano,	27 mag. 1924		
Roma,	28 mag. 1924	Milano,	28 mag. 1924		
Roma,	29 mag. 1924	Milano,	29 mag. 1924		
Roma,	30 mag. 1924	Milano,	30 mag. 1924		
		Milano,	31 mag. 1924		
Roma,	2 giu. 1924				
Roma,	3 giu. 1924	Milano,	3 giu. 1924		
Roma,	4 giu. 1924	Milano,	4 giu. 1924		
Roma,	5 giu. 1924	Milano,	5 giu. 1924		

¹ Su carta intestata dell'avv. Giuseppe Emanuele Modigliani.

² Le lettere dell'anno 1924 sono pubblicate in *Carteggio*, VI, pp. 239-501.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	6 giu.	1924	Milano,	6 giu.	1924 ¹
Roma,	7 giu.	1924	Milano,	7 giu.	1924
			Milano,	8 giu.	1924

Note Schiavi per la stampa:

- «La campagna elettorale».
 «Dopo 29 maggio 1924».
 «Il discorso fatale. Prima di 31 maggio 1924».
 «Dopo 31 maggio 1924».
 «Dopo 7 giugno 1924».
 «Delibera di un'assemblea delle minoranze della Camera riunite in Montecitorio il 27 giugno 1924. Prima di 22 giugno 1924».

Fascicolo 2

«Campagna elettorale»

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	8 giu.	1924			
Roma,	9 giu.	1924	Milano,	9 giu.	1924
Roma,	10 giu.	1924	Milano,	10 giu.	1924
Roma,	11 giu.	1924			
Roma,	12 giu.	1924	Milano,	12 giu.	1924
Roma,	13 giu.	1924	Milano,	13 giu.	1924
Roma,	14 giu.	1924	Milano,	14 giu.	1924
Roma,	15 giu.	1924	Milano,	15 giu.	1924
Roma,	16 giu.	1924	Milano,	16 giu.	1924
Roma,	17 giu.	1924	Milano,	17 giu.	1924
Roma,	18 giu.	1924	Milano,	18 giu.	1924
Roma,	19 giu.	1924	Milano,	19 giu.	1924
Roma,	20 giu.	1924	Milano,	20 giu.	1924
Roma,	21 giu.	1924	Milano,	21 giu.	1924
			Milano,	22 giu.	1924

¹ Manca. La lettera è pubblicata in *Carteggio*, VI, p. 270.

Note Schiavi per la stampa:

- «La tragedia. Prima di 11 giugno 1924».
 «Complicità. Prima di 12 giugno 1924».
 «Dopo 13 giugno 1924».
 «Prima di 15 giugno 1924».
 «Dopo 18 giugno 1924».
 «Prima di 20 giugno 1924».
 «L'arresto di Cesare Papi. 22 giugno 1924».

Fascicolo 3

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	22 giu.	1924			
Roma,	23 giu.	1924	Milano,	23 giu.	1924
Roma,	24 giu.	1924	Milano,	24 giu.	1924
Roma,	25 giu.	1924	Milano,	25 giu.	1924
Roma,	26 giu.	1924	Milano,	26 giu.	1924
Roma,	27 giu.	1924	Milano,	27 giu.	1924
Roma,	28 giu.	1924	Milano,	28 giu.	1924
Roma,	29 giu.	1924	Milano,	29 giu.	1924
Roma,	30 giu.	1924	Milano,	30 giu.	1924
Roma,	1 lu.	1924	Milano,	1 lu.	1924
Roma,	2 lu.	1924			
			Milano,	3 lu.	1924
Roma,	12 lu.	1924	Milano,	12 lu.	1924
Roma,	13 lu.	1924	Milano,	13 lu.	1924
Roma,	14 lu.	1924	Milano,	14 lu.	1924
Roma,	15 lu.	1924	Milano,	15 lu.	1924
Roma,	16 lu.	1924			

Note Schiavi per la stampa:

- «Mussolini, Albertini e Sforza in Senato. Prima di 25 giugno 1924».
 «La commemorazione del Martire. Prima di 26 giugno 1924».

Fascicolo 4

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Domodossola, 29 lu.	1924		
Parigi, 30 lu.	1924		
Parigi, 1 ag.	1924		
Parigi, 2 ag.	1924		
Roma, 17 ag.	1924		
Roma, 1 sett.	1924	Milano, 1 sett.	1924
		Milano, 2 sett.	1924
Roma, 3 sett.	1924	Milano, 3 sett.	1924 ¹
Roma, 4 sett.	1924		
Roma, 6 sett.	1924		
Roma, 6 ott.	1924		
Roma, 7 ott.	1924	Milano, 7 ott.	1924
Roma, 8 ott.	1924	Milano, 8 ott.	1924
		Milano, 21 ott.	1924
Roma, 22 ott.	1924	Milano, 22 ott.	1924
Roma, 23 ott.	1924	Milano, 23 ott.	1924
Roma, 24 ott.	1924	Milano, 24 ott.	1924
Roma, 25 ott.	1924		

Note Schiavi per la stampa:

- «La commemorazione di Jaurès a Parigi».
- «Prima di 1 agosto 1924».
- «Il cadavere di Matteotti rinvenuto. Prima di 17 agosto 1924».
- «I funerali. Dopo 17 agosto 1924».
- «Ripresa autunnale».
- «Due manifestazioni contrastanti. Prima di 6 ottobre 1924».
- «Una mossa dei comunisti. Prima di 22 ottobre 1924».

¹ Sulla lettera, inesattamente, 3 agosto.

Fascicolo 5

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 9 nov.	1924	Milano, 9 nov.	1924
Roma, 10 nov.	1924	Milano, 10 nov.	1924
Roma, 11 nov.	1924	Milano, 11 nov.	1924
Roma, 12 nov.	1924	Milano, 12 nov.	1924
Roma, 13 nov.	1924	Milano, 13 nov.	1924
Roma, 14 nov.	1924	Milano, 14 nov.	1924
Roma, 15 nov.	1924	Milano, 15 nov.	1924
Roma, 16 nov.	1924	Milano, 16 nov.	1924
Roma, 17 nov.	1924	Milano, 17 nov.	1924
		Milano, 18 nov.	1924

Note Schiavi per la stampa:

- «Messaggi, manifestazioni, profanazioni. Prima di 13 novembre 1924».
- «Giolitti contro il governo fascista. Prima di 13 novembre 1924».
- «Turati alla casa del popolo. Prima di 16 novembre 1924»¹.

Fascicolo 6

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 18 nov.	1924		
Roma, 19 nov.	1924	Milano, 19 nov.	1924
Roma, 20 nov.	1924	Milano, 20 nov.	1924
Roma, 21 nov.	1924	Milano, 21 nov.	1924

¹ L'attuale situazione politica in un discorso dell'on. Filippo Turati, in «La Giustizia», 18 nov. 1924.

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 22 nov. 1924
 Roma, 23 nov. 1924
 Roma, 24 nov. 1924
 Roma, 25 nov. 1924
 Roma, 16 dic. 1924
 Roma, 17 dic. 1924
 Roma, 18 dic. 1924
 Roma, 19 dic. 1924
 Roma, 20 dic. 1924
 Roma, 30 dic. 1924
 Roma, 31 dic. 1924

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 22 nov. 1924
 Milano, 23 nov. 1924
 Milano, 24 nov. 1924
 Milano, 16 dic. 1924
 Milano, 17 dic. 1924
 Milano, 18 dic. 1924
 Milano, 30 dic. 1924

Note Schiavi per la stampa:

«Crimini fascisti e processi. Prima di 19 novembre 1924».
 «Il convegno delle opposizioni a Milano. Attacchi e silenzi in Senato. L'assassinio della libertà di stampa. Alta corte di giustizia e *Ceka*. Il congresso della confederazione del lavoro. Dopo il 25 novembre 1924».
 «Prima di 12 dicembre 1924».
 «Camera: un colpo di scena. Prima di 20 dicembre 1924».
 «La chiamata del correo di Cesare Papi. Prima di 30 dicembre 1924».
 «Dopo 31 dicembre 1924».
 «1924. Consuntivo».

BUSTA 13

«TK 1925»¹

Fascicolo 1

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 1 genn. 1925
 Roma, 2 genn. 1925

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 1 genn. 1925
 Milano, 3 genn. 1925

Note Schiavi per la stampa:

«1925: è l'anno che segna l'epilogo del carteggio e la fine mortale di Anna, quindi, la fine spirituale dell'inseparabile compagno suo, Filippo».
 «La seduta del 3 gennaio. Prima di 3 gennaio 1925».

Fascicolo 2

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 3 genn. 1925
 Roma, 4 genn. 1925
 Roma, 5 genn. 1925
 Roma, 6 genn. 1925
 Roma, 7 genn. 1925
 Roma, 9 genn. 1925
 Roma, 10 genn. 1925
 Roma, 11 genn. 1925
 Roma, 12 genn. 1925
 Roma, 13 genn. 1925
 Roma, 14 genn. 1925
 Roma, 15 genn. 1925
 Roma, 16 genn. 1925
 Roma, 17 genn. 1925

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 4 genn. 1925
 Milano, 5 genn. 1925
 Milano, 6 genn. 1925
 Milano, 7 genn. 1925
 Milano, 8 genn. 1925
 Milano, 9 genn. 1925
 Milano, 10 genn. 1925
 Milano, 11 genn. 1925
 Milano, 12 genn. 1925
 Milano, 13 genn. 1925
 Milano, 14 genn. 1925
 Milano, 15 genn. 1925
 Milano, 17 genn. 1925

Note Schiavi per la stampa:

«Il manifesto delle opposizioni».
 «Dopo il 13 gennaio 1925».
 «Dopo il 15 gennaio 1925».

¹ Le lettere dell'anno 1925 sono pubblicate in *Carteggio*, VI, pp. 502-790.

Fascicolo 3

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	24 febb. 1925		
Roma,	25 febb. 1925	Milano,	25 febb. 1925
Roma,	26 febb. 1925		
Roma,	27 febb. 1925	Milano,	27 febb. 1925
		Milano,	1 mar. 1925
Roma,	26 mar. 1925	Milano,	26 mar. 1925
Roma,	27 mar. 1925	Milano,	27 mar. 1925
Roma,	28 mar. 1925	Milano,	28 mar. 1925
Roma,	29 mar. 1925	Milano,	29 mar. 1925
Roma,	30 mar. 1925	Milano,	30 mar. 1925
Roma,	31 mar. 1925	Milano,	31 mar. 1925
Roma,	1 apr. 1925	Milano,	1 apr. 1925
Roma,	2 apr. 1925	Milano,	2 apr. 1925
Roma,	3 apr. 1925		
Roma,	4 apr. 1925	Milano,	4 apr. 1925
Roma,	5 apr. 1925		
Roma,	6 apr. 1925	Milano,	6 apr. 1925
Roma,	7 apr. 1925		
Roma,	12 mag. 1925	Milano,	12 mag. 1925
Roma,	13 mag. 1925	Milano,	13 mag. 1925
Roma,	14 mag. 1925	Milano,	14 mag. 1925
		Milano,	15 mag. 1925
Roma,	16 mag. 1925 ¹		

Note Schiavi per la stampa:

«Il convegno dei socialisti unitari. Dopo il 28 marzo 1925».

«Comizio per la libertà con legnate per le strade. Prima di 5 aprile 1925»².

¹ Sulla lettera. Secondo la nota a margine, 15 maggio.

² La nota manca.

Fascicolo 4

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	16 mag. 1925	Milano,	16 mag. 1925
Roma,	17 mag. 1925	Milano,	17 mag. 1925
		Milano,	18 mag. 1925
Roma,	19 mag. 1925	Milano,	19 mag. 1925
Roma,	20 mag. 1925	Milano,	20 mag. 1925
Roma,	21 mag. 1925		
Roma,	22 mag. 1925		
Roma,	2 giu. 1925	Milano,	2 giu. 1925
Roma,	3 giu. 1925	Milano,	3 giu. 1925
Roma,	4 giu. 1925	Milano,	4 giu. 1925
Roma,	5 giu. 1925	Milano,	5 giu. 1925
Roma,	6 giu. 1925	Milano,	6 giu. 1925
Roma,	7 giu. 1925	Milano,	7 giu. 1925
Roma,	8 giu. 1925 ¹	Milano,	8 giu. 1925
Roma,	9 giu. 1925	Milano,	9 giu. 1925
Roma,	10 giu. 1925	Milano,	10 giu. 1925
Roma,	10 giu. 1925		
Roma,	11 giu. 1925	Milano,	11 giu. 1925
Roma,	12 giu. 1925	Milano,	12 giu. 1925

Note Schiavi per la stampa:

«Prima di 7 giugno 1925».

«Dopo 10 giugno 1925».

«Prima di 12 giugno 1925».

¹ Allegata una lettera del 7 giugno 1925 per il generale Cittadini, aiutante di campo del re.

Fascicolo 5

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 13 giu. 1925
 Roma, 14 giu. 1925
 Roma, 15 giu. 1925
 Roma, 16 giu. 1925
 Roma, 17 giu. 1925
 Roma, 18 giu. 1925
 Roma, 9 lu. 1925
 Roma, 10 lu. 1925
 Roma, 11 lu. 1925
 Roma, 11 lu. 1925
 Roma, 12 lu. 1925
 Genova, 17 ag. 1925
 Marsiglia, 19 ag. 1925
 Marsiglia, 20 ag. 1925

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 13 giu. 1925
 Milano, 14 giu. 1925
 Milano, 15 giu. 1925
 Milano, 16 giu. 1925
 Milano, 18 giu. 1925
 Milano, 9 lu. 1925
 Milano, 11 lu. 1925
 Milano, 12 lu. 1925
 Milano, 19 ag. 1925
 Milano, 20 ag. 1925

Note Schiavi per la stampa:

«Dopo 9 luglio 1925».

«L'opposizione dopo l'assolutezza di De Bono. Prima di 11 luglio 1925».

«L'aggressione mortale all'on. Amendola».

«Al congresso internazionale di Marsiglia».

Fascicolo 6

TURATI A KULISCIOFF

Marsiglia, 21 ag. 1925
 Marsiglia, 22 ag. 1925
 Marsiglia, 23 ag. 1925
 Marsiglia, 24 ag. 1925¹
 Marsiglia, 25 ag. 1925

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 21 ag. 1925
 Milano, 22 ag. 1925
 Milano, 23 ag. 1925
 Milano, 24 ag. 1925
 Milano, 25 ag. 1925

¹ Sulla lettera, 23 agosto.

Modulo M
 Art. 40 del Regolamento

PROVINCIA di Milano CIRCONDARIO di Milano
 N.º d'ordine _____ COMUNE di Milano

AMMINISTRAZIONE DI PUBBLICA SICUREZZA

Comparso in quest'Ufficio il nominato *Turati*
Giuseppe figlio di *Lu. Pietro* nato
 il *26* *Giugno* 185*9* in *Canaro*
 Circondario di *Canaro* Provincia di *Canaro*
 il quale in forza della sentenza del *tribunale di guerra*
 in data del *1* del mese *Agosto* 189*8*
alla quale viene rimesso alla vigilanza speciale
 si munisce della presente carta di permanenza, che
 secondo il prescritto degli articoli *111 e seguenti*
 della Legge 30 giugno 1889 egli dovrà sempre tenere
 presso di sé e rendere ostensiva a semplice richiesta
 ai Carabinieri Reali ed a qualunque Ufficiale od Agente
 di Pubblica Sicurezza.
 Colla presente sono imposte al *Turati Giuseppe*
 le entro indicate prescrizioni, alle quali egli dovrà stret-
 tamente conformarsi a pena di essere arrestato.

Luigi Questore add. *Giugno* 189*9*
Questore
M. M. M.

Contrassegni personali

Età *anni 62*
 Statura *1.75*
 Corporatura *regolare*
 Capelli *neri*
 Fronte *basso*
 Oiglia *nera*
 Occhi *castagni*
 Naso *regolare*
 Barba *nera*
 Mento *largo*
 Viso *largo*
 Colorito _____
 Segni particolari _____

Firma del Titolare _____

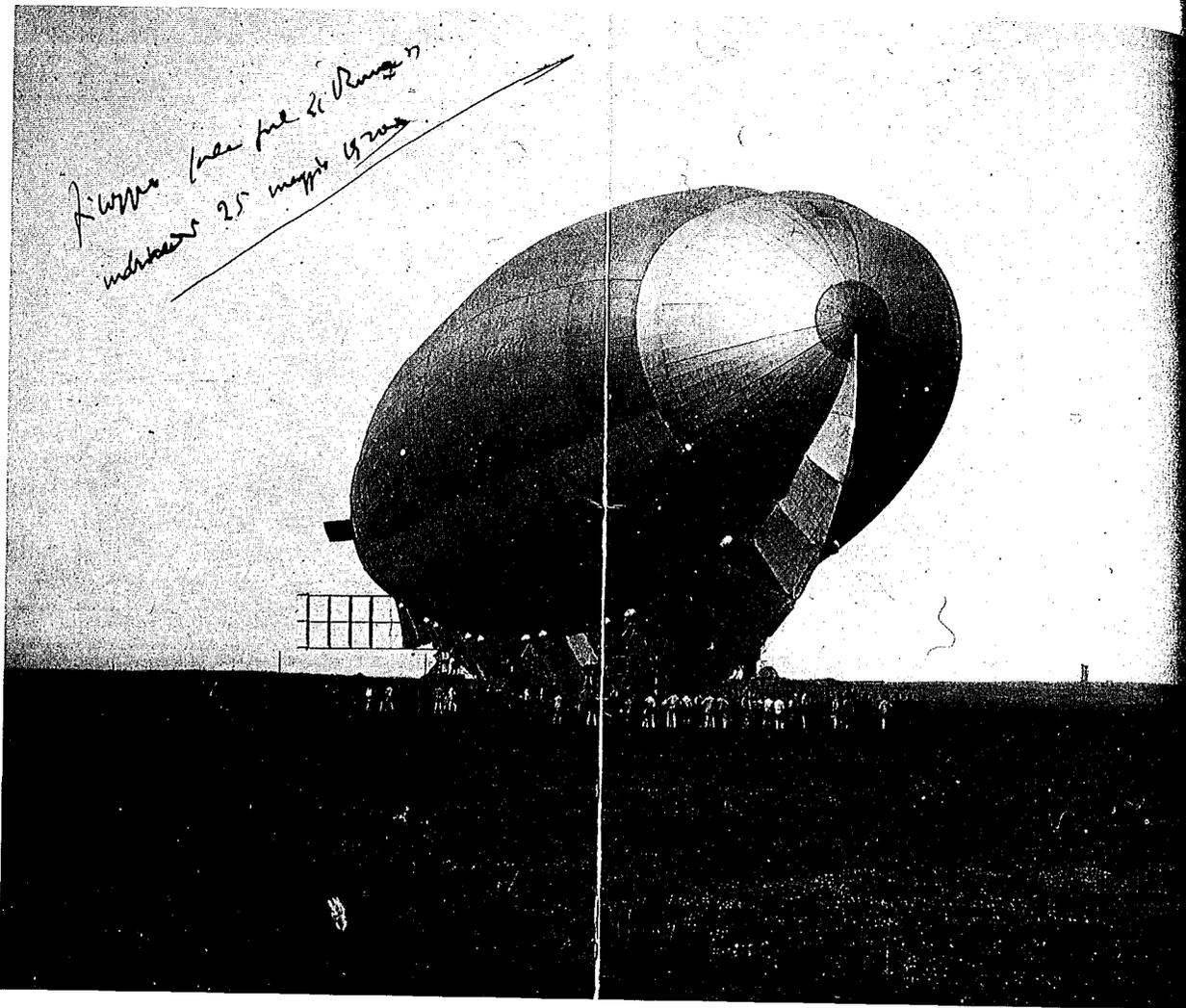
PRESCRIZIONI SPECIALI

*1.º Non abbandonare l'abitazione
 scelta senza darne preventivo avviso
 a quest'ufficio.*

*2.º Non prendere parte a pubbliche
 riunioni.*

*3.º Tenere buona condotta e non
 dar luogo a sospetti.*

Carta di permanenza rilasciata a Turati dalla
 Questura di Milano, giugno 1899
 (Società Umanitaria b. 5).



Esperienza di volo in dirigibile di Turati, 25 maggio 1920
(AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 39, fasc. 193).

TURATI A KULISCIOFF

Marsiglia,	26 ag.	1925
Marsiglia,	27 ag.	1925
Roma,	16 nov.	1925
Roma,	17 nov.	1925
Roma,	18 nov.	1925
Roma,	19 nov.	1925
Roma,	20 nov.	1925
Roma,	28 nov.	1925

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	26 ag.	1925
Milano,	15 nov.	1925
Milano,	16 nov.	1925
Milano,	17 nov.	1925
Milano,	18 nov.	1925
Milano,	19 nov.	1925
Milano,	20 nov.	1925

Note Schiavi per la stampa:

«A commento del Congresso».

«La fine dell'Aventino, del partito e della "Giustizia"».

«La morte di Anna»¹.

BUSTA 14

«TK 1921, 1922² e Notes et ms. de F.T. et Zonder Aanduiding I et II»

Fascicolo I/1-3

1

Appunti di Turati per un discorso.

¹ Ad Anna Kuliscioff la «C.S.» dedica il numero doppio 1-2 del 1926 (XXXVI, 1-31 genn. 1926), con contributi di C. Treves, U.G. Mondolfo, F. Pagliari, E. Gonzales, K. Kautsky, R. Abramovitch, W. Ellenbogen, A. Schiavi, O. Olberg, M. Borsa, P. Carrara Lombroso, G. Amendola, A. Cabrini, L. Salvatorelli, G. Sacerdote, E. Valdata, I. Bonomi, A. Levi, R. Mondolfo, G. Canepa, P. Della Giusta, P. Nenni, G. Zibordi, R. Rigola, P. Rugginenti, N. Mazzoni, V. Brocchi, D. Bonardi, M.N. Benazzi.

² Le lettere degli anni 1921 e 1922 sono pubblicate in *Carteggio*, V, rispettivamente alle pp. 612-799 e 800-912.

Discorso di Turati sulla cultura e sull'analfabetismo, in occasione di un convegno sull'educazione popolare¹. 1919

2

Seduta della Camera dei deputati di giovedì 2 febbraio 1922: note ed appunti di Turati per la commemorazione della morte di Benedetto XV.

Taccuino di appunti e pensieri di Turati.

3

Discorso di Turati, bozze di stampa con correzioni autografe dal giornale «Il Tempo» del 3 agosto: *Socialismo positivo. Discorso dell'on. Turati agli elettori del V collegio di Milano nel teatro Orfeo la domenica 2 agosto 1903.*

Minuta autografa di un discorso di Turati sull'educazione, sulla scuola (obbligo scolastico a 16 anni), e sulla cultura.

Fascicolo II/1-2

1

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	14 genn. 1921
Milano,	16 genn. 1921
Milano,	17 genn. 1921

¹ Turati tenne il discorso inaugurale a nome del gruppo parlamentare socialista e della Federazione nazionale delle biblioteche popolari al Convegno nazionale sull'analfabetismo degli adulti nelle zone rurali, Roma 9-11 marzo 1919 (cfr. G. SALVEMINI, *Scritti sulla scuola*, a cura di L. BORGHI e B. FINOCCHIARO), Milano, Feltrinelli, 1966, p. 1026.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	18 genn. 1921
Milano,	19 genn. 1921
Milano,	20 genn. 1921
Milano,	26 genn. 1921
Milano,	27 genn. 1921
Milano,	28 genn. 1921
Milano,	29 genn. 1921
Milano,	30 genn. 1921
Milano,	31 genn. 1921
Milano,	1 febb. 1921
Milano,	2 febb. 1921
Milano,	3 febb. 1921
Milano,	4 febb. 1921
Milano,	5 febb. 1921
Milano,	6 febb. 1921
Milano,	7 febb. 1921
Milano,	8 febb. 1921
Milano,	9 febb. 1921
Milano,	10 febb. 1921
Milano,	11 febb. 1921
Milano,	12 febb. 1921
Milano,	13 febb. 1921
Milano,	15 febb. 1921
San Remo,	17 febb. 1921
San Remo,	19 febb. 1921
San Remo,	20 febb. 1921
San Remo,	21 febb. 1921
San Remo,	24 febb. 1921
San Remo,	25 febb. 1921
San Remo,	26 febb. 1921
San Remo,	28 febb. 1921
San Remo,	2 mar. 1921
San Remo,	3 mar. 1921
San Remo,	4 mar. 1921
San Remo,	5 mar. 1921
San Remo,	6 mar. 1921
San Remo,	8 mar. 1921
San Remo,	9 mar. 1921

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		San Remo,	10 mar.	1921
		San Remo,	11 mar.	1921
		San Remo,	13 mar.	1921
		San Remo,	14 mar.	1921
		San Remo,	16 mar.	1921
		San Remo,	17 mar.	1921
Roma,	19 mar.	Milano,	19 mar.	1921
Roma,	21 mar.	Milano,	20 mar.	1921

2

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	21 mar.	1921
Roma,	22 mar.	Milano,	22 mar.	1921
Roma,	23 mar.	Milano,	23 mar.	1921
Roma,	24 mar.	Milano,	24 mar.	1921
Roma,	25 mar.			
Roma,	12 ag.	Milano,	12 ag.	1921
		Milano,	13 ag.	1921
		Milano,	15 ag.	1921
Roma,	16 ag.			1921

Note Schiavi per la stampa:

«1921».

«Dopo 20 gennaio 1921».

«Prima di 1 febbraio 1921».

«Dopo 12 febbraio 1921».

«La scia sanguigna. Il congresso confederale».

«Dal ministero Giolitti al ministero Bonomi. Prima di 17 agosto 1921».

Fascicolo II/3-5

3

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	21 sett.	1921
Roma,	22 sett.	Milano,	22 sett.	1921
Roma,	23 sett.	Milano,	23 sett.	1921
		Milano,	24 sett.	1921
Roma,	25 sett.			1921
Roma,	26 sett.	Milano,	26 sett.	1921
Roma,	27 sett.	Milano,	27 sett.	1921
Roma,	28 sett.	Milano,	28 ott.	1921
Roma,	29 ott.			1921
Roma,	30 ott.			1921
Roma,	31 ott.			1921

Note Schiavi per la stampa:

«Il congresso di Milano. Prima di 29 ottobre 1921».

«Le strettezze di bilancio del comune di Milano. Prima di 22 novembre 1921».

4

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	22 nov.	1921
Roma,	23 nov.			1921
Roma,	24 nov.	Milano,	24 nov.	1921
Roma,	25 nov.			1921
Roma,	26 nov.	Milano,	26 nov.	1921
Roma,	27 nov.	Milano,	27 nov.	1921

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	28 nov. 1921		
Roma,	29 nov. 1921	Milano,	29 nov. 1921
Roma,	30 nov. 1921	Milano,	30 nov. 1921 ¹
Roma,	1 dic. 1921 ²		
Roma,	2 dic. 1921	Milano,	2 dic. 1921
Roma,	3 dic. 1921	Milano,	3 dic. 1921
Roma,	5 dic. 1921	Milano,	5 dic. 1921
Roma,	6 dic. 1921	Milano,	6 dic. 1921
		Milano,	7 dic. 1921
Roma,	8 dic. 1921	Milano,	8 dic. 1921
Roma,	9 dic. 1921		

5

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	9 dic. 1921
Roma,	10 dic. 1921	Milano,	10 dic. 1921
Roma,	11 dic. 1921		
		Milano,	12 dic. 1921
Roma,	14 dic. 1921		
Roma,	15 dic. 1921	Milano,	15 dic. 1921
Roma,	16 dic. 1921	Milano,	16 dic. 1921
Roma,	17 dic. 1921	Milano,	17 dic. 1921
Roma,	18 dic. 1921	Milano,	18 dic. 1921
Roma,	19 dic. 1921	Milano,	19 dic. 1921
Roma,	20 dic. 1921	Milano,	20 dic. 1921
Roma,	22 dic. 1921		

¹ Manca. La lettera è pubblicata in *Carteggio*, V, p. 748.

² Contiene una lettera per Sabina.

Copia di una dichiarazione di Turati e Treves pubblicata su «Critica», intitolata «Miserie»¹.

Note Schiavi per la stampa:

«La commemorazione dei morti del Diana». Riporta un discorso di Turati tenuto a Milano il 2 aprile 1921².
«Il congresso dei comunisti socialisti».
«Le elezioni politiche».

Fascicolo II/6-8

Per il 1922 si conservano solo le lettere di Anna Kuliscioff a Turati essendo andate smarrite quelle scritte da quest'ultimo.

6

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	17 genn. 1922
		Milano,	18 genn. 1922
		Milano,	19 genn. 1922
		Milano,	1 febb. 1922
		Milano,	2 febb. 1922
		Milano,	4 febb. 1922
		Milano,	5 febb. 1922
		Milano,	6 febb. 1922
		Milano,	7 febb. 1922
		Milano,	8 febb. 1922
		Milano,	9 febb. 1922
		Milano,	10 febb. 1922

¹ F. TURATI e C. TREVES, *Miserie*, in «C.S.», XXXI, 24, 16-31 dic. 1921, p. 369.

² Il discorso di Turati *Abbasso la violenza! Abbasso la morte*, pronunciato al Teatro del popolo di Milano il 2 apr. 1921, è in «C.S.», XXXI, 8, 16-30 apr. 1921, pp. 121-125.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	11 febb. 1922
Milano,	12 febb. 1922
Milano,	13 febb. 1922
Milano,	14 febb. 1922
Milano,	15 febb. 1922
Milano,	16 febb. 1922
Milano,	17 febb. 1922
Milano,	19 febb. 1922
Milano,	21 febb. 1922
Milano,	22 febb. 1922
Milano,	23 febb. 1922
Milano,	24 febb. 1922
Milano,	25 febb. 1922
Milano,	26 febb. 1922
Milano,	27 febb. 1922

Note Schiavi per la stampa:

«Notazioni sull'archivio. 1922».

«Prima di 2 febbraio 1922».

7

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	28 febb. 1922
Milano,	1 mar. 1922
Milano,	2 mar. 1922
Milano,	3 mar. 1922
Milano,	4 mar. 1922
Milano,	5 mar. 1922
Milano,	6 mar. 1922
Milano,	7 mar. 1922
Milano,	8 mar. 1922
Milano,	9 mar. 1922
Milano,	10 mar. 1922

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	12 mar. 1922
Milano,	13 mar. 1922
Milano,	14 mar. 1922
Milano,	15 mar. 1922
Milano,	16 mar. 1922
Milano,	17 mar. 1922
Milano,	18 mar. 1922
Milano,	19 mar. 1922
Milano,	20 mar. 1922
Milano,	22 mar. 1922
Milano,	23 mar. 1922
Milano,	24 mar. 1922
Milano,	25 mar. 1922
Milano,	26 mar. 1922
Milano,	27 mar. 1922
Milano,	28 mar. 1922
Milano,	1 apr. 1922
Milano,	2 apr. 1922
Milano,	5 apr. 1922
Milano,	10 mag. 1922
Milano,	12 mag. 1922
Milano,	13 mag. 1922
Milano,	14 mag. 1922
Milano,	15 mag. 1922
Milano,	16 mag. 1922
Milano,	18 mag. 1922
Milano,	19 mag. 1922

Note Schiavi per la stampa:

«Dopo 4 marzo 1922».

«Prima di 7 marzo 1922».

«A 2 aprile 1922».

«A 5 aprile 1922».

«Duello alla Camera fra Mussolini e Turati. Turati dal re. Invasione del comune di Milano. Il ministero Facta. Prima di 12 agosto 1922».

«La conferenza di Genova».

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	12 ag.	1922
Milano,	14 ag.	1922
Milano,	29 ag.	1922
Milano,	30 ag.	1922
Milano,	31 ag.	1922
Milano,	1 sett.	1922
Milano,	29 sett.	1922
Milano,	1 ott.	1922
Milano,	2 ott.	1922
Milano,	3 ott.	1922
Milano,	4 ott.	1922
Milano,	13 nov.	1922
Milano,	14 nov.	1922
Milano,	15 nov.	1922
Milano,	16 nov.	1922
Milano,	17 nov.	1922
Milano,	18 nov.	1922
Milano,	19 nov.	1922
Milano,	21 nov.	1922
Milano,	24 nov.	1922
Milano,	25 nov.	1922

Note Schiavi per la stampa:

«Dopo cartolina 31 agosto 1922».

«La scissione socialista. Prima di 1 ottobre 1922».

«Il colpo di mano fascista. Dopo 4 ottobre 1922».

«Prognosi della involuzione fascista nel discorso di F. Turati. Prima di 17 novembre 1922».

«Il calvario».

BUSTA 15

Zonder Aanduiding III

In questa e nelle cartelle che seguono è contenuta la documentazione relativa al periodo dell'esilio a Parigi di Turati. L'avvertenza sulla busta indica che si tratta di carte da sistemare. Le carte sono divise in fascicoli e sottofascicoli. In questa busta è contenuto il fascicolo III. I fascicoli I e II secondo l'indicazione sulla busta dovrebbero essere nella cartella 14 che in realtà non sembra contenere documentazione relativa al periodo dell'esilio.

Fascicolo III/1

«La Libertà» del 28 ott. 1927, numero speciale per l'Italia, con un articolo di G. Salvemini, *La marcia su Roma*.

Giuseppe Emanuele Modigliani a Turati in merito ai dissapori con Albert Thomas; in particolare si riferisce al rifiuto opposto a Blum di incontrare Thomas nella sua abitazione¹ per l'impossibilità di incontrare Thomas «tra amici»; in altra sede è anzi da contestargli i suoi errori; l'informa inoltre di una visita fatta da Thomas a Canepa e a Calda.

Parigi, 25 mag. 1928

Turati a Silvio Barro sull'attività in Francia, sui contatti con altri fuorusciti, sulla possibilità per Barro di recarsi in America, sull'esposizione di Colonia.

Parigi, 27 giu. 1928

Dattiloscritto di un articolo di Turati per «La Libertà», (n. 9, 26 giu. 1929): *A che cosa serve la disciplina nazionale*.

Turati sulla visita al «Popolo d'Italia» del direttore del «Daily Herald», Robert Williams².

Parigi, 6 lu. 1929

¹ Le lettere, o brani, relativi all'affare Thomas sono pubblicati in A. SCHIAVI, *Esilio e morte di Filippo Turati, 1926-1932*, Roma, Opere Nuove, 1956, pp. 147-159. Vedi anche la lettera di Morgari a Blum, indicata a p. 312 di questo inventario.

² Sulla visita di Williams e sui rapporti con i laburisti, vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 265-271.

Turati comunica ad Henry Furst che non gli è possibile fargli pervenire i libri richiesti per la Library della Columbia University per la censura e per le molteplici difficoltà che incontrano i fuorusciti nelle comunicazioni; altre considerazioni sulla vita e sulla attività dei fuorusciti¹. Parigi, 22 ag. 1929

Testamento olografo di Turati, annullato². Parigi, 31 ag. 1929

Emilio Lussu a Turati, direttore del bollettino «Italia», su un articolo di Turati intorno alla battaglia di Adua e sull'analogia tra romani e fascisti fatta da Turati; considerazioni sul socialismo e sui suoi metodi ed effetti³. Parigi, 10 ott. 1929

Turati in risposta ad Emilio Lussu chiarisce che il suo articolo tendeva unicamente ad affermare l'esistenza in Italia dell'antifascismo; prosegue nel tono scherzoso usato da Lussu nella sua lettera. 13 ott. 1929

Turati invia ad Henry Furst una lettera indirizzata a Walter Toscanini; analizza inoltre un articolo di Marcus Duffield sul «Nuovo Mondo» di Chicago «sull'impero americano di Mussolini e l'invasione fascista negli Stati Uniti»⁴. Parigi, 3 dic. 1929

Turati a Walter Toscanini sulle difficoltà che si incontrano e sugli scarsi mezzi a disposizione. Parigi, 3 dic. 1929

Articolo su «La Libertà» (n. 29, 19 lu. 1930): *Un aeroplano antifascista*

¹ Parte della corrispondenza relativa a Furst e a Toscanini è pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 283.

² Il documento è corredato da una nota di Schiavi, dell'11 maggio 1950, sull'eredità Turati. L'ultimo testamento, del 28 dicembre 1930, è pubblicato in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 515-518.

³ Si tratta della lettera inviata al «Petit Parisien» e pubblicata sul bollettino «Italia» (11) in merito agli articoli di Henry Béraud. Vedi anche le lettere alle pp. 174 e 283 di questo inventario. Le lettere sono pubblicate in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 311-331.

⁴ Il bollettino «Italia» pubblica sull'argomento alcuni articoli: *L'Empire Mussolinien aux Etats-Unis*, (17, 1^{er} janvier 1930), e *La dérouté de l'Empire Mussolinien continue aux Etats-Unis et s'étend à l'Amerique du Sud*, (18-19, 16 janvier - 1^{er} février 1930).

getta sulla città delle Cinque giornate i messaggi incitatori alla riscossa per la liberazione del popolo italiano¹.

G. Paranesi a Turati sull'attività antifascista in Italia e all'estero. Lugano, 10 ag. 1931

«Nota Balabanoff su Turati e la mostra di Colonia». s.d.²

Fascicolo III/2

Enrico Gonzales racconta a Turati delle vicende giudiziarie in Italia e si rammarica che non può assumere difese per non arrecare danni maggiori³. Costantinopoli, 8 mar. 1927

Discorso di Turati in commemorazione di G. Matteotti a Bruxelles⁴. 1927

Alessandro Pertini in risposta ad una lettera di Turati parla della triste condizione degli esuli: comunica a Turati di aver intrapreso un'attività manuale come antidoto alla tristezza; parla degli esuli sempre più sbandati ed immiseriti in piccole beghe «o nel commercio»; si sofferma sulla rievocazione del passato, dei tempi trascorsi con lo stesso Turati, Parri e Rosselli; comunica infine che sarebbe sua intenzione di scrivere un libro sul processo e sulla fuga⁵. Nizza, 15 dic. 1927

«La Libertà» (n. 25, 17 giu. 1928): *Nel IV anniversario dell'assassinio di Giacomo Matteotti. I proscritti inaugurano a Colonia la mostra della stampa antifascista. Il discorso di Turati*⁶.

¹ Sul volo su Milano e sul processo a Giovanni Bassanesi, vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 415-419.

² Annotazione: «risposto 14 ag. 1931».

³ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 46.

⁴ *Giacomo Matteotti. Discorso pronunciato a Bruxelles il 14 settembre 1927 alla Casa del Popolo*, Roma-Milano, ed. Avanti, 1927.

⁵ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 99.

⁶ Sull'Esposizione della stampa antifascista a Colonia, cfr. A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 168-180, dove sono pubblicati brani di lettere per lo più presenti in questo inventario.

Lettera a stampa di Turati: *Una lettera di F. Turati a Giovanni Faraboli* in occasione del congresso al quale Turati non sarebbe intervenuto¹.
Parigi, 18 mar. 1929

Turati ad Angelica (Balabanoff) sulle dimissioni respinte dall'assemblea, su una polemica in cui era incorsa Angelica e sull'operato di Salvi a proposito degli scritti su «L'Avvenire del lavoratore» e sull'operato dell'Unione giornalisti italiani «Giovanni Amendola».
Parigi, 17 nov. 1929

Turati a Arturo Labriola su una polemica tra lo stesso Labriola e Modigliani².
Parigi, 5 dic. 1929

Olindo Gorni invia a Turati i saluti degli amici, un articolo sulla riforma fondiaria in Romania e notizie dall'Italia; considerazioni su Mussolini e sulla libertà³.
Ginevra, 21 nov. 1930

Turati chiede ai «compagni» che gli mandino il testo e la musica del suo «Inno dei lavoratori» che il Partito socialista francese vorrebbe registrare ne «La voix des Nôtres».
Parigi, 17 mar. 1931

Maria Rossetti invia a Turati la risoluzione votata nell'esecutivo della Ligue internazionale tenuto a Ginevra nei giorni 4-8 settembre: *Contro l'affamamento omicida dei deportati politici*. Il testo è scritto anche in inglese⁴.
Parigi, 15 sett. 1931

Ferdinando Targetti a Turati sulla censura e sulla situazione che diventa sempre più critica.
s.d.⁵

Léon Blum invia ad Alessandro Schiavi notizie relative a Turati in Francia nel periodo 3 giu. 1927-18 febb. 1932⁶.
27 giu. 1949

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 219.

² Sulla polemica tra Labriola e Modigliani vedi anche A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 356-366.

³ *Ibid.*, p. 483.

⁴ *Pour les déportés politiques condamnés à mourir de faim. Une protestation de la Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté*, in «Italia» (57, 21 settembre 1931).

⁵ Cfr. A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 44, secondo cui essa è stata spedita il giorno 2 lu. 1927 da Parigi.

⁶ Un riassunto della nota è in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 557.

Fascicolo III/3

Bruno Buozzi a Turati in merito ad Acunzo e Amadeo a Marsiglia e sul Comitato francese interparlamentare¹.
23 apr. 1927

Mario Pistocchi scrive a Turati su carta intestata de «La Libertà» e gli chiede una lettera per Schlossberg al quale dovrebbe scrivere Giovanni Giglio, corrispondente del «Daily Herald» da Lugano. Una lettera simile chiede anche Facchinetti per il «Daily Herald»².
Parigi, 22 giu. 1927

Turati, anche a nome di Buozzi e Facchinetti, chiede a Joseph Schlossberg, segretario della Amalgamated Clothing Workers of America, appoggio per l'azione di propaganda antifascista.
Parigi, 24 giu. 1927

Joseph Schlossberg, in risposta alla lettera di Turati, gli promette il suo interessamento e gli consiglia di rivolgersi a Francesco Bellanca, editore de «Il Lavoro», giornale dell'Amalgamated Clothing Workers of America.
New York, 13 lu. 1927

La sezione del Partito socialista dei lavoratori, la sezione del Partito socialista italiano, la sezione della Concentrazione dei partiti antifascisti a Turati in occasione del suo 70° anniversario³.
Ginevra, 25 nov. 1927

E. Sylvia Pankhurst a Turati in occasione del suo 70° anniversario.
s.d. [1927]

Articolo contenente la copia della lettera inviata da Turati agli ambasciatori di Svezia e di Urss a Parigi e al primo ministro di Francia in occasione del salvataggio operato dal rompighiacci Krassin degli uomini della spedizione polare italiana. Copia della risposta del ministro svedese Albert Ehrensvarð e notizia che anche l'ambasciata sovietica ha risposto⁴.
Parigi, 14 lu. [1928]

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 378.

² Su Giglio e Schlossberg, vedi *Ibid.*, p. 269.

³ *Ibid.*, pp. 92-95, dove sono pubblicati brani di lettere sul 70° compleanno di Turati. Per altre lettere, vedi anche p. 308 di questo inventario.

⁴ La lettera di Turati e la risposta del ministro svedese sono pubblicate in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 186-187.

Dattiloscritto di Turati su Giacomo Matteotti: «Dopo quattro anni».
[1928]

L'avv. Giovan Battista Pera a Turati sull'arresto di Pertini e di Lucchetti a Nizza; sulla sorte di Oxilia di cui non si hanno più notizie.

Tolone, 14 ott. 1928

Presentazione da parte di Turati della conferenza di Alceste De Ambris su Filippo Buonarroti; e ricordo di Amendola e Matteotti¹.

6 apr. 1929

Ciclostilato di Friedrich Adler inviato ai segretari dei partiti affiliati all'IOS (Internationale ouvrière socialiste) in merito alla conferenza dell'Union interparlamentaire.

Zurigo, 14 ag. 1931

Francesco Saverio Nitti stigmatizza con Turati l'operato dei fuorusciti italiani a Parigi che arrega discredito alla causa; apprezzamenti per l'«Italia», per l'Alleanza nazionale e per tutti i movimenti la cui azione tende a combattere il fascismo².

Aix les Bains, 15 ag. 1931

Giuseppe Baldi a Turati sulle condizioni di vita degli esuli in America, su coloro che sostengono il fascismo e sull'inconsistenza dell'antifascismo; lamenta infine che i contatti con la Concentrazione di Parigi sono troppo scarsi.

Buenos Aires, 16 ag. 1931

Oddino Morgari, per il Partito socialista italiano, sezione dell'Internazionale operaia socialista, trasmette a Turati una pratica che sembra essere più di competenza della Concentrazione che del Partito.

Parigi, 31 ag. 1931

Turati a Nullo Baldini su problemi di carattere finanziario e organizzativo, come spese per la tipografia, invio dell'«Italia» e simili.³

Parigi, 11 nov. 1931

Giuseppe Torre a Turati sulla triste e difficile condizione di esule, sul

¹ Il discorso di Turati è in A. SCHIAVI *Esilio...* cit., p. 257.

² *Ibid.*, p. 454.

³ *Ibid.*, p. 459.

● Alle, deren Herz für Freiheit, Gerechtigkeit und Menschlichkeit schlägt und die empört sind über die Unterdrückung und Ermordung Andersdenkender, laden wir ein

Die Antifascistische Presse-Ausstellung

der flüchtigen italienischen Journalisten zu besuchen ●

Die Ausstellung ist im Volkshaus, Köln a. Rh., Severinstr. 199, durchgehend von 9—19 Uhr geöffnet ●

Das Komitee Amendola, Paris

Manifesto per la mostra della stampa antifascista, Colonia 1929 (AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 40, fasc. 201).

NOTRE ENQUÊTE SUR LES ETATS-UNIS D'EUROPE

Selon M. Filippo Turati, antifasciste
l'Europe ne sera jamais unie
tant qu'elle gardera dans son sein
« ce cancer redoutable : l'Anti-Europe »

Le problème d'une Fédération européenne se confond
avec celui de la destruction des dictatures

M. Filippo Turati nous reçoit dans son appartement, son long mariage... Quand?... Ah! si, j'avais votre âge, j'avais tous les espoirs... Dans l'effrayant drame de sa jeunesse, il ne s'agit pas de son pays, à sa résurrection. C'est dans l'idée de la Fédération européenne qu'il aperçoit pour l'Italie meurtrie sous le joug fasciste, un des moyens possibles de salut.

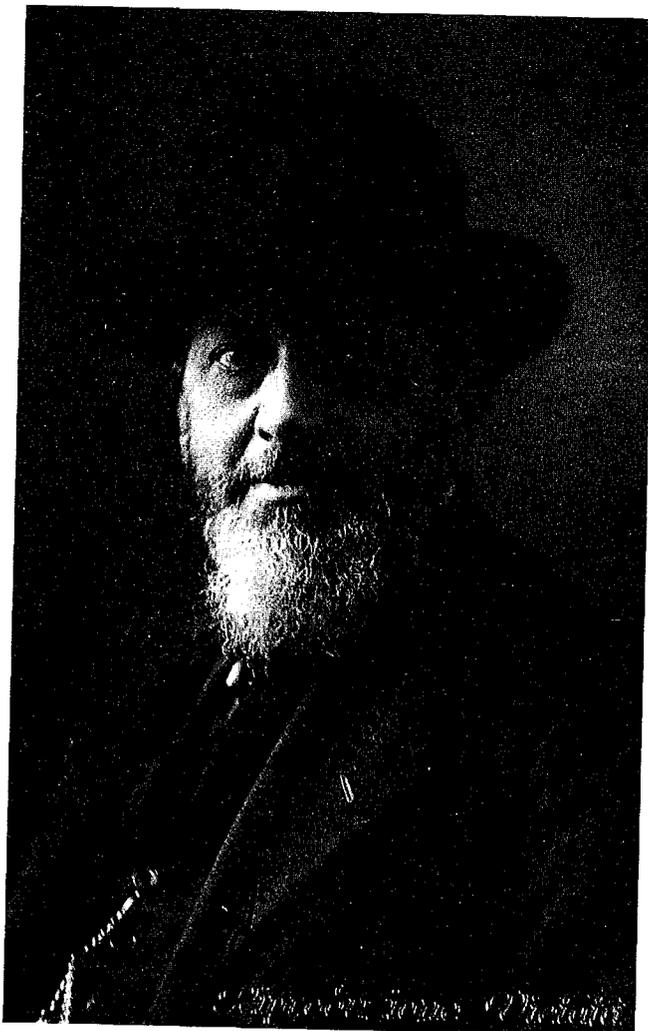


M. FILIPPO TURATI,
un des chefs éminents de la démocratie
italienne.

— Depuis des siècles, me dit-il, l'Europe est le théâtre de toutes les démocraties. Pour la démocratie italienne, il suffirait de vous rappeler le nom de notre grand maître républicain, Joseph Mazzini. Intuitif, n'est-ce pas, de vous parler des socialistes. Ne sont-ils pas, par définition, des internationalistes ?

« Théoriquement, cette idée n'est que le prolongement logique, naturel, du mouvement historique, par lequel, obéissant à la nécessité économique de la bourgeoisie de se développer, de se créer une marche à l'intérieur et à l'extérieur, les communes indépendantes, les communes indépendantes, du moyen âge, formèrent, peu à peu, des peuples, puis des nations, puis des Etats plus vastes, enfin, des fédérations d'Etats. Je crois même que le projet de M. Briand est venu à son temps et a été exposé, devant la diplomatie, à son heure historique, à l'heure de la réhabilitation, nécessaire et inévitable, lorsque le souvenir des horreurs et des déceptions de la dernière guerre, la division, le rétrograde, qu'une nouvelle guerre « scientifique », serait la destruction de nations entières et la mort de notre civilisation, la prépondérance et la prépondérance économique toujours croissante des Etats-Unis d'Amérique, celle colonie d'Europe, sa propre colonie, font de la Fédération européenne une nécessité absolue et urgente.

Intervista a Turati in merito agli Stati Uniti di Europa in "Le Quotidien", 15 dicembre 1929 (AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 39, fasc. 190).



Turati, 1922 (AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 39, fasc. 193).

mancato rilascio del passaporto, sull'attività di propaganda antifascista in Spagna.
Madrid, 21 nov. 1931

Copia di una lettera firmata da Alberto Cianca e Carlo Rosselli indirizzata al comitato centrale della Concentrazione antifascista in seguito alla deliberazione del consiglio generale che invita «Giustizia e Libertà» a diventare organo unitario dell'azione rivoluzionaria¹.

Parigi, 1 dic. 1931

Turati a Victor Basch sul cinquantenario della morte di Garibaldi. Nel P.S. parla della pubblicazione di una lettera del prof. Mario Carrara al ministro dell'educazione nazionale² che gli avrebbe nuociuto³.

Parigi, 26 genn. 1932

Dattiloscritto: «Il processo continua: 10 giugno» relativo a Giacomo Matteotti⁴.

s.d.

Giuseppe Faravelli ricorda ad Alessandro Schiavi l'intervento di Turati che gli valse il permesso di soggiorno in Svizzera nel 1933⁵.

Milano, 22 ag. 1950

Fascicolo III/4

I. «Conferenza antifascista internazionale 1929».

Internationale Kommission zur Abwehr des Faschismus. Mit sozialistischen Grüßen a Turati sulla conferenza.
Vienna, 15 mag. 1929

Julius Deutsch a Turati sulla conferenza e sui contatti al riguardo con Adler e Szende.
Vienna, 4 giu. 1929

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 460.

² Giuliano Balbino.

³ Vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 487-489.

⁴ L'articolo scritto da Turati per «Rinascita socialista» è pubblicato in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 180-183 e reca la data 10 giu. 1928.

⁵ Sul caso Faravelli vedi le lettere indicate a pp. 290-291 di questo inventario, riportate in parte in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 489-499 («Le ultime lettere e l'ultima buona azione»).

Mario Pistocchi invia a Turati un telegramma relativo all'«Italia» e alla «Libertà»; comunica inoltre che è in attesa degli originali del «Bollettino».
Parigi, 11 giu. 1929

Alceste De Ambris a Turati sull'attività della Concentrazione e sulla conferenza antifascista internazionale.
Parigi, 17 giu. 1929

II. «Preparazione conferenza internazionale».

Friedrich Adler a Turati sul buon lavoro che si sta eseguendo e sul danaro che bisogna spendere per la stampa.
Zurigo, 12 genn. 1929

Julius Deutsch Turati sulla conferenza.
Vienna, 18 febb. 1929

Turati a Deutsch sulla conferenza..
Parigi, 27 febb. 1929

Julius Deutsch a Turati sulla conferenza.
Vienna, 2 mar. 1929

Turati a Deutsch sulla conferenza (copie n. 2).
Parigi, 9 mar. 1929

Julius Deutsch a Turati sulla conferenza e sull'opuscolo *Il fascismo in Europa* (originale e 4 copie).
Vienna, 12 mar. 1929

Friedrich Adler a Turati sulla conferenza.
Zurigo, 26 mar. 1929

Turati a Friedrich Adler sulla conferenza.
Parigi, 26 mar. 1929

Turati a Julius Deutsch sulla conferenza.
Parigi, 27 mar. 1929

Kurt Lenz comunica a Turati di aver ricevuto la lista dei giornalisti tedeschi a Parigi.
Parigi, 27 mar. 1929

Il direttore de «L'Églantine - société cooperative» a Turati sulla traduzione in francese del volume *Le fascisme en Europe*.
Bruxelles, 27 mar. 1929

Wilhelm Ellenbogen a Turati sulla conferenza.
Vienna, 30 mar. 1929

Julius Deutsch a Turati sulla conferenza.
Vienna, 4 apr. 1929

Turati a Julius Deutsch sulla conferenza.
7 apr. 1929

Turati al direttore de «L'Églantine» sul volume *Il fascismo in Europa*.
9 apr. 1929

Friedrich Adler a Turati sulla conferenza.
Zurigo, 18 apr. 1929

Turati ad Adler sulla conferenza e sul bollettino «Italia» (copie n. 2).
Parigi, 21 apr. 1929

Julius Deutsch a Turati sulla conferenza.
Vienna, 30 apr. 1929

Turati raccomanda ad Adler un giovane per il Bureau international du travail; parla della conferenza e dell'invio del bollettino «Italia».
Parigi, 4 mag. 1929

Friedrich Adler ai membri del Bureau de l'IOS in merito alla conferenza.
Zurigo, 7 mag. 1929

Friedrich Adler a Turati sulla conferenza.
Zurigo, 8 mag. 1929

Friedrich Adler a Turati sulla conferenza.
Zurigo, 30 mag. 1929

Friedrich Adler ai membri del Bureau e dell'IOS sulla conferenza.
Zurigo, 30 mag. 1929

Paul Szende a Turati sulla preparazione della conferenza.
Parigi, 31 mag. 1929

Turati a Paul Szende sulla conferenza.
3 giu. 1929

Paul Szende chiede un appuntamento a Turati per la conferenza.
Parigi, 16 giu. 1929

Turati a Modigliani sulla conferenza.
Parigi, 18 giu. 1929

Turati a Paul Faure sulla conferenza (copie n. 2)
25 giu. 1929

Appunti e note di Turati sulla conferenza e sulla Concentrazione. 1929

Fascicolo III/5

Alessandro Pertini informa Turati che ha dovuto trasferire l'agenzia e quindi è costretto a tentare nuovi esperimenti per effettuare le trasmissioni; parla della necessità della più assoluta segretezza e del costo degli strumenti¹.
Nizza, 16 mag. 1928

Achille Boyancé a Turati sull'arresto di Pertini a causa della sua stazione radiotelefonica; chiede notizie di altri fuorusciti. Tolone, 9 ott. 1928

Turati a Boyancé sull'arresto di Pertini. Parigi, 12 ott. 1928

Appello a stampa sulla concentrazione antifascista firmato da Filippo Amedeo, Mario Bergamo, Alessandro Bocconi, Bruno Buozzi, Eugenio Chiesa, Cipriano Facchinetti, Arturo Labriola, Giuseppe Emanuele Modigliani, Oddino Morgari, Claudio Treves e Filippo Turati².
[Parigi, 5 genn. 1929]

L'editore del «Daily Herald» William Mellor a Turati sulla visita di Williams in Italia e sulle rimostranze mosse da Turati.
Londra, City, 9 febb. 1929

Attilio Boffa narra a Turati gli avvenimenti che lo hanno portato a Fort William da Costantinopoli; parla della città; chiede notizie di riviste laburiste inglesi e della propaganda che va conducendo Salvemini sui giornali angloamericani; informa che le possibilità per lui di fare propaganda sono molto scarse in quel luogo³.
Fort William (Canada), 9 mar. 1929

Ciclostilati firmati dal vice segretario generale della Concentrazione antifascista, Pietro Montasini, indirizzati ai comitati locali e ai fiduciari.
Parigi, 6 apr., 17 mag., 3 ag. 1929

¹ Lettere relative al processo a Pertini sono pubblicate in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 137-147.

² *Ibid.*, pp. 228-245, dove sono pubblicati l'appello e lettere relative «Alla vita e vicende della Concentrazione nel 1929».

³ Brano della lettera è pubblicato in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 260.

Giovanni Bassanesi ringrazia Turati per il suo interessamento per ottenere la dilazione del decreto di espulsione dalla Francia ed espone il proprio pensiero in merito a Mario Mariani; parla inoltre di una lettera che Modigliani gli ha dato per Blum¹.
Parigi, 24 apr. 1929

Vincent Auriol della Chambre des députés, commission des finances, rivolge a Turati parole di conforto e di sostegno da parte dei socialisti e dei repubblicani francesi per la lotta contro il fascismo che conducono gli emigrati italiani in Francia.
Parigi, 27 apr. 1929

Lettera firmata a matita (Angelica) su carta intestata dell'«Avanti» sulla mostra di Colonia e copia di una lettera in tedesco a Schulte.
Parigi, 29 e 30 apr. 1929

Mario Pistocchi a Turati sui bilanci della «Libertà» e della Concentrazione e sulla necessità che vengano pagati i fondi sottoscritti.
10 mag. 1929

Incartamento relativo al matrimonio tra un italiano e una francese per il quale il consolato italiano di Le Havre rifiutava il rilascio dei documenti. L'incartamento è accompagnato da una lettera di Turati ad Alberto Cianca.
24 mag. 1929²

Minuta e copia del telegramma con il quale Turati invia a Ramsay MacDonald voti augurali a nome degli antifascisti italiani per l'assunzione del governo in Gran Bretagna da parte del Labour Party³.
Parigi, 10 giu. 1929

Turati, Buozzi, Baldini, Morgari, Claudio Treves si congratulano con Arthur Henderson che ha assunto la direzione degli affari esteri in Gran Bretagna.
Parigi, 16 giu. 1929

Claudio Treves a Turati sulla lettera ad Arthur Henderson che a suo

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 262.

² Il bollettino «Italia», pubblica al riguardo: *Un nouvel abus des autorités consulaires fascistes en France* (4,15 juin 1929).

³ Brani delle lettere relative alla vittoria dei laburisti inglesi sono riportati in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 264-271.

parere non andrebbe pubblicata investendo più la sfera personale che quella pubblica¹.
18 giu. 1929

Articolo dal «Popolo», 4 lu. 1929, sulla vittoria dei laburisti inglesi: *La lettera e lo spirito*.

Copia della lettera scritta da Carlo Sforza sulle missioni in Cina, di cui «L'Osservatore romano» ha dato solo un sunto inesatto².

Bruxelles, 7 lu. 1929

Il segretario del primo ministro inglese a Turati in merito alla lettera inviata da Turati a Mac Donald a proposito della visita in Italia di Robert Williams.
Londra, 9 lu. 1929

Howie, segretario del Labour Party, assicura a Turati che la lettera inviata a Gillies è stata recapitata.
Londra, 11 lu. 1929

Carlo Sforza consiglia a Turati di non andare (non è specificato dove), specialmente se da solo, in quanto potrebbe non conseguire alcun utilità.
21 lu. 1929

Turati dice a Sforza di essere d'accordo con il suo parere, che, peraltro, è condiviso anche da Salvemini.

Parigi, 23 lu. 1929

Carlo Sforza a Turati sul bollettino.
27 lu. 1929

Carlo Sforza chiede a Turati di trasmettere la lettera precedente a Treves.
lu. 1929

Turati a Carlo Sforza sugli ebrei e su un articolo che Modigliani potrebbe scrivere per la rivista americana «The new Palestine» sullo stato degli ebrei in Italia³.
1 ag. 1929

¹ Si tratta dell'articolo, *La Concentration antifasciste à Mac Donald*, in «Italia», 5, 1 juillet 1929.

² Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 304.

³ Per quanto riguarda la questione tra Turati e il rabbino di Roma vedi anche le lettere descritte alle pp. 280-281 e 371-372 di questo inventario.

Carlo Sforza a Turati su una lettera scritta da quest'ultimo al rabbino di Roma; chiede l'invio di materiale per la propaganda.

Les Kermès Carquieranne (Var), 17 ag. 1929

Turati a Sforza, in merito alla lettera al rabbino di Roma, comunica che ha ricevuto notizie da Guido Lodovico Luzzato e che Pierre Van Paassen, corrispondente del «The Evening World» di New York, gli ha chiesto un articolo sugli ebrei in Italia; aggiunge di aver incaricato la moglie di Modigliani.
17 ag. 1929

Olindo Gorni a Turati sulla bibliografia relativa a Gnocchi Viani; sulla questione agraria; sull'attività socialista in Italia; sulla storia del movimento italiano; sulla lotta a Ginevra¹.
Ginevra, 20 ag. 1929

Silvio Trentin a Turati sulla sua attività; sull'iniziativa di una collana di scritti antifascisti cui però ritiene di non poter collaborare definendosi un tecnico più che uno scrittore; su un suo volumetto polemico; sull'intenzione di lavorare alla vita di Daniele Manin; su un articolo sul fascismo pubblicato da Trentin su «Atlantic Monthly» rivista di Boston²; sull'articolo di Turati relativo all'evasione dei compagni di Lipari³.
23 ag. 1929

Arturo Labriola comunica a Turati un nuovo indirizzo; si dichiara contrario alla pubblicazione che gli è stata proposta; suggerisce la istituzione a Parigi di un organismo e una rivista che sostituisca il «Becco giallo».
Bruxelles, 24 ag. 1929

¹ Brani della lettera e di quelle che seguono di Trentin e di Labriola sono pubblicati nel capitolo «Consigli e proposte» del volume di A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 303-304.

² Per un'ampia bibliografia delle opere di Silvio Trentin, vedi F. ROSENGARTEN, *Silvio Trentin. Dall'interventismo alla resistenza*, Milano 1980. Vedi anche: S. Trentin, *Politica e amministrazione. Scritti e discorsi 1919-1926*, a cura di M. GUERRATO, Venezia 1984; e S. Trentin, *Antifascismo e rivoluzione. Scritti e discorsi 1927-1944*, a cura di G. PALADINI, Venezia 1985.

³ Turati cerca attraverso il bollettino «Italia» di tenere sempre desto nell'opinione pubblica il problema delle condizioni di vita dei prigionieri politici del regime. In particolare per quanto riguarda Lipari si citano i seguenti articoli: *Les représailles dans les îles de la déportation après l'évasion de Lipari*, (10, 16 septembre 1929); *Dans les îles de déportation*, (22, 16 mars 1930); *Les délices de Lipari*, (32, 16 août 1930); *Comment on tue les déportés politiques à l'île de Lipari*, (53, 1^{er} juillet 1931).

Ciclostilato del comitato promotore della Federazione fra i comitati degli italiani all'estero, costituito da Facchinetti, Salvemini, Turati sulla costituzione della Federazione. *Parigi, 31 ag. 1929*

Turati in una lettera, priva di destinatario (Sforza), dà notizia dei passi che si fanno per la costituzione di un organismo in seno alla Società delle nazioni e sul progetto formulato dal destinatario della lettera di una Libera associazione italiana¹. *Parigi, 23 sett. 1929*

Sforza a Turati sulla «camera di Facta» e sul prezzo politico del pane al tempo di Nitti. *[4 ott. 1929]*

Turati risponde a Sforza che non può essergli di aiuto nella richiesta di notizie in quanto non ha con sé i dossier relativi; gli consiglia però di rivolgersi a Nenni che sta pubblicando una serie di articoli su «Le Soir». *Parigi, 5 ott. 1929*

Carlo Sforza a Turati sulla visita di Drummond a Roma per il prossimo 28 ottobre; prega di far leggere la lettera anche a Facchinetti. *21 ott. [1929]*

Arturo Labriola esprime a Turati la sua contrarietà per un articolo di Modigliani su «Rinascita socialista» e per il suo modo di agire². *Bruxelles, 4 dic. 1929*

Turati risponde a Labriola in merito alla sua requisitoria contro Modigliani e l'invita a ribattere su «Rinascita». *Parigi, 5 dic. 1929*

Turati a Felice Quaglino sulle difficoltà di carattere finanziario in cui versa la Concentrazione antifascista³. *6 febb. 1930*

Carlo Rosselli a Turati sullo sciopero dei bottonieri a Piacenza, sul processo Farinacci-Belloni, sul bollettino e sull'edizione inglese del bollettino⁴. *22 apr. 1930*

¹ Brani di lettere relative alla Società delle Nazioni, in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 298-302.

² Per la polemica Modigliani-Labriola, vedi anche p. 162 di questo inventario.

³ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 244.

⁴ Brano della lettera relativo all'edizione inglese in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 261.

Giornali, manoscritti, dattiloscritti:

«La Libertà», 28 ott. 1927: *La marcia su Roma* di Salvemini.

«Il Lavoro fascista», 7 nov. 1928: *Ancora della legislazione sociale bluffistica*.

«Il Lavoro fascista», 7 mag. 1929: «*La legislazione sociale bluffistica e le proteste di De Michelis*» sulla legge sul collocamento.

«Il Lavoro fascista», 8 mag. 1929: *Ad armi pari*.

Ritaglio 25 ott. 1929: *La conferenza marittima del lavoro a Ginevra. La ratifica del delegato operaio italiano*.

«Il Popolo d'Italia», 1 nov. 1929: *Per la diffusione della cultura italiana all'estero*».

«Libera associazione italiana per la società delle nazioni»¹.

«Mussolini vieta agli italiani di leggere Remarque»².

«Il valore delle grandi adunate fasciste».

«Il valore del plebiscito che ha eletto la cosiddetta Camera corporativa».

«Confessioni rossoniane».

«Chi nomina i dirigenti dei sindacati», febb. 1929.

«La disciplina dell'emigrazione».

Fascicolo III/6

Francesco Saverio Nitti a Turati sulla propaganda contro il fascismo, sul bollettino e sui contatti che bisogna prendere. *Parigi, 6 lu. 1929*

La signora Klausner, deputato di Berlino, in una lettera allegata a quella di Nitti, parla dei colloqui intercorsi con il ministro degli interni del Reich, Carl Severing, per la pubblicazione in Germania di notizie provenienti dall'Italia, e dei contatti che essa prenderà con i giornali tedeschi e inglesi. *Berlino, 1 lu. 1929*

¹ Sforza aveva inviato a Turati un abbozzo di dichiarazione per la costituzione dell'Associazione. Turati preferisce invece diramare fra i gruppi una proposta per raccogliere adesioni. Il documento è collocabile nel sett. 1929 (cfr. A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 299).

² In «Italia», n. 12, 16 ottobre 1929: *Nouveaux détails sur l'interdiction de la traduction italienne du chef d'oeuvre de Remarque «A l'Ouest rien de nouveau»*.

Carlo Rosselli a Turati sulla lettera aperta scritta da Turati al «Petit Parisien» su Menelik e Adua a proposito della quale manifesta il suo disaccordo; sulla necessità di reperire un locale per il giornale «La Libertà».
Parigi, 7 ott. 1929

Emilio Lussu invia a Turati una lettera che aveva intenzione di far pubblicare ma che però avrebbe potuto sollevare uno scandalo.
Parigi, 11 ott. 1929

Emilio Lussu a Turati sull'attività che sta svolgendo con Rosselli e Nititi; sull'impegno che essi stanno approfondendo a favore della Concentrazione; sulla sua futura attività di propaganda.
Parigi, 26 nov. 1929

Emilio Lussu invia a Turati un biglietto in cui lo informa che Nitti accetta di partecipare alla conferenza «Giornalisti al domicilio coatto». s.d.

Fascicolo III/7

«La Libertà», 30 sett. 1928: «L'appello della concentrazione per la lotta contro la oligarchia fascista».

«La Libertà», 3 febb. 1929.

«Cathèrine Brescko-Bresckowskaia»: appunti per un discorso¹.
17 febb. 1929

Le congrès de la ligue italienne des droits de l'homme, articoli da «Le Progrès» del 1° e del 2 giu. 1929 e da «Le grand Lyon» del 2 e del 3 giu. 1929².

Oddino Morgari, segretario del Partito socialista unitario dei lavoratori italiani, invia a Turati un elenco delle sezioni e dei gruppi autonomi

¹ Turati pronunciò un discorso di commemorazione il 17 febb. 1929. Il discorso e il curriculum (vedi p. 192) sono pubblicati in SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 249-252.

² L'articolo *Le Congrès de Lyon de la Ligue italienne des droits de l'homme* è pubblicato anche in «Italia», 4, 16 Juillet 1929. Vedi anche A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p.279.

e una circolare sulla manifestazione per il 15° anniversario della dichiarazione di guerra¹.
Parigi, 19 lu. 1929

«Avanti», edizione svizzera, Zurigo, 1 febb. 1930.

Palmiro Togliatti² a Turati sulle condizioni di salute di Sandro Pertini a Santo Stefano³.
30 ott. 1930

Turati comunica a Costa⁴ di aver saputo da Togliatti che Pertini non sta bene e che è stato chiesto per lui il trasferimento in altro carcere; dà indicazioni sul modo di fargli pervenire notizie in carcere; l'informa su ciò che avviene in Italia negli ultimi tempi.
9 nov. 1930

Sandro Pertini «al cugino Nino» (Costa). Copia.
Santo Stefano, 1 dic. 1930

Costa a Turati su un'eventuale campagna per la liberazione di Pertini; sulla concessione della grazia che Pertini non accetterebbe; sull'ospitalità degli amici spagnoli; sull'invio di libri a Pertini.
Nizza, 21 apr. 1931

Turati a Costa sulla campagna in favore di Pertini e sull'invio di libri in carcere.
3 mag. 1931

Costa comunica a Turati di aver inviato a Pertini il volume *Principi di economia politica* di Alfred Marshall⁵ e che non sa se esso è pervenuto; parla di altri libri da inviare anche da parte della concentrazione.
Nizza, 9 giu. 1931

Costa comunica a Turati di aver ricevuto una lettera dall'«amico» di

¹ Vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 282-283.

² La firma è stata tagliata. Si tratta certamente di Togliatti anche in virtù del riferimento nella lettera che segue.

³ Questa e le lettere che seguono sono riportate nel capitolo «Tristi vicende di Alessandro Pertini» del volume di A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 342-356.

⁴ Anacreonte Costa (cfr. *Sandro Pertini: sei condanne due evasioni*, a cura di VICO FAGGI, Milano, Mondadori, 1970).

⁵ A. MARSHALL, *Principles of Economics*, London, 1920⁸.

cui dà notizie e consiglia di pubblicarne qualche brano per la propaganda.
Nizza, 22 giu. 1931

Costa a Turati sulla salute dell'amico in carcere che chiede l'invio di pubblicazioni; sulla possibilità di una campagna di stampa per il suo trasferimento; invia inoltre una lettera della madre di Pertini attraverso la quale si può comunicare con lui; informa Turati dell'arresto di altri amici in Italia.
Nizza, 12 nov. 1931

«Il primo anniversario della morte di Turati» dall'«Avanti», Zurigo, 25 mar. 1933¹.

«Elenco delle lettere. Buste con manoscritti di F.T. e dei suoi corrispondenti in parte pubblicati dall'editore Laterza di Bari nel 1947 per cura di Alessandro Schiavi. I manoscritti furono ordinati dall'on. Paolo Treves, attingendoli dall'archivio Turati in Portici Galleria, 23 Milano»².

BUSTA 16

«Zonder Aanduiding, IV/1-5»

Fascicolo IV/1

Libretti manoscritti di Turati:

«1° maggio 1922: Casa del popolo di Milano».

¹ Il numero è dedicato al primo anniversario della morte di Turati: *Onoriamo la memoria del Maestro lottando per il socialismo*. Contiene l'articolo di Turati, *Heri dicebamus*, e la riproduzione della pagina conclusiva dell'ultimo discorso politico al Congresso internazionale di Vienna considerato il suo testamento politico. All'interno una lettera di Turati sulla sua fuga dall'Italia sotto il titolo *Come Turati divenne esule*.

² Un'annotazione rammenta che la corrispondenza è contenuta nelle buste 1-46 e che le buste 37, 38, 40 sono presso Schiavi per ricerche: si tratta della documentazione descritta nel presente inventario nelle pp. 19-77; le buste 37-40 sono ancora mancanti (vedi p. 65).

«Commemorazione di Jean Jaurès a Parigi. Trocadero, giovedì 31 luglio 1924».

«Matteotti et le fascisme. Vendredi 10 juin».

«2 maggio 1925: Parole agli operai. Milano».

«Bruxelles sabato 10 settembre 1927. Il fascismo giudicato dalla democrazia».

Louise Kautsky invia a Turati una lettera da parte del marito, Karl¹.
Vienna, 25 apr. 1927

Libretto manoscritto di Turati: «1° maggio 1927».

«La Libertà», 10 giu. 1928. In prima pagina *L'appello della Concentrazione nel IV anniversario dell'assassinio Matteotti* e un articolo di Turati, *Dopo quattro anni*.

Libretto manoscritto di Turati: «Argenteuil, sabato 30 giu. 1928».

Libretto manoscritto di Turati: «Mairie du XX Anniv. Paris à la conference France et Italie, 7 dic. 1928».

Libretto manoscritto di Turati: «Matteotti, Argenteuil, samedi 8 juin 1929».

L'imbecillità profetica dei fuorusciti estratti dal «Popolo d'Italia» del 17 ott. 1930 e 24 mar. 1932.

Fascicolo IV/3

Pietro Nenni, segretario della Concentrazione di azione antifascista, a Turati per la convocazione del consiglio generale della concentrazione.
10 genn. 1929

¹ La lettera di K. Kautsky è riportata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 62.

«La Libertà» del 13 genn. 1929 pubblica avvisi della convocazione del consiglio generale della Concentrazione antifascista, della Conferenza internazionale antifascista e di un progetto di legge per il diritto di asilo in Francia (p.4).

Turati comunica a Morgari che non può intervenire alla riunione; manifesta il proprio pensiero a proposito della propaganda contro il plebiscito; parla del bollettino per la stampa estera; e chiede la sua sostituzione nel comitato.
24 genn. 1929

Due copie di una lettera di Turati a Montasini analoga a quella scritta a Morgari.
24 genn. 1929

Montasini a Turati sulla propaganda in Italia e sulle informazioni alla stampa estera; parla inoltre della lettera da far leggere in comitato.
25 genn. 1929

Verbale della seduta del consiglio generale della Concentrazione antifascista. Minuta e appunti di Turati.
27 genn. 1929

Appunti di Turati: «Comitato concentrazione antifascista».
17 sett. 1931

Annotazioni e appunti di Alessandro Schiavi relativi a Turati e al 1916¹.

¹ Una nota sull'esilio è tratta da C. TREVES, *Un socialista, Filippo Turati*, Parigi, Libreria S.F.I.C., 1932, pp. 28-30.

Fascicolo IV/4

«Esilio e morte»¹

Copie di articoli:

Un gravissimo lutto dell'antifascismo italiano e della democrazia internazionale. Filippo Turati è morto in esilio, da «La Libertà», 31 mar. 1932.

A. Labriola, *Ricordi. I suoi discepoli*, da «La Libertà», 7 apr. 1932.

A.S., *Filippo Turati. Propaganda coll'esempio e colla vita*.

Il saluto di Blum dall'«Avanti», Zurigo, 9 apr. 1932.

V. Poloni, *La voce di un operaio*.

«I discorsi»: Emilio Farinet, Giovanni Longuet, Wan Roosbroeck, Renaudel.

L'orazione di Claudio Treves.

Compagni al lavoro, da «La Libertà», 7 apr. 1932.

Pallante Rugginenti, *Parigi ha fatto a Turati dei funerali grandiosi*.

L'impressione di Milano.

Il silenzio della stampa fascista e L'ignominia comunista.

Un manifesto di "Giustizia e libertà" diffuso clandestinamente in Italia, da «La Libertà», 21 apr. 1932.

Arturo Labriola, *Filippo Turati: una morte che ferisce la nazione. La loro condanna*, da «La Libertà», 21 apr. 1932.

Alla casa del defunto.

Partito socialista italiano, Sezione dello IOS, Parigi, 3 apr. 1932.

Un socialista; Filippo Turati, da «La Libertà», 28 lu. 1932.

I discorsi di Vandervelde e Blum e Claudio Treves in occasione della commemorazione di Turati nell'anniversario della morte.

Nel primo anniversario della morte di Filippo Turati; una grande com-

¹ L'«Avanti» n. 14, Zurigo 2 apr. 1932, dà l'annuncio della morte di Turati con l'articolo di P. Nenni, *La morte*. Dedicò tutto il n. 15 del 9 apr. e parte del n. 16 alle reazioni e ai ricordi dei socialisti: P. Rugginenti, E. Farinet, G. Longuet, W. Roosbroeck, F. Adler, P. Renaudel, C. Treves, L. Blum, E. Vandervelde, il Partito socialista italiano, la Confederazione del lavoro, Giustizia e libertà, Oddino Morgari, Franco Clerici, Tito Mocellin e nel *Plebiscito di cordoglio* tutti gli attestati. Nel n. 18 del 1 mag. 1932 si pubblica uno studio di Turati dell'aprile 1928 *Ciò che l'Italia insegna. Per un'unica internazionale dei lavoratori del mondo*. Nel n. 22 del 28 mag. 1932 è pubblicata *La commemorazione di Turati*, tenuta a Parigi da C. Treves. Attestati, testimonianze e ricordi degli ultimi giorni di vita, dei funerali, delle onoranze per la morte di Filippo Turati, sono riportati in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 499-554.

memorazione franco-italiana. *La causa universale della difesa contro i fascismi e un veggente monito del Maestro*, da «La Libertà» 30 mar. 1933.

Le ceneri di Turati attendono al Père Lachaise l'ora della libertà italiana e della giustizia sociale.

Filippo Turati e la concentrazione socialista, da «La Libertà» 30 mar. 1933.

Per la morte di Claudio Treves: articoli da «La Libertà» del 15 giu. 1933:

Pallante Rugginenti, *Un cinquantennio di milizia politica.*

Carlo Rosselli, *Addio a Claudio Treves.*

Pietro Nenni, *L'ultima sua sera.*

Léon Blum, *Fino alla vittoria.*

Arturo Labriola, *Il moderatore.*

Emilio Vandervelde, *Il lutto dell'Internazionale.*

Bruno Buozzi, *Un grande amico dei lavoratori.*

Francesco Nitti, *Egli andò sempre verso la grande speranza.*

Copia di una lettera inviata da Remo Mello a Rinaldo Rigola in merito ad un incontro con Turati con il quale si è parlato della situazione. L'estensore della lettera invia in allegato un articolo sulla libertà sindacale.
20 mag. 1930

Articolo da «La Libertà» del 5 mag. 1932: Angelo Crespi, *Benedetto Croce e la religione della libertà.*

Articolo da «La Libertà» del 20 sett. 1932: Carlo Rosselli, *Opinioni. Dalla Germania all'Italia.*

Articolo da «La Libertà» del 20 apr. 1933: *Il partito socialista e la concentrazione.*

Copia del discorso: *Turati a Bruxelles per l'inaugurazione del monumento a Matteotti alla Maison du peuple.*

Fascicolo IV/5

Giornali e ritagli di giornale raccolti insieme da una fascetta con l'indirizzo di A. Schiavi:

«La Stampa», 15 lu. 1924.

«La Stampa», 16 lu. 1929: *Il fuoruscito Nenni messo alla porta dal «Quotidien» insieme al direttore.*

«Corriere della Sera», 9 sett. 1929: Pupino Carbonelli, *I rapporti tra la Francia e l'Italia e il problema dei fuorusciti.*

«La Stampa», 22 sett. 1929: Concetto Pettinati, *La scoperta di Henri Béraud.*

«Corriere della Sera», 28 sett. 1929: *Il senza patria Cesare Rossi condannato a trenta anni di reclusione.*

«Il Lavoro», 12 ott. 1929: Angiolo Cabrini, *Appunti di un anziano.*

«Il Lavoro», 24 nov. 1929: *Appunti di un anziano.*

«Il Lavoro», 1 dic. 1929: *Appunti di un anziano.*

«Il Resto del Carlino», 5 dic. 1929: Attilio Crepas, *Panorama del fuoruscitismo italiano.*

«Il Lavoro», 14 dic. 1929: *L'ombra sua torna*, dedicato a Pietro Chiesa.

«Il Lavoro», 7 genn. 1930: *Appunti di un anziano.*

«Il Lavoro», 21 genn. 1930.

«Il Lavoro», 31 lu. 1930: *La morte di Camillo Prampolini.*

«Il Lavoro», 21 ag. 1930: *Appunti di un anziano.*

«Corriere Padano», 17 sett. 1930: *Le infamie di un libello dei fuorusciti.*

«Il Lavoro», 31 ott. 1930.

«Il Lavoro», 10 dic. 1930: *Cinque condanne e tre assoluzioni al tribunale speciale.*

«La Stampa», 23 dic. 1930: *Un gruppo di cospiratori contro il regime dinanzi al tribunale speciale.*

«Corriere emiliano», 8 genn. 1931: *La gente da vigilare.*

«Il Lavoro», 12 febb. 1931: *Appunti di un anziano.*

«Il Lavoro», 17 mar. 1931: *Storia di dieci anni d'organizzazione internazionale del lavoro.*

«Corriere della Sera», 23 mag. 1931: *La criminosa attività degli affiliati all'organizzazione «Giustizia e libertà».*

«Il Lavoro», 27 mag. 1931: *Appunti di un anziano.*

«La Tribuna», 1 nov. 1931: Necrologio di Giuseppe Galletti.

«Il Lavoro», 2 nov. 1933: *Le corporazioni e le tendenze del movimento sindacale operaio.*

«Il Lavoro», 3 nov. 1933: *Revisioni del sindacalismo.*

La losca figura del lanciatore dei manifestini antifascisti su Roma.

Manifestini antifascisti su Roma, del 5 ott.

Le crapule dei sovversivi svizzeri o il problema dei rapporti italo-elvetici.

Poesia: «Mater amabilis».

«Per esilio e morte di Filippo Turati: l'attività confederale in esilio».

«Pertini».

L'incartamento contiene per lo più copie dattiloscritte di lettere e articoli.

Copia di una nota della prefettura di Savona in merito a una lettera inviata da Pertini alla madre che era stata intercettata.

Savona, 25 mag. 1928

Copia di una nota della Prefettura di Savona in merito ad una lettera inviata da Pertini alla fidanzata sul congresso di Marsiglia.

Savona, 19 giu. 1928

Copia della lettera di Pertini dal congresso di Marsiglia. [giu. 1928]

Claudio Treves invia a Pertini parole di elogio per la sua azione.

Parigi, 1 genn. 1929

Il processo Pertini, da «La Libertà» del 27 genn. 1929.

Copia del rapporto su Pertini scomparso da Nizza e sulla sua pericolosità.

29 mar. 1929

«Tristi vicende di A. Pertini»¹.

Per Alessandro Pertini, copie dell'articolo da «La Libertà» del 4 mag. 1933.

Copia del rapporto sulla presunta attività del «partito socialrepubblicano» in favore di Pertini e Gramsci.

Nizza, 8 mag. 1933

Claudio Treves, *Il coraggio e la fede di Alessandro Pertini nelle commoventi sue lettere dal carcere*, da «La Libertà» dell'11 mag. 1933.

Allegate le copie delle seguenti lettere di Pertini da Pianosa: 2 ott. 1932, 6 nov. 1932, 20 nov. 1932, 18 dic. 1932, 29 genn. 1933.

¹ Capitolo del volume di A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 342-356. Schiavi intende dimostrare il forte interessamento di Turati per Pertini. Allegate le copie delle lettere seguenti già descritte in precedenza: Togliatti a Turati del 30 ott. 1930, Turati a Costa del 9 nov. 1930, Costa a Turati del 12 nov. 1930, Turati a Costa del 3 mag. 1931, Costa a Turati, del 9 giu. 1931.

Le tombe dei vivi, da «La Libertà» dell'11 mag. 1933.

Copie di lettere di Pertini alla madre:

Pianosa, 2 dic. 1934

Pianosa, 4 ag. 1935

Pianosa, 25 ag. 1935

Ponza, 26 sett. 1935

Copia di una nota su Pertini, sulla sua vita e sulla sua attività fino al 1945.

Nota sull'attività di Pertini nel 1943 e brano di una lettera indirizzata a Pertini da C.A. Heydemann del comando inglese nel 1945.

BUSTA 17

«Zonder Aanduiding IV/6-7. Exil parisien»

Fascicolo IV/6

Tre copie di una lettera firmata dal segretario del partito socialista G. Matteotti «Il rifiuto del blocco elettorale» a «P. Togliatti, per il partito comunista italiano». Matteotti parla del blocco elettorale e delle tre pregiudiziali poste dal partito comunista che, secondo Matteotti, vanificherebbero il blocco stesso e renderebbero impossibile l'intesa.

Roma, 25 genn. 1924

Articolo di Filippo Turati, *Ciò che l'Italia insegna. Per un'unica internazionale dei lavoratori del mondo. Dalla terra d'esilio*¹. Articolo per il «Prometeo» in occasione della celebrazione del 1° maggio.

Parigi, apr. 1928

¹ Pubblicato in «C.S.», XXXVIII, 1, 15 sett. 1945, pp. 23-24; 3, 15 ott. 1945, pp. 39-41. L'estratto fu edito nella collana «Biblioteca di Critica Sociale». Vedi anche A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 121-137.

Turati a Valentino Pittoni sulla somma stanziata dal partito socialista austriaco per l'esposizione di Vienna e di cui egli ha ricevuto solo una parte: chiede di operare pressioni per l'invio del saldo; parla dei fondi destinati ai paesi privi di democrazia che peraltro sono in continuo aumento, dei partiti la cui azione deve continuare ad ogni costo, della concentrazione antifascista; si informa inoltre della salute di Bianca, la figlia di Pittoni; nel *postscriptum* accenna all'idea di pubblicare un bollettino di informazione per la stampa estera. *Parigi, 3 febb. 1929*

Turati «agli amici Alberto Giannini, Cipriano Facchinetti, Alberto Cianca, Claudio Treves, Giuseppe E. Modigliani, Francesco Buffoni, Giuseppe Nitti, Nullo Baldini» sul bollettino per la stampa estera sul quale si dovrà pronunciare il comitato centrale della Concentrazione antifascista e in particolare: titolo, indole, sede, se deve essere pubblicato sotto l'egida della Concentrazione o svincolato da essa, comitato di redazione, periodicità, stampa o ciclostile, in lingua francese o in tre lingue, assunzione di traduttori e impiegati, distribuzione e spedizione¹. *Parigi, 18 febb. 1929*

Pierre Van Paassen si congratula con Turati per il primo numero del bollettino che ha ricevuto. *Parigi, 2 mag. 1929*

Kurt Lenz conferma a Turati di aver ricevuto il bollettino «Italia» e invia un suo articolo su Mussolini pubblicato in Germania: *Wie Mussolini Italien zu Grunde richtet*. *13 mag. 1929*

Mario Pistocchi a Turati sul ritardo del numero del bollettino per il discutibile funzionamento della macchina Gestetner e sulla possibilità di stampare il numero successivo. *Parigi, 15 mag. 1929*

Pietro Montasini chiede a Turati l'invio di materiale per il terzo numero del bollettino che sarà pubblicato a stampa; parla dell'incidente di Modane e dei consolati che negano il rilascio dei documenti agli italiani che vogliono sposare donne francesi; dell'annuncio del congresso della Lega italiana per i diritti dell'uomo e di quello repubblicano; chiede inoltre a Turati di voler scrivere due righe di presentazione a

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 221.

Pittoni e a Ellenbogen per l'avv. Egidio Reale di Ginevra del Partito repubblicano italiano. *Parigi, 21 mag. 1929*

Turati a Montasini sulla cartolina Matteotti, sull'annuncio del congresso della Lega italiana dei diritti dell'uomo e su quello dei congressi repubblicani in generale. *23 mag. 1929*

Turati ad Alberto Cianca sul rifiuto da parte dei consoli di rilasciare documenti a italiani che vogliono sposare persone di nazionalità francese che non intendano rinunciare alla loro nazionalità; riporta anche l'opinione in proposito di Modigliani. *24 mag. 1929*

Pietro Montasini a Turati sul bollettino, sui suoi fini che devono essere di divulgazione dell'antifascismo, e sull'annuncio del congresso della Lega italiana dei diritti dell'uomo. *Parigi, 27 mag. 1929*

Armando Zanetti a Turati sulla chiusura dell'«Observateur» il cui compito può essere assunto dal bollettino che dovrebbe comunicare l'evento. *Bruxelles, 14 giu. 1929*

Turati comunica a De Ambris la proposta di Zanetti informandolo che gli altri collaboratori del bollettino «Italia» non concordano sulla fusione in quanto il bollettino è espressione della Concentrazione antifascista cui Zanetti ed i suoi non avevano mai aderito; prega inoltre De Ambris di chiedere ad Henry Guernot se il materiale proveniente dall'esposizione della stampa antifascista di Colonia può essere indirizzato a lui per lo sdoganamento e se è favorevole ad una esposizione a Parigi organizzata dalla Lega. *Parigi, 16 giu. 1929*

«Angelica Balabanoff, *L'egocentrismo di Turati*. Nota sull'assoluta mancanza di egocentrismo e sull'altruismo e generosità di Turati»¹.

Memoria: «Il comitato centrale di Giustizia e libertà ai compagni»: esame della situazione politica, posizione dei gruppi antifascisti di fronte alla crisi bellica, sforzi per giungere ad un accordo generale e concreto, convocazione a tale scopo di un convegno di tutti i gruppi. L'attività conseguente dovrà essere assunta e gestita dai partiti che si

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 213.

dovrebbero costituire in un movimento unico; proposte sulle finalità e sui metodi.
Parigi, 24 apr. 1936

La corrispondenza che segue è relativa alla concentrazione antifascista a Londra.

Copia di una lettera con la quale Giuseppe Sinicco invita Bruno Buozzi per l'organizzazione dei mosaicisti a Londra.
[ott. 1928]¹

Copia di una lettera di Sinicco a Dino Rondani con la quale propone se stesso alla candidatura di segretario o di vicepresidente dell'Italian Labour Delegation di Londra ed espone le proprie opinioni sull'organigramma.
Londra, 10 ott. 1928

Copia di una lettera di Buozzi a Sinicco sul dimissionamento di Sinicco dalla carica di fiduciario della Concentrazione e sulla attività di propaganda.
31 ott. 1928

Alessandro Magri scrive a Turati su carta intestata dell'Italian Labour Delegation: parla della sua attività e dei contatti che va prendendo con Sinicco.
Londra, 3 nov. 1928

Pietro Montasini pone alla Confederazione generale del lavoro e a Bruno Buozzi il quesito se la Workers Union di Londra può partecipare al comitato locale della Concentrazione; nel *post scriptum* invita Buozzi a rispondere anche ad altra lettera.
14 nov. 1928

In allegato la lettera inviata da Sinicco a Buozzi sulla Concentrazione antifascista a Londra e sulle polemiche tra lui e gli altri.
Londra, 8 nov. 1928

Dino Rondani a Turati sul colloquio con Mac Donald, sul comitato dell'Italian Labour Delegation della Concentrazione antifascista, sull'inaugurazione della sezione a Londra, sulla conferenza di Parigi. In allegato due copie — una in inglese e una in italiano — «i compiti dell'Italian Labour Delegation».
Nizza, 15 dic. 1928

¹ Si fa cenno a questa lettera in quella che segue.

Concentrazione a Londra: organizzazione, organigramma, sede.
Parigi, 16 dic. 1928

La corrispondenza che segue è relativa a Bruno Buozzi.

Copia di una lettera di Buozzi che chiede a Giuseppe Saragat contributi per una conferenza pubblica sul tema «La politica economica operaia al congresso dell'Internazionale socialista»¹.
5 ott. 1928

Il comitato della Concentrazione antifascista dell'Oceania invia la deliberazione sulle persecuzioni fasciste in Italia. In allegato l'opuscolo e il giornale «Labour Daily» del 6 ott. 1928.

Copia di una lettera di Buozzi a Bevilacqua: Buozzi si mostra indignato per lo scritto di Bevilacqua sulla riesumazione del dramma «Carlotta Corday» di Corradini; gli ricorda il suo passato di antifascista e deplora il suo presente di fascista.
20 ott. 1928

Giuseppe Saragat consiglia a Bruno Buozzi per la conferenza da lui proposta le opinioni di Karl Kautsky, Werner Sombart e John M. Keynes sul capitalismo e sul socialismo.
Vienna, 9 nov. 1928

Giovanni Faraboli a Buozzi sulle battaglie sindacali dei lavoratori della terra che vedono in polemica Baldini, Galliani e Presti le cui divergenze risalgono alle vertenze sindacali a Molinella nel 1926 come si legge in una lettera — allegata — inviata da Bentivogli a Presti e Galliani il 5 ottobre 1926 da Milano.
1928

Chi scrive (firma illeggibile), su carta intestata della Commission syndicale de Belgique, comunica a Bruno Buozzi di essersi messo in contatto con Dagrada, riferisce sull'attività che sta svolgendo e chiede l'appoggio di Buozzi per un suo eventuale passaggio all'Unione delle cooperative.
21 mag. 1929

Copia di una lettera con la quale Buozzi invia a Léon Jouhaux la relazione da cui quest'ultimo potrà trarre sicuramente validi spunti.
30 mag. 1929

¹ Questa lettera e quella di Saragat a Buozzi del 9 novembre sono pubblicate in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 207-211.

Gaetano Salvemini chiede a Bruno Buozzi una copia della memoria preparata dalla Confederazione generale del lavoro per Ginevra.

St. Germain en Laye, 8 giu. 1929

Copia di una lettera con la quale Buozzi invia a Salvemini una copia della relazione presentata al Gruppo operaio e che Jouhaux e Mertens hanno fatto approvare dalla Conferenza; parla inoltre dell'«Operaio».

17 giu. 1929

Copia della relazione sul 2° congresso regionale — 1929 — pubblicato sul bollettino della Federazione del sud-ovest del Partito socialista unitario dei lavoratori italiani.

Memorie, resoconti e osservazioni relativi all'XI Conférence internationale du travail et le syndicalisme fasciste.

Copie dattiloscritte di articoli sul lavoro:

Le contraddizioni a cui è costretta la stampa fascista.

L'equiparazione delle classi.

Colore rivoluzionario e realtà reazionaria.

Amenità.

Dalla fase sindacale alla fase corporativa dalla «Stampa» del 21 genn. 1929.

Lo scioglimento della Bonomelli.

L'organisation syndicale en Italie. Interview du camarade Bruno Buozzi segretario della Confédération générale du travail, italiana.

Nota di Schiavi sulle lettere di Buozzi e Saragat e sulla politica dei socialisti.

Fascicolo IV/7

Rapport de la Confédération générale du travail d'Italie: La liberté syndicale en Italie, presentato alla X Conférence internationale du travail.

Ginevra, giu. 1927

Discorsi e memorie relativi alla X Conferenza internazionale del lavoro, tra cui *Rapport de la minorité* di Jouhaux. *Ginevra, giu. 1927*

Giovanni Bluzi a Del Nero sul suo nuovo lavoro a Parigi e notizie sugli amici ivi residenti. *Parigi, 16 apr. 1927*

August Schulte a Turati sulla chiusura della mostra della stampa antifascista a Vienna, sulla mostra ad Amburgo e sull'invio di cataloghi. *Colonia, 8 nov. 1928*

August Schulte a Turati sull'esposizione a Brema e ad Altona, sulla vendita dei cataloghi a Vienna e a Lipsia, sui giornali relativi all'esposizione inviati ad Angelica Balabanoff. *Colonia, 4 apr. 1929*

Turati ad August Schulte su altri spostamenti del materiale dell'esposizione, sui giornali ricevuti, sull'invio del denaro ricavato dalla vendita dei cataloghi. *Parigi, 7 apr. 1929*

Turati ad August Schulte sull'esposizione a Berlino o altrove e sulla questione dei cataloghi in tedesco. *24 apr. 1929*

Fotografia della mostra della stampa antifascista di Colonia.

Opuscolo per l'esposizione della stampa antifascista *Il terrore in Bulgaria* o *Der terror im bild.*

Dattiloscritto di Luigi Francesco Ferrari *Le presse sous le regime fasciste* per l'esposizione di Colonia.

Antifascismo in Brasile e Argentina.

Oreste Ciattino a Turati su Arturo Labriola, sul numero unico «Matteotti» inviato a Turati, su Folco Testena, su Candido Testa, sulla massoneria, sulla possibilità di impiego per compagni attualmente in Francia, sul partito socialista argentino, sul circolo Matteotti, su «La Libertà», sull'invio di denaro a Turati. *Buenos Aires, 1 ag. 1927*

D.O. Battendieri a Turati sulle polemiche tra il gruppo Matteotti e la Concentrazione di San Paolo. *Santos, 14 lu. 1931*

D.O. Battendieri a Turati sulle polemiche tra il gruppo Matteotti e la Concentrazione di San Paolo. *Santos*, 24 lu. 1931
Allegata una lettera di Battendieri ai componenti il comitato della Concentrazione antifascista.

Bollettino del gruppo socialista G. Matteotti di San Paolo del Brasile, 15 ag. 1931 (n. 1).

Opuscolo: F. FROLA, *Tre furfanti*, San Paolo, 7 sett. 1931.

Bollettino del gruppo socialista «G. Matteotti», di San Paolo del Brasile, 10 sett. 1931 (n. 2).

Giuseppe Baldi a Turati sul fascismo, sull'attività dei gruppi antifascisti e sulla federazione del partito. *Buenos Aires*, 28 ott. 1931

Francesco Frola si difende con Turati dalle accuse che gli sono state mosse; allega la copia di una lettera del 23 genn. 1932 inviata alla direzione del Partito socialista italiano di Parigi. *San Paolo*, 24 genn. 1932

Francesco Frola invia a Turati il testo della dichiarazione dei componenti il comitato esecutivo del gruppo Matteotti indirizzata alla direzione del partito in favore delle tesi del Frola contro le accuse avanzate da Piccarolo e Cilla. *San Paolo*, 29 genn. 1932

«La nuova patria degli italiani», settimanale di Buenos Aires del 22 nov. 1936: articolo di Guglielmo Ferrone, *Venticinque anni dopo*.

Ritagli di giornali argentini:

La crisi nel Partito socialista.

«Razón», 5 ag.: Folco Testena, *Sobre la vida italiana*.

«La Vanguardia», 6 ag. 1926: Jacinto Oddone, *Ciertas «Charlas de un periodista»* in risposta a Folco Testena.

«La vie socialiste», 14 mag. 1927: Filippo Turati, *Le monument a Giacomo Matteotti: trois ans après*.

Memorandum della conferenza degli esperti della stampa nella seduta del 24 ag. 1927 sulla censura in tempo di pace e sulla soppressione di «La Critica sociale», direttore Turati; «La Giustizia», direttore Clau-

dio Treves, «Il Mondo» direttore M.A. Cianca; «Avanti», direttore Pietro Nenni; «La Voce repubblicana», direttore Schiavetti. 28 ag. 1927

Tessera n. 1 del Partito socialista dei lavoratori italiani per l'anno 1927 rilasciata dalla direzione di Parigi a Turati.

Su tutta Roma si estende il dominio temporale dei Papi, da «Libertà» del 2 giu. 1929¹.

Weltwarte, 7 genn. 1932, organo di «Freunde der Freiheit Italiens», n. 1.

Du défaitisme révolutionnaire au Communisme tricolore, in «Spartacus», 9, juin-juillet 1935.

«Coltura popolare», San Francisco California, II, 3, febb. 1936.

Manoscritto di F. Turati, *La dottrina del non intervento*.

Opuscolo, *Perché siamo contro la guerra d'Africa*.

Manifesto del Comitato d'azione antifascista a Nizza: *Mussolini a Nice*.

«Il Merlo», 14, pp. 3-4.

«Echi», n. 1: *Centro socialista interno*.

Fotografia di Francesco Saverio Nitti.

Vincenzo Nitti, *Il fiasco fascista. Impressioni di un conferenziere negli Stati Uniti* (dattiloscritto, pp. 113 e pp. 9 di appendice).

¹ «I documenti delle vili rinunce e dell'imperial tradimento. Su tutta Roma si estende il dominio temporale dei Papi. La "città vaticana" non è che la parte minore del territorio ceduto». Carta topografica della zona di Roma in questione in «La Libertà», III, 22, 2 giu. 1929.

BUSTA 18

«Zonder Aanduiding V»

Fascicolo V

«A. Kuliscioff. Corrispondenze da Milano al giornale "Tempo moderno": traduzioni da giornali russi (mag.-giu. 1898) con copie fotografiche degli articoli».

La busta contiene inoltre:

Lettera del 28 aprile contenente notizie dalla Russia dopo l'assassinio di Alessandro II (13 mar. 1881)¹.

Lettera da Pietroburgo del 13 sett. 1881 sulla commemorazione della morte di Alessandro II, sei mesi dopo la morte.

Articoli, interviste, discorsi di Filippo Turati:

Pourquoi je suis en France, da «Le Soir» del 21 dic. 1926.

Proscrit, da «Le Soir» del 21 dic. 1926.

Curriculum vitae di Caterina Brescko-Bresckowskaia².

Appunti manoscritti.

Dattiloscritti.

La trama infernale del governo fascista e i recenti avvenimenti internazionali. Intervista con l'ex deputato in esilio F. Turati, dall'«Estado de Sao Paulo», Parigi 1 febb. 1930³.

«Memoires et documents avv. Filippo Turati» per la causa intentata a Turati dalla Librairie centrale de Paris (proprietario André Gross) per il preteso mancato pagamento del saldo delle spese dell'edizione tedesca del catalogo approntato per l'esposizione della stampa antifascista a Colonia.

¹ Cfr. P. PILLITTERI, *Alle sarte di Corso Magenta...* cit., pp. 84-86.

² Per il discorso di commemorazione vedi p. 174.

³ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 384-391.

L'incartamento contiene:

— Elenco di documenti manoscritto da Turati.

— *Exposition de la Presse antifasciste italienne*, a cura dell'Union des journalistes antifascistes «G. Amendola» Paris, Cologne 10 juin 1928. Dell'opuscolo si conservano due copie in lingua francese e sette in tedesco, con annotazioni.

— Ricevute per n. 5.000 copie del catalogo.

— Librairie centrale a madame Angelica Balabanoff.

Parigi, 1 giu. 1928

— Copia di una lettera di Turati alla Librairie centrale.

Parigi, 4 giu. 1928

— Due copie di una lettera di Turati a Monsieur Gross della Librairie centrale.

Colonia, 11 giu. 1928

— Minuta della lettera alla Librairie centrale.

Colonia, 11 giu. 1928

— Biglietto di Gross a Turati.

Parigi, 13 giu. 1928

— Librairie centrale a Union des journalistes italiens.

Parigi, 19 e 21 giu. 1928

— Librairie centrale Paris a monsieur A. Schreider, incaricato dell'edizione del catalogo.

Parigi, 25 e 28 giu. 1928

— «Citation en justice de paix» su richiesta di André Gross, proprietario della Librairie centrale.

11 ag. 1928

— «Notes pour l'audience» scritte da Turati.

22 ag. 1928

— L'avv. A. Lahure a Turati per un appuntamento.

4 dic. 1928

— Minuta e due copie della memoria presentata da Turati in tribunale.

Parigi, 4 genn. 1929

— Promemoria scritto da Turati.

— Appunti e memorie di Turati.

Copia e minuta di una lettera di Turati al direttore de «Le Soir» di Bruxelles sulla Concentrazione antifascista.

Parigi, 19 genn. 1930

Telegramma di Turati a «Le Soir» per il ritardo della pubblicazione dell'articolo di Turati sulla Concentrazione antifascista.

23 genn. 1930

«Le Soir» in risposta a Turati: *Le faux complot attribué aux antifascistes*.

25 genn. 1930

Pietro Montasini a Turati sulla sottoscrizione per la propaganda antifascista che Battistoni intende operare a Buffalo.

Parigi, 19 febb. 1930

Il segretario del partito socialista unitario, Morgari, a Turati sulla sottoscrizione di Battistoni a Buffalo. *Parigi, 30 apr. 1930*

Turati a Battistoni sui fini della Concentrazione d'azione antifascista e sulla propaganda antifascista all'estero. *Parigi, 5 mag. 1930*

Dattiloscritto su Andrea Costa, *Formazione del suo pensiero politico*, pubblicato da Schiavi per le edizioni «Opere nuove», Roma 1955.

BUSTA 19

«Briefe Von K. Kautsky».

Fotografie di lettere inviate a Turati e ad Anna Kuliscioff, da Berlino:

17 giu. 1899
1 sett. 1899
5 sett. 1899
23 sett. 1899
28 ott. 1899
11 genn. 1900
2 mar. 1908
10 genn. 1923

II

BIBLIOTECA COMUNALE «A. SAFFI»
FORLÌ

Nella biblioteca comunale di Forlì si conservano le lettere del carteggio Turati-Kuliscioff non trasferite ad Amsterdam.

La documentazione, divisa per anni, è raccolta in 18 buste e non presenta evidenti particolarità da sottolineare.

Anche le lettere di Forlì, come quelle di Amsterdam, sono corredate da commenti di A. Schiavi.

A volte è dato di trovare lettere che chiaramente erano allegate a quelle di Turati e Kuliscioff. Si è preferito in tal caso darne indicazione, con un breve regesto, alla fine dell'elencazione delle lettere Turati-Kuliscioff. Non si sono regestate le lettere esclusivamente familiari.

Ogni raccoglitore contiene inoltre un cospicuo numero delle buste che avevano contenuto le lettere che compongono il carteggio; di esse non si è data alcuna indicazione in questo inventario.

Il carteggio è così suddiviso:

- BUSTA 1: «Anni 1896, 1897, 1900».
- BUSTA 2: «Anni 1901, 1902, 1903».
- BUSTA 3: «Anno 1904».
- BUSTA 4: «Anno 1905».
- BUSTA 5: «Anno 1906».
- BUSTA 6: «Anno 1907».
- BUSTA 7: «Anno 1908».
- BUSTA 8: «Anno 1909».
- BUSTA 9: «Anno 1910».
- BUSTA 10: «Anno 1911».
- BUSTA 11: «Anno 1912».
- BUSTA 12: «Anno 1913».
- BUSTA 13: «Anno 1914».

BUSTA 14 : «Anno 1915».
 BUSTA 15 : «Anno 1916».
 BUSTA 16 : «Anno 1917».
 BUSTA 17 : «Anno 1918».
 BUSTA 18 : «Anni 1919-1925».

BUSTA 1

Anni 1896, 1897, 1900

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 22 giu. 1896
 Roma, 23 giu. 1896
 Roma, 24 giu. 1896
 Roma, 25 giu. 1896
 Roma, 2 lu. 1896
 Roma, 2 lu. 1896
 Roma, 3 lu. 1896
 Roma, 4 lu. 1896
 Roma, 5 lu. 1896
 Roma, 6 lu. 1896
 Roma, 6 lu. 1896, tel.
 Roma, 7 lu. 1896
 Roma, 7 lu. 1896, tel.
 Roma, 8 lu. 1896
 Roma, 8 lu. 1896
 Roma, 9 lu. 1896

Milano, 30 nov. 1897
 Milano, 1 dic. 1897
 Milano, 2 dic. 1897
 Milano, 3 dic. 1897
 Milano, 4 dic. 1897
 Milano, 5 dic. 1897
 Milano, 20 dic. 1897

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	1 mar.	1900	Milano,	14 mag.	1900
			Milano,	15 mag.	1900
			Milano,	8 giu.	1900
Cremona,	9 giu.	1900			
Roma,	15 giu.	1900	Milano,	15 giu.	1900
Roma,	16 giu.	1900	Milano,	16 giu.	1900
Roma,	17 giu.	1900	Milano,	17 giu.	1900
Roma,	18 giu.	1900	Milano,	18 giu.	1900
Roma,	19 giu.	1900	Milano,	19 giu.	1900
Roma,	23 giu.	1900			
Roma,	27 giu.	1900	Milano,	27 giu.	1900
Roma,	28 giu.	1900	Milano,	28 giu.	1900
Roma,	29 giu.	1900			
Roma,	30 giu.	1900			
Roma,	30 giu.	1900	Milano,	1 lu.	1900
			Milano,	2 lu.	1900
Roma,	3 lu.	1900	Milano,	3 lu.	1900
			Milano,	4 lu.	1900
Roma,	5 lu.	1900	Milano,	5 lu.	1900
			Milano,	6 lu.	1900
			Milano,	7 lu.	1900
Roma,	8 lu.	1900	Milano,	8 lu.	1900
			Milano,	11 ag.	1900
			Salsomaggiore,	12 ag.	1900
			Salsomaggiore,	13 ag.	1900
			Salsomaggiore,	14 ag.	1900
			Salsomaggiore,	15 ag.	1900
Milano,	18 ag.	1900	Berlino,	27 ag.	1900
			Berlino,	27 ag.	1900
			Salsomaggiore,	12 ott.	1900
			Salsomaggiore,	22 ott.	1900
			Salsomaggiore,	23 ott.	1900
			Salsomaggiore,	24 ott.	1900
			Bologna,	25 ott.	1900

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

			Bologna,	27 ott.	1900
			Bologna,	28 ott.	1900
Milano,	29 ott.	1900	Bologna,	29 ott.	1900
			Bologna,	30 ott.	1900
			Bologna,	31 ott.	1900
			Milano,	22 nov.	1900
			Milano,	24 nov.	1900
Roma,	24 nov.	1900			
Foligno,	2 dic.	1900			
Roma,	3 dic.	1900			
Roma,	4 dic.	1900	Milano,	4 dic.	1900
Roma,	5 dic.	1900			
Roma,	6 dic.	1900	Milano,	6 dic.	1900
Roma,	7 dic.	1900			

Leonida Bissolati comunica a Turati che si costituirà insieme a Morgari entro qualche giorno; progetta di applicarsi a studi di economia, letteratura e storia e chiede che gli vengano inviati libri. *Roma, 24 ott. 1900*

Tra le lettere del 1900 sono compresi una cartolina illustrata da Edolo (giovedì 19, ore 14) con saluti di Turati a Kuliscioff ed un biglietto, (giovedì, ore 20) con disposizioni di Turati per la tipografia.

Le lettere da Cremona, 9 giu. 1900 (T), Milano, 4 lu. 1900(K), Salsomaggiore, 12 ag. 1900 (K), Milano, 18 ag. 1900 (T), sono pubblicate in *Carteggio*, II., t. I, pp. 3-9.

BUSTA 2

*Anni 1901, 1902, 1903*¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	2 febb.	1901
Roma,	3 febb.	1901*

¹ Le lettere, tranne quelle indicate con l'asterisco, sono pubblicate in *Carteggio*, II, t. I, rispettivamente alle pp. 10-77, 78-79 e 80-137.

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 4 febb. 1901
 Roma, 5 febb. 1901*
 Roma, 6 febb. 1901
 Roma, 7 febb. 1901
 Roma, 2 mar. 1901*

Roma, 7 mar. 1901
 Roma, 8 mar. 1901*
 Roma, 9 mar. 1901*
 Roma, 10 mar. 1901*
 Roma, 11 mar. 1901*
 Roma, 12 mar. 1901*
 Roma, 13 mar. 1901*

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 6 mar. 1901*
 Milano, 7 mar. 1901*
 Milano, 8 mar. 1901*
 Milano, 9 mar. 1901*
 Milano, 10 mar. 1901*

Firenze, 20 mar. 1901*
 Firenze, 21 mar. 1901*
 Firenze, 22 mar. 1901*
 Firenze, 24 mar. 1901
 Firenze, 25 mar. 1901*
 Firenze, 26 mar. 1901
 Firenze, 27 mar. 1901*
 Firenze, 28 mar. 1901
 Firenze, 29 mar. 1901*
 Firenze, 30 mar. 1901
 Firenze, 31 mar. 1901
 Firenze, 1 apr. 1901
 Firenze, 2 apr. 1901*
 Bologna, 3 apr. 1901*
 Bologna, 4 apr. 1901*
 Bologna, 5 apr. 1901*
 Bologna, 6 apr. 1901*

Roma, 7 apr. 1901*
 Roma, 18 mag. 1901
 Roma, 19 mag. 1901

Milano, 18 mag. 1901
 Milano, 19 mag. 1901

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 20 mag. 1901
 Roma, 21 mag. 1901*
 Roma, 22 mag. 1901
 Roma, 23 mag. 1901*
 Roma, 24 mag. 1901
 Roma, 25 mag. 1901
 Roma, 26 mag. 1901
 Roma, 27 mag. 1901*
 Roma, 28 mag. 1901*
 Roma, 14 giu. 1901
 Roma, 15 giu. 1901*
 Roma, 16 giu. 1901*
 Roma, 17 giu. 1901
 Roma, 18 giu. 1901*
 Roma, 19 giu. 1901
 Roma, 20 giu. 1901

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 20 mag. 1901
 Milano, 21 mag. 1901

Milano, 24 mag. 1901
 Milano, 25 mag. 1901
 Milano, 26 mag. 1901
 Milano, 27 mag. 1901
 Milano, 28 mag. 1901

Milano, 17 giu. 1901
 Milano, 18 giu. 1901

Varazze, 6 ag. 1901*
 Varazze, 7 ag. 1901*
 Varazze, 8 ag. 1901
 Varazze, 9 ag. 1901*
 Varazze, 11 ag. 1901
 Varazze, 12 ag. 1901
 Varazze, 13 ag. 1901
 Varazze, 14 ag. 1901
 Varazze, 15 ag. 1901*
 Varazze, 16 ag. 1901*
 Varazze, 17 ag. 1901
 Varazze, 18 ag. 1901
 Varazze, 19 ag. 1901*
 Varazze, 20 ag. 1901*
 Varazze, 21 ag. 1901*
 Varazze, 22 ag. 1901*
 Varazze, 23 ag. 1901

Roma, 18 sett. 1901
 Genova, 17 ott. 1901*
 Bologna, 24 nov. 1901*

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 3 dic. 1901*
 Roma, 4 dic. 1901*

Roma, 3 febb. 1902*
 Roma, 3 febb. 1902*
 Genova, 15 febb. 1902*
 Roma, 2 mar. 1902
 Roma, 25 mar. 1902*

Roma, 26 giu. 1902*

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 25 giu. 1902*
 Milano, 26 giu. 1902*

Milano, 14 febb. 1903*
 Milano, 15 febb. 1903
 Milano, 16 febb. 1903
 Milano, 17 febb. 1903
 Milano, 18 febb. 1903
 Milano, 20 febb. 1903
 Milano, 21 febb. 1903
 Milano, 14 mar. 1903
 Milano, 15 mar. 1903
 Milano, 16 mar. 1903
 Milano, 17 mar. 1903*
 Milano, 18 mar. 1903*
 Milano, 19 mar. 1903
 Milano, 20 mar. 1903
 Milano, 21 mar. 1903
 Milano, 22 mar. 1903
 Milano, 23 mar. 1903
 Milano, 24 mar. 1903
 Milano, 25 mar. 1903
 Milano, 26 mar. 1903
 Milano, 27 mar. 1903

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 30 nov. 1903

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 28 mar. 1903*
 Milano, 29 mar. 1903
 Milano, 31 mar. 1903
 Milano, 1 apr. 1903
 Milano, 2 apr. 1903
 Milano, 4 giu. 1903*
 Milano, 5 giu. 1903
 Milano, 6 giu. 1903
 Milano, 7 giu. 1903
 Milano, 8 giu. 1903
 Milano, 9 giu. 1903
 Milano, 10 giu. 1903*
 Milano, 12 giu. 1903
 Milano, 29 nov. 1903*
 Milano, 30 nov. 1903*
 Milano, 1 dic. 1903
 Milano, 2 dic. 1903
 Milano, 3 dic. 1903
 Milano, 4 dic. 1903
 Milano, 5 dic. 1903
 Milano, 6 dic. 1903
 Milano, 7 dic. 1903
 Milano, 8 dic. 1903*

Alle lettere del 5 e 6 giugno e del 5 dicembre sono allegati fogli contenenti note di Schiavi.

Mancano le lettere del 25 e del 26 giugno pubblicate nel *Carteggio* citato (II, t. I, pp. 128-129).

BUSTA 3

Anno 1904²

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	9 genn. 1904*
Milano,	10 genn. 1904*
Milano,	28 genn. 1904*
Milano,	29 genn. 1904*
Milano,	30 genn. 1904*
Milano,	31 genn. 1904
Milano,	1 febb. 1904
Milano,	2 febb. 1904
Milano,	3 febb. 1904
Milano,	4 febb. 1904*
Milano,	5 febb. 1904*
Milano,	6 febb. 1904
Milano,	7 febb. 1904*
Milano,	8 febb. 1904*
Milano,	25 febb. 1904*
Milano,	26 febb. 1904*
Milano,	27 febb. 1904
Milano,	29 febb. 1904*
Milano,	1 mar. 1904*
Milano,	2 mar. 1904*
Milano,	3 mar. 1904*
Milano,	4 mar. 1904*
Milano,	5 mar. 1904*
Milano,	6 mar. 1904
Milano,	7 mar. 1904
Milano,	8 mar. 1904*
Milano,	9 mar. 1904*

² Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, nel *Carteggio*, II, t. I, pp. 138-240.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	10 mar. 1904*
		Milano,	11 mar. 1904
		Milano,	12 mar. 1904
		Milano,	13 mar. 1904
		Milano,	14 mar. 1904
		Milano,	15 mar. 1904*
		Milano,	16 mar. 1904
		Milano,	17 mar. 1904
		Milano,	18 mar. 1904
		Milano,	19 mar. 1904
		Milano,	20 mar. 1904
		Milano,	21 mar. 1904*
		Milano,	22 mar. 1904
		Milano,	23 mar. 1904
		Milano,	24 mar. 1904
		Milano,	25 mar. 1904
		Milano,	4 mag. 1904
		Milano,	5 mag. 1904
		Milano,	6 mag. 1904*
		Milano,	7 mag. 1904*
		Milano,	8 mag. 1904*
		Milano,	11 mag. 1904*
		Milano,	13 mag. 1904*
		Milano,	14 mag. 1904*
		Milano,	15 mag. 1904*
		Milano,	16 mag. 1904*
		Milano,	17 mag. 1904*
Roma,	17 mag. 1904*	Milano,	18 mag. 1904
Roma,	18 mag. 1904*	Milano,	19 mag. 1904*
		Milano,	10 giu. 1904*
Roma,	10 giu. 1904*	Milano,	11 giu. 1904*
Roma,	11 giu. 1904	Milano,	12 giu. 1904
Roma,	12 giu. 1904*	Milano,	13 giu. 1904*
Roma,	13 giu. 1904*	Milano,	14 giu. 1904*
Roma,	14 giu. 1904*	Milano,	15 giu. 1904*
Roma,	15 giu. 1904*	Milano,	16 giu. 1904*
Roma,	16 giu. 1904		
Roma,	16 giu. 1904*		
Roma,	17 giu. 1904*	Milano,	17 giu. 1904*

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 18 giu. 1904
 Roma, 20 giu. 1904
 Roma, 21 giu. 1904
 Roma, 22 giu. 1904
 Roma, 23 giu. 1904
 Roma, 24 giu. 1904*

 Roma, 26 giu. 1904
 Roma, 27 giu. 1904
 Roma, 27 giu. 1904*
 Roma, 29 giu. 1904
 Roma, 30 giu. 1904*
 Presso Arezzo, 21 sett. 1904*
 Roma, 15 ott. 1904
 Roma, 17 ott. 1904, tel.
 Roma, 30 nov. 1904*
 Roma, 1 dic. 1904*
 Roma, 2 dic. 1904
 Roma, 3 dic. 1904
 Roma, 4 dic. 1904
 Roma, 5 dic. 1904*
 Roma, 5 dic. 1904*
 Roma, 6 dic. 1904*
 Roma, 7 dic. 1904
 Roma, 8 dic. 1904*
 Roma, 9 dic. 1904*
 Roma, 10 dic. 1904
 Roma, 11 dic. 1904
 Roma, 12 dic. 1904

 Roma, 14 dic. 1904
 Roma, 15 dic. 1904*
 Roma, 16 dic. 1904*
 Roma, 17 dic. 1904*

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 19 giu. 1904
 Milano, 20 giu. 1904
 Milano, 21 giu. 1904
 Milano, 22 giu. 1904*
 Milano, 23 giu. 1904*
 Milano, 24 giu. 1904
 Milano, 25 giu. 1904*
 Milano, 26 giu. 1904
 Milano, 27 giu. 1904

 Milano, 30 giu. 1904

 Milano, 30 nov. 1904
 Milano, 1 dic. 1904
 Milano, 2 dic. 1904
 Milano, 3 dic. 1904
 Milano, 4 dic. 1904
 Milano, 5 dic. 1904*

 Milano, 6 dic. 1904*
 Milano, 7 dic. 1904
 Milano, 8 dic. 1904
 Milano, 9 dic. 1904*
 Milano, 10 dic. 1904
 Milano, 11 dic. 1904
 Milano, 12 dic. 1904
 Milano, 13 dic. 1904
 Milano, 14 dic. 1904
 Milano, 15 dic. 1904*

Alfonso Galleani della Federazione fra i sindacati e sodalizi dei ferrovieri chiede l'intervento di Turati in appoggio alle richieste degli aiuto-applicati.
Milano, 25 febb. 1904

Vico Fiaschi chiede a Turati come bisogna regolarsi sulla questione dei mandati in bianco per il congresso. Anna Kuliscioff in una nota a piè di pagina suggerisce di non inviare scritti al riguardo¹.
Carrara, 12 mar. 1904

Il rag. Luigi Napolitano, sostituto segretario della r. procura, scrive a Turati in merito alla questione degli applicati che risulterebbero danneggiati dal concorso imminente per posti di segretari di ragioneria.
Lucera, 2 mag. 1904

Cartolina illustrata inviata da Bonomi ad Anna Kuliscioff.
Mantova, 10 giu. 1904

Luigi Gavazzi e Ninetta (Andreina) Costa ad Anna Kuliscioff.
Riva, 3 sett. 1904

Ninetta e Luigi ad Anna Kuliscioff.
Riva, 4 sett. 1904

Ninetta e Luigi ad Anna Kuliscioff.
Toblach, 5 sett. 1904

Ninetta ad Anna Kuliscioff.
Cortina d'Ampezzo, 6 sett. 1904

Andreina (Ninetta) e Luigi ad Anna Kuliscioff.
Brennero, 7 sett. 1904

Ninetta ad Anna Kuliscioff.
Innsbruck, 7 sett. 1904

Ninetta ad Anna Kuliscioff.
Monaco, 8 sett. 1904

Ninetta ad Anna Kuliscioff.
Monaco, 9 sett. 1904

Luigi e Ninetta ad Anna Kuliscioff.
Monaco, 9 sett. 1904

Ninetta ad Anna Kuliscioff.
Monaco, 10 sett. 1904

¹ Biglietto allegato alla lettera di Kuliscioff a Turati del 12 marzo 1904.

Ninetta e Luigi ad Anna Kuliscioff.	Monaco, 11 sett. 1904
Ninetta ad Anna Kuliscioff.	Vienna, 14 sett. 1904
Luigi ad Anna Kuliscioff.	Vienna, 15 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Vienna, 16 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Vienna, 17 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Vienna, 18 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff (due cartoline).	Vienna, 19 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Budapest, 20 sett. 1904
Luigi ad Anna (cartolina).	Budapest, 20 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Trieste, 22 sett. 1904
Luigi ad Anna (cartolina).	Trieste, 22 sett. 1904
Luigi ad Anna Kuliscioff.	Venezia, 23 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Venezia, 24 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Venezia, 26 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Venezia, 27 sett. 1904
Ninì ad Anna Kuliscioff.	Venezia, 28 sett. 1904

Alle lettere del 6, 7, 22 marzo sono allegate note di Schiavi.

Altre note sono contenute in un fascicoletto:

«1904»

«Gli organici dei postelegrafonici e la "vittoria di un metodo" (prima di 16 giugno)».

«Lo sciopero generale e le elezioni politiche».
«I due partiti».

Mancano le lettere di Kuliscioff a Turati del 9 mag. e di Turati a Kuliscioff del 13 dic., pubblicate nel *Carteggio* citato (II, p. 180 e p. 235).

BUSTA 4

Anno 1905¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Bologna,	6 genn. 1905		
Bologna,	7 genn. 1905		
Roma,	24 febb. 1905*	Milano,	24 febb. 1905
Roma,	25 febb. 1905	Milano,	25 febb. 1905
Roma,	26 febb. 1905		
Roma,	26 febb. 1905		
Roma,	27 febb. 1905	Milano,	27 febb. 1905
Roma,	28 febb. 1905*	Milano,	28 febb. 1905
Roma,	1 mar. 1905	Milano,	1 mar. 1905
Roma,	2 mar. 1905*	Milano,	2 mar. 1905
Roma,	3 mar. 1905	Milano,	3 mar. 1905*
Roma,	4 mar. 1905		
Roma,	21 apr. 1905, tel.		
Bologna,	1 mag. 1905*		
Bologna,	4 mag. 1905*		
Roma,	4 mag. 1905*		
Bologna,	5 mag. 1905*		

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, II, t. I, pp. 241-333.

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Bologna,	5 mag.	1905*			
Roma,	17 mag.	1905*			
Roma,	18 mag.	1905*	Milano,	18 mag.	1905*
Roma,	19 mag.	1905*			
Roma,	20 mag.	1905*	Milano,	20 mag.	1905*
Roma,	21 mag.	1905*	Milano,	21 mag.	1905
Roma,	22 mag.	1905*	Milano,	22 mag.	1905*
Roma,	23 mag.	1905*	Milano,	23 mag.	1905*
Roma,	24 mag.	1905*	Milano,	24 mag.	1905*
Roma,	25 mag.	1905*	Milano,	25 mag.	1905
Roma,	26 mag.	1905*	Milano,	26 mag.	1905*
Roma,	27 mag.	1905	Milano,	27 mag.	1905*
Roma,	28 mag.	1905	Milano,	28 mag.	1905
Roma,	29 mag.	1905	Milano,	29 mag.	1905*
Roma,	30 mag.	1905	Milano,	30 mag.	1905
Roma,	31 mag.	1905*	Milano,	31 mag.	1905
Roma,	1 giu.	1905*	Milano,	1 giu.	1905
Roma,	2 giu.	1905*	Milano,	2 giu.	1905
Roma,	3 giu.	1905*	Milano,	3 giu.	1905*
Roma,	4 giu.	1905, tel.			
Roma,	29 giu.	1905*	Anzio,	29 giu.	1905*
Roma,	26 lu.	1905*	Milano,	26 lu.	1905*
Roma,	27 lu.	1905*			
Roma,	28 lu.	1905	Milano,	28 lu.	1905
Roma,	29 lu.	1905	Milano,	29 lu.	1905*
			Milano,	30 lu.	1905
			Tremezzo,	16 sett.	1905
			Tremezzo,	18 sett.	1905
			Tremezzo,	19 sett.	1905*
			Tremezzo,	20 sett.	1905*
Reggio Emilia,	8 ott.	1905*			
Roma,	20 ott.	1905	Milano,	20 ott.	1905
Roma,	21 ott.	1905	Milano,	21 ott.	1905
Roma,	22 ott.	1905*	Milano,	22 ott.	1905
Roma,	28 nov.	1905	Milano,	28 nov.	1905
Roma,	29 nov.	1905	Milano,	29 nov.	1905
Roma,	30 nov.	1905*	Milano,	30 nov.	1905
Roma,	1 dic.	1905*	Milano,	1 dic.	1905

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	2 dic.	1905*	Milano,	2 dic.	1905
Roma,	3 dic.	1905*	Milano,	3 dic.	1905*
Roma,	4 dic.	1905*	Milano,	4 dic.	1905
Roma,	5 dic.	1905			
Roma,	6 dic.	1905*	Milano,	6 dic.	1905*
Roma,	7 dic.	1905	Milano,	7 dic.	1905*
Roma,	8 dic.	1905	Milano,	8 dic.	1905
Roma,	9 dic.	1905	Milano,	9 dic.	1905
Roma,	10 dic.	1905	Milano,	10 dic.	1905
Roma,	11 dic.	1905	Milano,	11 dic.	1905*
Roma,	12 dic.	1905	Milano,	12 dic.	1905
Roma,	13 dic.	1905*	Milano,	13 dic.	1905
			Milano,	14 dic.	1905*
Roma,	15 dic.	1905	Milano,	15 dic.	1905
Roma,	16 dic.	1905	Milano,	16 dic.	1905
Roma,	17 dic.	1905 ¹	Milano,	17 dic.	1905
			Milano,	18 dic.	1905

Angelo Ciccarelli ed Emma Walcarcell partecipano la nascita della figlia Vindicia.
Trani, 22 mar. 1905

La «Rivista universale di giurisprudenza e dottrina» chiede alla direzione della «Critica sociale» la dispensa del 1904.
30 mar. 1905

Alla lettera dell'11 nov. da Roma è allegata una nota di Schiavi.
Altre note sono così intitolate:

«Nota a lettera 18 maggio».
«Ancora un eccidio in Sicilia. Il terremoto in Calabria. Il vino di Spagna e la caduta del ministero Fortis. 16 settembre e 12 dicembre».
«La transazione nelle società ferroviarie e la minaccia dell'ostruzionismo. 28 luglio e 30 luglio».
«Il ministero Fortis e l'esercizio di Stato delle ferrovie. Da 21 maggio a 1 giugno».

¹ La lettera è inserita nella cartella n. 14, tra le lettere dell'anno 1915.

«L'ostruzionismo dei ferrovieri e il ritiro di Giolitti. Da 24 febbraio a 3 aprile».

BUSTA 5

Anno 1906¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	2 genn. 1906*		
Roma,	29 genn. 1906*	Milano,	29 genn. 1906
Roma,	30 genn. 1906	Milano,	30 genn. 1906*
Roma,	31 genn. 1906	Milano,	31 genn. 1906*
Roma,	1 febb. 1906	Milano,	1 febb. 1906
		Milano,	2 febb. 1906
		Milano,	2 mar. 1906
Roma,	2 mar. 1906		
Roma,	2 mar. 1906*		
Roma,	3 mar. 1906	Milano,	3 mar. 1906
Roma,	4 mar. 1906	Milano,	4 mar. 1906
Roma,	5 mar. 1906	Milano,	5 mar. 1906
Roma,	5 mar. 1906*		
Roma,	6 mar. 1906	Milano,	6 mar. 1906*
Roma,	7 mar. 1906	Milano,	7 mar. 1906
Roma,	8 mar. 1906	Milano,	8 mar. 1906*
		Milano,	9 mar. 1906
Roma,	10 mar. 1906*	Milano,	10 mar. 1906*
Roma,	11 mar. 1906	Milano,	11 mar. 1906
Roma,	12 mar. 1906	Milano,	12 mar. 1906
Roma,	13 mar. 1906	Milano,	13 mar. 1906*
Roma,	14 mar. 1906*	Milano,	14 mar. 1906
Roma,	15 mar. 1906	Milano,	15 mar. 1906
Roma,	16 mar. 1906*	Milano,	16 mar. 1906
Roma,	17 mar. 1906	Milano,	17 mar. 1906*

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, II, t. I, pp. 334-474.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	18 mar. 1906	Milano,	18 mar. 1906
Roma,	19 mar. 1906	Milano,	19 mar. 1906
Roma,	20 mar. 1906	Milano,	20 mar. 1906*
Roma,	21 mar. 1906*	Milano,	21 mar. 1906
Roma,	22 mar. 1906	Milano,	22 mar. 1906
Roma,	23 mar. 1906	Milano,	23 mar. 1906
Roma,	24 mar. 1906	Milano,	24 mar. 1906
Roma,	25 mar. 1906*	Milano,	25 mar. 1906
Roma,	26 mar. 1906*	Milano,	26 mar. 1906*
Roma,	27 mar. 1906	Milano,	27 mar. 1906*
Roma,	28 mar. 1906*	Milano,	28 mar. 1906
Roma,	29 mar. 1906	Milano,	29 mar. 1906*
Roma,	30 mar. 1906*	Milano,	30 mar. 1906
Roma,	31 mar. 1906		
Roma,	1 apr. 1906	Milano,	1 apr. 1906*
Roma,	2 apr. 1906*	Milano,	2 apr. 1906
Roma,	3 apr. 1906	Milano,	3 apr. 1906*
Roma,	4 apr. 1906*	Milano,	4 apr. 1906
		Milano,	5 apr. 1906
Roma,	6 apr. 1906	Milano,	6 apr. 1906
Roma,	7 apr. 1906	Milano,	7 apr. 1906*
Roma,	8 apr. 1906	Milano,	8 apr. 1906
		Milano,	1 mag. 1906*
Carpi,	2 mag. 1906*	Milano,	2 mag. 1906
Roma,	3 mag. 1906	Milano,	3 mag. 1906
Roma,	4 mag. 1906*	Milano,	4 mag. 1906*
Roma,	5 mag. 1906*	Milano,	5 mag. 1906*
		Milano,	5 mag. 1906, cart.
Roma,	6 mag. 1906*	Milano,	6 mag. 1906*
Roma,	7 mag. 1906*	Milano,	7 mag. 1906*
Roma,	8 mag. 1906*	Milano,	8 mag. 1906*
Roma,	9 mag. 1906	Milano,	9 mag. 1906
		Milano,	10 mag. 1906
Roma,	11 mag. 1906	Milano,	11 mag. 1906
		Milano,	11 mag. 1906, cart.
Roma,	12 mag. 1906	Milano,	12 mag. 1906
Roma,	13 mag. 1906*	Milano,	13 mag. 1906
Roma,	14 mag. 1906*		

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 3 lu. 1906
 Roma, 4 lu. 1906
 Roma, 5 lu. 1906*
 Roma, 5 lu. 1906*
 Roma, 6 lu. 1906
 Roma, 7 lu. 1906
 Roma, 24 lu. 1906*

Roma, 18 ag. 1906*

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 4 lu. 1906
 Milano, 5 lu. 1906
 Milano, 6 lu. 1906*
 Milano, 7 lu. 1906*
 Milano, 24 lu. 1906
 Rodi Fiesso, 4 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 5 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 6 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 7 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 8 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 9 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 10 ag. 1906
 Rodi Fiesso, 11 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 12 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 13 ag. 1906
 Rodi Fiesso, 14 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 15 ag. 1906
 Rodi Fiesso, 16 ag. 1906*
 Rodi Fiesso, 17 ag. 1906*
 Milano, 6 ott. 1906*
 Milano, 7 ott. 1906*
 Milano, 8 ott. 1906*
 Milano, 26 nov. 1906*
 Milano, 27 nov. 1906*
 Milano, 28 nov. 1906
 Milano, 29 nov. 1906*
 Milano, 30 nov. 1906*
 Milano, 1 dic. 1906*
 Milano, 2 dic. 1906*
 Milano, 3 dic. 1906*
 Milano, 4 dic. 1906
 Milano, 5 dic. 1906*
 Milano, 6 dic. 1906*
 Milano, 7 dic. 1906
 Milano, 8 dic. 1906

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 14 dic. 1906*

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 9 dic. 1906*
 Milano, 10 dic. 1906
 Milano, 11 dic. 1906*
 Milano, 12 dic. 1906*
 Milano, 13 dic. 1906
 Milano, 15 dic. 1906
 Milano, 16 dic. 1906
 Milano, 17 dic. 1906
 Milano, 18 dic. 1906
 Milano, 18 dic. 1906*
 Milano, 19 dic. 1906

Il segretario del Gran consiglio del Canton Ticino prega Turati di interessarsi del dott. Paglieri, che aspira ad entrare nel giornalismo.

Bellinzona, 5 mar. 1906

Telegramma inviato da Beduschi a Turati.

Milano, 10 mar. 1906

Minuta di una lettera di Turati, indirizzata a «Chiarissimo professore», in merito al giudizio espresso dalla Corte suprema nei confronti di Linda¹.

8 apr. 1906

Richiesta a Turati di un abbonamento alla «Critica sociale». Sul retro della lettera Anna Kuliscioff scrive a Turati.

Portoferraio, 8 dic. 1906

Mancano le lettere Roma, 5 apr. e Milano, 14 dic. pubblicate nel *Carteggio* citato (II, pp. 413 e 469).

Note di Schiavi per la stampa:

«Il ministero Sonnino. I fondi segreti. Prima di 8 marzo».

«Prima di 16 marzo».

«Prima di 18 marzo».

«30 marzo».

¹ Linda Malnati.

«L'eccidio proletario di Torino e la caduta del ministero Sonnino. Da 2 maggio a 13 maggio».

«Prima di lettera 6 giugno».

«Il ministero dei cento giorni. Prima di 1 luglio».

«Il terzo ministero Giolitti. Da 3 luglio a 7 luglio».

«Ancora la rivoluzione russa. 24 luglio».

«Il congresso di Roma. Da 10 agosto a 15 agosto».

«Scorcio di sessione. I servizi pubblici. Da 28 novembre a 19 dicembre».

«8 dicembre».

«14 dicembre».

«La rivoluzione in Russia. 17 dicembre».

BUSTA 6

Anno 1907¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

	Milano,	30 genn. 1907
	Milano,	31 genn. 1907*
Roma,	1 febb. 1907*	
	Milano,	2 febb. 1907
	Milano,	3 febb. 1907*
	Milano,	3 febb. 1907*
	Milano,	4 febb. 1907
	Milano,	5 febb. 1907
	Milano,	6 febb. 1907
	Milano,	7 febb. 1907
	Milano,	8 febb. 1907
	Milano,	9 febb. 1907
	Milano,	10 febb. 1907

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

	Milano,	11 febb. 1907
	Milano,	12 febb. 1907
	Milano,	13 febb. 1907
	Milano,	14 febb. 1907
	Milano,	15 febb. 1907
	Milano,	16 febb. 1907
	Milano,	21 febb. 1907*
	Milano,	22 febb. 1907*
Roma,	23 febb. 1907*	
	24 febb. 1907*	
	Milano,	23 febb. 1907*
	Milano,	24 febb. 1907
	Milano,	25 febb. 1907
	Milano,	26 febb. 1907
	Milano,	27 febb. 1907
	Milano,	28 febb. 1907
	Milano,	1 mar. 1907*
	Milano,	2 mar. 1907
	Milano,	4 mar. 1907
	Milano,	6 mar. 1907*
	Milano,	7 mar. 1907*
	Milano,	8 mar. 1907*
	Milano,	9 mar. 1907*
	Milano,	10 mar. 1907
	Milano,	11 mar. 1907
	Milano,	12 mar. 1907*
	Milano,	13 mar. 1907*
	Milano,	14 mar. 1907*
	Milano,	15 mar. 1907
	Milano,	16 mar. 1907
	Milano,	17 mar. 1907*
	Milano,	18 mar. 1907*
	Milano,	22 apr. 1907*
	Milano,	23 apr. 1907*
	Milano,	24 apr. 1907*
	Milano,	25 apr. 1907
	Milano,	26 apr. 1907*
	Milano,	27 apr. 1907
	Milano,	28 apr. 1907*
	Milano,	29 apr. 1907*

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, II, t. I, pp. 475-714.

TURATI A KULISCIOFF

		Milano,	30 apr.	1907*
		Milano,	1 mag.	1907*
		Milano,	2 mag.	1907*
		Milano,	3 mag.	1907*
		Milano,	4 mag.	1907
		Milano,	5 mag.	1907*
		Milano,	6 mag.	1907*
		Milano,	7 mag.	1907*
		Milano,	8 mag.	1907*
		Milano,	9 mag.	1907*
		Milano,	10 mag.	1907*
		Milano,	11 mag.	1907*
		Milano,	12 mag.	1907*
		Milano,	13 mag.	1907
		Milano,	14 mag.	1907
		Milano,	15 mag.	1907
		Milano,	16 mag.	1907*
		Milano,	17 mag.	1907*
		Milano,	18 mag.	1907
		Milano,	19 mag.	1907*
		Milano,	20 mag.	1907*
		Milano,	21 mag.	1907
		Milano,	22 mag.	1907
		Milano,	23 mag.	1907*
		Milano,	24 mag.	1907
		Milano,	25 mag.	1907
		Milano,	26 mag.	1907
		Milano,	27 mag.	1907
		Milano,	28 mag.	1907
		Milano,	29 mag.	1907
		Milano,	30 mag.	1907*
		Milano,	31 mag.	1907*
		Milano,	1 giu.	1907
		Milano,	2 giu.	1907
		Milano,	3 giu.	1907*
		Milano,	4 giu.	1907
		Milano,	5 giu.	1907*
Roma,	11 mag.	1907		
Roma,	12 mag.	1907*		
Roma,	13 mag.	1907*		
Roma,	14 mag.	1907		
Roma,	15 mag.	1907*		
Roma,	16 mag.	1907*		
Roma,	17 mag.	1907*		
Roma,	18 mag.	1907		
Roma,	19 mag.	1907*		
Roma,	20 mag.	1907*		
Roma,	21 mag.	1907		
Roma,	22 mag.	1907		
Roma,	23 mag.	1907*		
Roma,	25 mag.	1907		
Roma,	26 mag.	1907		
Roma,	27 mag.	1907		
Roma,	28 mag.	1907*		
Roma,	28 mag.	1907*		
Roma,	29 mag.	1907		
Roma,	30 mag.	1907*		
Roma,	31 mag.	1907		
Roma,	1 giu.	1907		
Roma,	2 giu.	1907		
Roma,	3 giu.	1907*		
Roma,	4 giu.	1907		
Roma,	5 giu.	1907*		

KULISCIOFF A TURATI

TURATI A KULISCIOFF

Roma,	6 giu.	1907*
Roma,	7 giu.	1907*
Roma,	8 giu.	1907
Roma,	9 giu.	1907*
Roma,	10 giu.	1907*
Roma,	11 giu.	1907
Roma,	12 giu.	1907
Roma,	13 giu.	1907
Roma,	14 giu.	1907
Roma,	15 giu.	1907
Roma,	16 giu.	1907
Roma,	17 giu.	1907
Roma,	18 giu.	1907
Roma,	19 giu.	1907*
Roma,	20 giu.	1907
Roma,	21 giu.	1907
Roma,	22 giu.	1907
Roma,	23 giu.	1907*
Roma,	24 giu.	1907
Roma,	25 giu.	1907
Roma,	26 giu.	1907
Roma,	27 giu.	1907
Roma,	28 giu.	1907
Roma,	29 giu.	1907
Roma,	30 giu.	1907
Roma,	2 lu.	1907
Roma,	3 lu.	1907*
Roma,	4 lu.	1907
Roma,	5 lu.	1907
Roma,	6 lu.	1907
Milano,	17 sett.	1907
Milano,	18 sett.	1907
Milano,	19 sett.	1907
Milano,	20 sett.	1907
Milano,	21 sett.	1907
Milano,	22 sett.	1907

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	6 giu.	1907
Milano,	7 giu.	1907*
Milano,	8 giu.	1907
Milano,	9 giu.	1907
Milano,	10 giu.	1907*
Milano,	11 giu.	1907*
Milano,	12 giu.	1907
Milano,	13 giu.	1907*
Milano,	14 giu.	1907*
Milano,	15 giu.	1907*
Milano,	16 giu.	1907
Milano,	17 giu.	1907
Milano,	18 giu.	1907*
Milano,	19 giu.	1907
Milano,	20 giu.	1907
Milano,	21 giu.	1907*
Milano,	22 giu.	1907*
Milano,	23 giu.	1907
Desio,	24 giu.	1907
Desio,	25 giu.	1907*
Milano,	26 giu.	1907
Desio,	27 giu.	1907
Milano,	28 giu.	1907
Desio,	29 giu.	1907*
Milano,	30 giu.	1907
Desio,	1 lu.	1907*
Milano,	2 lu.	1907
Desio,	3 lu.	1907*
Milano,	4 lu.	1907
Milano,	5 lu.	1907
Milano,	6 lu.	1907*
Milano,	7 lu.	1907
Salsomaggiore,	17 sett.	1907*
Salsomaggiore,	18 sett.	1907
Salsomaggiore,	19 sett.	1907
Salsomaggiore,	20 sett.	1907
Salsomaggiore,	21 sett.	1907
Salsomaggiore,	22 sett.	1907*

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Milano,	23 sett.	1907	Salsomaggiore,	23 sett.	1907
Milano,	24 sett.	1907			
Milano,	25 sett.	1907*			
Milano,	30 sett.	1907*	Salsomaggiore,	28 sett.	1907*
			Salsomaggiore,	30 sett.	1907*
			Ginevra,	8 ott.	1907*
			Strasburgo,	9 ott.	1907*
			Bruxelles,	12 ott.	1907*
			Bruges,	13 ott.	1907
			Bruges,	13 ott.	1907*
			Amsterdam,	13 ott.	1907*
			Parigi,	15 ott.	1907
			Parigi,	16 ott.	1907
			Parigi,	17 ott.	1907
			Parigi,	18 ott.	1907
			Parigi,	19 ott.	1907
			Parigi,	20 ott.	1907*
			Parigi,	21 ott.	1907*
			Parigi,	22 ott.	1907*
			Parigi,	23 ott.	1907
			Parigi,	24 ott.	1907*
Roma,	25 ott.	1907, tel.	Parigi,	25 ott.	1907*
			Parigi,	26 ott.	1907*
	26 nov.	1907*			
Roma,	30 nov.	1907	Milano,	30 nov.	1907
Roma,	1 dic.	1907	Milano,	1 dic.	1907
Roma,	2 dic.	1907	Milano,	2 dic.	1907
Roma,	3 dic.	1907	Milano,	3 dic.	1907*
Roma,	4 dic.	1907	Milano,	4 dic.	1907
Roma,	5 dic.	1907	Milano,	5 dic.	1907
Roma,	6 dic.	1907	Milano,	6 dic.	1907*
Roma,	7 dic.	1907*	Milano,	7 dic.	1907
Roma,	7 dic.	1907 ¹			
Bologna,	7 dic.	1907*			
Roma,	8 dic.	1907*			

¹ Biglietto di auguri.

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	9 dic.	1907	Milano,	9 dic.	1907*
Roma,	10 dic.	1907	Milano,	10 dic.	1907*
Roma,	11 dic.	1907	Milano,	11 dic.	1907
Roma,	12 dic.	1907			
Roma,	13 dic.	1907*	Milano,	13 dic.	1907
Roma,	14 dic.	1907*	Milano,	14 dic.	1907*
Roma,	14 dic.	1907, tel.			
Roma,	15 dic.	1907	Milano,	15 dic.	1907
Roma,	16 dic.	1907	Milano,	16 dic.	1907
Roma,	17 dic.	1907			
Roma,	18 dic.	1907*	Milano,	18 dic.	1907*
			Milano,	18 dic.	1907*
Roma,	19 dic.	1907			
Roma,	20 dic.	1907	Milano,	20 dic.	1907
Roma,	21 dic.	1907	Milano,	21 dic.	1907*
Roma,	21 dic.	1907*			

Il comitato federale dei gruppi socialisti milanesi chiede un contributo a Turati e Kuliscioff. *Milano, 29 giu. 1907*

Ninetta ad Anna Kuliscioff. *Desio, 17 sett. 1907*

Mancano le lettere Milano, 3 marzo, e Milano, 18 maggio, pubblicate nel *Carteggio* citato (II, pp. 509 e 532).

Note Schiavi per la stampa:

«A lettera 2 febbraio».

«A lettera 9 febbraio».

«In morte di Carducci. 24 febbraio».

«Prima di 4 marzo».

«Dal processo Nasi agli organici dei postali e all'indennità dei deputati».

«Da 4 maggio a 7 luglio».

«Dopo 25 maggio».

«Nasi rinviato all'alta corte. Prima di 18 giugno».

«Prima di 23 giugno».

«Prima di 5 luglio».

«A lettera di 21 settembre di Anna».

«Laboriosi prima ferie d'anno. Da 30 novembre a 22 dicembre».

«Il Sillabo e una conferenza anticlericale».

«Tempesta di scioperi ed energia di Turati».

«La legge sulle risaie».

BUSTA 7

Anno 1908¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	7 febb. 1908*
Roma,	8 febb. 1908	Milano,	8 febb. 1908
Roma,	8 febb. 1908, tel.		
Roma,	9 febb. 1908	Milano,	9 febb. 1908
Roma,	10 febb. 1908	Milano,	10 febb. 1908
Roma,	11 febb. 1908	Milano,	11 febb. 1908*
Roma,	12 febb. 1908	Milano,	12 febb. 1908*
Roma,	13 febb. 1908	Milano,	13 febb. 1908*
Roma,	13 febb. 1908*		
Roma,	14 febb. 1908	Milano,	14 febb. 1908
Roma,	15 febb. 1908	Milano,	15 febb. 1908*
Roma,	16 febb. 1908*	Milano,	16 febb. 1908*
Roma,	17 febb. 1908	Milano,	17 febb. 1908
Roma,	18 febb. 1908*	Milano,	18 febb. 1908
Roma,	19 febb. 1908	Milano,	19 febb. 1908
Roma,	20 febb. 1908	Milano,	20 febb. 1908
Roma,	21 febb. 1908	Milano,	21 febb. 1908*
Roma,	22 febb. 1908	Milano,	22 febb. 1908

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

		Milano,	23 febb. 1908*
Roma,	24 febb. 1908*	Milano,	24 febb. 1908
Roma,	25 febb. 1908*	Milano,	25 febb. 1908
Roma,	25 febb. 1908*		
Roma,	26 febb. 1908*	Milano,	26 febb. 1908*
Roma,	27 febb. 1908*	Milano,	27 febb. 1908
Roma,	28 febb. 1908	Milano,	28 febb. 1908
Roma,	29 febb. 1908	Milano,	29 febb. 1908
Roma,	29 febb. 1908, tel.		
Roma,	1 mar. 1908	Milano,	1 mar. 1908*
Roma,	1 mar. 1908		
Roma,	2 mar. 1908*	Milano,	2 mar. 1908
Roma,	3 mar. 1908*	Milano,	3 mar. 1908*
Roma,	4 mar. 1908	Milano,	4 mar. 1908*
Roma,	5 mar. 1908	Milano,	5 mar. 1908
Roma,	6 mar. 1908	Milano,	6 mar. 1908
Roma,	7 mar. 1908	Milano,	7 mar. 1908
Roma,	8 mar. 1908	Milano,	8 mar. 1908
Roma,	9 mar. 1908	Milano,	9 mar. 1908
Roma,	10 mar. 1908	Milano,	10 mar. 1908*
Roma,	11 mar. 1908	Milano,	11 mar. 1908
Roma,	12 mar. 1908	Milano,	12 mar. 1908
		Milano,	13 mar. 1908
Roma,	14 mar. 1908	Milano,	14 mar. 1908
Roma,	15 mar. 1908	Milano,	15 mar. 1908
Roma,	16 mar. 1908	Milano,	16 mar. 1908*
Roma,	17 mar. 1908	Milano,	17 mar. 1908*
Roma,	18 mar. 1908	Milano,	18 mar. 1908
Roma,	19 mar. 1908	Milano,	19 mar. 1908
Roma,	20 mar. 1908*	Milano,	20 mar. 1908
Roma,	21 mar. 1908	Milano,	21 mar. 1908
Roma,	22 mar. 1908*	Milano,	22 mar. 1908
Roma,	23 mar. 1908	Milano,	23 mar. 1908
Roma,	24 mar. 1908	Milano,	24 mar. 1908
Roma,	25 mar. 1908	Milano,	25 mar. 1908
Roma,	26 mar. 1908	Milano,	26 mar. 1908
Roma,	27 mar. 1908*	Milano,	27 mar. 1908
Roma,	28 mar. 1908	Milano,	28 mar. 1908

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, II, t. II, pp. 715-1025.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	29 mar.	1908	Milano,	29 mar.	1908
Roma,	30 mar.	1908	Milano,	30 mar.	1908
Roma,	31 mar.	1908*	Milano,	31 mar.	1908
Roma,	1 apr.	1908	Milano,	1 apr.	1908
Roma,	2 apr.	1908	Milano,	2 apr.	1908
Roma,	3 apr.	1908	Milano,	3 apr.	1908
Roma,	4 apr.	1908	Milano,	4 apr.	1908
Roma,	5 apr.	1908	Milano,	5 apr.	1908
Roma,	5 apr.	1908*			
Roma,	6 apr.	1908	Milano,	6 apr.	1908
Roma,	7 apr.	1908*	Milano,	7 apr.	1908
Roma,	8 apr.	1908	Milano,	8 apr.	1908
			Milano,	9 apr.	1908*
Roma,	10 apr.	1908	Milano,	10 apr.	1908
Roma,	16 mag.	1908*	Milano,	16 mag.	1908*
Roma,	16 mag.	1908, tel.	Milano,	16 mag.	1908, tel.
Roma,	17 mag.	1908	Milano,	17 mag.	1908*
Roma,	18 mag.	1908	Milano,	18 mag.	1908*
Roma,	19 mag.	1908*	Milano,	19 mag.	1908
Roma,	20 mag.	1908	Milano,	20 mag.	1908
Roma,	21 mag.	1908	Milano,	21 mag.	1908
Roma,	22 mag.	1908*	Milano,	22 mag.	1908
Roma,	23 mag.	1908	Milano,	23 mag.	1908
Roma,	24 mag.	1908	Milano,	24 mag.	1908
Roma,	25 mag.	1908	Milano,	25 mag.	1908
Roma,	26 mag.	1908	Milano,	26 mag.	1908
Roma,	27 mag.	1908	Milano,	27 mag.	1908
Roma,	27 mag.	1908*			
			Milano,	28 mag.	1908
Roma,	29 mag.	1908	Milano,	29 mag.	1908
Roma,	30 mag.	1908	Milano,	30 mag.	1908
Roma,	30 mag.	1908*			
Roma,	31 mag.	1908	Milano,	31 mag.	1908*
Roma,	1 giu.	1908	Milano,	1 giu.	1908
Roma,	2 giu.	1908	Milano,	2 giu.	1908*
Roma,	3 giu.	1908	Milano,	3 giu.	1908*
Roma,	4 giu.	1908	Milano,	4 giu.	1908
Roma,	5 giu.	1908	Milano,	5 giu.	1908

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	6 giu.	1908*	Milano,	6 giu.	1908
Roma,	6 giu.	1908, tel.			
Roma,	7 giu.	1908	Milano,	7 giu.	1908*
Roma,	8 giu.	1908*	Milano,	8 giu.	1908
Roma,	9 giu.	1908	Milano,	9 giu.	1908
Roma,	10 giu.	1908	Milano,	10 giu.	1908
Roma,	11 giu.	1908	Milano,	11 giu.	1908
Roma,	12 giu.	1908*	Milano,	12 giu.	1908
Roma,	13 giu.	1908			
Roma,	14 giu.	1908*	Milano,	14 giu.	1908
Roma,	15 giu.	1908	Milano,	15 giu.	1908
Roma,	16 giu.	1908			
Roma,	17 giu.	1908	Milano,	17 giu.	1908
			Milano,	18 giu.	1908
Roma,	19 giu.	1908			
Roma,	20 giu.	1908	Milano,	20 giu.	1908
Roma,	22 giu.	1908*	Milano,	22 giu.	1908
			Milano,	23 giu.	1908*
Roma,	24 giu.	1908	Milano,	24 giu.	1908
Roma,	25 giu.	1908	Milano,	25 giu.	1908
Roma,	26 giu.	1908	Milano,	26 giu.	1908
Roma,	27 giu.	1908	Milano,	27 giu.	1908
Roma,	28 giu.	1908	Milano,	28 giu.	1908*
Roma,	29 giu.	1908*	Milano,	29 giu.	1908*
Roma,	29 giu.	1908*			
			Milano,	30 giu.	1908*
Roma,	1 lu.	1908*	Milano,	1 lu.	1908*
Roma,	2 lu.	1908	Milano,	2 lu.	1908*
Roma,	3 lu.	1908			
Roma,	4 lu.	1908*	Milano,	4 lu.	1908*
Roma,	5 lu.	1908			
			Milano,	16 ag.	1908*
Como,	20 ag.	1908*			
Chiavenna,	21 ag.	1908*			
Splugen,	22 ag.	1908*			
Coira,	23 ag.	1908*			
Curaglia,	24 ag.	1908*			
Curaglia,	24 ag.	1908*			

TURATI A KULISCIOFF

St. Maria Hospiz, 24 ag. 1908, tel.
 Airolo, 25 ag. 1908*
 Hospenthal, 26 ag. 1908*
 Firenze, 8 nov. 1908
 Firenze, 9 nov. 1908*
 Firenze, 10 nov. 1908
 Firenze, 11 nov. 1908*
 Firenze, 12 nov. 1908
 Firenze, 14 nov. 1908
 Roma, 28 nov. 1908
 Roma, 29 nov. 1908
 Roma, 30 nov. 1908*
 Roma, 1 dic. 1908
 Roma, 2 dic. 1908
 Roma, 3 dic. 1908
 Roma, 4 dic. 1908
 Roma, 5 dic. 1908*
 Roma, 6 dic. 1908
 Roma, 7 dic. 1908
 Roma, 8 dic. 1908
 Roma, 9 dic. 1908
 Roma, 10 dic. 1908*
 Roma, 11 dic. 1908*
 Roma, 12 dic. 1908
 Roma, 13 dic. 1908*
 Roma, 14 dic. 1908
 Roma, 15 dic. 1908*
 Roma, 16 dic. 1908
 Roma, 17 dic. 1908
 Roma, 18 dic. 1908
 Roma, 19 dic. 1908
 Roma, 20 dic. 1908*
 Roma, 20 dic. 1908, tel.
 Roma, 21 dic. 1908

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 8 nov. 1908
 Milano, 9 nov. 1908
 Milano, 10 nov. 1908
 Milano, 11 nov. 1908
 Milano, 12 nov. 1908
 Milano, 28 nov. 1908
 Milano, 29 nov. 1908
 Milano, 30 nov. 1908*
 Desio, 30 nov. 1908
 Desio, 1 dic. 1908
 Desio, 2 dic. 1908
 Desio, 3 dic. 1908
 Desio, 4 dic. 1908
 Desio, 5 dic. 1908
 Desio, 6 dic. 1908
 Desio, 7 dic. 1908
 Desio, 8 dic. 1908
 Desio, 9 dic. 1908
 Desio, 10 dic. 1908*
 Desio, 11 dic. 1908*
 Milano, 12 dic. 1908*
 Milano, 13 dic. 1908*
 Milano, 14 dic. 1908
 Milano, 16 dic. 1908*
 Milano, 17 dic. 1908
 Milano, 18 dic. 1908
 Milano, 19 dic. 1908
 Milano, 20 dic. 1908*

Carlo Tanzi in risposta ad una lettera di Turati che gli aveva inviato copie del «Programma». *Milano, 10 febb. 1908*

In una busta di Kuliscioff a Turati del 27 febbraio: Georg Vollmar invita Turati a Monaco per una conferenza. *Monaco, 25 febb. 1908*

Telegramma di Alati ad Anna Kuliscioff. *Firenze, 12 nov. 1908*

In una busta di Kuliscioff a Turati del 15 dicembre: Salvemini si lamenta con Turati degli *errata corrige*; dà comunque disposizioni per inserimenti tipografici. *1 dic. 1908*

Mancano le lettere Roma, 23 febb., Roma, 13 mar. e Milano, 15 dic., pubblicate nel *Carteggio* citato (II, pp. 752, 804 e 1015).

Note Schiavi per la stampa:

«Nota a lettera 21 marzo».

«Nota a 26 maggio».

«Il disegno di legge sullo stato giuridico degli impiegati. Prima di 27 maggio».

«Lo sciopero agrario di Parma. 27 maggio».

«Le elezioni amministrative di Milano. Prima di 30 maggio».

«Prima di 30 maggio».

«Prima di 7 giugno».

«Prima di 9 giugno».

«I nuovi crediti militari. 25 giugno».

«Il congresso di Firenze. La vittoria dell'Avanti. Estate-autunno».

«Il congresso dei postelegrafonici. Da 8 novembre a 14 novembre».

«La politica estera del ministro degli esteri Tittoni. Da 28 novembre a 5 dicembre».

«Il congresso delle biblioteche popolari. Da 6 dicembre a 9 dicembre».

«Il caso Campanozzi. Da 12 dicembre a 21 dicembre».

«Ancora un eccidio».

BUSTA 8

Anno 1909¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Milano,	7 genn. 1909*	Milano,	7 genn. 1909
Roma,	7 genn. 1909*		
Roma,	8 genn. 1909	Milano,	8 genn. 1909
Roma,	9 genn. 1909	Milano,	9 genn. 1909
Roma,	10 genn. 1909*	Milano,	10 genn. 1909*
Roma,	25 mar. 1909	Milano,	25 mar. 1909
Roma,	26 mar. 1909*	Milano,	26 mar. 1909
Roma,	27 mar. 1909	Milano,	27 mar. 1909
Roma,	28 mar. 1909*	Milano,	28 mar. 1909
Roma,	29 mar. 1909	Milano,	29 mar. 1909
Roma,	30 mar. 1909	Milano,	30 mar. 1909
Roma,	31 mar. 1909	Milano,	31 mar. 1909
Roma,	1 apr. 1909*	Milano,	1 apr. 1909
Roma,	2 apr. 1909*	Milano,	2 apr. 1909
Roma,	3 apr. 1909*	Milano,	3 apr. 1909
Roma,	4 apr. 1909	Milano,	4 apr. 1909
Roma,	5 apr. 1909*	Desio,	5 apr. 1909
Dal treno,	1 mag. 1909*		
Roma,	2 mag. 1909*	Milano,	2 mag. 1909
Roma,	2 mag. 1909, tel.		
Roma,	3 mag. 1909	Milano,	3 mag. 1909
Roma,	4 mag. 1909	Desio,	4 mag. 1909
Roma,	5 mag. 1909		
Roma,	6 mag. 1909	Desio,	6 mag. 1909
Roma,	7 mag. 1909*	Desio,	7 mag. 1909
Roma,	8 mag. 1909	Milano,	8 mag. 1909*
Roma,	9 mag. 1909*	Milano,	9 mag. 1909
Roma,	10 mag. 1909	Milano,	10 mag. 1909

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, II, t. II, pp. 1026-1224.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	11 mag. 1909*	Milano,	11 mag. 1909
Roma,	12 mag. 1909	Milano,	12 mag. 1909
Roma,	13 mag. 1909*	Milano,	13 mag. 1909
Roma,	14 mag. 1909*	Milano,	14 mag. 1909
Roma,	15 mag. 1909	Milano,	15 mag. 1909
Roma,	16 mag. 1909	Milano,	16 mag. 1909
Roma,	17 mag. 1909*	Milano,	17 mag. 1909
Roma,	18 mag. 1909	Milano,	18 mag. 1909
Roma,	19 mag. 1909*	Milano,	19 mag. 1909
Roma,	20 mag. 1909*	Milano,	20 mag. 1909
Roma,	21 mag. 1909*	Milano,	21 mag. 1909*
Roma,	22 mag. 1909	Milano,	22 mag. 1909
Roma,	23 mag. 1909	Milano,	23 mag. 1909
Roma,	24 mag. 1909*	Milano,	24 mag. 1909*
Roma,	24 mag. 1909*		
Roma,	25 mag. 1909	Milano,	25 mag. 1909
Roma,	26 mag. 1909*	Milano,	26 mag. 1909
Roma,	27 mag. 1909*	Milano,	27 mag. 1909*
Roma,	28 mag. 1909	Milano,	28 mag. 1909
		Milano,	29 mag. 1909
		Milano,	29 mag. 1909
Roma,	30 mag. 1909		
Roma,	31 mag. 1909	Milano,	31 mag. 1909
Roma,	1 giu. 1909	Milano,	1 giu. 1909
Roma,	2 giu. 1909	Milano,	2 giu. 1909
Roma,	3 giu. 1909	Milano,	3 giu. 1909
Roma,	4 giu. 1909	Milano,	4 giu. 1909
Roma,	5 giu. 1909	Milano,	5 giu. 1909*
Roma,	6 giu. 1909	Milano,	6 giu. 1909
Roma,	7 giu. 1909*	Milano,	7 giu. 1909*
Roma,	8 giu. 1909	Milano,	8 giu. 1909
Roma,	9 giu. 1909	Milano,	9 giu. 1909
Roma,	10 giu. 1909	Milano,	10 giu. 1909
Roma,	11 giu. 1909	Milano,	11 giu. 1909
Roma,	12 giu. 1909*	Milano,	12 giu. 1909*
Roma,	12 giu. 1909, tel.		
Roma,	13 giu. 1909	Milano,	13 giu. 1909
Roma,	14 giu. 1909	Milano,	14 giu. 1909

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	15 giu.	1909	Milano,	15 giu.	1909*
Roma,	16 giu.	1909*	Milano,	16 giu.	1909
Aprica,	19 ag.	1909*			
Roma,	3 ott.	1909*			
Roma,	2 nov.	1909*			
Roma,	17 nov.	1909*	Milano,	17 nov.	1909
Roma,	18 nov.	1909	Milano,	18 nov.	1909
Roma,	19 nov.	1909	Milano,	19 nov.	1909
Roma,	20 nov.	1909*	Milano,	20 nov.	1909
Roma,	21 nov.	1909	Milano,	21 nov.	1909
Roma,	22 nov.	1909*	Milano,	22 nov.	1909
Roma,	23 nov.	1909	Milano,	23 nov.	1909
Roma,	24 nov.	1909*	Milano,	24 nov.	1909
Roma,	25 nov.	1909*	Milano,	25 nov.	1909*
Roma,	26 nov.	1909*	Milano,	26 nov.	1909
			Milano,	26 nov.	1909, tel.
Roma,	27 nov.	1909*	Milano,	27 nov.	1909
Roma,	28 nov.	1909*	Milano,	28 nov.	1909
Roma,	29 nov.	1909	Milano,	29 nov.	1909*
Roma,	30 nov.	1909	Milano,	30 nov.	1909*
Roma,	1 dic.	1909*	Milano,	1 dic.	1909
			Milano,	1 dic.	1909*
			Milano,	2 dic.	1909*
Roma,	3 dic.	1909	Milano,	3 dic.	1909
Roma,	4 dic.	1909	Milano,	4 dic.	1909
Roma,	5 dic.	1909	Milano,	5 dic.	1909
Roma,	6 dic.	1909	Milano,	6 dic.	1909*
Roma,	7 dic.	1909	Milano,	7 dic.	1909
Roma,	8 dic.	1909	Milano,	8 dic.	1909*
Roma,	9 dic.	1909	Milano,	9 dic.	1909
			Milano,	9 dic.	1909
Roma,	10 dic.	1909			
Roma,	11 dic.	1909	Milano,	11 dic.	1909
Roma,	11 dic.	1909			
Roma,	12 dic.	1909	Milano,	12 dic.	1909
Roma,	13 dic.	1909	Milano,	13 dic.	1909
Roma,	14 dic.	1909	Milano,	14 dic.	1909
Roma,	15 dic.	1909	Milano,	15 dic.	1909

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	16 dic.	1909	Milano,	16 dic.	1909
Roma,	17 dic.	1909*	Milano,	17 dic.	1909
Roma,	18 dic.	1909	Milano,	18 dic.	1909
Roma,	19 dic.	1909	Milano,	19 dic.	1909
Roma,	20 dic.	1909	Milano,	20 dic.	1909
Roma,	21 dic.	1909	Milano,	21 dic.	1909
Roma,	22 dic.	1909*	Milano,	22 dic.	1909*
Roma,	22 dic.	1909*			

In una busta di Turati a Kuliscioff del 16 maggio, una bozza di sommario.

Claudio Treves ad Anna Kuliscioff. Telegramma. *Roma, 12 giu. 1909*

Invito ad una serata musicale presso l'Istituto dei ciechi ed unito asilo.
Mondolfo, 18 dic. 1909

Mancano le lettere Roma, 29 maggio e Roma 2 dicembre, pubblicate nel *Carteggio* citato (II, pp. 1103 e 1167).

Alla lettera da Milano del 3 maggio è allegata una nota di Schiavi.

Altre note Schiavi:

«Il terremoto di Messina. Da 7 genn. a 9 gennaio».

«Prima di 3 aprile».

«Nota a 4 aprile».

«Le spese militari. Da 2 maggio a 15 giugno».

«A 19 maggio».

«A 22 maggio».

«Dopo 23 maggio».

«A 29 maggio».

«Dalla fucilazione di Francesco Ferrer in Spagna alla visita dello Zar. 12 novembre a 21 dicembre».

«A 17 novembre».

«Dopo 21 dicembre».

«Le elezioni politiche».

«Di nuovo da Giolitti a Sonnino e le conversioni di Ferri e Labriola».

BUSTA 9

Anno 1910¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	15 genn. 1910, tel.		
Roma,	9 febb. 1910*	Milano,	9 febb. 1910
Roma,	10 febb. 1910	Milano,	10 febb. 1910
Roma,	11 febb. 1910	Milano,	11 febb. 1910
Roma,	12 febb. 1910	Milano,	12 febb. 1910
Roma,	13 febb. 1910	Milano,	13 febb. 1910
Roma,	14 febb. 1910	Milano,	14 febb. 1910
Roma,	15 febb. 1910	Milano,	15 febb. 1910
Roma,	16 febb. 1910*	Milano,	16 febb. 1910
Roma,	17 febb. 1910	Milano,	17 febb. 1910*
Roma,	18 febb. 1910*	Milano,	18 febb. 1910
Roma,	19 febb. 1910	Milano,	19 febb. 1910
Roma,	20 febb. 1910*	Milano,	20 febb. 1910
Roma,	20 febb. 1910, tel.		
Roma,	21 febb. 1910*	Milano,	21 febb. 1910
Roma,	22 febb. 1910	Milano,	22 febb. 1910*
Roma,	23 febb. 1910	Milano,	23 febb. 1910
Roma,	24 febb. 1910*	Milano,	24 febb. 1910
Roma,	25 febb. 1910*	Milano,	25 febb. 1910
Roma,	26 febb. 1910	Milano,	26 febb. 1910
Roma,	27 febb. 1910*	Milano,	27 febb. 1910
Roma,	28 febb. 1910	Milano,	28 febb. 1910*
Roma,	1 mar. 1910*	Milano,	1 mar. 1910
Roma,	2 mar. 1910	Milano,	2 mar. 1910
Roma,	3 mar. 1910*	Milano,	3 mar. 1910
Roma,	4 mar. 1910	Milano,	4 mar. 1910*
Roma,	5 mar. 1910*	Milano,	5 mar. 1910
Roma,	6 mar. 1910	Milano,	6 mar. 1910*

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, III, t. I, pp. 3-337.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	7 mar. 1910	Milano,	7 mar. 1910
Roma,	8 mar. 1910*	Milano,	8 mar. 1910*
Roma,	9 mar. 1910	Milano,	9 mar. 1910
Roma,	10 mar. 1910*	Milano,	10 mar. 1910
Roma,	11 mar. 1910	Milano,	11 mar. 1910
Roma,	12 mar. 1910	Milano,	12 mar. 1910
Roma,	13 mar. 1910*	Milano,	13 mar. 1910
Roma,	14 mar. 1910*	Milano,	14 mar. 1910*
Roma,	15 mar. 1910	Milano,	15 mar. 1910
Roma,	16 mar. 1910*	Milano,	16 mar. 1910
Roma,	17 mar. 1910	Milano,	17 mar. 1910
Roma,	18 mar. 1910	Milano,	18 mar. 1910
Roma,	19 mar. 1910	Milano,	19 mar. 1910*
Roma,	20 mar. 1910	Milano,	20 mar. 1910
Roma,	21 mar. 1910	Milano,	21 mar. 1910
Roma,	22 mar. 1910*	Milano,	22 mar. 1910
Roma,	23 mar. 1910*	Milano,	23 mar. 1910
Roma,	24 mar. 1910*	Milano,	24 mar. 1910
Roma,	25 mar. 1910*		
Roma,	25 mar. 1910, tel.		
Bologna,	16 apr. 1910*		
Bologna,	28 apr. 1910*	Milano,	28 apr. 1910*
Roma,	29 apr. 1910	Milano,	29 apr. 1910
Roma,	29 apr. 1910	Milano,	29 apr. 1910*
Roma,	30 apr. 1910		
Roma,	1 mag. 1910	Milano,	1 mag. 1910
Roma,	2 mag. 1910	Milano,	2 mag. 1910
Roma,	3 mag. 1910	Milano,	3 mag. 1910
Roma,	4 mag. 1910	Milano,	4 mag. 1910
Roma,	5 mag. 1910*	Milano,	5 mag. 1910
Roma,	6 mag. 1910	Milano,	6 mag. 1910
Roma,	7 mag. 1910	Milano,	7 mag. 1910
Roma,	8 mag. 1910	Milano,	8 mag. 1910
Roma,	9 mag. 1910*	Milano,	9 mag. 1910
Roma,	9 mag. 1910*		
Roma,	10 mag. 1910	Milano,	10 mag. 1910*
Roma,	11 mag. 1910	Milano,	11 mag. 1910
Roma,	12 mag. 1910*	Milano,	12 mag. 1910

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 13 mag. 1910
 Roma, 14 mag. 1910
 Roma, 15 mag. 1910
 Roma, 16 mag. 1910
 Roma, 17 mag. 1910
 Roma, 18 mag. 1910
 Roma, 19 mag. 1910*
 Roma, 20 mag. 1910*
 Roma, 21 mag. 1910*
 Roma, 22 mag. 1910
 Roma, 23 mag. 1910*
 Roma, 24 mag. 1910
 Roma, 25 mag. 1910*
 Roma, 26 mag. 1910
 Roma, 27 mag. 1910
 Roma, 28 mag. 1910
 Roma, 29 mag. 1910
 Roma, 30 mag. 1910
 Roma, 31 mag. 1910
 Roma, 1 giu. 1910
 Roma, 2 giu. 1910
 Roma, 3 giu. 1910
 Roma, 4 giu. 1910
 Roma, 5 giu. 1910
 Roma, 6 giu. 1910
 Roma, 7 giu. 1910
 Roma, 8 giu. 1910
 Roma, 9 giu. 1910
 Roma, 10 giu. 1910
 Roma, 11 giu. 1910*
 Roma, 12 giu. 1910
 Roma, 13 giu. 1910*
 Roma, 14 giu. 1910
 Roma, 15 giu. 1910*

 Roma, 17 giu. 1910*
 Roma, 18 giu. 1910*
 Roma, 19 giu. 1910*

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 13 mag. 1910
 Milano, 14 mag. 1910
 Milano, 15 mag. 1910*
 Milano, 16 mag. 1910
 Milano, 17 mag. 1910
 Milano, 18 mag. 1910
 Milano, 19 mag. 1910*
 Milano, 20 mag. 1910*
 Milano, 21 mag. 1910*
 Milano, 22 mag. 1910
 Milano, 23 mag. 1910
 Milano, 24 mag. 1910
 Milano, 25 mag. 1910
 Milano, 26 mag. 1910
 Milano, 27 mag. 1910
 Milano, 28 mag. 1910*
 Milano, 29 mag. 1910
 Milano, 30 mag. 1910
 Milano, 31 mag. 1910*
 Milano, 1 giu. 1910*
 Milano, 2 giu. 1910
 Milano, 3 giu. 1910
 Milano, 4 giu. 1910
 Milano, 5 giu. 1910
 Milano, 6 giu. 1910
 Milano, 7 giu. 1910
 Milano, 8 giu. 1910
 Milano, 9 giu. 1910
 Milano, 10 giu. 1910
 Milano, 11 giu. 1910
 Milano, 12 giu. 1910
 Milano, 13 giu. 1910
 Milano, 14 giu. 1910
 Milano, 15 giu. 1910
 Milano, 16 giu. 1910

Milano, 18 giu. 1910

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 20 giu. 1910*
 Roma, 21 giu. 1910
 Roma, 22 giu. 1910
 Roma, 23 giu. 1910
 Roma, 24 giu. 1910*
 Roma, 25 giu. 1910
 Roma, 26 giu. 1910
 Roma, 27 giu. 1910*
 Roma, 28 giu. 1910
 Roma, 29 giu. 1910
 Roma, 30 giu. 1910
 Roma, 1 lu. 1910
 Roma, 2 lu. 1910
 Roma, 3 lu. 1910
 Roma, 4 lu. 1910
 Roma, 5 lu. 1910
 Roma, 6 lu. 1910
 Roma, 7 lu. 1910
 Roma, 8 lu. 1910
 Roma, 9 lu. 1910
 Roma, 10 lu. 1910
 Roma, 11 lu. 1910*
 Roma, 12 lu. 1910
 Roma, 13 lu. 1910*
 Roma, 14 lu. 1910, tel.
 Verona, 10 ott. 1910*
 Roma, 16 ott. 1910
 Roma, 8 dic. 1910*
 Roma, 8 dic. 1910, tel.
 Roma, 9 dic. 1910

 Roma, 10 dic. 1910
 Roma, 11 dic. 1910
 Roma, 12 dic. 1910
 Roma, 13 dic. 1910
 Roma, 14 dic. 1910
 Roma, 15 dic. 1910
 Roma, 16 dic. 1910

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 21 giu. 1910
 Milano, 22 giu. 1910
 Milano, 23 giu. 1910
 Milano, 24 giu. 1910
 Milano, 25 giu. 1910
 Milano, 26 giu. 1910
 Milano, 27 giu. 1910*
 Milano, 28 giu. 1910
 Milano, 29 giu. 1910*
 Milano, 30 giu. 1910
 Milano, 1 lu. 1910
 Milano, 2 lu. 1910
 Milano, 3 lu. 1910
 Milano, 4 lu. 1910
 Milano, 5 lu. 1910
 Milano, 6 lu. 1910
 Milano, 7 lu. 1910
 Milano, 8 lu. 1910
 Milano, 9 lu. 1910

 Milano, 11 lu. 1910*
 Milano, 12 lu. 1910*
 Milano, 13 lu. 1910*

 Desio, 8 dic. 1910*
 Milano, 9 dic. 1910
 Milano, 9 dic. 1910

 Milano, 11 dic. 1910
 Milano, 12 dic. 1910

 Milano, 14 dic. 1910
 Milano, 15 dic. 1910
 Milano, 16 dic. 1910

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	17 dic.	1910	Milano,	17 dic.	1910
Roma,	18 dic.	1910*	Milano,	18 dic.	1910
Roma,	19 dic.	1910	Milano,	19 dic.	1910
Roma,	20 dic.	1910*	Milano,	20 dic.	1910
Roma,	21 dic.	1910			
Roma,	22 dic.	1910*	Milano,	22 dic.	1910

BUSTA 10

Anno 1911¹

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	25 genn, 1911	Milano,	25 genn, 1911
Roma,	25 genn, 1911, tel.		
Roma,	26 genn, 1911	Desio,	26 genn, 1911
Roma,	27 genn, 1911	Milano,	27 genn, 1911
Roma,	28 genn, 1911	Milano,	28 genn, 1911
Roma,	29 genn, 1911	Milano,	29 genn, 1911
Roma,	30 genn, 1911	Milano,	30 genn, 1911
Roma,	31 genn, 1911	Milano,	31 genn, 1911
Roma,	1 febb. 1911	Milano,	1 febb. 1911
Roma,	2 febb. 1911	Desio,	2 febb. 1911
Roma,	3 febb. 1911	Milano,	3 febb. 1911
Roma,	4 febb. 1911	Milano,	4 febb. 1911
Roma,	4 febb. 1911*		
Roma,	5 febb. 1911	Milano,	5 febb. 1911
Roma,	6 febb. 1911	Milano,	6 febb. 1911*
Roma,	7 febb. 1911	Milano,	7 febb. 1911
Roma,	8 febb. 1911	Milano,	8 febb. 1911
Roma,	9 febb. 1911	Milano,	9 febb. 1911
Roma,	10 febb. 1911	Milano,	10 febb. 1911

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, III, t. I, pp. 338-670.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	11 febb. 1911	Milano,	11 febb. 1911
Roma,	12 febb. 1911	Milano,	12 febb. 1911
Roma,	13 febb. 1911	Milano,	13 febb. 1911
Roma,	14 febb. 1911	Milano,	14 febb. 1911
Roma,	15 febb. 1911*	Milano,	15 febb. 1911
Roma,	16 febb. 1911*	Milano,	16 febb. 1911
		Milano,	16 febb. 1911*
Roma,	17 febb. 1911		
Roma,	18 febb. 1911	Milano,	18 febb. 1911
Roma,	19 febb. 1911	Milano,	19 febb. 1911
Roma,	20 febb. 1911	Milano,	20 febb. 1911
Roma,	21 febb. 1911	Milano,	21 febb. 1911
Roma,	22 febb. 1911	Milano,	22 febb. 1911
Roma,	22 febb. 1911*		
Roma,	23 febb. 1911*	Milano,	23 febb. 1911
Roma,	24 febb. 1911	Milano,	24 febb. 1911*
Roma,	24 febb. 1911		
Roma,	25 febb. 1911	Milano,	25 febb. 1911
Roma,	26 febb. 1911	Milano,	26 febb. 1911
Roma,	27 febb. 1911*	Milano,	27 febb. 1911
Roma,	28 febb. 1911*	Desio,	28 febb. 1911*
Roma,	1 mar. 1911*	Milano,	1 mar. 1911
Roma,	2 mar. 1911	Milano,	2 mar. 1911
Roma,	3 mar. 1911	Milano,	3 mar. 1911
Roma,	4 mar. 1911	Milano,	4 mar. 1911
Roma,	5 mar. 1911	Milano,	5 mar. 1911
Roma,	6 mar. 1911	Milano,	6 mar. 1911
Roma,	7 mar. 1911	Milano,	7 mar. 1911
Roma,	8 mar. 1911	Milano,	8 mar. 1911
Roma,	9 mar. 1911	Milano,	9 mar. 1911
Roma,	10 mar. 1911	Milano,	10 mar. 1911
Roma,	11 mar. 1911	Milano,	11 mar. 1911
Roma,	12 mar. 1911	Milano,	12 mar. 1911
Roma,	13 mar. 1911	Milano,	13 mar. 1911
Roma,	14 mar. 1911	Milano,	14 mar. 1911
Roma,	15 mar. 1911	Milano,	15 mar. 1911
Roma,	16 mar. 1911	Milano,	16 mar. 1911
Roma,	17 mar. 1911	Milano,	17 mar. 1911

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	18 mar.	1911	Milano,	18 mar.	1911
Roma,	19 mar.	1911	Milano,	19 mar.	1911
Roma,	20 mar.	1911	Milano,	20 mar.	1911
			Desio,	21 mar.	1911
Roma,	22 mar.	1911	Desio,	22 mar.	1911
Roma,	22 mar.	1911			
Roma,	23 mar.	1911	Desio,	23 mar.	1911
Roma,	24 mar.	1911	Milano,	24 mar.	1911
Roma,	25 mar.	1911	Milano,	25 mar.	1911
Roma,	26 mar.	1911			
Roma,	27 mar.	1911			
Roma,	27 mar.	1911*			
Roma,	27 mar.	1911, tel.			
Roma,	28 mar.	1911	Milano,	28 mar.	1911
Roma,	29 mar.	1911, tel.			
Roma,	12 mag.	1911	Milano,	12 mag.	1911, tel.
Roma,	13 mag.	1911	Milano,	13 mag.	1911*
Roma,	14 mag.	1911*	Milano,	14 mag.	1911
Roma,	15 mag.	1911	Milano,	15 mag.	1911
Roma,	16 mag.	1911	Milano,	16 mag.	1911
Roma,	17 mag.	1911	Milano,	17 mag.	1911
Roma,	18 mag.	1911*	Milano,	18 mag.	1911
Roma,	19 mag.	1911	Milano,	19 mag.	1911*
Roma,	20 mag.	1911	Milano,	20 mag.	1911
Roma,	20 mag.	1911*			
Roma,	21 mag.	1911	Milano,	21 mag.	1911
Roma,	22 mag.	1911	Milano,	22 mag.	1911
Roma,	23 mag.	1911	Milano,	23 mag.	1911
Roma,	24 mag.	1911	Milano,	24 mag.	1911
Roma,	25 mag.	1911	Milano,	25 mag.	1911
Roma,	26 mag.	1911	Milano,	26 mag.	1911
Roma,	27 mag.	1911	Milano,	27 mag.	1911
Roma,	28 mag.	1911	Milano,	28 mag.	1911
Roma,	29 mag.	1911	Milano,	29 mag.	1911
Roma,	30 mag.	1911	Desio,	30 mag.	1911
Roma,	1 giu.	1911	Milano,	1 giu.	1911
Roma,	2 giu.	1911	Milano,	2 giu.	1911
Roma,	3 giu.	1911	Milano,	3 giu.	1911

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	4 giu.	1911	Milano,	4 giu.	1911
Roma,	5 giu.	1911	Milano,	5 giu.	1911
Roma,	6 giu.	1911	Milano,	6 giu.	1911
Roma,	7 giu.	1911	Milano,	7 giu.	1911
Roma,	8 giu.	1911	Milano,	8 giu.	1911
Roma,	9 giu.	1911	Milano,	9 giu.	1911
Roma,	10 giu.	1911	Milano,	10 giu.	1911
Roma,	11 giu.	1911*	Milano,	11 giu.	1911
Roma,	12 giu.	1911	Milano,	12 giu.	1911*
Roma,	13 giu.	1911	Milano,	13 giu.	1911
Roma,	14 giu.	1911	Milano,	14 giu.	1911*
Roma,	14 giu.	1911, tel.			
Roma,	15 giu.	1911*			
Torino,	4 sett.	1911*	Milano,	4 sett.	1911*
	[4 sett.	1911]			
Torino,	5 sett.	1911*	Milano,	5 sett.	1911*
Torino,	6 sett.	1911*	Milano,	6 sett.	1911*
Torino,	6 sett.	1911, tel.			
Modena,	11 ott.	1911, tel.			
	11 ott.?				
Bologna,	14 ott.	1911*	Milano,	14 ott.	1911
Bologna dal treno,					
	14 ott.	1911*			
Modena,	15 ott.	1911	Milano,	15 ott.	1911
Modena,	16 ott.	1911	Milano,	16 ott.	1911
Modena,	17 ott.	1911	Milano,	17 ott.	1911
Roma,	27 nov.	1911*	Milano,	27 nov.	1911
Roma,	28 nov.	1911*	Desio,	28 nov.	1911
Roma,	29 nov.	1911	Desio,	29 nov.	1911
Roma,	30 nov.	1911	Desio,	30 nov.	1911
Roma,	1 dic.	1911	Milano,	1 dic.	1911
Roma,	2 dic.	1911	Milano,	2 dic.	1911
	s.d.		Milano,	3 dic.	1911*

Allegato alla lettera di Turati del 17 ottobre l'ordine del giorno a stampa del congresso nazionale socialista.

Note Schiavi per la stampa sono allegate alle lettere Milano, 3 febb.,

Roma 20 febb., Milano 7 mar., Roma 13 mar., Milano 23 mag., Desio 28 novembre.

Altre note:

«Dopo 27 maggio».

«2 dicembre».

BUSTA 11

Anno 1912¹

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	9 genn. 1912*		
Roma,	22 febb. 1912*	Milano,	22 febb. 1912
Roma,	22 febb. 1912, tel.		
		Milano,	23 febb. 1912
Roma,	24 febb. 1912	Milano,	24 febb. 1912
		Milano,	25 febb. 1912
Roma,	26 febb. 1912	Milano,	26 febb. 1912
Roma,	26 febb. 1912, tel.		
		Milano,	27 febb. 1912
Roma,	28 febb. 1912	Milano,	28 febb. 1912
Roma,	29 febb. 1912	Milano,	29 febb. 1912
Roma,	29 febb. 1912		
Roma,	1 mar. 1912	Milano,	1 mar. 1912
Roma,	1 mar. 1912, tel.		
Roma,	2 mar. 1912	Milano,	2 mar. 1912
Roma,	3 mar. 1912	Milano,	3 mar. 1912
Roma,	4 mar. 1912*	Milano,	4 mar. 1912
		Milano,	5 mar. 1912
Venezia,	22 mar. 1912*		

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, III, t. II, pp. 671-839.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Venezia,	23 mar. 1912*		
Venezia,	23 mar. 1912*		
		Milano,	2 mag. 1912*
Roma,	3 mag. 1912*	Milano,	3 mag. 1912
Roma,	3 mag. 1912, tel.		
Roma,	4 mag. 1912*	Milano,	4 mag. 1912
Roma,	5 mag. 1912*	Milano,	5 mag. 1912
Roma,	6 mag. 1912	Milano,	6 mag. 1912*
Roma,	19 giu. 1912*	Milano,	19 giu. 1912
Roma,	19 giu. 1912, tel.		
Roma,	20 giu. 1912	Milano,	20 giu. 1912
Roma,	21 giu. 1912	Milano,	21 giu. 1912
Roma,	22 giu. 1912	Milano,	22 giu. 1912
Roma,	23 giu. 1912	Milano,	23 giu. 1912
Roma,	24 giu. 1912*	Milano,	24 giu. 1912*
		Milano,	19 lu. 1912*
Roma,	10 sett. 1912, tel.		
Roma,	29 ott. 1912*	Milano,	29 ott. 1912*
Roma,	28 nov. 1912*	Milano,	28 nov. 1912
Roma,	28 nov. 1912, tel.		
Roma,	29 nov. 1912	Milano,	29 nov. 1912
Roma,	30 nov. 1912*	Milano,	30 nov. 1912
Roma,	1 dic. 1912	Milano,	1 dic. 1912
Roma,	2 dic. 1912*	Milano,	2 dic. 1912
Roma,	3 dic. 1912	Milano,	3 dic. 1912*
Roma,	4 dic. 1912	Milano,	4 dic. 1912
Roma,	5 dic. 1912*	Milano,	5 dic. 1912
Roma,	6 dic. 1912	Milano,	6 dic. 1912*
Roma,	7 dic. 1912	Milano,	7 dic. 1912*
Roma,	8 dic. 1912	Milano,	8 dic. 1912
Roma,	9 dic. 1912	Milano,	9 dic. 1912
Roma,	10 dic. 1912	Milano,	10 dic. 1912
Roma,	11 dic. 1912	Milano,	11 dic. 1912
Roma,	12 dic. 1912	Milano,	12 dic. 1912
Roma,	13 dic. 1912	Milano,	13 dic. 1912*
Roma,	14 dic. 1912	Milano,	14 dic. 1912
Roma,	15 dic. 1912	Milano,	15 dic. 1912
Roma,	15 dic. 1912		
		Milano,	16 dic. 1912

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	17 dic.	1912*	Milano,	17 dic.	1912
Roma,	18 dic.	1912	Milano,	18 dic.	1912
Roma,	19 dic.	1912	Milano,	19 dic.	1912
Roma,	20 dic.	1912*	Milano,	20 dic.	1912
Roma,	21 dic.	1912*	Milano,	21 dic.	1912*

Giovanni (?) Bensi chiede a Turati di interessarsi presso il Consiglio superiore della pubblica istruzione allo scopo di procurargli il testo della relazione sul concorso alla cattedra di storia della filosofia.

Verona, 3 mag. 1912

Attilio Cabiati scrive a Turati di concordare con la relazione di Modigliani, anche sui punti più discutibili, quali l'atteggiamento nei confronti dell'impresa di Libia e sulle spese militari; dice di essere soddisfatto del tentativo socialista nei confronti della politica degli accordi ed esprime considerazioni sul governo Giolitti e sui problemi che seguiranno a tale governo.

Moncalieri, 21 giu. 1912

BUSTA 12

Anno 1913¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

			Milano,	9 genn.	1913*
Roma,	10 genn.	1913*			
In treno tra Firenze e Bologna,					
	11 genn.	1913*	Milano,	11 genn.	1913*
Venezia,	12 genn.	1913*	Milano,	12 genn.	1913*
Venezia,	13 genn.	1913*	Milano,	13 genn.	1913*
Venezia,	14 genn.	1913*	Milano,	14 genn.	1913*
Firenze,	17 genn.	1913*	Milano,	17 genn.	1913*
Roma,	18 genn.	1913*	Milano,	18 genn.	1913*
			Milano,	18 genn.	1913*

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, III, t. II. pp. 840-1180.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	19 genn.	1913*	Milano,	19 genn.	1913*
Roma,	21 genn.	1913, tel.			
In treno tra Milano e Piacenza,					
	4 febb.	1913*	Milano,	4 febb.	1913*
Roma,	5 febb.	1913	Milano,	5 febb.	1913
Roma,	6 febb.	1913	Milano,	6 febb.	1913
Roma,	7 febb.	1913*	Milano,	7 febb.	1913
Roma,	8 febb.	1913	Milano,	8 febb.	1913
Roma,	9 febb.	1913	Milano,	9 febb.	1913
			Milano,	10 febb.	1913
Roma,	11 febb.	1913	Milano,	11 febb.	1913*
Roma,	11 febb.	1913			
Roma,	12 febb.	1913	Milano,	12 febb.	1913
Roma,	13 febb.	1913	Milano,	13 febb.	1913
Roma,	14 febb.	1913	Milano,	14 febb.	1913
Roma,	15 febb.	1913*	Milano,	15 febb.	1913
Roma,	16 febb.	1913	Desio,	16 febb.	1913
Roma,	17 febb.	1913*	Milano,	17 febb.	1913
Roma,	18 febb.	1913	Milano,	18 febb.	1913
Roma,	19 febb.	1913	Milano,	19 febb.	1913
Roma,	20 febb.	1913	Milano,	20 febb.	1913
Roma,	21 febb.	1913	Milano,	21 febb.	1913*
Roma,	22 febb.	1913	Milano,	22 febb.	1913*
Roma,	23 febb.	1913*	Milano,	23 febb.	1913*
Roma,	24 febb.	1913*	Milano,	24 febb.	1913
Roma,	25 febb.	1913*	Milano,	25 febb.	1913
Roma,	26 febb.	1913*	Milano,	26 febb.	1913
Roma,	27 febb.	1913*	Milano,	27 febb.	1913*
Roma,	28 febb.	1913*	Milano,	28 febb.	1913
Roma,	1 mar.	1913	Milano,	1 mar.	1913
Roma,	2 mar.	1913	Milano,	2 mar.	1913*
Roma,	3 mar.	1913	Milano,	3 mar.	1913
Roma,	4 mar.	1913*	Milano,	4 mar.	1913
Roma,	5 mar.	1913*	Milano,	5 mar.	1913*
Roma,	6 mar.	1913*	Milano,	6 mar.	1913
Roma,	7 mar.	1913	Milano,	7 mar.	1913
Roma,	8 mar.	1913	Milano,	8 mar.	1913
Roma,	9 mar.	1913*	Milano,	9 mar.	1913*

TURATI A KULISCIOFF

Roma,	10 mar.	1913*	Milano,	10 mar.	1913*
Roma,	10 mar.	1913*			
Roma,	11 mar.	1913	Milano,	11 mar.	1913*
			Milano,	12 mar.	1913
Roma,	13 mar.	1913*	Milano,	13 mar.	1913
Roma,	13 mar.	1913			
Roma,	14 mar.	1913	Milano,	14 mar.	1913
Roma,	15 mar.	1913	Milano,	15 mar.	1913
Roma,	16 mar.	1913	Milano,	16 mar.	1913
Roma,	17 mar.	1913*	Milano,	17 mar.	1913
Roma,	18 mar.	1913*	Milano,	18 mar.	1913*
Roma,	19 mar.	1913*			
Roma,	20 mar.	1913, tel.			
Roma,	23 apr.	1913*	Milano,	23 apr.	1913
Roma,	23 apr.	1913, tel.			
Roma,	24 apr.	1913	Milano,	24 apr.	1913
Roma,	25 apr.	1913	Milano,	25 apr.	1913
Roma,	26 apr.	1913	Milano,	26 apr.	1913
Roma,	27 apr.	1913	Milano,	27 apr.	1913
Roma,	28 apr.	1913	Milano,	28 apr.	1913
Roma,	29 apr.	1913*	Milano,	29 apr.	1913
Roma,	30 apr.	1913			
Roma,	1 mag.	1913	Milano,	1 mag.	1913*
Roma,	1 mag.	1913*			
Roma,	2 mag.	1913*	Milano,	2 mag.	1913
Roma,	3 mag.	1913	Milano,	3 mag.	1913
Roma,	4 mag.	1913	Milano,	4 mag.	1913
Roma,	5 mag.	1913	Milano,	5 mag.	1913
Roma,	5 mag.	1913*			
Roma,	6 mag.	1913	Milano,	6 mag.	1913
Roma,	7 mag.	1913	Milano,	7 mag.	1913
Roma,	8 mag.	1913	Milano,	8 mag.	1913
Roma,	9 mag.	1913	Milano,	9 mag.	1913
Roma,	10 mag.	1913	Milano,	10 mag.	1913
Roma,	11 mag.	1913	Milano,	11 mag.	1913
Roma,	12 mag.	1913	Milano,	12 mag.	1913
Roma,	13 mag.	1913*	Milano,	13 mag.	1913
Roma,	14 mag.	1913	Milano,	14 mag.	1913

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	15 mag.	1913*	Milano,	15 mag.	1913
Roma,	16 mag.	1913	Milano,	16 mag.	1913
Roma,	17 mag.	1913			
Roma,	18 mag.	1913*	Milano,	18 mag.	1913
Roma,	19 mag.	1913*	Milano,	19 mag.	1913*
Roma,	19 mag.	1913*			
Roma,	19 mag.	1913, tel.			
Roma,	20 mag.	1913*			
Roma,	21 giu.	1913*			
Roma,	28 ag.	1913*	Milano,	28 ag.	1913*
Roma,	29 ag.	1913*			
Udine,	22 sett.	1913*			
Verona,	22 sett.	1913*			
Ferrara,	31 ott.	1913, tel.			
Legnago,	1 nov.	1913, tel.			
Milano stazione,	25 nov.	1913*	Milano,	25 nov.	1913
Roma,	26 nov.	1913	Milano,	26 nov.	1913
Roma,	26 nov.	1913, tel.			
Roma,	27 nov.	1913	Milano,	27 nov.	1913
Roma,	28 nov.	1913	Milano,	28 nov.	1913
Roma,	29 nov.	1913	Milano,	29 nov.	1913*
Roma,	30 nov.	1913*	Milano,	30 nov.	1913
Roma,	1 dic.	1913	Milano,	1 dic.	1913*
Roma,	1 dic.	1913, tel.			
Roma,	2 dic.	1913	Desio,	2 dic.	1913*
Roma,	3 dic.	1913	Milano,	3 dic.	1913
Roma,	4 dic.	1913	Milano,	4 dic.	1913
Roma,	5 dic.	1913	Milano,	5 dic.	1913
Roma,	6 dic.	1913*	Milano,	6 dic.	1913
Roma,	7 dic.	1913	Milano,	7 dic.	1913*
Roma,	8 dic.	1913	Milano,	8 dic.	1913
			Milano,	9 dic.	1913
Roma,	10 dic.	1913	Milano,	10 dic.	1913*
Roma,	10 dic.	1913			
Roma,	11 dic.	1913	Milano,	11 dic.	1913
Roma,	12 dic.	1913	Milano,	12 dic.	1913*
Roma,	13 dic.	1913	Milano,	13 dic.	1913
Roma,	14 dic.	1913*	Milano,	14 dic.	1913

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	15 dic.	1913*	Milano,	15 dic.	1913
Roma,	16 dic.	1913	Milano,	16 dic.	1913
Roma,	17 dic.	1913	Milano,	17 dic.	1913
Roma,	18 dic.	1913*	Milano,	18 dic.	1913
Roma,	19 dic.	1913	Milano,	19 dic.	1913*
Roma,	20 dic.	1913*	Milano,	20 dic.	1913
Roma,	21 dic.	1913	Milano,	21 dic.	1913
Roma,	22 dic.	1913*	Milano,	22 dic.	1913*

In una busta indirizzata ad Anna Kuliscioff da Roma il 10 maggio: «Seduta del 10 maggio, relazione a stampa della commissione d'inchiesta sulla costruzione del palazzo di giustizia a Roma», con note manoscritte di Turati.

BUSTA 13

Anno 1914¹

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Madesimo,	6 ag.	1914*			
Madesimo,	7 ag.	1914*			
Madesimo,	9 ag.	1914*			
Madesimo,	10 ag.	1914*			
Chiavenna,	11 ag.	1914*			
Borgonovo,	12 ag.	1914*			
Borgonovo,	12 ag.	1914*			
Borgonovo,	13 ag.	1914*			
Chiavenna,	14 ag.	1914*			
Casaccia, Bergell,	15 ag.	1914*			
Borgonovo,	16 ag.	1914*			

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, III, t. II, pp. 1181-1210.

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Borgonovo,	17 ag.	1914*			
Borgonovo,	18 ag.	1914*			
Borgonovo,	19 ag.	1914*			
Borgonovo,	20 ag.	1914*			
Roma,	20 sett.	1914*	Milano,	20 sett.	1914
Roma,	21 sett.	1914	Milano,	21 sett.	1914
Roma,	22 sett.	1914	Milano,	22 sett.	1914
Roma,	3 dic.	1914	Milano,	3 dic.	1914
Roma,	4 dic.	1914	Milano,	4 dic.	1914
Roma,	5 dic.	1914	Milano,	5 dic.	1914
Roma,	6 dic.	1914	Milano,	6 dic.	1914
Roma,	7 dic.	1914*	Milano,	7 dic.	1914
Roma,	8 dic.	1914			
Roma,	9 dic.	1914	Milano,	9 dic.	1914
Roma,	10 dic.	1914	Milano,	10 dic.	1914
Roma,	11 dic.	1914	Milano,	11 dic.	1914
Roma,	12 dic.	1914*	Milano,	12 dic.	1914*
Roma,	13 dic.	1914, tel.			
Roma,	24 dic.	1914, tel.			

G. Paglieri ad Anna Kuliscioff. Cartolina. *Madesimo, 4 ag. 1914*

G. Paglieri ad Anna Kuliscioff. Cartoline n. 2. *Maloja, 20 ag. 1914*

BUSTA 14

Anno 1915¹

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	15 genn, 1915*		
Firenze,	17 genn, 1915*		

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, IV, t. I, pp. 3-207.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
		Milano,	23 febb. 1915
Roma,	24 febb. 1915*	Milano,	24 febb. 1915
Roma,	24 febb. 1915, tel.		
Roma,	25 febb. 1915	Desio,	25 febb. 1915
Roma,	26 febb. 1915	Desio,	26 febb. 1915
Roma,	27 febb. 1915	Desio,	27 febb. 1915
Roma,	28 febb. 1915	Desio,	28 febb. 1915
Roma,	1 mar. 1915	Desio,	1 mar. 1915
Roma,	2 mar. 1915	Milano,	2 mar. 1915
Roma,	3 mar. 1915	Milano,	3 mar. 1915
Roma,	4 mar. 1915	Milano,	4 mar. 1915
Roma,	5 mar. 1915	Milano,	5 mar. 1915
Roma,	6 mar. 1915*	Milano,	6 mar. 1915
Roma,	7 mar. 1915	Milano,	7 mar. 1915
Roma,	8 mar. 1915	Milano,	8 mar. 1915
Roma,	9 mar. 1915	Milano,	9 mar. 1915
Roma,	10 mar. 1915	Milano,	10 mar. 1915
Roma,	11 mar. 1915*	Milano,	11 mar. 1915
Roma,	12 mar. 1915	Milano,	12 mar. 1915
Roma,	13 mar. 1915		
Roma,	14 mar. 1915	Milano,	14 mar. 1915
Roma,	15 mar. 1915	Milano,	15 mar. 1915
Roma,	16 mar. 1915	Milano,	16 mar. 1915
Roma,	17 mar. 1915	Milano,	17 mar. 1915
Roma,	18 mar. 1915	Milano,	18 mar. 1915
Roma,	19 mar. 1915*	Milano,	19 mar. 1915
Roma,	20 mar. 1915	Milano,	20 mar. 1915*
Roma,	21 mar. 1915	Milano,	21 mar. 1915
Roma,	22 mar. 1915*		
Roma,	15 apr. 1915*	Milano,	15 apr. 1915
Roma,	15 apr. 1915, tel.		
Roma,	16 apr. 1915	Milano,	16 apr. 1915
Roma,	17 apr. 1915*		
Roma,	18 apr. 1915*		
Roma,	9 mag. 1915	Milano,	9 mag. 1915
Roma,	10 mag. 1915	Milano,	10 mag. 1915
Roma,	11 mag. 1915	Milano,	11 mag. 1915

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	12 mag. 1915	Milano,	12 mag. 1915
Roma,	13 mag. 1915	Milano,	13 mag. 1915
Roma,	14 mag. 1915	Milano,	14 mag. 1915
Bologna,	15 mag. 1915		
Bologna,	16 mag. 1915*		
Roma,	13 giu. 1915*	Milano,	13 giu. 1915*
Roma,	14 giu. 1915*	Milano,	14 giu. 1915*
Roma,	15 giu. 1915*	Milano,	15 giu. 1915*
Milano, stazione,	8 lu. 1915*	Milano,	8 lu. 1915*
Roma,	8 lu. 1915*		
Roma,	9 lu. 1915*	Milano,	9 lu. 1915*
Roma,	10 lu. 1915*	Milano,	10 lu. 1915*
		Milano,	11 lu. 1915*
Firenze,	7 ag. 1915*		
Milano,	7 sett. 1915*	Varazze,	7 sett. 1915*
Milano,	8 sett. 1915*	Varazze,	8 sett. 1915
Milano,	9 sett. 1915	Varazze,	9 sett. 1915*
Milano,	10 sett. 1915*	Varazze,	10 sett. 1915*
Milano,	11 sett. 1915	Varazze,	11 sett. 1915
Milano,	12 sett. 1915*	Varazze,	12 sett. 1915
Milano,	13 sett. 1915*		
Milano,	14 sett. 1915	Varazze,	14 sett. 1915
Milano,	15 sett. 1915*	Varazze,	15 sett. 1915
Milano,	15 sett. 1915, tel.		
Milano,	16 sett. 1915*	Varazze,	16 sett. 1915
Milano,	16 sett. 1915, tel.		
Milano,	17 sett. 1915*	Varazze,	17 sett. 1915
Milano,	18 sett. 1915*	Varazze,	18 sett. 1915*
Milano,	19 sett. 1915, tel.		
Roma,	24 ott. 1915*	Milano,	24 ott. 1915*
Roma,	25 ott. 1915*	Milano,	25 ott. 1915
Roma,	26 ott. 1915	Milano,	26 ott. 1915*
Roma,	27 ott. 1915	Milano,	27 ott. 1915
Roma,	28 ott. 1915	Milano,	28 ott. 1915
Roma,	29 ott. 1915		
Roma,	30 ott. 1915*		

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	30 ott.	1915, tel.			
Roma,	31 ott.	1915*			
Roma,	31 ott.	1915, tel.			
In treno fra Orvieto e Roma,					
	29 nov.	1915*	Milano,	29 nov.	1915
Roma,	30 nov.	1915	Milano,	30 nov.	1915
Roma,	1 dic.	1915	Milano,	1 dic.	1915
Roma,	2 dic.	1915	Milano,	2 dic.	1915
Roma,	3 dic.	1915	Milano,	3 dic.	1915
Roma,	4 dic.	1915	Milano,	4 dic.	1915
Roma,	5 dic.	1915	Milano,	5 dic.	1915
Roma,	6 dic.	1915	Milano,	6 dic.	1915
Roma,	7 dic.	1915	Milano,	7 dic.	1915
Roma,	8 dic.	1915*	Milano,	8 dic.	1915
Roma,	9 dic.	1915	Milano,	9 dic.	1915
Roma,	10 dic.	1915	Milano,	10 dic.	1915
Roma,	11 dic.	1915*	Milano,	11 dic.	1915
Roma,	12 dic.	1915*	Milano,	12 dic.	1915
Roma,	13 dic.	1915			

In busta da Roma (timbro 11 mar. 1915): «La Voce proletaria». Nota favorevole di Turati sulla nascita del nuovo foglio settimanale.

Il dottore Giacomo Kurcsi si scusa con Turati per non aver potuto partecipare al viaggio programmato per impegni sopravvenuti. In busta di Anna Kuliscioff da Varazze. *Milano, 8 sett. 1915*

Ninetta Costa si lamenta con Turati perché egli non va a stare un periodo di tempo con loro. *Varazze, 17 sett. 1915*

Alcuni internati, accusati di spionaggio, chiedono a Turati di volersi interessare del loro caso; comunicano di aver inoltrato ricorso al Segretariato generale degli affari civili, Zona di guerra.

Civiasco, 11 dic. 1915

Luigi Gavazzi e Ninì scrivono ad Anna Kuliscioff in merito all'iscrizione di alcune ragazze al «ruolo di mutualità», per la pensione.

San Remo, 18 dic. 1915

Nella stessa busta una lettera da Roma di Turati a Kuliscioff del 17 dicembre 1905.

Note Schiavi per la stampa:

«Sulla soglia dell'intervento».

«Prima di 27 febbraio».

«Prima di 28 febbraio».

«Fantasie intorno a Giolitti. 8 marzo».

«5 marzo».

«21 marzo».

«Un eccidio e un merito. 15 aprile».

«Herdé (Gustave, socialista antimilitarista) a Turati. 9 maggio».

«Giornata di febbre».

«Ultimi conati contro l'intervento. 15 maggio».

«Durante la vacanze estive. Prima di 9 settembre».

«Una cartolina ingiuriosa di Mussolini a Turati (con la copia)».

«Il convegno di Zimmerwald. 25 ottobre».

«Un grande discorso di Claudio Treves. Prima di 30 novembre».

«Le ultime sedute dell'anno. Malinconiche riflessioni. Tristi notizie dal fronte. Prima di 3 dicembre».

«Per gli internati e contro la censura. Dopo 13 dicembre».

BUSTA 15

Anno 1916¹

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Chiusi, dal treno,	26 febb. 1916	Milano,	26 febb. 1916
Roma,	27 febb. 1916*	Milano,	27 febb. 1916
		Milano,	28 febb. 1916

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, IV, t. I, pp. 208-366.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	29 febb. 1916	Milano,	29 febb. 1916
Roma,	1 mar. 1916	Milano,	1 mar. 1916
Roma,	2 mar. 1916	Milano,	2 mar. 1916
Roma,	3 mar. 1916	Milano,	3 mar. 1916
Roma,	4 mar. 1916	Milano,	4 mar. 1916
Roma,	5 mar. 1916	Milano,	5 mar. 1916
Roma,	6 mar. 1916	Milano,	6 mar. 1916
Roma,	7 mar. 1916	Milano,	7 mar. 1916
Roma,	8 mar. 1916	Milano,	8 mar. 1916
Roma,	9 mar. 1916	Milano,	9 mar. 1916
Roma,	10 mar. 1916	Milano,	10 mar. 1916
Roma,	11 mar. 1916	Milano,	11 mar. 1916*
Roma,	12 mar. 1916*	Milano,	12 mar. 1916*
Roma,	13 mar. 1916	Milano,	13 mar. 1916
Roma,	14 mar. 1916	Milano,	14 mar. 1916
Roma,	15 mar. 1916	Milano,	15 mar. 1916*
Roma,	16 mar. 1916	Milano,	16 mar. 1916
Roma,	17 mar. 1916	Milano,	17 mar. 1916
Roma,	18 mar. 1916	Milano,	18 mar. 1916
Roma,	19 mar. 1916	Milano,	19 mar. 1916*
Roma,	20 mar. 1916	Milano,	20 mar. 1916
Roma,	21 mar. 1916	Milano,	21 mar. 1916*
Roma,	22 mar. 1916*		
Roma,	5 apr. 1916*	Milano,	5 apr. 1916*
Roma,	5 apr. 1916*		
Roma,	6 apr. 1916*	Milano,	6 apr. 1916*
Roma,	7 apr. 1916*	Milano,	7 apr. 1916*
Roma,	8 apr. 1916*	Milano,	8 apr. 1916*
Roma,	9 apr. 1916*	Milano,	9 apr. 1916*
Roma,	10 apr. 1916*	Milano,	10 apr. 1916*
Roma,	7 sett. 1916*		
Bologna,	17 sett. 1916*		
Bologna,	17 sett. 1916*		
Bologna,	17 sett. 1916, tel.		
Orte-Roma,	24 ott. 1916*	Milano,	24 ott. 1916*
		Milano,	25 ott. 1916
Roma,	26 ott. 1916	Milano,	26 ott. 1916
Roma,	27 ott. 1916*		

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	4 dic. 1916	Milano,	4 dic. 1916*
Roma,	4 dic. 1916, tel.		
Roma,	5 dic. 1916	Milano,	5 dic. 1916
Roma,	6 dic. 1916*	Milano,	6 dic. 1916
Roma,	7 dic. 1916	Milano,	7 dic. 1916
Roma,	8 dic. 1916	Milano,	8 dic. 1916
Roma,	9 dic. 1916	Milano,	9 dic. 1916
Roma,	10 dic. 1916	Milano,	10 dic. 1916
Roma,	11 dic. 1916	Milano,	11 dic. 1916
Roma,	12 dic. 1916	Milano,	12 dic. 1916
Roma,	13 dic. 1916	Milano,	13 dic. 1916
Roma,	14 dic. 1916	Milano,	14 dic. 1916
Roma,	15 dic. 1916	Milano,	15 dic. 1916
Roma,	16 dic. 1916	Milano,	16 dic. 1916
Roma,	17 dic. 1916*	Milano,	17 dic. 1916*
Roma,	18 dic. 1916	Milano,	18 dic. 1916
Roma,	19 dic. 1916	Milano,	19 dic. 1916
Roma,	25 dic. 1916*		

Giovanni Montemartini informa Anna Kuliscioff che il discorso tenuto alla Camera da Turati è stato molto apprezzato da tutta l'assemblea.
Roma, 19 mar. 1916

Ninetta Costa ad Anna Kuliscioff. *San Remo, 29 mar. 1916*

Ninetta a Turati. *San Remo, 9 dic. 1916*

Telegramma a Kuliscioff: «Il duce (Turati) ha detto il suo più grande discorso» firmato Treves, Modigliani, Merloni, Mazzoni, Bentini, De Giovanni, Zibordi, Soglia, Basaglia, Beltrami, Bocconi, Quaglino, Albertelli, Beghi, Bonardi, Brunelli, Caroti, Bernardini, Casalini, Dugoni, Montemartini, Marangoni, Musatti, Prampolini, Pucci, Cugnolio, Sichel, Savio, Rondani, Todeschini (deputati del gruppo).

Roma, 18 dic. 1916

Note Schiavi per la stampa:

«1916. Un convegno amministrativo socialista».

«L'opposizione socialista. Prima di 4 marzo».

«Il ministero nazionale».
 «La discussione sui problemi economici. Prima di 13 marzo».
 «Dopo 19 marzo».
 «Un omaggio dei ferrovieri a Turati».
 «Per le pene immediate. Prima di 25 ottobre».
 «Dopo 26 ottobre».
 «Per la pace e per Battisti».
 «La mozione socialista per la pace».
 «Douhet (colonnello) - De Felice (onorevole) - Bissolati».
 «Il caso di un obsérver conscientiae. Prima di 10 dicembre».
 «La nota di Bethmann Hollweg (cancelliere del Reichstag germanico) per i negoziati di pace. Prima di 13 dicembre».
 «Un grande discorso di Turati. Prima di 16 dicembre».
 «Le disillusioni sulla pace».

BUSTA 16

Anno 1917¹

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	24 febb. 1917*	Milano,	24 febb. 1917*
Roma,	24 febb. 1917, tel.		
Roma,	25 febb. 1917	Milano,	25 febb. 1917
		Milano,	26 febb. 1917
Roma,	27 febb. 1917	Milano,	27 febb. 1917
Roma,	28 febb. 1917	Milano,	28 febb. 1917
Roma,	1 mar. 1917	Milano,	1 mar. 1917
Roma,	2 mar. 1917	Milano,	2 mar. 1917
Roma,	3 mar. 1917	Milano,	3 mar. 1917*
Roma,	4 mar. 1917	Milano,	4 mar. 1917
Roma,	5 mar. 1917	Milano,	5 mar. 1917
Roma,	6 mar. 1917	Milano,	6 mar. 1917
Roma,	7 mar. 1917	Milano,	7 mar. 1917

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, IV, t. I, pp. 367-667 e t. II, pp. 669-815.

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma,	8 mar. 1917	Milano,	8 mar. 1917*
Roma,	9 mar. 1917	Milano,	9 mar. 1917
Roma,	10 mar. 1917*	Milano,	10 mar. 1917*
Roma,	11 mar. 1917	Milano,	11 mar. 1917
Roma,	12 mar. 1917	Milano,	12 mar. 1917
Roma,	13 mar. 1917	Milano,	13 mar. 1917
Roma,	14 mar. 1917	Milano,	14 mar. 1917
Roma,	15 mar. 1917	Milano,	15 mar. 1917
Roma,	16 mar. 1917	Milano,	16 mar. 1917
Roma,	17 mar. 1917*	Milano,	17 mar. 1917
Roma,	18 mar. 1917	Milano,	18 mar. 1917
Roma,	19 mar. 1917	Milano,	19 mar. 1917
Roma,	20 mar. 1917	Milano,	20 mar. 1917
Roma,	21 mar. 1917	Milano,	21 mar. 1917
Roma,	22 mar. 1917	Milano,	22 mar. 1917
Roma,	23 mar. 1917	Milano,	23 mar. 1917
Roma,	24 mar. 1917*	Milano,	24 mar. 1917
		Milano,	24 mar. 1917, tel. ¹
Roma,	25 mar. 1917*	Milano,	25 mar. 1917*
		Milano,	26 mar. 1917
Roma,	27 mar. 1917*		
Roma,	28 mar. 1917		
Milano,	23 apr. 1917*	San Remo,	23 apr. 1917*
Milano,	24 apr. 1917*	San Remo,	24 apr. 1917*
Milano,	25 apr. 1917*	San Remo,	25 apr. 1917*
Milano,	26 apr. 1917*	San Remo,	26 apr. 1917*
Milano,	27 apr. 1917*	San Remo,	27 apr. 1917
Milano,	28 apr. 1917*	San Remo,	28 apr. 1917*
Milano,	29 apr. 1917	San Remo,	29 apr. 1917*
Milano,	30 apr. 1917	San Remo,	30 apr. 1917
Milano,	1 mag. 1917	San Remo,	1 mag. 1917
Milano,	2 mag. 1917	San Remo,	2 mag. 1917
Milano,	3 mag. 1917	San Remo,	3 mag. 1917*
Milano,	4 mag. 1917	San Remo,	4 mag. 1917
Milano,	5 mag. 1917*		

¹ «Esultante plaudo vostro entusiastico vibrante saluto gloriosa rivoluzione russa».

TURATI A KULISCIOFF

Milano, 5 mag. 1917, tel.
 Milano, 6 mag. 1917
 Milano, 7 mag. 1917
 Milano, 8 mag. 1917*
 Milano, 9 mag. 1917
 Milano, 10 mag. 1917
 Milano, 11 mag. 1917
 Milano, 12 mag. 1917*
 Milano, 13 mag. 1917
 Milano, 14 mag. 1917*
 Milano, 15 mag. 1917*
 Milano, 16 mag. 1917
 Milano, 17 mag. 1917
 Roma, 12 giu. 1917
 Roma, 13 giu. 1917
 Roma, 14 giu. 1917
 Roma, 14 giu. 1917
 Roma, 15 giu. 1917
 Roma, 16 giu. 1917
 Roma, 17 giu. 1917
 Roma, 18 giu. 1917
 Roma, 19 giu. 1917
 Roma, 20 giu. 1917*
 Roma, 21 giu. 1917
 Roma, 22 giu. 1917
 Roma, 23 giu. 1917
 Roma, 24 giu. 1917
 Roma, 25 giu. 1917
 Roma, 26 giu. 1917*
 Roma, 27 giu. 1917
 Roma, 28 giu. 1917*
 Roma, 29 giu. 1917
 Roma, 30 giu. 1917*
 Roma, 1 lu. 1917
 Roma, 2 lu. 1917
 Roma, 3 lu. 1917
 Roma, 4 lu. 1917*
 Roma, 5 lu. 1917*

KULISCIOFF A TURATI

San Remo, 7 mag. 1917*
 San Remo, 8 mag. 1917*
 San Remo, 9 mag. 1917*
 San Remo, 10 mag. 1917*
 San Remo, 11 mag. 1917*
 San Remo, 12 mag. 1917*
 San Remo, 13 mag. 1917
 San Remo, 14 mag. 1917*
 San Remo, 15 mag. 1917
 San Remo, 16 mag. 1917*
 San Remo, 17 mag. 1917*
 Milano, 12 giu. 1917
 Milano, 13 giu. 1917
 Milano, 14 giu. 1917
 Milano, 15 giu. 1917
 Milano, 16 giu. 1917
 Milano, 17 giu. 1917*
 Milano, 18 giu. 1917
 Milano, 19 giu. 1917
 Milano, 20 giu. 1917
 Milano, 21 giu. 1917
 Milano, 22 giu. 1917
 Milano, 23 giu. 1917
 Milano, 24 giu. 1917
 Milano, 25 giu. 1917
 Milano, 26 giu. 1917
 Milano, 27 giu. 1917
 Milano, 28 giu. 1917
 Milano, 29 giu. 1917*
 Milano, 30 giu. 1917
 Milano, 1 lu. 1917
 Milano, 2 lu. 1917
 Milano, 3 lu. 1917
 Milano, 4 lu. 1917
 Milano, 5 lu. 1917

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 6 lu. 1917
 Roma, 7 lu. 1917
 Roma, 8 lu. 1917
 Roma, 9 lu. 1917
 Roma, 10 lu. 1917
 Roma, 11 lu. 1917*
 Roma, 12 lu. 1917
 Roma, 13 lu. 1917
 Firenze, 23 lu. 1917*
 La Porretta, 23 lu. 1917*
 Firenze, 25 lu. 1917*
 Firenze, 25 lu. 1917*
 Roma, 25 lu. 1917*
 Roma, 26 lu. 1917*
 Roma, 20 sett. 1917*
 Roma, 20 sett. 1917, tel.
 Roma, 21 sett. 1917*
 Roma, 15 ott. 1917
 Roma, 15 ott. 1917, tel.
 Roma, 16 ott. 1917*
 Roma, 16 ott. 1917, tel.
 Roma, 17 ott. 1917
 Roma, 18 ott. 1917
 Roma, 19 ott. 1917
 Roma, 20 ott. 1917
 Roma, 21 ott. 1917
 Roma, 22 ott. 1917*
 Roma, 23 ott. 1917
 Roma, 24 ott. 1917
 Roma, 25 ott. 1917*
 Roma, 31 ott. 1917
 Roma, 31 ott. 1917, tel.
 Roma, 1 nov. 1917
 Roma, 2 nov. 1917
 Roma, 3 nov. 1917

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 6 lu. 1917
 Milano, 7 lu. 1917
 Milano, 8 lu. 1917
 Milano, 9 lu. 1917
 Milano, 10 lu. 1917
 Milano, 11 lu. 1917
 Milano, 12 lu. 1917
 Milano, 13 lu. 1917*
 Milano, 23 lu. 1917*
 Milano, 24 lu. 1917*
 Milano, 25 lu. 1917
 Milano, 26 lu. 1917*
 Milano, 27 lu. 1917*
 Milano, 20 sett. 1917*
 Milano, 20 sett. 1917, tel.
 Milano, 22 sett. 1917*
 Milano, 15 ott. 1917*
 Milano, 16 ott. 1917*
 Milano, 17 ott. 1917
 Milano, 18 ott. 1917
 Milano, 19 ott. 1917
 Milano, 20 ott. 1917
 Milano, 21 ott. 1917
 Milano, 22 ott. 1917
 Milano, 23 ott. 1917
 Milano, 24 ott. 1917
 Milano, 25 ott. 1917
 Milano, 31 ott. 1917
 Milano, 1 nov. 1917
 Milano, 2 nov. 1917
 Milano, 3 nov. 1917

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 4 nov. 1917
 Roma, 5 nov. 1917
 Roma, 6 nov. 1917
 Roma, 7 nov. 1917
 Roma, 8 nov. 1917
 Roma, 9 nov. 1917

 Roma, 10 nov. 1917
 Roma, 11 nov. 1917
 Roma, 12 nov. 1917
 Roma, 13 nov. 1917
 Roma, 14 nov. 1917
 Roma, 11 dic. 1917
 Roma, 11 dic. 1917, tel.
 Roma, 12 dic. 1917
 Roma, 13 dic. 1917
 Roma, 14 dic. 1917
 Roma, 15 dic. 1917
 Roma, 16 dic. 1917
 Roma, 17 dic. 1917
 Roma, 18 dic. 1917
 Roma, 19 dic. 1917
 Roma, 20 dic. 1917
 Roma, 21 dic. 1917
 Roma, 22 dic. 1917
 Roma, 23 dic. 1917
 Roma, 27 dic. 1917*

Sabina e Marietta¹ ad Anna.

Ninetta a Turati.

Ninetta a Turati.

Ninetta a Turati.

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 4 nov. 1917*
 Milano, 5 nov. 1917
 Milano, 6 nov. 1917
 Milano, 7 nov. 1917
 Milano, 8 nov. 1917
 Milano, 9 nov. 1917
 Milano, 9 nov. 1917*
 Milano, 10 nov. 1917
 Milano, 11 nov. 1917
 Milano, 12 nov. 1917

 Milano, 11 dic. 1917

 Milano, 12 dic. 1917
 Milano, 13 dic. 1917
 Milano, 14 dic. 1917
 Milano, 15 dic. 1917
 Milano, 16 dic. 1917
 Milano, 17 dic. 1917
 Milano, 18 dic. 1917
 Milano, 19 dic. 1917
 Milano, 20 dic. 1917
 Milano, 21 dic. 1917

Milano, 28 apr. 1917

San Remo 1 mag. 1917

San Remo, 4 mag. 1917

San Remo, 5 mag. 1917

¹ La domestica di Anna Kuliscioff.

Ninetta a Turati. Telegramma.

San Remo, 6 mag. 1917

Turati a Ninetta. Telegramma.

Milano 6 mag. 1917

Gavazzi a Turati.

San Remo, 6 mag. 1917

Ninetta a Turati.

San Remo, 7 mag. 1917

Ninetta a Turati. Telegramma.

San Remo 7 mag. 1917

Ninetta a Turati.

San Remo, 8 mag. 1917

Ninetta a Turati.

San Remo, 10 mag. 1917

BUSTA 17

Anno 1918¹

TURATI A KULISCIOFF

Roma, 13 genn. 1918
 Roma, 14 genn. 1918*
 Roma, 15 genn. 1918
 Roma, 16 genn. 1918
 Roma, 17 genn. 1918*
 Pistoia, 2 febb. 1918*
 Firenze, 3 febb. 1918*
 Firenze, 3 febb. 1918, tel.
 Roma, 4 febb. 1918

 Roma, 6 febb. 1918
 Roma, 7 febb. 1918

KULISCIOFF A TURATI

Milano, 13 genn. 1918
 Milano, 14 genn. 1918*
 Milano, 15 genn. 1918, tel.
 Milano, 16 genn. 1918
 Milano, 17 genn. 1918
 Milano, 2 febb. 1918*
 Milano, 3 febb. 1918*
 Milano, 4 febb. 1918*
 Milano, 5 febb. 1918*
 Milano, 6 febb. 1918
 Milano, 7 febb. 1918

¹ Le lettere sono pubblicate, tranne quelle indicate con l'asterisco, in *Carteggio*, IV, t. II, pp. 816-1124.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	8 febb. 1918	Milano,	8 febb. 1918
Roma,	9 febb. 1918	Milano,	9 febb. 1918
		Milano,	9 febb. 1918
Roma,	10 febb. 1918	Milano,	10 febb. 1918
Roma,	11 febb. 1918	Milano,	11 febb. 1918
Roma,	12 febb. 1918	Milano,	12 febb. 1918
Roma,	13 febb. 1918	Milano,	13 febb. 1918
Roma,	14 febb. 1918	Milano,	14 febb. 1918
Roma,	15 febb. 1918	Milano,	15 febb. 1918
Roma,	16 febb. 1918	Milano,	16 febb. 1918
Roma,	17 febb. 1918*	Milano,	17 febb. 1918
Roma,	18 febb. 1918	Milano,	18 febb. 1918
Roma,	19 febb. 1918	Milano,	19 febb. 1918
Roma,	20 febb. 1918	Milano,	20 febb. 1918
Roma,	21 febb. 1918	Milano,	21 febb. 1918
Roma,	22 febb. 1918	Milano,	22 febb. 1918
Roma,	23 febb. 1918	Milano,	23 febb. 1918
Roma,	24 febb. 1918	Milano,	24 febb. 1918
Roma,	25 febb. 1918		
Roma,	18 apr. 1918*	Milano,	18 apr. 1918*
Roma,	18 apr. 1918, tel.		
Roma,	19 apr. 1918	Milano,	19 apr. 1918
Roma,	20 apr. 1918	Milano,	20 apr. 1918
Roma,	21 apr. 1918	Milano,	21 apr. 1918, tel.
Roma,	22 apr. 1918*	Milano,	22 apr. 1918
Roma,	22 apr. 1918, tel.	Milano,	22 apr. 1918, tel.
Roma,	23 apr. 1918	Genova,	23 apr. 1918*
		Genova,	23 apr. 1918, tel.
Roma,	24 apr. 1918*	Milano ¹ ,	24 apr. 1918*
		San Remo,	24 apr. 1918, tel.
Roma,	25 apr. 1918	San Remo,	25 apr. 1918
		San Remo,	25 apr. 1918*

¹ Sul timbro postale Genova.

TURATI A KULISCIOFF		KULISCIOFF A TURATI	
Roma,	26 apr. 1918	San Remo,	26 apr. 1918
Roma,	27 apr. 1918	San Remo,	27 apr. 1918*
Roma,	28 apr. 1918	San Remo,	28 apr. 1918*
Roma,	28 apr. 1918, tel.		
Roma,	29 apr. 1918*	San Remo,	29 apr. 1918*
Genova,	1 mag. 1918	San Remo,	1 mag. 1918, tel.
Milano,	4 mag. 1918*	San Remo,	4 mag. 1918
Milano,	4 mag. 1918, tel.		
Milano,	5 mag. 1918	San Remo,	5 mag. 1918*
Milano,	6 mag. 1918	San Remo,	6 mag. 1918
Milano,	7 mag. 1918	San Remo,	7 mag. 1918
Milano,	8 mag. 1918*	San Remo,	8 mag. 1918*
Milano,	9 mag. 1918	San Remo,	9 mag. 1918
Milano,	10 mag. 1918	San Remo,	10 mag. 1918
Milano,	11 mag. 1918*	San Remo,	11 mag. 1918
Milano,	12 mag. 1918*	San Remo,	12 mag. 1918
Milano,	12 mag. 1918*	San Remo,	12 mag. 1918
Milano,	13 mag. 1918	San Remo,	13 mag. 1918
Milano,	14 mag. 1918	San Remo,	14 mag. 1918*
Milano,	15 mag. 1918	San Remo,	15 mag. 1918
Milano,	15 mag. 1918*		
Milano,	16 mag. 1918	San Remo,	16 mag. 1918
Milano,	17 mag. 1918*	San Remo,	17 mag. 1918
Milano,	18 mag. 1918*	San Remo,	18 mag. 1918*
Milano,	19 mag. 1918*	San Remo,	19 mag. 1918
Milano,	20 mag. 1918	San Remo,	20 mag. 1918
Milano,	21 mag. 1918	San Remo,	21 mag. 1918*
Milano,	22 mag. 1918*	San Remo,	22 mag. 1918*
Roma,	3 giu. 1918*	Milano,	3 giu. 1918
Roma,	3 giu. 1918*		
Roma,	4 giu. 1918*	Milano,	4 giu. 1918
Roma,	4 giu. 1918*		
Roma,	5 giu. 1918	Milano,	5 giu. 1918
Roma,	6 giu. 1918*	Milano,	6 giu. 1918
Roma,	7 giu. 1918	Milano,	7 giu. 1918*
Roma,	8 giu. 1918	Milano,	8 giu. 1918
Roma,	9 giu. 1918*	Milano,	9 giu. 1918

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	10 giu.	1918	Milano,	10 giu.	1918
Roma,	11 giu.	1918	Milano,	11 giu.	1918
Roma,	12 giu.	1918	Milano,	12 giu.	1918
Roma,	13 giu.	1918	Milano,	13 giu.	1918
Roma,	14 giu.	1918	Milano,	14 giu.	1918
Roma,	15 giu.	1918	Milano,	15 giu.	1918
Roma,	16 giu.	1918	Milano,	16 giu.	1918
Roma,	17 giu.	1918	Milano,	17 giu.	1918
Roma,	18 giu.	1918	Milano,	18 giu.	1918
Roma,	19 giu.	1918*			
Bologna,	7 lu.	1918*			
Roma,	22 lu.	1918*	Milano,	22 lu.	1918
Roma,	22 lu.	1918, tel.			
Roma,	23 lu.	1918*	Milano,	23 lu.	1918
Roma,	24 lu.	1918*	Milano,	24 lu.	1918
Roma,	25 lu.	1918	Milano,	25 lu.	1918*
Roma,	26 lu.	1918	Milano,	26 lu.	1918
Roma,	27 lu.	1918	Milano,	27 lu.	1918
Roma,	28 lu.	1918	Milano,	28 lu.	1918
Roma,	29 lu.	1918*			
			Desio,	21 ag.	1918*
Bologna,	22 ag.	1918*			
			Desio,	23 sett.	1918*
Roma,	30 sett.	1918*	Milano,	30 sett.	1918
Roma,	1 ott.	1918*	Milano,	1 ott.	1918
Roma,	1 ott.	1918, tel.			
Roma,	2 ott.	1918*	Milano,	2 ott.	1918
Roma,	3 ott.	1918	Milano,	3 ott.	1918
Roma,	4 ott.	1918	Milano,	4 ott.	1918
Roma,	5 ott.	1918	Milano,	5 ott.	1918
Roma,	5 ott.	1918, tel.			
Roma,	6 ott.	1918	Milano,	6 ott.	1918
Roma,	7 ott.	1918	Milano,	7 ott.	1918
Roma,	8 ott.	1918	Milano,	8 ott.	1918
Roma,	9 ott.	1918	Milano,	9 ott.	1918
Roma,	10 ott.	1918	Milano,	10 ott.	1918
Roma,	11 ott.	1918	Milano,	11 ott.	1918
Roma,	12 ott.	1918	Milano,	12 ott.	1918

TURATI A KULISCIOFF			KULISCIOFF A TURATI		
Roma,	13 ott.	1918	Milano,	13 ott.	1918
Roma,	14 ott.	1918*	Milano,	14 ott.	1918
Roma,	15 ott.	1918			
Roma,	16 ott.	1918	Milano,	16 ott.	1918
Roma,	17 ott.	1918	Milano,	17 ott.	1918
Roma,	18 ott.	1918	Milano,	18 ott.	1918*
Roma,	19 ott.	1918*	Milano,	19 ott.	1918
Roma,	6 nov.	1918*			
Roma,	18 nov.	1918	Milano,	18 nov.	1918
Roma,	19 nov.	1918	Milano,	19 nov.	1918
Roma,	20 nov.	1918	Milano,	20 nov.	1918
Roma,	21 nov.	1918	Milano,	21 nov.	1918
Roma,	22 nov.	1918*	Milano,	22 nov.	1918
Roma,	23 nov.	1918	Milano,	23 nov.	1918
Roma,	24 nov.	1918	Milano,	24 nov.	1918
Roma,	25 nov.	1918	Milano,	25 nov.	1918
Roma,	26 nov.	1918	Milano,	26 nov.	1918
			Milano,	27 nov.	1918
Roma,	28 nov.	1918	Milano,	28 nov.	1918
Roma,	29 nov.	1918*	Milano,	29 nov.	1918
Roma,	30 nov.	1918	Milano,	30 nov.	1918
Roma,	1 dic.	1918	Milano,	1 dic.	1918
Roma,	1 dic.	1918*			
Roma,	2 dic.	1918	Milano,	2 dic.	1918
Roma,	3 dic.	1918*	Milano,	3 dic.	1918
Roma,	4 dic.	1918	Milano,	4 dic.	1918
Roma,	5 dic.	1918*	Milano,	5 dic.	1918
Roma,	6 dic.	1918	Milano,	6 dic.	1918
Roma,	7 dic.	1918	Milano,	7 dic.	1918
Roma,	8 dic.	1918			
Roma,	9 dic.	1918*			
Bologna,	21 dic.	1918*	Milano,	21 dic.	1918*
Bologna,	22 dic.	1918*			
Bologna,	23 dic.	1918*			

Dattiloscritti, 19 aprile: 1) Estensione dell'elettorato politico: proposta Turati per l'ordine del giorno. 2) Proroga della legislatura: dichiarazione di Turati a nome del Gruppo socialista.

Biglietto non firmato. Chi scrive è rammaricato di non aver ricevuto (forse per la censura) la comunicazione del passaggio della Kuliscioff da Genova. *Sampierdarena, 7 mag. 1918*

Sabina e Marietta a Kuliscioff. *Milano, 10 mag. 1918*

Sabina a Kuliscioff. *Milano, 11 mag. 1918*

Interrogazione parlamentare di Turati sui ricorsi al Tribunale supremo di guerra. *27 luglio*

In busta diretta a Kuliscioff un trafiletto de «L'Eco della Stampa» in merito ad una prossima partenza di Turati per l'America. Con un'annotazione di Turati: «Eccoti una nota divertente».

Alle lettere del 16 ottobre da Milano e 19 novembre da Roma, sono allegate le note Schiavi per la stampa.

Manca la lettera di Filippo ad Anna da Roma del 15 gennaio, pubblicata nel *Carteggio* citato (IV, t. II, p. 822).

BUSTA 18

*Anni 1919-1925*¹

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 14 ag. 1919

Roma, 27 genn, 1920

Roma, 29 genn, 1920

Roma, 30 genn, 1920

TURATI A KULISCIOFF

KULISCIOFF A TURATI

Roma, 1 febb. 1920

Milano, 11 febb. 1920

In una busta del 25 gennaio indirizzata a Turati a Roma, un trafiletto dal «Progresso» di Bologna del 21 gennaio: *Un parere dell'on. Grazia-dei sulla figura di Turati uomo politico.*

Milano, 14 febb. 1921

Parigi, 31 lu. 1924

Nizza, 28 ag. 1925

¹ Le lettere non sono pubblicate nel *Carteggio* citato.

III

ARCHIVIO DI STATO
FORLÌ

La documentazione dell'archivio Turati conservata nell'Archivio di Stato di Forlì è pervenuta in quell'istituto in data 22 gennaio 1988, a seguito del deposito dell'archivio Schiavi effettuato da Lia Schiavi, figlia di Alessandro.

Le carte di cui si dà conto in quest'inventario integrano e completano quelle conservate ad Amsterdam relative all'esilio di Parigi.

La documentazione Turati è stata considerata parte dell'archivio Schiavi di cui costituisce, nell'elenco curato dall'Archivio di Stato di Forlì, l'appendice n. 1, ed è racchiusa in due buste.

Nell'inventario che segue tutta la documentazione è individuata con i riferimenti archivistici relativi all'archivio Schiavi.

L'inventario stesso è diviso in due parti. Nella prima parte è descritta la documentazione dell'archivio Turati, mentre nella seconda parte si sono indicati — operando un'eccezione rispetto ai criteri di redazione di questo lavoro — documenti che fanno parte integrante dell'archivio Schiavi che però è sembrato utile evidenziare.

Il *Carteggio miscellaneo di Filippo Turati*, che costituisce l'appendice 1 dell'archivio Schiavi, è così suddiviso:

BUSTA 39 : fascicoli 188-194

BUSTA 40 : fascicoli 195-201

Le lettere descritte nella seconda parte provengono dall'archivio Schiavi.

In particolare:

BUSTA 1 : dai fascicoli 21 e 30

BUSTA 2 : dai fascicoli 32-34

BUSTA 3 : dai fascicoli 40 e 49

BUSTA 8 : dai fascicoli 53, 56 e 57

BUSTA 9 : dai fascicoli 58-60

BUSTA 10 : dai fascicoli 62-63

BUSTA 11 : dai fascicoli 64, 66 e 69

APPENDICE 1

«*Carteggio miscellaneo di Filippo Turati*».

BUSTA 39

Fascicolo 188

«Lettere di Filippo Turati a Pietrò Nenni».

Si tratta in realtà di copie di lettere o di brani dattiloscritte da Schiavi per il citato volume *Esilio*¹.

Per completezza dell'informazione se ne riportano in questa sede le date:

Hyères-Ville (Var), 4 febb. 1927

Parigi, 12 ag. 1927

Bruxelles, 11 sett. 1927

Parigi, 18 sett. 1927

Parigi, 9 dic. 1927

11 e 12 sett. 1927

17 dic. 1927

Parigi, 28 mar. 1928

21 ag. 1928

24 ag. 1928

4 sett. 1928

Parigi, 15 giu. 1929

Parigi, 26 giu. 1929²

¹ Gli originali sono in ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Archivio Nenni, Carteggio*.

² Copia di una lettera di Nenni all'amministrazione del giornale «Le Quotidien», che presenta in calce uno scritto di Nenni a Turati.

Parigi, 18 sett. 1929
 11 mag. 1930
 Parigi, 23 apr. 1931
 Parigi, 21 mag. 1931
 Parigi, 30 dic. 1931
 Parigi, 9 febb. 1932

Fascicolo 189

«Lettere di Turati e trascrizioni di lettere di Turati a Valentino e Bianca Pittoni»¹

Turati chiede a Valentino Pittoni di interessarsi affinché il Partito socialista austriaco, in mancanza di una partecipazione ufficiale del governo italiano, ospiti l'Unione giornalisti antifascisti italiani «Giovanni Amendola» (Ugiga) alla Esposizione internazionale della stampa da tenersi a Colonia nel maggio 1928.

Parigi, 3 apr. 1928

Turati a Bianca Pittoni sulle proteste contro la conferenza interparlamentare, sulla sua partecipazione in Lussemburgo ad un convegno antiespulsionista e sui procedimenti di estradizione; parla infine della campagna della stampa francese contro l'Italia fascista².

Parigi, 25 ag. 1928

Turati a Bianca Pittoni sull'esposizione di Colonia e sul progetto di trasferire il materiale esposto in altre città tedesche e austriache e sul processo di estradizione di Pantini. *Parigi, 8 sett. 1928*

Turati informa Bianca Pittoni del trasferimento del materiale esposto a Colonia al congresso nazionale socialista di Vienna; parla di Ellenbogen e del caso Cesare Rossi per il quale ha scritto a Nenni ed ha sentito Giannini; espone le iniziative che progetta

¹ Le lettere e brani di esse sono pubblicati in A. SCHIAVI, *Esilio... cit., passim.*

² Mancano le prime due pagine. La lettera è pubblicata in *Lettere dall'esilio di Filippo Turati*, a cura di B. PITTONI, Milano, Pan editrice, 1968.

nei confronti del governo francese per evitare l'extradizione di Pantini. *Parigi, 12 sett. 1928*

Turati a Bianca Pittoni sulla partecipazione della mostra antifascista al congresso nazionale socialista di Vienna; riferisce di una lettera di August Schulte che dà notizie di Angelica Balabanoff e di una lettera inviatagli dalla stessa Angelica da Hannover; descrive analiticamente lo stato finanziario della associazione «G. Amendola». *Parigi, 14 sett. 1928*

Turati si lamenta con Bianca Pittoni per la mancanza di notizie; accenna a successivi trasferimenti della mostra.

Parigi, 20 sett. 1928

Turati si rammarica con Bianca Pittoni che il materiale della mostra di Colonia non sia ancora giunto a Vienna; annuncia la morte del padre di Modigliani. *Parigi, 21 sett. 1928*

Turati invita Valentino Pittoni ad interessarsi della sorte del materiale della mostra antifascista da esporre a Vienna e lo mette al corrente dei contatti avuti al riguardo con Ellenbogen a Vienna e con August Schulte a Berlino e di tutte le notizie di cui dispone.

Parigi, 24 sett. 1928

Turati comunica a Bianca Pittoni di aver dato le dimissioni da rappresentante degli «Unitari» in seno alla Concentrazione a seguito di dissensi di alcuni membri con il consiglio generale.

Parigi, 28 sett. 1928

Il fascicolo è completato da copie dattiloscritte di lettere o di brani di lettere di Turati a Bianca Pittoni¹ di cui si dà l'indicazione delle date:

Milano, 14 ag. 1926
 Milano, 19 ag. 1926
 Milano, 15 sett. 1926
 Milano, 2 ott. 1926
 Milano, 14 ott. 1926

¹ Le lettere sono pubblicate in *Lettere dall'esilio... cit., passim.*

Milano, 26 ott. 1926
 Milano, 14 nov. 1926
 Parigi, 16 giu. 1927
 Parigi, 18 lu. 1927
 Parigi, 23 ag. 1927
 Parigi, 30 ag. 1927
 Parigi, 31 ag. 1927
 Parigi, 26 ott. 1927
 Parigi, 30 nov. 1927
 Bruxelles, 3 ag. 1928
 Bruxelles, ag. 1928
 Bruxelles, 11 ag. 1928
 Bruxelles, 20 ag. 1928
 Parigi, 22 ag. 1928
 3 febb. 1929

Fascicolo 190

«Corrispondenza a e di F. Turati, appunti, minute, annotazioni, ritagli articoli giornale, ecc.».

Anna Kuliscioff comunica a Turati che la spedizione del giornale è pronta e si scusa per il ritardo di 12 ore che l'operazione ha comportato.
Milano, 28 febb. 1898

Leonida Bissolati si complimenta con Turati per due suoi articoli su «Critica sociale».
Roma, 20 sett. 1907

Promemoria di Turati su appuntamenti e impegni.
Roma, 4-9 dic. 1918

Pertini a Turati, che chiama maestro, in merito all'offesa che gli è stata fatta dai fascisti, il cui atto pesa su tutti quando simili gesti vengono lasciati impuniti. Chiede a Turati che voglia scrivergli in quanto desidera leggere le sue parole. Comunica di aver trovato lavoro a Nizza come manovale-muratore. Pertini confessa di avere nostalgia di Parigi e dei compagni che vi ha lasciato: ora gli sembra di vivere «un esilio nell'esilio».
Nizza, 21 mar. 1927



Turati al congresso di Livorno, 20 gennaio 1921 (AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 39, fasc. 193).

notava le firme dei visitatori; ritiene che l'espulsione sia dovuta all'azione dell'ambasciata italiana; sa per certo che si vuole punire gli autori della mostra di Colonia; comunica di essersi fermato a Bruxelles. *Bruxelles, 23 giu. 1928*

Turati a Gaetano Salvemini sull'Esposizione fascista di Colonia e sulla sua organizzazione¹. *[1928]*

Incartamento contenente:

1) Statuto della Concentrazione di azione antifascista. A stampa².

2) Appunti di Turati sulla convocazione della Commissione della Concentrazione.

3) Minuta di lettera di convocazione della Commissione per i rapporti internazionali e la propaganda all'estero. *10 ott. 1928*

4) Appunto manoscritto di Turati sulla riunione: invitati e ordine del giorno.

5) Bozza di lettera dell'Union des journalistes italiens «G. Amendola».

Massinon sulla conferenza «France et Italie». *[5 dic. 1928]*

«Résumé de la conference Massinon "France et Italie"». *[7 dic. 1928]*

«Résumé du résumé». Appunti autografi di Turati. *[dic. 1928]*

Bernard Lècache de «Le Cri des Peuples» invita Turati ad una riunione per le minoranze nazionali e i popoli oppressi. *Parigi, 12 dic. 1928*

¹ Vedi anche p. 310.

² L'«Avanti» n. 17, del 24 apr. 1927 pubblica l'atto costitutivo della Concentrazione di azione antifascista, firmato dal comitato esecutivo composto da: C. Treves e G.E. Modigliani, per il Partito socialista dei lavoratori italiani; P. Nenni e A. Balabanoff, per il Partito socialista italiano; F. Schiavetti e M. Pistocchi, per il Partito repubblicano italiano; B. Buozzi e F. Quaglino, per la Confederazione generale del lavoro d'Italia; A. Cianca e A. De Ambris, per la Lega italiana dei diritti dell'uomo. Sulla costituzione della Concentrazione antifascista vedi anche A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 55-65.

Bernard Lècache ringrazia Turati per aver accettato l'invito a partecipare alla conferenza e gli indica l'orario. *18 dic. 1928*

Arturo Labriola comunica a Turati di aver inviato a lui e a Nenni la traccia del manifesto che gli era stato commissionato; parla della necessità per i fuorusciti di organizzarsi per combattere il fascismo; ritiene indispensabile una rivista diretta da Sforza, Nitti e Turati con Labriola segretario di redazione; parla del suo prossimo viaggio in America del Sud. *Bruxelles, 13 genn. 1929*

Esposizione antifascista. Il fascicolo contiene ritagli di giornali sull'esposizione a Vienna, a Lipsia ed altre località tedesche. Sulla copertina appunti manoscritti di Turati sulla richiesta inviata a Schulte il 27 mar. 1929 relativa all'invio dei suddetti giornali ad Angelica Balabanoff. *[mar. 1929]*

Oddino Morgari invia a Turati moduli e circolari da mandare ai soci dell'associazione «G. Amendola», se Turati lo riterrà opportuno. *15 apr. 1929*

Giuseppe Andrich comunica a Turati la sua disponibilità a collaborare con il bollettino della Concentrazione, in ossequio alla richiesta in tal senso ricevuta dal Partito socialista italiano e in particolare da Angelica Balabanoff. *Parigi, 15 apr. 1929*

Pietro Montasini, vice segretario della Concentrazione di azione antifascista, al Partito socialista unitario dei lavoratori italiani sull'organizzazione del congresso della Concentrazione. Chiede al partito di voler sollecitare l'adesione dell'Internationale Socialiste Ouvrière e del Parti Socialiste Français S.F.I.O. *Parigi, 23 apr. 1929*

Oddino Morgari invia a Turati la lettera della Concentrazione e chiede il suo parere in merito. *4 mag. 1929*

Mario Pistocchi invia i bilanci della Concentrazione antifascista e de «La Libertà» ai membri del Comitato di finanza, Nullo Baldini, Filippo Turati, Eugenio Chiesa, Luigi Campolonghi, Giorgio Salvi. *Parigi, 10 mag. 1929*

Eugenio Chiesa a Turati su una corrispondenza dal Vaticano per il bollettino¹.
Sèvres, 19 mag. 1929

Eugenio Chiesa invia a Turati la pagina de «La Libertà» dal Vaticano da allegare, se Turati crede, al prossimo numero del bollettino.
5 giu. 1929

Incartamento contenente documentazione del 3° Congresso generale delle sezioni della Lega italiana dei diritti dell'uomo (LIDU). Una bozza è manoscritta da Turati².
Lione, 1-3 giu. 1929

Les Juifs en Italie, articolo pubblicato nel bollettino «Italia» (3, 1 juin 1929). L'articolo dà notizia della soppressione del giornale «Israel» e altre notizie sulle comunità ebraiche in Italia³.

Telegramma di Angelo Sacerdoti, rabbino maggiore di Roma, a Turati: «Leggo su n. 3 bollettino informazione da lei diretto che ebdomedario "Israel" sarebbe stato soppresso dal governo italiano subito dopo il concordato. Pregola smentire notizia falsa e destituita fondamento. "Israel" seguita uscire. Governo italiano ha legiferato materia matrimoniale accogliendo richiesta ebraismo italiano».
Roma, 10 giu. 1929

Turati precisa al rabbino maggiore di Roma, Sacerdoti, che la «Rivista di Israel» ha in pratica assorbito l'«Israel», il settimanale di Pacifici e Lattes; contesta la soddisfazione del rabbino in merito al matrimonio ebraico; per Turati l'attuale matrimonio «non è che una delegazione formale dell'ufficiale dello stato civile al rabbino per celebrare con rito ebraico un matrimonio cattolico»⁴.
Parigi, 13 giu. 1929

¹ Alcune dichiarazioni di Nitti sui rapporti tra il fascismo e il Vaticano riprese dal «Daily Chronicle» sono riportate sul bollettino «Italia», 1, 22 avril 1929, mentre il primo di una serie di articoli sull'argomento: *Les accords financiers avec le Vatican. Comment le fascisme italien pourra payer*, è pubblicato nel 3, 1^{er} juin 1929.

² Vedi anche pp. 174 e 317.

³ Vedi anche pp. 170-171 e 371-372 A. SCHIAVI, in *Esilio...* cit., pubblica lettere o brani nel capitolo intitolato «Polemica con Israele», pp. 271-277.

⁴ La tesi è riportata nell'articolo *Dédié au grand rabbin de Rome*, in «Italia», 8, 16 août 1929: «Les représentants des cultes tolérés ne sont vraiment, en matière de mariage, que les délégués de l'Officier de l'état civil et doivent être autorisés pour chaque célébration».

Angelo Sacerdoti, in risposta alla lettera del 13 giugno, afferma che, tralasciando le altre notizie che considera pettegolezzi, è suo intento ristabilire la verità e pertanto invia un numero di «Israel» del 6 giugno; prega inoltre di prendere nota del diniego di licenza ai militari per le feste religiose e al diniego di concedere locali scolastici a Milano per l'insegnamento religioso israelitico.

Roma, 21 giu. 1929

Rectification rectifié. Encore la situation des Juifs en Italie. Dattiloscritto di Turati per il bollettino «Italia» (6, 16 juillet 1929), sul quale vengono pubblicate lettere di Turati e del rabbino di Roma Sacerdoti.
[giu. 1929]

Turati a Guido Lodovico Luzzato sul numero di «Israel» del 6 giugno.
[giu. 1929]

Guido Lodovico Luzzato invia a Turati il numero della rivista «Israel» successivo alla sospensione di 3 mesi.
[1929]

Claudio Treves invia a Turati materiale utile alle polemiche con il rabbino di Roma.
[1929]

Turati invia a Chiesa l'incartamento relativo alla polemica con il rabbino maggiore di Roma, Angelo Sacerdoti.
Parigi, 8 lu. 1929

Turati a Sacerdoti sulla notizia della soppressione del settimanale «Israel» di Firenze la cui veridicità il rabbino aveva contestato in precedenza; Turati rivolge parole dure al rabbino di Roma che con l'aiuto del governo potrà diventare «capo di tutte le comunità» quando esse avranno perduto la loro autonomia. Minuta e copia dattiloscritte.
Parigi, 9 lu. 1929

L'Agenzia di stampa del Nordische Verkehrs G.m.b.H., in risposta alla lettera del 23, chiede a Turati l'invio del bollettino «Italia» in cambio delle pubblicazioni dell'agenzia.
Lubecca, 28 giu. 1929

«L'esposizione antifascista in Colonia. Il catalogo per Libertà del 29 giugno». Dattiloscritto.
1929

Mario Bergamo a Turati in merito alla morte di m.me Dorian Ménard; chiede inoltre a Turati se è lecito accusare di viltà coloro che sono rimasti in patria.
Auch, 2 lu. 1929

Mario Bergamo chiarisce con Turati alcuni «accenni criptografici» della sua precedente lettera: la sig.ra Ménard «aveva due occhi: uno per Voi, l'altro per Vandervelde»; per quanto riguarda la questione della viltà egli si chiede se per caso l'esilio costituisca «l'estremo rifugio», qualunque siano i trascorsi di ciascuno degli esuli.

Auch, 6 lu. 1929

Bollettino «Italia» (8, 16 août 1929) con l'articolo *Un Chainon de la Chaine italienne brisé. Trois vaillants camarades courageusement évadés des Cayennes politiques du fascisme.*

Alessandro Schreider a Turati su un articolo, firmato Il Compilatore, apparso sul n. 31 del 15 sett. 1929 della rivista «Rinascita» e intitolato *Al servizio di Mosca*; esprime considerazioni sul contenuto dell'articolo e accusa G.E. Modigliani di aver fornito indicazioni alla polizia fascista.

Parigi, 26 sett. 1929

Turati ad Alessandro Schreider in risposta alla lettera del 26 settembre; afferma di non poter concordare sulle accuse rivolte a Modigliani il cui unico torto potrebbe essere quello di essere stato imprudente, irriflessivo, ma mai traditore o collaborazionista; pur riconoscendo a Schreider gli aiuti offerti agli antifascisti, specialmente in occasione dell'esposizione di Colonia, non può per questo riconoscergli il diritto di offendere uno dei migliori antifascisti¹.

Parigi, 26 sett. 1929

Alessandro Schreider dice a Turati che il suo intento non era quello di calunniare Modigliani o polemizzare con lui e afferma: «Je suis venu me defendre contre les injures de Vos camarades»; dice di avere chiesto a Morgari di intervenire per le scuse pubbliche su «Rinascita».

Parigi, 2 ott. 1929

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 309.

Henry Béraud si duole con Turati che egli abbia scritto al direttore del «Petit Parisien»¹ e non a lui in merito al suo articolo e ricorda che anche Nitti e «quelques italiens importants» si sono adeguati alla consuetudine di rivolgersi all'estensore dell'articolo.

Saint Clement des Baleines, 4 ott. 1929

Turati ad Henry Béraud in risposta alla sua lettera del 4 ottobre in cui Béraud lamentava che Turati non avesse scritto direttamente a lui e afferma che malgrado le opinioni politiche diverse egli è comunque riconoscente per gli articoli di Béraud sul «Petit Parisien».

Parigi, 8 ott. 1929

Henry Béraud chiede al direttore del bollettino «Italia» di pubblicare la sua lettera in risposta ad un articolo² nel quale Turati sosteneva che fino al 1915 la politica italiana non era improntata all'imperialismo e che prima del fascismo il ricordo dell'antica Roma ispirava gli italiani e la loro politica.

Lione, 13 ott. 1929

Henry Béraud a Turati sugli articoli da lui scritti sul «Petit Parisien» e che Turati aveva commentato sul bollettino «Italia»³.

Lione, 13 ott. 1929

Turati informa Béraud che se avesse seguito la consuetudine di scrivere all'estensore dell'articolo anziché al direttore del giornale (!) la sua lettera avrebbe potuto essere pubblicata sul bollettino n. 12 del 15 ottobre.

Parigi, 16 ott. 1929

Guido Miglioli a Turati sull'agenzia e sulla sua attività; fornisce l'indirizzo esatto cui inviare l'«Italia» e chiede notizie sul caso De Francisci.

Berlino, 15 nov. 1929

Bollettino «Italia», (15, 5 dic. 1929): risulta evidenziato l'articolo *Le plus grand «bluff» du fascisme. Le Conseil général des corporations.*

¹ In «Italia», 11, 1^{er} octobre 1929, *Au «Petit Parisien»: Les articles de M. Béraud et l'imperialisme italien.* Vedi anche lettere alle pp. 160 e 174 di questo inventario.

² *La réponse de Mussolini à m. Béraud du «Petit Parisien», ibid.*, 12, 16 octobre 1929.

³ *Une réplique de m. Béraud à propos de l'imperialisme italien, ibid.*, 13, Paris, 1^{er} novembre 1929.

Guido Miglioli invia a Turati notizie su diverse persone in Germania e in particolare su Pavan¹.
5 dic. [1929]

Turati comunica all'avv. Gustave Joly di aver ricevuto notizie sul caso Pavan da Miglioli e chiede suggerimenti in merito. Parigi, 7 dic. 1929

Giornale «Libera Stampa», (Lugano) 31 dic. 1929, con articoli: *Filippo Turati indica il fascismo come il più grande nemico degli Stati uniti d'Europa e Selon m. Filippo Turati, antifasciste, l'Europe ne sera jamais unie tant qu'elle gardera dans son sein «ce cancer redoutable»: l'Anti-Europe*².

Fernando De Rosa a Turati sulle memorie che ha scritto; dice di aver pregato Spaak di inviare a Turati una copia delle memorie che egli considera autentiche in quanto quelle che Turati ha letto sono piuttosto le memorie di Labriola essendo state tradotte da lui.

Prison à Forest, 11 gen. 1930

Carlo Sforza invia a Turati una notizia per il bollettino «Italia».
23 gen. [1930]

Turati a Carlo Sforza sul bollettino «Italia» in generale e sul numero attualmente in stampa nel quale non è stato possibile inserire la notizia inviata.
Parigi, 26 gen. 1930

Pietro Montasini a Turati sull'edizione inglese del bollettino³.
Parigi, 31 mar. 1930

Turati comunica a Pietro Montasini che non crede possibile un'edizione inglese del giornale in tempi così brevi; deplora la precipitazione di Montasini che ne aveva dato l'annuncio su «Libertà» e precisa che anche Rosselli non sembra per il momento disponibile. Parigi, 1 apr. 1930

Turati per il Partito socialista unitario dei lavoratori italiani al segreta-

¹ Sul caso Alvisè Pavan, vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 383.

² Gli articoli si riferiscono certamente a *Les Etats-Unis d'Europe et le fascisme*, pubblicato su «Italia», 16, 16 décembre 1929.

³ Sul n. 20 dell'«Italia» (16 février 1930), *L'édition anglaise du bulletin «Italia»*. Vedi anche p. 172 di questo inventario.

rio del Partito socialista spagnolo in merito alla commemorazione di Pablo Iglesias¹.
Parigi, 3 apr. 1930

Arturo Fusi, per il Comitato esecutivo della Sezione di Parigi, invia a Turati la tessera n. 1 del Partito socialista unificato. Parigi, 2 sett. 1930

Turati a Arturo Fusi sulla tessera n. 1 del Partito che dice toccargli solo per anzianità e che egli intende cedere «ad un assente che deve essere presente: ad Alessandro Pertini»².
Parigi, 3 sett. 1930

Angiolo Cabrini invia a Turati i saluti dalla nuova residenza in Francia³.
St. Martin Var, 16 dic. 1930

Pietro Montasini riporta a Turati un'opinione di Valär di Berlino sui cataloghi tedeschi dell'Esposizione di Colonia che, pur con gli errori possono tuttavia essere inviati a Berlino per essere distribuiti, in quanto comunque possono servire da documentazione; Montasini chiede l'autorizzazione di Turati all'invio di 100 copie le cui spese di spedizione possono essere assunte dalla Concentrazione antifascista.

Parigi, 17 mar. 1931

Il presidente del Consiglio di Stato del Canton Ticino a Turati in risposta al telegramma di felicitazioni per la vittoria nelle elezioni.

Bellinzona, 19 mar. 1931

Jean Lorris comunica a Turati che è lieto di apprendere da Nenni della sua decisione di partecipare alla registrazione de la *Voix des Nôtres* con un omaggio a Matteotti.
Parigi, 10 mar. 1931

Jean Lorris a Turati sulla registrazione; rammenta che è urgente avere la partitura, le parole e l'esecutore dell'«Inno dei lavoratori».

Parigi, 16 mar. 1931

Turati ai compagni in Svizzera ai quali chiede l'invio dell'«Inno dei lavoratori» se è possibile reperirlo.
Parigi, 17 mar. 1931

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 392.

² *Ibidem.*

³ *Ibid.*, p. 482.

Gaetano Gambini a Turati in merito ad una spedizione, anche se parziale (si riferisce all'«Inno dei lavoratori»). *Argenteuil, 21 mar. 1931*

Jean Lorris de la *Voix des Nôtres* comunica a Turati che la registrazione avverrà negli studi dell'Industrie Phonographique il 26 marzo.

Parigi, 23 mar. 1931

Turati chiede alla direzione de l'«Eglantine» la partitura completa dell'«Inno dei lavoratori», di cui egli è l'autore e che occorrerebbe per il disco de la *Voix des Nôtres*.

Parigi, 23 mar. 1931

Il direttore de l'«Eglantine» comunica a Turati che non è possibile esaudire la sua richiesta in quanto la casa editrice non possiede l'«Inno dei lavoratori».

Parigi, 25 mar. 1931

Jean Lorris chiede a Turati di voler intervenire alle ultime registrazioni del disco della collezione «Nos anniversaires».

Parigi, 22 apr. 1931

N. 2 copie dattiloscritte dell'«Inno dei lavoratori» di Filippo Turati.

Georges Gausseil invia a Turati il suo ricordo di G. Matteotti, *Jacques Matteotti, sept ans après*.

[1931]

Turati a Marcelle Cepy sull'organizzazione ad opera di Antonia Nitti ed altre signore di una conferenza per la pace e la libertà, chiedendo il suo apporto.

Parigi, 8 giu. 1931

Marcelle Cepy comunica a Turati che telefonerà alla signora Nitti.

Parigi, 11 giu. [1931]

Appunti di Turati su lettere da inviare per la conferenza della Lega internazionale delle donne per la pace e la libertà.

[giu. 1931]

Copia di uno stampato della Section Française de la Ligue internationale des femmes: *Son histoire de 1915 à 1930. Ses principes*.

[giu. 1931]

Pietro Montasini invia a Turati un annuncio predisposto dalla casa editrice Respublica relativo al volume di Arturo Labriola, *Al di là del capitalismo e del socialismo*, per l'inserimento nella spedizione del prossimo bollettino «Italia».

Parigi, 30 ag. 1931

Mario Pistocchi lamenta con Turati le condizioni finanziarie ormai disperate in cui versa «La Libertà»¹; non è d'accordo sull'opposizione che riscontra il nome di Campolonghi che merita, al contrario, considerazione per la sua attività di antifascista.

Parigi, 3 sett. 1931

Mario Pistocchi a Turati ancora sull'impossibilità di pagare le spese del giornale «La Libertà»; comunica di avere scritto al riguardo anche a Baldini e agli altri membri della Commissione di finanza.

Parigi, 7 sett. 1931

Turati comunica a Mario Pistocchi che interverrà «per scrupolo» alla riunione del comitato e che porterà con sé gli «ultimi 10.000 franchi di cui può ancora disporre per «la Libertà e la Concentrazione», dovendo lasciare qualcosa in serbo per il «Becco giallo» e per l'«Italia»; vede, d'accordo con Treves, la causa del malessere nel disaccordo tra Concentrazione e Giustizia e Libertà; nega inoltre che vi siano resistenze e opposizioni al nome di Campolonghi: il motivo del rifiuto è da ricercare nella mancanza di disponibilità finanziarie che non permettono il pagamento di altri stipendi.

Parigi, 9 sett. 1931

Turati raccomanda a Léon Blum il comune amico Pietro Nenni².

Parigi, 17 nov. 1931

Pietro Nenni scrive a Turati che gli sembra preferibile sopprimere alcune righe dell'articolo sull'Almanacco che possono solo suscitare polemiche; comunica di essere stato licenziato dal «Populaire» in quanto non potendo «offrire la direzione non potevano offrirgli un piccolo posticino»; spera di trovare un posto di correttore di bozze.

Parigi, 20 nov. 1931

Turati a Léon Blum, direttore del giornale «Populaire», ancora su Pietro Nenni e sul pretesto avanzato dal «Populaire» per licenziarlo; chiede a Blum anche a nome di Modigliani di voler intervenire presso Frossard per un riesame della decisione «sans la moiche crainte de

¹ Sui problemi in cui si dibatte la Concentrazione e in particolare «La Libertà», vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 457-463.

² Brani delle lettere relative al licenziamento di Nenni dal «Populaire», in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 477-479.

froisser l'amour propre de notre camarade, et au point de vue exclusif de l'intérêt du journal et de la fraternité socialiste».

Parigi, 21 nov. 1931

Léon Blum comunica a Turati di aver trovato una soluzione al problema dell'impiego di Nenni.

Parigi, 23 nov. 1931

Alfredo Perco, ex ufficiale della marina austriaca, illustra a Turati la sua attività a Berlino, dove con l'aiuto di Giovanni Valär ha ottenuto il permesso di soggiorno; parla della crescita del «fascismo tedesco» e di Bassanesi che non ha agito bene in quanto non si è appoggiato a persone dell'ambiente; dice inoltre che manca in Germania un giornale anti-fascista italiano in lingua tedesca e che egli ha fondato un settimanale «Der Weltbürger» con sottotitolo «organo degli Amici della libertà italiana»; chiede a Turati l'indicazione di eventuali collaboratori ed un suo articolo.

Berlino, 7 dic. 1931

Giovanni Valär a Turati per prendere le distanze da Perco e dal suo «Weltbürger».

Berlino, 13 dic. 1931

Giovanni Valär invia a Turati notizie su Perco, sul suo passato di ufficiale, sulla sua attività in Germania, sulla nuova casa editrice che «specula con pubblicazioni di carattere sensazionale»; ignora la sua iniziativa del «Weltbürger» e spiega che egli ha fornito gli indirizzi cui Perco fa cenno credendo che dovesse spedire il suo lavoro su Mussolini «lavoro a intarsio nel quale la base principale è il libro di De Ambris»¹; preannuncia una lettera sulla «Società degli amici della libertà italiana» e su Mario Carsi che potrebbe sostituirlo nella sua carica presso la concentrazione.

Spandau, 15 dic. 1931

Dattiloscritto: *Isabella Matteotti è morta*².

[1931]

Moduli degli Amici della libertà italiana inviati a Turati da Alfredo Perco.

[1932]

¹ A. DE AMBRIS, *Mussolini. La leggenda e l'uomo*, Marsiglia, E.S.I.L., 1930.

² Il ricordo di Turati per la madre di G. Matteotti è pubblicato in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 429.

Alberto Tarchiani segnala a Turati articoli della stampa francese sui rapporti tra Italia e Francia¹.

Parigi, 26 genn. 1932

Alberto Cianca invia a Turati la lettera di Tarchiani, aggiungendo il parere di Pierre Dominique de «La République».

genn. 1932

«Per manifestazione franco-italiana in occasione cinquantenario morte Garibaldi»:

1) Minuta di Turati del calendario delle manifestazioni.

genn.-febb. 1932

2) Turati esprime a Blum le sue perplessità per articoli apparsi sulla stampa francese relativi a sintomi di riavvicinamento tra Francia e Italia.

Parigi, 27 genn. 1932

Francesco Fausto Nitti e Emilio Lussu inviano a Turati i loro dati per il rinnovo della carta d'identità.

22 genn. 1932

Pietro Montasini invia a Turati i suoi dati per il rinnovo della carta d'identità.

Parigi, 17 febb. 1932

Copie di dichiarazioni di Turati per la concessione di carte di identità per Tonelli Umberto, Inwinkl Orlando, Tulli Tullio, Faravelli Giuseppe, Lussu Emilio, Nitti Francesco Fausto, Cianca Giorgio, Montasini Pietro.

Parigi, 20 febb. 1932

Paul Henry Spaak a Turati in merito all'imminente liberazione di De Rosa. Prega Turati di informarne anche Rosselli².

9 mar. 1932

Le ultime lettere e l'ultima buona azione, dattiloscritto di A. Schiavi relativo all'interessamento di Turati per il caso di Giuseppe Faravelli in Svizzera, al quale si riferiscono le lettere che seguono³.

¹ Riferimenti alle lettere di Tarchiani e Cianca e alla lettera di Turati a Blum in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 487-489, nel capitolo «Garibaldi invocato invano».

² Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 410, a proposito de «Il processo De Rosa a Bruxelles».

³ *Ibid.*, pp. 489-499.

Giuseppe Faravelli chiede a Turati di interessarsi presso l'on. Borella per la restituzione della minuta della domanda di permesso di soggiorno in Svizzera da presentare alla legazione elvetica a Parigi; ricorda che la sua domanda di soggiornare a Lugano è dovuta essenzialmente a motivi di salute. *Parigi, 23 dic. 1931*

Appunto di Turati su Faravelli. *[dic. 1931]*

Turati a Francesco Borella sul permesso di soggiorno in Svizzera per Giuseppe Faravelli; aggiunge ai motivi di salute anche la necessità di trovargli un'occupazione nel Ticino essendo pressoché inutilizzato a Parigi. *Parigi, 24 dic. 1931*

Giuseppe Faravelli chiede a Turati di voler interessare al suo caso Guglielmo Ferrero e la moglie Gina Lombroso per cercare appoggi alla sua domanda di soggiorno in Svizzera. *Parigi, 10 genn. 1932*

Gina Lombroso comunica a Turati di non avere possibilità concrete per aiutarlo in merito alla richiesta di Faravelli; l'unico amico che potrebbe agire è in questo momento in Turchia. *Ginevra, [15 genn. 1932]*

Turati a Gina Lombroso sulla richiesta per Faravelli; l'invia a muoversi comunque anche senza l'apporto di persone influenti, in virtù della fama di cui essa e il marito godono e considerato che il diniego del rilascio di permesso di soggiorno a Faravelli è del tutto pretestuoso. *Parigi, 16 genn. 1932*

Turati a Francesco Borella sul caso Faravelli. *Parigi, 16 genn. 1932*

Francesco Borella a Turati sul caso Faravelli. *Chiasso, 18 genn. 1932*

Turati a Gina Lombroso sulle celebrazioni del cinquantenario della morte di Garibaldi e sul caso di Faravelli che, respinto dalla polizia di Berna, ha presentato ricorso avverso al diniego del rilascio del permesso di soggiorno. *Parigi, 24 febb. 1932*

Carlo Sforza a Turati sul caso Faravelli. *Bruxelles, 25 febb. 1932*

Turati a Francesco Borella sul caso Faravelli. *Parigi, 1 mar. 1932*

Gina Ferrero Lombroso comunica a Turati che l'amico che potrebbe interessarsi al caso Faravelli è ancora in Turchia. *1 mar. 1932*

Carlo Sforza a Turati sul caso Faravelli. *Bruxelles, 3 mar. 1932*

Francesco Borella a Turati sul caso Faravelli. *Berna, 8 mar. 1932*

Giuseppe Faravelli, «sentiti Modigliani e Rosselli», indica a Turati quali sono le iniziative più opportune per la soluzione del suo caso. *12 mar. 1932*

Il fascicolo è completato da note di Alessandro Schiavi su Turati poeta e dalle due lettere che seguono relative ad Anna Kuliscioff.

Giuseppe Canepa invia ad Alessandro Schiavi «per gli autografi» una cartolina postale speditagli da Anna Kuliscioff nel 1901. *Diano Marina, 14 ott. 1942*

Anna Kuliscioff chiede a Giuseppe Canepa quale uso debba fare di una somma che egli le aveva spedito. *Milano, 31 ag. 1901*

Fascicolo 191

«Unione giornalisti italiani G. Amendola, corrispondenza a e di Turati, appunti, inviti, articoli ecc.».

Turati a Mario Pistocchi sulle commemorazioni di Gobetti e Piccinini che potrebbero essere affidate a Treves e a Nenni, e su una conferenza in francese da parte di Modigliani. Comunica di aver parlato con Gianini insieme con Buffoni. *Parigi, 11 genn. 1927*

Turati sull'organizzazione di conferenze per l'associazione «G. Amendola»; illustra obiettivi e linee di organizzazione. Un'annotazione di Turati indica che la lettera è indirizzata a Buffoni, Cianca, Volterra, De Ambris. *Parigi, 27 ott. 1927*

Appunti di Turati su «2-assemblea di costituzione». *ott. 1927*

Turati illustra a Thérèse Bonnier Renaudel l'uso che si vorrebbe fare della sala di cui chiede il prezzo; Turati dice che si rivolge a lei come membro del comitato della Sezione socialista del XVIII [arrondissement]. Parigi, 6 nov. 1927

Turati ad Alceste De Ambris sulla sala per le conferenze e sul colloquio avuto in merito; comunica però di non conoscere ancora il prezzo. Parigi, 6 nov. 1927

Alceste De Ambris invita Turati a scrivere per disdire la sala presa in precedenza per le conferenze avendo optato per il locale di rue Tretaigne, per il quale egli si recherà a parlare con la sig.ra Renaudel. 10 nov. 1927

Minuta di una lettera con la quale Turati comunica la decisione di utilizzare un'altra sala per il ciclo di conferenze. Parigi, 10 nov. 1927

Appunti di Turati sulle sale per le conferenze. [1927]

Appunti di Turati sulla riunione del comitato. 14 nov. e 22 nov. 1927

Invito dell'Unione giornalisti italiani «G. Amendola» alla conferenza di Arturo Labriola «Natura del fascismo: compiti e speranze dell'antifascismo». 15 nov. 1927

«Unione giornalisti italiani. Biglietto di invito alle conferenze di cultura organizzate in Parigi per la stagione invernale 1927-1928 nella sala di rue Tretaigne n. 7

Claudio Treves e Alberto Cianca: Stampa di stato e Stampa libera; Francesco Buffoni: L'attualità di Victor Hugo; Bruno Buozzi e Alceste De Ambris: Il sindacalismo fascista; Guido Miglioli: La Russia contadina». 6 dic. 1927-24 genn. 1928

Alceste De Ambris a Turati sulla conferenza di Buffoni e sulla riunione dell'assemblea. Tolosa, 14 dic. 1927

Giovan Battista Schifalacqua propone a Turati una conferenza dal titolo «La rivoluzione francese nei canti di Giosuè Carducci». 3 dic. 1927

PARTITO SOCIALISTA ITALIANO
SEZIONE DI PARIGI
103, rue de Valenciennes Saint-Denis
PARIGI (XV)
Barrigiano Turati,
nell'ingiare il tesserauto del Partito socialista; un fiato,
il Comitato Esecutivo della Sezione, ritenne non poterli anni-dare
oltre al ordinario amministrativo. La Commissione della nuova
Tessera a due comparsi che, nella lotta contro la situazione
rinnunciano "Pensiero e Azione" del vecchio risorgimento
italiano.
Entusiasti, nel comune omaggio, al Comp. De Luca,
mi è grato rimettervi la Tessera N. 1, che è ufficiale - fedeli
interessi dei sentimenti di tutti i socialisti - quale segno di
grande affetto e di altissima considerazione.
Cristiani che affetto

PARTITO SOCIALISTA ITALIANO
(SEZIONE ITALIANA DELLA FEDERAZIONE INTERNAZIONALE OPERAIA SOCIALISTA)
SEZIONE ITALIANA DELLA FEDERAZIONE INTERNAZIONALE OPERAIA SOCIALISTA
S. Badi Ormai.
CANTONE DI...
PARIGI (XV)
Caro fusi,
grazie a voi, e al Comitato, che
nella lettera e del proprio allegato. che
a me il d. l. in parte che come
(tessera) avranno: di. non-essere per
cedere ad un affare in zone off-ponate:
ad abbassare Partito? Lo avete come
un panno. (seminato) dalle Stipendi
sette stampi adatte alle Stipendi Parigi alla 1927
1200 x Forest. No?
Sintesi di impegni sindacalisti.
Vostro
F. Schifalacqua
47 rue Valenciennes N. 1
Paris (15)
D. Schifalacqua



Funerali di Turati, Parigi 3 aprile 1932 (AS Forlì, *Archivio Schiavi*, b. 39, fasc. 193).

G.B. Schifalacqua propone a Turati la conferenza «La rivoluzione francese nei canti di Giosuè Carducci», lavoro che egli aveva preparato per l'Accademia forense di Roma; comunica di averne parlato a Buffoni.
Parigi, 11 dic. 1927

G.B. Schifalacqua invia a Turati lo schema della sua eventuale conversazione e lo assicura di essere in regola «sotto il rapporto politico e... di competenza».
Parigi, 18 dic. 1927

G.B. Schifalacqua precisa a Turati che egli aveva già in programma di pubblicare il testo dell'eventuale conferenza e che comunque glielo farà pervenire quando sarà pronto; ironizza sul fatto di non avere il genio di Victor Hugo, come probabilmente Turati gli aveva fatto notare; esprime parole molto amare sul suo stato di esule e sul suo isolamento che gli fanno vivere «la vecchiaia nella giovinezza» e che egli aveva tentato di spezzare.
Parigi, 22 dic. 1927

Turati si scusa con Thérèse Bonnier Renaudel per il disordine e la sporcizia che gli intervenuti alla conferenza avrebbero lasciato nella sala e assicura che alla prossima riunione prenderà la parola per invitare al rispetto della sala.
Parigi, 24 dic. 1927

Turati comunica a Thérèse Bonnier Renaudel di aver preso la parola come promesso e l'informa dell'esito di un'inchiesta da lui condotta sulla faccenda: si era trattato di liquido versato da bottiglie cadute a terra, le cui conseguenze erano state alquanto esagerate; comunica inoltre di aver provveduto a donare una somma al portiere.
11 genn. 1928

Appunti di Turati sulle conferenze. *[1928]*

Appunti di Turati sulle conferenze dell'Unione giornalisti italiani sull'adunanza del consiglio del 10 genn. 1928.

Alberto Cianca comunica a Turati di non poter essere presente perché influenzato.
24 genn. [1928]

Alceste De Ambris comunica a Turati che la conferenza di Miglioli è stata rinviata al giorno successivo e che è necessario spostare la data della conferenza di Luchaire.
Parigi, 30 genn. 1928

Turati a [Jean Luchaire] per ringraziarlo di aver accettato di commemorare Piero Gobetti e gli fissa il giorno della conferenza.

Parigi, 31 genn. 1928

Turati fissa a Luchaire un'altra data essendo indisponibile la sala per il 17 febbraio.

Parigi, 31 genn. 1928

Mario Pistocchi a Turati sulla data della conferenza di Salvemini.

Parigi, 9 febb. 1928

Mario Pistocchi a Turati sulle conferenze di Luchaire, Nenni, Salvemini e sull'opuscolo su Piccinini ad opera di Montasini.

Parigi, 11 febb. 1928

Invito alla conferenza di Jean Luchaire «Piero Gobetti». 16 febb. 1928

Invito dell'Unione giornalisti italiani G. Amendola alla conferenza di Gaetano Salvemini «La crisi delle istituzioni parlamentari in Inghilterra e in Italia».

6 mar. 1928

Jean Luchaire ringrazia Turati per gli elogi alla sua conferenza su Gobetti pubblicati su «Libertà»; si scusa per non aver assistito alla conferenza di Salvemini.

Parigi, 8 mar. 1928

Mario Pistocchi a Turati sulla conferenza di Labriola e sulla eventualità di un viaggio di quest'ultimo in America del Sud; ritiene opportuno sentire in merito anche Cianca; il viaggio potrebbe rendere a «Libertà» il 20%; Baldini e Treves sarebbero d'accordo mentre De Ambris ritiene che Labriola non è affidabile; sul viaggio a Colonia è d'accordo per la Balabanoff e concorda anche sulla scheda di sottoscrizione che dovrà recare solo il nome di Turati.

Parigi, 15 mar. 1928

Appunti di Turati sulla riunione del comitato dell'Unione giornalisti «G. Amendola».

30 mar. 1928

Appunti di Turati: «Partenza all'Esposizione di Colonia».

mar. 1928

Appunti di Turati relativi a spese per l'esposizione di Colonia.

mar. 1928

Invito dell'Unione giornalisti italiani G. Amendola alla conferenza di Luigi Campolonghi «Il pensiero e l'opera di Vicente Blasco Ibanez» e alla commemorazione di G. Amendola a cura di Alberto Cianca.

7 apr. 1928

Appunti di Turati su conferenze.

sett.-ott. 1928

Francesco Luigi Ferrari a Turati su un ciclo di conferenze organizzato dall'Unione giornalisti italiani che, secondo Zanetti, potrebbe essere affidato «al cenacolo brussellese».

Louvain, 8 ott. 1928

Lettera circolare di Turati sul nuovo ciclo di conferenze; previste quelle di Treves «Unità e azione socialista», di Arturo Labriola «La lotta presidenziale negli Stati Uniti», di Francesco Luigi Ferrari sulla costituzione fascista.

Parigi, 14 ott. 1928

Giuseppe Donati ringrazia Turati per aver pensato a lui per una conferenza; si riserva di comunicargli il tema.

Parigi, 21 ott. 1928

Giuseppe Donati comunica a Turati il tema che avrebbe scelto per la conferenza: «Il fascismo come problema morale».

Parigi, 25 ott. 1928

Camillo Berneri ringrazia Turati per averlo scelto come conferenziere e indica due possibili temi: «Mazzini e Bakunin» e «I cattolici e la libertà».

s.d.¹

Camillo Berneri comunica a Turati il tema da lui scelto per la conferenza: «I cattolici e la libertà».

Montreuil s/Bois, [ott. 1928]

Turati invia voti augurali alla presidenza della Fédération Internationale des Journalistes a nome dell'Unione giornalisti italiani «G. Amendola» di cui illustra i fini.

Parigi, 15 nov. 1928

Allegato: «Le Populaire», del 27 nov. 1928, che riporta il telegramma.

Francesco Luigi Ferrari a Turati sulla conferenza che egli dovrebbe tenere e che inaugurerebbe il ciclo; indica Zanetti come altro possibile conferenziere e comunica che ne parlerà anche con Labriola e Sforza.

Louvain, 29 nov. 1928

¹ Annotazione: «Ricevuto il 28 ott. 1928».

Emile Vandervelde comunica a Turati il tema della conferenza e la possibile data. *s.d.*¹

Francesco Buffoni a Turati sull'ordine del giorno dell'assemblea preparato da lui e da De Ambris; riferisce sulla stampa dello statuto e propone in merito alla istituzione di sezioni (Nizza, Belgio, America, ecc.). *Fontenay (Reims), 28 dic. 1928*

Arturo Labriola conferma a Turati un appuntamento. *28 dic. 1928*

Turati comunica a Vandervelde che la data della conferenza è fissata al 30 dicembre. *28 dic. 1928*

Appunti di Turati sulla riunione del comitato dell'UGI. *30 dic. 1928*

Invito dell'unione giornalisti italiani G. Amendola per la conferenza di Emile Vandervelde «La réaction contre le Fascisme en Belgique et ailleurs», a firma di F. Turati. *30 dic. 1928*

Appunti di Turati sulla conferenza di Vandervelde. *dic. 1928*

Statuto dell'Unione giornalisti italiani «G. Amendola». *1928*

Lettera circolare che avverte delle prossime conferenze e in particolare della prima a cura di Bruno Buozzi e Alceste De Ambris «Sindacalismo fascista». *genn. 1929*

Appunti di Turati su diverse conferenze. *[genn. 1929]*

Copia di una dichiarazione di Turati per Pierrine Jachia Restellini, collaboratrice del giornale «La Libertà». *Parigi, 10 febb. 1929*

Copia della dichiarazione di Turati per il socio dell'Unione giornalisti italiani «G. Amendola», Pietro Nenni e per la figlia Giuliana. *Parigi, 2 nov. 1929*

¹ Annotazione: «Ricevuto il 18 dic. 1928».

Giorgio Salvi comunica al consiglio direttivo dell'associazione «Amendola» la sua decisione di dimettersi. *Parigi, 10 ott. 1929*

«La Libertà» (45, 10 nov. 1929) segnala la convocazione dell'assemblea della sezione dell'Unione giornalisti italiani G. Amendola.

Originale e copia del verbale dell'assemblea dell'Unione giornalisti italiani G. Amendola. *16 nov. 1929*

Appunto manoscritto di Turati sull'assemblea dell'associazione. *16 nov. 1929*

Giorgio Salvi al presidente dell'assemblea dell'associazione «G. Amendola» in merito alle sue dimissioni. *Parigi, 16 nov. 1929*

Angelica Balabanoff comunica a Turati che, a seguito delle dimissioni di G. Andrich e G. Salvi dall'associazione «G. Amendola», rassegna le proprie dimissioni¹. *Parigi, 16 nov. 1929*

Turati ad Angelica Balabanoff sulle sue dimissioni, respinte all'unanimità, e sui motivi che invece non hanno consentito di venire incontro a Salvi, il cui comportamento è stato per lo meno scorretto e riprovevole. *Parigi, 17 nov. 1929*

Angelica Balabanoff conferma a Turati le sue dimissioni dall'associazione «G. Amendola» e i motivi di fondo che le rendono irrevocabili. *s.d.*²

Articolo per «La Libertà» (47, 24 nov. 1929) sui lavori dell'assemblea dell'Unione giornalisti italiani G. Amendola.

Angelica Balabanoff assicura Turati che ha seguito personalmente la spedizione del materiale della mostra da Brema; comunica di aver messo tutto in una cassa che dovrebbe giungere entro il mese a Cordier al quale Buozzi dovrebbe telefonare. *Brema, 7 dic. 1929*

¹ Sulle dimissioni di Andrich e Balabanoff, vedi A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 399.

² Annotazione: «Ricevuta 24 nov. 1929».

Angelica Balabanoff invia a Turati la ricevuta dell'assicurazione pagata all'atto della spedizione. 7 dic. 1929

Turati avverte Cordier del prossimo arrivo della documentazione e chiede di avvertire Buozzi e Balabanoff. Parigi, 7 dic. 1929

Angelica Balabanoff a Turati sulla spedizione del materiale della mostra da Brema e su altro materiale che è ancora a Colonia. 15 dic. 1929

Note di spese effettuate. 1929

Fascicolo 192

Pietro Nenni convoca Turati per il consiglio generale della Concentrazione. Parigi, 18 genn. 1928

«Concentrazione antifascista. Consiglio generale 22 genn. 1928». Appunto di Turati.

Appunti di Turati sul Consiglio generale del 22 gennaio

Pietro Nenni comunica a Turati la data per la riunione del Comitato per l'approvazione della dichiarazione Treves e del voto per l'amnistia. Parigi, 23 genn. 1928

Nota di protesta della Concentrazione antifascista contro i sistemi del regime fascista¹.

Pietro Nenni convoca Turati al comitato della Concentrazione. Allegato un foglio di appunti di Turati sulla riunione del 18 febbraio e una nota relativa al bilancio 1927 de «La Libertà». Parigi, 16 febb. 1928

Appunti di Turati su «Concentrazione e Partito» e «Locali per Libertà e Concentrazione». 1928

¹ Nota di Turati: «approvato 25 gennaio».

Programma inviato a Turati per la costituzione di un circolo italiano degli emigrati della «Rive Gauche». Nella lettera di accompagnamento si fa cenno ai locali di Montparnasse e alla possibilità di un loro ampliamento per ospitare anche «La Libertà» e «Rinascita»¹. s.d.

Mario Pistocchi a Turati sull'affitto dell'appartamento. 1 ott. 1928

Mario Pistocchi a Turati sull'opportunità di scrivere a Davide Dagrada per chiedergli di prendere i locali a suo nome; comunica che la Balabanoff chiede un diverso orario per le riunioni della Commissione per i rapporti con l'estero. Parigi, 8 ott. 1928

Turati a Davide Dagrada sulla necessità di acquisire nuovi locali in Rue du Fauburg Saint Denis 103 per il prezzo di circa 20.000 franchi annui; chiede se vuole prestarsi a firmare il contratto di locazione. Parigi, 8 ott. 1928

Claudio Treves invita Turati a spingere su Giannini e Vera [Modigliani] perché accettino per «Rinascita» i nuovi locali; Treves teme che, oltre al desiderio di Vera di non spostarsi da Montparnasse, «Rinascita» cerchi un isolamento che egli vede «diventare sempre più pericoloso all'opera d'insieme». Parigi, 9 ott. 1928

Nullò Baldini a Turati sulle resistenze opposte da Vera Modigliani all'acquisizione dei nuovi locali. Parigi, 9 ott. 1928

Mario Pistocchi a Turati sui locali da acquisire; consiglia insieme a Baldini di fare il nome di Dagrada al gerente dell'immobile. Parigi, 10 ott. 1928

Davide Dagrada comunica a Turati la sua disponibilità a prestare il proprio nome per l'affitto dei locali. Englien les Bains, 10 ott. 1928

Turati a Davide Dagrada in merito ai locali per la Concentrazione e per «La Libertà». [1928]

¹ Un appunto autografo di Turati informa che la lettera è di Vera Modigliani ed è del 25 sett. 1928.

Appunti di Turati su spese per i nuovi locali con un biglietto del locatario Louis Hennion. [1928]

Appunti di Turati sulla riunione del 22 e 23 sett. 1928.

«Alcune note sul Consiglio generale della Concentrazione». Dattiloscritto privo di firme. Parigi, 22 e 23 sett. 1928

Appunto di Turati: «Partito socialista unitario, Direzione allargata giovedì 27 sett. 1928».

Appunti di Turati sulla riunione della direzione del Partito socialista unitario. 27 sett. 1928

Turati comunica a Oddino Morgari la sua decisione di volersi dimettere dalla Concentrazione. 28 sett. 1928

Turati informa Pietro Nenni di aver rassegnato le dimissioni da rappresentante del partito in seno al comitato della Concentrazione. Parigi, 28 sett. 1928

Turati comunica a Nullo Baldini le sue dimissioni dalla Concentrazione. Parigi, 28 sett. 1928

Pietro Nenni a Turati sulla Concentrazione che rischia molto per le pretese dei repubblicani; l'invita a ritirare le dimissioni che contribuirebbero a peggiorare la situazione. Parigi, 29 sett. 1928

Oddino Morgari convoca Turati per una riunione della direzione del partito. Parigi, 29 sett. 1928

Mario Pistocchi a Turati sulla riunione del Comitato per il personale. Indica le funzioni per le quali attualmente viene pagata una remunerazione e la composizione del comitato (Baldini, Turati, Facchinetti, Salvi, Buoizzi, Pistocchi segretario). Parigi, 4 ott. 1928

Lettera non firmata su carta intestata del Partito socialista unitario dei lavoratori italiani nella quale si chiede a Turati di mettersi in contatto con James Ramsay Mac Donald prima del suo possibile

viaggio nel continente, secondo le informazioni fornite da Rondani e Modigliani. Parigi, 4 ott. 1928

Appunti di Turati: «Commissione di riordinamento e Concentrazione e Libertà». 5 ott. 1928

Lettera circolare di convocazione del comitato centrale della Concentrazione. Firmato Il segretario [Nenni]. Allegati appunti di Turati. Parigi, 11 ott. 1928

Appunto di Turati sulla Concentrazione. Allegata una nota per il Comitato per il personale. [ott. 1928]

Bozza di stampa del *Regolamento della Concentrazione antifascista*¹.

Mario Pistocchi offre a Turati la sua disponibilità a tenere una conferenza su «Gli Stati Uniti d'Europa». Parigi, 16 ott. 1928

Francesco Buffoni a Turati sulla possibilità di una sua conferenza all'associazione «G. Amendola». Parigi, 25 ott. 1928

Alceste De Ambris invita Turati ad un'adunanza della LIDU per discutere dei problemi. Parigi, 17 nov. 1928

Jean Luchaire comunica a Turati che accetta l'invito a tenere una conferenza per l'Unione giornalisti italiani. Parigi, 24 nov. 1928

Volantino della Concentrazione di azione antifascista contenente un documento contro i sistemi del regime fascista e un appello di Filippo Amedeo, Mario Bergamo, Alessandro Bocconi, Bruno Buoizzi, Eugenio Chiesa, Cipriano Facchinetti, Arturo Labriola, G.E. Modigliani, Oddino Morgari, Claudio Treves, Filippo Turati. Parigi, 5 genn. 1929

Turati a Giuseppe Feby sui disguidi che hanno impedito una sua risposta e sulla assenza di rappresentanti a San Paolo, venendo meno lo stesso Feby dopo Frola. Parigi, 7 genn. 1929

¹ Un'annotazione di Turati informa che il regolamento è stato ratificato nella riunione del 13 ott. 1928.

Invito alla conferenza di Luigi Ferrari «Pensieri sulla monarchia».
8 genn. 1929

Invito alla conferenza di Arturo Labriola «Le difficoltà del socialismo americano».
22 genn. 1929

Avviso del Partito socialista unitario dei lavoratori italiano per la conferenza di Guglielmo Ellenbogen «Fascismo e socialismo».
Parigi, 20 febb. 1929

Invito alla conferenza di Vincenzo Nitti «Fascismo e liberalismo».
23 febb. 1929

Lettera di convocazione del comitato centrale a firma di Pietro Montasini.
Parigi, 5 mar. 1929

Pietro Nenni a Turati sulla Conferenza internazionale antifascista.
Parigi, 5 mar. 1929

Dichiarazione di Turati per Francesco Volterra. Parigi, 8 mar. 1929

Dichiarazione di Turati per Nelia Pavlova. Allegato un biglietto di Buffoni.
Parigi, 25 mar. 1929

Silvio Barro propone a Turati una conferenza sul «Belgio alla vigilia delle elezioni».
Bruxelles, 3 apr. 1929

Pietro Montasini invia a Turati una lettera da spedire a Nenni a sua firma e una lettera d'invito per la Conferenza internazionale da inviare al Partito radicale a firma di Turati, Chiesa e Buozzi.
Parigi, 5 apr. 1929

Invito dell'Unione giornalisti italiani per la conferenza di Alceste De Ambris «La congiura degli uguali», preceduta da una commemorazione di G. Amendola da parte di Turati.
6 apr. 1929

Nota dattiloscritta per la stampa in occasione della ricorrenza degli anniversari delle morti di Amendola e Matteotti.¹

Silvio Barro a Turati sull'organizzazione di una conferenza.
Bruxelles, 8 apr. 1929

Silvio Barro a Turati sull'organizzazione della conferenza.
Bruxelles, 11 apr. 1929

Ciclostilato a firma di Montasini per la convocazione del primo congresso annuale della Concentrazione.
Parigi, 13 apr. 1929

Alberto Cianca a Turati su una conferenza che Guglielmo Salvadori potrebbe tenere per l'associazione G. Amendola. Parigi, 20 apr. 1929

Pietro Montasini invia l'ordine del giorno della riunione del Comitato centrale.
Parigi, 25 apr. 1929

Pietro Montasini in una lettera circolare invita alla conferenza internazionale antifascista.
Parigi, 25 apr. 1929

Appunti di Turati: «Conferenza Barro 30 apr. 1929».

Invito alla conferenza di Silvio Barro «Il Belgio alla vigilia delle elezioni».
30 apr. 1929

Turati a Guglielmo Salvadori sui motivi che hanno impedito la conferenza che avrebbe dovuto tenere per l'Unione giornalisti italiani.
Parigi, 31 apr. (sic) 1929

Ernesto Caporali a Turati per il rilascio della dichiarazione a favore di Amos Salvadori.
Parigi, 11 mag. 1929

Copia della dichiarazione a favore di Amos Salvadori.
Parigi, 31 mag. 1929

¹ Si riferisce probabilmente alla conferenza del 6 aprile.

Pietro Montasini in una lettera circolare sul prossimo anniversario della morte di Matteotti.
Parigi, 20 mag. 1929

Oddino Morgari comunica a Turati i contatti avuti con la Ligue e con il Partito socialista francese per la conferenza antifascista.
Parigi, 1 giu. 1929

Francesco Volterra a Turati in merito al rilascio della carta di identità.
7 giu. 1929

Francesco Volterra chiede un nuovo certificato per il rilascio della carta di identità secondo le indicazioni della prefettura.
Marsiglia, 18 giu. 1929

Dichiarazioni di Turati per Francesco Volterra.
Parigi, 10 e 20 giu. 1929

Breve nota di Turati su Giacomo Matteotti. *Parigi, giu. 1929*

Pietro Montasini comunica a Turati di avere spedito una circolare sul bollettino «Italia».
Parigi, 2 ag. 1929

Alceste De Ambris a Turati sul caso sollevato dall'«Avvenire del Lavoratore» che coinvolge l'«Avanti» e Andrich e Salvi. *Parigi, 2 sett. 1929*

Alceste De Ambris comunica a Turati che sarà presente alla riunione.
Parigi, 8 sett. 1929

Francesco Buffoni a Turati sull'annuario dell'associazione Amendola e sulle conferenze da organizzare. *Parigi, 16 ott. 1929*

Mario Pistocchi invia a Turati preventivi di spesa per il bollettino «Italia».
Parigi, 17 ott. 1929

Francesco Buffoni comunica a Turati di aver inviato l'invito alla «Libertà» per la pubblicazione e parla dell'organizzazione della associazione G. Amendola.
Parigi, 3 nov. 1929

Alceste De Ambris a Turati sulla data della riunione e sulle sue dimissioni che ritiene irrevocabili.
Parigi, 5 nov. 1929

Guglielmo Salvadori comunica a Turati la sua indisponibilità a partecipare alla riunione.
Parigi, 15 nov. 1929

Turati convoca i soci della sezione di Parigi dell'Unione giornalisti italiani.
16 nov. 1929

«Unione giornalisti italiani G. Amendola: Assemblea 16 nov. 1929». Appunti di Turati.

Turati comunica ai redattori che Alceste De Ambris sarà sostituito nel comitato direttivo da Carlo Rosselli.
[1929]

Appunti manoscritti di Turati.

Fascicolo 193

N. 12 fotografie di Turati, Matteotti e di soggetti diversi.

Fascicolo 194

Minute di Turati «per un'unica internazionale dei lavoratori del mondo»:
1) «Fascismo socialismo e democrazia». *28-31 mar. 1928*
2) «Ciò che l'Italia insegna»¹. *Parigi, apr. 1928*

Promemoria di Turati sul viaggio a Colonia e minuta del discorso di apertura². *8 giu. 1928*

Appunti di Turati sull'Esposizione di Colonia. *[1928]*

Interrogazioni sull'arresto di Cesare Rossi presentate in Svizzera al Nationalrat da Maunoir, Zeli, Schmid-Oberentfelden, Motta, Graber, nella sessione del 27 sett. 1928.

¹ Vedi p. 183.

² Nel IV anniversario dell'assassinio di G. Matteotti, i proscritti italiani inaugurano a Colonia la mostra della stampa antifascista. Il discorso di Turati, in «La Libertà», II, 25, 17 giu. 1928. Nello stesso numero: *Parla la Balabanoff* e *Uno sguardo alla mostra*.

Alceste De Ambris a Turati su un problema di carattere amministrativo e finanziario che riguarda le sezioni di Parigi e del Nord della LIDU.
Parigi, 13 dic. 1928

Dino Rondani invia a Turati il programma del comitato di studio per i problemi della ricostruzione italiana (allegato alla lettera) e riferisce il parere di Modigliani in merito; riporta una richiesta di Ciccotti sul problema delle minoranze e segnala un articolo di Victor Basch sui «Cahiers des droits de l'homme».
Nizza, 28 dic. 1928

Angelica Balabanoff a Turati su una cartolina inviatale da Schulte che chiede l'autorizzazione ad organizzare l'Esposizione a Berlino dietro invito del Soccorso Rosso.
Parigi, 25 apr. 1929

Appunti di Turati relativi ad una riunione dell'1 e 2 giu. 1929.

Appunti di Turati sul Comitato centrale della LIDU. *10 genn. 1932*

Diploma rilasciato a Turati dalla Concentrazione di azione antifascista con firme di Filippo Turati, Cipriano Facchinetti, Bruno Buozzi, Nullo Baldini, Luigi Campolongo, Raffaele Rossetti, Mario Pistocchi.

Copia eseguita da Schiavi di una lettera di A. Kuliscioff a Turati del 21 sett. 1917 da Milano.

N. 2 bustine contenenti rispettivamente:

- 1) «Foglie prese nei pressi della tomba di Henry Murger. 30 mag. 1883».
- 2) «Père Lachaise - Sur le tombeau de Alfred Muffet. Filippo». La bustina contiene fiori.

BUSTA 40

Fascicolo 195

Romain Rolland a Turati sulle prove che il popolo italiano deve affrontare per la mancanza di libertà e di giustizia. Copia fotografica¹.
11 mag. 1927

Karl Kautsky a Turati sui mezzi di lotta contro il fascismo. Copia fotografica².
25 apr. 1927

Turati ad Henry Barbusse sull'intenzione di iniziare le pubblicazioni di un giornale «La Libertà» della Concentrazione antifascista e sui suoi scopi; richiede una lettera di saluto da parte di Barbusse³.
Parigi, 19 apr. 1927

Lettera circolare in cui si avverte dell'inizio delle pubblicazioni del giornale «La Libertà, organe de la Concentration antifasciste».
Parigi, mag. 1927

Appunti di Turati: «Smentite a una calunniosa notizia dell'Informatore della stampa»⁴.
4 giu. 1927

Minuta dattiloscritta della lettera di smentita al giornale e ritaglio de «Le Populaire» del 6 giu. 1927: *Turati rectifie un mensonge fasciste*.

Trafiletto di giornale: *La conferenza dei comp. on. Turati e Treves. Il Fascismo giudicato dalla democrazia*.
10 sett. 1927

Turati a Bruno Buozzi su una manifestazione organizzata dalla «Concentrazione du Midi» alla quale sono stati invitati Turati, Buozzi e

¹ Pubblicata in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 61.

² *Ibid.*, p. 62.

³ *Ibid.*, p. 60.

⁴ Turati nega la paternità di una lettera riportata dal «Secolo» del 31 mag. 1927 in cui egli avrebbe ammesso che il regime fascista si era ormai completamente affermato e che i fuorusciti non potevano fare altro che riconoscere il fallimento e l'inutilità della loro azione. (Cfr. A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 66).

Nenni. Comunica la sua indisponibilità e invita Buozzi, che ritiene il più adatto, ad accettare l'invito. *Parigi, 16 nov. 1927*

Turati al segretario aggiunto della C.G.T. sul problema degli immigrati clandestini in Francia. *Parigi, 25 nov. 1927*

Felicitazioni ed auguri per il 70° anniversario di Turati¹ inviati da:

Eros Pelosi, un bambino	<i>22 nov. 1927</i>
Guglielmo Ellenbogen	<i>Vienna, 23 nov. 1927</i>
Emile Vandervelde	<i>23 nov. [1927]</i>
Dan Abramowitch	<i>Berlino, 25 nov. 1927</i>
Eugenio Chiesa	<i>Sèvres, 26 nov. 1927</i>
Giuseppe Donati	<i>Parigi, 26 nov. 1927</i>
Thomas Arthur Henderson	<i>Londra, 26 nov. 1927</i>
Partito operaio socialdemocratico svedese	<i>Stoccolma, 26 nov. 1927</i>
Partito socialista olandese	<i>Amsterdam, 26 nov. 1927</i>
Fédération syndicale internationale	<i>Amsterdam, 26 nov. 1927</i>
Partito socialdemocratico tedesco	<i>Berlino, 26 nov. 1927</i>
Partito socialdemocratico cecoslovacco	<i>Praga, 26 nov. 1927</i>
Partito socialdemocratico danese	<i>Copenaghen, 26 nov. 1927</i>
Partito socialdemocratico ungherese	<i>Budapest, 26 nov. 1927</i>
Partito socialista austriaco	<i>Vienna, 26 nov. 1927</i>
Internazionale operaia socialista	<i>Zurigo, 26 nov. 1927</i>
Jarblum, leader della confederazione dei socialisti ebrei	<i>Parigi, 27 nov. 1927</i>
Léon Blum	<i>[nov. 1927]</i>
Claudio Treves	<i>Parigi, 1 dic. 1927</i>
Sulla stessa lettera di Treves felicitazioni da Torino, 26 nov. da parte di Paolo Treves e i «giovani compagni dell'università di Torino».	
Vincenzo Nitti	<i>New York, 14 dic. 1927</i>

Fascicolo 196

Morris Hillquit chiede a Turati di volergli inviare uno scritto in ap-

¹ Vedi anche p. 163.

poggio alla sua prossima campagna elettorale alla presidenza. Con traduzione. *New York, 11 febb. 1928*

Turati a Hillquit sulla sua candidatura alle elezioni presidenziali.¹ *Parigi, 2 mar. 1928*

Morris Hillquit invia a Turati un resoconto del congresso, contenente anche una traduzione in inglese dell'articolo di Turati che è stato ripreso anche dalla stampa non socialista. *New York, 25 apr. 1928*

Giuseppe Procopio, responsabile della «Locale 176 dell'Amalgamated Clothing Workers of America», chiede a Turati uno scritto da pubblicare sul numero unico «Prometeo»²; invia un vaglia e una copia del precedente numero unico. *New York, 20 febb. 1928*

Turati invia un articolo a Giuseppe Procopio. *31 mar. 1928*

Umberto Cesarioni chiede a Turati la copia di una sua foto in sostituzione di quelle che le polizia gli aveva requisito. *Buenos Aires, 22 febb. 1928*

G. Coppola chiede a Turati un articolo per il numero unico della sezione. *Buenos Aires, 7 mar. 1928*

Appunto di Turati sul numero unico «G. Matteotti» di Buenos Aires. *mag. 1928*

Appunto di Turati sul comitato della Concentrazione. *10 mar. 1928*

«Fascismo, socialismo e democrazia. Ciò che l'Italia insegna di F. Turati». Dattiloscritto. *1 mag. 1928*

Altra copia della lettera del 16 mag. di Turati all'avv. Lafont sul furto perpetrato da Tito Fabri, con un appunto di Turati sul tentativo di furto di materiale dell'esposizione e sulla lettera a Lafont³. *Parigi, 16 mag. 1928*

¹ Un brano della lettera è pubblicato in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., p. 105.

² Vedi anche pp. 183 e 305.

³ Vedi p. 277.

Turati invia auguri a Bianca Pittoni nel 24° anniversario.
Parigi, 20 mag. 1928

Gaetano Salvemini invia a Turati una memoria sui cartellini per l'esposizione preparati da Miglioli; parla della difficoltà di seguire un lavoro organizzato a Parigi stando a Londra; comunica la sua intenzione di volersi dimettere dall'«Amendola».
Londra, 12 mag. 1928

Gaetano Salvemini invia al Consiglio direttivo della «G. Amendola» le proprie dimissioni dovute al disaccordo sui criteri informativi dell'esposizione. Allegata una memoria.
Londra, 12 mag. 1928

Appunto di Turati relativo a Salvemini e ai clichés. *27 mag. 1928*

Gaetano Salvemini comunica a Turati di non potere recarsi a Colonia e di concordare sulla soppressione dell'edizione inglese del catalogo.
Londra, 28 mag. 1928

Turati scrive a Joseph Van Roosbroeck sul catalogo dell'esposizione e chiede il suo aiuto nel caso di un trasferimento della mostra a Bruxelles.
Parigi, 6 lu. 1928

Turati a Joseph Van Roosbroeck ancora sull'esposizione della mostra antifascista.
Parigi, 17 lu. 1928

Silvio Barro a Turati sulla precarietà della sua posizione a Bruxelles; potrebbe trovare occupazione in Francia presso il gruppo parlamentare francese; Barro chiede a Turati di parlarne a Blum o a Renaudel o a Bracke.
Bruxelles, 22 giu. 1928

Silvio Barro comunica a Turati di essere disposto a trasferirsi in America in mancanza di possibilità di impiego a Parigi; parla dell'organizzazione della mostra a Bruxelles e del catalogo che ha avuto modo di leggere; considerazioni su Labriola.
Bruxelles, 29 giu. 1928

Silvio Barro comunica a Turati che è preferibile che scriva a Van Roosbroeck per il trasferimento dell'esposizione da Colonia a Bruxelles;

nutre perplessità sull'esito della mostra in città francesi; considerazioni su Labriola; parla infine della possibilità di accettare un incarico di direzione del «Nuovo Mondo».
Bruxelles, 30 giu. 1928

La Legazione di Svezia riporta a Turati il ringraziamento del governo svedese per le belle parole da lui rivolte a detto governo in occasione della spedizione di Nobile al Polo¹.
Parigi, 17 lu. 1928

Giuseppe Emanuele Modigliani telegrafa a Turati l'urgenza di recarsi a Bruxelles per pronunciare il discorso².
Bruxelles, 31 lu. 1928

Eugenio Chiesa chiede a Turati di intervenire nella protesta contro la conferenza interparlamentare.
Evian-les-Bains, 19 ag. 1928

Minuta di Turati «Fascismo e Socialismo». *s.d.*

Fascicolo 197

Angelica Balabanoff invia a Turati l'elenco dei soci scusandosi per l'errore commesso a proposito di Salvemini inserito «fra i deputati anziché fra gli ex».
Parigi, 8 mar. 1928

Turati invia a Esch³ l'elenco dei soci dell'Unione giornalisti italiani. In allegato alla lettera di A. Balabanoff.
[1928]

Turati a Rudolph Hilferding sull'organizzazione dell'esposizione a Colonia.
Parigi, 11 apr. 1928

Turati a Esch per l'organizzazione dell'esposizione internazionale della stampa antifascista di Colonia.
Parigi, 15 apr. 1928

Allegati appunti di Turati: «Idee di Salvemini, 5 marzo»; e un ciclostilato che informa della costituzione di una commissione per l'organizzazione della mostra a Colonia.
Parigi, ott. 1927

¹ Vedi anche p. 163

² In «La Libertà», 33, 19 ag. 1928, tra gli articoli relativi al congresso dell'internazionale di Bruxelles, *Il discorso di Filippo Turati*.

³ Potrebbe trattarsi di Otto Hoetzsch, profugo russo a Berlino.

Rudolph Hilferding a Turati sull'organizzazione a Colonia della mostra.
Berlino, 20 apr. 1928

Dichiarazione di Albert Thomas sul suo viaggio in Italia in qualità di osservatore e presidente del Bureau international du travail¹.
mag. 1928

«Reponse de m. Albert Thomas au discours de m. Bottai, sous-secrétaire italien du Ministère des Corporations, 3 mai 1928».

«Reponse de m. Albert Thomas au discours de m. Belluzzo, ministre italien de l'économie nationale, 4 mai 1928».

«Reponse de m. Albert Thomas au discours de m. Edmond Rossoni, président des organisations syndicales, 5 mai 1928».

Oddino Morgari invia a Turati la minuta della lettera per Blum (che segue) e gli chiede un articolo molto forte sulla libertà sindacale.
15 mag. 1928

Oddino Morgari comunica a Léon Blum che non è possibile accettare l'invito rivolto a Turati, Treves e a lui di incontrare Thomas nella sua abitazione in quanto Thomas non può più essere considerato un amico; riporta al riguardo anche il parere di Adler che giudica allo stesso modo dei socialisti italiani il comportamento di Thomas.
15 mag. 1928

Gaetano Salvemini comunica a Turati le difficoltà che incontra nella spedizione dei clichés.
Londra, 27 mag. 1928

Gaetano Salvemini avverte Turati dell'invio dei clichés.
Londra, 30 mag. 1928

Ernest Lafont chiede a Turati una pianta a proposito dei furti e dei tentativi di furto di cui è stato fatto segno il materiale dell'esposizione.
Parigi, 2 giu. 1928

¹ Vedi anche p. 159.

Turati all'avv. Lafont sull'affare Fabri, il «Marchesino», e Carpaneto.
giu. 1928

Allegato un biglietto da visita di Jules Rakoski, inspecteur aux renseignements généraux, préfecture de police.

«Exposition de la presse antifasciste italienne, Cologne 1928, inaugurée le 10 juin anniversaire de l'assassinat de G. Matteotti». Dattiloscritto per la stampa.

Minuta del dattiloscritto «Exposition de la presse antifasciste 1928».

«L'esposizione a Vienna della stampa antifascista italiana. Un vibrato discorso di Ellenbogen».

Note di Turati e conti di spese per l'esposizione di Colonia presentati dalla Balabanoff, al 16 giu. 1928. Altri conti al 23 luglio.

Turati a Joseph Van Roosbroeck sull'Esposizione della stampa antifascista.
Parigi, 5 lu. 1928

Pietro Montasini chiede a Turati il parere in merito all'organizzazione della mostra a Nizza, prima che essa venga trasferita in America; chiede copie del catalogo.
Nizza, 7 lu. 1928

Turati elenca a Gaetano Salvemini i motivi del suo lungo silenzio e parla dei clichés inviati da Salvemini e giunti con estremo ritardo; descrive analiticamente l'esposizione antifascista per quanto concerne l'organizzazione; si sofferma sui problemi che presentano le diverse traduzioni del catalogo e sulle spese.
Parigi, 10 lu. 1928

Pietro Montasini, segretario della LIDU, a Turati sull'organizzazione dell'esposizione a Nizza; invia un elenco di persone di Nizza alle quali è stato donato il catalogo di Colonia.
Nizza, 29 lu. 1928

Besson del Comité de défense des victimes du fascisme a Turati sulle finalità dell'organizzazione e sull'agitazione in corso.
Parigi, 31 lu. 1928

Allegato «Bulletin d'information» del 1 mar. 1928: *Un nouveau crime fasciste. Gastone Sozzi, assassiné en prison a Perouse*¹.

Angelica Balabanoff a Turati sull'organizzazione della mostra a Lipsia.
Parigi, 21 nov. 1928

Dattiloscritto: *Il congresso nazionale della LIDU propone l'istituzione di un Consiglio nazionale del popolo italiano in luogo del Comitato centrale della Concentrazione.* [1929]

Ritaglio da «Le Peuple», Paris 19 mag. 1928: *Une déclaration d'Albert Thomas sur son voyage en Italia.*

«XXV Conference de la Union Interparlementaire»². Fascicolo contenente appunti di Turati, un discorso su Matteotti, e un testo manoscritto del discorso tenuto da Turati il 1 mag. 1928 su Fascismo, Socialismo e Democrazia. Ciò che l'Italia insegna».

Lettera da Vienna con molte firme di solidarietà. Vienna, 3 ag. 1928

I proscritti italiani alla Conferenza interparlamentare. Un vibrato messaggio di risposta. Dattiloscritto per il «Becco Giallo».

Modigliani comunica a Turati le sue perplessità su alcuni passi della lettera-protesta al convegno dell'Unione interparlamentare.
Bruxelles, 14 ag. 1928

Lettera inviata al presidente e ai partecipanti della Conferenza dell'unione interparlamentare a Berlino. Il dattiloscritto reca le firme di Amedeo, Bergamo, Bocconi, Buozzi, Chiesa, Facchinetti, Labriola, Modigliani, Morgari, Treves, Turati³.
Parigi, 18 ag. 1928

Claudio Treves si complimenta con Turati per come ha condotto l'azione in merito al processo di Savona. Comunica che se ne sono occu-

¹ Brani sul caso Sozzi in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 107-111.

² Un capitolo «Protesta alla conferenza interparlamentare» con brani di lettere e documenti, è pubblicato in A. SCHIAVI, *Esilio...* cit., pp. 199-206.

³ Allegata alla lettera che segue.

pati anche Parri e Rosselli, mentre Labriola si può occupare del convegno interparlamentare; invita Turati ad apporre le firme di tutti al rapporto e comunica che molti dei firmatari sono stati già avvertiti.

Tour d'Auvergne, 19 ag. 1928

Lettera di protesta in francese per «La Libertà». Dattiloscritto e minuta. Appunti relativi a spese per traduzioni, spedizioni, pubblicazioni.

18 ag. 1928

Eugenio Chiesa in un telegramma invita Turati a presentare una protesta al convegno interparlamentare.

Sèvres, 19 ag. 1928

Kamph invia a Turati una lettera di adesione alla protesta al convegno interparlamentare.

Berlino, 23 ag. 1928

Vincent Volckaert informa Turati che i parlamentari socialisti riuniti in assemblea hanno avuto parole di elogio e simpatia per i deputati italiani in esilio e che il manifesto da essi inviato a Berlino è stato distribuito.

Berlino, 27 ag. 1928

Eugenio Chiesa a Turati sul suo mancato viaggio a Berlino; invita a programmare per tempo per Ginevra ove il partito di Turati può trovare appoggi determinanti.

Evian-les-Bains, 27 ag. 1928

E. Jacques prega Turati di fargli pervenire una conferma della sua accettazione dell'invito a presenziare alla festa a Robinson-parc Hachette¹.

Parigi, 28 ag. 1928

Da «Le Petit Journal», Paris 29 ag. 1928: *La Conférence interparlementaire adopte une résolution contre les dictatures.*

Fascicolo 199

Minuta e dattiloscritto del lavoro di Schiavi su Turati giovane; in par-

¹ Il resoconto ne «Le Populaire». Vedi p. 317.

ticolare: Filippo il poeta, Filippo sociologo, Enrico Ferri, Leonida Bisolati, Turati socialista¹.

Fascicolo 200

Dattiloscritto e minuta del lavoro di A. Schiavi su Anna Kuliscioff².

Fascicolo 201

L'incartamento, intitolato «giornali e manifesti», contiene per lo più una raccolta di giornali del 1934 relativi a fatti di carattere sindacale da attribuire sicuramente all'archivio Schiavi. Esso contiene alcuni giornali del 1932 che potrebbero invece riferirsi a Turati:

«La Libertà», del 14 genn. 1932; segnalati i comunicati della LIDU.

«L'operaio italiano», del 23 genn. 1932: Bruno Buozzi, *I consorzi siderurgici obbligatori*.

«Il Becco Giallo», 1932: Victor Basch, *La mostra della stampa antifascista a Colonia. Il discorso inaugurale di Filippo Turati nel IV anniversario della morte di Giacomo Matteotti*.

Il fascicolo contiene inoltre:

Manifesto: *Helft Russland*, firmato da Käthe Kollwitz.

«Il Popolo d'Italia», del 3 mag. 1928: *La legislazione italiana elogiata in una relazione di Albert Thomas*.

«Il Popolo d'Italia», del 5 mag. 1928, con annotazioni e glosse di Turati: *Il ricevimento al Ministero delle Corporazioni del direttore dell'Ufficio internazionale del lavoro e A. Thomas ricevuto dal ministro Belluzzo*.

¹ A. SCHIAVI, *Giovinetza letteraria e polemica di Filippo Turati*, in «Nuova Antologia», 1951; ID., *F. Turati...*, citata.

² A. SCHIAVI, *Anna Kuliscioff*, Roma, Ed. Opere Nuove, 1955.

«Il Popolo d'Italia», dell'8 mag. 1928: *Il terzo congresso nazionale dei sindacati fascisti. L'esaltazione del lavoro italiano in un appassionato discorso del Duce all'Augusteo*. Con annotazioni di Turati: «A. Thomas - Thomas saluta romanamente».

«Il Lavoro» del 18 mag. 1928: *Echi e commenti della visita di Thomas a Roma*. Annotazione di Turati: «Fasci in malafede».

«Le Figaro» del 21 mag. 1928: François Coty, *A le solde de Benito Mussolini, César de Carnaval (su Thomas)*.

Manifesto dell'Esposizione della stampa antifascista a Colonia. 1928.

Ritaglio del 18 ag. 1928: *La XXV Conférence interparlementaire aura lieu à Berlin*.

«Les Députés italiens proscrit à l'Union interparlementaire le 18 août 1928». Testo in francese, tedesco, inglese.

«La Libertà» del 16 sett. 1928: *I proscritti italiani alla conferenza interparlamentare. Un vibrato messaggio di risposta*.

«Le Populaire» del 17 sett. 1928: *Une belle démonstration socialiste. La fête fraternelle de Robinson a obtenu un éclatant succès. Les discours de Longuet, Le Troquer et Turati sons acclamés*.

«Arbeiter Zeitung» del 10 ott. 1928: *Antifascistische Ausstellung*.

«Britannia» del 14 dic. 1928 (n. 12): Filippo Turati, *Matteotti's Death*.

«The Lantern» Boston, Massachusetts, december 1928 (n. 10): *Italy from 1871 to 1915, by Gaetano Salvemini*, recensione a B. CROCE, *Storia d'Italia dal 1871 al 1915*, Bari Laterza, 1928.

Dichiarazione della Lega italiana dei diritti dell'uomo agli italiani emigrati in Francia (in italiano e francese). [1929]

«Italia. Bulletin d'informations» (avril 1929): presentazione di Filippo Turati.

«Italia», 1, 22 avril 1929.

Le lettere che seguono fanno, per la maggior parte, parte integrante dell'archivio Schiavi, ma per il loro contenuto e per essere appartenute al depositario e studioso dell'archivio di Filippo Turati vengono descritte allo stesso modo della documentazione costituente l'archivio Turati.

BUSTA 1

Fascicolo 21

Camillo Prampolini a Turati sull'attività, sul pensiero e sul modo di intendere il socialismo di Contardo Vinsani; descrive il suo programma per la costituzione a Reggio Emilia di una società cooperativa.

Reggio Emilia, 22 dic. 1884

Fascicolo 30

Turati comunica a Schiavi di essere in difficoltà per i numerosi convegni e congressi cui partecipa e per gli impegni sempre più assillanti.

23 sett. 1893

Dichiarazione di voto a nome dei delegati italiani, preceduta da un'analisi della relazione di Vandervelde, allegata alla lettera precedente.

BUSTA 2

Fascicolo 32

Turati informa Schiavi che lo scritto *Lotta di classe* non è il *18 Brumaio*; si tratta di «articoli degli annali franco-tedeschi raccolti e ristam-

pati l'anno scorso da Engels»¹; dice di non sapere se in origine sia stato scritto in francese o in tedesco. Infine un accenno al numero di lettere che Turati riceve (20-30 lettere al giorno).
3 nov. 1895

Turati a Schiavi sugli impegni dell'anno e in particolare sull'attività della «Critica» e della «Biblioteca di propaganda»; gli sembra un'idea felice quella di tradurre il *18 Brumaio*: avverte di prestare attenzione al testo di origine (francese o tedesco); gli manda la *Decadenza del capitalismo* per dimostrare che il *Collectivisme* di Vandervelde è una riduzione del primo lavoro ed è già stampato nella biblioteca della «Critica».

6 nov. 1895

Fascicolo 33

Manifesti elettorali per Filippo Turati candidato del Partito socialista italiano nel V Collegio elettorale di Milano.
mar.-mag. 1896

Fascicolo 34

Luigi Negro invia a Turati uno studio dal titolo *Materialismo storico, socialismo industriale e socialismo agrario*.
Castellazzo 9 nov. 1897

BUSTA 3

Fascicolo 40

Fotografia: «L'on. Turati e la Kuliscioff visitano S. Marino dopo il congresso di Imola».
11 sett. 1902

¹ Engels aveva curato nel 1885 la terza edizione dell'opera di Marx, *Il diciotto brumaio di Luigi Bonaparte* e nel 1895 la ristampa de *Le lotte di classe in Francia dal 1848 al 1850*, premettendo a questa ultima una propria introduzione. Cfr. rispettivamente, MARX-ENGELS, *Opere complete*, XI (1851-1853), Roma, Editori Riuniti, 1982, pp. 105-205; e *ibid.*, X (1849-1851), Roma 1977, pp. 41-145 e 641-660.

BUSTA 7

Fascicolo 49

Nota di pagamenti corrisposti ad A. Schiavi per articoli apparsi su «Critica sociale» negli anni 1910 e 1911. *Milano, 31 dic. 1911*

BUSTA 8

Fascicolo 53

Turati chiede a Schiavi proposte in vista di una riunione del Comitato permanente del lavoro volta a predisporre richieste al governo nell'interesse dei lavoratori. *Milano, dall'Umanitaria, 19 giu. 1915*

Fascicolo 56

Turati a Schiavi sull'atteggiamento da tenere al Consiglio comunale di Milano; fa riferimento ad un suggerimento in proposito dato da Caldara a Schiavi e ad una riunione presso l'Unione cooperative dove si discute della cosa e dove andrà sicuramente Mondolfo.

Milano, 1 apr. 1918

Fascicolo 57

Turati a Schiavi in merito ad una riunione dei proporzionalisti di Milano. *Milano, 6 giu. 1920*

BUSTA 9

Fascicolo 58

Turati, presidente dell'associazione proporzionalista, chiede un versamento straordinario per far fronte alle spese che le pubblicazioni — il cui apporto verso la riforma elettorale è notevole — hanno comportato per le casse sociali. *Milano, 26 ott. 1920*

Fascicolo 59

Turati riferisce a Schiavi di aver parlato, insieme a Treves, con Bonomi in favore dell'Amministrazione comunale di Milano; parla del prestito che Milano vorrebbe chiedere agli americani e che sarebbe più gradito al governo se fosse chiesto da più comuni e non da uno solo; per Turati è necessario che Milano presenti, a prescindere dai prestiti, un programma di «economie»; invita Schiavi a prendere le opportune iniziative anche ai fini di un rimpasto. *Roma, 16 dic. 1921*

Turati riferisce a Schiavi proposte di Lusignoli per il risanamento delle finanze comunali. *Roma, 18 dic. 1921*

Fascicolo 60

Opuscolo: F. Turati, *Risposta all'esordio di Mussolini. Discorso pronunciato alla Camera dei deputati il 17 nov. 1922*¹.

BUSTA 10

Fascicolo 62

L'Ufficio internazionale del lavoro ringrazia Turati per una nota sull'Inchiesta internazionale sulla produzione ai fini di un articolo sull'«Avanti». *Roma, 17 mar. 1924*

Turati avverte Schiavi, in calce alla lettera precedente, di aver passato a Mondolfo le cartelle dell'articolo, che, a suo giudizio, è troppo lungo. *Milano, 19 mar. 1924*

Fascicolo 63

Turati a Schiavi sui locali per l'istituto Matteotti e sugli indirizzi a cui inviare le circolari e le schede per le adesioni. *Milano, 23 febb. 1925*

¹ Dai discorsi parlamentari editi dalla Camera dei deputati, citati.

Turati a Schiavi sul ciclostilato per l'istituto Matteotti; è del parere che è necessario stilare «accompagnatorie» personalizzate.

Milano, 17 mar. 1925

Turati comunica a Schiavi di aver inviato a circa 200 parlamentari la circolare d'invito per l'istituto Matteotti; suggerisce in merito all'organizzazione dell'istituto.

Milano, 15 apr. 1925

Turati invia a Rosselli un elenco di persone da invitare alla riunione per l'indice bibliografico.

Milano, 1 mag. 1925

Turati invia a Schiavi il bollettario, gli indirizzi ed un conto relativo alle circolari e alle schede.

Milano, 2 mag. 1925

Allegato un elenco di indirizzi di socialisti in Austria, Svizzera, Germania, Inghilterra, Buenos Aires, Belgio, Francia, ai fini della pubblicazione di un articolo di commemorazione.

Turati a Schiavi su una nota di trasmissione che sembra venire incontro alle «varie esigenze — compresi i desideri critici di Salvemini».

Milano, 20 mag. 1925

Turati a Schiavi su uno stanziamento di 100.000 lire per l'impianto e per l'avviamento dell'istituto Matteotti; per l'inaugurazione, prevista per il 14 giugno, vorrebbe che oltre a lui prendesse la parola Schiavi o Nenni.

Roma, 27 mag. 1925

Turati a Schiavi sugli inviti per il giorno 14 per i quali è necessario inviare ad Azimonti gli indirizzi dei soci; esprime giudizi negativi sui locali.

Milano, 1 giu. 1925

Turati comunica a Schiavi che non gli sarà possibile essere a Milano il giorno 14; preannunzia l'invio degli indirizzi dei soci.

Roma, 6 giu. 1925

Due liste di adesioni per l'istituto Matteotti: «con versamenti» e «senza versamenti».

7 giu. 1925

Elenco delle «schede o lettere di impegno inviate a Turati senza versamento a Turati» per l'istituto Matteotti.

Elenco di «versamenti a Turati dopo il 7 giugno 1925» con aggiunte di versamenti a Schiavi dal 7 sett. al 19 ott. 1925.

Turati a Schiavi sui locali dell'istituto, in passato occupati dalla Federazione delle biblioteche popolari; il problema più grave è che se la Camera del lavoro sarà sciolta, essi potrebbero seguirne le sorti; chiede a Schiavi di occuparsi del riadattamento dei locali e del loro arredamento; parla di disturbi cardiaci di Anna Kuliscioff.

Milano, 6 ag. 1925

Turati a Schiavi sul suo viaggio a Marsiglia in merito al quale dice: «è forse l'ultimo Congresso internazionale socialista a cui prenderò parte e bisogna pur chiudere il ciclo»¹.

Milano, 14 ag. 1925

Turati a Schiavi sulla riunione dell'esecutivo provvisorio dell'istituto Matteotti; riprenderà la questione in assemblea nella quale è necessaria la presenza della Confederazione del lavoro e della Camera del lavoro.

Milano, 15 ott. 1925

Turati invia un rendiconto a Schiavi.

Milano, 19 ott. 1925

Turati a Schiavi su versamenti ricevuti per l'istituto Matteotti e sulla circolare da spedire; comunica di avergli mandato le riviste disponibili e confessa di essere preoccupato per la sua documentazione: «anche ieri hanno invaso e perquisito l'ufficio di Buscaglia. Ma pure manderemo ogni cosa al rogo. Eppure mi dovrò decidere, perché la casa mi si rovescia addosso».

Milano, 21 ott. 1925

Turati invia a Schiavi una circolare e l'ordine del giorno e lo prega di rivederli.

Roma, 22 ott. 1925

Turati a Schiavi sui versamenti e sulle ricevute da inviare.

Milano, 23 ott. 1925

Turati a Schiavi sulle adesioni; esprime, tra l'altro, l'opinione che non

¹ Tra gli articoli della «C.S.» sul congresso di Marsiglia cfr. quello di Turati *Marsiglia*, XXXV, (17, 1-15 sett. 1925, pp. 209-211), e l'articolo *Le deliberazioni del Congresso socialista internazionale*, *ibid.*, pp. 212-217; si veda anche *Il significato del congresso secondo F. Turati*, in «La Giustizia», 29 ag. 1925.

sia il caso di chiedere denaro a Salvemini, esule da troppo poco tempo.
Milano, 24 ott. 1925

Turati a Schiavi sui versamenti per l'istituto Matteotti.
Milano, 29 ott. 1925

BUSTA 11

Fascicolo 64

Turati a Schiavi su un appuntamento da fissare. Milano, 30 apr. 1926

Turati a Schiavi sul suo stato di salute e sulle prossime vacanze che da più parti gli vengono consigliate; sull'ufficio studi riferisce di aver parlato con Prampolini; sul «riordinamento» dice che si impone una «soluzione totalitaria» dovendo assolutamente liberare due locali; si lamenta che tutti gli amici siano prodighi di consigli ma nessuno di aiuto; riporta la frase che gli viene ripetuta: «guardati bene da... ecc. ecc. perché nel mucchio vi sono dei tesori»; aveva sperato nell'aiuto di Rosselli; darà via parte del materiale e cercherà di sistemare ciò che resterà.
Milano, 7 lu. 1926

Turati assicura Schiavi di aver ricevuto il suo progetto relativo all'archivio e che ne riparleranno a voce; accenna a «materiale settimanale partito pel macero» e alla mole di materiale che è contenuto in tre stanze.
Milano, 10 lu. 1926

Turati invia a Schiavi ricevute di versamenti per l'ufficio studi; accenna ad una flebite che l'ha tenuto a letto e gli impedisce di camminare; comunica che dovrà mandare al macero tre quarti del materiale che avrebbe dovuto costituire la documentazione dell'ufficio studi; gli amici non gli hanno fornito alcun aiuto; non ha possibilità né energia per operare un riordinamento; può tutt'al più dividere il materiale documentario e bibliografico in 6 gruppi: «1) Raccolte di giornali. 2) Riviste in cambio. 3) Atti parlamentari e pubblicazioni ufficiali varie. 4) Libri. 5) Incarti contenenti documenti, progetti, appunti su svariati argomenti. 6) Opuscoli e altre edizioni della Critica». Turati afferma: «Soltanto dagli incarti (n. 5) ne avrò alcune centinaia — tutto il lavoro di oltre 40 anni — ... Rosselli ed altri mi dicono che c'è il materiale per

una futura Biblioteca socialista, forse unica in Italia e non rifacibile. Che farci? Io non posso né fare da solo né lasciarmi crollare la casa sul capo».
Milano, 17 lu. 1926

Fascicolo 66

Turati dà sue notizie a Schiavi dalla Francia.
Carqueiranne (Var), 29 gen. 1927

Turati a Schiavi sulla triste condizione di esule, complicata dalla cattiva condizione di salute in cui versa e solo in parte mitigata dalla presenza di Bianca Pittoni, anche essa però in non buone condizioni fisiche e psichiche; accenna con dispiacere a tutte le sue cose lasciate a Milano; si rammarica che Schiavi non fosse a Milano: «avresti forse potuto aiutare» dice Turati «ad evitare la dispersione dei miei libri, delle mie carte, della mia vita, del mio lavoro di 50 anni».

Hyères (Var), 14 febb. 1927

Turati a Schiavi sulla chiusura dello studio di Milano, con conseguente sgombero di tutto ciò che in esso era contenuto; Turati dice che «qualcuno si incaricò di uno smistamento necessariamente, per 9/10 distruttivo, di quella farraggine (tonnellate e tonnellate), operazione difficilissima appunto per la mole e per la farraginosità».

Hyères (Var), 20 febb. 1927

BUSTA 12

Fascicolo 69

La Concentrazione antifascista a Battistoni sugli scopi, la composizione, l'azione della Concentrazione, sui giornali di cui essa si serve, sulle associazioni su cui si appoggia, sull'attività della stampa clandestina in Italia; dal momento che Battistoni informava che in America del Nord detta attività è avanti rispetto all'Europa, i firmatari della lettera chiedono ai compatrioti in America. La lettera reca in calce i nomi di alcuni firmatari (Turati, Modigliani, Treves, Baldini).

Parigi, 5 mag. 1930

IV

ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO
ROMA

Le lettere conservate presso l'Archivio centrale dello Stato nella busta 8 dell'archivio di Giuseppe Emanuele Modigliani costituiscono presumibilmente gli incartamenti 37-40 che risultano mancanti nel fondo Turati di Amsterdam. Da una lettera di Lia Schiavi del 31 maggio 1957 risulta che furono spedite a Vera Modigliani n. 6 lettere di Modigliani a Turati. Esse furono poi depositate insieme all'archivio Modigliani nell'Archivio centrale dello Stato nel 1989.

L'incartamento contiene inoltre una lettera di Modigliani a Turati non compresa nell'elenco redatto da Lia Schiavi, la minuta della risposta di Turati e una cartolina indirizzata ad Eugenia Modigliani. Il carteggio è corredato da trascrizioni delle lettere effettuate da Vera Modigliani.

BUSTA 8

Lia Schiavi invia a Vera Modigliani n. 6 lettere di Giuseppe Emanuele Modigliani a Turati estratte dal carteggio Turati. *31 mag. 1957*

Giuseppe Emanuele Modigliani esamina la situazione politica internazionale ed i suoi effetti sulla economia che sembra avviarsi verso il protezionismo¹. *24 giu. 1916*

Giuseppe Emanuele Modigliani a Turati sulle sopraffazioni fasciste a

¹ La lettera non reca il nome del destinatario che si presume essere Turati. La stessa Vera Modigliani ha indicato in una nota la sua perplessità sull'identità del destinatario.

Livorno e sull'atteggiamento da tenere per contrastare le mire dei fascisti che tendono alle elezioni e alla riforma istituzionale.

Roma, 8 [genn.] 1923

Giuseppe Emanuele Modigliani a Turati in merito all'ordine del giorno e sulle scarse possibilità concrete che ha il partito di condurre azioni politiche; si chiede se la «Confederazione» di partiti «è ancora una realtà» ed espone la sua «idea fissa» che «la parentesi del movimento socialista non sarà anche la parentesi del movimento sindacale classista».

26 [genn.] 1923

Giuseppe Emanuele Modigliani espone a Turati le sue idee sulla situazione politica soffermandosi sul ruolo del partito e in generale sull'«organizzazione di classe» di cui il partito è un'espressione; tratta inoltre della funzione del sindacalismo: «soltanto il sindacato, non sopprimibile e necessario allo stesso funzionamento dell'economia borghese può farsi valere»; afferma che l'ordine del giorno proposto da Turati può reggere solo come linea propagandistica e non come programmazione del partito nel quale egli non crede più. Nel *post scriptum* dissente da quei compagni che vogliono far parlare Turati sulla milizia nazionale; gli chiede inoltre di affrontare il problema della legge sulle otto ore di lavoro.

1 febb. 1923

Giuseppe Emanuele Modigliani comunica a Turati di essere rientrato dalla Francia dove si alimenta l'illusione di «staccare la Renania dalla Prussia, se pur non dalla Germania» e l'atteggiamento dei socialisti europei nella conferenza interparlamentare socialista.

Roma, 3 apr. 1923

Giuseppe Emanuele Modigliani scrive a Turati sue considerazioni sul fascismo e sulle sue ripercussioni, sul sindacalismo fascista e sul sindacalismo legato ai socialisti; parla infine delle aggressioni fasciste, in particolare di quella subita da Uberto Mondolfi e di un articolo inviato a Turati per la pubblicazione.

Roma, 10 apr. 1923

Turati, Treves, Bonomi e Vera Modigliani si compiacciono con Modigliani per il discorso da lui tenuto alla Camera.

Roma 29 giu. 1917

Giuseppe Emanuele Modigliani a Turati sull'iniziativa di pubblicare un nuovo quotidiano e sulla inutilità di una propaganda «in italiano, fra italiani, all'estero». Per Modigliani è necessario rimanere sempre nell'orbita dei partiti: l'iniziativa implica «un aggravamento di quella vera e propria sostituzione dell'azione della Concentrazione antifascista all'azione dei partiti».

Parigi 19 lug. 1929

Turati rassicura Modigliani che l'idea di un quotidiano non è un «fatto compiuto» ma una proposta da vagliare e studiare prima di parlarne pubblicamente; per quanto riguarda la Concentrazione antifascista essa è a un punto morto ed una sua maggiore azione politica non può che favorire la stessa attività dei partiti; espone infine la sua opinione sull'antifascismo all'estero.

Parigi 20 lug. 1929

V

SOCIETÀ UMANITARIA
MILANO

L'archivio Turati conservato presso la Società Umanitaria di Milano è raccolto in 15 buste elencate in un inventario sommario la cui struttura è stata mantenuta in questo lavoro.

Le carte sono costituite in parte da lettere, in parte da appunti e manoscritti e in parte da fascicoli, e sono precedute tutte da un numero di corda progressivo all'interno di ciascuna busta.

Fa parte dell'archivio anche documentazione del padre di Filippo Turati, Pietro.

BUSTA 1/A : «F. Turati, 1878 - Vecchiumi. Versi preistorici e altre minute. Primi sintomi del mal di versi». Contiene documenti numerati 1-39.

BUSTA 1/B : Appunti e note su opere filosofiche, 1-13.

BUSTA 1/C : Appunti e scritti di natura politica, 1-19.

BUSTA 1/D : Appunti di letteratura, 1-2.

BUSTA 1/E : Appunti e scritti economico-sociali 1-44.

BUSTA 1/F : Scritti diversi, 1-8.

BUSTA 2 : Traduzioni, 1-8

BUSTA 3 : Carte diverse, 1-20

BUSTA 4 : Carte processuali, 1-23

BUSTA 5 : Carte personali, 1-9

BUSTA 6 : Resoconti parlamentari e cronache antifasciste, 1-12

BUSTA 7 : Comunicati della Fédération Syndicale Internationale, Amsterdam, 1-3

BUSTA 8 : Lettere di condoglianze per la morte di Kuliscioff, n. 286.

BUSTA 9 : Ritagli di giornali e altra documentazione relativa ad Anna Kuliscioff, 1-6

BUSTA 10 : Scritti diversi di Pietro Turati, 1-11

BUSTA 11 : Poesie tradotte, 1-78

BUSTA 12 : Minute di drammi scritti da Pietro, 1-7

- BUSTA 13 : Fascicolo personale di Pietro Turati, 1-61
 BUSTA 14 : Poesie di Pietro Turati, 1-14
 BUSTA 15 : Carte diverse, 1-9

BUSTA 1/A

«F. Turati, 1878. Vecchiumi. Versi preistorici e altre minute. Primi sintomi del mal di versi».

1. «Doveri di versificazione di Filippo Turati. V Ginnasiale - Retorica (anno scolastico 1869-1870). Annotazioni di Turati Filippo»:

«Gli indizi del diluvio universale».

«La terra dopo il diluvio universale».

«Una notte invernale a Pavia».

«Il colle nella stagione invernale».

«La morte di Caino». Con nota di Turati a proposito di «uno sciagurato tentativo, promosso da Mazzini» in Pavia «due giorni prima che presentassi il sonetto».

«Alla nonna - Il non ti scordar di me». Con nota di Turati.

«Inno di ringraziamento a Dio ed a Mosè degli Ebrei, passato che ebbero il Mar Rosso». Con nota di Turati: «Tolto quasi tutto da qualche coro del Sacrificio della figlia di Iefte di Pietro Turati».

«Traduzione dai versi latini in versi italiani della 2^a elegia del libro I di Tibullo».

«Lettera ad un amico...». «Esperimento. In occasione del primo dì dell'anno si conforti un amico percosso da grave sventura a darsi pace e sollazzo nel nuovo anno. (Fatto in scuola)».

«Ippo. Alla Nonna - Al suo onomastico

Alla Mamma - Al suo onomastico».

«Ippo. Al Nonno pel suo onomastico.

Parole ai genitori del Filippo».

«Lettera ad Ippo Turati in Milano. Il tuo papà»¹.

«Lettera ad Ippo in Canzo. P.»¹.

«All'Adele. P.»¹.

«Sotto il suo ritratto di sposa. P.»¹.

2. «F. Turati - Sonetti e poesie a Giuseppe Contino. Siracusa 1872»:

«A Giuseppe Contino. Il suo giorno onomastico. 19 mar. 1872».

«Allo stesso. Il giorno seguente 20 mar. 1872».

«Allo stesso. Al più caro amico. Sonetto 21 mar. 1872».

¹ Firmata dal padre Pietro e probabilmente ricopiata da Filippo Turati.

- «Allo stesso. Sonetto con rime obbligate col tempo limitato ad 1/4 d'ora. 22 mar. 1872».
- «Allo stesso. Sonetto 8°». «Corona di sonetti»:
 A - «Una profezia. 26 mar. 1872».
 B - «Amore e speranza. 27 mar. 1872».
 C - «Amore e perdono. 28 mar. 1872».
 D - «(senza titolo) 16 versi. Terzine. 29 mar. 1872».
 E - «Fraternité, vertù, egalité. 30 marzo. 1872».
- «Allo stesso. Costante amicizia 31 mar. 1872».
- «A G. Contino. 28 apr. 1872».
- «A Contino. Volo bizzarro alla marina. 24 mag. 1872».
- «A G. Contino. 8 lu. 1872».
- «Allo stesso. Sorella e fratello. 1 apr. 1872».
- «Sogno. A G. Contino. 12 lu. 1872».
- «A G. Contino».
3. «Maria!». Canzo, sett. 1872.
 Sul retro annotazioni che sembrano essere appunti di scuola.
4. *La morte di Leopardi*. Versi di Filippo Adelio Turati della II classe liceale, Siracusa, Tipogr. Miuccio, pp. 2, a stampa.
 «Nella festa letteraria 1872 consacrata a G. Leopardi nel R. Liceo Gargallo in Siracusa».
5. «Versi. F.T.»:
 «A Canzo mio paese di nascita». Siracusa, 9 febb. 1872.
 Senza titolo; firmato F.A. Turati.
 «A mia madre». «In occasione di una grave sua malattia per cui le fu consigliato dai medici il ritorno ai patrii monti». Siracusa, ag. 1872.
 «La Stella d'Italia. Ode». «Nella festa letteraria 1873 consacrata a Francesco Patrizi nel R. Liceo di Cremona». Cremona, 24 mar. 1873.
 «Canzone del pellegrino». «Alla porta dell'Almo Collegio Borromeo in Pavia in accompagnamento di una supplica per un posto nel collegio. 14 sett. 1873».
6. «Alla futura abitatrice della mia cameretta». «Frammento. Pavia 1874».
7. «Mamma inferma. Milano, 23 febb. 1876».
8. «Nel natalizio della Mamma e della Zia. Brindisi. Como, 30 ag. 1876».

9. «Alla mia cara Mamma. Un non ti scordar di me».
10. «Ai miei commilitoni dell'agape fraterna. 9 mar. 1876».
11. «Abbozzo (Vita di studente). La vicina. Bologna, 15 mar. 1876».
12. «Amore o Gloria. Como, 11 ag. 1876» (cancellata).
13. «Ad un Giovinetto che parte per l'Università. Bologna, 16 nov. 1876».
14. «A Leonida». Bologna, 24 mag. 1876.
15. «Risposta al Preludio alle Odi barbare di G. Carducci. S. Croce, 8 ott. 1876».
16. «Alla rima. Santa Croce, 20 ott. 1876». N. 2 copie.
17. «Brindisi. Bologna, nov. 1876».
18. «Memorie d'università o sia Taglierini di prosa misurati ad orecchio e collocati verticalmente gli uni sotto gli altri corniciati ciascuno coll'iniziale maiuscola e chiusi con un'assonanza pur che sia» dirette al «Carissimo Leonida. Santa Croce (Como), 9 ott. 1876».
19. Senza titolo. «Vi son giunto ancor io! Pareami un tempo. Bologna 1876».
20. «Idillio cittadino. Milano, 30 mar. 1877».
21. «A diciannov'anni. Milano, 26 apr. 1877».
22. «Ratti - Ranzi. Bologna, 17 giu. 1876». Turati, all'approssimarsi della laurea, traccia, sempre in versi, una caricatura propria e dell'amico Leonida Bissolati.
23. «Alla Mamma e alla Zia. 30 ag. 1877».
24. «A Leonida. Risposta ad una cartolina. Como, Santa Croce, 14

sett. 1877». In appendice una breve lettera di accompagnamento del 16 sett. 1877.

25. «Il primo giorno di quaresima. Marzo 1877».
26. «Sonetto per nozze. Apr. 1877». Con una nota sul sonetto del Parini.
27. «Ai miei libri».
28. Senza titolo: «Dicon, Natura, che sei bella: e un grande...».
29. «Risposta alla rivelazione. Risposta al sogno».
30. Frammento di un dramma in versi (atto I, scena I).
31. «Ritratto dell'epigrammista; firmato P.C.».
32. «Onorate l'altissimo poeta». In minuta: «Onorate il novissimo poeta».
33. Senza titolo: «Quando s'è tristi e l'amore è lontano».
34. «Dies irae, dies illa».
35. Senza titolo: «Triste dall'alma e lugubre sembante».
36. «Un fiore. Alla contessa Chiarina de' Prati nel dì delle sue nozze col conte Nicola Savorelli».
37. «Ai giovani» e «Brindisi» (due componimenti).
38. Senza titolo: «Primeggiava Francesco Guicciardini». In aggiunta note su letterati nominati nei versi.
39. «Domenica 10 mattina».

BUSTA 1/B

Appunti e note su opere filosofiche

1. «August Langal, Problèmes».
2. Quaderno datato luglio 1878 con note su:
 - «Matérialisme et spiritualisme, étude de Philosophie positive par M. Alph. Leblais précédée d'une préface par M.E. Littré».
 - «Gabelli, L'uomo e le scienze naturali, Firenze, Lemonnier, 71».
 - «Prudhomme, La poésie scientifique au XIX siècle à l'occasion d'un livre récent (La Justice, poème par Sully Prudhomme, Paris 1878)». Santa Croce, 14 nov. 1878.
 - «Il dogma nella scuola» o «Professori credenti».
 - «Leopardismo».
 - «Utile e atti positivi e negativi».
 - «Libero arbitrio».
 - «Negazione del disinteresse».
 - «Il Maltusianesimo».
 - «Schopenhauer, Pensée, maximes et fragments, traduit etc. par. I. Bourdeau (appunti presi in Milano, 20 giu. 1881)».
3. Quaderno su «Il Maltusianesimo (dedicato agli uomini di cuore, nov. 1878)».
4. «Maltusianesimo vecchio e nuovo».
5. «Paolo Mantegazza, La mia tavolozza».
6. «Infanticidio e procurato aborto. Santa Croce, 31 lu. 1878».
7. «Paul Janet, Le cerveau et la pensée».
8. «A. Espinas, La Philosophie expérimentale en Italie, Lt. Bailliere, Paris '80».
9. «Critique philosophique de Renouvier e Pillon». Appunti e note relative a lezioni di un corso universitario («I, II, III année»). [post. 1874].
10. «Schiller, Lettere sul Don Carlo».

11. «Filosofia di G. Gentile».
12. «Ausonio Franchi, Il razionalismo del popolo, con introduzione del prof. Bancel, Milano 1877».
13. «Certezza soggettiva. Mondo esterno. 26-30 mar. 1877».

BUSTA 1/C

Appunti e scritti di natura politica

1. «Congrès ouvrier socialiste international, Londres 1896¹. Rapport du Parti socialiste italien, Milan 1896²».
2. «Minuta di una protesta contro l'intervento militare in Cina e in generale contro tutti gli interventi armati³. *s.d.*»
3. «Bozze di stampa di un discorso di Turati⁴. *s.d.*»
4. «Minuta di un manifesto per il comizio a Milano in favore dei martiri russi «per la libertà della Russia, per la rivendicazione del diritto umano che non conosce barriere». *Milano, 19 sett. 1906*».
5. «A raccolta». Volantino della sezione di Bologna del Partito socialista italiano per un contributo a favore dei lavoratori di Molinella.

¹ Sul Congresso di Londra cfr. l'editoriale *Il congresso internazionale socialista*, in «C.S.», VI, 16, 16 ag. 1896, pp. 241-243, nonché un articolo a firma NOI, *Le deliberazioni del Congresso di Londra*, *ibid.*, pp. 243-244, un articolo introduttivo sempre a firma NOI, *Il congresso di Londra*, 14, 16 lug. pp. 214-217, e un articolo di ROSA LUXEMBOURG, *La questione polacca al congresso internazionale di Londra*, pp. 217-220. Altri articoli su temi trattati al Congresso seguono nei numeri successivi.

² L'incartamento contiene un solo foglio.

³ La «C.S.», che già in precedenza aveva pubblicato articoli sulla Cina, pubblica nel 1900 un articolo di F. TURATI, *L'intervento italiano in Cina. Due semplici idee*, 16 lu. pp. 209-211.

⁴ Da c. 3 a c. 21. Mancano i primi due fogli.

6. Minuta di un intervento di Turati alla Camera a nome del Gruppo socialista unitario il 6 febb. 1923.
7. Minuta di una lettera intitolata «Genova, sempre la prima» inviata agli «amici» dell'Unione popolare di Genova.
8. Minuta di un discorso tenuto da Turati il 3 ott. 1922¹.
9. «Parla Turati».
10. Minuta di un lavoro di Turati su Bernstein e sul programma socialista.
11. Quaderno manoscritto: «A Nanterre. Sabato 15 ottobre 1927. Socialisme et fascisme».
12. Quaderno manoscritto: «F. Turati, Les méfaits du fascisme. Meeting de la Ligue Française pour la défense des droits de l'homme et du citoyen. 20 febb. 1929, Paris».
13. «Congresso dell'unità socialista, sabato 19 lu. 1930». Minuta del discorso di apertura.
14. «L'eroismo di Matteotti». Turati riporta in un appunto le dichiarazioni di uno dei sicari di Matteotti che aveva riferito del contegno e delle dichiarazioni di Matteotti prima di cadere sotto i colpi.
15. Minuta di un intervento ad un convegno in rappresentanza del Partito socialista unitario.
16. Appunti relativi a due sedute della Concentrazione democratica del 9 dic. e del 12 dic. 1931.
17. Altra copia del discorso di cui al n. 3.

¹ Si tratta probabilmente del discorso di Turati al Congresso di Roma, *Echi del congresso socialista. Il discorso di commiato di F. Turati pei socialisti unitari*, in «C.S.», XXXII, 19, 1-15 ott. 1922, pp. 308-311.

18. *Il socialismo evaporato*. Bozze di stampa di un articolo di Turati a seguito del congresso¹.
19. X Congresso nazionale del Partito socialista italiano. Firenze 19-22 sett. 1908, a stampa. Il fascicolo contiene:
- Dichiarazione conclusiva del congresso, n. 3 copie.
 - Relazione del segretario amministrativo Luigi Mongini, Roma 1908.
 - L'«Avanti». Rendiconto del consiglio di amministrazione del giornale, Roma 1908.
 - Il gruppo parlamentare socialista, L. Montemartini relatore, Roma 1908.
 - Direttiva del Partito in rapporto al movimento operaio, E.C. Longobardi relatore, n. 2 copie.
 - Il Partito socialista e il Movimento operaio. Conclusioni del relatore Rigola, n. 2 copie.
 - Per le prossime elezioni generali politiche, G.E. Modigliani relatore, n. 2 copie.
 - Relazione sulla tattica e Programma per le prossime elezioni politiche e conseguente azione parlamentare, Costantino Lazzari relatore, n. 2 copie.
 - Azione dei socialisti nei comuni. Conclusioni del relatore Ivanoe Bonomi.
 - «Socialismo e antimilitarismo». Giovanni Bacci relatore.
 - Il partito socialista italiano e la politica dell'emigrazione, Angiolo Cabriani relatore.

BUSTA 1/D

Appunti di letteratura

- «Letteratura e lingua italiana, autunno 1887, Filippo Turati».
- «Letteratura e lingua, Canzo 27 ag. 1876, F. Turati».

¹ L'articolo è pubblicato: in «C.S.», XXVIII, pp. 207-208, in occasione del XV Congresso nazionale del P.S.I., Roma 1918.

BUSTA 1/E

Appunti e scritti economico-sociali

- Minuta di una lettera di Turati sull'inchiesta agricola nella provincia di Napoli¹. *Como, Santa Croce, 29 lu. 1885*
Allegati:
Questionario «Per la verifica in luogo».
Appunti sull'«Inchiesta agricola, vol. VII, fasc. I, De Siervo (III Circoscr.)».
Appunto probabilmente della Kuliscioff: «Romanzi francesi che meriterebbero d'esser letti, o magari anche riletti, dal nostro Filippotto». «Libri di storia, memorie, biografie, lettere, ecc.».
- «Note per una conferenza a Reggio Emilia», 10 sett. 1892.
- «Del Capitale (Manoscritti di Costa)».
- Quaderno manoscritto: «Matr. 989 - Fogli numerati anzi pagine centosessantaquattro - 29 nov. 1898». Firmato, Il Direttore [della Casa di reclusione di Pallanza]. Il quaderno contiene:
«Ordinamento generale dell'Amministrazione carceraria. Testo. Roma, Tipografia delle Mantellate, 1891, pp. CLIV, 446».
Un indice di tutti i corrispondenti di Turati: «Lettere ricevute nel Reclusorio di Pallanza dal 5 sett. 1898 al ...»².
Al quaderno è allegato un altro elenco: «Lettere ricevute a Pallanza dal 4 sett. al 20 nov. 1898».
- «F. Turati, Socialismo e quietismo». Turati analizza i concetti espressi nell'opuscolo F. TURATI, *Il delitto e la Questione sociale*, Milano, Emilio Quadrio, 1883, 2^a ediz., e quelli espressi da E. FERRI nel volume *Socialismo e criminalità*, Torino 1883.
- «F. Turati, Socialismo e quietismo. Risposta a Socialismo e criminalità di Enrico Ferri».

¹ Vedi anche pp. 77-78 di questo inventario.

² Da un'annotazione a matita risulta che «al 4 giu. 1899» Turati aveva ricevuto 552 lettere.

7. «Reybaud Louis, L'E.P. et la guerre¹ (Journal des Economistes, 66)».
8. «A.E. Cherbuliez, Précis de la Science économique (Biblioteca dell'Economista, 1^a serie, vol. 10^o, Chevalier e Cherbaly)».
9. «A. Ott, Du système d'association ouvrière proposé par Buchez».
10. «H. Baudrillart, Des caractères du luxe dans la société moderne (Revue des 2 Mondes, 79)».
11. «E. Caro, Le progrès social (Revue des deux Mondes)».
12. «A.E. Cherbuliez, Les Associations cooperatives... salariat (Journal des Economistes, nov. 66)».
13. «Vito Cusumano, Sulla condizione attuale degli studi economici in Germania (Archiv. Giur. 73-74, vol. 11^o e 12^o)».
14. «Droz Joseph, Economie politique ou Principes de la science des richesses».
15. «Enrico Seletti, La Statistica e il libero arbitrio (Archiv. Giurid. 73, vol. 11)»
16. «Jules Simon, L'ouvrier de huit ans». A p. 18: «9 gennaio 1877. Nota mia. [sulle condizioni di lavoro, sulle ore di lavoro e sull'età dei fanciulli]».
17. «Herbert Spencer, De l'Education».
18. «H. Baudrillart. Émancipation des femmes (Revue des 2 Mondes, 1872)».
«(L'assujettissement des femmes par Stuart Mill. La femme pauvre au dix-neuvième siècle par M.elle Daubié. De la condition politique et civile des femmes par le prof. Duverger²)».

¹ L'esercito permanente e la guerra.

² Probabilmente Prosper Duvergier de Hauranne.

19. «H. Baudrillart, Le luxe public et la Revolution (Revue des deux Mondes, 1872)».
20. «Due semplici idee» a proposito della «Spedizione in Cina».
21. «Concorso italiano per la pace».
22. Fascicolo intitolato Filippo Turati contenente:
 - 1) Note su Lorenzo Ellero.
 - 2) Note sull'incremento del reddito agricolo.
 - 3) «Seduta del Parlamento 24 giugno 1876. Spaventa... Io sono adoratore dello Stato... Zanardelli... L'unica nostra condizione è quella di far sì che i cittadini possano sentirsi governati meno».
 - 4) «Les associations ouvrières. Cherbuliez. Journal des Economistes. Nota provvisoria».
 - 5) Appunti presi in occasione di un «1^o Discours di ouverture» di Chevalier sul concetto di libertà riferito all'industria.
23. «Appunti e testi di Filippo Turati per lezioni di scienza sociale da lui tenute al circolo filologico nel 1892»:
 - Lezione 1^a - «Che cos'è la scienza sociale».
 - Lezione 2^a - «Alcune difficoltà allo studio della scienza sociale».
 - Lezione 3^a - «Altre difficoltà della scienza sociale».
 - Lezione 4^a - «Il corpo sociale».
 - Lezione 5^a - «Carattere differenziale per l'organismo sociale e gli altri organismi. La volontà cosciente della sua unità».
 - Lezione 6^a - «Il progresso e l'ideale sociale».
 - Lezione 7^a - «Evoluzione e rivoluzione».
 - Lezione 8^a - «Darwinismo sociale».
 - Lezione 9^a - «La lotta di classi».
 - Lezione 10^a - «La moderna lotta di classe».
24. «Dote alla Scala?». «Comizio, via Felice Casati, 13 dic. 1901. Analogamente via Giusti, 14 dic. 1901».
25. «Socialismo e Malthusianismo. Risposta all'Immenso Spauracchio di Archimede Scarpetti» di Filippo Turati dalla «La domenica letteraria» del 1884.
26. «Kautsky, Socialismo e Malthusianismo».

27. «Da E. Zola, Una campagna, 1880-1881».
28. «Il quietismo». Appunti per un articolo. *post 1883*
29. Note per un articolo sulla spedizione italiana in Cina.
30. «I. Simon, De la fraternité du... travail intellectuel et manuel. Dal Travail».
31. «La scienza e la democrazia nelle questioni penali».
32. «Souvestre Émile, Riche et pauvre, Paris, Michel Lévy frères, 1858».
33. «Saint Marc Girardin, Histoire de l'idée du travail, Revue des deux Mondes, 1848». 8 genn. 1877. «I.I. Baude, Les ouvriers, Revue des deux Mondes, 1848, vol. 22».
34. «Boccardo Gerol[amo], Economia politica. Note».
35. «Socialisme - Sainsimonisme»:

«Paul Janet, le fondateur du Socialisme moderne. Saint Simon. (Revue des 2 Mondes, 15 avril 1876)».

«Paul Janet, Le Socialisme moderne. L'école Saint-Simonienne. Bazard et Enfantin. (Revue des deux Mondes, 1 octobre 1876)».
36. Siciliani, Socialismo, Darwinismo e Sociologia moderna».
37. «Dal Contratto sociale di J.J. Rousseau».
38. «Stuart Mill, Principes d'Economie Politique».
39. Quaderno di appunti e note:

«Engels, Origine della famiglia, della proprietà privata e dello Stato».

«G. Sapienza Castagnola, L'evoluzione storica del diritto di famiglia, Catania 1886.

«Mac Lerman J. Ferguson, Studies in Ancient history, compositing e reprint of Primitive marriage. London e New York, Macmillan, 1886».

Copia di recensione da «Rivista di filosofia scientifica», marzo 1887 (serie 2, vol. 6°), pp. 187-188.
40. «Infanticidio. 20 lu. 1887».

41. «La questione della prostituzione». A pag. 9: «La polizia e le classi pericolose della società. Studi dell'avv. Giovanni Bolis, Bologna 1871».
42. «Matrimonio, divorzio e libera unione. Saggio di morale moderna. La famiglia elettiva». Bibliografia.
43. «Eserciti permanenti e questione sociale, 1888».
44. «La legge di popolazione».

BUSTA 1/F

Scritti diversi

1. «Vita di studente». Scritto da Turati sul finire del periodo universitario.
2. «Originali». Lo scritto è costituito da due massime di Turati e da due componimenti.
3. «Sommari di poesie». Turati disserta sulla poeticità che può avere un indice di poesie.
4. «Contraddizione dei credenti». Considerazioni di Turati sull'anima.
5. Senza titolo. Considerazioni di Turati sull'adolescenza.
6. Annotazioni varie di Turati scritte a matita.
7. «Arnanti - musulmani proprietari di feudi - Murditi - cattolici terribili». «Che determinazione? Ritorno al 1913». Appunti autografi di Turati sul volume *La question Albanaise*, a cura di F. BIANCONI, GEORGES BIENAIMÉ, ANDRÉ CHÉRADAME, RAYMOND PERRAUD, DE WESSELITSKY, G. YAKCHITCH, Paris, Librairie Hachette et c., 1913, pp. 65.
8. Appunti trascritti da Jean Maré, Histoire d'une bouchée de pain.

BUSTA 2

Traduzioni

1. «Carlo Kautsky, Le classi sociali nel 1789 ed i loro antagonismi, 1^a edizione italiana, Milano», con osservazioni di Turati su alcuni passi del lavoro e correzioni apportate dallo stesso Turati direttamente sulla traduzione.
2. «Augusto Bebel, La donna nel passato, nel presente e nell'avvenire. Versione sulla 6^a edizione tedesca del 1887 di Filippo Turati».
3. *The Socialist Catechisme - Reprinted with additions from «Justice»* by J.L. Jones¹, published by William Reeves, Fleet St., London, a stampa. Con traduzione manoscritta di Turati. La traduzione è preceduta da una prefazione dello stesso Turati firmata «La Critica sociale».
4. «Guglielmo Liebknecht, Federico Engels 28 nov.-5 ag. 1895 (Dal Calendario del Neue Welt pel 1897). Traduzione di Martignetti».
5. «Cesare De Paepe, La proprietà collettiva, con l'aggiunta di una polemica sul collettivismo, preceduta dalla biografia dell'autore scritta da Benoît Malon. Traduzione dal francese di Giuseppe Ciancabilla».
6. «Pietro Kropotkine, Le prigionie e la delinquenza».
7. «Paolo Lafargue, Il comunismo e l'evoluzione economica. Traduzione dal francese di G. Ciancabilla».
8. «Paolo Lafargue, Campanella. Scritto critico sulla sua vita e sulla Città del Sole. Traduzione del prof. Pasquale Martignetti²».

¹ John L. Joynes.

² Mancano i fogli da p. 2 a p. 57.

BUSTA 3

Carte diverse

1. *I socialisti al Commissario civile per la Sicilia. Memorandum*, Palermo 1896, pp. 1-60, a stampa.
2. Comitato elettorale indipendente pel Collegio V. Il fascicolo contiene i seguenti documenti:
 - a) Lettera dattiloscritta, senza firma, su carta intestata dell'ing. G.B. Pirelli. In essa si chiede, in particolar modo agli industriali di Milano, un contributo da versare al Comitato elettorale indipendente pel V Collegio al fine di contrastare l'elezione di Turati candidato socialista.
 - b) Altro dattiloscritto senza alcuna intestazione per il conferimento dell'incarico della raccolta dei contributi ai sottocomitati.
 - c) Dattiloscritto firmato a macchina dall'ing. R. Pedroni su carta intestata del Comitato elettorale indipendente per il V Collegio con il quale si invita a partecipare all'adunanza del comitato il giorno 31.
 - d) Dattiloscritto firmato il gerente, con il quale si invita¹ «a far propaganda in favore dell'avv. Luigi Rossi candidato opposto al candidato socialista», 1 giu. 1896.
3. Minuta di una lettera-dichiarazione con la quale si costituisce il Comitato socialista di lavoro e di propaganda in vista delle elezioni amministrative al fine di superare i dissidi insorti all'interno della Federazione socialista e in adesione al giornale «Il Tempo». La minuta reca i nomi dei firmatari, tra i quali Turati. *Milano, 11 lu. 1902²*
4. Attilio Barbieri chiede a Turati di voler recensire sulla rivista un suo libro di novelle. *Aragona (Girgenti), 24 giu. 1901*
5. Cammareri scrive a Turati in merito a suoi articoli pubblicati e da pubblicare sulla «Critica»³. Parla inoltre dei contrasti con il nuovo partito riformista «che è partito dei candidati dell'Avanti». *Santo Stefano Quisquina, 4 ag. 1912*

¹ Un'annotazione a matita indica che l'appello è rivolto agli impiegati.

² Il documento è contenuto in una cartellina che reca la seguente intestazione autografa di Turati: «Autografi e documenti di F.T., vita politica internazionale socialista prima 1900».

³ A Sebastiano Cammareri Scurti si devono molti articoli nella «C.S.» specialmente sulla Sicilia, sui problemi dell'Italia Meridionale, su problemi relativi alla colonizzazione.

6. «La sentenza della Corte d'appello di Bologna nella causa Calda-Carlino». Estratto dal giornale «Il Resto del Carlino», del 3 genn. 1915. La sentenza, datata Bologna 15 dic. 1914, si riferisce alla causa di diffamazione intentata dall'on. Alberto Calda contro «Il Resto del Carlino» nella persona di Paolo Giovannelli, responsabile del giornale, e Ettore Marroni, direttore, per un articolo del 19 ott. 1913.
7. Turati indica a Giacinto Menotti Serrati le correzioni da apportare al «manifesto pacifista» e in particolare che venga depennato il passo in cui si esprime il concetto che ci si possa disinteressare di quelle che potranno essere le condizioni di pace: «A noi non spetta dire a quali condizioni la pace deve essere fatta perché non sappiamo in quali condizioni (?) i governi hanno fatto la guerra»; Turati propone altresì che se l'emendamento verrà accettato il manifesto potrà essere firmato: «Per il gruppo socialista parlamentare, il Comitato: Nino Mazzoni, Giovanni Merloni, Giuseppe Emanuele Modigliani, Elia Musatti, Camillo Prampolini, Claudio Treves, Filippo Turati»¹.
Milano, 19 nov. 1916
8. Progetto dell'ing. Arnaldo Fianchi per un edificio da destinare a Borsa di lavoro. Il progetto è corredato da un prospetto della facciata e da due planimetrie dell'interno. *s.d.*
9. Progetto di Luigi Boggiano per la produzione di motori per aeroplani, indirizzato a Corsera Milano². *Genova, 24 genn. 1916*
10. Biglietto da visita con autografo di Giacomo Matteotti.
11. Biglietti di libera percorrenza in ferrovia intestati a Giacomo Matteotti.

¹ Una mozione firmata allo stesso modo è pubblicata in «C.S.», XXVI, 23, 1-15 dic. 1916, pp. 305-306, sotto il titolo: *La mozione dei socialisti*, con commento firmato NOI, p. 260.

² Allegata una busta recante la seguente scritta, di mano della Kuliscioff: «13 apr. 1920. Dal rag. Dante Zaiotti, Usmara. Documenti L. Boggiano di Genova».

12. a) Norme concernenti le facilitazioni di viaggio sulle linee di navigazione sovvenzionate ai deputati, a stampa. b) Indicazioni relative ai biglietti ferroviari gratuiti per uso delle persone di famiglia e di servizio degli on. membri del Parlamento, a stampa.
13. Bozze di stampa contenenti una «Lettera aperta dell'on. ing. Roberto Forni al giornale "L'Impero" in merito alla questione insorta tra Cesare Forni (fratello di Roberto) e il comm. Freddi, ex capo dell'ufficio stampa del Partito nazionale fascista». *Roma, 27 giu. 1924*
14. Roux Frassati, editore di Torino, chiede a Turati, direttore della «Critica Sociale», una recensione sulla pubblicazione dell'avv. Lapenna *Oro e potere*.
15. «Discorso pronunciato da S.M. il Re Umberto I nell'inaugurare la terza sessione della XX legislatura del Parlamento nazionale il 14 novembre 1899», a stampa.
16. a) Dott. Napoleone Colajanni, *La sociologia criminale*. Foglio illustrativo contenente l'indice analitico dell'opera e alcuni giudizi sul primo volume a firma dell'editore F. Tropea, Catania, giugno 1899. b) Ignazio Scarabelli, *La razza e il delitto in Europa e in Italia*. Recensione al volume di Colajanni, pubblicata in «il Messaggero» del 1 sett. 1899.
17. Francesco Cassina invia a Turati, per conto di Luigi Trevisini titolare dell'omonima casa editrice, il volume di Levi, *Come una nazione diventa grande*, per una recensione. *Milano, 22 mag. 1905*
18. Antonio Maffi, segretario generale della Lega delle cooperative italiane, comunica a Turati l'invio della pubblicazione relativa alla questione delle rappresentanze nel Consiglio superiore del lavoro. *Milano, 11 mag. 1911*
19. Romolo Caggese, direttore generale della società editrice Unitas, invia a Turati per una recensione sulla «Critica sociale» il volume dell'avv. Piero Calamandrei, *Il procedimento monitorio nella legislazione italiana*, Milano, società ed. Unitas. *Milano, 6 lu. 1926*
20. Bustina contenente un ciuffo di capelli con un'annotazione allegata: «Trovati in un libro di Andreina Costa».

BUSTA 4

Carte processuali

- 1.-3. Sequestro della rivista «Critica sociale» (IV, 2, 16 genn. 1894), per i seguenti articoli: p. 17, *La Sicilia insorta*, *La Critica sociale*; p. 20, *La borghesia abdica*, Filippo Turati; p. 22, *Lo stato d'assedio*, Zolfanello.
- 1) Notifica a Turati della requisitoria del procuratore generale della Corte d'appello di Milano del 17 genn. 1894 che ordina il sequestro del numero 2 della rivista del 1894, nonché del relativo verbale di sequestro del 17 genn. 1894.
 - 2) Note manoscritte di Turati: «Interrogatorio avanti il giudice istruttore Frassinetti, 30 genn. 1894 (approssimativo)». «Promemoria. Schiarimenti avuti nell'interrogatorio 30 genn. 1894» relativi alla legge sulla stampa violata negli articoli incriminati.
 - 3) Mandato di comparizione a Turati da parte dell'Ufficio d'istruzione del Tribunale penale di Milano del 24 genn. 1894.
4. «Diffusione di stampati sequestrati (?) dalla Questura di Venezia, ritrovati in una busta col timbro della "Critica sociale", diretta a Nino Viviani, Venezia, piazza Fascio Lavoratori»: mandato di comparizione del 23 lu. 1894 a Turati da parte dell'Ufficio istruzione del Tribunale penale di Milano e note di Turati sull'interrogatorio del 31 lu. 1894.
5. Sequestro dell'articolo di Turati *Campane a stormo*, pubblicato sul «Vero Monello», diretto da Paoli: mandato di comparizione a Turati del 1 lu. 1894 dall'Ufficio istruzione penale del Tribunale civile e correzionale di Milano e note di Turati sull'interrogatorio del 6 lu. 1894.
6. Azione penale promossa dal procuratore generale del re presso la Corte d'appello di Milano contro Turati per l'articolo *Consummatum est* pubblicato sulla «Critica sociale», (IV, 11, 1 giu. 1894, p. 163): verbale di sequestro del 2 giu. 1894; «Requisitoria per citazione» del 14 ag. 1894; decreto di citazione del 18 ag. 1894.
7. Sequestro del *Canto dell'operaio* di Filippo Turati, pubblicato su «L'Avvenire» de L'Aquila, organo dei lavoratori abruzzesi, s.d.:

mandato di comparizione a Turati del pretore del 2° mandamento di Milano del 21 ag. 1894 e copia del giornale sequestrato.

8. «Processo di stampa contro Andrea Costa ed altri per numero unico il «21 Marzo» pubblicato a Conselice. Interrogatorio 13 ottobre 1894»: mandato di comparizione a Turati del 2° mandamento di Milano del 7 ott. 1894.
9. Azione penale promossa dal procuratore generale del re alla Corte d'appello di Milano contro Turati per l'articolo *I linciaggi siciliani* di Napoleone Colajanni pubblicato sul periodico «Critica sociale» (IV, 20, 16 ott. 1894, pp. 305-308): verbale di sequestro del 15 ottobre 1894.
10. Copia ciclostilata del decreto del prefetto di Milano del 16 ottobre 1894 relativo allo scioglimento del Partito socialista dei lavoratori italiani e di altre 54 associazioni, con l'annotazione: «consegnato personalmente alla Signora Kuliscioff»¹.
11. Sequestro di un articolo di cui sono riportate solo le parole iniziali e terminali di 2 brani e privo di note editoriali e tipografiche: mandato di comparizione a Turati del giudice di istruzione di Milano del 26 ott. 1894, con note dello stesso Turati sull'interrogatorio del 31 ott. 1894.
12. Sequestro dell'articolo *La presentazione*, di F. Turati² «inserito nell'almanacco socialista per l'anno 1895 edito a Milano, tipografia Pietro Faverio, via Gozzadini 47-49, pubblicato nei primi di gennaio 1895»: «requisitoria per citazione del procuratore del re presso il Tribunale civile e penale di Milano» del 9 lu. 1895 contro F. Turati, e contro Rossi Daniele, Vismara Emilio Enrico, Bettini Pompeo, Pini Paolo redattori, Anzi Felice per la divulgazione, Allegretti Umberto tipografo (9 copie). Allegate note di Turati sull'azione penale.

¹ Sullo scioglimento della sezione cfr. una lettera alla redazione della «C.S.» di F. Engels da Londra 27 ott. 1894: *Il socialismo internazionale e il socialismo italiano*, pubblicata in «C.S.», IV, 21, 1 nov. 1894, p. 321.

² Sequestro dell'Almanacco in «C.S.», V, 2, 16 genn. 1895, p. 19.

13. Mandato di comparizione a Turati del giudice istruttore della Pretura 2^a di Milano dell'11 dic. 1895, per il 17 dic. 1895.
- 14-15. Sequestro del n. 2 del giornale «Critica sociale» del 16 genn. 1896 per l'articolo di Turati *Becchi e bastonati*¹: ordinanza del procuratore generale del re presso la Corte di appello di Milano del 16 genn. 1896 e verbale di sequestro. Mandato di comparizione a Turati del giudice istruttore del Tribunale di Milano del 24 genn. 1896 e note di Turati sull'interrogatorio dell'1 febb. 1896.
16. Mandato di comparizione a Turati del giudice istruttore del Tribunale di Milano dell'11 apr. 1896 per il 17 aprile e note di Turati sull'interrogatorio.
17. Sentenza della Corte di appello di Milano del 5 lu. 1899 che respinge la domanda di Turati di far «cessare la vigilanza speciale dell'autorità di P.S. attivata contro lo stesso Turati». Copia del 7 lu. 1899.
18. Ordinanza della Corte di appello di Milano del 17 ag. 1899 che dichiara decaduto il ricorrente Filippo Turati «dalla domanda di Cassazione» contro la sentenza della Corte di appello del 5 lu. 1899, di cui al n. 17.
19. «Processo penale contro Rigamonti Luigi gerente della “Critica sociale” e Labriola Arturo (Napoli, via Sanità 68)... per il sequestro dell'articolo *Obbietto e limiti del programma minimo* di Arturo Labriola» pubblicato sulla «Critica sociale» (X, 16, 16 ag. 1900):
- Ordinanza di rinvio a giudizio del procuratore generale del re presso la Corte d'appello di Milano del 29 ottobre.
 - Ordinanza del procuratore generale del re alla Corte d'appello di Milano del 18 ag. 1900 e verbale di sequestro del giornale nella stessa data.
 - «Elenco dei pacchi delle copie della rivista “Critica sociale” di Milano sequestrata, divisi per linee».
 - Copia del giornale con l'annotazione della frase «incriminata» dell'articolo di Labriola: a p. 251, istituzione di una repubblica democratico-federale.

¹ *Becchi e bastonati! L'impero d'Africa e la borghesia italiana*, pp. 16-19.

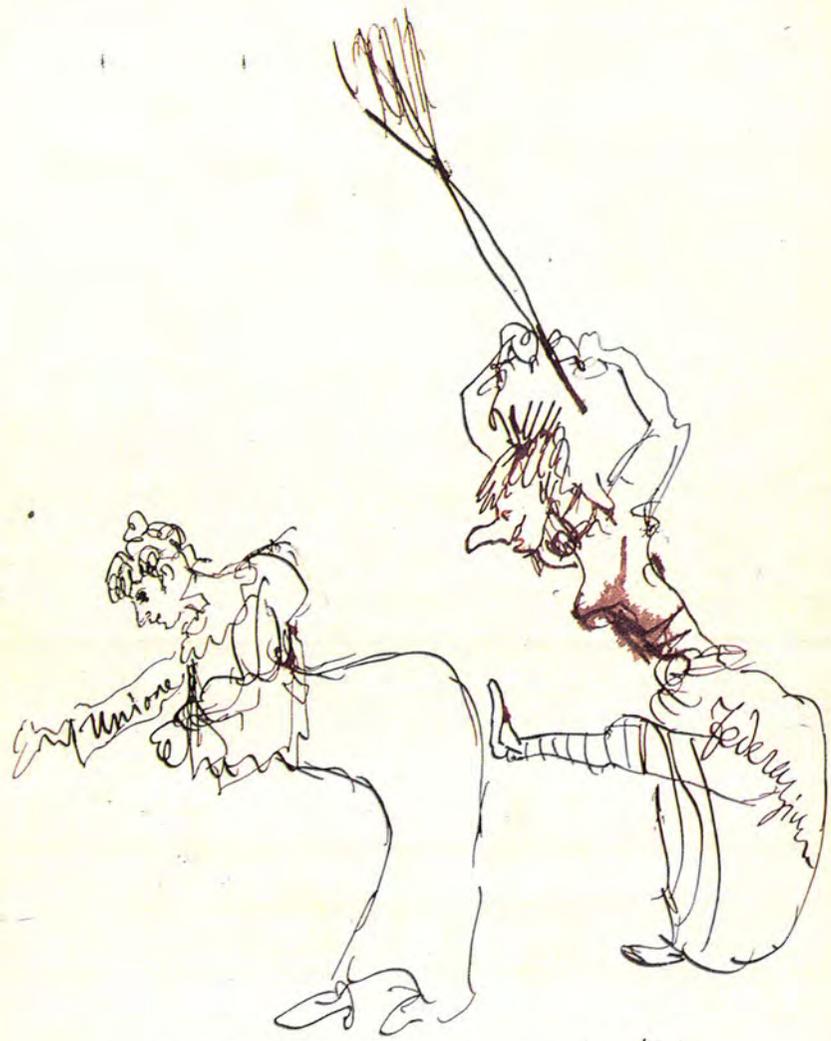




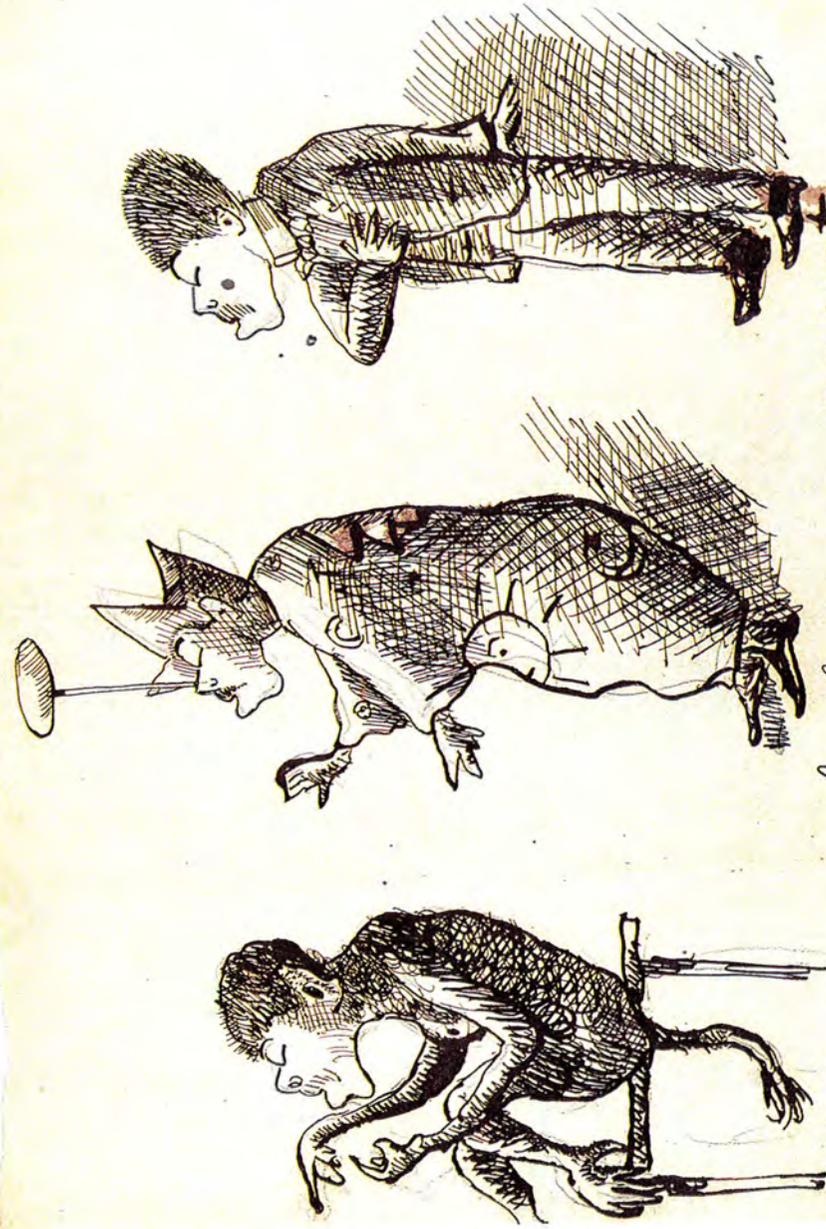
Società Umanitaria, b. 5



Società Umanitaria, b. 5



Manteniamo i contatti



Evoluzione
legale
concreta



LA, LA e LA!
Tutto per il proletariato!

Società Umanitaria, b. 5



Società Umanitaria, b. 5



Società Umanitaria, b. 5

e) Copia della 2^a edizione del giornale con l'esclusione della frase incriminata.

20. Appunti manoscritti di Turati per una difesa.

21. Minuta di una difesa prodotta da Turati per un reato ascrittoagli.

23. Minuta delle «eccezioni pregiudiziali» prodotte da Turati per un reato ascrittoagli.

BUSTA 5

Carte personali

1. Leonida Bissolati, in un attimo di sconforto, confida a Turati il suo malessere, la sua insoddisfazione per la vita che sta conducendo.
Milano, 21 apr. 1878
2. Tessere varie:
 - a) N. 6 tessere del Partito socialista italiano degli anni 1915, 1917, 1918, 1920, 1921, 1922.
 - b) N. 3 tessere del Partito socialista unitario degli anni 1922-1923, 1924, 1925.
 - c) N. 2 tessere di riconoscimento per l'ingresso ai musei milanesi.
 - d) «Tessera annonaria permanente degli onorevoli membri del parlamento valevole per il personale consumo di generi razionati in pubblici esercizi di tutti i comuni del regno, 25 apr. 1918».
 - e) Tessera sociale rilasciata dall'Università proletaria milanese.
 - g) Tessera personale di riconoscimento rilasciata a Turati rappresentante dell'Unione democratica socialista di Milano al I congresso nazionale del Partito dei lavoratori italiani in Reggio Emilia.
 - f) N. 2 certificati per il versamento di un'azione nominale al Partito socialista italiano per l'acquisto di locali, 27 apr. 1915.
3. Carta di permanenza rilasciata a Turati dall'amministrazione di pubblica sicurezza di Milano a seguito della sentenza del 1 ag. 1898 del Tribunale di guerra che aveva sottoposto Turati a vigilanza speciale.
Milano, giu. 1899
4. Copia di telegramma al sindaco di Bologna Zanardi per la prenotazione di due camere per Turati e per Kuliscioff.
30 sett. 1919

5. Charles Omessa, inviato speciale del «Matin» chiede a Turati le risposte al questionario sui rapporti tra Italia e Francia che sarà pubblicato sul giornale. *Roma, 23 dic. 1921*
6. Minuta delle risposte di Turati al questionario del «Matin».
7. N. 10 disegni e schizzetti umoristici.
8. George Renard invia a Turati il suo volume *Critique de combat*, in cambio dei volumi ricevuti. *Parigi, 13 ott. 1895*
9. Due copie di un cifrario datato 4 apr. e 10 apr. 1874 e copia di un decifratore per la corrispondenza in arrivo.

La cartella contiene anche due buste vuote che portano rispettivamente le seguenti indicazioni: «Carte di Matteotti ritirate in biblioteca 16-6-23»; «Busta n. 4. Otto lettere di Velia Matteotti. Versi per Matteotti di Italo Ardito. Foto e altri documenti su Matteotti. Autografi di Matteotti raccolti da F.T.»¹.

BUSTA 6

Resoconti parlamentari e cronache antifasciste

1. I consiglieri socialisti del Comune di Milano comunicano al sindaco che si asterranno dai lavori del consiglio essendo venuti meno tutti i presupposti sui quali si basa il gioco democratico della maggioranza e della minoranza, soprattutto in seguito alla violenza perpetrata con l'assassinio di Giacomo Matteotti. Seguono 15 firme tra cui quella di Turati. *Milano, 7 lu. 1924*

¹ Si tratta evidentemente di documentazione attualmente conservata tra le carte Matteotti del carteggio Kuliscioff di Amsterdam, vedi pp. 110-118.

2. Dichiarazione di Turati capo del gruppo socialista della Camera sulla costituzione del governo Fortis. *[1905]*
3. Copia dattiloscritta di un intervento di Turati alla Camera in nome delle «opposizioni che furono dette secessioniste»¹. *[1924]*
4. Copia dattiloscritta di una dichiarazione dei gruppi parlamentari costituenti il blocco delle opposizioni secessioniste. *[13 giu. 1925]*
5. *La normalizzazione fascista nelle parole e nei fatti. Violenze dal 29 luglio al 30 settembre 1924*. 6 copie di bozze di stampa.
6. Copia e minuta di 2 articoli di Turati: *Il fascismo vuol liquidare se stesso?*, e *Campane onomatopeiche e oratori simbolici*.
7. Copia di una risoluzione dell'assemblea delle opposizioni parlamentari riunita a Montecitorio. *8 genn. 1925*
8. Il Partito socialista italiano sottopone alla Giunta esecutiva del comitato delle opposizioni «un progetto di cartello elettorale a sviluppo puramente negativo». Copia dattiloscritta. *Roma, 13 febb. 1925*
9. Copia dattiloscritta di una risoluzione del Comitato parlamentare delle opposizioni sull'azione da intraprendere per abbattere il partito fascista e sulle eventuali altre iniziative. *Roma, 13 febb. 1925.*
10. *Un anno di dominazione fascista (Numeri, fatti e documenti raccolti a cura della Sezione statistica della segreteria del partito socialista unitario, s.n.t. [1923]*
11. Due copie dattiloscritte: «21 assassinati dai fascisti in quattro mesi. 39 feriti gravi. 135 aggrediti e percossi. 24 devastazioni». *[1925]*
12. N. 3 copie ciclostilate e 1 copia dattiloscritta della risoluzione delle opposizioni. Sul frontespizio manoscritto da Turati: «Dopo

¹ Si tratta del primo intervento dei secessionisti.

l'ordinanza dell'alta corte. Le constatazioni e i propositi delle opposizioni secessioniste». «Il comitato delle opposizioni secessioniste, presenti i rappresentanti di tutti i gruppi aderenti, ha definitivamente approvato e licenziato per la pubblicazione il documento preparato dalla Giunta, e già sottoposto all'approvazione dei singoli gruppi, intorno alle risultanze dell'istruttoria De Bono. Il documento è stato anche inviato direttamente, a cura del Comitato, a tutti i senatori e a tutti i deputati».

Roma, 13 lu. 1925

BUSTA 7

Comunicati della Fédération Syndicale Internationale - Amsterdam

1. J. Oudegeest, segretario della Fédération Syndicale Internationale, invia i numeri 2 e 3 della rivista. *Amsterdam, giu. 1921*
2. J. Oudegeest invia la traduzione ufficiale della dichiarazione di Mertens, presidente del gruppo dei delegati operai e vice presidente della Federazione, e del discorso di Jouhaux, vice presidente della Federazione, sulla mozione dei rappresentanti della Confederazione generale del lavoro d'Italia «relativamente al mandato del delegato delle corporazioni fasciste». Velina e ciclostile con le dichiarazioni.
3. «Communiqués de presse de la Fédération Syndicale Internationale», Amsterdam, anno 1926:
24 mars, 14 avril, 5 mai, 12 mai (n. 2 copie), 28 avril, 9 juin, 16 juin, 23 juin (n. 2 copie), 30 juin, 7 juillet, 28 juillet, 4 août (n. 2 copie), 11 août (n. 2 copie), 1^{er} septembre (n. 2 copie), 29 septembre (n. 2 copie), 13 octobre «Supplement aux communiqués de presse, Informations internationales d'éducation ouvrière», 20 octobre (n. 2 copie, con il «Supplement», 27 octobre (n. 2 copie, con 2 copie del «Supplement», 3 novembre (n. 2 copie, con 2 copie del «Supplement».

BUSTA 8

Condoglianze per la morte di Anna Kuliscioff e ringraziamenti per l'omaggio dell'opuscolo *Anna Kuliscioff, in memoriam*¹. Si tratta di n. 286 lettere e biglietti ricevuti da Turati a partire dagli ultimi giorni del 1925 e il mese di ottobre 1926.

BUSTA 9

Ritagli di giornali e altra documentazione relativa ad Anna Kuliscioff

1. Segnalazione del libro di Turati *Anna Kuliscioff, in memoriam*, in «L'Eco dei Lavoratori» di Padova, XXVIII, 31, 7 ag. 1926.
2. *Anna Kuliscioff and the Socialist party*, in «The Social-Democrat», vol. XXXXII, March 1926, p. 8.
3. Segnalazione del volume di Turati, in l'«Avanti», XXX, 21 luglio 1926.
4. Recensione del volume di Turati, in «Il Quarto Stato», I, 24, 18 sett. 1926 (n. 3 copie).
5. Articolo di Iso Brante, *La compañera de Turati, Anna Kuliscioff*, in «El Socialista», Madrid, XLI, n. 5485, del 2 sett. 1926. Con un biglietto di accompagnamento di Iso Brante Schnveide del 30 sett. 1926.
6. Copia manoscritta e una dattiloscritta del discorso tenuto da Anna Kuliscioff al congresso degli infortuni del lavoro. *2 ottobre 1894*

Le buste 10-14 contengono documentazione del padre di Filippo, Pietro Turati².

¹ Una presentazione del volume commemorativo *Anna Kuliscioff, 29 dicembre 1925, In memoria*, Milano, Officina tip. Enrico Lazzari, 1926, è riportato in «C.S.», XXXVI, 14-15, 16 lu.-15 ag. 1926, pp. 233-234 a firma di Simona Martini.

² Un ricordo di Pietro Turati, in occasione della morte, è in «Cuore e Critica», IV, 8, 30 apr. 1890, p. 96.

BUSTA 10

Scritti diversi di Pietro Turati:

1. «Pensieri arguti etc.».
2. «Pensieri diversi».
3. «Langage des fleurs».
4. «Voci riservate secondo il vocabolario del Ugolini».
5. «Parole e frasi eleganti».
6. «Voci scelte e frasi eleganti».
7. «Raccolta di voci e modi poetici ed eleganti».
- 8-10. «Estratti di Economia politica, Filosofia, Religione».
11. Appunti e scritti diversi.

BUSTA 11

Poesie tradotte

1-20. «Versioni dall'inglese»:

1. «Barry Cornwall, Canto della moglie del condannato».
2. «F. Logan, Congedo alla vita». (n. 2 copie).
3. «A. Cunningham, Canzone del marinaio».
4. «Anonimo, Stanotte ei viene. (n. 2 copie)».
5. «F. Hemans, L'augello messaggero». (n. 2 copie).
6. «W. Scott, La fanciulla di Weidpath». (n. 2 copie).
7. «P.B. Shelley, Filosofia d'amore o canto d'aprile». (n. 2 copie).
8. «W. Wordsworth, Il sogno di Maria». (n. 2 copie).
9. «F. Logan, Il torrente Yarrow».
10. «W. Cowper, A Maria». (n. 2 copie).
11. «W. Gifford, La tomba di Anna». (frammenti).
12. «T. Moore, Il primo amore».
13. «T. Moore, L'ultima rosa d'estate».
14. «Blessington (M. Power contessa di), Che cosa è il vivere».
15. «Tennyson, Il rivolo».
16. «T. Campbell, La figlia di Lord Ullinn».
17. «W. Scott, Dove riposo avrò».
18. «Il battelliere, canzone degli indiani della Sierra Nevada».
19. «Quel che amo, canti popolari».
20. «W. Jones, Ad un infante».

21-46 «Versioni dal tedesco»:

21. «Sul monte, canzone popolare tedesca da Gubernati Florilegio lirico».
22. «T. Gray¹, Il cimitero del villaggio».
23. «L. Hölty, Canzone del becchino».
24. «A.H. Hoffmann, Canto di guerra dell'alpigiano».
25. «J.M.F. Rückert, Il mare delle speranze».
26. «R. von Gottschal, Presso al mare» (n. 2 copie).
27. «Neumann, Gaudio e dolore».
«Sul monte, canzone popolare tedesca».
«M. von Schenkendorff, Il cantore prigioniero».
28. «Oh bada a te, canzone popolare».
29. «Salis², La tomba».
«W. Müller, Solitudine».
30. «J.M.F. Rückert, La rosa mensile».
31. «E. Browning³, senza titolo (O rosa, chi più oserà chiamarti così)».
32. «J.M.F. Rückert, Guerra universale».
33. «H. Platen, Canzone di primavera».
34. «J.M.F. Rückert, Primo ed ultimo viaggio».
35. «H. Heine, Io cerco un cuore».
36. «J.M.F. Rückert, Non è primavera».
37. «Simpatia, antologia tedesca».
38. «P. Martin, Canto di fanciulla morente».
39. «H. Heine, Le ultime lagrime».
40. «Wackernagel, Per strada».
41. «J.M.F. Rückert, Canzonetta».
42. «H. Heine, Emblema della vita».
43. «Möttger, Fulgida stella».
44. «Mürger, La vacca perduta».
45. «N. Lenau, L'autunno».
46. «J.M.F. Rückert, T'amo».

47 - «Da aggiungersi alle primule (canti pei giovani)». Raccolta di poesie comprendente tra le altre quelle a firma di Pietro Turati:

- «È questa una chimera?», imitazione dal tedesco.
- «Il sonno.»
- «Il risveglio.»
- «Il mio nome?»
- «Voto di fanciullo cieco.»

¹ Thomas Gray, poeta inglese (Londra 1716-Cambridge 1771), pubblicò nel 1751 il lavoro che lo rese celebre: *Elegia scritta in un cimitero di campagna*.

² Si tratta probabilmente di J.G. Salis-Seewis.

³ Elizabeth Browning Barrett, poetessa inglese (Durham 1806-Firenze 1861).

48. - Raccolta di poesie in francese.
- 49-51. - Traduzioni dal polacco:
Adam Mikiewtz, (Mickiewicz), «Per lo Czar. Vendetta. La primola».
- 52-78. - Raccolta di poesie. Traduzioni. Al n. 77 un elenco di poesie tradotte.

BUSTA 12

Minute di drammi scritti da Pietro Turati

1. «Il sacrificio della figlia di Jefte, dramma in 3 atti scritto per esser rappresentato da ragazzi. 20 dic. 1847».
2. «Una espiazione nel secolo XIV», dramma storico in tre atti (n. 2 copie).
3. e 5. «Patria e famiglia» o «Una congiura nel secolo XV», dramma storico in 4 atti (n. 3 copie).
4. e 8. «Un trono e due rivali», dramma storico in tre atti.
6. «Atalia», dramma con cori in tre atti.
7. Presentazione dei tre drammi storici a firma di P. Turati.

BUSTA 13

Fascicolo personale di Pietro Turati

1. Nomina a maestro ginnasiale privato, 12 sett. 1835.
2. Attestato del liceo arcivescovile di Monza per gli studi filosofici compiuti, 2 apr. 1836.
3. Autorizzazione all'insegnamento privato della lingua tedesca, 29 mag. 1838.
4. Autorizzazione all'insegnamento privato della lingua francese, 10 apr. 1839.
5. Certificato di studi politico-legali dell'Università di Pavia, 7 sett. 1839.
6. Ammissione nella carriera politico-amministrativa presso la Delegazione provinciale di Milano.
7. Alunno di concetto nella carriera amministrativa presso la Delegazione provinciale di Milano, 16 genn. 1840.
8. Certificato di vaccinazione, 12 lu. 1841.
9. Nomina ad aggiunto commissario distrettuale a Pescarolo, 15 ott. 1841.

10. Comunicazione della nomina suddetta, 18 nov. 1841.
11. Nomina a commissario distrettuale di Sermide, 7 nov. 1850.
12. I.R. Luogotenenza di Lombardia, avvisi di concorsi, 6 febb. 1851.
13. Nomina a commissario distrettuale di III classe, 15 genn. 1854.
14. Commissario distrettuale a Canzo, 26 giu. 1854.
15. Nomina a I aggiunto di intendenza a Canneto, 2 ag. 1859.
16. Comunicazione relativa al passaggio alla II classe, 5 mag. 1859.
17. Comunicazione relativa al trattamento economico, 17 ott. 1859.
18. Decreto di Vittorio Emanuele II per la nomina a intendente del circondario di San Remo, 11 dic. 1859.
19. Giuramento di fedeltà al re, 19 mar. 1860.
20. Nomina a consigliere presso il governo della provincia di Cuneo, 27 ott. 1860.
21. Consigliere presso la prefettura di Forlì, 28 nov. 1861.
22. Consigliere presso la prefettura di Napoli, 23 genn. 1863.
23. Nota del Ministero dell'interno relativa al trasferimento a Napoli, 23 genn. 1863.
24. Nota della prefettura di Forlì relativa al trasferimento, 28 genn. 1863.
25. Consigliere delegato presso la prefettura di Pavia, 20 sett. 1863.
26. Nota della prefettura di Cremona in merito al trasferimento di Turati presso la Commissaria di Dongio nel 1842, 14 genn. 1864.
27. Cavaliere dell'Ordine dei SS. Maurizio e Lazzaro, 18 dic. 1864.
28. Trasmissione del diploma relativo, 6 genn. 1865.
29. Congratulazioni del prefetto di Pavia, 10 genn. 1865.
30. Decreto reale per l'aumento del soprassoldo, 9 apr. 1866.
31. Il prefetto di Pavia comunica il compiacimento del ministro per le misure adottate in occasione delle feste delle SS. Spine, 20 giu. 1868.
32. Cavaliere dell'Ordine della Corona d'Italia, 8 giu. 1870.
33. Nota di trasmissione del diploma di cavaliere, 8 giu. 1870.
34. Decreto reale di nomina a cavaliere, 5 giu. 1870.
35. Copia di un dispaccio del Ministero dell'interno in merito alla traduzione degli arrestati politici a Torino, 18 giu. 1870.
36. Nomina a prefetto reggente di Pavia, 4 sett. 1870.
37. Decreto relativo allo stipendio, 1 dic. 1870.
38. Decreto di destinazione alla prefettura di Pavia, 6 dic. 1870.
- 39-41. Conferimento dell'onorificenza di Ufficiale dell'ordine della Corona d'Italia, 2 genn. 1871-11 mar. 1871.
42. Compiacimento del governo per l'atteggiamento di Turati e delle forze dell'ordine durante una dimostrazione politica, 24 mar. 1871.
43. Encomio per l'opera svolta nella provincia di Pavia, 15 apr. 1871.
44. Nomina a prefetto di Siracusa, 7 ott. 1871.
45. Compiacimento del Ministero delle finanze per l'applicazione della nuova legge sulle esattorie, 12 genn. 1873.

46. Nomina a prefetto di Cremona, 23 genn. 1873.
- 47-48. Conferimento dell'onorificenza di commendatore dell'Ordine della Corona d'Italia, 3 giu.-10 lu. 1874.
49. Foglio matricolare di Pietro Turati, 27 sett. 1874.
50. Compiacimento del Ministro dell'interno per l'opera svolta in occasione delle elezioni politiche, 25 nov. 1874.
51. Compiacimento del Ministro dell'interno per l'attività svolta nella provincia di Cremona, 26 lu. 1875.
- 52-58. Collocamento a riposo a partire dal 1° genn. 1876, 14 dic. 1875-1 genn. 1876.
- 59-60. Conferimento dell'onorificenza di Grande ufficiale dell'Ordine della Corona d'Italia, 1 genn.-3 febb. 1876.
61. Elenco dei sottoprefetti e consiglieri di I classe per ordine di anzianità.

BUSTA 14

Poesie di Pietro Turati

1. «La rosa bianca», f.to Pietro Turati.
2. «Il mio nome?», f.to Pietro Turati.
3. «Evocazione». Le due voci. «Coro di fanciulli»; f.to P. Turati.
4. «Quaderno di poesie», senza firma:
 - «La grotta del Fiumelatte presso Varenna».
 - «La selva dei pini sopra Bellagio».
 - «Le rovine del castello di Musso».
 - «La vergine guerriera».
 - «Il poggio di Tremezzina».
 - «La tomba della Vergine».
 - «La torre di Meglia presso Dongo».
5. «Quaderno di poesie», senza firma:
 - «L'Addio».
 - «A lei»
 - «Seila o La morte della figlia di Iefte».
 - «A Dio».
6. «Pagine a stampa di un volume (183-186) contenenti versi con il titolo a stampa: «La torre di Meglia presso Dongo». Reintitolato: «Il trovatore». Leggenda allegorica di Pietro Turati.
7. «Miserere», f.to Pietro Turati.
8. «Il bacio della madre».
9. «Siciliano».

10. Versi senza titolo [«Dov'è che avria...»].
11. Copie a stampa di una poesia intitolata «I due garibaldini», f.to A.
12. L'addio al lago. «Le due sorelle».
13. Versi senza titolo. [«Or che l'aura...»]
14. Versi senza titolo. [«Tu rosea...»]

BUSTA 15

Carte diverse

1. Copia di una sentenza della Corte di cassazione di Roma, udienza 18 febb. 1880: Associazione internazionalista. Scopo di attuare idee sovversive contro le persone e la proprietà. Associazione di malfattori (cod. pen. art. 426 e 429)».
2. Il prof. avv. Ignazio Brunelli chiede a Turati una recensione al suo *Commento allo Statuto*, che è evidentemente lontano dalle idee di Turati che aveva pubblicato un opuscolo intitolato *La bancarotta dello Statuto*¹.
Roma, 23 mar. 1909
3. Racconto di Ciaccio Benedetto: *L'ultimo bozzetto d'un genio*.
Catania, 24 giu. 1881
4. Mario Casalini, redattore dell'«Italia agricola» e del «Giornale di agricoltura della domenica» di Piacenza, prega Turati per una recensione. s.d.
5. Albrighi Segati e C., editori di Milano, inviano a Turati un omaggio con preghiera di un cenno sul giornale. s.d.
6. Antonino De Bella a Turati su un volume per la rivista². s.d.

¹ Il resoconto stenografico dei discorsi tenuti alla Camera dei deputati l'8 e 9 dic. 1896 in «C.S.», VI, 1, 1-15 genn. 1896, p. 64

² Si riferisce probabilmente al *Corso di sociologia* (cfr. MONTELEONE, *Filippo Turati... cit.*, p. 142).

7. Carlo Penno, tecnico di Torino, chiede a Turati un parere sul suo lavoro «Colonia agricola commerciale a base comunista».
Torino, 14 lu. 1920
8. «Il secolo illustrato», VIII, 4, 15 febb. 1920: copertina dedicata a Turati.
9. «Il secolo illustrato», IX, 3, 1 febb. 1921: articolo sul congresso di Livorno¹.

VI

FONDAZIONE GIAN GIACOMO FELTRINELLI
MILANO

¹ Il discorso di Turati al congresso di Livorno (19 genn. 1921), *Socialismo e comunismo* è in C.S., XXXI, 3, 1-15 febb. 1921, pp. 37-39, e II, n. 4, 16-28 febb. 1921, pp. 54-56.

La Fondazione Gian Giacomo Feltrinelli conserva il microfilm delle carte Turati di Amsterdam e l'originale di alcune lettere che nella maggior parte dei casi non provengono dall'archivio Turati ma dagli archivi dei destinatari delle lettere stesse.

Archivio Miscellaneo, vol. III-20: lettere di Turati a Guido Ludovico Luzzato

Turati, vol. XII-3: una lettera di Turati a Mario Pilo e una a G.V. Pleckanov.

Turati, vol. XII-5: lettere di Turati a Gustavo Sacerdote.

ARCHIVIO MISCELLANEO

VOLUME III-20

Turati comunica a Guido Lodovico Luzzato di aver ricevuto la circolare; comunica altresì che sarà presente all'assemblea per la costituzione dell'ufficio di studi e informazioni operaie dedicato a G. Matteotti e quindi non potrà recarsi alla riunione per le onoranze ad Augusto Osimo.
Milano, 12 ott. 1925

Turati, a seguito della richiesta di un articolo per il «The New Palestine», organo ufficiale del sionismo americano, inoltratagli tramite Van Paassen, corrispondente del «The Evening World» di New York, chiede a Luzzato di volergli inviare al più presto elementi¹. Turati assicu-

¹ La richiesta era stata rivolta a Turati a seguito della sua polemica con il rabbino di Roma. Vedi anche pp. 170-171 e 280-281 di questo inventario.

ra Luzzato che comunque il materiale potrebbe riuscire utile per il bollettino «Italia» e di aver inoltrato, finora senza esito, analoghe richieste a Treves e a Modigliani. *Parigi, 19 ag. 1929*

Turati comunica a Luzzato di avere ricevuto il suo articolo che passerà a Buozzi; ringrazia per l'articolo inviato da Luzzato per la rivista «The New Palestine», alla quale aveva già spedito l'articolo scritto da Modigliani, che non ha restituito in quanto convinto che Luzzato fosse in via di trasferimento da Oberwald; gli comunica inoltre l'indirizzo di Modigliani a Ginevra. *Parigi, 6 nov. 1929*

Turati comunica a Luzzato che i due articoli saranno rimandati ad altro numero non essendo di «stretta attualità»; si dilunga sul commento ad uno scritto sulla dittatura pubblicato su «Libertà», che sembra avere una impostazione troppo filosofica: in momenti come quelli cui si fa riferimento «l'equanimità può presentare un pericolo».

Parigi, 2 sett. 1930

Turati informa Luzzato che è in partenza da Bruxelles; comunica gli indirizzi di Modigliani e di Rosselli, anch'essi, però, in partenza per Parigi. *Bruxelles, 28 sett. 1930*

Turati informa Luzzato che il suo articolo è pervenuto quando il bollettino «Italia» era già in macchina e che il materiale potrà riuscire utile in un prossimo numero; prega di scrivere i prossimi articoli con grafia leggibile e comunica di aver dato alla sottoscrizione per la «Libertà» i 100 franchi inviati da Luzzato. *Parigi, 1 nov. 1930*

Turati invia a Luzzato i saluti per il dott. Vella che già sapeva essere stato liberato; si rammarica di non potere inserire i prospetti inviati da Luzzato nel prossimo numero del bollettino già in pratica formato; informa che, date le ristrettezze economiche, si è deciso di stampare non più di otto pagine per un giornale al quale Turati intende dare un taglio diverso: dovrà contenere pochi articoli di fondo e molte «notizie nude, brevi, sicure, precisissime, che allora la stampa amica riprenderà più facilmente»; rammenta che negli ultimi tempi l'interesse per le cose italiane è molto aumentato specie in Germania. *Parigi, 27 dic. 1930*

Turati conferma a Luzzato l'impostazione che vuole dare al bollettino «Italia» e si scusa di dover rinviare l'articolo di Luzzato «sulla diffama-

zione dell'Italia» al prossimo numero; Turati chiude una serie di convenevoli inneggiando alla repubblica spagnola e fornendo notizie di Buozzi che si recherà a Madrid e poi nell'Ovest della Francia.

Parigi, 19 apr. 1931

TURATI, VOL. XII-3

Turati ringrazia Mario Pilo per l'articolo da questi inviato per la «Critica»¹. *Milano, 23 febb. 1895*

Turati risponde a Georgij Valentinovič Plechanov in merito ad un articolo² che Plechanov gli aveva chiesto in una lettera del 28 marzo; parla della sua attività di politico e giornalista che non gli consente molta libertà di azione, di Anna Kuliscioff e del minor aiuto che ella può dargli per una persistente malattia ad un braccio. Copia fotografica. *Milano, 9 apr. 1896*

TURATI, VOL. XII-5

Turati chiede a Gustavo Sacerdote collaborazione per la «Critica sociale» analogamente a come faceva per il «Tempo», il cui direttore Claudio Treves gli ha fornito il suo indirizzo di Berlino; parla dell'attività e delle prospettive della rivista che certamente permette una maggiore scientificità dei contributi rispetto ad un quotidiano; la «Critica», pur «reggendosi a stento», «come tutte le nostre pubblicazioni di propaganda», assicura però un pagamento per gli articoli; informa Sa-

¹ L'articolo *Scrittura e carattere* è pubblicato in «C.S.», V, 6, 16 mar. 1895, pp. 93-95.

² Plechanov aveva pubblicato *Bakunin*, I, in «C.S.», V, 12, 16 giu. 1895, pp. 181-183; II, 13, 1 lu. 1895, pp. 199-202; *Gli anarchici contemporanei: Etiévant, Jean Grave, Krapotkin*, I, 14, 16 lu. 1895, pp. 217-220; II, 17, 1 sett. 1895, pp. 269-275; *La tattica anarchista*, 20, 16 ott. 1895, pp. 313-316; *Borghesia, anarchismo e socialismo*, *ibid.*, 21, 1 nov. 1895, pp. 331-332.

cerdote che è prevista anche la costituzione di una società editrice cui passerebbe anche l'amministrazione della rivista; lamenta inoltre che gli italiani leggono poco ed ancor meno i partiti e per nulla gli operai; è del parere che bisogna avviare un'opera di educazione in tal senso; d'altra parte il movimento delle Biblioteche popolari di cui si occupa dimostra che non si fa abbastanza; sostiene che Sacerdote potrebbe riuscire utile alla rivista con una collaborazione sistematica che desse conto del movimento operaio, politico, parlamentare, socialista e in genere di tutto ciò che concerne «la letteratura socialista e di coltura popolare tedesca».

Milano, 14 nov. 1910

Turati rinnova a Sacerdote l'invito a collaborare con la «Critica socialista» continuando la precedente attività con il cessato «Tempo».

Milano, 28 nov. 1910

Turati conferma a Sacerdote che la sua collaborazione, anche se saltuaria, risulta sempre gradita; accenna all'ultimo numero della «Critica» che, anche se sembra ben riuscito, presenta tuttavia articoli troppo lunghi e manca di informazioni, di qualcosa «di brillante, di caratteristico».

Milano, 3 genn. 1911

Turati chiede a Sacerdote articoli per il mese di gennaio e per febbraio; il connubio «Critica»-«Avanti» richiede una maggiore varietà di collaboratori e una migliore divisione del lavoro; le elezioni in Germania richiedono inoltre una serie di commenti.

Milano, 7 genn. 1912

Turati lamenta con Sacerdote che il cambiamento della tipografia ha causato ritardi nella stampa del numero; comunica che, allo scopo di pubblicare l'articolo in un solo numero¹, ha apportato cambiamenti e operato dei tagli così come Sacerdote l'aveva autorizzato a fare; comunica inoltre di aver spedito il vaglia ed auspica l'apertura di una «partita di dare (molti articoli) ed avere (pochi quattrini)».

Milano, 23 genn. 1912

Turati informa Sacerdote che fino alle vacanze pasquali il suo recapito

¹ G. SACERDOTE, *Da un Reichstag all'altro*, in «C.S.», XXII, 2, 16 genn. 1912, pp. 19-24.

è presso la Camera; accenna ad una sua precedente nota unitamente ad un vaglia per Sacerdote.

Milano, 18 febb. 1912

Turati si rivolge a Sacerdote per aiuti in grado di risolvere la grave crisi in cui si dibatte l'«Avanti», trasferito da poco da Roma a Milano in quanto Roma era per il giornale «l'agonia perpetua»; spiega che il partito si è impegnato ad assumere una metà delle azioni per un valore di 600.000 lire; e che per il restante si era pensato di rivolgersi all'estero e in particolare al partito tedesco che già in passato aveva aiutato la stampa di altri paesi (es. Austria, Francia); ricorda che d'altra parte non si tratterebbe di un contributo a fondo perduto ma di un investimento anche se non a scopi speculativi in quanto le azioni acquisite potrebbero sempre permettere il rientro dell'importo versato; ritiene che causa concomitante della crisi sul piano commerciale è la campagna contro la guerra: è infatti venuto meno il gettito delle entrate per inserzioni; spiega che si rivolge a Sacerdote in quanto i suoi vecchi contatti sono morti o non più in grado di influire.

Milano, 17 apr. 1912

Turati ringrazia Sacerdote per l'interessamento da lui mostrato al problema dell'«Avanti»; fornisce ulteriori informazioni sull'operazione contabile relativa al salvataggio del giornale, assolutamente onesta e nella piena legalità; spera che il giornale riprenda la sua funzione di organo del partito una volta trasferito «nell'Italia europea dove c'è gente che legge» e dove alcune cooperative possono farsi carico di qualche spesa per la propaganda, a condizione che abbiano «il giornale vicino, fresco, informato (l'Italia è fatta male anche geograficamente e la capitale è già in Africa, sebbene annessa)».

Milano, 25 apr. 1912

Turati chiede a Sacerdote se può dilazionare la spedizione della somma che gli deve rimettere per conto dell'«Avanti» per l'articolo da lui scritto sul «problema del pane»¹, in attesa di inviare una somma maggiore.

Milano, 20 lu. 1915

Turati chiede a Sacerdote un articolo sulla crisi del socialismo tedesco

¹ Sul problema del pane anche C.S. pubblica un articolo, datato Berlino, marzo 1915: G. SACERDOTE, *Il problema del pane in Germania*, XXV, 7, 1-15 apr. 1915, pp. 99-102.

o su altro argomento di attualità per il prossimo numero della «Critica»¹.
Milano, 4 apr. 1916

Turati comunica a Sacerdote che il suo articolo verrà inserito nel prossimo numero per fare spazio all'articolo dell'on. Soglia sul congresso magistrale di Bologna². Sacerdote potrà apportare modifiche per rendere attuale l'articolo per il numero del 1 maggio.
Milano, 16 apr. 1916

Turati chiede a Sacerdote di spedire a Claudio Treves il seguito dell'articolo «Socialdemocrazia» se è pronto.
Roma, 7 lu. 1916

Turati a Sacerdote a proposito di competenze da inviargli e del relativo tasso di cambio; propone salomonicamente di dividere la differenza.
Milano, 24 dic. 1916

Turati a Sacerdote su un articolo; precisa che Sacerdote è libero quanto al contenuto; raccomanda però la brevità in quanto la guerra e i decreti sulla carta hanno imposto drastiche riduzioni della rivista (24 colonne).
Milano, 12 genn. 1918

Turati chiede a Sacerdote cosa fare con la somma di sua spettanza che l'«Avanti» gli ha passato per incarico dello stesso Sacerdote.
Milano, 18 mag. 1918

Turati scrive a Sacerdote sull'invio delle annate 1892-1917 della «Critica» al circolo di Zurigo, per il quale fine aveva fatto depositare una somma presso Turati; spiega che è forse preferibile attendere l'esito della guerra in quanto i plichi devono essere esaminati dalla prefettura di Milano, poi a Como, poi a Chiasso.
Milano, 22 lu. 1918

Turati comunica a Sacerdote che il comune amico Franz Weiss gli porterà i soldi; chiede se è esatto l'indirizzo della commissione esecutiva

¹ G. SACERDOTE, *La crisi della socialdemocrazia tedesca* in «C.S.», XXVI, 10, 16-31 mag. 1916, pp. 147-151; 12, 16-30 giu. 1916, pp. 177-179; 13, 1-15 lu. 1916, pp. 187-189; 18-19, 16-30 sett. e 1-15 ott. 1916, pp. 245-249.

Altro articolo di Sacerdote pubblicato nell'anno è *Nietzsche e la guerra*, in «C.S.», 1, 1-15 genn. 1916, pp. 10-12; 2, 16-31 genn., pp. 22-23; 3, 1-15 febb., pp. 44-46; 4, 16-29 febb., pp. 59-61.

² G. SOGLIA, *La crisi dell'Unione magistrale e il suo significato politico*, in «C.S.», 8, 16-30 apr. 1916, pp. 117-121.

del Partito socialista italiano a Zurigo per la spedizione delle annate della «Critica».
Milano, 24 mag. 1919

Turati invita Sacerdote a passare presso l'amministrazione della «Critica sociale» che ha sede nello studio in comune con C. Treves per ritirare le sue spettanze per gli ultimi articoli¹.
Milano, 29 apr. 1920

Turati a Sacerdote a proposito dell'invio delle annate alla commissione esecutiva del Partito socialista italiano a Zurigo; ricorda che per aderire alla richiesta di quei compagni egli versa la somma in suo possesso alla libreria dell'«Avanti» a saldo di un loro debito e pertanto chiede che Sacerdote voglia rimmettergli una ricevuta liberatoria.
Milano, 8 sett. 1921

Nella biblioteca della Fondazione Feltrinelli sono conservate anche due lettere di Turati ad Arcangelo Ghisleri con la segnatura: Turati vol. XII-1.

In una busta indirizzata ad Arcangelo Ghisleri è contenuto un frammento di lettera: «a Ghisleri in via affatto temporanea. Filippo». Accanto: «NB. Si avverte che le corrispondenze che mancassero alla collezione formano una lacuna non agevole da colmare essendo state probabilmente usate ad alimentare il fuoco o ad altri usi casalinghi. Il raccogli-tore»².

¹ L'ultimo articolo firmato da G. Sacerdote per «C.S.» è *La socializzazione delle miniere di carbone in Germania*, XXXI, 16, 16-31 ag. 1921, pp. 250-253; 17, 1-15 sett. 1921, pp. 270-272.

² Come si legge in una lettera riportata da Liliana Dalle Nogare in *Il Carteggio Filippo Turati-Arcangeli Ghisleri*, in «Movimento operaio», VIII, 1-3, genn.-giu. 1956, Ghisleri nel 1884 aveva chiesto a Turati e a Bissolati se volessero rimmettergli tutte le lettere che fino a quel momento aveva scritto loro. Turati risponde con la nota che si legge nel frammento.

Turati si intrattiene con Ghisleri su problemi di introspezione psicologica; invita l'amico a non spingerlo a domandarsi sul futuro; per il momento gli basta «prolungare anco artificialmente la spensieratezza in cui» vive, «condizione della serenità»; aggiunge di aver letto alcune pagine del discorso di Ardigò; parla di un suo sonetto e di un invito rivoltogli da Ferri di recarsi a Torino¹.
Milano, 12 mag. 1880

INDICI

¹ La lettera conservata nella biblioteca della Fondazione è ugualmente riportata ne *Il Carteggio Filippo Turati — Arcangelo Ghisleri*, cit., tra le 129 lettere scambiate dal 1876 al 1892 tra i due personaggi e, secondo quanto detto, dovrebbe essere conservata con le altre nel fondo «Arcangelo Ghisleri» presso il Museo del Risorgimento di Milano, nelle Civiche raccolte storiche.

Indice cronologico

Avvertenza

Nell'indice cronologico non sono comprese le lettere del carteggio Turati-Kuliscioff, per il quale è stato redatto un apposito elenco per anno.

Non sono inoltre indicate le lettere esclusivamente familiari di Andreina Costa e del marito Luigi Gavazzi alla madre Kuliscioff e a Turati.

Nell'indice dei corrispondenti e nell'indice dei nomi non è prevista la voce Turati, mentre il nome Kuliscioff compare solo in riferimento alla documentazione dell'archivio Turati, non anche del carteggio Turati-Kuliscioff.

Quotidiani e riviste sono stati indicati, nell'indice dei nomi, sotto il lemma generale «giornali e riviste» e vengono riportati in ordine alfabetico, privi dell'eventuale articolo.

La «Critica sociale» è indicata solo quando viene citata nell'inventario, tralasciando il riferimento alle note. Allo stesso modo si è proceduto per il bollettino «Italia».

Nell'indice dei nomi sono riportati in ordine alfabetico, sotto un'unica voce, i congressi e i convegni citati nel volume.

Nell'indice dei luoghi, le voci Milano, Roma e Parigi non sono segnalate quando si riferiscono alla data topica delle lettere di Turati nei periodi in cui egli ebbe residenza abituale in dette città, cioè fino al 1926 per Milano e Roma, e in seguito per Parigi.

Le località vengono riportate con le denominazioni usate dai corrispondenti. I nomi di località straniere sono state ricondotte alla versione italiana.

- 1866-3-20, Turati a Turati Adele, 92.
- 1870, versi, 337.
- 1872, versi, 91, 337, 338.
- 1873, versi, 91, 338.
- 1874, versi, 338.
- 1874-4-4, cifrario, 358.
- 1874-4-10, cifrario, 358.
- 1875, versi, 91.
- 1876, versi, 90, 91, 338, 339.
- 1876-8-27, appunti di letteratura, 344.
- 1877, appunti di filosofia, 342.
- 1877, versi, 339, 340.
- 1878, appunti di filosofia, 341.
- 1878, versi 337.
- 1878-4-21, Milano, Bissolati Leonida a Turati, 357.
- 1879, versi, 91.
- 1880-2-18, Roma, copia sentenza della Cassazione, 367.
- 1880-5-12, Milano, Turati a Ghisleri Arcangelo, 377.
- 1880-8-16, Fiery, Monte Rosa, Turati a familiari, 92.
- 1880-8-17, Hotel de Zermatt, Turati a familiari, 92.
- 1881, appunti di filosofia, 341.
- 1881-4-26, Colleghi dell'università a Turati, 92.
- 1881-4-27, Torino, Soci circolo studi sociali a Turati, 91.
- 1881-4-28, lettera, 192.
- 1881-5-5, Roma, Bertani Agostino a Turati, 77.
- 1881-6-24, Catania, opuscolo, 367.
- 1881-7-19, Catania, Rapisardi Mario a Turati, 71.
- 1881-9-13, Pietroburgo, 192.
- 1881-12-27, Lavroff Pierre e Zassoulitch Vera Ivanovna, 24.

- 1883, articolo, 345.
 1883-5-1, Roma, Maffei Andrea a Turati, 79.
 1883-5-30, ricordi, 306.
 1883-7-21, Milano, Giarelli Francesco a Turati, recensione, 92.
 1883-7-22, recensione, 92.
 1883-7-22, Verona, Papa Dario a Turati, 78.
 1883-7-25, Sarlat, Dordogne, Tarde (de) Gabriel a Turati, 27.
 1883-7-31, Rapisardi Mario a Turati, 71.
 1883-8-5, Bissolati Leonida, recensione, 92.
 1883-8-9, Parigi, Malon Benoît a Turati, 26.
 1883-12-5, De Panis Giuseppe a Turati, 80.
 1884, articolo, 347.
 1884, Turati a Ghisleri Arcangelo, 377.
 1884-1-9, Bologna, Saffi Aurelio a Turati, 24.
 1884-10-18, Médan, Zola Emile a Turati, 19.
 1884-11-20, Cavallotti Felice a Turati, 24.
 1884-12-18, Bologna, Saffi Aurelio a Kulisciuff, 24.
 1884-12-22, White Mario Jessie Meriton a Turati, 24.
 1884-12-22, Milano, Cavallotti Felice a Turati, 24.
 1884-12-22, Reggio Emilia, Prampolini Camillo a Turati, 318.
 1884-12-24, Bologna, Saffi Aurelio a Kulisciuff, 24.
 1885, Zassoulitch Vera Ivanovna a Turati, 25.
 1885, Ginevra, Beldinsky a Turati, 26.
 1885-1, Roma, Bertani Agostino, Saffi Aurelio, White Mario Jessie Meriton, Bovio Giovanni, Lemmi Adriano, Cavallotti Felice, Fratti Antonio, Pantano Edoardo, Colajanni Napoleone, appello a stampa, 25.
 1885-1-23, Napoli, Bovio Giovanni a Turati, 25.
 1885-2-2, Napoli, Kulisciuff, ricevute, 25.
 1885-3-2, Milano, Turati a Zassoulitch Vera Ivanovna, 23.
 1885-3-4, Milano, Turati a Zassoulitch Vera Ivanovna, 23.
 1885-3-31, Carducci Giosuè a Turati, 25.
 1885-4-6, Genova, Bertani Agostino a Turati, 77.
 1885-4-8, Genova, Bertani Agostino a Turati, 77.
 1885-4-16, Genova, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-4-24, Genova, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-4-25, Genova, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-5-3, Napoli, Kulisciuff, ricevute, 25.
 1885-5-9, Roma, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-5-15, Bologna, Saffi Aurelio a Kulisciuff, 25.
 1885-5-15, Roma, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-5-16, Roma, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-5-30, Roma, Bertani Agostino a Turati, 78.
 1885-7-29, appunti, 345.

- 1885-7-29, Como, Santa Croce, Turati, 345.
 1885-12-22, Mantova, Ardigò Roberto a Turati, 48.
 1886, Mozzoni Anna Maria, Perussia Leon Augusto, Turati a Associazione democratica italiana, 85.
 1886-1-6, Mantova, Ardigò Roberto a Turati, 48.
 1886-1-8, Rapisardi Mario a Turati, 71.
 1886-1-13, Padova, Ardigò Roberto a Turati, 48.
 1886-1-15, Napoli, Nitti Francesco Saverio a Turati, 49.
 1886-1-22, Rapisardi Mario a Turati, 71.
 1886-1-23, Catania, Vassallo Pasqualino a Turati, 74.
 1886-1-24, Milano, Turati a Scarfoglio Edoardo, 72.
 1886-2-2, Bologna, Saffi Aurelio a Turati, 25.
 1886-2-5, Svizzera, Plechanov Georgij Valentinovič e Zassoulitch Vera Ivanovna a Turati, 23.
 1886-2-6, Castellammare di Stabia, Jammy Eduardo a Turati, 74.
 1886-2-12, Rapisardi Mario a Turati, 72.
 1886-3-29, Milano, Società democratica italiana, verbale, 84.
 1886-5-6, Matera, Ghisleri Arcangelo a Turati, 78.
 1886-5-6, Padova, Ardigò Roberto a Turati, 48.
 1886-5-18, Turati a Pezzana Giacinta, 96.
 1886-5-30, Milano, Turati a Cavallotti Felice, 85.
 1886-6-9, Milano, Turati a Associazione democratica italiana, 85.
 1886-6-24, Costa Andra a Turati, 76.
 1886-6-28, Milano, Moneta Ernesto Teodoro a Turati, 92.
 1886-6-28, Milano, Turati a Moneta Ernesto Teodoro, 92.
 1886-6-28, Milano, Torelli Viollier Eugenio a Turati, 79.
 1886-6-29, Milano, Turati a Gambini Federico e Perussia Leon Augusto, 93.
 1886-6-29, Milano, Turati a Moneta Ernesto Teodoro, 93.
 1886-6-29, Milano, Turati a Romussi Carlo, articolo, 93.
 1886-6-30, Milano, verbale di presentazione dei padrini al duello, 93.
 1886-6-30, Milano, Alesina Angelo e Romussi Carlo a Turati, articolo, 93.
 1886-6-30, Milano, Operai comitato di soccorso a Turati, 93.
 1886-6-30, Milano, Moneta Ernesto Teodoro a Turati, 93.
 1886-7-1, Milano, verbale incontro dei padrini al duello, 93.
 1886-7-1, Milano, Turati a Moneta Ernesto Teodoro, 94.
 1886-7-1, Milano, Turati ai padrini al duello, 93.
 1886-7-2, Milano, Turati a Gambini Federico, 94.
 1886-7-3, Milano, comunicazione a stampa, 94.
 1886-7-9, Milano, Perussia Leon Augusto a Turati, 94.
 1886-8-13, Zassoulitch Vera Ivanovna a Turati, 24.
 1886-9-15, Cremona, Bissolati Paolina a Kulisciuff, 37.
 1886-9-18, Chatou, Malon Benoît a Turati, 26.
 1886-9-23, Milano, Lazzari Costantino a Turati, 74.

- 1886-9-23, Sarlat, Tarde (de) Gabriel a Turati, 27.
 1886-9-30, Guisa, Godin Jean Baptiste a Turati, 85.
 1886-10-6, Como, Turati a Godin Jean Baptiste, 85.
 1886-12-7, Zassoulitch Vera Ivanovna a Turati, 24.
 1887, appunti di letteratura, 344.
 1887, appunti socio-economici 348.
 1887, Lombroso Cesare a Turati, 45.
 1887-2, Lombroso Cesare a Turati, 46.
 1887-2-12, Torino, Lombroso Cesare a Turati, 45.
 1887-3-18, Milano, Turati a Lombroso Cesare, 46.
 1887-11-20, Napoli, Bovio Giovanni a Turati, 72.
 1888, appunti socio-economici, 349.
 1888-6-12, Roma, Costa Andrea a Turati, 76.
 1888-9-7, Reggio Emilia, Prampolini Camillo a Turati, 79.
 1888-9-18, Chatou, Malon Benoît a Kuliscioff, 26.
 1889-3-15, Catania, Rapisardi Mario a Turati, 72.
 1889-4-7, Parigi, Jaclard Victor a Turati, 27.
 1889-5, sottoscrizioni, 90.
 1889-5, giornali, 90.
 1889-6, sottoscrizioni, 90.
 1889-7-9, Imola, Costa Andrea a Turati, 76.
 1889-7-24, Parigi, Costa Andrea a Turati, 76.
 1889-7-28, Parigi, Costa Andrea a Turati, 76.
 1889-8-3, Londra, Costa Andrea a Turati, 76.
 1889-8-5, Londra, Costa Andrea a Turati, 76.
 1889-10-7, Torino, Lombroso Cesare a Turati, 46.
 1889-10-28, Milano, Turati a Chiesa Pietro, 85.
 1890, Labriola Antonio a Turati, 68.
 1890, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890, Roma, Labriola Antonio a Turati, 68.
 1890, Livorno, Gori Pietro a Turati, 80.
 1890-3-18, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890-3-31, Bettini Pompeo a Turati, 85.
 1890-5-28, Padova, Ardigò Roberto a Kuliscioff, 48.
 1890-6-5, Napoli, Bovio Giovanni a Turati, 72.
 1890-9-5, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890-9-16, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890-9-24, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890-9-25, Iseo, Rosa Gabriele a Turati, 73.
 1890-9-25, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890-9-26, Napoli, Bovio Giovanni a Turati, 73.
 1890-9-26, Napoli, Bovio Giovanni a Turati, 73.
 1890-10, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 67.

- 1890-10, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 67.
 1890-10, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 67.
 1890-10-5, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 66.
 1890-10-13, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 67.
 1890-10-20, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 67.
 1890-11-17, Napoli, Nitti Francesco Saverio a Turati, 49.
 1890-11-25, Roma, Labriola Antonio a Turati, 67.
 1890-12-1, Roma, Labriola Antonio a Turati, 67.
 1890-12-31, Labriola Antonio a Turati, 68.
 1891, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891, Labriola Antonio a Turati, 70.
 1891-1-18, Labriola Antonio a Turati, 68.
 1891-3-7, Londra, Engels Friedrich a Turati, 31.
 1891-4-6, Turati ai collaboratori «Critica Sociale», 85.
 1891-4-7, Imola, Costa Andrea a Turati, 77.
 1891-4-11, Labriola Antonio a Turati, 68.
 1891-4-12, Londra, Engels Friedrich a Turati, 31.
 1891-4-20, Roma, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891-4-23, Roma, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891-6-7, Milano, Turati a De Amicis Edmondo, 41.
 1891-6-8, Milano, Turati a De Amicis Edmondo, 41.
 1891-6-8, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 41.
 1891-6-9, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1891-7-19, Torino, Graf Arturo a Turati, 72.
 1891-7-26, Napoli, Bovio Giovanni a Turati, 73.
 1891-8-4, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891-8-17, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891-8-19, Adler Viktor a Turati, 28.
 1891-9-6, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 69.
 1891-12-4, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1891-12-26, Padova, Ardigò Roberto a Turati, 48.
 1892, appunti socio-economici, 347.
 1892, manoscritti Kuliscioff, 94.
 1892-1-12, Torino, Graf Arturo a Turati, 72.
 1892-2-4, Ghislanzoni Antonio a Turati, 74.
 1892-2-6, Londra, Engels Friedrich a Turati, 31.
 1892-2-13, Londra, Engels Friedrich a Turati, 31.
 1892-3, Bovio Giovanni, articolo, 73.
 1892-3-18, Londra, Engels Friedrich a Turati, 31.
 1892-4-28, Palermo, Schiattarella Raffaele a Turati, 80.
 1892-6-11, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1892-7-13, Parigi, Lafargue Paul a Turati, 26.

- 1892-7-24, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 70.
 1892-8-9, Parigi, Guesde Jules a Turati, 26.
 1892-8-10, Parigi, Lafargue Paul a Turati, 27.
 1892-8-10, Parigi, Lafargue Paul a Turati, 27.
 1892-8-15, Adler Viktor e Schoenlank Bruno a Turati, 28.
 1892-8-16, Berlino, Schoenlank Bruno a Turati, 28.
 1892-8-21, Faleyde, Norvegia, Marx Aveling Eleonora a Kuliscioff, 30.
 1892-8-22, Napoli, Labriola Antonio a Turati, 70.
 1892-8-30, Campiglia Cervo, Biella, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1892-9-10, appunti, 345.
 1892-9-11, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1892-9-14, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1892-9-15, Londra, Marx Aveling Eleonora a Kuliscioff, 30.
 1892-10-14, Roma, Labriola Antonio a Turati, 70.
 1892-10-19, 122 Regent Park Road, Kautsky Louise a Kuliscioff, 22.
 1892-10-25, Palermo, Salvioli Giuseppe a Turati, 74.
 1892-11-1, 122 Regent Park Road, Kautsky Louise a Kuliscioff, 22.
 1892-11-13, Roma, Labriola Antonio a Turati, 70.
 1893, manoscritti Kuliscioff, 94.
 1893-1-7, Londra, Engels Friedrich a Turati, 31.
 1893-1-27, Roma, Bodio Luigi a Turati, 80.
 1893-1-30, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1893-2-1, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1893-2-16, Berlino, Bebel August a Turati, 19.
 1893-3-4, ricevute a Colajanni Napoleone, 80.
 1893-3-5, Roma, Colajanni Napoleone a Turati, 80.
 1893-3-5, Roma, Colajanni Napoleone, ricevuta, 81.
 1893-3-12, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1893-3-17, ...a Liebknecht Wilhelm, 20.
 1893-4-7, De Amicis Edmondo a Turati, 42.
 1893-4-18, Milano, Turati a De Amicis Edmondo, 42.
 1893-6-6, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1893-7-12, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1893-7-20, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1893-8-17, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1893-9-23, Turati a Schiavi Alessandro, 318.
 1893-11-11, Ouchy, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 44.
 1893-11-14, Napoli, Nitti Francesco Saverio a Turati, 49.
 1893-12-26, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1894, manoscritti Kuliscioff, 94.
 1894-1, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 354.
 1894-1-25, Milano, Turati a Moneta Ernesto Teodoro, 85.
 1894-1-25, Padova, Loria Achille a Turati, 81.

- 1894-1-26, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1894-5-11, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1894-6-13, Lucca, Verro Bernardino a Turati, 75.
 1894-6-15, Firenze, Rosadi Giovanni a Turati, 81.
 1894-6-30, Lucca, Bosco Garibaldi a Turati, 75.
 1894-6-30, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1894-7, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 354.
 1894-7-3, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1894-7-6, Lucca, Bosco Garibaldi a Turati, 75.
 1894-7-23, Lucca, Bosco Garibaldi a Turati, 75.
 1894-7-31, Londra, Engels Friedrich a Turati, 32.
 1894-8, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 354.
 1894-8-4, Alassio, Oggero Giuseppe a Turati, 33.
 1894-8-16, Londra, Engels Friedrich a Turati, 33.
 1894-9-23, Berlino, Bebel August a Turati, 19.
 1894-10, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 355.
 1894-10-2, manoscritto Kuliscioff, 361.
 1894-10-11, Reggio Emilia, Prampolini Camillo a Dal Prato Antonio, 95.
 1894-10-12, Parigi, Lafargue Paul a Turati, 27.
 1894-10-27, Londra, Engels Friedrich a Turati, 33.
 1894-12-4, Londra, Engels Friedrich a Turati, 33.
 1895, manoscritti Kuliscioff, 94.
 1895-1-14, Benevento, Martignetti Pasquale a Turati, 33.
 1895-2-23, Milano, Turati a Pilo Mario, 373.
 1895-6-28, Eastbourne, Engels Friedrich a Turati, 33.
 1895-7, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 355.
 1895-7-1, Milano, Turati a Engels Friedrich, 33.
 1895-7-4, Eastbourne, Engels Friedrich a Turati, 33.
 1895-10-13, Parigi, Renard George a Turati, 358.
 1895-11-3, Turati a Schiavi Alessandro, 318.
 1895-11-6, Turati a Schiavi Alessandro, 319.
 1895-12, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 356.
 1896, Comitato elettorale V Collegio Milano, 351.
 1896, opuscolo, 351.
 1896, Jaurès Jean a Costa Andrea e Turati, 20.
 1896, Londra, congresso internazionale socialista, 342.
 1896-1, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 356.
 1896-1-6, Le Perreux, Lafargue Paul a Turati, 27.
 1896-3, manifesti elettorali per Turati, 319.
 1896-4, manifesti elettorali per Turati, 319.
 1896-4, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 356.
 1896-4-9, Milano, Turati a Plechanov Georgij Valentinovič, 373.
 1896-4-27, Bologna, Guerrini Olindo a Turati, 79.

- 1896-5, manifesti elettorali per Turati, 319.
 1896-6-15, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1896-6-16, Lendinara, White Mario Jessie Meriton a Turati, 73.
 1896-9-29, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1897-2-28, Torino, De Amicis Edmondo a Turati, 43.
 1897-7-15, Piana dei Greci, Barbato Nicola a Dal Prato Antonio, 96.
 1897-7-28, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 44.
 1897-9-2, Resina, Labriola Antonio a Turati, 70.
 1897-9-9, Acqui Terme, Cipriani Amilcare a Turati, 75.
 1897-9-26, Villefranche d'Alligiais, Jaurès Jean a Turati, 20.
 1897-11-9, Castellazzo, Negro Luigi a Turati, 319.
 1898, De Amicis Edmondo a Turati Adele, 44.
 1898, Milano, Turati al medico, 34.
 1898-1-17, Milano, Negri Gaetano a Turati, 74.
 1898-1-18, Milano, Turati a Negri Gaetano, 74.
 1898-2-2, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 44.
 1898-3-31, Berlino, Bebel August a Turati, 19.
 1898-4-3, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 44.
 1898-4-7, Berlino, Liebknecht Wilhelm a Turati, 20.
 1898-5, articoli Kuliscioff, 192.
 1898-5, Milano, Turati a Turati Adele, lettere n. 7, 34.
 1898-5-14, Milano, Kuliscioff a Turati Adele, 37.
 1898-5-24, Milano, Bissolati Leonida a Turati Adele, 37.
 1898-5-28, Torino, De Amicis Edmondo a Turati Adele, 44.
 1898-6, Milano, Turati a Turati Adele, lettere n.9, 34.
 1898-6-1, Milano, Bissolati Leonida a Turati Adele, 38.
 1898-6-6, Milano, Bissolati Leonida a Turati Adele, 38.
 1898-6-8, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati Adele, 45.
 1898-6-8, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati Adele, 45.
 1898-6-14, Turati Adele a Fiori, 34.
 1898-6-19, Milano, Kuliscioff a Turati Adele, 37.
 1898-6-24, Milano, Kuliscioff a Turati Adele, 37.
 1898-7, Milano, Turati a Turati Adele, lettere n. 7, 34.
 1898-7-1, Milano, Bissolati Leonida a Turati Adele, 38.
 1898-7-12, Milano, Turati a Pelloux Luigi Girolamo, 34.
 1898-7-16, Cremona, Bissolati Leonida a Turati Adele, 38.
 1898-7-25, Campiglia Cervo, De Amicis Edmondo a Turati Adele, 44.
 1898-8, Milano, Turati a Turati Adele, lettere n. 4, 34.
 1898-8-2, Modane, Bissolati Leonida a Turati Adele, 38.
 1898-8-17, Modane, Bissolati Leonida a Turati Adele, 38.
 1898-8-18, Sarno, Longobardi Ernesto Cesare a Turati, 74.
 1898-8-24, Modane, Bissolati Leonida a Turati Adele, 39.
 1898-8-31, Milano, Kuliscioff a Turati Adele, 37.

- 1898-9-4, Milano, Turati a Turati Adele, 34.
 1898-9-2, Lombroso Cesare a Turati, 46.
 1898-9-6, Milano, Bissolati Leonida a Turati, 39.
 1898-9-11, Piana dei Greci, Barbato Nicola a Bissolati Leonida, 75.
 1898-9-14, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 39.
 1898-9-16, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 45.
 1898-9-24, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 39.
 1898-10-8, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 39.
 1898-10-13, Milano, Treves Claudio a Kuliscioff, 47.
 1898-10-15, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 39.
 1898-11, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n. 17, 35.
 1898-11-12, Turati Adele a Turati, 34.
 1898-11-17, Milano, Treves Claudio a Kuliscioff, 47.
 1898-11-22, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 39.
 1898-11-26, Milano, Treves Claudio a Kuliscioff, 47.
 1898-11-29, quaderno di Turati nel carcere di Pallanza, 345.
 1898-12, Pallanza, Turati a Turati Adele, 35.
 1898-12-23, Milano, Turati Adele a Turati, 98.
 1898-12-24, Milano, Treves Claudio a Turati, 47.
 1898-12-28, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1898-12-30, Vicosoprano, Bertacchi Giovanni a Turati, 79.
 1899, Berlino, Kautsky Karl a Turati, copia fotografica, 194.
 1899-1, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n. 18, 35, 100.
 1899-1-29, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1899-2, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n.17, 35.
 1899-3, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n.23, 36.
 1899-3-5, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 45.
 1899-3-19, Pallanza, Turati Adele a Turati, 102.
 1899-4, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n. 13, 36.
 1899-4-1, Cremona, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1899-4-30, Losanna, Pareto Vilfredo a Turati, 45.
 1899-5, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n. 21, 36.
 1899-5-8, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1899-5-29, Torino, Einaudi Luigi a Turati, 46.
 1899-6, recensione, 353.
 1899-6, Milano, Questura di Milano a Turati, 357.
 1899-6, Pallanza, Turati a Turati Adele, lettere n. 3, 36.
 1899-6-8, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1899-6-17, Berlino, Kautsky Karl a Kuliscioff, 20.
 1899-6-24, Sidney, Ercole Quinto a Turati, 75.
 1899-7, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 356.
 1899-7-3, Roma, Bissolati Leonida a Turati Adele, 40.
 1899-7-22, Napoli, Villari Pasquale a Turati, 79.

- 1899-9-1, recensione, 353.
 1899-9-1, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 21.
 1899-9-5, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 21.
 1899-9-11, Berlino, Mehring Franz a Turati, 23.
 1899-9-21, Acciaroli, Ciccotti Ettore a Turati, 23.
 1899-9-23, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 21.
 1899-10-1, Milano, Turati a Kautsky Karl, 21.
 1899-10-8, Berlino, Mehring Franz a Turati, 23.
 1899-10-23, Berlino, Bebel August a Turati, 20.
 1899-10-28, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 21.
 1899-11-14, articolo, 353.
 1899-12-4, Milano, Turati a Presidente Camera dei deputati, 86.
 1899-12-4, Piacenza, Tassi C. a Turati, 113.
 1900, articolo, 342.
 1900-1-10, articolo, 21.
 1900-1-11, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 22.
 1900-1-11, Berlino, Kautsky Karl a Turati, copia fotografica, 194.
 1900-8, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 356.
 1900-10, Milano, carte processuali relative attività giornalistica, 356.
 1900-10-24, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 201.
 1901, Imola, Costa Andrea a Turati, 77.
 1901, Milano, Turati agli elettori del V collegio, 86.
 1901-6-11, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 22.
 1901-6-24, Aragona, Girgenti, Barbieri Attilio a Turati, 351.
 1901-8-31, Milano, Kuliscioff a Canepa Giuseppe, 291.
 1901-12-13, discorso, 347.
 1901-12-14, discorso, 347.
 1902-2-6, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1902-6-23, Venezia, Cantoni Costanzo a Turati, 81.
 1902-7-11, Milano, Turati e altri, lettera-dichiarazione, 351.
 1902-9-11, fotografia, 319.
 1902-10-4, Roma, Giolitti Giovanni a Turati, 81.
 1903-6-24, Venezia, Cantoni Costanzo a Turati, 81.
 1903-8-2, discorso, 150.
 1093-8-7, Milano, Turati a Galimberti Tancredi, 86.
 1903-9-5, Milano, Majno Luigi a Turati, 47.
 1903-9-7, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1903-10-14, Ivrea, Bissolati Leonida a Turati, 40.
 1904-2-25, Milano, Galleani Alfonso a Turati, 208.
 1904-3-12, Carrara, Fiaschi Vico a Turati, 209.
 1904-3-20, Roma, Bissolati Leonida a Turati Adele, 41.
 1904-5-2, Lucera, Napolitano Luigi a Turati, 209.
 1904-6-10, Orlando Vittorio Emanuele a Turati, 56.

- 1904-6-10, Mantova, Bonomi Ivanoe a Kuliscioff, 209.
 1904-12-31, Notari Umberto a Turati, 83.
 1905, dichiarazione alla Camera, 359.
 1905-1-7, articolo, 86.
 1905-3-22, Trani, Ciccarelli Angelo e Walcarcell Emma, 213.
 1905-3-30, «Rivista universale di giurisprudenza e dottrina» a «Critica sociale», 213.
 1905-5-22, Milano, Cassina Francesco a Turati, 353.
 1906-3-5, Bellinzona, Segretario Gran Consiglio Ticino a Turati, 217.
 1906-3-10, Milano, Buduschi a Turati, 217.
 1906-4-8, Turati a «chiarissimo professore», 217.
 1906-8, manifesto, 77.
 1906-8-5, Savignone, Liguria, Costa Andrea a Turati, 77.
 1906-9-19, minuta manifesto, 342.
 1906-11-21, Molfetta, Pannunzio Sergio a Turati, 81.
 1906-12-8, Portoferraio, ignoto a Turati, 217.
 1907-6-29, Milano, Comitato gruppi socialisti milanesi a Turati e Kuliscioff, 223.
 1907-9-20, Roma, Bissolati Leonida a Turati, 276.
 1908-2-10, Milano, Tanzi Carlo a Turati, 229.
 1908-2-25, Monaco, Vollmar Georg a Turati, 229.
 1908-3-2, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 22.
 1908-3-2, Berlino, Kautsky Karl a Turati, copia fotografica, 194.
 1908-9, Firenze, congresso nazionale partito socialista italiano, 344.
 1908-11-12, Firenze, Alatri Demetrio a Kuliscioff, 229.
 1908-12-1, Salvemini Gaetano a Turati, 229.
 1909-3-23, Roma, Brunelli Ignazio a Turati, 367.
 1909-6-12, Roma, Treves Claudio a Kuliscioff, 233.
 1909-12-18, Mondolfo, invito, 233.
 1910-11-14, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 373.
 1910-11-28, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 374.
 1910-12-5, disegno legge, 60.
 1911-1-3, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 374.
 1911-1-3, Roma, Credaro Luigi a Turati, 56.
 1911-5-11, Milano, Maffi Antonio a Turati, 353.
 1911-8-6, San Marcello Pistoiese, Salvemini Gaetano a Turati, 95.
 1911-8-14, Boscolungo Pistoiese, Salvemini Gaetano a Turati, 95.
 1911-8-18, Milano, Amendola Giovanni a Turati, 56.
 1911-10-17, congresso nazionale partito socialista, ordine del giorno, 241.
 1911-12-22, Milhelmshöhe, Zetkin Clara a Kuliscioff, 24.
 1911-12-31, Turati a Schiavi Alessandro, 320.
 1912-1-7, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 374.
 1912-1-23, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 374.
 1912-2-18, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 374.

- 1912-4-17, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 375.
 1912-4-25, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 375.
 1912-5-3, Verona, Bensi G. a Turati, 244.
 1912-6-21, Moncalieri, Cabiati Attilio a Turati, 244.
 1912-8-4, Santo Stefano Quisquina, Cammareri Scurti Sebastiano a Turati, 351.
 1913-5-10, Commissione inchiesta costruzione del palazzo di giustizia di Roma, 248.
 1913-8-11, Firenze, Pieraccini Gaetano ed altri, dichiarazione, 86.
 1913-8-19, Milano, Turati, 86.
 1913-8-27, Roma, Lazzari Costantino a Turati, 86.
 1913-8-30, Turati ai Colleghi della commissione, 86.
 1914-1-20, Milano, carte processuali Kuliscioff, 94.
 1914-8-4, Madesimo, Paglieri G. a Kuliscioff, 249.
 1914-8-20, Maloja, Paglieri G. a Kuliscioff, 249.
 1915, tessere, 357.
 1915-1-3, articolo, 352.
 1915-3-11, Roma, articolo, 252.
 1915-4-30, Roma, Destrée Jules a Turati, 27.
 1915-5-5, Val Salice, Torino, Destrée Jules a Turati, 27.
 1915-6-19, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 320.
 1915-7-2, Val Salice, Torino, Destrée Jules a Turati, 28.
 1915-7-3, Milano, Turati a Destrées Jules, 28.
 1915-7-20, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 375.
 1915-8-14, Milano, Turati a Barzilai Salvatore, 84.
 1915-8-20, Roma, Barzilai Salvatore a Turati, 84.
 1915-8-23, Milano, Turati a Barzilai Salvatore, 84.
 1915-8-25, Roma, Barzilai Salvatore a Turati, 84.
 1915-9-4, Roma, Barzilai Salvatore a Turati, 84.
 1915-9-8, Milano, Kurcsi Giacomo a Turati, 252.
 1915-9-17, Varazze, Costa Gavazzi Andreina a Turati, 252.
 1915-10, Bianchi Michele a Turati, 65.
 1915-10-2, Mussolini Benito a Turati, 65.
 1915-10-5, Malnati Linda a Turati, 65.
 1915-11-19, Milano, Treves Claudio a Turati, 48.
 1915-12-11, Civiasco, accusati di spionaggio a Turati, 252.
 1915-12-18, San Remo, Costa Gavazzi Andreina e Gavazzi Luigi a Kuliscioff, 252.
 1916-1-24, Genova, Boggiano Luigi, progetto, 352.
 1916-3-19, Roma, Montemartini Giovanni a Kuliscioff, 255.
 1916-4-4, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 375.
 1916-4-16, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1916-6-11, Roma, Lazzari Costantino a Turati, 75.
 1916-6-24, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 329.

- 1916-7-7, Roma, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1916-11-19, Milano, Turati a Serrati Giacinto Menotti, 352.
 1916-11-25, Milano, Turati a Renaudel Paul, 86.
 1916-12-18, Roma, deputati socialisti a Kuliscioff, 255.
 1916-12-24, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1917, tessere, 357.
 1917-1-31, Zurigo, Balabanoff Angelica a Turati, 75.
 1917-2-6, Zurigo, Balabanoff Angelica a Turati, 76.
 1917-5-14, Hampstead N.W., Mac Donald James Ramsay a Turati, 29.
 1917-6-29, Roma, Bonomi Ivanoe, Modigliani Vera, Turati, Treves Claudio a Modigliani Giuseppe Emanuele, 330.
 1917-8-9, Milano, Omodeo Angelo a Turati, 83.
 1917-9-13, Milano, Turati a Orlando Vittorio Emanuele, 87.
 1918, bozze stampa, 344.
 1918, dattiloscritti, 265.
 1918, articolo, 266.
 1918, tessere, 357.
 1918-1-12, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1918-4-1, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 320.
 1918-5-7, Sampierdarena,..... a Turati, 266.
 1918-5-18, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1918-7-22, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1918-7-27, interrogazione parlamentare, 266.
 1918-12-4, promemoria, 276.
 1919-3, discorso, 150.
 1919-3-30, Milano, Lazzari Costantino a Turati, 87.
 1919-5-24, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 376.
 1919-7-31, Luzzatti Luigi a Turati, 60.
 1919-8-14, Bordogna, Bergamo, Matteotti Giacomo a Turati, 111.
 1919-9-3, Milano, Natali Luigi Camillo, 119.
 1919-9-19, Bedarida Federico a Turati, 119.
 1919-9-19, Roma, Presidente Associazione Trento e Trieste a Turati, 119.
 1919-9-21, Broglio Volpi Lina, 119.
 1919-9-30, Turati a Zanardi Francesco, 357.
 1919-11-26, Firenze, Rosadi Giovanni a Turati, 82.
 1920, tessere, 357.
 1920-1-21, articolo, 267.
 1920-1-26, Crema, Marazzi Fortunato a Turati, 82.
 1920-2-15, giornale, 368.
 1920-2-21, Milano, Serrati Giacinto Menotti a Turati, 62.
 1920-2-23, Novara, cartolina postale, 121.
 1920-4-19, Londra, Webb Sidney a Turati, 29.
 1920-4-29, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 377.

- 1920-6-6, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 320.
 1920-7-14, Torino, Penno Carlo a Turati, 368.
 1920-8-12, Trieste, Caviglia Enrico a Turati, 82.
 1920-8-28, Trieste, Caviglia Enrico a Turati, 82.
 1920-10-26, Milano, Turati, lettera circolare, 320.
 1920-11-14, Roma, Luzzatti Luigi a Turati, 82.
 1920-11-26, Roma, Boni Giacomo a Turati, 83.
 1921, manoscritto, 110.
 1921, tessere, 357.
 1921-1-30, Genova, Rensi Giuseppe a Turati, 83.
 1921-2-1, articolo, 368.
 1921-3-10, Napoli, Hoch Giovanni e Iaszi Oscar a Turati, 29.
 1921-4-21, Milano, Turati a Dal Prato Antonio, 96.
 1921-5-30, Labriola Arturo a Turati, 56.
 1921-6, Bonomi Ivanoe a Turati, 54.
 1921-6, Amsterdam, Oudegeest J., 360.
 1921-6-24, Roma, De Nicola Enrico a Turati, 56.
 1921-7-7, Martoff Julij a Turati, 31.
 1921-7-7, Napoli, De Nicola Enrico a Turati, 56.
 1921-7-27, Roma, Bonomi Ivanoe a Turati, 56.
 1921-8-9, Roma, Scavonetti Gaetano a Turati, 56.
 1921-8-13, Roma, Luzzatti Luigi a Turati, 60.
 1921-8-18, Vallombrosa, Orlando Vittorio Emanuele a Turati, 57.
 1921-8-31, Ginevra, Thomas Albert a Turati, 30.
 1921-9-8, Milano, Turati a Sacerdote Gustavo, 377.
 1921-11-16, Spalato, Karolyi Mihály a Turati, 29.
 1921-12, articolo, 155.
 1921-12-9, Ginevra, Thomas Albert a Turati, 30.
 1921-12-16, Roma, Turati a Schiavi Alessandro, 321.
 1921-12-18, Roma, Turati a Schiavi Alessandro, 321.
 1921-12-23, Roma, Omessa Charles a Turati, 358.
 1921-12, Turati a Omessa Charles, 358.
 1922, appunto, 29.
 1922, tessere, 357.
 1922, Soleri Marcello a Turati, 87.
 1922-1-16, Vienna, Adler Friedrich a Turati, 28.
 1922-2-1, Viterbo, Provinciali Pietro a Turati, 134.
 1922-2-2, appunti, 150.
 1922-2-21, Roma, Matteotti Giacomo e Turati a Morgari Oddino e Fioritto Domenico, 64.
 1922-3-11, Milano, Consigliere delegato «Avanti» a Turati, 134.
 1922-4-8, Missiroli Mario a Turati, 82.
 1922-4-28, Milano, Turati a Osimo Augusta, 87.

- 1922-4-29, Spalato, Karolyi Mihály a Turati, 29.
 1922-5-1, manoscritto, 176.
 1922-5-1, Milano, Osimo Vittorio a Turati, 57.
 1922-7-24, Vienna, Kautsky Louise a Turati, 22.
 1922-8-29, Courmajeur, Turati a Soleri Marcello, 87.
 1922-8-30, Alpe Baceno, Gonzales Viña a Turati, 134.
 1922-9-1, Roma, Malatesta Alberto a Turati, 57.
 1922-9-11, Milano, Turati a Malatesta Alberto, 57.
 1922-9-14, Milano, Turati a Gorvelli Leandro, 87.
 1922-9-23, Roma, Marcucci Alessandro e Piacentini Gaetano a Turati, 65.
 1922-9-27, Milano, Malatesta Alberto a Turati, 57.
 1922-10-3, discorso, 343.
 1922-10-11, Milano, Turati a Adler Fritz, 87.
 1922-10-17, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 111.
 1922-10-17, Roma, Matteotti Giacomo a Treves Claudio, 111.
 1922-10-17, Vienna, Caldara Emilio a Turati, 57.
 1922-10-18, Vienna, Caldara Emilio a Turati, 57.
 1922-10-29, Milano, Baldesi Gino a Turati, 62.
 1922-11, Matteotti Giacomo a Turati, 111.
 1922-11-17, opuscolo, 321.
 1922-11-28, appunti, 87.
 1922-12, Matteotti Giacomo a Turati, 111.
 1922-12-1, Catania, Levi Alessandro a Turati, 57.
 1922-12-8, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 111.
 1922-12-16, Milano, Turati a Società Umanitaria, 88.
 1923, opuscolo, 359.
 1923, tessere, 357.
 1923, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1923, Bonomi Ivanoe a Turati, 88.
 1923, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1923, Miglioli Guido a Turati, 56.
 1923, Badgastein, Turati, Treves Claudio, Treves Olga, Treves Paolo, Treves Pietro a Kuliscioff, 135.
 1923, Sampierdarena, 135.
 1923-1-8, Roma, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 329.
 1923-1-10, Berlino, Kautsky Karl a Turati, 22.
 1923-1-10, Berlino, Charlottenburg, Kautsky Karl a Turati, copia fotografica, 194.
 1923-1-10, Milano, Turati a Adler Friedrich, 28.
 1923-1-17, Turati a Presutti Enrico, 50.
 1923-1-19, Bonomi Ivanoe a Turati, 82.
 1923-1-21, Napoli, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1923-1-26, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 330.

- 1923-2-1, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 330.
 1923-2-6, intervento alla Camera, 343.
 1923-2-8, Acquafredda in Basilicata, Nitti Francesco Saverio a Turati, 49.
 1923-3-4, Massa Carrara, Sforza Carlo a Turati, 54.
 1923-4, manifesto, 112.
 1923-4, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-4-3, Roma, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 330.
 1923-4-4, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-4-10, Roma, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 330.
 1923-4-15, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1923-4-16, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-4-19, Rapallo, Rossetti Raffaele a Turati, 54.
 1923-4-21, Roma, Luzzatti Luigi a Turati, 54.
 1923-4-24, Napoli, Fortunato Giustino a Turati, 54.
 1923-4-25, Napoli, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1923-4-26, Associazione proporzionalista, lettera tipo, 88.
 1923-4-26, Torino, Ruffini Francesco a Turati, 55.
 1923-4-28, Roma, Bonomi Ivanoe a Turati, 55.
 1923-4-29, Venezia, Trentin Silvio a Turati, 54.
 1923-4-30, Acquafredda in Basilicata, Nitti Francesco Saverio a Turati, 49.
 1923-5-4, Pavia, Villa Guido a Turati, 58.
 1923-5-4, Torino, Gobetti Piero a Canepa Giuseppe, 55.
 1923-5-5, Roma, Sturzo Luigi a Turati, 55.
 1923-5-10, Turati a Sturzo Luigi, 55.
 1923-6-23, Roma, Turati a Giolitti Giovanni, 88.
 1923-7-1, Gardenia, Reggio Emilia, Simonini Alberto a Turati, 135.
 1923-7-3, Roma, Turati a Pascazio Nicola, 88.
 1923-8-2, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1923-8-22, Caltanissetta,..... a Turati, 135.
 1923-8-29, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-8-31, Roma, Lucidi Guglielmo a Turati, 59.
 1923-9-1, Badgastein, Treves Claudio a Turati, 136.
 1923-9-2, Roma, Ruini Meuccio a Turati, 58.
 1923-9-3, Milano, Turati ai compagni di Verona, 88.
 1923-9-14, Milano, Turati a Giovanola P., 88.
 1923-10, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-10-6, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-10-20, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-10-29, Matteotti Giacomo a Turati, 112.
 1923-10-30, Roma, Lucidi Guglielmo a Turati, 59.
 1923-11, Matteotti, Giacomo a Turati, 113.
 1923-11-2, Matteotti Giacomo a Turati, 113.

- 1923-11-3, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1923-11-5, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1923-11-6, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1923-11-6, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1923-11-6, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1923-11-7, Roma, Baldesi Gino a Turati, 62.
 1923-11-8, Milano, Turati a Baldesi Gino, 88.
 1923-11-9, Roma, Ruini Meucci a Turati, 58.
 1923-11-13, Londra, Mac Donald James Ramsay a Adler Friedrich, 88.
 1923-11-16, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1923-11-19, Londra, Henderson Arthur a Turati, 89.
 1923-11-19, Milano, Turati a Henderson Arthur, 89.
 1923-11-19, Roma, Bonomi Ivanoe a Turati, 83.
 1923-11-22, Genova, Baratono Adelchi a Turati, 62.
 1923-11-22, Milano, Turati a Baldesi Gino, Buozzi, Bruno, Matteotti Giacomo, 89.
 1923-11-26, Milano, dattiloscritto, 89.
 1923-12, Lucidi Guglielmo a Turati, 59.
 1923-12-1, Roma, Bonomi Ivanoe a Turati, 89.
 1923-12-4, Rapallo, Rossetti Raffaele a Turati, 55.
 1923-12-9, Napoli, Labriola Arturo a Turati, 62.
 1923-12-12, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1923-12-24, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1923-12-27, Lucidi Guglielmo a Turati, 60.
 1923-12-31, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 113.
 1924, articoli, 359.
 1924, bozze stampa, 359.
 1924, dichiarazione del Comitato delle opposizioni, 359.
 1924, tessere, 357.
 1924-1, Matteotti Giacomo a Turati, 114.
 1924-1-4, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 51.
 1924-1-5, Matteotti Giacomo a Turati, 114.
 1924-1-6, Napoli, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-1-7, Napoli, Fortunato Giustino a Turati, 60.
 1924-1-8, Milano, Nenni Pietro a Turati, 58.
 1924-1-8, Milano, Turati a Matteotti Giacomo, 114.
 1924-1-8, Roma, Zaniboni Tito a Turati, 60.
 1924-1-9, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 114.
 1924-1-11, Pavia, Villa Guido a Turati, 58.
 1924-1-11, Potenza, Reale Vito a Turati, 60.
 1924-1-12, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 52.
 1924-1-13, Matteotti Giacomo a Turati, 114.

- 1924-1-14, Matteotti Giacomo a Turati, 114.
 1924-1-16, Roma, Anile Antonino a Turati, 58.
 1924-1-17, Mantova, Zaniboni Tito a Turati, 60.
 1924-1-17, Roma, De Falco Giuseppe a Turati, 58.
 1924-1-20, Roma, Lucidi Mary a Kuliscioff, 60.
 1924-1-23, Roma, Alessio Giulio a Turati, 60.
 1924-1-25, Roma, Matteotti Giacomo a Togliatti Palmiro, 183.
 1924-1-28, Matteotti Giacomo a Turati, 115.
 1924-1-28, Roma, Celli Guido a Turati, 61.
 1924-1-30, Roma, Abbiate Mario a Turati, 61.
 1924-2-16, Milano, Luzzatto Fabio a Turati, 61.
 1924-2-17, Napoli, Fortunato Giustino a Turati, 61.
 1924-2-25, Roma, Sturzo Luigi a Turati, 61.
 1924-3, Matteotti Giacomo a Turati, 115.
 1924-3-1, Roma, Abbiate Mario a Turati, 61.
 1924-3-2, Napoli, Labriola Arturo a Turati, 63.
 1924-3-2, Napoli, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-3-10, Montignoso, Massa Carrara, Sforza Carlo a Turati, 63.
 1924-3-12, Canepa Giuseppe a Turati, 58.
 1924-3-12, Montignoso, Sforza Ascanio a Turati, 63.
 1924-3-14, Napoli, Labriola Arturo a Turati, 63.
 1924-3-16, Matteotti Giacomo a Turati, 115.
 1924-3-17, Roma, Ufficio internazionale del lavoro a Turati, 321.
 1924-3-18, Matteotti Giacomo a Turati, 115.
 1924-3-19, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 321.
 1924-3-20, Napoli, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-3-20, Roma, Sforza Carlo a Sforza Ascanio, 63.
 1924-3-26, Roma, Matteotti Giacomo a Turati, 115.
 1924-3-27, Matteotti Giacomo a Turati, 115.
 1924-3-30, Roma, Sforza Carlo a Turati, 63.
 1924-3-31, Firenze, Levi Alessandro a Turati, 58.
 1924-4-9, Pisa, Amendola Giovanni a Turati, 52.
 1924-4-9, Sassari, Berlinguer Mario a Turati, 58.
 1924-4-11, Napoli, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-5-2, Roma, Caetani Leone a Turati, 59.
 1924-5-17, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 52.
 1924-6, articolo, 111.
 1924-6, Parigi, Traversi Camillo Antonio a Turati, 84.
 1924-6-13, Roma, Turati a Rocco Alfredo, 64.
 1924-6-25, Gobetti Piero a Turati, 63.
 1924-6-27, Roma, Forni Roberto a «L'Impero», bozze stampa, 353.
 1924-6-28, Sforza Carlo a Turati, 63.

- 1924-6-30, Ardito Elios Italo, poesia, 116.
 1924-7-7, Milano, Consiglieri socialisti del Comune di Milano al Sindaco di Milano, 358.
 1924-7-9, Napoli, Labriola Arturo a Turati, 64.
 1924-7-9, Roma, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-7-9, Salsomaggiore, Amendola Giovanni a Turati, 52.
 1924-7-11, Milano, Segretario del gruppo di minoranza del Comune di Milano a Turati, 138.
 1924-7-14, Lisbona, De Asandri Armand a Turati, 29.
 1924-7-15, giornale, 180.
 1924-7-16, Rabbi, Trento, Battisti Ernesta a Turati, 64.
 1924-7-21, Matteotti Velia a Turati, 116.
 1924-7-24, Turati a Matteotti Velia, 117.
 1924-7-28, Matteotti Velia a Turati, 117.
 1924-7-31, manoscritto, 177.
 1924-8-4, Forte dei Marmi, Sforza Carlo a Federzoni Luigi, 64.
 1924-8-11, Milano, Turati a Bertora Luigi, 89.
 1924-8-21, Kuliscioff e Turati a Matteotti Isabella, 117.
 1924-8-24, Recalcati Umberto a Turati, 117.
 1924-8-28, Cinquale, Forte dei Marmi, Sforza Carlo a Turati, 64.
 1924-9-10, Ginevra, Abbiate Mario a Turati, 61.
 1924-9-18, Buenos Aires, Testena Folco a Turati, 59.
 1924-9-23, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 52.
 1924-9-26, Matteotti Velia a Turati, 117.
 1924-9-26, Turati a Costa Gavazzi Andreina, 138.
 1924-9-30, Roma, Amendola Giovanni a Treves Claudio, 52.
 1924-10-4, Matteotti Velia a Turati, 117.
 1924-10-7, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 52.
 1924-10-8, Roccaraso, Matteotti Velia a Turati, 117.
 1924-10-10, Roccaraso, Matteotti Velia a Turati, 118.
 1924-10-13, Milano, Turati a Matteotti Velia, 118.
 1924-10-16, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 53.
 1924-10-18, Wronontha Nella a Turati, 118.
 1924-11, carte processuali relative attività giornalistica, 62.
 1924-11-2, Roma, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-11-7, Napoli, Labriola Arturo a Turati, 64.
 1924-11-8, Roma, Presutti Enrico a Turati, 50.
 1924-11-9, Bianchi Umberto a Turati, 59.
 1924-11-25, Milano, Costa Gavazzi Andreina a Turati, 138.
 1924-11-27, Milano, Costa Gavazzi Andreina a Turati, 138.
 1924-12-13, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 53.
 1924-12-26, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 53.
 1925, dattiloscritto, 359.

- 1925, tessere, 357.
 1925-1-8, risoluzione del Comitato delle opposizioni, 359.
 1925-2-13, Roma, risoluzione del Comitato delle opposizioni, 359.
 1925-2-13, Roma, Partito socialista italiano al Comitato delle opposizioni, 359.
 1925-2-23, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 321.
 1925-3-17, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-4-15, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-5-1, Milano, Turati a Rosselli Carlo, 322.
 1925-5-2, manoscritto, 177.
 1925-5-2, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-5-20, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-5-27, Roma, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-6, versamenti per l'Istituto Matteotti, 323.
 1925-6, Amendola Giovanni, De Gasperi Alcide, Di Cesarò Giovanni, Facchinetti Cipriano, Lussu Emilio, Nobili Oro Tito, Turati, lettera protesta, 53.
 1925-6-1, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-6-3, Roma, Amendola Giovanni, lettera circolare, 53.
 1925-6-4, Amendola Giovanni a Turati, 53.
 1925-6-6, Roma, Turati a Schiavi Alessandro, 322.
 1925-6-7, ...a Cittadini Arturo, 147.
 1925-6-7, liste adesioni all'Istituto Matteotti, 322.
 1925-6-10, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 54.
 1925-6-10, Roma, Amendola Giovanni, De Gasperi Alcide, Di Cesarò Giovanni, Facchinetti Cipriano, Lussu Emilio, Nobili Oro Tito, Scotti Giacomo, Turati, lettera protesta al Presidente Camera deputati, 54.
 1925-6-13, dichiarazione del Comitato delle opposizioni, 359.
 1925-7-13, Roma, risoluzione del Comitato delle opposizioni, 359.
 1925-8-6, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-8-14, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-9, versamenti all'Istituto Matteotti, 323.
 1925-10, versamenti all'Istituto Matteotti, 323.
 1925-10-12, Milano, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 371.
 1925-10-15, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-10-19, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-10-21, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-10-22, Roma, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-10-23, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-10-24, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 323.
 1925-10-29, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 324.
 1925-12-24, Roma, Amendola Giovanni a Turati, 54.
 1925-12 a 1926-10, Lettere n. 286 di condoglianza per la morte di Kuliscioff e di ringraziamento per il volume in memoria, 361.

- 1925-1926, Lettere n. 44 di ringraziamento per il volume in memoria di Kuliscioff, 95.
 1926, Turati a Pittoni Bianca, copie Schiavi, 275-276.
 1926, Amsterdam, Fédération Syndicale Internationale, comunicati stampa, 360.
 1926-1-28, Genova, Ansaldo Giovanni a Turati, 84.
 1926-2-1, Napoli, Fortunato Giustino a Turati, 61.
 1926-3, recensione, 361.
 1926-4-30, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 324.
 1926-7, recensione, 361.
 1926-7-6, Milano, Caggese Romolo a Turati, 353.
 1926-7-7, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 324.
 1926-7-10, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 324.
 1926-7-17, Milano, Turati a Schiavi Alessandro, 324.
 1926-8, Matteotti Velia a Turati, 118.
 1926-8-5, giornale, 190.
 1926-8-6, giornale, 190.
 1926-8-7, recensione, 361.
 1926-9, recensione, 361.
 1926-12-21, giornale, 192.
 1927, manoscritto, 277.
 1927, tessera, 191.
 1927, Turati a Nenni Pietro, copie Schiavi, 273.
 1927, Turati a Pittoni Bianca, copie Schiavi, 276.
 1927-1-11, Parigi, Turati a Pistocchi Mario, 291.
 1927-1-29, Carquieranne, Var, Turati a Schiavi Alessandro, 325.
 1927-2-14, Hyères, Var, Turati a Schiavi Alessandro, 325.
 1927-2-20, Hyères, Var, Turati a Schiavi Alessandro, 325.
 1927-3-8, Costantinopoli, Gonzales Enrico a Turati, 161.
 1927-3-21, Nizza, Pertini Alessandro a Turati, 276.
 1927-4-16, Parigi, Bluzi Giovanni a Del Nero, 189.
 1927-4-19, Parigi, lettera invito, 277.
 1927-4-19, Parigi, Turati a Barbusse Henry, 307.
 1927-4-23, Buozzi Bruno a Turati, 163.
 1927-4-25, Kautsky Karl a Turati, copia fotografica, 307.
 1927-4-25, Vienna, Kautsky Louise a Turati, 177.
 1927-5, Parigi, «Libertà», lettera circolare, 307.
 1927-5-1, manoscritto, 177.
 1927-5-11, Rolland Romain a Turati, copia fotografica, 307.
 1927-5-14, giornale, 190.
 1927-5-16, discorso, 277.
 1927-6, Ginevra, X Conférence internationale du travail, 188-189.
 1927-6-4, appunti, 307.
 1927-6-6, Parigi, Turati a «Le Populaire», 307.

- 1927-6-22, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 163.
 1927-6-24, Parigi, Turati a Schlossberg Joseph, 163.
 1927-7-2, Parigi, Targetti Fernando a Turati, 162.
 1927-7-13, Cartia Giuseppe a Turati, 277.
 1927-7-13, New York, Schlossberg Joseph a Turati, 163.
 1927-8-1, Buenos Aires, Ciattino Oreste a Turati, 189.
 1927-8-19, Parigi, Bergamo Mario a Turati, 277.
 1927-8-20, Parigi, Bergamo Mario a Turati, 277.
 1927-8-28, memorandum conferenza stampa, 190.
 1927-9-10, giornale, 307.
 1927-9-10, manoscritto, 177.
 1927-9-14, discorso, 161.
 1927-10, appunti, 291, 311.
 1927-10-15, manoscritto, 343.
 1927-10-27, Parigi, Turati a Buffoni Francesco, Cianca Alberto, De Ambris Alceste, Volterra Francesco, 291.
 1927-10-28, giornali, 159, 173.
 1927-11, appunti, 292.
 1927-11, dattiloscritto, 277.
 1927-11, Blum Léon a Turati, 308.
 1927-11, Pankhurst E. Sylvia a Turati, 163.
 1927-11-6, Parigi, Turati a Bonnier Renaudel Thérèse, 292.
 1927-11-6, Parigi, Turati a De Ambris Alceste, 292.
 1927-11-10, De Ambris Alceste a Turati, 292.
 1927-11-10, Parigi, Turati, 292.
 1927-11-14, appunti, 292.
 1927-11-15, UGI «G. Amendola», invito, 292.
 1927-11-16, Parigi, Turati a Buoizzi Bruno, 307.
 1927-11-17, Turati a Pittoni Bianca, 277.
 1927-11-22, appunti, 292.
 1927-11-22, Pelosi Eros a Turati, 308.
 1927-11-23, Vandervelde Emile a Turati, 308.
 1927-11-23, Vienna, Ellenbogen Wilhelm a Turati, 308.
 1927-11-25, Berlino, Abramowitch Dan a Turati, 308.
 1927-11-25, Ginevra, Sezione Concentrazione partiti antifascisti, Sezione Partito socialista italiano, Sezione Partito socialista dei lavoratori a Turati, 163.
 1927-11-25, Parigi, Turati a Segretario Confédération generale du travail, 308.
 1927-11-26, Amsterdam, Fédération syndicale internationale a Turati, 308.
 1927-11-26, Amsterdam, Partito socialista olandese a Turati, 308.
 1927-11-26, Berlino, Partito socialdemocratico tedesco a Turati, 308.
 1927-11-26, Budapest, Partito socialdemocratico ungherese a Turati, 308.
 1927-11-26, Copenhagen, Partito socialdemocratico danese a Turati, 308.
 1927-11-26, Londra, Henderson Thomas Arthur a Turati, 308.

- 1927-11-26, Parigi, Donati Giuseppe a Turati, 308.
 1927-11-26, Praga, Partito socialdemocratico cecoslovacco a Turati, 308.
 1927-11-26, Sèvres, Chiesa Eugenio a Turati, 308.
 1927-11-26, Stoccolma, Partito operaio socialdemocratico svedese a Turati, 308.
 1927-11-26, Vienna, Partito socialista austriaco a Turati, 308.
 1927-11-26, Zurigo, Internazionale operaia socialista a Turati, 308.
 1927-11-27, Parigi, Jarblum a Turati, 308.
 1927-11-27, Torino, Treves Paolo a Turati, 308.
 1927-12-1, Parigi, Treves Claudio a Turati, 308.
 1927-12-3, Schifalacqua Giovan Battista a Turati, 292.
 1927-12-6, UGI «G. Amendola», invito, 292.
 1927-12-11, Parigi, Schifalacqua Giovan Battista a Turati, 293.
 1927-12-14, New York, Nitti Vincenzo a Turati, 308.
 1927-12-14, Tolosa, De Ambris Alceste a Turati, 292.
 1927-12-15, Nizza, Pertini Alessandro a Turati, 161.
 1927-12-18, Parigi, Schifalacqua Giovan Battista a Turati, 293.
 1927-12-22, Parigi, Schifalacqua Giovan Battista a Turati, 293.
 1927-12-24, Parigi, Turati a Bonnier Renaudel Thérèse, 293.
 1928, appunti, 298, 305.
 1928, dattiloscritto, 164.
 1928, giornali, 316-317.
 1928, manifesto, 317.
 1928, manoscritto, 311.
 1928, Faraboli Giovanni a Buoizzi Bruno, 187.
 1928, Turati a Salvemini Gaetano, 278.
 1928, Turati a Nenni Pietro, copie Schiavi, 273.
 1928, Turati a Pittoni Bianca, copie Schiavi, 276.
 1928, UGI «G. Amendola», statuto, 296.
 1928-1, appunti, 293.
 1928-1-3, discorso, 277.
 1928-1-11, Turati a Bonnier Renaudel Thérèse, 293.
 1928-1-14, UGI «G. Amendola», invito, 292.
 1928-1-18, Parigi, Nenni Pietro a Turati, 298.
 1928-1-22, appunti, 298.
 1928-1-23, Parigi, Nenni Pietro a Turati, 298.
 1928-1-24, Cianca Alberto a Turati, 293.
 1928-1-25, Concentrazione antifascista, nota protesta, 298.
 1928-1-30, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 293.
 1928-1-31, Parigi, Turati a Luchaire Jean, 294.
 1928-1-31, Parigi, Turati a Luchaire Jean, 294.
 1928-2-9, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 294.
 1928-2-11, New York, Hillquit Morris a Turati, 308.
 1928-2-11, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 294.

1928-2-16, UGI «G. Amendola», invito, 294.
 1928-2-16, Parigi, Nenni Pietro a Turati, 298.
 1928-2-20, New York, Procopio Giuseppe a Turati, 309.
 1928-2-22, Buenos Aires, Cesarioni Umberto a Turati, 309.
 1928-3, appunti, 294.
 1928-3, Turati a Esch, 311.
 1928-3-1, giornale, 314.
 1928-3-2, Parigi, Turati a Hillquit Morris, 309.
 1928-3-6, UGI «G. Amendola», invito, 294.
 1928-3-7, Buenos Aires, Coppola G. a Turati, 309.
 1928-3-8, Parigi, Balabanoff Angelica a Turati, 311.
 1928-3-8, Parigi, Luchaire Jean a Turati, 294.
 1928-3-10, appunti, 309.
 1928-3-15, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 294.
 1928-3-28, manoscritto, 305.
 1928-3-30, appunti, 294.
 1928-3-31, Turati a Procopio Giuseppe, 309.
 1928-4, Turati, articolo, 183.
 1928-4, Parigi, manoscritto, 305.
 1928-4-3, Parigi, Turati a Pittoni Valentino, 274.
 1928-4-7, UGI «G. Amendola», invito, 295.
 1928-4-11, Parigi, Turati a Hilferding Rudolph, 311.
 1928-4-15, Parigi, Turati a Esch, 311.
 1928-4-20, Berlino, Hilferding Rudolph a Turati, 312.
 1928-4-25, New York, Hillquit Morris a Turati, 309.
 1928-5, appunti, 309.
 1928-5, Thomas Albert, dichiarazione, 312.
 1928-5-1, dattiloscritto, 309.
 1928-5-3, Thomas Albert, dichiarazione, 312.
 1928-5-4, Thomas Albert, dichiarazione, 312.
 1928-5-5, Thomas Albert, dichiarazione, 312.
 1928-5-12, Londra, Salvemini Gaetano a Consiglio direttivo UGI, 310.
 1928-5-12, Londra, Salvemini Gaetano a Turati, 310.
 1928-5-15, Morgari Oddino a Blum Léon, 312.
 1928-5-15, Morgari Oddino a Turati, 312.
 1928-5-16, Nizza, Pertini Alessandro a Turati, 168.
 1928-5-16, Parigi, Turati a Lafont Ernest, 277, 309.
 1928-5-19, giornale, 314.
 1928-5-20, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 310.
 1928-5-25, Parigi, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 159.
 1928-5-25, Savona, Prefettura Savona, copia Schiavi, 182.
 1928-5-27, appunti, 310.
 1928-5-27, Londra, Salvemini Gaetano a Turati, 312.

1928-5-28, Londra, Salvemini Gaetano a Turati, 310.
 1928-5-30, Londra, Salvemini Gaetano a Turati, 312.
 1928-6, appunti, 313.
 1928-6, discorso, 313.
 1928-6, Pertini Alessandro, copia Schiavi, 182.
 1928-6, Turati a Lafont Ernest, 313.
 1928-6-1, Parigi, Librairie centrale a Balabanoff Angelica, 193.
 1928-6-2, Parigi, Lafont Ernest a Turati, 312.
 1928-6-4, Parigi, Turati a Librairie centrale, 193.
 1928-6-8, discorso e appunti, 305.
 1928-6-10, giornale, 177.
 1928-6-10, dattiloscritto, 165.
 1928-6-10, Colonia, dattiloscritto, 313.
 1928-6-10, Parigi, Colonia, opuscolo, 193.
 1928-6-11, Colonia, Turati a Librairie centrale, 193.
 1928-6-13, Parigi, Librairie centrale a Turati, 193.
 1928-6-16, Balabanoff Angelica, nota spese, 313.
 1928-6-17, giornale, 161.
 1928-6-19, Parigi, Librairie centrale a UGI «G. Amendola», 193.
 1928-6-19, Savona, Prefettura Savona, copia Schiavi, 182.
 1928-6-21, Parigi, Librairie centrale a UGI «G. Amendola», 193.
 1928-6-22, Bruxelles, Barro Silvio a Turati, 310.
 1928-6-23, Bruxelles, Miglioli Guido a Turati, 277.
 1928-6-25, Parigi, Librairie centrale a Schreider Alessandro, 193.
 1928-6-27, Parigi, Turati a Barro Silvio, 159.
 1928-6-28, Parigi, Librairie centrale a Schreider Alessandro, 193.
 1928-6-29, Bruxelles, Barro Silvio a Turati, 310.
 1928-6-30, manoscritto, 177.
 1928-6-30, Bruxelles, Barro Silvio a Turati, 310.
 1928-7-5, Parigi, Turati a Van Roosbroeck Joseph, 313.
 1928-7-6, Parigi, Turati a Van Roosbroeck Joseph, 310.
 1928-7-7, Nizza, Montasini Pietro a Turati, 313.
 1928-7-10, Parigi, Turati a Salvemini Gaetano, 313.
 1928-7-14, Parigi, articolo, 163.
 1928-7-17, Parigi, Legazione di Svezia a Turati, 311.
 1928-7-17, Parigi, Turati a Van Roosbroeck Joseph, 310.
 1928-7-23, Balabanoff Angelica, nota spese, 313.
 1928-7-29, Nizza, Montasini Pietro a Turati, 313.
 1928-7-31, Bruxelles, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 311.
 1928-7-31, Parigi, Besson a Turati, 313.
 1928-8, Conferenza Unione interparlamentare, 314.
 1928-8, dattiloscritto, 314.
 1928-8-3, Vienna, diversi, 314.

- 1928-8-11, Librairie centrale, citazione, 193.
 1928-8-14, Bruxelles, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 314.
 1928-8-18, appunti, 314.
 1928-8-18, articolo, 317.
 1928-8-18, Parigi, Turati, Amedeo Filippo, Bergamo Mario, Bocconi Alessandro, Buoizzi Bruno, Chiesa Eugenio, Facchinetti Cipriano, Labriola Arturo, Modigliani Giuseppe Emanuele, Morgari Oddino, Treves Claudio alla Conferenza Unione Interparlamentare, 314.
 1928-8-19, Evian-les-Bains, Chiesa Eugenio a Turati, 311.
 1928-8-19, Sèvres, Chiesa Eugenio a Turati, 315.
 1928-8-19, Tour d'Auvergne, Treves Claudio a Turati, 314.
 1928-8-23, Berlino, Kamph a Turati, 315.
 1928-8-25, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 274.
 1928-8-27, Berlino, Volckaert Vincent a Turati, 315.
 1928-8-27, Evian-les-Bains, Chiesa Eugenio a Turati, 315.
 1928-8-28, note per l'udienza, 193.
 1928-8-28, Parigi, Jacques E. a Turati, 315.
 1928-8-29, giornale, 315.
 1928-9, appunti, 295.
 1928-9-8, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 274.
 1928-9-12, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 274.
 1928-9-14, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 275.
 1928-9-20, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 275.
 1928-9-21, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 275.
 1928-9-22, appunti, 300.
 1928-9-22, Parigi, dattiloscritto, 300.
 1928-9-23, Parigi, dattiloscritto, 300.
 1928-9-24, Parigi, Turati a Pittoni Valentino, 275.
 1928-9-25, Modigliani Vera a Turati, 299.
 1928-9-27, appunti, 300.
 1928-9-27, interrogazione al Nationalrat, 305.
 1928-9-28, Turati a Morgari Oddino, 300.
 1928-9-28, Parigi, Turati a Baldini Nullo, 300.
 1928-9-28, Parigi, Turati a Nenni Pietro, 300.
 1928-9-28, Parigi, Turati a Pittoni Bianca, 275.
 1928-9-29, Parigi, Morgari Oddino a Turati, 300.
 1928-9-29, Parigi, Nenni Pietro a Turati, 300.
 1928-9-30, giornale, 174.
 1928-10, appunti, 295, 300, 301.
 1928-10, Concentrazione antifascista Oceania, 187.
 1928-10, Saragat Giuseppe a Buoizzi Bruno, 186.
 1928-10, Turati a Dagrada Davide, 299.
 1928-10, Montreuil s/Bois, Berneri Camillo a Turati, 295.

- 1928-10-1, Pistocchi Mario a Turati, 299.
 1928-10-4, Parigi,..... a Turati, 300.
 1928-10-4, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 300.
 1928-10-5, appunti, 301.
 1928-10-5, Buoizzi Bruno a Saragat Giuseppe, 187.
 1928-10-8, Louvain, Ferrari Francesco Luigi a Turati, 295.
 1928-10-8, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 299.
 1928-10-8, Parigi, Turati a Dagrada Davide, 299.
 1928-10-9, Parigi, Baldini Nullo a Turati, 299.
 1928-10-9, Parigi, Treves Claudio a Turati, 299.
 1928-10-9, Tolone, Boyancé Achille a Turati, 168.
 1928-10-10, Commissione Concentrazione antifascista, 278.
 1928-10-10, Enghien les Bains, Dagrada Davide a Turati, 299.
 1928-10-10, Londra, Sinicco Giuseppe a Rondani Dino, 186.
 1928-10-10, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 299.
 1928-10-11, Parigi, Nenni Pietro, lettera circolare, 301.
 1928-10-12, Parigi, Turati a Boyancé Achille, 168.
 1928-10-13, Concentrazione antifascista, regolamento, 301.
 1928-10-14, Parigi, Turati, lettera circolare, 295.
 1928-10-14, Tolone, Pera Giovan Battista a Turati, 164.
 1928-10-16, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 301.
 1928-10-20, Buoizzi Bruno a Bevilacqua, 187.
 1928-10-21, Parigi, Donati Giuseppe a Turati, 295.
 1928-10-25, Parigi, Buffoni Francesco a Turati, 301.
 1928-10-25, Parigi, Donati Giuseppe a Turati, 295.
 1928-10-28, Berneri Camillo a Turati, 295.
 1928-10-31, Buoizzi Bruno a Sinicco Giuseppe, 186.
 1928-11-3, Londra, Magri Alessandro a Turati, 186.
 1928-11-7, giornale, 173.
 1928-11-8, Colonia, Schulte August a Turati, 189.
 1928-11-8, Londra, Sinicco Giuseppe a Buoizzi Bruno, 186.
 1928-11-9, Vienna, Saragat Giuseppe a Buoizzi Bruno, 187.
 1928-11-14, Montasini Pietro a Buoizzi Bruno, Confederazione generale del lavoro, 186.
 1928-11-15, Parigi, Turati a Fédération Internationale Journalistes, 295.
 1928-11-17, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 301.
 1928-11-21, Parigi, Balabanoff Angelica a Turati, 314.
 1928-11-24, Parigi, Luchaire Jean a Turati, 301.
 1928-11-27, giornale, 295.
 1928-11-29, Louvain, Ferrari Francesco Luigi a Turati, 295.
 1928-12, appunti, 278, 296.
 1928-12-4, Lahure A. a Turati, 193.
 1928-12-5, Massinon, 278.

- 1928-12-7, manoscritto, 177.
 1928-12-7, résumé conferenza, 278.
 1928-12-12, Parigi, Lècache Bernard a Turati, 278.
 1928-12-13, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 306.
 1928-12-15, Nizza, Rondani Dino a Turati, 186.
 1928-12-16, Parigi, Concentrazione antifascista a Londra, organigramma, 187.
 1928-12-18, Vandervelde Emile a Turati, 296.
 1928-12-18, Parigi, Lècache Bernard a Turati, 279.
 1928-12-28, Labriola Arturo a Turati, 296.
 1928-12-28, Turati a Vandervelde Emile, 296.
 1928-12-28, Fontenay, Reims, Buffoni Francesco a Turati, 296.
 1928-12-28, Nizza, Rondani Dino a Turati, 306.
 1928-12-30, appunti, 296.
 1928-12-30, UGI «G. Amendola», invito, 296.
 1929, appunti, 168, 192, 305.
 1929, copia articoli, 188.
 1929, dattiloscritti, 189, 281, 314.
 1929, fotografia, 189.
 1929, giornali, 173, 181.
 1929, opuscolo, 189.
 1929, Congresso della Federazione Sud-Ovest, relazione, 188.
 1929, XI Conférence internationale du travail, 188.
 1929, Lega italiana dei diritti dell'uomo, dichiarazione, 317.
 1929, Lussu Emilio a Turati, 174.
 1929, Turati ai redattori, 305.
 1929, Turati a Nenni Pietro, copie Schiavi, 273, 274.
 1929, Turati a Pittoni Bianca, copie Schiavi, 276.
 1929-1, appunti, 296.
 1929-1, Turati, lettera circolare, 296.
 1929-1-1, Parigi, Treves Claudio a Pertini Alessandro, 182.
 1929-1-4, memoria per tribunale, 193.
 1929-1-5, Concentrazione antifascista, appello, 168.
 1929-1-5, Parigi, Concentrazione antifascista, appello, 301.
 1929-1-7, Parigi, Turati a Feby Giuseppe, 301.
 1929-1-8, UGI «G. Amendola», invito, 302.
 1929-1-10, Nenni Pietro a Turati, 177.
 1929-1-12, Zurigo, Adler Friedrich a Turati, 166.
 1929-1-13, giornale, 178.
 1929-1-13, Bruxelles, Labriola Arturo a Turati, 279.
 1929-1-22, UGI «G. Amendola», invito, 302.
 1929-1-24, Turati a Montasini Pietro, 178.
 1929-1-24, Turati a Morgari Oddino, 178.
 1929-1-25, Montasini Pietro a Turati, 178.

- 1929-1-27, copia articolo su Pertini, 182.
 1929-1-27, Concentrazione antifascista, verbale, 178.
 1929-2, dattiloscritto, 173.
 1929-2-3, giornale, 174.
 1929-2-3, Parigi, Turati a Pittoni Valentino, 184.
 1929-2-9, Londra, Mellor William a Turati, 168.
 1929-2-10, Parigi, Turati, dichiarazione per permesso soggiorno, 296.
 1929-2-17, dattiloscritto, 174.
 1929-2-18, Parigi, Turati a Baldini Nullo, Buffoni Francesco, Cianca Alberto, Facchinetti Cipriano, Giannini Alberto, Modigliani Giuseppe Emanuele, Nitti Giuseppe, Treves Claudio, 184.
 1929-2-18, Vienna, Deutsch Julius a Turati, 166.
 1929-2-20, manoscritto, 343.
 1929-2-20, Partito socialista unitario dei lavoratori, avviso conferenza, 302.
 1929-2-23, UGI «G. Amendola», invito, 302.
 1929-2-27, Parigi, Turati a Deutsch Julius, 166.
 1929-3, esposizione antifascista, 279.
 1929-3-2, Vienna, Deutsch Julius a Turati, 166.
 1929-3-5, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 302.
 1929-3-5, Parigi, Nenni Pietro a Turati, 302.
 1929-3-8, Parigi, Turati, dichiarazione per permesso soggiorno, 302.
 1929-3-9, Fort William, Canada, Boffa Attilio a Turati, 168.
 1929-3-9, Parigi, Turati a Deutsch Julius, 166.
 1929-3-12, Vienna, Deutsch Julius a Turati, 166.
 1929-3-18, Parigi, Turati a Faraboli Giovanni, 162.
 1929-3-25, Parigi, Turati, dichiarazione per permesso soggiorno, 302.
 1929-3-25, Parigi, Buffoni Francesco a Turati, 302.
 1929-3-26, Parigi, Turati a Adler Friedrich, 166.
 1929-3-26, Zurigo, Adler Friedrich a Turati, 166.
 1929-3-27, Bruxelles, direttore «Églantine» a Turati, 166.
 1929-3-27, Parigi, Lenz Kurt a Turati, 166.
 1929-3-27, Parigi, Turati a Deutsch Julius, 166.
 1929-3-29, copia rapporto su Pertini, 182.
 1929-3-30, Vienna, Ellenbogen Wilhelm a Turati, 166.
 1929-4, giornale, 317.
 1929-4-3, Bruxelles, Barro Silvio a Turati, 302.
 1929-4-4, Colonia, Schulte August a Turati, 189.
 1929-4-4, Vienna, Deutsch Julius a Turati, 166.
 1929-4-5, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 302.
 1929-4-6, dattiloscritto, 303.
 1929-4-6, discorso, 164.
 1929-4-6, UGI «G. Amendola», invito, 302.
 1929-4-6, Parigi, Montasini Pietro ai Comitati Concentrazione antifascista, 168.

- 1929-4-7, Turati a Deutsch Julius, 167.
 1929-4-7, Parigi, Turati a Schulte August, 189.
 1929-4-8, Bruxelles, Barro Silvio a Turati, 303.
 1929-4-9, Turati a direttore «Églantine», 167.
 1929-4-11, Bruxelles, Barro Silvio a Turati, 303.
 1929-4-13, Parigi, Montasini Pietro, lettera circolare, 303.
 1929-4-15, Morgari Oddino a Turati, 279.
 1929-4-15, Parigi, Andrich Giuseppe a Turati, 279.
 1929-4-18, Zurigo, Adler Friedrich a Turati, 167.
 1929-4-20, Parigi, Cianca Alberto a Turati, 303.
 1929-4-21, Parigi, Turati a Adler Friedrich, 167.
 1929-4-22, giornale, 318.
 1929-4-23, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 279.
 1929-4-24, Turati a Schulte August, 189.
 1929-4-24, Parigi, Bassanesi Giovanni a Turati, 169.
 1929-4-25, Parigi, Balabanoff Angelica a Turati, 306.
 1929-4-25, Parigi, Montasini Pietro, lettera circolare, 303.
 1929-4-25, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 303.
 1929-4-27, Parigi, Auriol Vincent a Turati, 169.
 1929-4-29, Parigi, Balabanoff Angelica a Schulte August, 169.
 1929-4-30, appunti, 303.
 1929-4-30, UGI «G. Amendola», invito, 303.
 1929-4-30, Parigi, Balabanoff Angelica a Turati, 169.
 1929-4-30, Vienna, Deutsch Julius a Turati, 167.
 1929-4-31, Parigi, Turati a Salvadori Guglielmo, 303.
 1929-5-2, Parigi, Van Paassen Pierre a Turati, 184.
 1929-5-4, Morgari Oddino a Turati, 279.
 1929-5-4, Parigi, Turati a Adler Friedrich, 167.
 1929-5-7, Zurigo, Adler Friedrich ai Membri bureau IOS, 167.
 1929-5-8, Zurigo, Adler Friedrich a Turati, 167.
 1929-5-10, Pistocchi Mario a Turati, 169.
 1929-5-10, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 279.
 1929-5-11, Parigi, Caporali Ernesto a Turati, 303.
 1929-5-13, Lenz Kurt a Turati, 184.
 1929-5-15, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 184.
 1929-5-15, Vienna, Commissione internazionale antifascista a Turati, 165.
 1929-5-17, Parigi, Montasini Pietro ai Comitati Concentrazione antifascista, 168.
 1929-5-19, Sèvres, Chiesa Eugenio a Turati, 280.
 1929-5-20, Parigi, Montasini Pietro, lettera circolare, 304.
 1929-5-21, ignoto a Buoizzi Bruno, 187.
 1929-5-21, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 184.
 1929-5-23, Turati a Montasini Pietro, 185.
 1929-5-24, Turati a Cianca Alberto, 185.
 1929-5-24, Parigi, Turati a Cianca Alberto, 169.
 1929-5-27, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 185.
 1929-5-30, Buoizzi Bruno a Jouhaux Léon, 187.
 1929-5-30, Zurigo, Adler Friedrich ai Membri bureau IOS, 167.
 1929-5-30, Zurigo, Adler Friedrich a Turati, 167.
 1929-5-31, Turati, dichiarazioni per permessi soggiorno, 303.
 1929-5-31, Parigi, Szende Paul a Turati, 167.
 1929-6, dattiloscritti, 281, 304.
 1929-6, Luzzato Guido Lodovico a Turati, 281.
 1929-6, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 281.
 1929-6, Treves Claudio a Turati, 281.
 1929-6-1, appunti, 306.
 1929-6-1, congresso LIDU, 280.
 1929-6-1, giornali, 174, 280.
 1929-6-1, Parigi, Morgari Oddino a Turati, 304.
 1929-6-2, giornali, 174, 191.
 1929-6-3, giornale, 174.
 1929-6-3, Turati a Szende Paul, 167.
 1929-6-4, Vienna, Deutsch Julius a Turati, 165.
 1929-6-5, Chiesa Eugenio a Turati, 280.
 1929-6-7, Volterra Francesco a Turati, 304.
 1929-6-8, manoscritto, 177.
 1929-6-8, St. Germain en Laye, Salvemini Gaetano a Buoizzi Bruno, 188.
 1929-6-10, Parigi, Turati, dichiarazione per permesso soggiorno, 304.
 1929-6-10, Parigi, Turati a Mac Donald James Ramsay, 169.
 1929-6-10, Roma, Sacerdoti Angelo a Turati, 280.
 1929-6-11, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 166.
 1929-6-13, Parigi, Turati a Sacerdoti Angelo, 280.
 1929-6-14, Bruxelles, Zanetti Armando a Turati, 185.
 1929-6-16, Parigi, Baldini Nullo, Buoizzi Bruno, Morgari Oddino a Henderson Arthur, 169.
 1929-6-16, Parigi, Szende Paul a Turati, 167.
 1929-6-16, Parigi, Turati a De Ambris Alceste, 185.
 1929-6-16, Parigi, Turati e Treves Claudio a Henderson Arthur, 169.
 1929-6-17, Buoizzi Bruno a Salvemini Gaetano, 188.
 1929-6-17, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 166.
 1929-6-18, Treves Claudio a Turati, 169.
 1929-6-18, Marsiglia, Volterra Francesco a Turati, 304.
 1929-6-18, Parigi, Turati a Modigliani Giuseppe Emanuele, 167.
 1929-6-20, Parigi, Turati, dichiarazione per permesso soggiorno, 304.
 1929-6-21, Roma, Sacerdoti Angelo a Turati, 281.
 1929-6-25, Turati a Faure Paul, 167.
 1929-6-26, articolo, 159.

1929-6-28, Lubecca, Nordische Verkehrs G.m.b.H. a Turati, 281.
 1929-7, Sforza Carlo a Turati, 170.
 1929-7-1, Berlino, Klausner, 173.
 1929-7-2, Auch, Bergamo Mario a Turati, 282.
 1929-7-4, giornale, 170.
 1929-7-6, Auch, Bergamo Mario a Turati, 282.
 1929-7-6, Parigi, Nitti Francesco Saverio a Turati, 173.
 1929-7-6, Parigi, Turati, 159.
 1929-7-7, Bruxelles, Sforza Carlo, 170.
 1929-7-8, Parigi, Turati a Chiesa Eugenio, 281.
 1929-7-9, Londra, Segretario del primo ministro inglese a Turati, 170.
 1929-7-9, Parigi, Turati a Sacerdoti Angelo, 281.
 1929-7-11, Londra, Howie a Turati, 170.
 1929-7-19, Parigi, Modigliani Giuseppe Emanuele a Turati, 331.
 1929-7-19, Parigi, Morgari Oddino a Turati, 174.
 1929-7-20, Parigi, Turati a Modigliani Giuseppe Emanuele, 331.
 1929-7-21, Sforza Carlo a Turati, 170.
 1929-7-23, Parigi, Turati a Sforza Carlo, 170.
 1929-7-27, Sforza Carlo a Turati, 170.
 1929-8-1, Turati a Sforza Carlo, 170.
 1929-8-2, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 304.
 1929-8-3, Parigi, Montasini Pietro a Comitato Concentrazione antifascista, 168.
 1929-8-16, giornale, 282.
 1929-8-17, Turati a Sforza Carlo, 171.
 1929-8-17, Les Kermés Carquieranne, Var, Sforza Carlo a Turati, 171.
 1929-8-19, Parigi, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 371.
 1929-8-20, Ginevra, Gorni Olindo a Turati, 171.
 1929-8-22, Parigi, Turati a Furst Henry, 160.
 1929-8-23, Trentin Silvio a Turati, 171.
 1929-8-24, Bruxelles, Labriola Arturo a Turati, 171.
 1929-8-31, Parigi, testamento Turati, 160.
 1929-8-31, Parigi, Comitato promotore Federazione fra i comitati degli italiani all'estero, lettera circolare, 172.
 1929-9-2, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 304.
 1929-9-8, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 304.
 1929-9-23, Parigi, Turati a Sforza Carlo, 172.
 1929-9-26, Parigi, Schreider Alessandro a Turati, 282.
 1929-9-26, Parigi, Turati a Schreider Alessandro, 282.
 1929-10-2, Parigi, Schreider Alessandro a Turati, 282.
 1929-10-4, Sforza Carlo a Turati, 172.
 1929-10-4, Saint Clement des Baleines, Béraud Henry a Turati, 283.
 1929-10-5, Parigi, Turati a Sforza Carlo, 172.
 1929-10-7, Parigi, Rosselli Carlo a Turati, 174.

1929-10-8, Parigi, Turati a Béraud Henry, 283.
 1929-10-10, Parigi, Lussu Emilio a Turati, 160.
 1929-10-10, Parigi, Salvi Giorgio a Consiglio direttivo UGI, 297.
 1929-10-11, Parigi, Lussu Emilio a Turati, 174.
 1929-10-13, Lione, Béraud Henry a Turati, 283.
 1929-10-13, Lione, Béraud Henry a Turati, 283.
 1929-10-13, Parigi, Turati a Lussu Emilio, 160.
 1929-10-16, dattiloscritto, 173.
 1929-10-16, Parigi, Buffoni Francesco a Turati, 304.
 1929-10-16, Parigi, Turati a Béraud Henry, 283.
 1929-10-17, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 304.
 1929-10-21, Sforza Carlo a Turati, 172.
 1929-11, dattiloscritto, 173.
 1929-11-2, Parigi, Turati, dichiarazione per permesso soggiorno, 296.
 1929-11-3, Parigi, Buffoni Francesco a Turati, 304.
 1929-11-5, Parigi, De Ambris Alceste a Turati, 304.
 1929-11-6, Parigi, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 372.
 1929-11-10, giornale, 297.
 1929-11-15, Berlino, Miglioli Guido a Turati, 283.
 1929-11-15, Parigi, Salvadori Guglielmo a Turati, 305.
 1929-11-16, appunti, 297, 305.
 1929-11-16, UGI, verbale assemblea, 297.
 1929-11-16, Parigi, Balabanoff Angelica a Turati, 297.
 1929-11-16, Parigi, Salvi Giorgio al Presidente UGI, 297.
 1929-11-16, Parigi, Turati ai Soci UGI Parigi, 305.
 1929-11-17, Parigi, Turati a Balabanoff Angelica, 162.
 1929-11-17, Parigi, Turati a Balabanoff Angelica, 297.
 1929-11-24, articolo, 297.
 1929-11-24, Balabanoff Angelica a Turati, 297.
 1929-11-26, Parigi, Lussu Emilio a Turati, 174.
 1929-12, nota spese, 298.
 1929-12-3, Parigi, Turati a Furst Henry, 160.
 1929-12-3, Parigi, Turati a Toscanini Walter, 160.
 1929-12-4, Bruxelles, Labriola Arturo a Turati, 172.
 1929-12-5, giornale, 283.
 1929-12-5, Miglioli Guido a Turati, 284.
 1929-12-5, Parigi, Turati a Labriola Arturo, 162.
 1929-12-5, Parigi, Turati a Labriola Arturo, 172.
 1929-12-7, Balabanoff Angelica a Turati, 298.
 1929-12-7, Brema, Balabanoff Angelica a Turati, 297.
 1929-12-7, Parigi, Turati a Cordier, 298.
 1929-12-7, Parigi, Turati a Joly Gustave, 284.
 1929-12-15, Balabanoff Angelica a Turati, 298.

- 1929-12-31, giornale, 284.
 1930, giornali, 181.
 1930, Turati a Nenni Pietro, copie Schiavi, 274.
 1930-1-11, Forest, De Rosa Fernando a Turati, 284.
 1930-1-19, Parigi, Turati a direttore «Le Soir», 193.
 1930-1-23, Sforza Carlo a Turati, 284.
 1930-1-23, Turati a direttore «Le Soir», 193.
 1930-1-25, «Le Soir» a Turati, 193.
 1930-1-26, Parigi, Turati a Sforza Carlo, 284.
 1930-2-1, giornali, 175, 192.
 1930-2-6, Turati a Quaglino Felice, 172.
 1930-2-19, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 193.
 1930-3-31, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 284.
 1930-4-1, Parigi, Turati a Montasini Pietro, 284.
 1930-4-3, Parigi, Turati al Partito socialista spagnolo, 284.
 1930-4-22, Rosselli Carlo a Turati, 172.
 1930-4-30, Parigi, Morgari Oddino a Turati, 194.
 1930-5-5, Parigi, Concentrazione antifascista a Battistoni, 325.
 1930-5-5, Parigi, Turati a Battistoni, 194.
 1930-5-20, Mello Remo a Rigola Rinaldo, 180.
 1930-7-19, giornale, 160.
 1930-7-19, manoscritto, 343.
 1930-9-2, Parigi, Fusi Arturo a Turati, 285.
 1930-9-2, Parigi, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 372.
 1930-9-3, Parigi, Turati a Fusi Arturo, 285.
 1930-9-28, Bruxelles, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 372.
 1930-10-17, giornale, 177.
 1930-10-30, Togliatti Palmiro a Turati, 175.
 1930-11-1, Parigi, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 372.
 1930-11-9, Turati a Costa Anacreonte, 175.
 1930-11-21, Ginevra, Gorni Olindo a Turati, 162.
 1930-12-1, Santo Stefano, Pertini Alessandro a Costa Anacreonte, 175.
 1930-12-16, St. Martin Var, Cabrini Angiolo a Turati, 285.
 1930-12-27, Parigi, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 372.
 1931, dattiloscritto, 288.
 1931, giornali, 181.
 1931, Turati a Nenni Pietro, copie Schiavi, 274.
 1931-3-10, Parigi, Lorriss Jean a Turati, 285.
 1931-3-16, Parigi, Lorriss Jean a Turati, 285.
 1931-3-17, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 285.
 1931-3-17, Parigi, Turati a compagni, 162.
 1931-3-17, Parigi, Turati a compagni in Svizzera, 285.

- 1931-3-19, Bellinzona, Presidente del Consiglio di Stato del Canton Ticino a Turati, 285.
 1931-3-21, Argenteuil, Gambini Gaetano a Turati, 286.
 1931-3-23, Parigi, Lorriss Jean a Turati, 286.
 1931-3-23, Parigi, Turati a «Églantine», 286.
 1931-3-25, Parigi, «Églantine» a Turati, 286.
 1931-4, dattiloscritto, 286.
 1931-4-19, Parigi, Turati a Luzzato Guido Lodovico, 372.
 1931-4-21, Nizza, Costa Anacreonte a Turati, 175.
 1931-4-22, Parigi, Lorriss Jean a Turati, 286.
 1931-5-3, Turati a Costa Anacreonte, 175.
 1931-6, appunti, 286.
 1931-6, stampato, 286.
 1931-6, Gausse Georges a Turati, 286.
 1931-6-8, Parigi, Turati a Cepy Marcelle, 286.
 1931-6-9, Nizza, Costa Anacreonte a Turati, 175.
 1931-6-11, Parigi, Cepy Marcelle a Turati, 286.
 1931-6-22, Nizza, Costa Anacreonte a Turati, 175.
 1931-7-14, Santos, Battendieri D.O. a Turati, 189.
 1931-7-24, Santos, Battendieri D.O. a Turati, 190.
 1931-8, Balabanoff Angelica, dattiloscritto, 161.
 1931-8-10, Lugano, Paranesi G. a Turati, 161.
 1931-8-14, Zurigo, Adler Friedrich ai segretari dei partiti IOS, 164.
 1931-8-15, giornale, 190.
 1931-8-15, Aix les Bains, Nitti Francesco Saverio a Turati, 164.
 1931-8-16, Buenos Aires, Baldi Giuseppe a Turati, 164.
 1931-8-30, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 286.
 1931-8-31, Parigi, Morgari Oddino a Turati, 164.
 1931-9-3, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 287.
 1931-9-7, Parigi, Pistocchi Mario a Turati, 287.
 1931-9-7, San Paolo, opuscolo, 190.
 1931-9-9, Parigi, Turati a Pistocchi Mario, 287.
 1931-9-10, giornale, 190.
 1931-9-15, Parigi, Rossetti Maria a Turati, 162.
 1931-9-17, appunti, 178.
 1931-10-28, Buenos Aires, Baldi Giuseppe a Turati, 190.
 1931-11-11, Parigi, Turati a Baldini Nullo, 164.
 1931-11-12, Nizza, Costa Anacreonte a Turati, 176.
 1931-11-17, Parigi, Turati a Blum Léon, 287.
 1931-11-20, Parigi, Nenni Pietro a Turati, 287.
 1931-11-21, Madrid, Torre Giuseppe a Turati, 164.
 1931-11-21, Parigi, Turati a Blum Léon, 287.
 1931-11-23, Parigi, Blum Léon a Turati, 288.

- 1931-12, appunti, 290.
 1931-12-1, Parigi, Cianca Alberto e Rosselli Carlo alla Concentrazione antifascista, 165.
 1931-12-7, Berlino, Perco Alfredo a Turati, 288.
 1931-12-9, appunti, 343.
 1931-12-12, appunti, 343.
 1931-12-13, Berlino, Valär Giovanni a Turati, 288.
 1931-12-15, Spandau, Valär Giovanni a Turati, 288.
 1931-12-23, Parigi, Faravelli Giuseppe a Turati, 290.
 1931-12-24, Parigi, Turati a Borella Francesco, 290.
 1932, copie articoli, 179, 180.
 1932, giornali, 316.
 1932, moduli degli Amici libertà italiana, 288.
 1932, Turati a Nenni Pietro, copie Schiavi, 274.
 1932-1, appunti, 289.
 1932-1, Cianca Alberto a Turati, 289.
 1932-1-7, giornale, 191.
 1932-1-10, appunti, 306.
 1932-1-10, Parigi, Faravelli Giuseppe a Turati, 290.
 1932-1-15, Ginevra, Lombroso Ferrero Gina a Turati, 290.
 1932-1-16, Parigi, Turati a Borella Francesco, 290.
 1932-1-16, Parigi, Turati a Lombroso Ferrero Gina, 290.
 1932-1-18, Chiasso, Borella Francesco a Turati, 290.
 1932-1-22, Lussu Emilio a Turati, 289.
 1932-1-22, Nitti Francesco Fausto a Turati, 289.
 1932-1-24, San Paolo, Frola Francesco a Turati, 190.
 1932-1-26, Parigi, Turati a Basch Victor, 165.
 1932-1-26, Parigi, Tarchiani Alberto a Turati, 289.
 1932-1-27, Parigi, Turati a Blum Léon, 289.
 1932-1-29, San Paolo, Frola Francesco a Turati, 190.
 1932-2-17, Parigi, Montasini Pietro a Turati, 289.
 1932-2-20, Parigi, Turati, dichiarazioni per permessi di soggiorno, 289.
 1932-2-24, Parigi, Turati a Lombroso Ferrero Gina, 290.
 1932-2-25, Bruxelles, Sforza Carlo a Turati, 290.
 1932-3-1, Lombroso Ferrero Gina a Turati, 291.
 1932-3-1, Parigi, Turati a Borella Francesco, 290.
 1932-3-3, Bruxelles, Sforza Carlo a Turati, 291.
 1932-3-8, Berna, Borella Francesco a Turati, 291.
 1932-3-9, Spaak Paul Henry a Turati, 289.
 1932-3-12, Faravelli Giuseppe a Turati, 291.
 1932-3-24, giornale, 177.
 1932-10-2, Pianosa, Pertini Alessandro, copia Schiavi, 182.
 1932-11-6, Pianosa, Pertini Alessandro, copia Schiavi, 182.

- 1932-11-20, Pianosa, Pertini Alessandro, copia Schiavi, 182.
 1932-12-18, Pianosa, Pertini Alessandro, copia Schiavi, 182.
 1933, copie articoli, 180.
 1933, giornali, 181.
 1933-1-18, Pianosa, Pertini Alessandro, copia Schiavi, 182.
 1933-3-25, giornale, 176.
 1933-5-4, copia articolo Pertini, 182.
 1933-5-8, copia rapporto su Pertini e Gramsci, 182.
 1933-5-11, copie articoli Pertini, 182, 183.
 1934-12-2, Pianosa, Pertini Alessandro a Pertini Muzio Maria, copia Schiavi, 183.
 1935-6, giornale, 191.
 1935-8-4, Pianosa, Pertini Alessandro a Pertini Muzio Maria, copia Schiavi, 183.
 1935-8-25, Pianosa, Pertini Alessandro a Pertini Muzio Maria, copia Schiavi, 183.
 1935-9-26, Ponza, Pertini Alessandro a Pertini Muzio Maria, copia Schiavi, 183.
 1936-2, giornale, 191.
 1936-4-24, Parigi, Giustizia e Libertà ai compagni, 185.
 1936-11-22, Buenos Aires, giornale, 190.
 1942-10-14, Diano Marina, Canepa Giuseppe a Schiavi Alessandro, 291.
 1945, Heydeman C.A. a Pertini Alessandro, copia Schiavi, 183.
 1949-6-27, Blum Léon a Schiavi Alessandro, 162.
 1950-8-22, Milano, Faravelli Giuseppe a Schiavi Alessandro, 165.
 1955-9-12, Sorrento, Salvemini Gaetano a Schiavi Alessandro, 95.
 1957-5-31, Schiavi Lia a Modigliani Vera, 329.
 sd, appunti, 90, 149, 150.
 sd, appunti di filosofia, 341.
 sd, appunti socio-economici, 345-348.
 sd, copie articoli, 181.
 sd, dattiloscritti, 89, 173, 191, 192.
 sd, discorsi, 180, 342.
 sd, disegni, 358.
 sd, fotografie, 191, 305.
 sd, giornali, 191.
 sd, interrogazione parlamentare, 90.
 sd, lavori letterari, 91.
 sd, manifesti, 191, 316.
 sd, manoscritti, 177, 191, 343.
 sd, manoscritti Kuliscioff, 94.
 sd, memorie e note in difesa, 357.
 sd, opuscolo, 191.
 sd, ricordi, 353.
 sd, scritti, 349.
 sd, traduzioni, 350.
 sd, versi, 340.

sd, volantino, 342.
 sd, Abbiate Mario a Turati, 62.
 sd, Albrighti Segati e c. a Turati, 367.
 sd, Balabanoff Angelica a Schiavi Alessandro, nota su Turati, 185.
 sd, Bissolati Leonida a Turati Adele, 41.
 sd, Cairoli Adelaide, 73.
 sd, Cappa Alberto a Turati, 89.
 sd, Casalini Mario a Turati, 367.
 sd, Concentrazione antifascista a Turati, 306.
 sd, Confederazione generale del lavoro a D'Annunzio Gabriele, 89.
 sd, Costa Andrea a Dal Prato Antonio, 96.
 sd, D'Annunzio Gabriele a Turati, 80.
 sd, De Bella Antonino a Turati, 367.
 sd, Dobrilla Luigi a Turati, 92.
 sd, Fianchi Arnaldo, progetto, 352.
 sd, Frassati Roux a Turati, 353.
 sd, Marano Franco, dattiloscritto, 65.
 sd, Matteotti Giacomo, effetti personali, 352.
 sd, Matteotti Giacomo a Turati, lettere n. 6, 116.
 sd, Oudegeest J., 360.
 sd, Papa Dario a Kuliscioff, 78.
 sd, Puccini Mario, dattiloscritto, 65.
 sd, Turati all'Unione popolare di Genova, 343.
 sd, Zaccani Mario a Turati, 116.
 1835-1876, fascicolo personale e lavori di Turati Pietro, 362-367.

Elenco cronologico
 carteggio Turati-Kuliscioff

1896, 199.	1911, 238-241.
1897, 199.	1912, 242-244.
1898, 96-98, 276.	1913, 244-248.
1899, 36, 100-105.	1914, 248-249.
1900, 200-201.	1915, 249-252.
1901, 201-204.	1916, 253-255.
1902, 204.	1917, 256-260.
1903, 204-205.	1918, 261-265.
1904, 206-208.	1919, 105-110, 118, 119, 266.
1905, 211-213.	1920, 120-128, 266, 267.
1906, 214-218.	1921, 98-99, 150-154, 267.
1907, 219-223.	1922, 133-134, 155-158.
1908, 224-228.	1923, 128-133, 135-136.
1909, 230-233.	1924, 136-137, 139-144, 267.
1910, 234-238.	1925, 138-139, 144-149, 267.

Indice dei corrispondenti

- Abbate Mario, 61, 62.
Abramowitch Dan, 308.
Accusati di spionaggio, 252.
Adler Friedrich, 28, 87, 88, 164, 166, 167.
Adler Viktor, 28.
Alati Demetrio, 229.
Albrighi Segati e c., 367.
Alesina Angelo, 93.
Alessio Giulio, 60.
Amedeo Filippo, 314.
Amendola Giovanni, 51-54, 56.
Andrich Giuseppe, 279.
Anile Antonio, 58.
Ansaldo Giovanni, 84.
Ardigò Roberto, 48.
Ardito Elios Italo, 116.
Associazione democratica italiana, 85.
Associazione proporzionalista, 88.
Auriol Vincent, 169.
- Balabanoff Angelica, 75, 76, 161, 162, 169, 185, 193, 297, 298, 306, 311, 313, 314.
Baldesi Gino, 62, 88, 89.
Baldi Giuseppe, 164, 190.
Baldini Nullo, 164, 169, 184, 299, 300.
Baratono Adelchi, 62.
Barbato Nicola, 75, 96.
- Barbieri Attilio, 351.
Barbusse Henry, 307.
Barro Silvio, 159, 302, 303, 310.
Barzilai Salvatore, 84.
Basch Victor, 165.
Bassanesi Giovanni, 169.
Battendieri D.O., 189, 190.
Battisti Ernesta, 64.
Battistoni, 194, 325.
Bebel August, 19, 20.
Bedarida Federico, 119.
Beduschi, 217.
Beldinsky, 26.
Bensi G., 244.
Béraud Henry, 283.
Bergamo Mario, 277, 282, 314.
Berlinguer Mario, 58.
Berneri Camillo, 295.
Bertacchi Giovanni, 79.
Bertani Agostino, 25, 77, 78.
Bertora Luigi, 89.
Besson, 313.
Bettini Pompeo, 85.
Bevilacqua, 187.
Bianchi Michele, 65.
Bianchi Umberto, 59.
Bissolati Leonida, 37-41, 75, 92, 201, 276, 357.
Bissolati Paolina, 37.

- Blum Léon, 162, 287-289, 308, 312.
 Bluzi Giovanni, 189.
 Bocconi Alessandro, 314.
 Bodio Luigi, 80.
 Boffa Attilio, 168.
 Boggiano Luigi, 352.
 Boni Giacomo, 83.
 Bonnier Renaudel Thérèse, 292.
 Bonomi Ivanoe, 54-56, 82, 83, 88, 89, 209, 330.
 Borella Francesco, 290, 291.
 Bosco Garibaldi, 75.
 Bovio Giovanni, 25, 72, 73.
 Boyancé Achille, 168.
 Broglio Volpi Lina, 119.
 Brunelli Ignazio, 367.
 Buffoni Francesco, 184, 291, 296, 301, 302, 304.
 Buoizzi Bruno, 89, 163, 169, 186-188, 307, 314.
 Cabiati Attilio, 244.
 Cabrini Angiolo, 285.
 Caetani Leone, 59.
 Caggese Romolo, 353.
 Cairoli Adelaide, 73.
 Caldara Emilio, 57.
 Cammareri Scurti Sebastiano, 351.
 Canepa Giuseppe, 55, 58, 291.
 Cantoni Costanzo, 81.
 Caporali Ernesto, 303.
 Cappa Alberto, 89.
 Carducci Giusué, 25.
 Cartia Giuseppe, 277.
 Casalini Mario, 367.
 Cassina Francesco, 353.
 Cavallotti Felice, 24, 25, 85.
 Caviglia Enrico, 82.
 Celli Guido, 61.
 Cepy Marcelle, 286.
 Cesarioni Umberto, 309.
 Chiesa Eugenio, 280, 281, 308, 311, 314, 315.
 Chiesa Pietro, 85.
 Cianca Alberto, 165, 169, 184, 185, 289, 291, 293, 303.
 Ciattino Oreste, 189.
 Ciccarelli Angelo, 213.
 Ciccotti Ettore, 23.
 Cipriani Amilcare, 75.
 Cittadini Arturo, 147.
 Colajanni Napoleone, 25, 80, 81.
 Collaboratori «Critica Sociale», 85.
 Colleghi della commissione, 86.
 Colleghi dell'università, 92.
 Comitato delle opposizioni, 359.
 Comitato gruppi socialisti milanesi, 223.
 Comitato promotore federazione fra i comitati italiani all'estero, 172.
 Commissione internazionale antifascista, 165.
 Compagni, 162, 185.
 Compagni di Verona, 88.
 Compagni in Svizzera, 285.
 Concentrazione antifascista, 163, 165, 168, 178, 298, 301, 306, 325.
 Concentrazione antifascista, Comitati, 168.
 Concentrazione antifascista Oceania, 187.
 Confederazione generale del lavoro, 89, 186.
 Conferenza Unione Interparlamentare, 314.
 Consigliere delegato «Avanti», 134.
 Consiglieri socialisti Comune Milano, 358.
 Coppola G., 309.
 Cordier, 298.
 Costa Anacreonte, 175, 176.
 Costa Andrea, 20, 76, 77, 96.
 Costa Gavazzi Andreina, 138, 252.
 Credaro Luigi, 56.
 «Critica Sociale», 213.
 Dagrada Davide, 299.
 Dal Prato Antonio, 95, 96.
 D'Annunzio Gabriele, 80, 89.
 De Ambris Alceste, 166, 185, 291-293, 301, 304, 306.
 De Amicis Edmondo, 41-44.
 De Asandri Armand, 29.
 De Bella Antonino, 367.
 De Falco Giuseppe, 58.
 De Gasperi Alcide, 53, 54.
 Del Nero, 189.
 De Nicola Enrico, 56.
 De Panis Giuseppe, 80.
 Deputati socialisti, 255.
 De Rosa Fernando, 284.
 Destrée Jules, 27, 28.
 Deutsch Julius, 165-167.
 Di Cesarò Giovanni, 53, 54.
 Dobrilla Luigi, 92.
 Donati Giuseppe, 295, 308.
 «Églantine», 166, 167, 286.
 Einaudi Luigi, 46.
 Elettori del V collegio, 86.
 Ellenbogen Wilhelm, 166, 308.
 Engels Friedrich, 31-33.
 Ercole Quinto, 75.
 Esch, 311.
 Facchinetti Cipriano, 53, 54, 184, 314.
 Familiari, 92.
 Faraboli Giovanni, 162, 187.
 Faravelli Giuseppe, 165, 290, 291.
 Faure Paul, 167.
 Feby Giuseppe, 301.
 Fédération Internationale Journalistes, 295.
 Fédération Syndicale Internationale, 308, 360.
 Federzoni Luigi, 64.
 Ferrari Francesco Luigi, 295.
 Fianchi Arnaldo, 352.
 Fiaschi Vico, 209.
 Fiori, 34.
 Fioritto Domenico, 64.
 Forni Roberto, 353.
 Fortunato Giustino, 54, 60, 61.
 Frassati Roux, 353.
 Fratti Antonio, 25.
 Frola Francesco, 190.
 Furst Henry, 160.
 Fusi Arturo, 285.
 Galimberti Tancredi, 86.
 Galleani Alfonso, 208.
 Gambini Federico, 93, 94.
 Gambini Gaetano, 286.
 Gausse Georges, 286.
 Gavazzi Luigi, 252.
 Ghislanzoni Antonio, 74.
 Ghisleri Arcangelo, 78, 377.
 Giannini Alberto, 184.
 Giarelli Francesco, 92.
 Giolitti Giovanni, 81, 88.
 Giovanola P., 88.
 Giustizia e Libertà, 185.
 Gobetti Piero, 55, 63.
 Godin Jean Baptiste, 85.
 Gonzales Enrico, 161.
 Gonzales Viña, 134.
 Gori Pietro, 80.
 Gorni Olindo, 162, 171.
 Gorvelli Leandro, 87.
 Graf Arturo, 72.
 Guerrini Olindo, 79.
 Guesde Jules, 26.
 Henderson Thomas Arthur, 89, 169, 308.
 Heydeman C.A., 183.
 Hilferding Rudolph, 311, 312.
 Hillquit Morris, 308, 309.
 Hoch Giovanni, 29.
 Howie, 170.

- Iaszi Oscar, 29.
«Impero», 353.
Internazionale operaia socialista, 308.
- Jaclard Victor, 27.
Jacques E., 315.
Jammy Eduardo, 74.
Jaurès Jean, 20.
Jarblum, 308.
Joly Gustave, 284.
Jouhaux Léon, 187.
- Kamph, 315.
Károlyi Mihály, 29.
Kautsky Karl, 20-22, 194, 307.
Kautsky Louise, 22, 177.
Klausner, 173.
Kuliscioff Anna, 20, 22, 24-26, 30, 37, 47, 48, 60, 78, 117, 135, 194, 209, 223, 229, 233, 249, 252, 255, 291.
Kurcsi Giacomo, 252.
- Labriola Antonio, 66-70.
Labriola Arturo, 56, 62-64, 162, 171, 172, 279, 296, 314.
Lafargue Paul, 26, 27.
Lafont Ernest, 277, 309, 312, 313.
Lahure A., 193.
Lavroff Pierre, 24.
Lazzari Costantino, 74, 75, 86, 87.
Lècache Bernard, 278, 279.
Lega italiana dei diritti dell'uomo (LIDU), 317.
Legazione di Svezia, 311.
Lemmi Adriano, 25.
Lenz Kurt, 166, 184.
Levi Alessandro, 57, 58.
«Libertà», 307.
Librairie centrale, 193.
Liebknecht Wilhelm, 20.
Lombroso Cesare, 45, 46.
Lombroso Ferrero Gina, 290, 291.
Longobardi Ernesto Cesare, 74.
- Loria Achille, 81.
Lorris Jean, 285, 286.
Luchaire Jean, 294, 301.
Lucidi Guglielmo, 59, 60.
Lucidi Mary, 60.
Lussu Emilio, 53, 54, 160, 174, 289.
Luzzato Guido Lodovico, 281, 371, 372.
Luzzatti Luigi, 54, 60, 82.
Luzzatto Fabio, 61.
- Mac Donald James Ramsay, 29, 88, 169.
Maffei Andrea, 79.
Maffi Antonio, 353.
Magri Alessandro, 186.
Majno Luigi, 47.
Malatesta Alberto, 57.
Malnati Linda, 65.
Malon Benoît, 26.
Marano Franco, 65.
Marazzi Fortunato, 82.
Marcucci Alessandro, 65.
Martignetti Pasquale, 33.
Martoff Julij, 31.
Marx Aveling Eleonora, 30.
Massinon, 278.
Matteotti Giacomo, 64, 89, 111-116, 183, 352.
Matteotti Isabella, 117.
Matteotti Velia, 116-118.
Medico, 34.
Mehring Franz, 23.
Mello Remo, 180.
Mellor William, 168.
Membri bureau IOS, 167.
Miglioli Guido, 56, 277, 283, 284.
Missiroli Mario, 82.
Modigliani Giuseppe Emanuele, 159, 167, 184, 311, 314, 329-331.
Modigliani Vera, 299, 329, 330.
Moneta Ernesto Teodoro, 85, 92-94.
Montasini Pietro, 168, 178, 184-186,
- 193, 279, 284-286, 289, 302-304, 313.
Montemartini Giovanni, 255.
Morgari Oddino, 64, 164, 169, 174, 178, 194, 279, 300, 304, 312, 314.
Mozzoni Anna Maria, 85.
Mussolini Benito, 65.
- Napolitano Luigi, 209.
Natali Luigi Camillo, 119.
Negri Gaetano, 74.
Negro Luigi, 319.
Nenni Pietro, 58, 177, 273, 274, 287, 298, 300-302.
Nitti Francesco Fausto, 289.
Nitti Francesco Saverio, 49, 164, 173.
Nitti Giuseppe, 184.
Nitti Vincenzo, 308.
Nobili Oro Tito, 53, 54.
«Nordische Verkehrs G.m.b.h.», 281.
Notari Umberto, 83.
- Oggero Giuseppe, 33.
Omessa Charles, 358.
Omodeo Angelo, 83.
Operai Comitato di soccorso, 93.
Orlando Vittorio Emanuele, 56, 57, 87.
Osimo Augusta, 87.
Osimo Vittorio, 57.
Oudegeest J., 360.
- Padrini del duello, 93.
Paglieri G., 249.
Pankhurst E. Sylvia, 163.
Pannunzio Sergio, 81.
Pantano Edoardo, 25.
Papa Dario, 78.
Paranesi G., 161.
Pareto Vilfredo, 44, 45.
Partito operaio socialdemocratico svedese, 308.
- Partito socialdemocratico cecoslovacco, 308.
Partito socialdemocratico danese, 308.
Partito socialdemocratico tedesco, 308.
Partito socialdemocratico ungherese, 308.
Partito socialista austriaco, 308.
Partito socialista dei lavoratori, 163.
Partito socialista italiano, 163, 359.
Partito socialista olandese, 308.
Partito socialista spagnolo, 284.
Partito socialista unitario dei lavoratori, 302.
Pascazio Nicola, 88.
Pelloux Luigi Girolamo, 34.
Pelosi Eros, 308.
Penno Carlo, 368.
Pera Giovan Battista, 164.
Perco Alfredo, 288.
Pertini Alessandro, 161, 168, 175, 182, 183, 276.
Pertini Muzio Maria, 183.
Perussia Leon Augusto, 85, 93, 94.
Pezzana Giacinta, 96.
Piacentini Gaetano, 65.
Pieraccini Gaetano, 86.
Pilo Mario, 373.
Pistocchi Mario, 163, 166, 169, 184, 279, 287, 291, 294, 299-301, 304.
Pittoni Bianca, 274-277, 310.
Pittoni Valentino, 184, 274, 275.
Plechanov Georgij Valentinovič, 23, 373.
«Populaire», 307.
Prampolini Camillo, 79, 95, 318.
Prefettura Savona, 182.
Presidente Associazione Trento e Trieste, 119.
Presidente Camera dei deputati, 54, 86.
Presidente Consiglio di Stato del Canton Ticino, 285.

- Presutti Enrico, 50.
 Procopio Giuseppe, 309.
 Provinciali Pietro, 134.
 Puccini Mario, 65.
- Quaglino Felice, 172.
 Questura di Milano, 357.
- Rapisardi Mario, 71, 72.
 Reale Vito, 60.
 Recalcati Umberto, 117.
 Redattori, 305.
 Renard George, 358.
 Renaudel Paul, 86.
 Rensi Giuseppe, 83.
 Rigola Rinaldo, 180.
 «Rivista universale di giurisprudenza e dottrina», 213.
 Rocco Alfredo, 64.
 Rolland Romain, 307.
 Romussi Carlo, 93.
 Rondani Dino, 186, 306.
 Rosa Gabriele, 73.
 Rosadi Giovanni, 81, 82.
 Rosselli Carlo, 165, 172, 174, 322.
 Rossetti Maria, 162.
 Rossetti Raffaele, 54, 55.
 Ruffini Francesco, 55.
 Ruini Meuccio, 58.
- Sacerdote Gustavo, 373-377.
 Sacerdoti Angelo, 280-281.
 Saffi Aurelio, 24, 25.
 Salvadori Guglielmo, 303, 305.
 Salvemini Gaetano, 95, 188, 229, 278, 310, 312, 313.
 Salvi Giorgio, 297.
 Salvioli Giuseppe, 74.
 Saragat Giuseppe, 186-188.
 Scarfoglio Edoardo, 72.
 Scavonetti Gaetano, 56.
 Schiattarella Raffaele, 80.
- Schiavi Alessandro, 95, 162, 165, 185, 291, 318-325.
 Schiavi Lia, 329.
 Schifalacqua Giovan Battista, 292, 293.
 Schlossberg Joseph, 163.
 Schoenlank Bruno, 28.
 Schreider Alessandro, 193, 282.
 Schulte August, 169, 189.
 Scotti Giacomo, 54.
 Segretari partiti IOS, 164.
 Segretario Confédération generale du travail, 308.
 Segretario Gran Consiglio Canton Ticino, 217.
 Segretario gruppo minoranza Comune Milano, 138.
 Segretario primo ministro inglese, 170.
 Serrati Giacinto Menotti, 62, 352.
 Sforza Ascanio, 63.
 Sforza Carlo, 54, 63, 64, 170-172, 284, 290, 291.
 Simonini Alberto, 135.
 Sindaco di Milano, 358.
 Sinicco Giuseppe, 186.
 Soci circolo studi sociali di Torino, 91.
 Società democratica italiana, 84.
 Società Umanitaria, 88.
 Soci UGI Parigi, 305.
 «Soir», 193.
 Soleri Marcello, 87.
 Spaak Paul Henry, 289.
 Sturzo Luigi, 55, 61.
 Szende Paul, 167.
- Tanzi Carlo, 229.
 Tarchiani Alberto, 289.
 Tarde (de) Gabriel, 27.
 Targetti Fernando, 162.
 Tassi C., 113.
 Testena Folco, 59.
 Thomas Albert, 30, 312.
 Togliatti Palmiro, 175, 183.
 Torelli Viollier Eugenio, 79.

- Torre Giuseppe, 164.
 Toscanini Walter, 160.
 Traversi Camillo Antonio, 84.
 Trentin Silvio, 54, 171.
 Treves Claudio, 47, 48, 52, 111, 135, 136, 169, 182, 184, 233, 281, 299, 308, 314, 330.
 Treves Olga, 135.
 Treves Paolo, 135, 308.
 Treves Pietro, 135.
 Turati Adele, 34-41, 44, 45, 92, 98, 100, 102.
 Turati Pietro, 362-367.
- Ufficio internazionale del lavoro, 321.
 Unione giornalisti italiani «G. Amendola», 193, 292, 294-297, 302, 303, 310.
 Unione popolare di Genova, 343.
- Valär Giovanni, 288.
 Vandervelde Emile, 296, 308.
 Van Paassen Pierre, 184.
- Van Roosbroeck Joseph, 310, 313.
 Vassallo Pasqualino, 74.
 Verro Bernardino, 75.
 Villa Guido, 58.
 Villari Pasquale, 79.
 Volckaert Vincent, 315.
 Vollmar Georg, 229.
 Volterra Francesco, 291, 304.
- Walcarcell Emma, 213.
 Webb Sidney, 29.
 White Mario Jessie Meriton, 24, 25, 73.
 Wronontha Nella, 118.
- Zaccani Mario, 116.
 Zanardi Francesco, 357.
 Zanetti Armando, 185.
 Zaniboni Tito, 60.
 Zassoulitch Vera Ivanovna, 23-25.
 Zetkin Clara, 24.
 Zola Emile, 19.

Indice dei nomi

- Abbazia di Subiaco, 7, 8, 71n.
Abbate Mario, 55n, 61 e n, 62, 65.
Abramovitch Dan, 308.
Abramovitch Raphael, 149n.
Accademia forense di Roma, 293.
Acunzo, 163.
Adler Friedrich (Fritz), 28, 87, 88, 164-167, 179n, 312.
Adler Viktor, 28.
Alati Demetrio, 229.
Albertelli Guido, 255.
Albertini Luigi, 51 e n, 65, 141.
Alberto..., 20.
Albonetti Pietro, 25n.
Albrighi Segati e c., ed., 367.
Alesina Angelo, 92, 93.
Alessandri Cesare, 115.
Alessandro II Romanov, zar, 23n, 192.
Alessio Giulio, 60.
Alighieri Dante, 47.
Allegretti Umberto, 355.
Alta corte di giustizia, 144.
Amadeo, 163.
Amalgamated Clothing Workers of America, 163, 309.
Amedeo Filippo, 168, 301, 314.
Amendola Giovanni, 51, 52 e n, 53, 54, 56, 58, 148, 149n, 164, 295, 302, 303.
Amministrazione carceraria, 345.
Andrich Giuseppe, 279, 297 e n, 304.
Anile Antonino, 58.
Ansaldo Giovanni, 84.
Anzi Felice, 355.
Archivio centrale dello Stato, 6, 9, 11, 12.
Archivio di Stato di Forlì, 4, 6, 8, 11.
Ardigò Roberto, 48 e n, 378.
Ardito Elios Italo, 116, 358.
Arfè Gaetano, 12n.
Associazione democratica italiana, 85.
Associazione nazionale Trento e Trieste, 119.
Associazione per il controllo democratico, 50 e n, 51, 52, 55 e n, 58, 60, 61 e n, 63, 83, 88.
Associazione proporzionalista v. Associazione per il controllo democratico.
Associazione proporzionalista milanese, 50n, 55n, 320.
Associazione universitaria di Torino, 42.
Auriol Vincent, 169.
Azimonti Carlo, 322.
Bacci Giovanni, 344.

- Bakunin Michail Aleksandrovič, 295, 373n.
- Balabanoff Angelica, 75, 76, 161, 162, 169, 185, 189, 193, 275, 278 e n, 279, 294, 297 e n, 298, 299, 305 e n, 306, 311, 313, 314.
- Balbino Giuliano, 165.
- Baldesi Gino, 62, 88 e n, 89, 111.
- Baldi Giuseppe, 164, 190.
- Baldini Nullo, 164, 169, 184, 187, 279, 287, 294, 299, 300, 306, 325.
- Banca popolare di Milano, 7.
- Bancel Désiré, 342.
- Baratono Adelchi, 62.
- Barbato Nicola, 75, 96 e n.
- Barbieri Attilio, 351.
- Barbusse Henri, 307.
- Barro Silvio, 159, 302, 303, 310.
- Barzilai Salvatore, 84 e n.
- Basaglia Confucio, 255.
- Basch Victor, 165, 306, 316.
- Bassanesi Giovanni 161 e n, 169, 288.
- Bassano Carlo, 61n.
- Battendieri D.O., 189, 190.
- Battisti Cesare, 64, 256.
- Battisti Ernesta, 64.
- Battistoni, 193, 194, 325.
- Baude Jean Jacques, 348.
- Baudrillart Henri, 346, 347.
- Bazard Armand, 348.
- Bebel August, 19, 20 e n, 69n, 94, 350.
- Bedarida Federico, 119.
- Beduschi, 217.
- Beghi Pietro, 255.
- Beldinsky (Belinsky?), m.me, 26.
- Bellanca Francesco, 163.
- Belloni Ernesto, 172.
- Belluzzo Giuseppe, 312, 316.
- Beltrami Francesco, 255.
- Benazzi Mario Nicola, 149n.
- Bencivenga Roberto, 61n.
- Benedetto XV, papa, 150.
- Bensi Giovanni, 244.
- Bentini Genunzio, 255.
- Bentivogli, 187.
- Béraud Henri, 160 e n, 181, 283 e n.
- Bergamo Mario, 168, 277, 282, 301, 314.
- Berlinguer Mario, 58, 61n.
- Bernardini Francesco, 255.
- Bernerri Camillo, 295.
- Bernstein Eduard, 20, 21 e n, 22, 23n, 27n, 33, 47, 343.
- Bertacchi Giovanni, 79.
- Bertani Agostino, 25, 77 e n, 78.
- Bertora Luigi, 89.
- Besson, 313.
- Bethmann-Hollweg Theobald, 256.
- Bettini Pompeo, 85, 355.
- Bevilacqua, 187.
- Bianchi Leonardo, 46n.
- Bianchi Michele, 65.
- Bianchi Umberto, 59.
- Bianconi F., 349.
- Biblioteca Basso, 12.
- Biblioteca comunale «A. Saffi» di Forlì, 6, 7, 8, 11.
- Biblioteche popolari, 82, 116, 150n, 229, 323, 374.
- Bienaimé Georges 349.
- Bissolati Bergamaschi Leonida, 22n, 37-41, 75, 92, 201, 256, 276, 316, 339, 357, 377n.
- Bissolati Paolina, 37.
- Bizzoni Achille, 93.
- Blasco Ibáñez Vicente, 295.
- Blessington Marguerite Power, contessa di, 362.
- Blum Léon, 159 e n, 162, 169, 179 e n, 180, 287, 288, 289 e n, 308, 310, 312.
- Bluzi Giovanni, 189.
- Boccardo Gerolamo, 348.
- Bocconi Alessandro, 168, 255, 301, 314.
- Bodio Luigi, 80.
- Boffa Attilio, 61n, 168.
- Boggiano Luigi, 352 e n.
- Bolis Giovanni, 349.
- Bonacci Teodorico, 80n.
- Bonaparte Luigi, 319n.
- Bonardi Edoardo, 149n, 255.
- Bonavino Cristoforo, 342.
- Boni Giacomo, 83 e n.
- Bonnier Renaudel Thérèse, 292, 293.
- Bonomelli, ditta, 188.
- Bonomi Ivanoe, 31n, 54-56, 58, 82, 83 e n, 88, 89, 149n, 152, 209, 321, 330, 344.
- Borella Francesco, 290, 291.
- Borghi Lamberto, 150n.
- Borsa Mario, 61n, 149n.
- Bosco Garibaldi, 75 e n.
- Bosio Gianni, 12n.
- Bottai Giuseppe, 312.
- Bourdeau Jean, 341.
- Bovio Giovanni, 25, 31 e n, 43, 72 e n, 73.
- Boyancé Achille, 168.
- Braccialarghe Comunardo v. Testena Folco.
- Bracke Wilhelm, 310.
- Bramthal Julius, 6.
- Brante Iso, 361.
- Bravo Gian Mario, 32n.
- Brescko-Bresckowskaia Cathérine, 174, 192.
- Brocchi Virgilio, 149n.
- Broglio Volpi Lina, 119n.
- Browning Elizabeth Barrett, 363.
- Brunelli Ignazio, 367.
- Brunelli Umberto, 255.
- Buchez Philippe Joseph, 346.
- Buffoni Francesco, 184, 291-293, 296, 301, 302, 304.
- Buonarroti Filippo, 164.
- Buozzi Bruno, 89, 163, 168, 169, 180, 186, 187 e n, 188, 278n, 292, 296-298, 300-302, 306-308, 314, 316, 372, 373.
- Bureau international du travail, 30, 61, 167, 312, 316, 321.
- Bureau socialiste internationale, 28n.
- Buscaglia Giovanni (?), 323.
- Cabiati Attilio, 81n, 244.
- Cabrini Angiolo, 149n, 181, 285, 344.
- Caetani Leone, 59.
- Caggese Romolo, 353.
- Cairolì Adelaide, 73.
- Cairolì Benedetto, 24.
- Calamandrei Piero, 353.
- Calda Alberto, 159, 352.
- Caldara Emilio, 28n, 57, 320.
- Camera dei deputati, 19, 31, 43 e n, 49, 51 e n, 54, 55, 56 e n, 57 e n, 63n, 64, 65, 80n, 82 e n, 86, 87, 111n, 132, 140, 144, 150, 157, 255, 330, 343, 359, 375.
- Camera del lavoro di Milano, 87, 323.
- Cameroni Felice, 19, 38.
- Cammareri Scurti Sebastiano, 351 e n.
- Campanella Tommaso, 27 e n, 350.
- Campanozzi Antonio, 229.
- Campbell Thomas, 362.
- Campolunghe Luigi, 137n, 279, 287, 295, 306.
- Canepa Giuseppe, 55, 58, 61n, 149n, 159, 291.
- Cantoni, cotoniera, 81.
- Cantoni Costanzo, 81.
- Caporali Ernesto, 303.
- Cappa Alberto, 89.
- Cappellotto Italo, 61n.
- Caprifoglio Sergio, 12n.
- Caracciolo Alberto, 77n.
- Carbonelli Pupino, 181.
- Carducci Giosuè, 25, 91, 223, 292, 293, 339.
- Caro Elme Marie, 346.
- Caroti Arturo, 255.

Carpaneto, 313.
 Carrara Lombroso Paola, 149n.
 Carrara Mario, 165.
 Carsi Mario, 288.
 Cartia Giuseppe, 277.
 Casalini Giulio, 255.
 Casalini Maria, 12 e n, 23n.
 Casalini Mario, 367.
 Casano Giovanni, 25.
 Casanova Antonio, 12 e n.
 Casati Alfredo, 93.
 Cassina Francesco, 353.
 Cassola Carolina, 38.
 Catalano Franco, 12n.
 Cattaneo Carlo, 42n.
 Catullo Caio Valerio, 72.
 Cavallotti Felice, 24, 25, 85, 93.
 Caviglia Enrico, 82.
 Cecchi Emilio, 42n.
 Ceka, 144.
 Celli Guido, 61.
 Cepy Marcelle, 286.
 Cermenati Ulisse, 74n.
 Cesarioni Umberto, 309.
 Chambre des députés, 169.
 Chéradame André, 349.
 Cherbuliez Antoine Élisée, 346, 347.
 Chevalier Michel, 347.
 Chiesa Eugenio, 168, 279-281, 301, 302, 308, 311, 314, 315.
 Chiesa Pietro, 85, 181.
 Ciaccio Benedetto, 367.
 Cianca Alberto, 165, 169, 184, 185, 191, 278n, 289 e n, 291-295, 303.
 Cianca Giorgio, 289.
 Ciancabilla Giuseppe, 350.
 Ciattino Oreste, 189.
 Ciccarelli Angelo, 213.
 Ciccotti Ettore, 21, 23 e n.
 Ciccotti Francesco, 137n, 306.
 Cilla Nicola, 190.
 Cipriani Amilcare, 75, 79.
 Circolo di studi sociali di Torino, 91.
 Circolo filologico di Milano, 347.
 Circolo Matteotti di Buenos Aires, 189.
 Circolo socialista di Zurigo, 376, 377.
 Cittadini Arturo, 147n.
 Clerici Franco, 179n.
 Colajanni Napoleone, 25 e n, 46n, 80 e n, 81, 85 e n, 353, 355.
 Collegio Borromeo di Pavia, 338.
 Colombo Giuseppe, 86.
 Colonna Giovanni Antonio duca di Cesarò, 53, 54.
 Columbia University, 160.
 Comitato delle opposizioni, 52, 53 e n, 54, 55n, 63-65, 140, 144, 145, 359, 360.
 Comitato di soccorso, 93.
 Comitato elettorale indipendente per il V collegio di Milano, 351.
 Comitato federale dei gruppi socialisti milanesi, 223.
 Comitato francese interparlamentare, 163.
 Comitato promotore della Federazione fra i comitati degli italiani all'estero, 172.
 Comitato socialista di lavoro e di propaganda, 351.
 Comité de defense des victimes du fascisme, 313.
 Commissaria di Dongo, 365.
 Commissariato distrettuale di Canzo, 365.
 Commissariato distrettuale di Pesca-
 rolo, 364.
 Commissariato distrettuale di Sermi-
 de, 365.
 Commissario civile per la Sicilia, 351.
 Commission syndicale de Belgique, 187.
 Commissione d'inchiesta sulla co-
 struzione del palazzo di giustizia
 di Roma, 248.

Commissione per la riforma elettorale, 88.
 Comune di Milano, 126, 138, 153, 157, 320, 321, 358.
 Concentrazione antifascista, 163-166, 168 e n, 169, 170n, 172, 174, 177, 178, 180, 184-187, 189, 190, 193, 194, 275, 278 e n, 279, 285, 287 e n, 288, 298-301, 303, 306, 307, 309, 314, 325, 331, 343.
 Concentrazione dei partiti antifascisti v. Concentrazione antifascista.
 Confédération générale du travail, 308.
 Confederazione dei socialisti ebrei, 308.
 Confederazione generale del lavoro, 89, 144, 179n, 186, 188, 278n, 323, 360.
 Congressi e convegni:
 Amburgo, 28 e n, 112.
 Berlino, 314, 315, 317.
 Bologna, 105, 376 e n.
 Bruxelles, 69 e n.
 Firenze, 229, 344.
 Genova, 26n, 27, 28, 30 e n, 42, 70, 157.
 Ginevra, 173, 188, 189.
 Glasgow, 30.
 Halle, 31n, 66 e n, 67 e n, 73.
 Hannover, 20 e n.
 Imola, 319.
 Lione, 174 e n, 280.
 Livorno, 52 e n, 368 e n.
 Londra, 71n, 342 e n.
 Lussemburgo, 274, 277.
 Marsiglia, 26 e n, 70n, 71n, 148, 149, 182, 323 e n.
 Milano, 51, 56, 62, 67, 69 e n, 94, 112, 144, 153.
 Modena, 95 e n, 241.
 Napoli, 112.
 Parigi, 27, 186, 343.
 Ravenna, 67.
 Reggio Emilia, 86 e n, 357.
 Roma, 64n, 65, 87 e n, 112, 150 e n, 218, 343 e n, 344 e n.
 Torino, 46n, 47, 112 e n, 114 e n.
 Vienna, 71n, 165, 176n, 274, 275, 313.
 Zimmerwald, 253.
 Zurigo, 70.
 Consiglio dei ministri, 90.
 Consiglio di Stato del Canton Ticino, 285.
 Consiglio superiore del lavoro, 353.
 Consiglio superiore della pubblica istruzione, 244.
 Contino Giuseppe, 91, 337, 338.
 Coppola G., 309.
 Corday Carlotta, 187.
 Cordier, 297, 298.
 Cornwall Barry, pseud., v. Procter Bryan Walter.
 Corradini Enrico, 187.
 Corte di appello di Bologna, 47n, 352.
 Corte di appello di Milano, 356.
 Corte di Cassazione, 47, 217, 367.
 Cortesi Luigi, 12 e n, 48n, 66n-71n, 79n.
 Costa Anacreonte, 175 e n, 176, 182n.
 Costa Andrea, 20, 25n, 68, 76, 77, 96, 194, 345, 355.
 Costa Andreina, 5, 7, 8, 38, 46, 47, 136, 138, 209, 210, 223, 252, 255, 260, 261, 353.
 Coty François, 317.
 Cowper William, 362.
 Credaro Luigi, 56.
 Crepas Attilio, 181.
 Crespi Angelo, 180.
 Crispi Francesco, 24, 47, 67.
 Croce Benedetto, 180, 317.
 Croce Rossa, 23n, 26.
 Cugnolio Modesto, 255.
 Cunningham Allan, 362.

- Cusumano Vito, 346.
- Dagrada Davide, 187, 299.
- Dalle Nogare Liliana, 377n.
- Dal Prato Antonio, 95, 96.
- D'Annunzio Gabriele, 80, 82, 84 e n, 89, 110.
- Dante Augusto, 93.
- D'Aragona Lodovico, 53.
- Daubié Julie-Victoire, 346.
- De Ambris Alceste, 164, 166, 185, 278n, 288 e n, 291-294, 296, 301, 302, 304-306.
- De Amicis Edmondo, 39, 41, 42 e n, 43 e n, 44 e n, 47.
- De Amicis Furio, 43, 47.
- De Andreis Luigi, 39n.
- De Asandri (De Sandro) Armand, 29.
- De Bella Antonino, 367.
- De Bono Emilio, 114, 148, 360.
- De Falco Giuseppe, 58.
- De Felice Giuffrida Giuseppe, 256.
- De Francischi, 283.
- De Gasperi Alcide, 53, 54.
- De Giovanni Alessandro, 255.
- Degli Occhi Luigi, 60, 61n.
- Del Bo Giuseppe, 19n.
- Delegazione provinciale di Milano, 364.
- Della Giusta Piero, 149n.
- Del Nero, 189.
- De Luigi Enrico, 93.
- De Michelis Giuseppe, 173.
- De Nicola Enrico, 56 e n.
- De Paepe César, 350.
- De Panis Giuseppe, 80.
- Depretis Agostino, 76.
- De Rosa Fernando, 284, 289 e n.
- De Rosa Gabriele, 12n.
- De Sandro Armand v. De Asandri.
- De Siervo Fedele, 345.
- Destrée Jules, 27, 28 e n.
- Deutsch Julius, 165-167.
- De Wesselitsky, 349.
- Di Cesarò Giovanni, v. Colonna Giovanni Antonio duca di Cesarò.
- Di Giovanni Adele, v. Turati Adele.
- Dimitroff Ivan, 31.
- Diogene, 44n.
- Di Rudinì Antonio, v. Rudinì Antonio Starrabba marchese di.
- Dobrilla Luigi, 92.
- Dominique Pierre, 289.
- Donati Giuseppe, 295, 308.
- Donati Pio, 277.
- Douhet Giulio, 256.
- Droz Joseph, 346.
- Drummond Eric, 172.
- Duffield Marcus, 160.
- Dugoni Enrico, 255.
- Duma russa, 77.
- Duvergier de Hauranne Prosper, 346.
- Ehrensvarð Albert, 163.
- Einaudi, editore, 10.
- Einaudi Luigi, 46 e n, 81n.
- Ellenbogen Wilhelm, 149n, 166, 185, 274, 275, 302, 308, 313.
- Ellero Lorenzo, 347.
- Enfantin Barthélemy Prosper, 348.
- Engels Eleonora, 22.
- Engels Friedrich, 19 e n, 23 e n, 30, 31 e n, 32 e n, 33 e n, 319 e n, 348, 350, 355n.
- Ercole Quinto, 75.
- Esch, 311.
- Espinas Alfred Victor, 341.
- Etiévant Claude, 373n.
- Fabian Society, 29.
- Fabri Tito, 277, 309, 313.
- Facchinetti Cipriano, 53, 54, 163, 168, 172, 184, 300, 301, 306, 314.
- Facta Luigi, 55, 111, 157, 172.
- Faggi Vico, 175n.
- Fani Cesare, 60.

- Faraboli Giovanni, 162, 187.
- Faravelli Giuseppe, 165 e n, 289-291.
- Farinacci Roberto, 53, 172.
- Farinet Emilio, 179 e n.
- Fasci siciliani, 75n.
- Fascio Carlo Cattaneo, 68 e n.
- Fasola G., 91.
- Faure Paul, 167.
- Feby Giuseppe, 301.
- Fédération internationale des journalistes, 295.
- Fédération syndicale internationale, 308, 360.
- Federazione fra i comitati degli italiani all'estero, 172.
- Federazione fra i sindacati e sodalizi dei ferrovieri, 208.
- Federazione nazionale delle biblioteche popolari, v. Biblioteche popolari.
- Federazione socialista milanese, 351.
- Federzoni Luigi, 64.
- Ferrari Francesco Luigi, 189, 295, 302.
- Ferrer Francesco, 233.
- Ferrero Guglielmo, 61n, 290.
- Ferri Enrico, 40 e n, 45, 46n, 113, 233, 316, 345, 378.
- Ferrone Guglielmo, 190.
- Ferrovie Ticino, 88.
- Fianchi Arnaldo, 352.
- Fiaschi Vico, 209.
- Finocchiaro Beniamino, 150n.
- Fiori, 34.
- Fioritto Domenico, 64.
- Fiumis Camillo, 91.
- Fondazione di studi storici «Filippo Turati», 6, 12.
- Fondazione «Gian Giacomo Feltrinelli», 6, 11, 12n, 371.
- Forni Cesare, 353.
- Forni Roberto, 353.
- Fortis Alessandro, 38, 213, 359.
- Fortunato Giustino, 54, 60, 61.
- Franchi Ausonio, pseud., v. Bonavino Cristoforo.
- Frassati Roux, editore, 353.
- Frassinetti Adolfo, 354.
- Fratti Antonio, 25.
- Freddi Luigi, 353.
- Freud der Freiheit Italiens, v. Società degli amici della libertà italiana.
- Frola Francesco, 190, 301.
- Frossard Louis Oscar, 287.
- Furst Henry, 160 e n.
- Fusi Arturo, 285.
- Gabelli Aristide, 341.
- Galimberti Tancredi, 86.
- Galleani Alfonso, 208.
- Galletti Giuseppe, 181.
- Galliani, 187.
- Gambini Federico, 93, 94.
- Gambini Gaetano, 286.
- Ganci S. Massimo, 12n.
- Garibaldi Giuseppe, 41, 165, 289 e n, 290.
- Gaussel Georges, 286.
- Gavazzi Andreina, v. Costa Andreina.
- Gavazzi Annamaria, 99n, 138.
- Gavazzi Ernestina, 138.
- Gavazzi Guido, don Luigi Egidio, 5, 7, 8.
- Gavazzi Luigi, 209, 210, 252, 261.
- Gencarelli Elvira, 9.
- Gentile Giovanni, 342.
- Ghislanzoni Antonio, 74 e n.
- Ghisleri Arcangelo, 12n, 48, 68n, 72n, 78, 377, 378n.
- Giacosa Giuseppe, 38, 43n.
- Giannini Alberto, 184, 274, 291, 299.
- Giarelli Francesco, 92.
- Gifford William, 362.
- Giglio Giovanni, 163 e n.
- Gillies William, 170.
- Giolitti Giovanni, 63, 81, 88, 126, 143, 152, 214, 218, 233, 244, 253.

Giornali e riviste:

- «Adige», 39.
 «Almanacco socialista», 285, 355 e n.
 «Amico del popolo», 90.
 «Araldo», 25n.
 «Arbeiter Zeitung», 317.
 «Archivio Giuridico», 346.
 «Atlantic Monthly», 171.
 «Avanti», 20, 23n, 27, 28n, 39 e n, 53 e n, 56 e n, 62, 89, 95, 126, 134, 169, 175, 176, 179 e n, 191, 229, 278n, 304, 321, 344, 351, 361, 374-377.
 «Avvenire», 69, 354.
 «Avvenire del lavoratore», 162, 304.
 «Becco giallo», 171, 287, 314, 316.
 «Biblioteca dell'economista», 346.
 «Britannia», 317.
 «Bulletin d'information», 314.
 «Caffè», 94.
 «Coltura popolare», 191.
 «Corriere della Sera», 51n, 79, 96n, 181, 352.
 «Corriere di Roma», 71, 72.
 «Corriere emiliano», 181.
 «Corriere padano», 181.
 «Cri des peuples», 278.
 «Critica sociale», 10, 11, 20, 21, 33, 39, 40, 42, 46, 48, 63, 64, 68-72, 74, 75, 80, 81, 85, 95, 96, 115, 116, 134, 155, 190, 213, 217, 276, 319, 320, 350, 351, 353-356, 373, 374, 376, 377.
 «Cuore e Critica», 46n, 48n, 66n, 67 e n, 68 e n, 72n.
 «Daily Chronicle», 280.
 «Daily Herald», 159, 163, 168.
 «Divenire sociale», 81n.
 «Domenica letteraria», 347.
 «Dovere», 24.
 «Echi», 191.
 «Eco dei lavoratori», 361.
 «Eco della stampa», 266.
 «Églantine», 166, 167, 286.
 «Emancipazione», 69.
 «Epoca», 114.
 «Estado de Sao Paulo», 192.
 «Evening World», 171, 371.
 «Farfalla», 48, 71 e n, 74, 79n, 84 e n, 92.
 «Fascio Operaio», 24, 74 e n, 79n, 85.
 «Figaro», 317.
 «Frankfurter Zeitung», 21.
 «Gazzetta piemontese», 42.
 «Gazzetta ufficiale», 40.
 «Giornale d'Italia», 53, 88.
 «Giornale di agricoltura della domenica», 367.
 «Giustizia», 53, 62, 89, 90, 112-116, 117n, 132, 143n, 149, 190, 323n.
 «Grand Lyon», 174.
 «Impero», 353.
 «Informatore della stampa», 307.
 «Israel», 280, 281.
 «Italia», 160, 164, 166, 167, 170, 172, 173, 184, 185, 280-284, 286, 304, 317, 318, 372, 373.
 «Italia (L')», 19, 48 e n, 74, 92, 93.
 «Italia agricola», 367.
 «Italia del popolo», 67.
 «Journal des Economistes», 346, 347.
 «Labour Daily», 187.
 «Lantern», 317.
 «Lavoro», 89, 163, 181, 317.
 «Lavoro fascista», 173.
 «Libera Stampa», 284.
 «Libertà», 111, 159-161, 163, 166, 169, 173, 174, 177-180, 182, 183, 189, 191 e n, 279-281, 284, 287 e n, 294, 296-299, 301, 304, 305n, 307, 311n, 315-317, 372.
 «Lombardia», 85.
 «Lotta di Classe», 26n, 31, 80n, 81.
 «Matin», 358.
 «Matteotti», 189, 309.

- «Merlo», 191.
 «Messaggero», 353.
 «Mondo», 58, 191.
 «Montagna», 66.
 «Movimento operaio», 377n.
 «Neue Welt», 350.
 «Neue Zeit», 31 e n.
 «New Palestine», 170, 371, 372.
 «Nordische Verkehrs, G.m.b.H.», 281.
 «Nuova Antologia», 34n, 316n.
 «Nuova patria degli italiani», 190.
 «Nuovo Mondo», 160, 311.
 «Observateur», 185.
 «Oeuvre», 137.
 «Operaio», 188.
 «Operaio italiano», 316.
 «Osservatore romano», 170.
 «Palatino», 83.
 «Petit Journal», 315.
 «Petit Parisien», 160n, 174, 283 e n.
 «Peuple», 314.
 «Plebe», 23n, 69.
 «Popolo», 170.
 «Popolo d'Italia», 65, 159, 173, 177, 316, 317.
 «Populaire», 287 e n, 295, 307, 315n, 317.
 «Preludio», 91n.
 «Progrès», 174.
 «Progresso», 267.
 «Proletario», 90.
 «Prometeo», 183, 309.
 «Quarto Stato», 361.
 «Quotidien», 181, 273n.
 «Ragione», 92.
 «Rassegna di Napoli», 33.
 «Rassegna internazionale», 59.
 «Razón», 190.
 «Republique», 289.
 «Resto del carlino», 39, 181, 352.
 «Revue des deux Mondes», 72, 346-348.
 «Rinascita», 282, 299.
 «Rinascita socialista», 165n, 172.
 «Rivista di filosofia scientifica», 348.
 «Rivista di Israel», 280.
 «Rivista storica del socialismo», 12 e n, 32n, 48n, 52n, 66n-70n.
 «Rivista universale di giurisprudenza e dottrina», 213.
 «Secolo», 42, 71, 85, 92, 93, 307n.
 «Secolo illustrato», 368.
 «Social-Democrat», 361.
 «Socialismo», 40 e n.
 «Socialista», 361.
 «Soir», 172, 192, 193.
 «Sol», 65.
 «Sole dell'Avvenire», 67n.
 «Spartacus», 191.
 «Squilla», 47n, 86.
 «Stampa», 46n, 180, 181, 188.
 «Tempo», 41, 150, 351, 373, 374.
 «Tempo moderno», 192.
 «Tribuna», 31 e n, 67, 181.
 «Vanguardia», 190.
 «Vero Monello», 354.
 «Vie socialiste», 190.
 «Voce proletaria», 252.
 «Voce repubblicana», 191.
 «Vorwärts», 28.
 «Weltbürger», 288.
 «Weltwarte», 191.
 Giovanelli Paolo, 351.
 Giovanola P., 88.
 Giustizia e Libertà, 165, 179 e n, 181, 185, 287.
 Gnocchi Viani Osvaldo, 171.
 Gobetti Piero, 55, 63, 291, 294.
 Godin Jean Baptiste André, 85.
 Gonzales Enrico, 65, 149n, 161.
 Gonzales Viña, 134.
 Gori Pietro, 80.
 Gorni Olindo, 162, 171.
 Gorvelli Leandro, 87.
 Gottschall Rudolph von, 363.

Governo della provincia di Cuneo, 365.
 Graber Ernest-Paul, 305.
 Graf Arturo, 72 e n.
 Gramsci Antonio, 182.
 Grave Jean, 373n.
 Gray Thomas, 363.
 Graziadei Antonio, 47 e n, 267.
 Grispo Renato, 9.
 Gross André, 192, 193.
 Gruppo Matteotti di San Paolo, 189, 190.
 Gruppo parlamentare italiano all'estero, 277.
 Gruppo parlamentare socialista, 64 e n, 150n, 265, 343, 344, 352, 359.
 Guernot Henri, 185.
 Guerrato M., 171n.
 Guerrini Olindo, 79 e n.
 Guesde Jules, 26.
 Guicciardini Francesco, 340.
 Heine Heinrich, 363.
 Hemans Felicia Dorothea, 362.
 Henderson Thomas Arthur, 89, 169, 308.
 Hennion Louis, 300.
 Herdé Gustave, 253.
 Herzen Aleksandr Ivanovič, 8n.
 Heydeman C.A., 183.
 Hilferding Rudolph, 311, 312.
 Hillquit Morris, 308, 309.
 Hoch Jean, 29 e n.
 Hoetzsch Otto, 311n.
 Hölty Ludwig, 363.
 Hoffmann August Heinrich, 363.
 Howie, 170.
 Hugo Victor, 292, 293.
 Iaszi Oscar, 29 e n.
 Iglesias Pablo, 285.
 Ignazio di Loyola, 93.
 Ijzermans Mieke, 17.
 Illica Luigi, 43n.
 Industrie Phonographique, 286.
 Intendenza del circondario di San Remo, 365.
 Intendenza di Canneto, 365.
 Internationaal Institut voor Sociale Geschiedenis, 5, 6, 9, 11.
 Internationale ouvrière socialiste, v. IOS.
 Internazionale operaia socialista, v. IOS.
 Inwinkl Orlando, 289.
 IOS, 32, 129, 164, 167, 179, 279, 308.
 Istituto Gramsci, 12.
 Istituto Matteotti, 321-324, 371.
 Italian Labour Delegation, 186.
 Jachia Restellini Pierrine, 296.
 Jacini Stefano, 77n.
 Jaclard Victor, 27.
 Jacques E., 315.
 Jammy Eduardo, 74.
 Janet Paul, 341, 348.
 Jaurès Jean, 20, 137 e n, 138, 142, 177.
 Jarblum, 308.
 Joly Gustave, 284.
 Jones William, 362.
 Jouhaux Léon, 187-189, 360.
 Joynes John L., 350.
 Kamph, 315.
 Károlyi Mihály, 29 e n, 30.
 Kautsky Karl, 20, 21 e n, 22 e n, 23n, 27n, 38, 47, 149n, 177 e n, 187, 194, 307, 347, 350.
 Kautsky Louise, 22, 177.
 Kautsky Minnie, 8n.
 Keynes John Maynard, 187.
 Klausner, 173.
 Kollwitz Käthe, 316.
 Kropotkin Pëtr Alekseevič, 350, 373n.
 Kulisciuff Anna, 5, 12 e n, 20, 22, 23n, 24, 25 e n, 26, 30, 36n, 37, 40,

47, 48 e n, 60, 76, 78, 80n, 84, 94 e n, 95, 117, 192, 194, 276, 291, 306, 316, 319, 323, 345, 352n, 355, 357, 361, 373.
 Kurcsi Giacomo, 252.
 Labour Party, 29, 89, 169, 170.
 Labriola Antonio, 19, 21n, 33, 66-68, 69 e n, 70, 71 e n.
 Labriola Arturo, 21 e n, 33, 56, 62 e n, 63, 64, 69 e n, 75, 115, 162 e n, 168, 171 e n, 172 e n, 179, 180, 189, 233, 279, 284, 286, 292, 294-296, 301, 302, 310, 311, 314, 315, 356.
 Lafargue Paul, 26 e n, 27, 70 e n, 350.
 Lafont Ernest, 277, 309, 312, 313.
 Lahure A., 193.
 Langal August, 341.
 Lapenna Francesco, 353.
 Laschi Rodolfo, 49n.
 Lassalle Ferdinand, 23 e n.
 Laterza, editore, 176.
 Lattes, editore, 280.
 Lavroff Pierre, v. Lavrov Pëtr Lavrovič.
 Lavrov Pëtr Lavrovič, 23n, 24.
 Lazzari Costantino, 74 e n, 75, 76, 86, 87, 93, 344.
 Leblais Alphred, 341.
 Lècache Bernard, 278, 279.
 Lega delle cooperative italiane, 353.
 Lega democratica, v. Associazione per il controllo democratico.
 Lega internazionale delle donne per la pace e per la libertà, 162n, 286.
 Lega italiana dei diritti dell'uomo (LIDU), 174, 184, 185, 278n, 280, 301, 306, 313, 314, 316, 317.
 Lega nazionale delle cooperative, 82n.
 Lega socialista milanese, 66 e n, 67n, 85.
 Legazione di Svezia, 311.
 Lemmi Adriano, 25.
 Lenau Nikolaus, 363.
 Lenin Nikolaj, pseud. di Vladimir Il'ič Ul'janov, 62
 Lenz Kurt, 166, 184.
 Leopardi Giacomo, 47, 91, 338.
 Le Troquer André, 317.
 Levi Alessandro, 57 e n, 58, 61n, 79, 137n, 149n, 353.
 Librairie centrale de Paris, 192, 193.
 Liceo arcivescovile di Monza, 364.
 Liceo di Cremona, 338.
 Liceo Gargallo di Siracusa, 338.
 Liebknecht Wilhelm, 20, 47, 67n, 350.
 Ligue française pour la défense des droits de l'homme, 304, 343.
 Linder Bela, 29n.
 Littré Emile, 341.
 Livorsi Franco, 12 e n, 43n, 75n.
 Logan F., 362.
 Lombroso Cesare, 33, 45, 46 e n, 47, 49 e n.
 Lombroso Ferrero Gina, 290, 291.
 Loncao Enrico, 96n.
 Longobardi Ernesto Cesare, 74, 344.
 Longuet Jean, 179 e n, 317.
 Lorand George, 28n.
 Loria Achille, 80 e n, 81.
 Lorris Jean, 285, 286.
 Lucchetti Arturo Roberto, 164.
 Luchaire Jean, 293, 294, 301.
 Lucidi Guglielmo, 59, 60.
 Lucidi Mary, 60.
 Luogotenenza I.R. di Lombardia, 365.
 Lusignoli Alfredo, 321.
 Lussu Emilio, 53, 54, 160, 174, 289.
 Luxembourg Rosa, 342n.
 Luzzato Guido Lodovico, 6, 171, 281, 371, 372.
 Luzzatti Luigi, 54, 55, 60, 82.
 Luzzatto Fabio, 61 e n.
 Luzzatto Gino, 89n.

- Mac Donald James Ramsay, 29, 88, 169, 170 e n, 186, 300.
 Mac Lerman J. Ferguson, 348.
 Maffei Andrea, 79.
 Maffei Giacomo, 69.
 Maffi Antonio, 353.
 Magri Alessandro, 186.
 Majno Luigi, 38, 47 e n.
 Malatesta Alberto, 57.
 Malnati Linda, 65, 217.
 Malon Benoît, 26, 350.
 Manin Daniele, 171.
 Mantegazza Paolo, 341.
 Mantovani Ambrogio O.S.B., 7.
 Maramaldo Fabrizio, 93.
 Marangoni Guido, 255.
 Marano Franco, 65.
 Marazzi Fortunato, 82.
 Marchesino, 313.
 Marchioli Ettore, 81n, 137n.
 Marcucci Alessandro, 65.
 Maré Jean, 349.
 Mariani Mario, 169.
 Mario Alberto, 24.
 Marroni Ettore, 352.
 Marshall Alfred, 175 e n.
 Martignetti Pasquale, 23n, 27, 33 e n, 350.
 Martin P., 363.
 Martini Simona, 361n.
 Martov (Martoff) Julij v. Tzederbaum Julij Osipovič.
 Marx Aveling Eleonora, 20 e n, 30, 71n.
 Marx Karl, 19n, 23 e n, 31 e n, 32 e n, 319n.
 Masini Pier Carlo, 12 e n.
 Massarenti Giuseppe, 47 e n.
 Massinon, 278.
 Matteotti Giacomo, 5, 16, 29, 53, 62-65, 89, 110, 111 e n, 112, 113, 114 e n, 115, 116, 117 e n, 118, 141, 142, 161 e n, 164, 165, 177, 180, 183, 185, 190, 285, 286, 303, 304, 305 e n, 313, 314, 316, 317, 343, 352, 358.
 Matteotti Isabella, 117, 288.
 Matteotti Velia, 116-118, 358.
 Maunoir Albert Edouard, 305.
 Mazzini Giuseppe, 25, 295, 337.
 Mazzoni Nino, 149n, 255, 352.
 Mehring Franz, 21 e n, 23 e n.
 Melino Mario, 7.
 Mello Remo, 180.
 Mellor William, 168.
 Melograni Piero, 51n.
 Ménard Dorian, 282.
 Menelik II, imperatore d'Etiopia, 174.
 Merli Stefano, 12n, 52n.
 Merloni Giovanni, 255, 352.
 Mertens, 188, 360.
 Mickiewicz Adam, 364.
 Miglioli Guido, 56, 277, 283, 284, 292, 293, 310.
 Mill John Stuart, 346, 348.
 Ministero dei lavori pubblici, 45.
 Ministero delle corporazioni, 316.
 Ministero delle finanze, 82.
 Missiroli Mario, 82.
 Mocellin Tito, 179n.
 Modigliani Eugenia, 329.
 Modigliani Giuseppe Emanuele, 6, 28n, 65n, 117, 139n, 159, 162 e n, 167-170, 172 e n, 184, 185, 244, 255, 275, 278, 282, 287, 291, 301, 306, 311, 314, 325, 329-331, 344, 352, 372.
 Modigliani Vera, 6, 171, 299 e n, 329, 330.
 Möttger, 363.
 Monastero di S. Giovanni Evangelista di Parma, 5, 7, 8.
 Mondolfi Uberto, 330.
 Mondolfo Rodolfo, 137n, 149n, 320.
 Mondolfo Ugo Guido, 149n, 321.
 Moneta Ernesto Teodoro, 85, 92-94.

- Mongini Luigi, 23n, 344.
 Montasini Pietro, 168, 178, 184-186, 193, 279, 284-286, 289, 294, 302-304, 313.
 Monteleone Renato, 4 e n, 7 e n, 8 e n, 12, 19n, 43n, 71n, 367n.
 Montemartini Giovanni, 255.
 Montemartini Luigi, 344.
 Moore Thomas, 362.
 Morgari Oddino, 33, 39n, 64, 113, 159n, 164, 168, 169, 174, 178, 179n, 194, 201, 279, 282, 300, 301, 304, 312, 314.
 Morosini, 69.
 Motta Giuseppe, 305.
 Movimento operaio, 344.
 Mozzoni Anna Maria, 85.
 Muffet Alfred, 306.
 Müller Wilhelm, 363.
 Mürger Henri, 306, 363.
 Musatti Elia, 255, 352.
 Museo del Risorgimento di Milano, 378.
 Mussolini Benito, 51 e n, 55, 59, 63, 65, 83, 111, 141, 157, 160, 162, 173, 184, 191, 253, 283n, 288 e n, 317, 321.
 Napolitano Luigi, 209.
 Narodnaja Volja, 23n.
 Nasi Nunzio, 223.
 Natali Luigi Camillo, 119.
 Natoli Aurelio, 137n.
 Negri Gaetano, 74.
 Negro Luigi, 319.
 Nenni Giuliana, 296.
 Nenni Pietro, 58, 149n, 172, 177, 179n, 180, 181, 191, 273 e n, 274, 278n, 279, 285, 287 e n, 288, 291, 294, 296, 298, 300-302, 308, 322.
 Neumann, 363.
 Nicola II Romanov, zar, 233.
 Nietzsche Friedrich Wilhelm, 376n.
 Ninetta, Nini, v. Costa Andreina.
 Nitti Antonia, 286.
 Nitti Francesco Fausto, 289.
 Nitti Francesco Saverio, 49 e n, 125, 126, 132, 164, 172-174, 180, 191, 279, 280n, 283.
 Nitti Giuseppe, 184.
 Nitti Vincenzo, 191, 302, 308.
 Nobile Umberto, 311.
 Nobili Oro Tito, 53, 54.
 Nofri Gregorio, 113.
 Noi, pseudonimo, 26n, 28n, 30n, 342n, 352n.
 Notari Umberto, 83 e n.
 Oddone Jacinto, 190.
 Oggero Giuseppe, 33.
 Olberg Oda, 149n.
 Oldani Ester, 35n.
 Omessa Charles, 358.
 Omodeo Angelo, 83.
 Opera contro l'analfabetismo, 65.
 Orlando Vittorio Emanuele, 56, 57, 87 e n.
 Osimo Augusta, 87.
 Osimo Augusto, 87, 367, 371.
 Osimo Vittorio, 57.
 Ott August, 346.
 Oudegeest J., 360.
 Oxilia Italo, 164.
 Pacifici, editore, 280.
 Pagliari Fausto, 149n.
 Paglieri, 217.
 Paglieri G., 249.
 Paladini Giannantonio, 171n.
 Paluzzi d. Beda, 8.
 Panizza Mario, 77n.
 Pankhurst E. Sylvia, 163.
 Pannunzio Sergio, 81 e n.
 Pantano Edoardo, 25.
 Pantini, 274, 275.
 Paoli Emilio, 354.

- Paoloni Giovanni, 77n.
 Papa Dario, 19n, 78.
 Papi Cesare, 141, 144.
 Paranesi G., 161.
 Pareto Vilfredo, 44 e n, 45.
 Parini Giuseppe, 340.
 Parlamento, 49, 51-55, 67, 77, 83 e n, 90, 111n, 347, 353, 357.
 Parri Ferruccio, 161, 315.
 Partito comunista italiano, 183.
 Partito dei lavoratori italiani, 357.
 Partito nazionale fascista, 353, 359.
 Partito operaio francese, 26 e n, 27.
 Partito operaio italiano, 27, 30, 66 e n, 68, 69, 75n, 76, 79n, 85, 90.
 Partito operaio socialdemocratico svedese, 308.
 Partito radicale, 302.
 Partito repubblicano italiano, 185, 278n.
 Partito socialdemocratico cecoslovacco, 308.
 Partito socialdemocratico danese, 308.
 Partito socialdemocratico tedesco, 308.
 Partito socialdemocratico ungherese, 308.
 Partito socialista argentino, 189.
 Partito socialista austriaco, 184, 274, 308.
 Partito socialista dei lavoratori italiani, 163, 191, 278n, 355.
 Partito socialista francese, 162, 279, 304.
 Partito socialista italiano, 5, 7, 28, 29, 32n, 56, 68, 75, 86 e n, 95 e n, 129, 163, 164, 179 e n, 180, 190, 278n, 279, 285, 319, 342, 343, 344 e n, 357, 359, 377.
 Partito socialista olandese, 308.
 Partito socialista riformista, 351.
 Partito socialista spagnolo, 285.
 Partito socialista tedesco, 28, 67n.
 Partito socialista unitario, 28, 59, 87n, 88n, 112 e n, 113, 114 e n, 116, 132, 138, 146, 149, 183, 343, 357.
 Partito socialista unitario dei lavoratori italiani, 174, 188, 194, 275, 279, 284, 298, 300, 302.
 Pascazio Nicola, 88.
 Pasquali, 32, 33.
 Patrizi Francesco, 338.
 Pavan Alvisè, 284 e n.
 Pavlova Nelia, 302.
 Pedone Franco, 10, 35n.
 Pedroni R., 351.
 Pelloux Luigi Girolamo, 34 e n, 38.
 Pelosi Eros, 308.
 Penno Carlo, 368.
 Pera Giovan Battista, 164.
 Perco Alfredo, 288.
 Perraud Raymond, 349.
 Pertini Alessandro, 161, 164, 168 e n, 175 e n, 176, 182, 183, 276, 285.
 Pertini Muzio Maria, 176, 182, 183.
 Perussia Leon Augusto, 85, 93, 94.
 Petronio Giuseppe, 12n.
 Pettinati Concetto, 181.
 Pezzana Giacinta, 96.
 Piacentini Gaetano, 65.
 Piccarolo Antonio, 190.
 Piccinini Antonio, 291, 294.
 Pieraccini Gaetano, 86.
 Pillitteri Paolo, 94n, 192n.
 Pillon François, 341.
 Pilo Mario, 373.
 Pini Paolo, 355.
 Pirelli Giovanni Battista, 351.
 Pistocchi Mario, 163, 166, 169, 184, 278n, 279, 287, 291, 294, 299, 300, 301, 304, 306.
 Pittoni Bianca, 4 e n, 11, 184, 274, 275, 277, 310, 325.
 Pittoni Valentino, 184, 185, 274, 275.
 Pizzamiglio Ernesto, 92.

- Platen Hallermund August von, 363.
 Plechanov Georgij Valentinovič, 23, 373 e n.
 Poloni V., 179.
 Prampolini Camillo, 79, 95, 114, 181, 255, 318, 324, 352.
 Prati Chiarina contessa de', 340.
 Prefettura di Cremona, 365, 366.
 Prefettura di Forlì, 365.
 Prefettura di Milano, 355, 376.
 Prefettura di Napoli, 365.
 Prefettura di Pavia, 365.
 Prefettura di Savona, 182.
 Prefettura di Siracusa, 365.
 Presti, 187.
 Presutti Enrico, 50, 61n.
 Pretura di Milano, 355, 356.
 Procacci Giuliano, 21n.
 Procopio Giuseppe, 309.
 Procter Bryan Walter, 362.
 Procura generale del re presso la corte di appello di Milano, 94, 354-356.
 Provinciali Pietro, 134.
 Prudhomme Sully, 341.
 Pucci Carlo, 255.
 Puccini Giacomo, 43n.
 Puccini Mario, 65.
 Quadrio Emilio, editore, 92.
 Quadrotta Guglielmo, 52 e n, 61n.
 Quaglino Felice, 172, 255, 278n.
 Questura di Venezia, 354.
 Rakoski Jules, 313.
 Rapisardi Mario, 71 e n, 72.
 Reale Egidio, 185.
 Reale Vito, 60.
 Recalcati Umberto, 117.
 Remarque Erich Maria, 173.
 Renard George, 358.
 Renaudel Paul, 86, 179 e n, 310.
 Renouvier Charles, 341.
 Rensi Giuseppe, 83, 83n.
 Respublica, editore, 286.
 Reybaud Louis, 346.
 Reymond Carlo, 46n.
 Ricci Stefania, 77n.
 Rigamonti Giuseppe, 64n, 94.
 Rigamonti Luigi, 356.
 Rigola Rinaldo, 149n, 180, 344.
 Rocco Alfredo, 64.
 Rolland Romain, 307.
 Romussi Carlo, 92-94.
 Rondani Dino, 186, 255, 301, 306.
 Rosa Gabriele, 73.
 Rosadi Giovanni, 81, 82.
 Rosengarten Frank, 171n.
 Rosselli Amelia, 47 e n.
 Rosselli Carlo, 4, 161, 165, 172, 174, 180, 284, 289, 291, 305, 315, 322, 324, 372.
 Rossetti Maria, 162.
 Rossetti Raffaele, 54, 55, 306.
 Rossi Cesare, 53 e n, 181, 274, 305.
 Rossi Daniele, 355.
 Rossi Luigi, 351.
 Rossoni Edmondo, 312.
 Rousseau Jean Jacques, 348.
 Rudinì Antonio Starrabba marchese di, 47.
 Rückert Johann Michael Friedrich, 363.
 Ruffini Francesco, 55.
 Rugginenti Pallante, 149n, 179 e n, 180.
 Ruini Meuccio, 58.
 Sacchi Ettore, 92.
 Sacerdote Gustavo, 6, 149n, 373-376, 377 e n.
 Sacerdoti Angelo, 171, 280, 281.
 Saffi Aurelio, 24, 25.
 Saint-Marc Girardin, 348.
 Saint-Simon Claude Henri de Rouvroy, 348.
 Salandra Antonio, 87 e n.

- Salis-Seewis Johann Gaudenz von, 363.
 Salvadori Amos, 303.
 Salvatori Guglielmo, 303, 305.
 Salvatorelli Luigi, 149n.
 Salvemini Gaetano, 95 e n, 150n, 159, 168, 170, 172, 173, 188, 229, 278, 294, 310-313, 317, 322, 324.
 Salvi Giorgio, 162, 279, 297, 300, 304.
 Salvioi Giuseppe, 74 e n.
 Sanna Attilio, 61n.
 Sapegno Natalino, 42n.
 Sapienza Castagnola Giuseppe, 348.
 Saragat Giuseppe, 187 e n, 188.
 Sardagna Filiberto, 61n.
 Savio Umberto, 255.
 Savorelli Nicola, 340.
 Scarabelli Ignazio, 353.
 Scarfoglio Edoardo, 71, 72 e n.
 Scavonetti Gaetano, 56.
 Schenkendorf Max von, 363.
 Schiattarella Raffaele, 80 e n.
 Schiavetti Fernando, 191, 278n.
 Schiavi Alessandro, 4-8, 10, 11, 15, 95, 149n, 162, 165, 176, 179, 180, 271, 318-325.
 Schiavi Alessandro, note, 30, 105-110, 114, 122-126, 128, 129, 131-133, 140-149, 152, 153, 155-158, 160n, 178, 187, 194, 205, 210, 211, 213, 214, 217, 218, 223, 224, 229, 233, 241, 242, 253, 255, 256, 266, 289, 291, 315, 316.
 Schiavi Lia, 6-8, 271, 329.
 Schifalacqua Giovan Battista, 292, 293.
 Schiller Friedrich, 341.
 Schlossberg Joseph, 163 e n.
 Schmid von Staffelbach in Oberentfelden, 305.
 Schoenlank Bruno, 28.
 Schopenhauer Arthur, 341.
 Schreider Alessandro, 193, 282.
 Schulte August, 169, 189, 275, 279, 306.
 Scott Walter, 362.
 Scotti Giacomo, 54.
 Segretariato generale degli affari civili, Zona di guerra, 252.
 Seletti Enrico, 346.
 Sella Quintino, 92.
 Senato, 55n, 65, 111, 144.
 Serrati Giacinto Menotti, 62, 352.
 Severing Carl, 173.
 Sforza Ascanio, 63.
 Sforza Carlo, 54, 61n, 63-65, 141, 170-172, 173n, 279, 284, 290, 291, 295.
 Shelley Percy Bysshe, 362.
 Sichel Adelmo, 255.
 Simon Jules, 346, 348.
 Simonini Alberto, 135.
 Singer Paul, 20.
 Sinicco Giuseppe, 186.
 Soccorso rosso, 306.
 Società Carlo Cattaneo, 72.
 Società degli amici della libertà italiana, 191, 288.
 Società delle Nazioni, 172 e n.
 Società democratica italiana, 84.
 Società editrice Avanti, 23.
 Società operaia dei gruppi socialisti d'Italia, 27.
 Società Umanitaria, 3, 6, 7, 11, 57, 85, 87, 88, 320.
 Società Unitas, editore, 353.
 Société républicaine d'économie sociale, 26.
 Socrate, 45.
 Soglia Giuseppe, 255, 376 e n.
 Soleri Marcello, 87.
 Sombart Werner, 187.
 Sommer von Welf, 46n.
 Sonnino Sidney, 217, 218, 233.
 Souvestre Emile, 348.
 Sozzi Gastone, 314 e n.

- Spaak Paul Henry, 284, 289.
 Spaventa Silvio, 347.
 Spencer Herbert, 346.
 Stecchetti Lorenzo, v. Guerrini Olindo.
 Stefani, ditta, 86.
 Sturzo Luigi, 55, 58, 61.
 Szende Paul, 29n, 165, 167.
 Tagliacozzo Enzo, 95.
 Tanzi Carlo, 229.
 Tarchiani Alberto, 289 e n.
 Tarde (de) Gabriel, 27.
 Targetti Ferdinando, 162.
 Tasca Angelo, 5.
 Tassi C., 113.
 Tennyson Alfred, 362.
 Testa Candido, 189.
 Testena Folco, 59, 189, 190.
 Thomas Albert, 30, 159 e n, 312, 314, 316, 317.
 Tibullo Albio, 337.
 Titta Wrononski Nella, 117, 118.
 Tittoni Tommaso, 229.
 Todeschini Mario, 255.
 Togliatti Palmiro, 175 e n, 182n, 183.
 Tonelli Umberto, 289.
 Torelli Viollier Eugenio, 43n, 79.
 Torre Giuseppe, 164.
 Toscanini Walter, 160 e n.
 Tosi Franco, 47.
 Trade Unions, 30, 94.
 Traversi Camillo Antonio, 84.
 Trentin Silvio, 54, 171 e n.
 Tre Stelle, pseudonimo, 11n.
 Treves Claudio, 21n, 23n, 28n, 33, 43, 47 e n, 48, 49 e n, 52 e n, 53 e n, 55n, 64 e n, 84n, 87n, 111, 125, 135, 136, 137n, 149n, 155 e n, 168-170, 178n, 179 e n, 180, 182, 184, 191, 233, 253, 255, 278n, 281, 287, 291, 292, 294, 295, 298, 299, 301, 307, 308, 312, 314, 321, 325, 330, 352, 372, 373, 376, 377.
 Treves Olga, 135.
 Treves Paolo, 15, 135, 176, 308.
 Treves Pietro, 135.
 Trevisini Luigi, 353.
 Tribunale di Milano, 354-356.
 Tribunale di Parma, 83n.
 Tribunale supremo di guerra, 266.
 Tribunali militari, 135.
 Tropea, editore, 353.
 Tulli Tullio, 289.
 Turati Adele, 34-41, 44, 45, 91n, 98n, 100n-102n, 104n, 337.
 Turati Pietro, 6, 10, 71n, 91, 337, 361 e n, 362-367.
 Tzederbaum Julij Osipovič, 31 e n.
 Ufficio internazionale del lavoro v. Bureau international du travail.
 Umberto I, re d'Italia, 353.
 Union of democratic control, 58, 59.
 Unione delle cooperative, 187, 320.
 Unione democratica socialista, 357.
 Unione giornalisti italiani «G. Amendola», 162, 193, 274, 275, 278, 279, 291-297, 301, 302, 305, 310, 311.
 Unione interparlamentare, 164, 314, 315, 317.
 Unione italiana per l'educazione popolare, 95.
 Unione per il controllo democratico v. Associazione per il controllo democratico.
 Unione popolare di Genova, 343.
 Unione tipografica editrice Torino, 32.
 Università cattolica del Sacro Cuore, 57n.
 Università di Bologna, 339.
 Università di Palermo, 80.
 Università di Pavia, 58, 364.

- Università proletaria milanese, 357.
- Valär Giovanni, 285, 288.
- Valdata Enrico, 149n.
- Valera Paolo, 20n.
- Vandervelde Emile, 28 e n, 179 e n, 180, 282, 296, 308, 318, 319.
- Van Paassen Pierre, 171, 184, 371.
- Van Roosbroeck Joseph, 179 e n, 310, 313.
- Vassallo Pasqualino, 74.
- Vella Arturo, 372.
- Veratti Roberto, 61n.
- Vercesi Galileo, 61n.
- Verro Bernardino, 75.
- Villa Guido, 58.
- Villari Pasquale, 79.
- Vinsani Contardo, 318.
- Vismara Emilio Enrico, 355.
- Vittorio Emanuele II, re d'Italia, 365.
- Vittorio Emanuele III, re d'Italia, 51, 54, 157.
- Viviani Nino, 354.
- Volckaert Vincent, 315.
- Vollmar Georg, 229.
- Voltaire François Marie Arouet, 45.
- Volterra Francesco, 291, 302, 304.
- Wackernagel Wilhelm, 363.
- Walcarcell Emma, 213.
- Webb Sidney, 29.
- Weiss Franz, 376.
- Westinghouse, ditta, 87.
- White Mario Jessie Meriton, 24, 25, 73.
- Williams Robert, 159 e n, 168, 170.
- Wordsworth William, 362.
- Workers Union, 186.
- Wronontha Nella, v. Titta Wronon-ski Nella.
- Yarchitch G., 349.
- Zaccani Mario, 116.
- Zaiotti Dante, 352.
- Zamlja Volja, 23n.
- Zanardelli Giuseppe, 347.
- Zanardi Francesco, 357.
- Zanetti Armando, 185, 295.
- Zaniboni Tito, 60.
- Zassoulitch Vera Ivanovna, v. Zasu-lič Vera Ivanovna.
- Zasulič Vera Ivanovna, 23 e n, 24, 26.
- Zeli Edoardo, 305.
- Zetkin Clara, 24.
- Zibordi Giovanni, 137n, 149, 255.
- Zola Emile, 19, 348.
- Zolfanello, pseudonimo, 354.

Indice dei luoghi

- Acciaroli, 23.
- Acquafredda in Basilicata, 49.
- Acqui Terme, 75.
- Adua, 160, 174.
- Africa, 191, 356n, 375.
- Airolo, 228.
- Aix les Bains, 164.
- Ala, 104.
- Alassio, 33.
- Alpe Baceno, 134.
- Alto Adige, 82 e n.
- Altona, 189.
- Amburgo, 28 e n, 112, 189.
- America, 73, 114, 159, 163, 164, 266, 279, 294, 296, 309, 310, 313, 325.
- Amsterdam, 5-7, 9, 222, 308, 360.
- Anzio, 212.
- Aprica, 232.
- Aragona, 351.
- Argenteuil, 177, 286.
- Argentina, 189.
- Auch, 282.
- Austria, 57, 75, 322, 375.
- Badgastein, 131, 132, 135, 136.
- Belgio, 28 e n, 42, 187, 296, 302, 303, 322.
- Bellinzona, 217, 285.
- Benevento, 33.
- Bergamo, 111.
- Bergell, 248.
- Berlino, 19-23, 28, 124, 173, 189, 194, 200, 275, 283, 285, 288, 306, 308, 314, 315, 317, 373, 375n.
- Berna, 290, 291.
- Biella, 42.
- Bologna, 24, 25, 47n, 79, 86, 90, 91, 104, 105, 200-203, 211, 212, 222, 235, 241, 244, 251, 254, 264, 265, 267, 339, 342, 349, 352, 376 e n.
- Bordogna, 111.
- Borgonovo, 248-249.
- Boscolungo Pistoiese, 95.
- Boston, 171, 317.
- Brasile, 189, 190.
- Brema, 189, 297, 298.
- Brennero, 209.
- Brescello, 116.
- Brescia, 75.
- Bruges, 222.
- Bruxelles, 69 e n, 161 e n, 166, 170-172, 177, 180, 185, 193, 222, 273, 276, 278, 279, 289n, 291, 302, 303, 310, 311 e n, 314, 372.
- Budapest, 210, 308.
- Buenos Aires, 59, 164, 189, 190, 309, 322.
- Buffalo, 193, 194.

Bulgaria, 189.
 Calabria, 213.
 California, 191.
 Caltanissetta, 135.
 Caltavuturo, 80 e n, 81.
 Campiglia Cervo, 42, 44.
 Campobasso, 52.
 Canada, 168.
 Canneto, 365.
 Canzo, 91, 337, 338, 344, 365.
 Carpi, 215.
 Carquieranne, 325.
 Carrara, 209.
 Casalmaggiore, 90.
 Caserta, 77.
 Castellammare di Stabia, 74.
 Castellazzo, 319.
 Catania, 57, 71, 72, 74, 103, 367.
 Chatou, 26.
 Chiasso, 376.
 Chiavenna, 227, 248.
 Chicago, 160.
 Chiusi, 253.
 Cina, 170, 342 e n, 347, 348.
 Cinquale, 64.
 Civiasco, 252.
 Coira, 227.
 Colonia, 159, 161 e n, 169, 185, 189, 192, 193, 274, 275, 277, 278, 281, 282, 285, 294, 298, 305 e n, 310-313, 316, 317.
 Como, 25n, 85, 90, 91, 227, 338, 339, 341, 345, 376.
 Conselice, 355.
 Copenaghen, 308.
 Cortina d'Ampezzo, 209.
 Costantinopoli, 161, 168.
 Courmajeur, 87, 132, 136.
 Crema, 82.
 Cremona, 37, 38, 40, 91, 92, 200, 201, 338, 365, 366.
 Cuneo, 365.
 Curaglia, 227.
 Desio, 5, 7, 109, 110, 120, 221, 223, 228, 230, 237-242, 245, 247, 250, 264.
 Diano Marina, 139, 291.
 Domodossola, 137, 142.
 Donada, 116.
 Dongo, 365.
 Dordogne, 27.
 Edolo, 201.
 Enghien les Bains, 299.
 Europa, 49 e n, 110, 166, 167, 284 e n, 301, 325, 353.
 Evian les Bains, 311, 315.
 Faenza, 96.
 Faleyde, 30.
 Ferrara, 247.
 Fiery, 92.
 Firenze, 58, 81, 82, 86, 202, 228, 229, 244, 249, 251, 259, 261, 281, 344.
 Fiume, 82, 109, 110, 124, 128.
 Foligno, 201.
 Fontenay, 296.
 Forest, 284.
 Forlì, 4-9, 11, 365.
 Forte dei Marmi, 64.
 Fort Williams, 168.
 Francia, 59, 71n, 159, 162, 163, 169, 177, 178, 181, 189, 192, 278, 285, 289, 308, 310, 317, 319n, 322, 325, 330, 358, 373, 375.
 Friuli, 82.
 Gaeta, 25.
 Gardenia, 135.
 Genova, 26n, 27, 28, 30 e n, 42, 62, 70, 77, 78, 83, 84, 148, 157, 203, 204, 262, 263, 266, 343, 352 e n.
 Germania, 19, 31n, 61, 66 e n, 67 e n, 71, 73, 173, 180, 184, 284, 288, 322, 330, 346, 372, 374, 375n, 377n.

Ginevra, 26, 30, 61, 162, 163, 171, 173, 185, 188, 189, 222, 290, 315, 372.
 Girgenti, 351.
 Glasgow, 30.
 Gran Bretagna, v. Inghilterra.
 Guisa, 85.
 Halle, 31n, 66 e n, 67 e n, 73.
 Hannover, 20 e n, 275.
 Hospenthal, 228.
 Hyères, 273, 325.
 Imola, 76, 77, 319.
 Inghilterra, 33n, 49, 59, 74n, 94, 169, 294, 322.
 Innsbruck, 209.
 Iseo, 73.
 Ivrea, 41.
 L'Aquila, 354.
 Laveno, 102.
 Legnago, 247.
 Legnano, 47.
 Le Havre, 169.
 Lendinara, 73.
 Le Perreux, 27.
 Les Kermès Carquieranne, 171.
 Libia, 244.
 Liguria, 77, 115.
 Lione, 174 e n, 280, 283.
 Lipari, 171 e n.
 Lipsia, 189, 279, 314.
 Lisbona, 29.
 Livorno, 52 e n, 80, 330, 368 e n.
 Lombardia, 365.
 Londra, 22, 29-33, 71n, 76, 89, 168, 170, 186, 308, 310, 312, 342 e n, 355n.
 Losanna, 44, 45.
 Louvain, 295.
 Lubecca, 281.
 Lucca, 75.
 Lucera, 209.
 Lugano, 76, 161, 163, 284, 290.
 Lussemburgo, 274, 277.
 Madesimo, 248, 249.
 Madrid, 165, 361, 373.
 Maloja, 249.
 Mantova, 48, 60, 209.
 Marsiglia, 26 e n, 70n, 71n, 139, 148, 149, 163, 182, 304, 323 e n.
 Massa Carrara, 54, 63.
 Matera, 79.
 Médan, 19.
 Messina, 233.
 Milano, 4, 5, 7, 8, 28 e n, 30n, 34, 37, 39n, 42, 43n, 48, 51, 56, 58, 62, 67, 68n, 69 e n, 70, 72, 73, 75, 77-79, 82n, 85, 86 e n, 87, 89, 90, 94, 112, 113, 115, 126, 138, 144, 150, 153, 155, 157, 161 e n, 176, 177, 179, 187, 192, 229, 281, 319-323, 325, 337-339, 341, 342, 347, 351, 354-358, 364, 367, 375, 376, 378.
 Milhelmshöhe, 24.
 Modane, 38, 39, 184.
 Modena, 95 e n, 241.
 Molfetta, 81.
 Molinella, 40, 59, 118, 132, 187, 342.
 Monaco, 104, 209, 229.
 Moncalieri, 244.
 Mondolfo, 233.
 Monte Rosa, 92.
 Montevideo, 25.
 Montignoso, 63.
 Montreuil s/Bois, 295.
 Monza, 364.
 Mosca, 282.
 Nanterre, 343.
 Napoli, 25, 29, 49, 50, 54, 56, 60-64, 66, 67, 69, 70, 72, 73, 77-79, 103, 112, 345, 356, 365.
 New York, 163, 171, 308, 309, 371.

Nizza, 161, 164, 168, 175, 176, 182, 186, 191, 267, 276, 296, 306, 313.
 Norvegia, 30.
 Novara, 121.

Oberwald, 372.
 Oceania, 187.
 Orte, 254.
 Orvieto, 252.
 Ouchy, 44.

Pacifico, oceano, 109.
 Padova, 48, 81, 361.
 Palermo, 74, 80, 115.
 Pallanza, 3, 8, 35, 39, 75, 100-104, 345.
 Parigi, 5, 6, 16, 26, 27, 76, 138, 142, 159, 164, 166, 179, 186, 189, 192, 193, 222, 276, 277, 290, 292, 310, 343.
 Parma, 5, 7, 8, 56, 57, 83n, 229.
 Pavia, 58, 337, 338, 364, 365.
 Perugia, 314.
 Pescarolo, 364.
 Piacenza, 113, 172, 245, 367.
 Piana dei Greci, 75, 96 e n.
 Pianosa, 182, 183.
 Pietroburgo, 192.
 Pisa, 52, 120.
 Pistoia, 261.
 Poggio, 7.
 Polo Nord, 311.
 Polonia, 61, 71n.
 Ponza, 183.
 Porretta, 259.
 Portoferraio, 217.
 Potenza, 60.
 Praga, 308.
 Prussia, 330.

Rabbi, 64.
 Ragusa, 29.
 Rapallo, 54, 55.
 Ravenna, 67.

Reggio Emilia, 79, 86 e n, 90, 96, 135, 212, 318, 345, 357.
 Reims, 296.
 Renania, 330.
 Resina, 71.
 Riva, 209.
 Roccabianca, 57.
 Roccaraso, 116-118.
 Rodi Fiesso, 216.
 Roma, 7, 21, 38, 47 e n, 64n, 65, 76, 77, 87 e n, 112, 115, 117, 126, 150 e n, 159, 170n, 171-173, 181, 191 e n, 218, 248, 280, 281, 283, 293, 317, 343 e n, 344 e n, 371n, 375.
 Romania, 162.
 Ronco di Ghiffa, 132.
 Russia, 23n, 25n, 62, 108, 192, 218, 292, 316, 342.

Saint Clement des Baleines, 283.
 Saint Germain en Laye, 82, 188.
 Saint Martin Var, 285.
 Salsomaggiore, 52, 200, 201, 221, 222.
 Sampierdarena, 135, 266.
 San Benedetto Po, 94.
 San Francisco, 191.
 San Marcello Pistoiese, 95.
 San Marino, 319.
 San Paolo, 189, 190, 301.
 San Remo, 98, 99, 107, 108, 119, 151, 152, 252, 255, 257, 258, 260-263, 365.
 Santa Margherita Ligure, 138.
 Santos, 189, 190.
 Santo Stefano, 175.
 Santo Stefano Quisquina, 351.
 Sardegna, 59.
 Sarlat, 27.
 Sarno, 74.
 Sassari, 59.
 Savignone, 77.
 Savona, 182, 314.
 Sermide, 365.

Sèvres, 280, 308, 315.
 Sicilia, 27, 32, 58, 96n, 213, 351 e n, 354.
 Sidney, 75.
 Siracusa, 91, 103, 337, 338, 365.
 Slesia, 61.
 Sorrento, 95.
 Spagna, 165, 213, 233.
 Spalato, 29.
 Spandau, 288.
 Splügen, 227.
 Stati Uniti di America, 160 e n, 191, 295.
 Stoccolma, 308.
 Strasburgo, 222.
 Subiaco, 7, 8, 71n.
 Suzzara, 96.
 Svezia, 163, 311.
 Svizzera, 23, 76, 165, 285, 289, 290, 305, 322.

Taormina, 103.
 Tarvisio, 135.
 Ticino, cantone, 285, 290.
 Toblach, 209.
 Tolone, 164, 168.
 Tolosa, 292.
 Torino, 27, 28, 39, 41, 42, 43 e n, 44, 46 e n, 47, 55, 67, 72, 87 e n, 91, 101, 112 e n, 114 e n, 115, 136, 137, 218, 241, 308, 365, 368, 378.
 Torrechiana, 57.
 Torre del Greco, 78.
 Tour d'Auvergne, 315.

Trani, 213.
 Tremezzo, 212.
 Trento, 64, 119.
 Trieste, 82, 119, 210.
 Turchia, 290, 291.

Udine, 247.
 Ungheria, 29 e n.
 Urss, 163.
 Usmara, 352.

Vado Ligure, 87.
 Vallombrosa, 57.
 Val Salice, 27, 28.
 Var, 171, 325.
 Varazze, 203, 251, 252.
 Vaticano, 191n, 280 e n.
 Venezia, 54, 81, 86, 210, 242-244, 354.
 Ventimiglia, 139.
 Verona, 78, 88, 237, 244, 247.
 Versailles, 82.
 Vicosoprano, 79.
 Vienna, 22, 28, 57, 71n, 165-167, 176n, 177, 184, 187, 189, 210, 274, 275, 279, 308, 313, 314.
 Villefranche d'Alligiais, 20.
 Viterbo, 134.

Washington, 30.

Zermatt, 92.
 Zimmerwald, 253.
 Zurigo, 24, 70, 76, 164, 166, 167, 175, 176, 308, 376, 377.

*Le pubblicazioni degli Archivi di Stato italiani**

«RASSEGNA DEGLI ARCHIVI DI STATO»

Rivista quadrimestrale dell'Amministrazione degli Archivi di Stato. Nata nel 1941 come «Notizie degli Archivi di Stato», ha assunto l'attuale denominazione nel 1955.

STRUMENTI

- CVII. *L'archivio storico del monastero di San Silvestro in Montefano di Fabriano. Inventario dei fondi della Congregazione silvestrina*, a cura di UGO PAOLI, Roma 1990, pp. 382, L. 21.000.
- CVIII. SOPRINTENDENZA ARCHIVISTICA PER L'UMBRIA, *Le istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza dell'Umbria. Profili storici e censimento degli archivi*, a cura di MARIO SQUADRONI, Roma 1990, pp. 630, tavv., L. 58.000
- CIX. ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Partito nazionale fascista. Mostra della rivoluzione fascista. Inventario*, a cura di GIGLIOLA FIORAVANTI, Roma 1990, pp. 360, L. 23.000.
- CX. *L'Archivio dell'Università di Siena. Inventario della Sezione storica*, a cura di GIULIANO CATONI, ALESSANDRO LEONCINI e FRANCESCA VANNOZZI, presentazione di LUIGI BERLINGUER, Roma 1990, pp. xxvi, 312.
- CXI. ARCHIVIO DI STATO DI GENOVA, *Cartolari notarili genovesi (150-229). Inventario, II*, a cura di MARCO BOLOGNA, Roma 1990, pp. 646, L. 47.000.
- CXII. *Archivi di famiglie e di persone. Materiali per una guida. I. Abruzzo-Liguria*, a cura di GIOVANNI PESIRI, MICAELA PROCACCIA, IRMA PAOLA TASCINI, LAURA VALLONE, coordinamento di GABRIELLA DE LONGIS CRISTALDI, Roma 1991, pp. 280, L. 17.000.

* Il catalogo completo delle pubblicazioni è disponibile presso la Divisione studi e pubblicazioni dell'Ufficio centrale per i beni archivistici, via Palestro 11 — Roma.

- CXIII. ARCHIVIO DI STATO DI FOGGIA, *L'archivio del Tavoliere di Puglia*, V, a cura di PASQUALE DI CICCIO, Roma 1991, pp. 450, tavv. 7.
- CXIV. ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Il popolo al confino. La persecuzione fascista in Puglia*, a cura di KATIA MASSARA, Roma 1991, tt. 2, pp. XII, 912.
- CXV. ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Ministero per le armi e munizioni. Decreti di ausiliarietà. Inventario*, a cura di ALDO G. RICCI e FRANCESCA ROMANA SCARDACCIONE, Roma 1991, pp. 656.

SAGGI

15. *Dal trono all'albero della libertà. Trasformazioni e continuità istituzionali nei territori del regno di Sardegna dall'antico regime all'età rivoluzionaria*, Atti del convegno, Torino 11-13 settembre 1989, Roma 1991, tt. 2, pp. 824, tavv. 33.
16. *Il Lazio meridionale tra Papato e Impero al tempo di Enrico VI*, Atti del convegno internazionale, Fiuggi, Guarcino, Montecassino, 7-10 giugno 1986, Roma 1991, pp. 214, L. 13.000.
17. *Dal 1966 al 1986. Interventi di massa e piani di emergenza per la conservazione del patrimonio librario e archivistico*, Atti del convegno e catalogo della mostra, Firenze 20-22 novembre 1986, Roma 1991, pp. 298, L. 32.000.
18. *Studi in memoria di Giovanni Cassandro*, Roma 1991, tt. 3, pp. XXII, 1116, L. 58.000.
19. *Gli archivi dell'Inquisizione in Italia. Problemi di metodo*, Atti del convegno di Trieste, 18-20 maggio 1988, Roma 1991, pp. 404.
20. ARCHIVIO DI STATO DI MACERATA, *La Marca e le sue istituzioni al tempo di Sisto V*, Roma 1991, pp. 382.

FONTI

- XI. *Carteggio Loria-Graziani (1888-1943)*, a cura di ANTONIO ALLOCATI, Roma 1990, pp. XLVIII, 490, L. 46.000.

SUSSIDI

3. CONSEIL INTERNATIONAL DES ARCHIVES. COMITÉ DE SIGILLOGRAPHIE, *Vocabulaire international de la sigillographie*, Roma 1990, pp. 390, L. 27.000.
4. UFFICIO CENTRALE PER I BENI ARCHIVISTICI — ÉCOLE FRANÇAISE DE ROME — FONDAZIONE LELIO E LISLI BASSO, *La rivoluzione francese (1787-1799). Repertorio delle fonti archivistiche e delle fonti a stampa*

conservate in Italia e nella Città del Vaticano, Roma 1991, I, *Le fonti archivistiche*, a cura di PAOLA CARUCCI e RAFFAELE SANTORO, t. 1, pp. x, 314; II, *Le fonti a stampa*, a cura di ANGELA GROPPPI, tt. 4, pp. 1520, L. 122.000.

QUADERNI DELLA «RASSEGNA DEGLI ARCHIVI DI STATO»

59. *Fonti per la storia della popolazione. 1. Le scritture parrocchiali di Roma e del territorio vicariale*, Roma 1990, pp. 114, L. 12.000.
60. *Correspondance politique et diplomatique du Ministère des affaires étrangères. Série Lucques. Inventario*, a cura di GIORGIO TORI, Roma 1991, pp. 108.
61. ASSOCIAZIONE ARCHIVISTICA ECCLESIASTICA, *Guida degli Archivi diocesani d'Italia*, I, a cura di VINCENZO MONACHINO, EMANUELE BOAGA, LUCIANO OSBAT, SALVATORE PALESE, Roma 1990, pp. 300, L. 12.000.
62. *Carte Stringher. Inventario*, a cura di FRANCO BONELLI e BONALDO STRINGHER JR., Roma 1990, pp. 148, L. 12.000.
63. PIERO SANTONI, *Note sulla documentazione privata nel territorio del Ducato di Spoleto (690-1115)*, Roma 1991, pp. 150.

ALTRE PUBBLICAZIONI DEGLI ARCHIVI DI STATO

- ARCHIVIO DI STATO DI GENOVA, *Inventario dell'Archivio del Banco di S. Giorgio (1407-1805)*, sotto la direzione e a cura di GIUSEPPE FELLONI, III, *Banchi e tesoreria*, Roma 1990, t. 1, pp. 406, L. 25.000; Roma 1991, t. 2, pp. 382, L. 23.000, t. 3, pp. 382; t. 4, pp. 382.
- ARCHIVIO DI STATO DI FIRENZE, *La Toscana dei Lorena nelle mappe dell'Archivio di Stato di Praga. Memorie ed immagini di un granducato. Catalogo e mostra documentaria*, Firenze 31 maggio — 31 luglio 1991, Roma 1991, pp. 430, tavv. 161, L. 76.000.
- Pane e potere. Istituzioni e società in Italia dal medioevo all'età moderna. Catalogo*, a cura di VINCENZO FRANCO, ANGELA LANCONELLI e MARIA ANTONIETTA QUE-SADA, Roma 1991, pp. 266.
- Les archives nationales ou fédérales. Systèmes, problèmes et perspectives. Actes de la XXVI Conférence internationale de la Table ronde des archives, Madrid 1989/ The National or Federal Archives: Systems, Problems and Perspectives. Proceedings of the 26th International Conference of the Round Table on Archives, Madrid 1989*, Roma 1991, pp. 354, L. 25.000.
- COMMISSIONE NAZIONALE PER LA PUBBLICAZIONE DEI CARTEGGI DEL CONTE DI CA-VOUR, *Camillo Cavour. Diari (1833-1956)*, a cura di ALFONSO BOGGE, Roma 1991, tt. 2, pp. 810.